

DOCUMENTS DE LA SESSION.

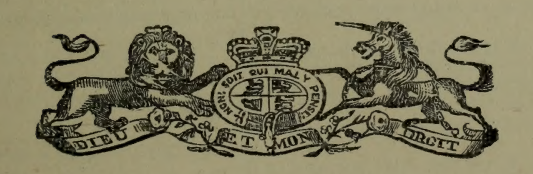
VOLUME 1.

PREMIÈRE SESSION DU 4ÈME PARLEMENT

DU

CANADA.

SESSION 1879.



VOLUME XII.

LISTE DES DOCUMENTS DE LA SESSION.

VOLUME XII.—SESSION 1879.

PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE.

LISTE DES DOCUMENTS DE LA SESSION.

CLASSÉS PAR ORDRE NUMÉRIQUE ET EN VOLUMES.

MATIÈRES DU VOLUME No. 1.

No. 1.... COMPTES PUBLICS DU CANADA :—Pour l'exercice qui s'est terminé le 30 juin 1878.

BUDGET :—Des sommes nécessaires au service civil du Canada, pour l'exercice qui se terminera le 30 juin 1880.

——— SUPPLÉMENTAIRE des sommes nécessaires au service civil du Canada, pour l'exercice qui se terminera le 30 juin 1879.

——— SUPPLÉMENTAIRE des sommes nécessaires au service civil du Canada, pour l'exercice qui se terminera le 30 juin 1880.

AUTRE BUDGET SUPPLÉMENTAIRE des sommes nécessaires au service civil du Canada, pour l'exercice qui se terminera le 30 juin 1880.

MATIÈRES DU VOLUME No. 2.

No. 2.... COMMERCE ET NAVIGATION :—Tableaux du commerce et de la navigation du Canada, pour l'exercice qui s'est terminé le 30 juin 1878.

MATIÈRES DU VOLUME No. 3.

No. 3.... MARINE ET PÊCHERIES :—Onzième rapport annuel du ministère de la, pour l'exercice qui s'est terminé le 30 juin 1878.

SUPPLÉMENT No. 1 :—Liste des phares sur les côtes, rivières et lacs du Canada, le 31 décembre 1878.

MATIÈRES DU VOLUME No. 4.

MARINE ET PÊCHERIES—SUPPLÉMENT No. 2 :—Rapport du président du bureau d'inspection des bateaux à vapeur, des examinateurs des capitaines et seconds, etc., pour l'année de calendrier qui s'est terminée le 31 décembre 1878.

SUPPLÉMENT No. 3 :—Rapport des observations météorologiques. Ordre de publication annulé par le ministère. (*Pas imprimé.*)

SUPPLÉMENT No. 4.—Rapport du commissaire des pêcheries, pour l'année de calendrier qui s'est terminée le 31 décembre 1878.

MATIÈRES DU VOLUME No. 5.

No. 4.... MAITRE-GÉNÉRAL DES POSTES :—Rapport du, pour l'exercice qui s'est terminé le 30 juin 1878.

No. 5.... MILICE :—Rapport sur l'état de la milice du Canada pour l'exercice 1878.

MATIÈRES DU VOLUME No. 6.

No. 6.... Revenu de l'Intérieur :—Rapport, état et statistiques des revenus de l'intérieur du Canada pour l'exercice qui s'est terminé le 30 juin 1878.

Supplément No. 1 :—Statistiq. des canaux pour la saison de navigation de 1878.

Supplément No. 2 : -Poids et mesures, 1878.

Supplément No. 3 :—Falsification des substances alimentaires pour 1878.

No. 7.... Intérieur : -Rapport du ministère de l', pour l'exercice de 1878.

MATIÈRES DU VOLUME No. 7.

No. 8.... Travaux Publics :—Rapport général du ministre des, pour l'exercice 1878.

No. 9.... Agriculture : -Rapport du ministre de l'Agriculture du Canada pour l'année de calendrier 1878.

No. 10.. Bibliothèque du Parlement : -Rapport du bibliothécaire sur l'état de la.

No. 11. Assurances :—Rapport des compagnies d'assurances faisant des opérations d'assurances contre l'incendie et sur la navigation, pour l'exercice 1878.

MATIÈRES DU VOLUME No. 8.

No. 12.. Banques :—Liste des actionnaires des diverses banques du Canada. (*Pas imprimée.*)

No. 13.. Baptêmes, mariages et sépultures :—Etat général des, pour certains districts de la province de Québec. (*Pas imprimé.*)

No. 14.. Commission du gouverneur-général :—Lettres patentes constituant l'office de gouverneur-général du Canada et instructions royales qui les accompagnent.

No. 15.. Dépenses imprévues :—Etats des paiements portés aux dépenses imprévues en vertu d'arrêtés du conseil, depuis le 1er juillet 1878 jusqu'à date, conformément à l'acte 41 Vic. ch. 4, cédule B.

No. 16. Mandats spéciaux :—Etat des mandats spéciaux de Son Excellence le gouverneur-général, ainsi que les dépenses auxquelles ils donnaient lieu, pendant cette partie de l'exercice qui s'est terminée le 13 février courant, conformément à l'acte 41 Vic., ch. 7, section 32, paragraphe 4.

No. 17.. Chambre des Communes, Nominations dans la :—Réponse à un ordre de la Chambre; correspondance échangée entre le greffier et l'ex-Orateur de cette Chambre au sujet de nominations à des emplois devenus vacants dans la Chambre des Communes, depuis la dernière session.

No. 18.. Débats officiels :—Réponse à ordre ; annonces demandant des soumissions pour la publication du compte-rendu officiel des débats de cette Chambre; avec copies de toutes les soumissions reçues, etc. (*Pas imprimée.*)

No. 19.. Letellier, L'honorable Luc :—Réponse à ordre; pétition adressée au gouverneur en conseil, par les honorables MM. Chapleau, Church et Angers demandant la destitution de Son Honneur Luc Letellier, lieutenant-gouverneur de la province de Québec.

No. 20.. Statuts :— Rapport officiel de la distribution des statuts, conformément à l'acte 31 Victoria, chapitre 1, section 14, du 1er février 1878 au 1er février 1879. (*Pas imprimé.*)

No. 21.. Brise-lames de la Baie des Vaches :— Réponse à ordre ; détail des dépenses faites pour le brise-lames de la baie des Vaches, pour l'exercice 1877. (*Pas imprimée.*)

No. 22.. MISE À LA RETRAITE :—Etat de toutes les allocations et gratifications accordées en vertu de l'acte 33 Vic., ch. 4.

No. 23.. IMPORTATIONS ET EXPORTATIONS :—Réponse à ordre ; importations au, et exportations du Canada pendant les six mois qui ont fini le 1er janvier 1879.

No. 24.. POIDS ET MESURES, ÉTALONS DE :—Réponse à ordre ; état indiquant le coût total des étalons de poids et mesures achetés en vertu de l'acte concernant les poids et mesures, etc.

No. 24a.. Réponse à ordre ; tous arrêtés du conseil rendus en vertu et conformément à l'acte 36 Vic., ch. 47 (relatif aux poids et mesures) et à l'acte qui l'amende, du 1er juillet 1873 au 27 février 1879, et toute correspondance, etc. *(Pas imprimée.)*

No. 24b.. Réponse à ordre ; correspondance relative à la suspension de J. J. Spettigue, inspecteur des poids et mesures, de la cité de London, et de la division est, de Middlesex. *(Pas imprimée.)*

No. 24c.. Réponse à ordre ; correspondance échangée entre l'inspecteur des poids et mesures des comtés unis de Drummond et Arthabaska et le gouvernement. *(Pas imprimée.)*

No. 25.. RECETTES ET DÉPENSES :—Réponse à ordre ; état détaillé indiquant les recettes et dépenses pendant les sept mois qui se sont terminés le 1er février 1879.

No. 25a.. Réponse à ordre ; état indiquant les recettes en général, pendant les vingt jours compris entre le 1er et le 0 février de la présente année.

No. 26.. COMPAGNIES À FONDS SOCIAL, ETC. :—Correspondance échangée entre le lieutenant-gouverneur de Québec, et le secrétaire d'état, en 1877, au sujet d'un bill intitulé : "Acte pour pourvoir à la formation de compagnies à fonds social, pour l'entretien des chemins et la destruction des mauvaises herbes." *(Pas imprimée.)*

No. 27.. PÉNITENCIERS :—Rapport du ministre de la justice sur les, pour l'exercice qui s'est terminé le 30 juin 1878.

No. 28.. BUREAU DE LA DOUANE, MONTRÉAL ;—Réponse à ordre ; état donnant la liste complète de tous les employés permanents, surnuméraires et temporaires nommés dans le bureau de la douane de Montréal, depuis le 1er juillet 1877. *(Pas imprimée.)*

No. 29.. EMPRUNT :—Réponse à ordre ; prospectus de l'emprunt récemment effectué à Londres ; le montant de la commission payée pour cet emprunt, à qui payée, etc.

No. 30.. CANAUX ET CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE, SOMMES DÉPENSÉES POUR LES :—Réponse à ordre ; état indiquant la somme totale dépensée jusqu'au 1er janvier 1879, pour l'agrandissement du canal Welland ; sur le canal Lachine ; sur le chemin de fer du Pacifique, et son exploration ; sur la partie du chemin de fer du Pacifique qui s'étend de la Baie du Tonnerre à Selkirk ; et aussi un état des sommes additionnelles requises depuis le 1er janvier 1879, pour compléter ces travaux.

No. 31.. BERNATCHEZ, NAZAIRE :—Réponse à ordre ; contrat passé entre le dernier gouvernement et Nazaire Bernatchez, écr., du village de Montmagny, au sujet du transport, de Québec à la Grosse Ile, et de la Grosse Ile à Québec, des émigrants, des malles, des approvisionnements, etc. *(Pas imprimée.)*

No. 32.. CANAL WELLAND :—Réponse à ordre ; indiquant le nombre de jours pendant lesquels James A. McMahon, commis dans le bureau du comptable du canal Welland, s'est absenté durant les années 1877 et 1878 ; le nombre de jours pour lesquels il a été payé par le ministère des travaux publics, etc. *(Pas imprimée.)*

No. 32a.. Réponse à ordre ; correspondance se rattachant à la destitution de John B. Smith, du poste de sous-surintendant de la section sud du canal Welland, et rapport du surintendant. *(Pas imprimée.)*

No. 32b.. Réponse à ordre ; état du montant des dommages causés par la rupture qui s'est produite dans le bief inférieur du canal Welland, en septembre 1878 ; la somme nécessaire pour réparer les dommages, etc. *(Pas imprimée.)*

No. 32c.. Réponse à ordre ; donnant le nom de toutes les personnes qui ont fourni des matériaux pour l'ancien canal Welland, depuis le 4 novembre 1873 jusqu'au 10 janvier 1879. *(Pas imprimée.)*

No. 32*d*.. CANAL WELLAND :—Réponse à ordre ; donnant le nom de toutes les personnes employées pour le fonctionnement et l'administration de l'ancien canal Welland, leur salaire, etc.

No. 32*e*.. Réponse à ordre ; Instructions données aux estimateurs de terrains, avant leur entrée en fonctions, pour l'évaluation des dommages causés aux terrains, dans les comtés d'Haldimand et de Monck, au bief supérieur du canal Welland, aussi, tous rapports faits au gouvernements par les dits estimateurs. (*Pas imprimé.*)

No. 32*f* Réponse à ordre ; rapports du surintendant du canal Welland, au sujet des avaries causées à l'écluse No. 21 sur le canal Welland, en 1874, par la goëlette *Louise*, etc.

No. 32*g*.. Réponse à ordre ; correspondance échangée entre le gouvernement et le conseil de comté du comté de Welland, au sujet des réclamations du gouvernement contre ce comté pour les terrains inondés. (*Pas imprimée.*)

No. 33. SOURIS, QUAI À :—Réponse à ordre ; copies de toutes les soumissions reçues pour la construction du prolongement du chemin de fer et du quai à Souris. (*Pas imprimée.*)

No. 33*a*.. Réponse à ordre ; copies de toutes les soumissions reçues au sujet de la construction du brise-lames de Souris, I.P.E. (*Pas imprimée.*)

No. 34.. BONS ET GARANTIES :—Etat indiquant les bons et garanties enregistrés au secrétariat d'Etat. (*Pas imprimé.*)

No. 35.. RIVIÈRE TRENT, ETC. :—Réponse à ordre ; arrêtés du conseil relatifs au transfert par le gouvernement fédéral à celui de l'Ontario, des travaux de navigation et de canalisation de la rivière Trent et du district de Newcastle.

No. 35*a*.. Mémoire de l'honorable Hector L. Langevin, ministre des travaux publics, en date du 4 février 1870, déclarant que des digues, glissoires, estacades, etc., qui avaient été construites sur une ligne projetée de navigation, suivant le cours de la rivière Trent, etc., étaient devenues la propriété du Canada, en vertu de "l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord de 1867."

No. 36.. BASSIN DE MONTMAGNY :—Réponse à ordre ; nombre d'ingénieurs et d'employés qui ont fait, en août et septembre derniers, une exploration et un relevé dans le bassin de Montmagny, etc., et dans le fleuve Saint-Laurent, en vue du creusement de ce bassin. (*Pas imprimée.*)

No. 37.. PATTESON, M., MAÎTRE DE POSTE, TORONTO :—Réponse à ordre ; arrêté du conseil par et en vertu duquel le ci-devant maître de poste de la cité de Toronto a été mis à la retraite ; et aussi la correspondance relative à la nomination de M. Patteson à cette charge.

No. 38.. HILLSBURG, BUREAU DE POSTE DE :—Réponse à ordre ; toute correspondance en la possession du gouvernement au sujet du bureau de poste de Hillsburg. (*Pas imprimée.*)

No. 39.. TABAC CANADIEN :—Réponse à ordre ; Etat indiquant le revenu prélevé sur la vente du tabac canadien, et les frais de perception de cette taxe, de 1873 au 1er janvier 1879.

No. 39*a*.. Réponse à ordre ; état indiquant la quantité de tabac canadien saisie par les officiers du revenu de l'intérieur, à Montréal, pendant les années 1874, 1875, 1876, 1877, 1878. (*Pas imprimée.*)

No. 40.. ROSS *et al*, DE QUÉBEC :—Réponse à ordre ; pétition de MM. Ross et autres, de Québec et de Lévis, propriétaires et constructeurs de navires et de bateaux à vapeur au sujet de l'enregistrement des navires américains au Canada.

No. 41.. RIVIÈRE FRASER, C.B., ETABLISSEMENT DE PISCICULTURE À LA :—Réponse à ordre ; correspondance, depuis le mois de mai 1877, concernant la création d'un établissement de pisciculture pour le saumon, à la rivière Fraser, C.B. (*Pas imprimée.*)

No. 42.. INTERCOLONIAL, CHEMIN DE FER :—Réponse à ordre ; état indiquant le montant des deniers dus par certaines personnes du comté de Rimouski ; depuis le 1er août 1878, pour le transport pendant les dernières élections générales, sur l'Intercolonial, des partisans et des agents du candidat qui appuyait l'administration d'alors.

No. 42*a*.. Réponse à ordre ; état indiquant les recettes mensuelles provenant de la partie du chemin de fer Intercolonial entre la Rivière-du-Loup et Halifax pour les deux années qui ont fini le 31 décembre 1878, ainsi qu'un état des frais d'exploitation réels. (*Pas imprimée.*)

No. 42*b*.. CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL :—Réponse à ordre ; documents relatifs à l'achat de bouts de madriers et autres bois de rebut dans le comté de Northumberland, N.B., du 1er janvier 1873 au 1er janvier 1879, pour l'usage du chemin de fer Intercolonial. (*Pas imprimée.*)

No. 42*c*.. Réponse à ordre ; état indiquant le nom de toutes les personnes qui ont fait des soumissions pour le dernier contrat de traverses pour le chemin de fer Intercolonial. (*Pas imprimée.*)

No. 42*d*.. Réponse à adresse; correspondance se rattachant à la vente de certaines bâtisses et dépendances sur le bord de la rivière Métapédia, sur la ligne du chemin de fer Intercolonial. (*Pas imprimée.*)

No. 42*e*.. Réponse à ordre ; état indiquant le nom et le nombre des soumissionnaires dans le comté de Rimouski, pour la fourniture de 1,000 cordes de bois et plus au chemin de fer Intercolonial pendant les élections générales dernières. (*Pas imprimée.*)

No. 42*f*.. Réponse à ordre ; état indiquant le nombre d'hommes employés sur le chemin de fer Intercolonial dans le comté de Rimouski, le 1er août dernier et du 1er août au 25 septembre. (*Pas imprimée.*)

No. 42*g*.. Réponse à ordre ; correspondance relative à la destitution ou à la démission de M. E. O. Stark, chef de gare de Springhill. (*Pas imprimée.*)

No. 42*h*. Réponse à ordre ; état indiquant le nom de toutes les personnes employées sur le chemin de fer Intercolonial le 31 décembre 1878. (*Pas imprimée.*)

No. 42*i*. Réponse à adresse ; documents concernant les réclamations contestées de MM. Murray et Cie, entrepreneurs sur le chemin de fer Intercolonial.

No. 42*j*.. Réponse à ordre ; état détaillé du fonds connu sous le nom de "caisse d'assurance des employés du chemin de fer Intercolonial." (*Pas imprimée.*)

No. 42*k*. Réponse à ordre ; état des réclamations payées en 1878 pour dommages causés au bétail et aux marchandises sur le chemin de fer Intercolonial. (*Pas imprimée.*)

No. 42*l*.. Réponse à ordre ; correspondance échangée avec Henry Clarke, de Truro, au sujet de sa réclamation pour destruction de propriété par les officiers du chemin de fer Intercolonial. (*Pas imprimée.*)

No. 42*m*. Réponse à ordre ; plaintes portées contre L. O. Bouchard, agent de la station de Saint-Simon, chemin de fer Intercolonial. (*Pas imprimée.*)

No. 43.. CHEMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE :—Contrat passé entre Heney, Charlebois et Flood, et Sa Majesté la reine Victoria, pour les travaux d'excavation, de pose des lisses, etc., etc., de l'embranchement de la Baie Georgienne du chemin de fer Canadien du Pacifique, depuis la Station O, Rivière du Sud, jusqu'à la Rivière-des-Français, formant un parcours de 50 milles (contrat 37). *Pas imprimé.*)

No. 43*a*.. Contrat passé entre Kavanagh, Murphy et Upper, et Sa Majesté la reine Victoria, pour les travaux d'excavation, etc , d'une partie de l'embranchement Pembina du chemin de fer Canadien du Pacifique, entre St. Boniface et Emerson (contrat 33.) (*Pas imprimé.*)

No. 43*b*.. Contrat passé avec Joseph Whitehead (13 septembre 1878,) pour faire des levées sur le contrat No. 14 de Sifton, Ward et Cie, du chemin de fer Canadien du Pacifique, à un coût moindre, pour le gouvernement, que celui stipulé au contrat No. 4572, de Sifton, Ward et Cie, accepté par le ministre des travaux publics le 8 octobre 1878 ; et un contrat supplémentaire passé avec Joseph Whitehead. (*Pas imprimé.*)

No. 43*c*. Contrat passé entre Gouin, Murphy et Upper, et Sa Majesté la reine Victoria, pour la construction d'une remise à locomotives à dix compartiments, sur le terrain de la station de Selkirk, Manitoba, pour l'usage de l'embranchement Pembina du chemin de fer Canadien du Pacifique (contrat 40). (*Pas imprimé.*)

No. 43*d*.. Contrat (3 août 1878) conclu avec George Stephen pour lui donner le pouvoir de faire circuler des trains sur l'embranchement Pembina du chemin de fer Canadien du Pacifique (No. 5696). (*Pas imprimé.*)

No. 43*e*.. Réponse à ordre ; instructions données au sujet du transfert des rails d'acier de Nanaïmo et Esquimalt à la rivière Fraser, C.-B., et coût de ce transfert. (*Pas imprimée.*)

No. 43*f*.. CHEMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE :—Réponse à ordre ; rapports d'ingénieurs et autres, faits depuis le 1er octobre dernier, au sujet de la route du chemin de fer du Pacifique ou de la construction d'aucune de ses parties et du transfert des rails de l'Ile Vancouver à Yale.

No. 43*g*.. Réponse à ordre ; rapports d'ingénieurs et autres, au sujet de la ligne du chemin de fer Canadien du Pacifique entre Esquimalt et Nanaïmo, tracée en 1875. (*Pas imprimée.*)

No. 43*h*.. Contrat passé entre Fraser, Manning et Cie. et Sa Majesté la reine Victoria, pour l'exécution des travaux d'excavation, etc , entre la rivière à l'Aigle et Kéwatin, 67 milles, sur la ligne du chemin de fer Canadien du Pacifique (B).

Contrat passé entre Thomas Marks, John Ginty, P. Purcell et H. Ryan et Sa Majesté la reine Victoria, pour l'exécution des travaux d'excavation, etc., entre la rivière aux Anglais et la rivière à l'Aigle, 118 milles, sur la ligne du chemin de fer Canadien du Pacifique (A).

Cédule des soumissions pour l'entreprise du chemin de fer Canadien du Pacifique, savoir : cédule A, de la rivière aux Anglais à la rivière à l'Aigle, 118 milles ; Cédule B. de la rivière à l'Aigle à Kéwatin, 67 milles, et cédule C de la rivière aux Anglais à Kéwatin, 185 milles.

No. 43*i*.. Réponse à ordre ; correspondance au sujet du transfert des bureaux du chemin de fer de Victoria à New-Westminster ; aussi, frais de réparations et d'arrangements de l'ancien hotel du gouvernement à New-Westminster comme bureau de chemin de fer. (*Pas imprimée.*)

No. 43*j*.. Réponse à ordre ; état détaillé des sommes d'argent payées jusqu'au 1er mars 1879, pour le prolongement de l'embranchement Pembina ; la partie qui se trouve entre Fort-William et Sunshine Creek ; entre Sunshine Creek et la Rivière-aux-Anglais ; entre le portage du Rat et le lac la Crosse, et un état des sommes dépensées à la Baie-du-Tonnerre, ainsi que celles dépensées pour le canal de Fort Frances. (*Pas imprimé.*)

No. 43*k*.. Réponse à ordre ; arrêté du conseil, passé en juin 1876, localisant la ligne du chemin de fer Canadien du Pacifique entre la Baie-du-Tonnerre et un point près du Fort George, dans la Colombie-Britannique ; et aussi entre la Passe de la Tête-Jaune et Burrard's Inlet.

No. 43*l*.. Réponse à ordre ; soumissions contenant les cédules des quantités et des prix des contrats Nos. 13, 14, 15 et 25 pour le chemin de fer Canadien du Pacifique.

MATIÈRES DU VOLUME No. 9.

No. 43*m*. Communication de Sandford Fleming, écr., 1er février 1879, accompagnée des soumissions pour la construction des travaux entre la Rivière-aux-Anglais et la Rivière-à-l'Aigle, 118 milles,—de la Rivière-à-l'Aigle à Kéwatin, 67 milles,—de la Rivière-aux-Anglais à Kéwatin, 185 milles,—et une lettre, en date du 31 janvier 1879, adressée par Marcus Smith à Sandford Fleming, écr., à ce sujet.

Autre communication de Sandford Fleming, écr., du 12 février 1879, concernant son rapport en date du 1er février 1879, au sujet des soumissions reçues pour la construction des sections du chemin de fer Canadien du Pacifique, entre la Rivière-aux-Anglais et Kéwatin.

No. 43*n*.. Rapport adressé à l'honorable ministre des travaux publics du Canada par Sandford Fleming, écr., C.M.G., ingénieur-en-chef, au sujet du chemin de fer Canadien du Pacifique, 1879.

No. 43*o*.. Arrangement entre Joseph Upper et Cie., et Sa Majesté la reine pour équipper et exploiter l'embranchement de Pembina du chemin de fer Canadien du Pacifique, au lieu et place du gouvernement, en vertu du contrat passé le 3 août 1878 par George Stephen et la compagnie du chemin de fer de Saint-Paul et du Pacifique. (*Pas imprimé.*)

No. 44.. MANITOBA :—Etat indiquant le nombre d'immigrants venus au Manitoba, sous les auspices des agents d'émigration, pendant l'année 1878. (*Pas imprimé.*)

No. 44*a*.. Réponse à ordre ; liste des lettres patentes émises dans les différentes paroisses de la province du Manitoba, pour des terres situées dans la zone réservée aux colons. (*Pas imprimée.*)

No. 44*b*.. Réponse à ordre ; arrêté du conseil, en vertu duquel certains lots de terre, le long de la rivière Rouge, au Manitoba, ont été réservés pour des fins de colonisation. (*Pas imprimée.*)

No. 44*c*.. MANITOBA :—Réponse à un ordre ; état indiquant le nombre de baux accordés par le gouvernement pour abattre du bois sur les terres fédérales, situées dans la zone réservée aux colons, le long de la Rivière Rouge, à Manitoba. *Pas imprimée.*

No. 44*d*.. Message transmettant à la Chambre des Communes certains documents au sujet de la position financière de la province du Manitoba.

No. 45.. RIMOUSKI, QUAI À :—Réponse à ordre ; rapport des ingénieurs au sujet des améliorations à faire au quai de Rimouski, pour rendre plus facile le débarquement des malles anglaises, etc. (*Pas imprimée.*)

No. 46... ESQUIMALT, BASSIN DE RADOUB :—Réponse à ordre ; correspondance relative à l'offre faite par le gouvernement de la Colombie-Britannique, en 1878, de céder à l'Amirauté l'emplacement, le matériel en mains, et les travaux déjà exécutés pour le bassin de radoub projeté à Esquimalt.

No. 47... MERCIER, PIERRE ALEXIS ET E. H. :—Réponse à ordre ; état indiquant le nombre de jours, pendant lesquels Pierre Alexis Mercier, employé du département des douanes, à Montréal, s'est absenté durant l'année 1878, avec ou sans congé d'absence. (*Pas imprimé.*)

No. 47*a*. Réponse à ordre ; état indiquant le nombre de jours, pendant lesquels Edouard H. Mercier, employé des douanes de Sa Majesté, préposé au débarquement dans le port de Montréal, s'est absenté durant l'année 1878, avec ou sans congé d'absence. (*Pas imprimé.*)

No. 48... FER EN BARRE, N.E. ET N.B. :—Réponse à ordre ; état indiquant le nombre de tonnes de fer en barre importées dans la Nouvelle-Ecosse et le Nouveau-Brunswick, dans l'année expirant le 31 décembre 1878, et le chiffre des droits. (*Pas imprimée.*)

No. 49.. MAQUEREAU :—Réponse à ordre ; correspondance concernant l'usage de seines pour la pêche du maquereau dans les eaux du golfe St. Laurent. (*Pas imprimé.*)

No. 50... PURDY, CAPITAINE :—Réponse à ordre ; correspondance concernant la destitution du capitaine Purdy, et de la perte de son commandement sur le steamer du gouvernement *Newfield.*

No. 51 .. PLAIDS COMMUNS, ONTARIO, COUR DES :—Règles générales faites par la Cour des Plaids Communs pour l'Ontario, par et en vertu de l'acte du parlement du Canada, intitulé : "Acte concernant les élections fédérales contestées, de 1874. (*Pas imprimées.*)

No. 52... SECRÉTAIRE D'ETAT DU CANADA :—Rapport du, pour l'année qui a fini le 31 décembre 1878.

No. 53... COMMERCE DE BÉTAIL : –Réponse à ordre ; correspondance échangée entre le gouvernement du Canada, le gouvernement impérial de Sa Majesté, et le gouvernement des Etats-Unis relativement à l'importation en Angleterre de bestiaux provenant d'Amérique.

No. 54... THÉ, SUCRE, ETC., DROIT SUR LE :—Réponse à ordre ; montant des droits payés, pendant le mois de février 1879, sur le thé, le sucre, les vins, les cotons et les spiritueux, respectivement. (*Pas imprimée.*)

No. 55.. CANAL LACHINE, EMPLOYÉS : –Réponse à ordre ; état donnant le nom de tous les employés actuels, permanents et temporaires, sur le canal Lachine. (*Pas imprimée.*)

No. 56... BAIE JORDAN, BRISE-LAMES DE LA :—Réponse à ordre ; soumissions reçues pour la construction du brise-lames, à la baie Jordan, dans le comté de Shelburne. (*Pas imprimés.*)

No. 57... COLOMBIE-BRITANNIQUE, PÉNITENCIER DE LA :—Réponse à ordre ; rapport du sous-adjudant-général de la Colombie-Britannique, se plaignant du préfet du pénitencier de cette province. (*Pas imprimée.*)

No. 58... CASCUMPEC, HAVRE DE :—Réponse à ordre ; plans, devis et rapports d'ingénieurs relatifs à l'amélioration du havre de Cascumpec. (*Pas imprimee.*)

No. 59... YAMASKA, RIVIÈRE :—Réponse à ordre ; rapports d'ingénieurs dans le cours de l'année 1878, relatifs à l'amélioration de la rivière Yamaska. (*Pas imprimé.*)

No. 60... CANAL BEAUHARNOIS, EMPLOYÉS :—Réponse à ordre ; état indiquant le nombre d'employés sur le canal de Beauharnois, et les noms des employés destitués ou mis à la retraite depuis le 5 novembre 1873. (*Pas imprimée.*)

No. 61... CANAL CORNWALL, BAUX DE POUVOIRS D'EAU :—Réponse à ordre ; liste de tous les baux de pouvoirs d'eau sur le canal Cornwall. (*Pas imprimés.*)

No. 62... Clark, W. R., écr.:—Mémoire confidentiel, de W. F. Whitcher à l'honorable J. C. Pope, ministre de la marine et des pêcheries, au sujet du compte présenté par W. R. Clark, écr, de Boston, E.-U., pour services rendus au gouvernement canadien devant la Commission des Pêcheries. (*Pas imprimé.*)

No. 62*a*.. Réponse à ordre; correspondance au sujet du paiement de $10,000 à W. R. Clark, pour de prétendus services rendus au gouvernement canadien en rapport avec la commission des pêcheries d'Halifax. (*Pas imprimée.*)

No. 63... Campbell, W. D.:—Réponse à ordre; contrat de louage des rivières de la seigneurie du Bic, dans le comté de Rimouski, à W. D. Campbell, écr., notaire de Québec. (*Pas imprimée.*)

No. 64.. Canaux des Etats Unis, Liberté de navigation sur les:—Réponse à adresse; correspondance subséquente à un rapport déposé le 5 avril 1876, touchant l'action prise par le gouvernement en refusant aux Canadiens la liberté de navigation dans les canaux des Etats-Unis et sur la rivière Hudson.

No. 65.. Droits de corvée:—Réponse à une adresse; correspondance échangée entre le gouvernement fédéral et celui de la province de Québec, relative au règlement ou à la remise de certains droits de corvée dans les paroisses de St. Fabien, etc., pendant les élections générales dernières. (*Pas imprimée.*)

No. 66.. Rivières Saint-Jean et Saint-François, Ponts sur les:—Résolutions de la législature de l'Etat du Maine, concernant la navigation et la construction de ponts sur les rivières Saint-Jean et Saint-François aux endroits où ces rivières sont la limite entre les dits Etats-Unis et le Canada. (*Pas imprimées.*)

No. 67.. Nationale du Canada, Compagnie de Placement:—Rapport annuel de la, jusqu'au 31 décembre 1878. (*Pas imprimé.*)

No. 68. Milice active, district militaire No. 5:—Réponse à ordre; état indiquant le nom des officiers sous-officiers et soldats composant la compagnie No. 1 du 21e bataillon de la milice active du district militaire No. 5. (*Pas imprimée.*)

No. 69.. Navigation, Ecole de, Québec:—Réponse à adresse; correspondance échangée depuis 1872 entre le gouvernement fédéral et le gouvernement provincial de Québec, et toutes personnes, au sujet d'une école de navigation à Québec. (*Pas imprimée.*)

No. 70.. McClary, Peter:—Réponse à ordre; correspondance relative à la mise à la retraite de Peter McClary, percepteur du revenu de l'intérieur pour la cité de London et la division est de Middlesex. (*Pas imprimée.*)

No. 71.. Destitutions:—Réponse à adresse; correspondance échangée entre Son Excellence lord Dufferin et les membres de la dernière administration, touchant la destitution des personnes nommées à des emplois en octobre et novembre 1873; aussi nominations faites entre le 17 septembre et le 10 octobre 1878. (*Pas imprimée.*)

No 72.. Canada Central, Prolongement du chemin de fer du:—Réponse à une adresse; tous contrats ou marchés faits pour le prolongement du chemin de fer du Canada Central depuis le 1er janvier 1878; et aussi pour la construction de l'embranchement de la baie Georgienne. (*Pas imprimée.*)

No. 73... Pêcheries, Sentence arbitrale des, emploi de l'argent:—Réponse à une adresse; correspondance échangée entre les gouvernements locaux et celui du Canada au sujet de l'emploi de la somme adjugée par la commission des pêcheries.

No. 73*a*.. Réponse à une adresse; correspondance échangée entre le gouvernement de l'Ile du Prince-Edouard et le gouvernement fédéral sur la question de la sentence arbitrale prononcée par la commission des pêcheries et sur l'emploi de la somme adjugée par elle.

No. 74... Robertson, William:—Réponse à ordre; correspondance relative à la destitution ou au remplacement de William Robertson, commis des travaux et inspecteur, en ce qui concerne le contrat pour la construction du pénitencier de Dorchester, N.-B. (*Pas imprimée.*)

No. 75... Entrepôts de douanes:—Réponse à ordre; état de toutes marchandises restant dans les entrepôts de douanes, par province, à la date du 31 décembre 1878; aussi, un état analogue du le 1er janvier au 31 mars 1879. (*Pas imprimée.*)

No. 76... Collingwood, Havre de:—Réponse à ordre; état indiquant le chiffre des dépenses faites dans le havre de Collingwood, durant la saison de 1878. (*Pas imprimée.*)

MATIÈRES DU VOLUME No. 10.

No. 94... NAVIGATION À LA VAPEUR, COMPAGNIE DE :—Réponse à ordre ; copie du contrat pour service postal, fait avec la compagnie de navigation à vapeur de l'Ile du Prince-Edouard, à l'époque de l'Union. (*Pas imprimée*).

No. 95... PRITTIE, R. W.—Réponse à une adresse ; arrêté du conseil permettant de faire des arrangements avec M. R. W. Prittie, et autres, concernant l'entrée et l'établissement de colons dans la province du Manitoba. (*Pas imprimée*).

No. 96... KETCHUM, M., CORRESPONDANCE :—Réponse à ordre ; correspondance du préfet du pénitencier de Saint-Jean, N.-B., concernant le rapport de l'inspecteur M. Moylan sur l'enquête dans l'affaire de M. Ketchum, préfet de ce pénitencier. (*Pas imprimée*).

No. 97... KETCHUM, M., ET RAPPORT DE L'INSPECTEUR :—Réponse à ordre ; copie du rapport de l'inspecteur Moylan sur l'enquête faite dans l'affaire de M. Ketchum, préfet du pénitencier de Saint-Jean, N.B. (*Pas imprimée.*)

No. 98... NOUVEAU-BRUNSWICK, GOUVERNEMENT DU :—Réponse (en partie) à une adresse ; correspondance échangée entre le gouvernement du Nouveau-Brunswick et celui du Canada au sujet de certaines réclamations présentées par le premier contre le second.

No. 99... RIMOUSKI, PORT DE REFUGE DE :—Réponse à une adresse ; correspondance relative à la non application, par l'ancienne administration, de la somme de $250,000 votée en 1871, pour un havre de refuge à Rimouski. (*Pas imprimée*).

No. 100. MARINE MARCHANDE DU CANADA :—Réponse à une adresse ; documents se rapportant à la question de l'examen devant les bureaux d'examinateurs de la marine marchande du Canada, des capitaines qui voudraient obtenir des brevets de capitaine extra. (*Pas imprimée*).

No. 101.. PORT DE MARÉE À QUÉBEC ET BASSIN DE RADOUB À LÉVIS :—Réponse à une adresse ; état donnant les noms des personnes qui ont soumissionné pour la construct. des travaux du port de marée, à Québec, et du bassin de radoub à Lévis, respectivem.

No. 102. CARON, CLOVIS, GARDE-PÊCHE :—Réponse à ordre ; copie de la plainte portée dans le courant de l'automne dernier par M. Clément Rouleau, de Sainte-Anne de la Pocatière, dans le comté de Kamouraska, contre M. Clovis Caron, garde-pêche. (*Pas imprimée*).

No. 103.. SAINT-VINCENT-DE-PAUL, PÉNITENCIER DE :—Réponse à ordre ; état indiquant les noms des différents officiers et employés permanents et temporaires du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul. (*Pas imprimé*).

No. 104.. YARWOOD, C. ST. GEORGE :—Réponse à une adresse ;—correspondance concernant la mise à la retraite de C. St George Yarwood, préposé au débarquement à Chippewa, comté de Welland. (*Pas imprimée*).

No. 105.. VIEUX BIC, HAVRE DU :—Réponse à une adresse ; requêtes présentées depuis 1875, touchant les améliorations à faire au havre communément appelé " Vieux Bic." (*Pas imprimée*).

No. 106.. L'ASSOMPTION, RIVIÈRE DE :—Réponse à ordre ; correspondance relative à l'approfondissement de la rivière L'Assomption. (*Pas imprimée*).

No. 107.. LANGELIER, CHARLES :—Réponse à ordre ; état de l'argent qui a été payé à M. Charles Langelier, de Saint-Jean, P.Q., pour l'usage de son pont sur le canal Chambly. (*Pas imprimée*).

No. 108.. ILE DU PRINCE-EDOUARD, SERVICE CIVIL DE L' :—Réponse à ordre ; document de la session, No. 73, de 1875, (non imprimé), relatif aux destitutions et aux nominations dans le service civil de l'Ile du Prince-Edouard. (*Pas imprimée*).

No. 109.. COLOMBIE-BRITANNIQUE, IMPORTATIONS, etc.—Réponse à ordre ; état indiquant la quantité et la valeur des différents articles de marchandises importés dans la Colombie-Britannique d'autres provinces de la Confédération, en 1878 ; aussi, les exportations, etc. (*Pas imprimée*).

No. 110.. COLOMBIE, PÊCHERIES DE LA :—Réponse à ordre ; document de la session de 1877, No. 42, (non imprimé), relatif aux pêcheries de la Colombie-Britannique.

No. 111.. RIVIÈRE DU NORD ET SAINT-ANDRÉ :—Réponse à ordre ; correspondance relative au dragage de la rivière du Nord jusqu'à Saint-André. (*Pas imprimée*).

No. 112.. GROSSE ISLE, TRAVAUX PUBLICS À LA :—Réponse à ordre ; contrats pour travaux publics, etc., sur la Grosse Ile, depuis le 15 nov. 1873 jusq. 1er janv. dernier. (*Pas imp.*)

No. 113.. INTERCOLONIAL, CHEMIN DE FER ; TAUX DE FRET UNIQUE :—Réponse à ordre ; correspondance entre l'Intercolonial et les compagnies de steamers, en vue d'obtenir des taux de fret uniques pour le transport des grains, etc., de manière à faire de Halifax le port d'hiver du Canada.

No. 114.. SAUVAGES DE CHICOUTIMI, VACCINATION DES :—Réponse à ordre ; instructions données au Dr. Lacombe, de Chicoutimi, pour vacciner les Indiens du comté de Chicoutimi. (*Pas imprimée.*)

No. 115 SYNDICS OFFICIELS, QUÉBEC :—Réponse à ordre ; état des liquidations faites par les syndics de la province de Québec en vertu de l'acte de 1875, chap. 16, sec. 42. (*Pas imprimé.*)

No. 116.. VÉTÉRANS DE 1812-15 :—Réponse à ordre ; état donnant le nom et la résidence de tous les vétérans de 1812-15 qui ont reçu une pension durant l'année 1878. (*Pas imprimée.*)

No. 117.. HAMILTON, CITÉ DE, NOMINATIONS :—Réponse à ordre ; état donnant les noms de toutes les personnes nommées dans le bureau du revenu de l'intérieur, dans la cité de Hamilton, entre le 4 novembre 1873 et le 10 octobre 1878. (*Pas imprimé.*)

No. 118.. WOOD, HONORABLE JUGE EN CHEF :—Réponse à une adresse ; état de toutes les causes rapportées au gouvernement par l'honorable juge en chef Wood, commissaire en vertu des dispositions de l'acte 38 Vic., chap. 53. (*Pas imprimée.*)

No. 119.. PROPRIÉTÉS PUBLIQUES, TRANSFERT DE :—Réponse à ordre ; documents se rapportant à la vente ou au transfert des casernes de Frédéricton, N.B. ; aussi pour tous papiers et documents concernant la location de certaines propriétés militaires dans le but de construire un bassin de radoub à Québec ; aussi pour tous papiers et documents concernant le transfert de certaines proprietés militaires à Toronto, dans le but d'y construire des bâtisses pour les fins de l'exposition provinciale. (*Pas imprimée*)

No. 120.. SPIRITUEUX ET TABAC :—Réponse à ordre ; état indiquant la quantité de spiritueux, malt, liqueur de malt, et tabac fabriqué restant en entrepôt, et le revenu qui en est résulté, depuis le 1er janvier jusqu'au 31 mars 1879. (*Pas imprimée.*)

No. 121.. CHENAL DU MOINE, PILIERS DANS LE :—Réponse à une adresse ; correspondance se rapportant aux piliers qui doivent être construits dans le chenal du Moine. (*Pas imprimée.*)

No. 122.. PRINCE ARTHUR'S LANDING ET KAMINISTIQUIA :—Réponse à ordre ; relevé du nombre des navires, de leur tonnage et du poids général de leur chargement, qui sont entrés et ont été acquittés à Prince Arthur's Landing et la Kaministiquia, respectivement, durant la saison de 1878 (*Pas imprimée.*)

No. 123.. LADY HEAD, STEAMER LE :—Réponse à ordre ; enquête faite sur la perte du steamer *Lady Head*, l'automne dernier ; état du nombre de vaisseaux que le gouvernement a à sa disposition pour la protection de nos pêcheries. (*Pas imprimée.*)

No. 124.. SARAH E. BRYANT, REMORQUEUR :—Réponse à ordre ; correspondance relative à la saisie du remorqueur à vapeur *Sarah E. Bryant*, de Buffalo, N.Y., par les autorités douanières à Dunnville.

No. 125.. RIVIÈRE DU LOUP, FRET :—Réponse à ordre ; état indiquant le nombre de chargements de chars, des différentes espèces d'articles de fret expédiés de la Rivière-du-Loup dans les provinces maritimes, etc

No. 126.. L'ASSOMPTION, PONT SUR LA RIVIÈRE :—Réponse à ordre ; correspondance concernant la construction d'un pont sur la rivière L'Assomption, à l'Assomption. (*Pas imprimée.*)

No. 127.. SAUVAGES, RÉCLAMATIONS CONCERNANT LES TERRES DES :—Réponse à une adresse ; correspondance relative aux arrérages dus à compte des réclamations sur les terres des Sauvages des lacs Huron et Supérieur.

No. 128.. GREEN OU ADAM'S, ILE :—Réponse à ordre ; instructions données à M. John Davidson, agent des Sauvages à Dundee, concernant l'île Green ou Adams, dans le fleuve Saint-Laurent. (*Pas imprimée.*)

No. 129.. VACCINATION DES SAUVAGES DU SAGUENAY :—Instructions données au Dr. F. X. Laterrière, de Chicoutimi, pour vacciner les Sauvages du Saguenay. (*Pas imprimée.*)

No. 130.. EMANCIPATION DES SAUVAGES :—Réponse à ordre ; état de tous les Sauvages qui ont été émancipés durant les dix dernières années.

No. 131.. ALASKA, FRONTIÈRE DE L' :—Réponse à une adresse : mémoire des circonstances qui ont c duit à la conclusion de la convention de 1825 entre la Grande-Bretagn la Russie, et aussi, copie des cartes géographiques et marines les exactes, et tous rapports concernant la frontière d'Alaska. (*Pas imprim*

No. 132.. AMET, BRISE-LAMES DE L'ÎLE :—Réponse à ordre ; évaluation du coût de reconstruction brise-lames à l'île Amet, dans la province de la Nouvelle-Ecosse. (*imprimée*.)

No. 133. SAINT-JEAN, N.-B., RIVIÈRE :—Réponse à ordre ; correspondance relative à des ponts c truits sur la rivière St. Jean, N.-B , à Woodstock et à Andover, comt Victoria. (*Pas imprimée.*)

No. 134.. ELLA G. MCLEAN, GOELETTE :—Réponse à ordre ; correspondance se rapportant en quel manière à l'affrètement et à l'achat de la goëlette *Ella G. McLean*. (*imprimée.*)

No. 135.. DESCHAMPS, ANTOINE :—Réponse à ordre ; documents relatifs à la démission d'Antoine I champs, gardien du phare de Ste. Anne, comté de Jacques-Cartier. (*imprimée.*)

No. 136.. SIMPSON, GEORGE B., ET SHERWOOD, W. H. :—Réponse à ordre ; correspondance concernan destitution de George B. Simpson, et la nomination de William H. S wood, comme gardien du phare principal, au havre de Presqu (*Pas imprimée.*)

No. 137.. FONDS DES PILOTES :—Réponse à ordre ; pétition des pilotes demandant que le fonds des pil soit placé sous le contrôle du gouvernement, comme il l'était ancie ment. (*Pas imprimée.*)

No. 138.. SAUGEEN, PHARE DE LA RIVIÈRE :—Réponse à ordre ; correspondance relative à la construc d'un phare à l'embouchure de la rivière Saugeen. (*Pas imprimée.*)

No. 139.. RICHARD, M. :—Réponse à ordre ; correspondance se rapportant à la résignation de M. Rich gardien du phare des Pots-à-l'Eau-de-vie. (*Pas imprimée.*)

No. 140.. PRESQU'ILE, PHARE DE LA BAIE :—Réponse à ordre ; documents concernant le choix d'un placement, et la construction d'un phare à la baie Presqu'île. (*Pas primée.*)

No. 141.. COX, M. :—Réponse à ordre ; rapports concernant la nomination de M. Cox, gardien du ph du Cap Beale. (*Pas imprimée.*)

No. 142.. SAINT-LAURENT, PORTS DU FLEUVE :—Réponse à ordre ; contrats pour l'approvisionnement ports du fleuve Saint-Laurent. (*Pas imprimée.*)

No. 143.. COLOMBIE-BRITANNIQUE, BASSIN DE RADOUB DE LA :—Message transmettant certains docume ayant rapport au montant qui doit être avancé à la province de la Col bie-Britannique pour la construction d'un bassin de radoub.

No. 144.. CAPS TORMENTINE ET TRAVERSE :—Rapport d'une exploration des côtes dans le voisinage caps Tormentine et Traverse, sur l'île du Prince-Edouard et la t ferme, et un projet de connexion par voie ferrée entre les dits caps, vue d'obtenir une communication d'hiver avec l'île.

No. 145.. MASON, WILLIAM :—Réponse à une adresse ; instructions données aux avocats par l'honora Rodolphe Laflamme, en sa qualité de procureur-général de Sa Majes contre William Mason et diverses autres personnes, pour empiétem sur les propriétés de la Couronne, dans la péninsule de la Presqu' (*Pas imprimée.*)

No. 146.. MIRAMICHI, HÔPITAL DE MARINE DE :—Réponse à ordre :—correspondance échangée entre le janvier 1877 et le 1er janvier 1879, concernant l'hôpital de la marin Miramichi, N.-B. (*Pas imprimée.*)

No. 147.. PRESQU'ILE, OCTROIS GRATUITS DANS LA PÉNINSULE DE :—Réponse à une adresse ; corresp dance concernant le dernier arpentage et la vente projetée, ou l'oct gratuit des terrains de la péninsule de Presqu'île. (*Pas imprimée.*)

No. 148.. AGENTS DES SAUVAGES, MANITOBA :—Réponse à une adresse ; mémoires concernant la desti tion d'agents et de surintendants des Sauvages, pour le Manitoba ou Territoires du Nord-Ouest. (*Pas imprimée.*)

No. 149.. LOUGHEED, SAMUEL :—Réponse à ordre ; correspondance relative à la destitution de Sam Lougheed, maître de poste de Molesworth. (*Pas imprimée.*)

150.. TALBOT, ACHILLE :—Réponse à une adresse ; plainte portée le 21 août 1875, par Achille Talbot, écuier, ci-devant sous-inspecteur des postes, contre certains maîtres de poste dans le comté de Montmagny. (*Pas imprimée.*)

150a Réponse à une adresse ; rapport fait le 21 août 1875 par Achille Talbot, écuier, ci-devant sous-inspecteur des postes, contre Stanislas Vallée, écuier, maître de poste à Montmagny (*Pas imprimée.*)

151.. WILKINS, JUGE :—Réponse à ordre : correspondance ayant rapport à la résignation du juge Wilkins. (*Pas imprimée.*)

152.. EXPOSITION DU CENTENAIRE, PHILADELPHIE :—Réponse à ordre ; état donnant le nom, etc., de toutes les personnes nommées comme commissaires ou secrétaires, en rapport avec l'exposition canadienne du Centenaire, Philadelphie.

153.. NAUFRAGES ET CABOTAGE, EAUX CANADIENNES :—Réponse à ordre ; correspondance concernant les naufrages et le cabotage dans les eaux du Canada.

154.. BERTHIER, QUAI DE :—Réponse à ordre ; état indiquant le nombre d'hommes employés à la réparation du quai de Berthier, Montmagny, chaque année depuis 1874. (*Pas imprimée.*)

155.. TARIF, DÉPÊCHE CONCERNANT LE :—Message ; dépêche au sujet du tarif récemment présenté à la législature.

156. MITCHELL ET CIE., APPROVISIONNEMENTS :—Réponse à ordre ; comptes et états indiquant le prix des articles, etc., fournis au département de la marine et des pêcheries par la ci-devant maison commerciale Mitchell et Cie., de Montréal. (*Pas imprimée*)

157.. DROITS DE DOUANES SUR LE SEL, ETC. :—Réponse à ordre ; correspondance au sujet des droits de douane que le gouvernement de Terreneuve impose sur le sel, les barils, etc., employés aux pêches à bord des navires canadiens qui fréquentent les côtes de Terreneuve.

158.. INGÉNIEURS AUTORISÉS AU CANADA : Réponse à adresse ; état donnant les noms et domiciles des ingénieurs autorisés au Canada. (*Pas imprimée.*)

159.. REVENU DE L'INTÉRIEUR, LE BUREAU DE POSTE ET LES DOUANES, TORONTO, NOMINATIONS DANS LES BUREAUX DU :—Réponse à ordre ; nom de toutes les personnes qui ont été nommées à des emplois dans le bureau du revenu de l'intérieur, dans le bureau de poste, et dans celui des douanes, à Toronto, entre le 4 novembre 1873 et le 10 octobre 1878. (*Pas imprimée.*)

160.. NORTHERN LIGHT, STEAMER LE :—Réponse à ordre ; soumissions pour la construction du steamer *Northern Light.* (*Pas imprimée.*)

161.. 'GAZETTE DU CANADA', N.B. :—Réponse à ordre ; état donnant les noms de tous les fonctionnaires publics dans le Nouveau-Brunswick, qui ont droit à recevoir des copies de la *Gazette du Canada.* (*Pas imprimée.*)

162.. PHARES DU FLEUVE SAINT-LAURENT, HUILES :—Réponse à ordre ; correspondance relative à la fourniture de l'huile de charbon ou autres huiles pour les phares du fleuve St. Laurent, dans la province de Québec et dans le golfe depuis 1873. (*Pas imprimée.*)

163.. SAULT SAINTE-MARIE, RAPPORT SUR LE CHEMIN DE FER DU :—Réponse à adresse ; rapport et profils d'une exploration pour voie ferrée se dirigeant du Sault Sainte-Marie vers l'est, en 1871, par M. Murdock, I.C.

164.. SOUMISSIONS, TRAVAUX PUBLICS :—Réponse à ordre ; état indiquant la date des soumissions reçues pour travaux publics, entre le 1er novembre 1873 et le 10 octobre 1878.

165.. RYLAND, M. :—Réponse à adresse ; correspondance concernant la réclamation de M. Ryland pour l'intérêt qui lui est dû sur la moitié de la somme qui lui a été adjugée par sentence arbitrale du juge en chef Carter et payable par le Canada. (*Pas imprimée.*)

166.. EDIFICE DE L'OUEST, DÉPENSE SUR L' :—Réponse à ordre ; état indiquant en détail, la somme totale dépensée pour l'addition faite à l'édifice de l'ouest. (*Pas imprimée.*)

167.. CANAL RIDEAU, DOMMAGES :—Réponse à ordre ; état de toutes les réclamations faites pour dommages causés par des barrages de cours d'eau pour les fins du canal Rideau depuis le 1er janvier 1872. (*Pas imprimée.*)

No. 168.. DUSSEAULT, J. B. :—Réponse à ordre ; état des sommes payées depuis 1875 jusqu'à cette date, à M. J. B. Dusseault, marchand, de l'Islet, comté de l'Islet. (*Pas imprimée.*)

No. 169.. RAILS DE FER :—Réponse à ordre ; état concernant les vieux rails de fer actuellement à la disposition du gouvernement, etc.

No. 170.. QUÉBEC, RÉPARATIONS DES MURS :—Réponse à ordre ; état indiquant les sommes d'argent dépensées pour la réparation des murs de la cité de Québec, entre le 1er août et le 1er octobre 1878. (*Pas imprimée.*)

No. 171.. RONDEAU, PORT DE :—Réponse à ordre ; contrats passés depuis 1874 pour la réparation du port de refuge de Rondeau. (*Pas imprimée.*)

No. 172.. COUR MARITIME, ONTARIO : Réponse à adresse ; état du nombre de causes dont il a été disposé par la cour maritime d'Ontario jusqu'au 1er mars 1879.

No. 173.. CANAUX, WELLAND ET SAINT-LAURENT :—Réponse à ordre ; correspondance venant de MM. Booth et Cie. et autres, au sujet de la fourniture du bois de chêne pour la construction de portes d'écluse aux nouveaux canaux Welland et du Saint-Laurent. (*Pas imprimée.*)

No. 174.. PICTOU ET TRURO, CHEMIN DE FER DE :—Correspondance relative au transfert du chemin de Truro et Pictou. (*Pas imprimée.*)

No. 175.. CARILLON, DIGUE ET ÉCLUSES DE :—Réponse à ordre ; état indiquant toutes les soumissions reçues pour l'achèvement de la digue et des écluses, à Carillon ; et rapport de MM. Shanly et Keefer, sur les dits travaux.

No. 176.. HONORAIRES PAYÉS À DES AVOCATS PAR LE GOUVERNEMENT : —Réponse à ordre ; honoraires payés par le gouvernement du Canada à tous conseils, etc., employés par le gouvernement du Canada.

No. 177.. MAITRE DE POSTE, TORONTO :—Réponse à adresse ; comptes rendus par le maître de poste de Toronto, entre le 1er juillet 1874 et le 1er juillet 1878. (*Pas imprimés.*)

No. 178.. SAINT-FABIEN, BUREAU DE POSTE DE :—Réponse à adresse ; correspondance entre le gouvernement et le maitre de poste de la paroisse de Saint-Fabien, M. Vidal Roy, au sujet du changement du bureau de poste de cette paroisse. (*Pas imprimée.*)

No. 179.. LESUEUR, M. :—Réponse à ordre ; rapports relatifs à la mise à la retraite de M. LeSueur, ci-devant employé dans le ministère des postes. (*Pas imprimée.*)

No. 180. FORSYTH, W. F. :—Réponse à ordre ; rapports concernant l'emploi de W. F. Forsyth dans le ministère des postes. (*Pas imprimés.*)

No. 181.. INSTRUCTIONS ROYALES :—Réponse à adresse ; correspondance échangée entre le gouvernement du Canada et celui du Royaume-Uni au sujet des instructions royales, antérieurement au 5 octobre 1878. (*Pas imprimée.*)

No. 182. SAINT-FABIEN, BUREAU DE POSTE DE :—Réponse à ordre ; correspondance échangée depuis le 10 octobre 1878, au sujet du contrat pour le transport de la malle entre la station du chemin de fer et le bureau de poste de la paroisse de Saint-Fabien. (*Pas imprimée.*)

No. 183.. LÉVESQUE, S. :—Réponse à ordre ; plainte portée contre M. S. Lévesque, en sa qualité de maître de poste et de conducteur des malles pour la paroisse de St. Donat. (*Pas imprimée.*)

No. 184.. OCTROIS DE TERRES :—Réponse à adresse ; correspondance, depuis le 1er juillet 1878, au sujet de paiements en octrois de terres, pour encourager l'émigration et la colonisation des terres dans la province du Manitoba et les territoires du Nord-Ouest. (*Pas imprimée.*)

No. 185.. SELKIRK, DISTRICT ÉLECTORAL DE :—Réponse à une adresse ; correspondance concernant le nouveau dépouillement des bulletins déposés à la dernière élection pour le district électoral de Selkirk, dans la province du Manitoba. (*Pas imprimée.*)

No. 186. KAMINISTIQUIA, DRAGAGE DE LA RIVIÈRE :—Réponse à ordre ; correspondance relative au dragage de la rivière Kaministiquia, et sur la possibilité d'y créer un port, etc.

No. 187.. CHEMINS DE FER DU CANADA, STATISTIQUES DES :—Rapports de 1877-78.

No. 188. NORD-OUEST, POLICE A CHEVAL DU :—Réponse à adresse ; dépenses faites durant les années 1876, 1877, 1878 pour la police à cheval du Nord-Ouest, et état des sommes d'argent payées à J. G. Baker et Cie., du Fort Benton, Territoire de Montana, E.U.

No. 189.. SERVICE PUBLIC DU CANADA :—Réponse à une adresse ; état indiquant le nom de toutes les personnes nommées à un emploi permanent ou temporaire dans le service public du Canada, entre le 10 octobre 1878 et le 1er avril 1879.

No. 190.. COLOMBIE-BRITANNIQUE, RÉSERVES DES SAUVAGES DANS LA :—Réponse à une adresse ; correspondance entre le gouvernement du Canada et les commissaires des réserves des Sauvages dans le Colombie-Britannique. (*Pas imprimée.*)

No. 191.. GLENDON, STEAMER LE ;—Réponse à ordre ; documents relatifs à l'achat et aux réparations du steamer "Glendon," et indiquant si ce navire est en état de tenir la mer. (*Pas imprimée.*)

No. 192.. RIVIÈRE-DU-LOUP, EMBRANCHEMENT DE LA, CH. DE FER G. T :—Correspondance relative à l'embranchement de la Rivière-du-Loup du chemin de fer Grand Tronc.

No. 193.. WINDSOR ET ANNAPOLIS, CHEMIN DE FER DE :—Réponse à ordre ; recettes brutes du chemin de fer d'embranchement de Windsor, chaque année, depuis le 1er janvier 1872 jusqu'au 1er août 1877. (*Pas imprimée.*)

No. 194.. FORT FRANCES, ECLUSES DE :—Réponse à ordre ; dépenses en rapport avec la construction des écluses de Fort Frances, jusqu'au 1er janvier 1879. (*Pas imprimée.*)

No. 195.. CHEMIN DE FER FÉDÉRAUX, PERSONNES EMPLOYÉES, ETC. :—Réponse à ordre ; nombre de personnes employées, à la date du 31 décembre dernier, sur chacun des chemins de fer, du Canada, etc. (*Pas imprimé.*)

No. 196. KINCARDINE, TRAVAUX DU PORT DE :—Réponse à ordre ; dépenses faites pour travaux de havre, dans la ville de Kincardine, comté de Bruce, depuis le 1er mai 1873 jusqu'au dernier jour d'octobre 1878. (*Pas imprimé.*)

No. 197.. PRINCE ARTHUR'S LANDING, PORT DE :—Réponse à ordre ; documents au sujet du port de Prince Arthur's Landing. (*Pas imprimée.*)

No. 198 . MATANE ET RIVIÈRE BLANCHE :—Réponse à ordre ; état indiquant la nature des travaux faits à Matane et à la rivière Blanche, dans le comté de Rimouski, depuis le 1er juillet jusqu'au 10 octobre 1878. (*Pas imprimée.*)

No. 199. PECK, THOMAS :—Réponse à ordre ; correspondance concernant une augmentation d'appointements qui doit être donnée à Thomas E. Peck, officier de douane à Nanaïmo. (*Pas imprimée.*)

No. 200.. REMISE SUR ARTICLES MANUFACTURÉS EN CANADA :—Réponse à ordre ; état indiquant quelles remises ont été faites sur les effets fabriqués au Canada et 1877 et 1878, et qui ont été exportés.

COMPTES PUBLICS

DU

CANADA,

POUR

L'ANNÉE FISCALE EXPIRÉE LE 30 JUIN

1878.

IMPRIMÉS PAR ORDRE DU PARLEMENT.



OTTAWA:
IMPRIMÉ PAR MACLEAN, ROGER ET CIE., RUE WELLINGTON
1879

A Son Excellence le Marquis de Lorne, C. T., G. C. M. G., Gouverneur-Général du Canada, etc., etc., etc.

PLAISE À VOTRE EXCELLENCE :—

Le soussigné a l'honneur de présenter à Votre Excellence les Comptes Publics du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1878.

Le tout respectueusement soumis.

S. L. TILLEY,
Ministre des Finances.

OTTAWA, le 4 février 1879.

TABLE DES MATIÈRES.

ÉTATS GÉNÉRAUX.

ÉTATS AUXILIAIRES.

PARTIE I.

Etats du Revenu.

PARTIE II.

ÉTATS DE LA DÉPENSE.

PARTIE III.

Etats divers.

PARTIE IV.

Comptes avec les provinces.

ERRATA.

Partie ii, **page 64—Au bas de la page lisez, Total, Cour Suprême, $51,277.60.**

" " **68—Total, Administration de la Justice, province d'Ontario, au lieu de $252,025.88, lisez $200,748.28.**

" " **294—Dans la colonne Observations lisez *Reporté à* 1878-79.**

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 4 février 1879.

A l'honorable

S. L. TILLEY,

Ministre des Finances.

J'ai l'honneur de vous présenter les comptes publics pour l'anée 1877-78.

En vous remettant ces comptes, laissez-moi vous dire que, n'ayant été mis à la tête du département que dans le dernier mois de l'année fiscale, je n'ai pas cru devoir modifier en aucune manière la forme sous laquelle les comptes ont été présentés précédemment. J'ai seulement ajouté les états d'une autre année au tableau comparatif qui précède le bilan.

Le tout respectueusement soumis.

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des Finances.

ETAT COMPARATIF de l'ACTIF et du PASSIF du Canada, 1869, 1870, 1871, 1872, 1873, 1874, 1875, 1876, 1877 et 1878.

PASSIF.	1er juillet 1867.	1er juillet 1868.	1er juillet 1869.	1er juillet 1870.	1er juillet 1871.	1er juillet 1872.	1er juillet 1873.	1er juillet 1874.	1er juillet 1875.	1er juillet 1876.	1er juillet 1877.	1er juillet 1878.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
DETTE FONDÉE ET NON-FONDÉE.												
Payable à Londres.												
Emprunt ayant la garantie impériale (ancien) 4 pour cent	681,333 31	681,333 31										
do do 4 do			7,300,000 00	7,300,000 00	7,300,000 00	7 300,000 00	7,300,000 00	16,060,000 00	16,060,000 00	23,360,000 00	23,360,000 00	23,360,000 00
Emprunt intercolonial 5 do			2,133,333 34	2,133,333 31	2,433,333 34	2,433,333 31	2,433,333 34	2,433,333 34	2,433,333 34	2,433,333 34	2 433,333 34	2,433,333 34
... 5 pour cent de l'emprunt canadien consolidé	27,784,161 92	27,082,201 92	26,899,127 16	26,375,473 74	25,882,267 49	25,111,357 39	24,197,770 91	23,418,308 53	22,789,048 54	22,353,481 88	22,179,741 88	22,059,288 55
do do do	4,770,153 94	4,472,413 95	4,657,488 79	5,181,142 11	5,674,348 36	6,445,258 46	7,332,078 28	7,956,780 64	8,586,040 63	9,021,607 29	9,194,860 62	9,324,313 95
... canadiens (anciens) 5 pour cent	267,666 70	267,666 70	267,666 70	267,658 70	267,666 70	96,846 70	21,900 05	21 900 05	21,900 05	20,926 72	20,440 06	20,440 06
do 6 do	24,947,506 71	21,915,073 38	24,942,610 05	24,942,640 05	24,942,640 05	24,782,040 04	24,778,146 69	24,751,866 71	23,020,793 39	23,020,793 39	21,199,203 06	19,935,983 73
... de la Nouvelle-Écosse 6 do	4,580,506 66	4,460,300 00	4 460,300 00	4,460,300 00	4,460,300 00	4,418,133 33	4,448,133 33	4,438,400 00	1,076,020 02	1,082,833 35	1,082,833 35	1,082,833 35
... du Nouveau-Brunswick 6 do	5,037,486 66	4,886,620 00	4,886,620 00	4,886,620 00	4,850,606 67	4,701,686 67	4,701,686 67	4,701,686 67	4,491,446 67	4,491,446 67	4,491,446 67	4,491,446 67
... de la Colombie-Britannique 6 do						1,168,000 00	924,666 67	924,666 67	924,666 67	924,666 67	924,666 67	924,666 67
... de l'Ile du Prince-Édouard 6 do								1,091,106 54	1,091,106 54	1,091,106 54	1,091,106 54	1,091,106 54
Emprunt fédéral de 1874 4 do									19,466,666 67	19,466,666 67	19,466,666 67	19,466,666 67
do 1875 4 do										4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66
do 1876 4 do											12,166,666 66	12,166,666 66
Payable en Canada.												
Bons du Canada (anciens) 5 pour cent	192,925 01	192,925 01	192,925 01	192,925 01	192,525 01	182,725 01	182,725 01	167,058 33	160,858 33	127,016 67	114,850 00	113,650 00
Bons canadiens do 6 do	1,254,250 02	1,243,610 02	1 227,610 02	1,227,210 02	1,015,602 60	343,655 04	257,991 04	183,057 72	132,690 00	17,500 00	10,120 00	4,120 00
do 7 do	873,200 00	873,200 00	300 00	300 00	300 00	300 00	300 00	300 00				
Nouvelle-Écosse 6 do	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	970,900 00	954,353 34	954,353 34	951,920 01
Nouveau-Brunswick 6 do	196,900 00	196,900 00	196,900 00	196,900 00	196,900 00	196,900 00	196,900 00	189,300 00	189,300 00	130,100 00	126,900 00	123,700 00
Ile du Prince-Édouard 6 do								366,404 44	308,977 79	308,004 46	308,004 46	302,975 58
do 5 do								137,402 24	135,456 57			
Bons convertibles en effets 6 do		600 000 00	578,000 00	576,000 00	566,000 00	541,000 00	541,000 00	540,000 00	539,000 00	538,000 00	538,000 00	538,000 00
Bons fédéraux 5 do					80,000 00	80,000 00	80,000 00	80,000 00				
Effets do 6 do		1,427,538 66	3,272,861 09	4,093,001 20	4,295,223 75	4,516,499 51	4,435,912 54	4,405,605 97	4,158,143 83	4,124,643 83	4,124,043 83	4,122,847 25
Effets do 5 do						631,593 33	1,020,837 57	1,363,485 26	1,803,583 69	1,923,433 15	2,132,251 82	2,776,017 82
Caisse d'épargne des postes 4 do		130,688 89	503,614 26	895,070 41	1,352,065 29	2,081,451 90	2,460 920 26	2,692,865 46	2,525,390 48	2,416,363 49	2,375,537 47	2,544,984 03
do do 5 do		73,900 00	353,200 00	648,900 00	1,100,900 00	951,900 00	702,400 00	512,100 00	400,700 00	324,589 10	264,400 00	209,500 00
do Toronto 4 do						88,623 32	113,153 75	167,682 54	158,540 77	167,789 30	154,981 71	189,220 76
do Winnipeg 4 do						18,732 83	58,974 59	69,504 39	44,191 27	40,695 75	32,053 41	41,506 83
do Nouvelle-Écosse 4 do	644,687 02	670,287 18	658,734 93	770,579 85	881,971 88	1,029,982 58	1,242,405 91	1,521,348 41	1,604,673 92	1,666,334 75	1,910,243 09	2,204,978 04
do Nouveau-Brunswick 5 do	599,359 85	633,250 24	694,100 83	810,053 48	913,762 59							
do do 4 do						997,463 35	990,338 77	1,149,284 03	1,193,444 02	1,187,068 26	1,277,928 81	1,788,927 55
do do 6 do	178,000 00	178,000 00	178,000 00	178,000 00	178,000 00							
do Colombie-Britannique 5 do							536,663 70	757,530 53	889,869 39	927,054 97	1,017,369 60	1,140,511 68
do compte indéterminé de la Nouv.-Écosse			64,468 70	64,468 70	50,013 28	12,652 97	11,179 33	7,334 93	4,088 09	4,021 53	3,426 89	3,288 81
do compte d'intérêt do						2,718 25	2,944 63	2,298 16	1,492 39	1,682 23	1,624 60	1,752 50
do compte indéterminé du Nouv.-Brunswick					5 732 74	3,109 04	1,893 65	1,782 17	1,578 84	1,578 84	1,019 07	805 75
do compte d'intérêt do						861 18	616 06	677 46	681 56	780 20	581 67	463 06
do Ile du Prince-Édouard 4 pour cent								336,852 85	346,530 56	305,269 67	401,514 51	371,074 35
Indemnité aux seigneurs et townships 6 do	3,869,810 02	3,869,810 02	3,869,810 02	3,860,645 58	3,811,065 13	3,725,553 71	3,500,593 57	3,476,822 29	825,477 88	466,387 68	407,061 20	400,427 41
Billets du Canada	3,113,700 00	3,795,000 00	4,830,000 00	7,479,353 33	7,367,340 74	10,510,541 21	11,284,131 69	12,175,578 62	10,778,873 00	11,533,891 48	10,680,492 83	10,460,734 81
do de la Nouvelle-Écosse	605,859 12	652,325 79	467,743 12	334,301 05	115,091 80	61,685 04	51,028 04	47,013 05	44,665 38	43,228 75	42,527 03	41,845 76
do de l'Échiquier			6,575,410 05	2,224,353 70								
Effets non payés, Ile du Prince-Édouard								3,869 48	1,157 81	857 81	630 70	630 70
... en souffrance, province du Canada									9,614 39	9,614 39	9,614 39	9,614 39
Total de la dette fondée et non-fondée	80,079,706 96	82,714,945 08	100,992,753 97	100,881,138 27	99,448,557 42	103,946,595 20	105,292,556 05	117,626,107 38	127,190,901 39	139,354,679 07	149,397,109 66	149,587,912 93
DIVERS.												
Fonds de dépôts 6 pour cent	1,178,410 58	1,178,410 58	1,178,410 58	1,178,410 58	1,178,410 58	1,178,410 58	1,178,410 58	1,178,410 58	1,178,410 58	1,178,410 58	1,178,410 58	1,178,410 58
do 5 do	5,230,309 35	5,276,388 66	5,299,207 87	5,336,088 93	5,396,778 48	5,476,838 25	5,507,936 03	5,574,436 13	5,644,113 20	5,703,527 47	5,720,936 76	5,651,920 82
Divers	458,092 38	252 783 21	97,948 05	131,801 44	231,137 23	305,014 87	353 683 64	355,122 76	514,841 87	404,961 40	417,454 95	642,347 21
Provinces de l'Ontario et Québec	358,822 [illegible]	2,151,192 13	4,010,892 61	5,753,946 06	7,501,361 93	9,448,686 09	10,986,365 67	10,960,435 35	10,942,245 31	10,922,628 25	10,903,147 14	10,882,478 77
do de la Nouvelle-Écosse 5 pour cent	1,264,527 31	[illegible] 72	653,708 18	470,213 26	450,266 19	405,259 51	1,731,014 63	1,929 213 74	1,708,522 53	1 022,801 99	1,018,913 66	700,983 90
do du Nouveau-Brunswick 5 do	953,943 61	504,068 60					417,322 49	413,257 92	407,980 94	412,615 74	261,781 07	33,510 42
do de la Colombie-Britannique 5 do						665,794 97	844,077 83	840,843 34	651,871 24	501,871 24	501,871 24	501,871 24
do du Manitoba 5 do							496,025 08	416,247 65	393,060 89	393,060 89	393,060 89	393,060 89
do de l'Ile du Prince-Édouard 5 do								1,529,411 36	870,701 36	831,886 10	831,886 10	801,530 12
Compte de dépôt du chemin de fer du Pacifique							1,001,333 00					
Total, divers	9,440,165 23	10,207,263 99	11 240,077 32	12,870,460 27	14,757,954 41	17,280,005 17	22,519,183 95	23,227,278 93	22,321,747 92	21,671,763 66	21,227,462 39	20,816,113 95
COMPTES DE BANQUE.												
Agents de Londres, divers	1,226,548 53	1,372 873 87	49,080 91	215,570 75		82,498 08	1,420,809 96	151,699 51	2,006,471 47	1,906 13	3,893,375 87	4,446,574 93
do do spéciaux							1,460,000 00					
Banque de Montréal, divers	2,249,416 67	2,500,000 00		2,022,805 51	1,247,699 84	501,793 36						
Divers	50,214 34	101,586 35	80,086 19	3,731 96	38,471 09	589,287 55	85,543 57	158,465 61	141,280 84	176,339 00	157,337 05	106,667 15
Total, comptes de banque	3,526,179 54	3,974,460 22	129,167 10	2,242,108 22	1,286,170 93	1,173,578 99	2,966,353 53	310,165 12	2,150,752 31	178,245 13	4,051,262 92	4,553,242 08
Total, passif	93,046,051 73	96,896,666 20	112,361,998 39	115,993,706 76	115,492,682 76	122,400,179 36	130,778,098 53	141,163,551 33	151,633,401 62	161,204,687 86	174,675,834 97	174,957,268 96

ACTIF.	1er juillet 1867.	1er juillet 1868.	1er juillet 1869.	1er juillet 1870.	1er juillet 1871.	1er juillet 1872.	1er juillet 1873.	1er juillet 1874.	1er juillet 1875.	1er juillet 1876.	1er juillet 1877.	1er juillet 1878.
PLACEMENTS.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Fonds d'amort., emprunt canadien consolidé 5 pour cent	1,207,222 26	1,562,488 92	1,952,795 58	2,001,462 24	2,349,641 82	2,625,581 82	2,909,795 15	3,196,928 48	3,496,716 14	3,655,855 14	3,655,855 14	3,655,855 14
do do 4 do										187,366 66	584,053 33	986,959 99
do chemin de fer Intercolonial 5 do			36,500 00	114,365 67	163,520 00	163,520 00	163,520 00	222,406 67	222,406 67	252,093 33	252,093 33	252,093 33
do do 6 do					24,333 33	92,953 33	161,086 65	265,719 98	401,013 32	401,013 32	[illegible]	390,306 66
do do 4 do										210,726 67	[illegible]	659,133 35
do Terre de Rupert 6 do						34,553 33	50,126 65	66,673 32	75,433 32	75,433 32	[illegible]	70,566 65
do de 4 do									10,706 66	32,119 99	[illegible]	84,193 32
do Colombie-Britannique 6 do						356,726 67	227,273 34	273,993 34	320,713 34	370,353 34	411,720 00	401,420 00
do do 5 do						177,146 67	86,626 67	86,626 67	86,626 67	86,626 67	93,110 01	126,533 34
do do 4 do											4,806 67	38,933 34
do emprunt fédéral, 1874 4 do									54,506 66	165,466 66	278,860 00	337,746 67
do do 5 do												51,020 00
do do 1875 4 do										54,020 00	163,033 33	263,286 66
do do 5 do												12,653 33
do do 1876 4 do												32,606 67
do do 5 do												30,660 00
Receveur-général, inscriptions 5 do				10,138 88	10,138 88	10,138 88	10,138 88	10,138 88	10,138 88	10,138 88	10 138 88	10,138 88
Bons pour caisses d'épargne 5 do				9,000 00	1,362,666 66							
Emprunt canadien consolidé 5 do	53,533 33	53,533 33	53,533 33	53,533 33		526,573 32	264,746 66	118,260 00	118,260 00	118,260 00	118,260 00	118,260 00
Bons du Canada 6 do					374,886 67	463,633 35	385,926 71	200,506 72	88,573 38	34,933 39	34,933 39	2,433 39
Bons de la Nouvelle-Écosse 6 do					111,446 66	111,446 66	111,446 66	111 446 66	48,666 66	48,666 66	48,666 66	48,666 66
Bons du Nouveau-Brunswick 6 do	83,706 66	83,706 66	83,706 66	83,706 66	97,333 33	97,333 33	97,333 33	97,333 33	81,273 33	81,273 33	81,273 33	81,273 33
Bons du havre de Montréal 5 do	211,266 68	211,266 68	211,266 68	211,266 68	260,000 00	260,000 00	260,000 00	260,000 00	260,000 00	385,000 00	385,000 00	385,000 00
Coupons d'Hamilton 5 do	22,248 89	19,345 85	16,781 35	16,781 35	16,781 35	16,781 35	16,781 35	16,781 35	16,781 35	16,781 35	16,781 35	16,781 35
Bons de Cobourg 6 do	44,798 24	44,798 24	44,798 24	44,798 24	44,798 24	44,798 24	44,798 24	44,798 24	44,798 24	44,798 24	44,798 24	44,798 24
Cité de St Jean 5 do						21,560 00	21,560 00	21,560 00	21,560 00	21,560 00	21 560 00	21,560 00
Chemins de York 6 do						31,500 00	28,000 00	21,000 00	21,000 00	21,000 00	14,000 00	7,000 00
Chemins de Toronto 6 do	18,883 00	17,183 00	12,803 00	7,263 00								
Bons des chemins à barrières de Montréal 6 do	67,200 00	67,200 00	67,200 00	67,200 00	67,200 00	67,200 00	67,200 00	67,200 00	67,200 00	67,200 00	67,200 00	67,200 00
Bons du chemin de fer du Nord 6 do	243,333 33	243,333 33	243,333 33	243,333 33	243,333 33	243,333 33	243,333 33	243,333 33	243,333 33	243,333 33	243,333 33	243,333 33
Bons postaux du Grand-Tronc Variable	121,666 66	121,666 66	121,666 66	121,666 66	121,666 66	121,666 66	121,666 66	121,666 66	121,666 66	121,666 66	121,666 66	
Actions privilégiées do	121,739 66	121,739 66	121,739 66	121,739 66	121,739 66	121,739 66	121,739 66	121,739 66	121,739 66	121,739 66	121,739 66	121,739 65
Divers fonds de placement consolidé	98,350 25	98,350 25	98,350 25	98,350 25	98,350 25	98,350 25	58,350 25	58,350 25	58,350 25	58,350 25	58,350 25	57,286 35
Bons du Grand-Occid. (variables jusq. 1869), 4 pour cent	2,810,500 00	2,810,500 00	2,768,234 70	2,076,176 03	1,384,117 36	692,058 69						
Compte de construction de l'Intercolonial 3½ do			2,000,000 00	4,883,089 49	5,065,491 89	3,524,778 18						
Bons sterling 6 do			14,600 00	14,600 00								
Bons pour l'Intercolonial 5 do			234,000 00	157,106 66								
Bons des Indes 5 do	681,333 34	681,333 34	681,333 34	681,333 34								
Billets de l'Échiquier			6,575,410 05	2,224,353 70								
Dépôts des banques 4 pour cent						950,000 00			1,119,999 98	4,153,255 49	4,195,512 66	1,256,526 66
do 5 do							2,864,666 69	3,399,450 03	3,580,838 90	1,658,699 98	317,500 00	282,500 00
do Taux variables										486,660 67		
do compte spécial en circul. 5 pour cent							1,000,000 00	1,400,000 00				
Fonds d'amort., 4 pour cent, compte spécial d'inscriptions									1,094,999 99			
Havre de Québec, 5 pour cent								724,140 00	721,140 00	724,140 00	724,140 00	799,140 00
Améliorations du St. Laurent, 5 pour cent								275,000 00	511,000 00	736,000 00	858,000 00	988,000 00
Total des placements	5,785,782 30	6,136,445 92	15,338,052 83	13,241,266 17	11,907,447 09	10,919,373 72	9,316,116 88	11,425,054 56	13,055,442 39	14,648,539 00	14,171,389 [illegible]	11,951,906 29
DIVERS.												
Province du Canada, compte de sa dette, 5 pour cent	10,045,533 63	10,782,060 07	10,489,769 30	10,504,355 49	10,504,466 16	10,506,088 84	964 28	4,025 91	5,781 94	9,185 93	11,109 17	21,419 61
Nouveau-Brunswick do do			319,822 77	575,298 29	671,936 45	680,603 57						
Comptes provinciaux		940,699 44	3,812,165 67	5,957,580 08	7,802,501 04	9,648,386 81	11,472,624 70	11,464,881 48	11,465,583 45	11,916,793 27	12,306,131 68	12,207,533 42
Nouvelle-Écosse, compte indéterminé			125,054 61	156,349 81	141,894 39	73,238 88	62,207 47	54,317 98	48,753 47	47,250 32	45,953 12	45,134 67
Nouveau-Brunswick do					5,732 74	3,199 04	1,894 65	1,782 17	1,578 84	1,578 84	1,019 07	805 75
Divers				11,119 41	193,495 78	231,085 67	662,909 59	679,969 92	615,297 38	689,054 27	1,388,921 81	1,394,579 49
Compte du dépôt du chemin de fer du Pacifique							1,001,333 00					
Total, divers	10,045,533 63	11,723,359 51	14,776,812 35	17,204,703 08	19,320,026 56	21,135,602 81	13,201,932 59	12,204,607 49	12,136,995 08	12,653,860 63	13,756,437 65	13,669,472 84
COMPTES DE BANQUE.												
En caisse	589,085 23	1,425,786 00	2,966,930 73	2,275,101 50	3,499,502 26	3,935,945 95	4,717,571 49	4,131,317 40	6,037,361 08	4,825,529 33	4,802,766 05	5,181,327 57
Compte spécial de la circulation							534,226 66	247,553 87				
Compte de l'émission et de la réserve en espèces	757,140 00	938,440 00	1,899,000 00	2,883,436 67	1,974,492 75	2,478,546 24	2,526,458 45	3,307,961 51	2,789,108 42	3,031,819 26	2,706,966 61	2,519,845 93
Agents financiers	22,403 59	10,569 18	1,118,259 68	12,204 42	335,997 57	839,103 91	157,498 79	255,400 85	514,297 38	885,914 87	5,053,764 38	305,847 05
Banque de Montréal, bons payables en monnaie d'argent		572,443 47	72,443 47									
Compte des dépôts de monnaie d'argent				1,277,818 49								
Compte de la monnaie d'argent				657,826 25	329,175 70	627,090 30	262,382 85	733,338 74	799,310 03	247,715 00	119,124 43	116,279 43
Divers comptes de banque	117,465 61	332,487 38	331,180 13	231,607 73	419,523 18	297,444 39	214,549 18	233,320 49	292,509 22	346,765 89	827,078 31	847,529 94
Total des comptes de banque	1,486,094 43	3,279,726 03	6,387,814 01	7,337,995 06	6,558,691 46	8,158,130 79	8,411,587 42	9,208,925 86	10,462,586 13	9,310,771 35	13,509,698 78	8,973,819 92
Total, actif	17,317,410 36	21,139,531 46	36,502,679 19	37,783,964 31	37,786,165 11	40,213,107 32	30,929,636 89	32,838,586 91	35,655,023 60	36,653,173 98	41,440,525 94	34,595,199 05

ÉTATS COMPARATIFS.

ÉTAT COMPARATIF de la dette du Canada, du 1er juillet 1867

—	1867.	1868.	1869.	1870.	1871.
PASSIF.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Sans intérêt	5,540,631 46	7,357,516 08	16,126,758 75	15,992,256 24	15,309,448 81
A des taux variables	1,475,965 20	1,372,873 87	49,080 91	215,570 75	....
A 4 pour cent d'intérêt	1,326,020 36	1,482,309 41	8,462,349 19	10,988,455 77	10,784,737 01
5 do	39,105,464 06	38,842,604 18	41,450,757 78	41,715,796 57	42,421,848 16
6 do	42,724,770 65	44,468,162 66	46,273,051 76	47,081,627 43	46,976,648 78
7 do	2,873,200 00	3,373,200 00	....	....	....
Total, dette	93,046,051 73	96,896,666 20	112,361,998 39	115,993,706 76	115,492,682 76
Total, intérêt	4,851,710 70	4,974,279 93	5,188,641 90	5,355,614 96	5,371,082 30
Moyen. du taux d'intérêt	5 21	5 13	4 62	4 61	4 65
ACTIF.					
Sans intérêt	1,463,690 84	4,209,856 29	15,812,184 66	15,675,193 64	14,366,317 84
A des taux variables	3,174,660 16	3,162,825 75	1,460,016 25	353,960 99	677,754 14
A 4 pour cent d'intérêt	....	....	2,000,000 00	....	....
3½ do	....	....	....	4,883,089 49	5,055,492 89
4 do	....	....	2,768,234 70	2,076,176 03	1,384,117 36
5 do	12,244,725 90	13,334,215 96	14,019,390 12	14,358,230 70	15,362,739 09
6 do	434,333 46	432,633 46	442,853 46	437,313 46	939,743 79
Total, actif	17,317,410 36	21,139,531 46	36,502,679 19	37,783,964 31	37,786,165 11
Total, intérêt	753,187 48	806,968 26	929,268 20	1,001,452 06	1,068,269 50
Moyen. du taux d'intérêt	4 35	3 77	2 53	2 65	2 88
Total, dette	93,046,051 73	96,896,666 20	112,361,998 39	115,993,706 76	115,492,682 76
Total, actif	17,317,410 36	21,139,531 46	36,502,679 19	37,783,964 31	37,786,165 11
Dette nette	75,728,641 37	75,757,134 74	75,859,319 20	78,209,742 45	77,706,517 65
Total de l'int. sur la dette	4,851,710 70	4,974,279 93	5,188,641 90	5,355,614 96	5,371,082 30
Total de l'int. sur l'actif	753,187 48	806,968 26	929,268 20	1 001,452 06	1,068,269 50
Intérêt net	4,098,523 22	4,167,311 67	4,259,373 70	4,354,162 90	4,302,812 80
Moyenne	5 41	5 50	5 63	5 56	5 54

au 1er juillet 1878, selon le taux de l'intérêt qu'elle porte

1872.	1873.	1874.	1875.	1876.	1877.	1878.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
20,798,013 74	24,148,529 23	23,852,384 38	22,435,678 60	23,109,916 35	22,211,254 14	22,144,318 79
....	1,460,000 00	....	2,006,471 47	....	3,893,875 87	4,446,574 93
11,535,686 42	12,182,426 95	22,000,630 30	41,407,278 48	53,484,907 35	66,048,861 22	67,007,001 66
42,982,700 32	45,507,104 92	47,581,309 06	46,506,[illegible]39 [illegible]0	46,[illegible]61,617 45	46,085,697 04	46,180,932 79
47,083,778 88	46,445,371 09	47,729,227 59	39,307,633 37	38,328,246 71	36,436,146 70	35,178,440 79
....	....	....	....	....	....	....
122,400,179 36	129,743,432 19	141,163,551 33	151,663,401 62	161,204,687 86	174,675,834 97	174,957,268 96
5,435,599 19	5,549,374 57	6,122,844 30	6,340,056 39	6,753,171 89	7,132,408 11	7,100,033 17
4 44	4 33	4 28	4 18	4 18	4 08	4 05
18,107,041 19	20,513,788 37	21,408,907 41	22,107,852 14	21,167,884 23	22,256,314 13	22,316,036 10
341,756 57	301,756 57	301,756 57	787,703 70	1,615,987 86	5,297,169 70	484,863 05
....	....	....	....	....	....	....
3,584,778 18	....	....	....	....	....	....
1,642,058 69	....	....	2,280,213 29	4,802,955 47	5,993,492 64	3,659,686 66
15,011,582 22	7,686,488 47	9,735,918 01	9,087,249 55	7,674,341 29	6,467,177 88	6,774,614 98
1,525,890 47	1,392,937 14	1,392,004 92	1,392,004 92	1,392,004 93	1,426,371 59	1,359,998 26
40,213,107 32	29,894,970 55	32,838,586 91	35,655,023 60	36,653,173 78	41,440,525 94	34,595,199 05
1,033,282 50	467,900 65	570,316 19	629,091 29	673,955 49	648,680 89	566,718 20
2 57	1 56	1 74	1 76	1 83	1 55	1 63
122,400,179 36	129,743,432 19	141,163,551 33	151,663,401 62	161,204,687 86	174,675,834 97	174,957,268 96
40,213,107 32	29,894,970 55	32,838,586 91	35,655,023 00	36,653,173 78	41,440,525 94	34,595,199 05
82,187,072 04	99,848,461 64	108,324,964 42	116,008,378 02	124,551,514 08	133,235,309 03	140,362,069 91
5,435,599 19	5,549,374 57	6,122,844 30	6,340,056 39	6,753,171 89	7,132,408 11	7,100,033 17
1,033,282 50	467,900 65	570,316 19	629,091 29	673,955 49	648,680 89	566,718 20
4,402,316 69	5,081,473 92	5,552,528 11	5,710,965 10	6,079,216 40	6,483,727 22	6,533,314 97
5 38	5 09	5 12	4 92	4 88	4 85	4 65

ETAT comparatif de la dette du Canada, payable à Londres, du 1er

——	1867.	1868.	1869.	1870.	1871.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
A 4 pour cent d'intérêt......	681,333 34	681,333 34	7,300,000 00	7,300,000 00	7,300,000 00
5 do	31,822,282 55	31,822,282 55	34,257,615 89	34,257,615 89	34,257,615 89
6 do	34,565,500 03	34 291,993 38	34,289,560 05	34,289,560 05	34,253,546 72
Total	67,069,115 92	66,795,609 27	75,847,175 94	75,847,175 94	75,811,162 61
Intérêt	3,692,297 45	3,675,887 05	4,062,254 39	4,062,254 39	4,060,093 59
Moyenne du taux d'Intérêt	5 55	5 50	5 35	5 35	5 35

N.B.—La diminution dans le taux de l'intérêt est plus forte que dans l'état ci-dessus, vu que cer-
produits des emprunts à 4 pour cent négociés en Angleterre.

juillet 1867 au 1er juillet 1878, selon le taux de l'intérêt qu'elle porte.

1872.	1873.	1874.	1875.	1876.	1877.	1878.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
7,300,000 00	7,300,000 00	16,060,000 00	35,526,666 67	47,693,333 33	59,859,999 99	59,859,999 99
34,086,795 89	33,985,082 58	33,830,322 56	33,830,322 56	33,829,349 23	33,828,375 90	33,828,375 90
35,099,860 04	34,852,633 36	35,907,726 59	30,604,033 29	30,610,846 62	28,789,253 29	27,556,039 96
76,486,655 93	76,137,715 94	85,798,049 15	99,961,022 52	112,133,529 18	122,477,629 18	121,244,415 85
4,102,331 39	4,082,412 12	4,488,379 71	4,948,824 77	5,435,851 58	5,813,173 97	5,739,181 19
5 36	5 36	5 23	4 95	4 84	4 74	4 73

tains emprunts portant 4 pour cent d'intérêt et payables en Canada ont été rachetés à même les

DÉPENSE DU

—	1867-68.	1868-69.	1869-70.	1870-71.	1871-72.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Créances des provinces	....	....	....	....	1,666,200 00
Divers travaux publics	524,126 68	325,127 86	281,630 61	....	461,969 20
Ch. de fer du Pacifique	....	....	....	30,148 32	489,428 16
Ch. de f. Intercolonial.	50,081 64	169,782 12	1,567,586 40	2,866,376 44	5,039,063 58
Nord-Ouest	....	19,113 13	1,821,887 35	773,871 75	241,888 85
Total, dépenses sur le capital	574,208 32	514,023 11	3,671,104 36	3,670,396 51	7,898,549 79
Augmentation et diminution de la dette...	+28,493 37	+102,184 46	+2,350,423 25	—503,224 80	+4,480,554 39
Dépense sur le compte du capital en augmentation ou diminution de la dette.	545,714 95	411,838 65	1,320,681 11	4,173,621 31	3,417,995 40
Dépense des travaux publics des années précédentes transférée du compte du capital au fonds consolidé en 1870-71.....	....	....	....	....	....

CAPITAL.

1872-73.	1873-74.	1874-75.	1875-76.	1876-77.	1877-78.	Total.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
13,859,079 84	4,927,060 74	....	....	....	....	20,452,340 58
552,998 09	1,526,811 47	2,731,482 74	2,808,560 17	4,904,524 72	4,020,010 49	18,137,242 03
561,818 44	310,224 88	1,546,241 67	3,346,567 06	1,691,149 97	2,228,373 13	10,203,951 63
4,827,183 71	3,417,661 87	2,645,460 92	998,991 46	1,004,057 16	408,816 74	22,995,062 04
63,238 92	....	....	....	....	....	2,920,000 00
19,864,319 00	10,181,758 96	6,923,185 33	7,154,118 69	7,599,731 85	6,657,200 36	74,708,596 28
+17,661,389 60	+8,476,502 78	+7,683,413 60	+8,543,136 06	+8,683,794 95	+7,126,760 88	64,633,428 54
2,202,929 40	1,705,256 18	—760,228 27	—1,389,017 37	—1,084,063 10	—469,560 52	10,075,167 74
....	....	....	....	....	....	317,680 12
						9,757,487 62

ETAT COMPARATIF DES RECETTES et DÉPENSES du Canada pour 1867-68, 1868-69, 1869-70, 1870-71, 1871-72, 1872-73, 1873-74, 1874-75, 1875-76, 1876-77 et 1877-78.

RECETTES.	1867-68.	1868-69.	1869-70.	1870-71.	1871-72.	1872-73.	1873-74.	1874-75.	1875-76.	1876-77.	1877-78.
FONDS CONSOLIDÉ.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Impôts.											
Douanes	8,578,380 09	8,272,879 78	9,334,212 98	11,841,104 66	12,787,982 02	12,954,164 05	14,325,192 64	15,351,011 66	12,823,837 94	12,546,987 99	12,782,824 35
Accise	3,002,588 16	2,710,028 42	3,619,622 47	4,295,944 72	4,735,651 65	4,460,681 81	5,594,903 84	5,069,687 21	5,563,487 12	4,941,897 91	4,858,671 63
Timbres d'effets de commerce	119,712 83	129,664 81	134,047 22	183,319 42	191,918 37	201,708 93	209,088 69	244,180 19	227,089 96	209,038 93	200,412 21
	11,700,681 08	11,112,573 01	13,087,882 67	16,320,368 70	17,715,552 04	17,616,551 78	20,129,185 17	20,664,878 96	18,614,415 02	17,697,924 82	17,841,938 19
Autres recettes.											
Postes, y compris frais de port par voie de mer, et mandats d'articles d'argent	[illegible] 80	535,315 14	573,565 84	612,630 67	692,371 98	833,657 21	1,139,973 16	1,155,332 09	1,102,540 32	1,114,945 78	1,207,790 15
Travaux publics, y compris chemins de fer	[illegible] 41	918,932 80	1,006,844 67	1,146,240 25	1,211,729 08	1,316,645 91	1,509,315 04	1,432,359 95	1,479,231 61	1,807,076 28	2,034,483 53
Intérêt sur placements (permanents)	[illegible] 81	234,530 73	248,318 45	375,317 04	306,227 66	281,758 41	275,800 75	341,150 57	498,996 17	439,854 98	405,748 82
do (temporaires)		80,490 47	135,637 46	179,666 68	181,813 88	111,645 53	335,062 25	499,736 08	299,909 78	277,829 33	140,015 40
Compte d'intérêt du Grand Occidental	47,[illegible] 62	510,403 26									185,983 38
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	1,987,247 41	3,266,601 51	2,424,342 98	3,015,192 11	2,999,261 61	3,196,914 67	4,075,907 37	3,983,836 08	3,973,172 03	4,361,349 29	4,533,073 69
Total, fonds consolidé	13,687,928 49	14,379,174 52	15,512,225 65	19,335,560 81	20,714,813 68	20,813,469 45	24,205,092 54	24,648,715 04	22,587,587 05	22,059,274 11	22,375,011 88
EMPRUNTS.											
Débentures	600,000 00	9,733,333 34		80,000 00			8,760,000 00	19,466,666 67	12,166,666 66	12,166,666 66	
Effets consolidés canadiens		6,866 66									
Effets fédéraux	1,427,538 66	1,845,322 43	821,645 27	208,292 92	859,369 09	712,981 36	572,358 49	447,636 29	414,633 61	452,118 67	903,166 00
Billets de l'Echiquier		6,575,410 05									
Billets fédéraux	681,300 00	1,035,100 00	2,649,353 33		684,654 23	773,590 48	891,446 93		755,018 48		
Caisses d'épargnes	265,762 00	765,992 41	914,953 72	1,493,861 69	1,747,299 23	2,666,621 94	3,879,794 36	3,975,222 27	3,600,657 34	5,726,799 97	7,427,379 51
Total, emprunts	2,974,600 66	19,961,924 89	4,385,952 32	1,782,154 61	3,291,322 55	4,153,193 78	14,103,599 78	23,889,525 23	16,936,976 09	18,345,585 30	8,330,515 51
PRIMES ET ESCOMPTES.											
Compte d'emprunt							384,327 14				
COMPTES OUVERTS.											
Placements	4,603 04	6,944 50	831,107 70	812,931 78	3,459,862 97	6,079,183 63	703,645 54	2,328,551 13	3,560,112 21	2,499,402 27	4,031,736 57
Compte des débentures du chemin de fer du Nord										486,666 66	
Compte du règlement do											246,458 67
Compte d'intérêt sur les bons do											1,629 51
Province du Canada	491,743 01	1,117 13	1,409 78	1,224 78					1,295 51	3,050 08	
do d'Ontario	211,430 25	91,171 19	89,258 00	89,258 00	89,258 00	89,258 00			52,195 00		96,500 00
do de Québec	126,699 31	[illegible]	20,615 72	20,615 73	30,282 82	31,451 36	11,516 82	190,475 40			
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Compte indéterminé de l'indemn. seigneur. aux townships									203 68		
Compte des débiteurs insolvables									175 20	282 94	
Gages non-réclamés des marins									97 81	0 55	
Imprimeur de la Reine, compte d'avances										554 24	32 74
Renouvellem. du ch. de fer Intercol., compte indéterminé											175,195 85
Dépôts pour les compagnies d'assurance											210,686 74
Total, comptes ouverts	3,802,599 72	2,419,510 03	2,976,233 99	3,065,122 95	5,811,693 74	8,338,642 42	1,237,772 19	3,498,377 11	4,397,505 00	3,984,920 38	5,671,154 50

DÉPENSES.	1867-68.	1868-69.	1869-70.	1870-71.	1871-72.	1872-73.	1873-74.	1874-75.	1875-76.	1876-77.	1877-78.
FONDS CONSOLIDÉ.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Dette et subventions.											
Intérêt sur la dette publique	4,501,568 33	4,907,013 71	5,017,054 24	5,165,304 24	5,257,230 64	5,209,205 97	5,724,136 31	6,590,790 19	6,400,902 07	6,797,[illegible]	7,048,883 55
Frais d'administration	285,512 75	397,400 90	342,599 45	396,036 82	[illegible] 51	17[illegible],981 06	238,0[illegible]	197,839 17	18[illegible] 91	[illegible]	[illegible]
Fonds d'amortissement	335,766 66	4[illegible],806 66	12[illegible],533 33	421,66[illegible] 24	470,6[illegible] 67	407,826 62	513,[illegible]	5[illegible],773 42	822,[illegible]	[illegible]	[illegible]
Prime, escompte et change	74,6[illegible] 54	[illegible],255 71	7,100 01	30,618 02	52,88[illegible] 54	5,663 11	26,680 93	29,361 66	18,[illegible] 64	[illegible]	[illegible]
Subventions aux provinces	2,753,966 46	2,604,050 13	2,588,604 96	2,624,910 23	2,940,113 10	2,921,339 87	3,752,757 48	3,750,961 88	3,690,[illegible] 15	3,6[illegible] 53	3,172,[illegible] 87
	7,960,99[illegible] 71	8,403,527 11	8,102,191 99	8,638,565 55	9,001,362 46	8,717,076 96	10,255,738 30	11,124,726 22	11,122,359 09	11,189,3[illegible] 95	11,65[illegible],523 78
Dépenses ordinaires.											
Gouvernement civil	594,441 82	559,643 06	620,348 73	642,390 50	663,189 43	750,874 40	883,685 53	909,265 73	841,995 39	[illegible]	823,369 80
Administration de la justice	291,242 73	315,215 10	304,299 61	314,410 98	346,847 55	398,966 41	459,037 19	497,495 08	544,0[illegible] 20	[illegible]	564,920 11
Police	49,176 17	46,321 12	49,494 21	39,547 35	37,281 24	49,813 99	66,[illegible] 54	54,563 06	[illegible] 73	11,[illegible]	10,616 14
Pénitenciers	[illegible]	263,817 26	211,981 62	219,[illegible] 25	205,111 23	270,661 20	395,551 76	[illegible],593 55	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Législation	[illegible]	499,614 70	379,753 06	356,205 84	393,[illegible] 89	614,187 09	761,018 15	672,273 41	627,[illegible] 67	[illegible]	61[illegible],035 38
Exploration géologique	[illegible]	[illegible] 00	39,550 00	45,779 82	5[illegible] 22	64,630 54	97,814 38	93 8.9 76	97,0[illegible] 32	95,[illegible]	[illegible]
Arts, agriculture et statistiques	[illegible]	7,020 14	6,[illegible] 84	6,173 64	6,411 00	10,090 52	19,091 97	11,935 76	67,552 16	65,767 18	92,[illegible]
Recensement				159,596 37	217,604 68	57,565 14	39,170 34	18,302 18	10,101 05	7,5[illegible]	1,051 66
Immigration et quarantaine	[illegible] 23	[illegible] 55	71,931 84	71,790 03	128,966 68	287,468 83	318,573 87	302,770 68	385,815 36	353,[illegible]	180,[illegible]
Hôpitaux de la marine	21,048 22	[illegible] 16	36,742 09	35,551 58	44,536 16	48,150 43	66,462 53	59,021 93	61,971 57	62,[illegible]	57,[illegible]
Pensions	56,121 6[illegible]	[illegible] 18	53,586 28	52,611 49	62,251 42	49,204 04	56,453 84	63,6[illegible] 58	110,201 04	112,531 13	105,842 05
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Octrois aux Sauvages			6,080 00	6,080 00	39,422 02	63,776 00	146,068 31	195,499 59	276,[illegible] 00	391,596 00	421,503 [illegible]
Terres fédérales				14,243 97	200,519 81	237,676 19	283,163 78	185,218 92	212,841 27	9[illegible],521 71	87,6[illegible] 52
Troupes fédérales						147,307 91	209,169 42	133,227 10	81,916 53	29,939 17	11,210 18
Police à cheval du Territoire du Nord-Ouest							109,599 14	333,583 90	369,518 30	352,749 05	331,748 60
Organisation du Territoire du Nord-Ouest							12,262 41	25,702 75			
Tracé de la frontière, Etats-Unis							79,293 60	121,741 66	134,105 18		43,9[illegible]
do Ontario							2,440 00				
Magasins militaires							144,906 00				
Remises de droits de douane, années précédentes							69,330 02				
Fonds de secours des colons, Manitoba									83,465 80		
	3,630,298 02	3,459,485 42	3,891,592 70	4,610,401 81	5,873,519 03	7,062,095 36	8,324,076 17	7,863,690 04	8,569,774 11	6,835,078 18	6,542,510 27
Déduction sur le revenu.											
Douanes	477,503 82	496,049 94	505,109 31	500,441 49	528,735 62	567,765 36	658,299 34	682,673 65	721,008 60	7[illegible]	714,527 77
Accise	78,939 00	109,414 56	119,461 48	129,563 56	142,732 09	171,704 85	206,935 28	199,253 72	218,359 81	211,157 18	215,0[illegible] 50
Poids et mesures								69,969 92	99,785 05	111,0[illegible] 70	[illegible]
Inspection des produits canadiens								1,493 52	537 72	[illegible]	[illegible]
Falsification des aliments									2,6[illegible] 83	[illegible]	[illegible]
Inspection et mesurage du bois de construction	69,430 93	67,089 33	74,096 60	62,140 22	65,697 26	69,601 90	82,836 43	81,956 33	66,596 95	[illegible]	[illegible]
Postes	616,862 21	787,886 32	808,622 77	815,470 59	929,609 33	1,067,866 09	1,387,270 48	1,520,861 21	1,622,827 10	1,705,[illegible]	1,72[illegible]
Travaux publics	626,286 33	692,853 06	811,630 57	831,071 72	1,005,443 08	1,496,185 28	2,389,679 72	2,139,573 59	2,044,497 83	2,351,[illegible]	2,471,[illegible]
Petits revenus	16,841 91	21,778 26	32,804 16	35,436 78	39,369 95	22,262 12	11,271 03	23,867 04	20,024 02	20,1[illegible]	21,7[illegible]
	1,885,804 20	2,175,071 47	2,351,724 89	2,371,114 36	2,711,587 33	3,395,475 60	4,736,442 28	4,719,654 78	4,796,238 91	5,194,89[illegible]	5,301,12[illegible] 20
Total, fonds consolidé	13,486,092 96	14,038,084 00	14,345,509 58	15,623,081 72	17,589,468 82	19,174,647 92	23,316,316 75	23,713,071 04	24,188,372 11	23,519,[illegible] 77	23,503 158 25
RACHAT.											
Rachat de la dette publique	337,679 98	1,684,116 00	918,556 55	644,893 41	1,324,563 93	1,072,715 22	819,093 63	10,310,429 32	1,045,077 96	3,002,867 48	1,7[illegible],745 25
Caisses d'épargne				335,931 58	1,084,715 36	1,734,517 71	3,039,165 58	4,014,301 90	3,727,720 45	5,300,287 23	6,[illegible],997 02
Total, rachat	337,689 98	1,684,116 00	918,556 55	980,824 99	2,409,279 29	2,807,232 93	3,858,259 21	14,324,731 22	4,772,798 41	8,303,154 71	8,1[illegible],712 27
PRIME ET ESCOMPTE.											
Compte d'emprunt							96,512 68	2,212,796 80	315,653 65	1,360,233 70	12,762 34
COMPTES OUVERTS.											
Placements		8,821,010 05	133,993 67	2,056,905 84	2,266,209 41	4,581,893 53	1,299,422 22	2,039,166 65	4,067,255 50	1,006,812 78	591,500 00
Améliorations du St. Laurent							275,000 00	269,000 00	192,000 00	122,000 00	130,000 00
Havre de Montréal									76,000 00		75,000 00
Territoire du Nord-Ouest			1,821,887 35	773,871 75	449,599 85	91,967 30					
Travaux publics	590,151 66	555,189 82	1,858,217 01	2,866,376 44	6,028,960 94	5,942,000 24	5,254,698 22	6,923,185 33	7,154,118 09	7,[illegible]	6,[illegible]
Comptes des bons du chemin de fer du Nord											[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Compte d'emprunt de lisses										[illegible]	21,982 62
Fonds de placements de l'indemnité seigneuriale au B.C.										[illegible]	[illegible]
Compte spécial du havre de Cobourg										[illegible]	
Compte indéterminé des renouvell., ch. de fer Intercol.										[illegible]	
Dépôt pour les compagnies d'assurances											[illegible]
Adjudication de la commission des pêcheries, Halifax											[illegible]
Total, comptes ouverts	5,269,172 74	14,085,005 79	6,726,700 75	8,167,109 34	11,322,416 47	13,305,369 46	9,253,787 56	11,100,245 14	13,499,016 79	11,015,513 [illegible]	9,[illegible]

RÉCAPITULATION.

—	1867-68.	1868-69.	1869-70.	1870-71.	1871-72.	1872-73.	1873-74.	1874-75.	1875-76.	1876-77.	1877-78.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Fonds consolidé	13,687,928 49	14,379,174 52	15,512,225 65	19,335,560 81	20,714,813 68	20,813,469 45	24,205,092 54	24,648,715 04	22,587,587 05	22,059,274 11	22,375,011 88
Emprunts	2,974,600 66	19,961,924 89	4,385,952 32	1,782,154 61	3,291,322 55	4,153,193 78	14,103,599 78	23,889,525 23	16,936,976 09	18,345,585 30	8,330,515 51
Compte d'emprunt, prime et escompte							384,327 14				
Comptes ouverts	3,802,599 72	2,419,510 03	2,976,233 99	3,065,122 95	5,811,693 74	8,338,642 42	1,237,772 19	3,498,377 11	4,397,505 00	3,984,920 38	5,671,154 50
	20,465,128 87	36,760,609 44	22,874,411 96	24,182,838 37	29,817,829 97	33,305,305 65	39,930,791 65	52,036,617 38	43,922,068 14	44,389,779 79	36,376,711 92

—	1867-68.	1868-69.	1869-70.	1870-71.	1871-72.	1872-73.	1873-74.	1874-75.	1875-76.	1876-77.	1877-78.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Fonds consolidé	13,486,092 96	14,038,084 00	14,345,509 58	15,623,081 72	17,589,468 82	19,174,647 93	23,316,316 75	23,713,071 04	24,188,372 11	23,519,[illegible] 77	[illegible]
Rachat	337,679 98	1,684,116 00	918,556 55	980,824 99	2,409,279 29	2,807,232 93	3,858,259 21	14,324,731 22	4,772,798 41	8,[illegible]	8,1[illegible]
Compte d'emprunt, prime et escompte							96,512 68	2,212,796 80	315,653 65	1,[illegible]	1[illegible]
Comptes ouverts	5,269,172 74	14,085,005 79	6,726,700 75	8,167,109 34	11,322,416 47	13,305,369 46	9,253,787 56	11,100,245 14	13,499,016 79	11,015,513 [illegible]	[illegible]
	19,092,945 68	29,807,205 79	22,020,766 88	24,771,016 05	31,321,161 58	35,287,250 31	36,524,876 20	51,350,844 20	43,075,840 96	[illegible]	41,0[illegible],309 29

*Les entrées de prime et Change, au sujet des placements pour fonds d'amortissement pour 1876-77 et 1877-78, n'étant que nominales, ont été retranchées de ce tableau.

ÉTATS GÉNÉRAUX.

Bilan du Canada, pour

Dt.	Montant.	Total.
Placements.	$ cts.	$ cts.
Fonds d'amortissement, emprunt canadien consolidé	4,642,815 13	
do emprunt du chemin Intercolonial	1,301,833 34	
do emprunt garanti de la Terre de Rupert	154,759 97	
do province de la Colombie-Britannique	569,886 68	
do emprunt du Canada de 1874	391,766 67	
do do 1875	275,939 99	
do do 1876	63,266 67	
		7,400,268 45
Fonds consolidé, compte de placements	1,139,332 30	
Receveur-Général, inscriptions à 5 pour cent	10,138 88	
Bons du havre de Québec	799,140 00	
Commisson du havre de Montréal	76,000 00	
Amélioration du St. Laurent	988,000 00	
		3,012,611 18
Banque de Montréal, compte spécial	600,000 00	
do London, compte spécial	130,026 66	
do St. Jean, N.B. do	150,000 00	
Banque Union do	100,000 00	
Banque des Marchands do	100,000 00	
Banque Consolidée do	98,000 00	
Banque du Peuple, Halifax do	75,000 00	
Banque Ville-Marie do	50,000 00	
Banque du Commerce do	50,000 00	
Banque de St. Hyacinthe do	47,500 00	
Banque Nationale do	40,000 00	
Banque de Liverpool, N.-E. do	30,000 00	
Banque d'Ontario do	23,500 00	
Banque Impériale do	20,000 00	
Banque de St. Jean do	15,000 00	
Banque Jacques-Cartier do	10,000 00	
		1,539,026 66
Travaux Publics.		
Canal Desjardins	120,263 93	
Compagnie de navigation de la Grande Rivière	3,302 23	
Académie Grantham	1 752 53	
Compagnie du havre d'Oakville	8,071 78	
Canaux du St. Laurent $9,840,595 00		
Ajoutez la dépense dur. l'année exp. le 30 juin 1878 1,635,205 54		
	11,475,800 54	
Canal Welland $13,170,547 87		
Ajoutez la dépense dur. l'année exp. le 30 juin 1878 2,138,392 99		
	15,308,940 86	
Compagnie de navigation de la rivière Tay	7,764 05	
Canal Chambly et rivière Richelieu	436,302 83	
Lac St. Pierre	1,164,235 08	
Canal de la Baie Burlington	308,328 32	
Travaux sur l'Ottawa $2,838,418 38		
Ajoutez la dépense dur. l'année exp. le 30 juin 1878 43,228 58		
	2,881,646 96	
avres et phares $2,666,549 01		
Moins—Recettes dur. l'année exp. le 30 juin 1878... 3,012 23		
	2,663,536 78	
Amélioration de la rivière Trent	558,506 20	
Chemins et ponts, Haut-Canada	483,001 20	
do Bas-Canada	1,163,829 34	
A reporter	36,585,282 63	11,951,906 29

'année expirée le 30 juin 1878.

Av.		Montant.	Total.
Dette publique.		$ cts.	$ cts.
Payable à Londres.			
Bons de l'emprunt impérial garanti, 4 pour cent d'intérêt. chemin de fer Intercolonial		14,600,000 00	
Bons de l'emprunt impérial garanti, 4 pour cent d'intérêt, émis à compte de la Terre de Rupert		1,460,000 00	
Bons non-garantis portant 5 pour cent d'intérêt, émis à compte du chemin de fer Intercolonial.	$2,725,333 34		
Moins entre les mains des agents financiers...	292,000 00		
		2,433,333 34	
Bons de l'emp. canadien consolidé, port. 5 p. c. d'int.	$22,050,288 55		
Inscriptions do do	9,324,313 95		
		31,374,602 50	
Bons de l'emprunt de 1874, portant 4 pour cent d'intérêt, émis à compte du chemin de fer du Pacifique	$12,282,980 01		
Inscriptions de l'emprunt de 1874, portant 4 pour cent d'intérêt, émis à compte du ch. de fer du Pacifique	7,183,686 66		
		19,466,666 67	
Bons de l'emprunt impérial de 1875 garanti, 4 pour cent d'intérêt....		7,300,000 00	
do do non-garanti, 4 pour cent d'intérêt	$2,813,906 66		
Inscriptions de l'emprunt non garanti de 1875, 4 pour cent d'intérêt	2,052,760 00		
		4,866,666 66	
Bons de l'emprunt de 1875, 4 pour cent d'intérêt.	$8.579,933 32		
Inscriptions do do	3,586,733 34		
		12,166,666 66	
Bons, province du Canada, 6 pour cent d'intérêt		19,965,986 73	
do do 5 do		20,440 06	
do province de la Nouvelle-Ecosse, 6 pour cent d'intérêt		1,082,833 35	
do do du Nouveau-Brunswick, do do		4,491,446 67	
do do de la Colombie-Britannique, 6 pour cent d'intérêt...		924,666 67	
do do de l'Ile du Prince-Edouard, do do		1,091,106 54	
			121,244,415 85
Payable en Canada.			
Bons, Province du Canada, 5 pour cent d'intérêt		113,650 00	
do do 6 do do		4,120 00	
do du Canada 6 do do		538,000 00	
do Province de la Nouvelle-Ecosse, 6 pour cent d'intérêt		951,920 01	
do do du Nouveau-Brunswick, 6 do do		123,700 00	
do do de l'Ile du Prince-Edouard, 6 pour cent d'intérêt		302,975 58	
Effets du Canada, émission A, 6 pour cent d'intérêt	$1,855,775 83		
Moins ce montant non émis	15,800 00		
		1,839,975 83	
Effets du Canada, émission B, 6 pour cent d'intérêt		2,229,871 42	
do C, 6 do		53,000 00	
do A, 5 do		459,051 81	
do B, 5 do		1,802,700 00	
do C, 5 do		61,616 01	
do D, 5 do		452,650 00	
			8,933,230 66
A reporter			130,177,646 51

BILAN du Canada, pour

Dt.		Montant.	Total.
		$ cts.	$ cts.
Report		36,585,282 63	11,951,906 29
TRAVAUX PUBLICS.—*Fin.*			
Pénitencier provincial		136,831 02	
Edifices du gouvernement, Ottawa	$3,794,615 02		
Dépenses addit. dur. l'annee exp. le 30 juin 1878	170,120 01		
		3,964,735 03	
Douanes, Haut et Bas-Canada		133,787 08	
Bureaux de poste do		88,744 41	
Navires à vapeur du Canada		111,760 00	
Divers travaux, Canada		1,570,504 70	
Divers édifices, Canada		151,795 15	
Rideau Hall		93,178 85	
Canal St. Pierre, Nouvelle-Ecosse	$166,715 67		
Dépenses addit. pour l'année exp. le 30 juin 1878	26,511 51		
		193,227 18	
Canal de la Baie Verte		9,472 78	
Chemin de fer de la Nouvelle-Ecosse	$6,740,486 65		
Chemin de fer Européen et Nord-Américain	4,761,960 44		
Chemin de fer du gouvernement, N.-E. et N.-B	1,593,556 72		
		13,096,003 81	
Edifices publics, Nouvelle-Ecosse		84,000 00	
Organisation du territoire du Nord-Ouest		1,460,000 00	
Achat do do		1,460,000 00	
Chemin de fer du Pacifique	$7,975,578 50		
Dépense add. pour l'année expirée le 30 juin 1878	2,228,373 13		
		10,203,951 63	
Chemin de fer Intercolonial	$22,586,245 30		
Dépense addit. pour l'année expirée le 30 juin 1878	408,816 74		
		22,995,062 04	
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard	$3,403,367 84		
Dèpense addit. pour l'année expirée le 30 juin 1878	6,551 86		
		3,409,919 70	
			95,748,256 58
COMPTES DE CHÈMINS DE FER.			
Compte des bons du chemin de fer Grand-Tronc		15,142,633 34	
Compte di'ntérêt do		10,457,458 01	
do spécial do		7,302 18	
			25,607,393 53
FONDS CONSOLIDÉ			17,843,470 36
COMPTES DES PROVINCES.			
Province du Canada, compte de sa dette		21,419 61	
do d'Ontario do		6,740,060 63	
do de Québec do		4,630,240 94	
do de la N.-Ecosse do indéterminé		45,134 57	
do do compte de chemin de fer, indéterminé		31,295 20	
do do compte de subventions, avances		90,000 00	
do du Nouveau-Brunswick, compte de sa dette, indéterminé		805 75	
do do compte de subvention, avances		75,000 00	
do de l'Ile du Prince-Edouard, compte des terres		640,936 65	
			12,274,893 35
A reporter			163,425,919 54

l'année expirée le 30 juin 1878.—*Suite.*

Av.		Montant.	Total.
		$ cts.	$ cts.
Report			130,177,646 51
DETTE PUBLIQUE—*Fin.*			
Billets du Canada			10,460,734 81
Billets provinciaux, Nouvelle-Ecosse, compte indéterminé		42,527 03	
Moins le montant racheté durant l'année expirée le 30 juin 1877.		681 27	
			41,845 76
Mandats non-payés, Ile du Prince-Edouard			630 70
Bons échus, sterling, province du Canada		9,246 67	
do courant do		367 72	
			9,614 39
CAISSES D'EPARGNE.			
Postes		2,754,484 03	
Province de la Nouvelle-Ecosse	$2,204,978 04		
do do compte indéterminé	3,288 81		
do do compte de l'int. indét.	1,752 50		
		2,210,019 35	
Province du Nouveau-Brunswick	$1,788,927 55		
do do compte indéterminé	805 75		
do do compte de l'int. indét.	463 06		
		1,790,196 36	
Province de l'Ontario		189,220 75	
do du Manitoba		41,506 83	
do de la Colombie-Britannique		1,140,511 68	
do de l'Ile du Prince-Edouard		371,074 35	
			8,497,013 35
BONS DE L'ECHIQUIER, à 5 pour cent d'intérêt		7,200,000 00	
Moins entre les mains du Receveur-Général		7,200,000 00	
COMPENSATION AUX SEIGNEURS			400,427 41
FONDS DE DÉPÔTS.			
Fonds des écoles communes		1,645,644 47	
Fonds des écoles de grammaire, Haut-Canada		312,769 04	
Fonds de bâtisses, do		1,472,391 41	
Fonds de l'éducation supérieure, Bas-Canada		412,314 25	
Pension des veuves et subventions non-commuées, Haut-Canada		10,446 37	
do do do Bas-Canada		7,095 21	
Fonds des Sauvages :—Canada, à 6 pour cent d'intérêt	$1,178,410 58		
do do 5 do	1,820,896 19		
		2,999,306 77	
do Nouvelle-Ecosse		135 98	
do Manitoba		63 40	
do Colombie-Britannique		164 50	
			6,860,331 40
COMPTE DES PROVINCES.			
Provinces d'Ontario et de Québec, compte de subvention		10,537,000 55	
do do compte spécial		345,478 22	
do de la Nouvelle-Ecosse, compte de sa dette		700,983 90	
do du Nouveau-Brunswick, do		33,510 42	
do du Manitoba, do		393,060 89	
do de la Colombie-Britannique, do		501,871 24	
do de l'Ile du Prince-Edouard, do		801,530 12	
			13,313,435 34
A reporter			169,761,679 67

BILAN du Canada pour

Dr.	Montant.	Total.
	$ cts.	$ cts.
Report		163,425,919 54
Comptes Divers.		
Fonds des municipalités, Haut-Canada, compte spécial	128 52	
Compagnie d'assurance " Ætna " de Dublin	248 21	
Havre de Montréal	12,950 00	
Banque du Haut-Canada, compte spécial	1,150,000 01	
do compte des avances	101,049 07	
do compte des syndics	150,000 00	
Travaux Publics, compte indéterminé	3,625 39	
Usine à gaz d'Ottawa, compte des avances	235 41	
Imprimeur de la Reine, compte des avances	191 11	
Entrepreneur des impressions, do	2,018 11	
Bureau de la papeterie, compte d'approvisionnement	18,843 82	
Revenu de l'Intérieur, compte spécial	2,000 00	
Chemin de fer Intercolonial, compte d'approvisionnements	345,422 53	
do renouvellements, compte indéterminé	168,396 03	
Chemins de fer, Ile du Prince-Edouard, compte d'approvisionnemt	51,845 57	
Chemin de fer du Nord, compte des bons	65,700 00	
Rails, compte d'emprunt	150,837 42	
Dépôts pour les compagnies d'assurance	210,686 74	
Dépenses de la commission des pêcheries d'Halifax	123,351 56	
		2,557,529 50
A reporter		165,983,449 04

l'année expirée le 30 juin 1878.—*Suite.*

Av.	Montant.	Total.
	$ cts.	$ cts.
Report		169,761,679 67
Comptes divers.		
Droits d'auteur	778 57	
Propriété militaire	43,274 82	
Dividendes non-payés	21,334 36	
Punchard, Clark et Cie	300 00	
Compte de liquidation de la banque du Haut-Canada	314,382 88	
Compte spécial du revenu de l'accise	5,000 00	
do chemin de fer du Pacifique	650 00	
Fonds d'amortissement, havre de Québec	38,150 17	
Indemnité seigneuriale aux townships, compte de placem. du B.-C.	5,500 00	
do do indéterminé du B.-C.	203 66	
Acte des débiteurs insolvables	458 14	
Gages des marins non-réclamés	98 36	
Bons du chemin de fer du Nord, compte d'intérêt	1,529 51	
Receveur-général, en fidéicommis pour compagnies d'assurances	210,686 74	
		642,347 21
A reporter		170,404,026 88

BILAN du Canada, pour

Dt.		Montant.	Total.
		$ cts.	$ cts.
Report			165,983,449 04
COMPTES DE BANQUES.			
Encaisse	$5,558,147 18		
Compte des dépôts des Postes	1,568,043 07		
	7,126,190 25		
Moins mandats non-payés	1,941,862 68		
		5,184,327 57	
Compte de la réserve en espèces		2,519,845 93	
Compte de la banque de Montréal à Londres		224,161 72	
Agent de la Couronne pour les colonies		8,712 52	
Morton, Rose et Cie		67,814 26	
Agent d'émigration, Londres		5,148 55	
Sous-receveur-général, Halifax, compte de monnaie de cuivre		8,900 00	
Nouvelle monnaie d'argent, compte des argents en mains, Montréal		57,500 00	
Vieille monnaie, compte des argents en mains		13,891 82	
Argent en mains, compte indéterminé		39,137 04	
Compte d'argent, pièces de 20-centins		44,682 00	
Monnaie d'argent, compte des agents en mains, indéterminé		205 61	
Argent, compte indéterminé, caisses d'éparg. de la Nouvelle-Ecosse		194 67	
Glyn, Mills, Currie et Cie., compte indéterminé		121 66	
Baring Frères et Cie., do		480 58	
do compte de dividende		404 38	
Banque de Montréal, compte indéterminé des billets provinciaux		6,000 00	
do compte de monnaie de cuivre		10,200 00	
Fonds d'amortiss., emprunt consolidé canadien, compte spécial		636 96	
do chemin de fer Intercolonial, do		262 84	
do Terre de Rupert, do		323 08	
do Colombie-Britannique, do		729 24	
do emprunt du Canada, 1874, do		243 94	
do do 1875, do		326 71	
do do 1876, do		4 86	
Province de la Colombie-Britannique		12,973 89	
Gouvernement impérial		7,658 00	
Bureau de mandats d'articles d'argent		34,956 19	
do do compte indéterminé		24 45	
do do nouveau compte indéterminé		10 00	
Mandats d'articles d'argent des Postes, compte ouvert		5,732 67	
Emprunt mennonite, do		96,400 00	
Emprunt d'immigration Islandaise, do		47,700 00	
Chemin de fer Intercolonial, do		141,241 72	
Chemin de fer de Windsor et Annapolis, do		105,254 55	
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard, do		5,717 02	
Payeur de la milice		605 49	
Services		311,883 97	
Salaires, compte des avances		419 10	
Compte indéterminé de la circulation		396 06	
Banques d'épargnes, Toronto, compte indéterminé		5,310 16	
do Nouvelle-Ecosse, compte spécial		85 24	
do Nouveau-Brunswick, do		299 59	
Déficit dans le poids de l'or, compte indéterminé		9 82	
Asile de Rockwood, compte spécial		333 25	
Revenu des douanes, do		1,105 00	
Dépenses contingentes de la comptabilité		1,447 81	
			8,973,819 92
			174,957,268 96

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 15 janvier 1879.

l'année expirée le 30 juin 1878.—*Fin.*

Av.	Amount.	Total.
	$ cts.	$ cts.
Report		170,404,026 88
Comptes de banques.		
Glyn, Mills, Currie et Cie	998,427 43	
Baring, Frères et Cie	1,013,866 77	
Sir John Rose	2,433,333 33	
Revenu des postes, Nouvelle-Ecosse, compte spécial	1,043 50	
Dépôts de la province de la Col.-Britannique, compte indéterminé	12,973 89	
Glyn, Mills, Currie et Cie., compte de dividende	947 40	
Mandats non-payés d'années antérieures	547 63	
Directeur-Général des Postes, compte de mandats d'articles d'argent	7,949 33	
Banque de la Nouvelle-Ecosse, compte d'argent déprécié	76,770 24	
Compagnie d'assurance, compte de dépôt spécial	7,377 56	
Postes, compte indéterminé	5 00	
		4,553,242 08
		174,957,268 96

J. M. COURTNEY,
Deputé du ministre des Finances.

ETAT DU FONDS CONSOLIDÉ du Canada, y compris divers items

Date.	Dr.	Montant.	Total.
1877.		$ cts.	$ cts.
30 juin.....	Balance à cette date d'après l'état, des comptes publics 1876-77..........	....	17,370,897 61
	Frais d'administration, compte d'emprunt, 1876..........	....	12,762 34
	Escompte sur les bons postaux du Grand-Tronc, rachetés..........		
	Valeur de certains effets, province de la Nouvelle-Ecosse, en	70,080 00	
	mains lors de la Confédération..........	58,964 38	
	Frais de placement de monnaies d'or en 1876, 1877..........	7,375 00	
	Intérêt, etc., sur £500,000 sterling, de Morton, Rose et Cie., jusqu'au 30 juin 1877..........	60,957 02	
	Solde de compte de l'intérêt sur la dette du chemin de fer du Nord..........	185,983 38	
	Dépenses contingentes des douanes, etc., reportées..........	2,635 57	
	Balance des paiements faits avant 1877-78, se rattachant à l'administration de la justice, Colombie-Britannique..........	920 00	
	Sauvages de la Colombie-Britannique, reporté..........	216 36	
		387,131 71	
	Balance des sommes reportées per contra..........	....	372,650 65
	Montant de la dépense d'après l'état..........	....	23,573,802 18
1878.			41,330,112 78
30 juin.....	Balance..........	....	17,843,470 36

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 15 janvier 1879

reportés à ce fonds, durant l'année expirée le 30 juin 1877.

Date.	Av.	Montant.	Total.
1878.		$ cts.	$ cts.
30 juin......	Rachat............	....	1,012,753 35
	Agent de la Couronne pour les colonies, pour primes, etc., reportée	1,740 16	
	Glyn, Mills Currie et Cie., pour coupons annulés, reporté.........	1,384 56	
	Intérêt sur révision des caisses d'épargnes, Nouvelle-Ecosse, compte indéterminé............	72 45	
	Intérêt sur révision des caisses d'épargnes, Nouveau-Brunswick, compte indéterminé............	117 33	
	Taxe sur le revenus, Colombie-Britannique, reportée............	128 97	
	Balance du crédit non-dépensée avant 1876-77, Sauvages, Nouvelle-Ecosse............	247 58	
	Balance du crédit non-dépensée avant 1876-77, Sauvages, Nouveau-Brunswick............	1,976 85	
	Balance du crédit non-dépensée avant 1876-77, Sauvages, Colombie-Britannique............	4,131 85	
	Balance du crédit non-dépensée avant 1876-77, Sauvages, Ile du Prince-Edouard............	615 06	
	Prime et escompte, port par voie de mer............	66 25	
	Emprunt mennonite, avance............	4,000 00	
	Balance............	372,650 65	
		387,131 71	
	Montant payé pendant les années 1873-4 et 1875-6, pour dépenses à compte de la commission des pêcheries............	....	28,233 26
	Montant des recettes d'après l'état............	....	22,445,655 81
	Balance reportée............	....	17,843,470 36
			41,330,112 78

J. M. COURTNEY,
Député ministre des Finances.

ETAT des RECETTES et DÉBOURSÉS du Canada,

RECETTES.		Folio des comp. pub., Partie I.	Montant.	Total.
FONDS CONSOLIDÉ.			$ cts.	$ cts.
Douanes	$12,819,398 12			
Moins, droits remboursés	36,573 77	2	12,782,824 35	
Accise	4,875,405 76			
Moins, droits remboursés	16,734 13	12	4,858,671 63	
Postes :—				
Revenus ordinaires	1,167,245 27			
Port par voie de mer	2,247 62			
Bureau de mandats d'articles d'argent	38,297 26	16	1,207,790 15	
Travaux publics	2,036,180 90			
Moins, droits remboursés	1,697 37	20	2,034,483 53	
Timbres d'effets de commerce		41	200,442 21	
Intérêt sur placements, permanents		48	465,738 82	
do temporaires		52	140,035 40	
Casuel		55	104,312 70	
Compte d'intérêt du chemin de fer du Nord		55	185,983 38	
Terres de l'artillerie		35	44,219 37	
Impôts sur les banques		39	3,114 91	
Amendes et confiscations, y compris les saisies		59	26,664 12	
Prime, escompte et change		47	70,643 93*	
Fonds des marins		29	44,668 85	
Hôpitaux de marine			3,077 67	
Police de havre			26,805 75	
Fonds d'inspection des bateaux à vapeur		32	12,431 93	
Pêcheries		53	14,113 11	
Phares et service côtier		38	5,260 26	
Amélioration de havres		36	5,897 37	
Honoraires des inspecteurs-mesureurs de bois		28	53,521 38	
Milice		37	12,796 43	
Pénitenciers		54	35,784 06	
Fonds de retraite		58	41,856 62	
Terres fédérales, Manitoba			19,424 86	
Vapeurs fédéraux, Colombie-Britannique			1,952 23	
do Ile du Prince-Edouard			333 60	
Gazette du Canada			424 45	
Dépense de l'émigration de 1876			7,139 32	
Inspection du gaz		46	2,843 25	
Timbres judiciaires		46	932 96	
Inspection des assurances			235 11	
Poids et mesures		42	30,054 10	
Honoraires judiciaires, Cour Maritime, Ontario			21 50	
Rapports de la Cour Suprême			1,156 50	22,445,655 8
A reporter				22,445,655 81

* Dans l'état comparatif des recettes et dépenses depuis la Confédération, annexé à ces états, les ont été omis sur chaque côté, l'inscription étant purement nominale.

pour l'année expirée le 30 juin 1878.

Déboursés.		Folio des comptes publics, partie II.	Montant.	Total.
Fonds consolidé.			$ cts.	$ cts.
Intérêt sur la dette publique		2	7,048,883 55	
Frais d'administration		12	189,566 54	
Fonds d'amortissement		24	1,012,753 35*	
Primes, escompte et change		23	6,156 40*	
Gouvernement civil		25	823,369 80	
Administration de la justice		64	564,920 11	
Police		77	10,616 44	
Police à cheval		112	334,748 50	
Pénitenciers		78	308,101 69	
Législation		80	618,035 38	
Institutions scientifiques		83	96,049 74	
Arts, agriculture et statistiques		85	92,365 62	
Recensement		93	1,053 66	
Immigration et quarantaine		105	180,691 44	
Hôpitaux de la marine		94	57,484 60	
Pensions		95	105,842 05	
Fonds de retraite		97	106,588 91	
Milice et forces enrôlées		124	618,136 58	
Service des paquebots par voie de mer et à l'intérieur		166	402,371 90	
Pêcheries		169	93,262 28	
Phares et service côtier		168	461,967 71	
Inspection des bateaux à vapeur		170	14,315 82	
Travaux et édifices publics		223	998,594 70	
Inspection et mesurage du bois		172	49,940 38	
Subventions aux provinces		264	3,472,807 87	
Terres fédérales, Manitoba		187	87,628 52	
Troupes fédérales, do		165	11,210 18	
Divers		173	81,167 81	
Tracé de la frontière, Etats-Unis		184	43,905 69	
Sauvages		185	421,503 66	
Inspection des compagnies d'assurance		171	8,577 48	
Déductions sur le revenu :—				
Douane	$714,527 77	250		
Accise	215,024 50	252		
Poids et mesures	96,484 66	254		
Inspection des principaux produits	1,020 08	255		
Falsification des substances alimentaires	5,964 94	256		
Postes	1,724,938 52	257		
Travaux publics	2,471,437 90	241		
Petits revenus	21,785 45	258		
			5,251,183 82	
Rachat.				23,573,802 18
Rachat			1,738,745 25	
Caisses d'épargnes :—				
Postes	$1,713,658 73			
Nouvelle-Ecosse	1,423,328 68			
do compte indéterminé	138 08			
do compte d'intérêt, indéterminé	65 14			
Nouveau-Brunswick	1,292,769 82			
do compte indéterminé	213 32			
do compte d'intérêt, indéterminé	123 67			
Toronto	209,016 21			
Winnipeg	56,241 50			
Colombie-Britannique	1,386,110 95			
Ile du Prince-Edouard	319,330 92			
			6,400,997 02	
				8,139,742 27
A reporter				31,713,544 45

primes et escomptes sur placements pour fonds d'amortissement, pour les années 1876-77 et 1877-78,

ETAT des RECETTES et DÉBOURSÉS du Canada,

RECETTES.		Montant.	Total.
		$ cts.	$ cts.
Report...			22,445,655 81
EMPRUNTS.			
Effets canadiens		903,166 00	
Caisses d'épargne :—			
Postes	$1,828,205 29		
Nouvelle-Ecosse	1,688,063 63		
do compte d'intér., indét.	193 04		
Nouv.-Brunswick	1,803,768 56		
do compte d'intér., indét.	55 06		
Toronto	243,255 25		
Winnipeg	65,694 92		
Colombie-Britannique	1,509,253 03		
Ile du Prince-Edouard	288,890 76		
		7,427,379 54	
			8,330,545 54
PLACEMENTS.			
Banque de Montréal, Londres, compte spécial		3,085,506 00	
do do		650,000 00	
Banque des Cantons de l'Est do		50,000 00	
Banque d'Echange do		20,000 00	
Banque Impériale do		20,000 00	
Banque Stadacona do		10,000 00	
Banque d'Hochelaga do		30,000 00	
Compte de placement du fonds consolidé		166,230 57	
			4,031,736 57
FONDS DE DÉPOTS.			
Fonds des Sauvages :—			
Canada	$289,898 01		
Nouvelle-Ecosse	4,252 42		
Nouveau-Brunswick	2,523 15		
Manitoba	315,892 12		
Colombie-Britannique	43,425 30		
Ile du Prince-Edouard	375 18		
		656,366 18	
Pensions des veuves et pensions non-commuées, H.-C.	674 19		
do do B.-C.	341 88		
		1,016 07	
			657,382 25
COMPTES DES PROVINCES.			
Province d'Ontario, compte de sa dette		96,500 00	
do de la Nouvelle-Ecosse, compte de sa dette		58,964 38	
do do do indéterminé		138 08	
do do compte de subvention, avance		50,000 00	
do do mandats d'articles d'argent, avance		20,022 96	
do du Nouveau-Brunswick, compte de sa dette		213 32	
do do compte de subvention, avance		100,000 00	
			325,838 74
A reporter			35,791,158 91

pour l'année expirée le 30 juin 1878.—*Suite.*

Déboursés.		Montant.	Total.
		$ cts.	$ cts.
Report			31,713,544 45
Frais d'administration, compte d'emprunt de 1876			12,762 34
Placements.			
Banque de Montréal, St. Jean, N. B., compte spécial		150,000 00	
Banque des Marchands, compte spécial		100,000 00	
Banque Consolidée, do		98,000 00	
Banque du Peuple, Halifax, N. E., compte spécial		75,000 00	
Banque du Commerce, compte spécial		50,000 00	
Banque Ville-Marie do		30,000 00	
Banque Nationale, do		40,000 00	
Banque de St. Hyacinthe do		25,000 00	
Banque d'Ontario do		23,500 00	
Amélioration du St. Laurent		130,000 00	
Bons du havre de Québec		75,000 00	
			796,500 00
Fonds de Dépôts.			
Fonds des Sauvages :—			
Canada	258,631 60		
Nouvelle-Ecosse	5,188 48		
Nouveau-Brunswick	5,272 44		
Manitoba	377,725 99		
Colombie-Britannique	43,653 52		
Ile du Prince-Edouard	1,829 28		
		692,302 26	
Pensions de veuves et subventions non-commuées, Haut-Canada		4,095 93	
			696,398 19
Comptes des Provinces.			
Province d'Ontario, compte de sa dette		2,600 00	
do Québec do		322 70	
do Nouvelle-Ecosse, do		376,212 87	
do do compte de subvention, avance		90,000 00	
do Nouveau-Brunswick, compte de sa dette		228,270 65	
do do compts de subvention, avance		75,000 00	
do Canada		7,010 44	
do Ile du Prince-Edouard, compte de sa dette		30,355 98	
do Ontario et Québec, compte spécial		20,668 37	
			830,441 01
Travaux Publics.			
Chemin de fer Intercolonial		408,816 74	
do du Pacifique		2,228,373 13	
do de l'Ile du Prince-Edouard		6,551 86	
Edifices du gouvernement, Ottawa		170,120 01	
Canal Welland		2,138,392 99	
do Lachine		1,484,619 63	
Canaux du St. Laurent		150,585 91	
do d'Ottawa		43,228 58	
Canal St. Pierre		26,511 51	
			6,657,200 36
A reporter			40,706,846 35

ETAT des RECETTES et DÉBOURSÉS du Canada,

RECETTES.		Montant.	Total.
		$ cts.	$ cts.
Report			35,791,158 91
TRAVAUX PUBLICS.			
Havres et phares			3,012 23
DIVERS.			
Droits d'auteur		505 34	
Propriété militaire		6,372 16	
Chemin de fer du Nord, compte d'arrangement		246,458 87	
do do compte d'intérêt sur débentures		1,529 51	
do Intercolonial, renouvellements, compte indéterminé		175,195 65	
do do compte d'approvisionnements		3,615 25	
Hàvre de Québec, fonds d'amortissement		8,788 45	
Imprimeur de la reine, compte des avances		32 74	
Receveur-Général, dépôts des compagnies d'assurance		210,686 74	
			653,184 71
			36,447,355 85
Ajoutez balance des comptes de banque, 1877		9,458,435 86	
Moins, bal. dues par divers comptes de banque, 1878	$8,973,819 92		
Moins, bal. dues à do do do	4,553,242 08		
		4,420,577 84	
			5,037,858 02
			41,485,213 7

pour l'année expirée le 30 juin 1878.—*Fin.*

Dépenses.	Montant.	Total.
	$ cts.	$ cts.
Report		40,706,846 35
DIVERS.		
Droits d'auteur	661 22	
Dividendes non soldés	1,680 19	
Compte de bons du chemin de fer du Nord	65,7 0 00	
Compte d'emprunt pour lisses	24,682 62	
Compte d'approvision du chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard	3,232 14	
Banque du Haut-Canada, compte de ses avances	1,506 25	
do compte de liquidation	348 53	
Bureau de la papeterie, compte d'effets	1,546 65	
Indemnité seigneuriale aux townships, compte de placement	300 00	
Usine à gaz d'Ottawa	54 23	
Dépôts des compagnies d'assurance	210,686 74	
Commission des Pêcheries, Halifax	95,118 30	
		405,716 87
		41,112,563 22
Balance de divers transferts par l'état du fonds consolidé		372,650 65
		41,485,213 87

CAISSES

ETAT des affaires des caisses d'épargne des Postes du

PÉRIODE.	Nombre de caisses d'épargne des Postes à la fin de la période.	DÉPÔTS. Nombre de dépôts reçus pendant la période.	DÉPÔTS. Montant total des dépôts reçus pendant la période.	DÉPÔTS. Montant moyen de chaque dépôt reçu pendant la période.	RETRAITS. Nombre de retraits pendant la période. (chèques payés.)	RETRAITS. Montant total des retraits (argent payé) pendant la période.	RETRAITS. Montant moyen de chaque retrait pendant la période.	Nombre de comptes ouverts pendant la période.
			$	$ cts.		$ cts.	$	
Trois mois expirés le 30 juin 1868	81	3,247	212,507	65 44	166	8,857 48	53 35	2,146
Année expirée le 30 juin 1869...........	213	16,653	927,885	55 71	4,787	296,754 35	61 99	6,429
Année expirée le 30 juin 1870........	226	24,994	1,347,901	53 93	9,478	664,555 51	70 11	7,823
Année expirée le 30 juin 1871	230	33,256	1,917,576	57 66	15,148	1,093,438 86	72 10	9,424
Année expirée le 30 juin 1872	235	39,489	2,261,631	57 27	19,325 * 829	1,571,665 19 * 206,900 00	81 33	10,846
Année expirée le 30 juin 1873..............	239	44,413	2,306,918	51 94	22,159 * 1,641	1,925,999 32 * 397,300 00	86 91	11,995
Année expirée le 30 juin 1874............	266	45,329	2,340,284	51 63	24,248 * 1,566	2,086,243 42 * 382,400 00	86 04	12,048
Année expirée le 30 juin 1875	268	42,508	1,942,346	45 69	24,637 * 1,317	2,041,879 04 * 300,100 00	82 88	10,516
Année expirée le 30 juin 1876..............	279	38,647	1,726,204	44 66	23,127 * 1,025	1,783,257 97 * 238,200 00	77 11	10,218
Année expirée le 30 juin 1877........	287	36,126	1,521,000	42 10	21,643 * 841	1,525,682 98 * 200,400 00	70 49	8,971
Année expirée le 30 juin 1878.....	295	40,097	1,724,371	43 00	21,065 * 879	1,486,158 73 * 227,500 00	70 55	10,058
Dix ans et trois mois expirés le 30 juin 1878	....	364,759	18,228,623	.. ..	185,783 * 8,098	14,484,492 85 * 1,952,800 00	....	100,474

*Ces chiffres accusent un autre nombre et un autre montant des retraits non payés aux déposants,
†Jusqu'en 1871, des dépôts à 5 pour cent d'intérêt ont été reçus à certaines conditions ; après cette
montant portant intérêt au taux ci-dessus de $1,100,900.00 en 1871, à $209,500 en 1878.
Les fluctuations dans les frais d'administration et dans la moyenne du coût de chaque opération,
raison) sont généralement dues aux paiements faits dans une année pour des services qui ne sont pas
Le coût total de l'entretien des caisses d'épargnes des Postes, y compris l'intérêt alloué aux dépo-
des caissses d'épargne entre les mains du gouvernement. Pour l'année expirée le 30 juin 1878, le
Huit pour cent des transactions durant l'année dernière ont été faites par des déposants qui se pré-
originairement ouverts.
Les affaires en 1878, comparées avec celle de 1877, indiquent une augmentation de 3,971 dépôts et
ont été retirées de moins en 1878 qu'en 1877. Le nombre des déposants porteurs de comptes a augmente

DÉPARTEMENT DES POSTES,
OTTAWA, 12 juillet 1878.

D'EPARGNE A).

Canada, année par année, du 1er avril 1868 au 30 juin 1878.

Nombre de comptes clos pendant la période.	Nombre de comptes restant ouverts à la fin de la période.	Cout d'entretien des caisses d'épargne des Postes. Dépenses totales d'administration, y compris traitements, allocation aux maîtres de poste, inspection, impressions, papeterie, etc.	Moyenne du coût de chaque transaction, savoir : de chaque dépôt ou retrait.	Proportion des frais d'administration quant à la balance due aux déposants.	Pertes encourues.	Intérêt alloué aux déposants.	Percentage.	Montant total restant à l'avoir de tous comptes ouverts, y compris l'intérêt alloué à la fin de la période.	Montant moyen restant au crédit de chaque compte ouvert, à la fin de la période.
		$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.
44	2,102	8,389 43	....	....	....	939 37	4 pour ct. 5 do ..	130,688 89 † 73,900 00	97 33
1,319	7,212	5,808 14	0 23 4/10	0 67	....	21,094 72	4 do .. 5 do ..	503,614 26 † 353,200 00	118 80
2,857	12,178	8,128 12	0 20 5/10	0 51	.. ..	48,689 08	4 do .. 5 do ..	939,948 83 † 648,900 00	130 41
4,449	17,153	11,108 40	0 20	0 44	....	84,273 68	4 do .. 5 do ..	1,396,359 65 † 1,100,900 00	145 59
6,940	21,059	12,242 34	0 20 1/10	0 39	....	116,174 55	4 do .. 5 do ..	2,144,600 01 † 951,900 00	147 04
9,528	23,526	15,093 78	0 22 7/10	0 47	....	126,932 88	4 do .. 5 do ..	2,504,651 57 † 702,400 00	136 32
10,606	24,968	14,442 71	0 20 7/10	0 45	....	126,273 31	4 do .. 5 do ..	2,692,865 46 † 512,100 00	128 36
11,190	24,294	12,539 59	0 18 7/10	0 42	....	120,758 06	4 do .. 5 do ..	2,525,390 48 † 400,700 00	120 44
10,097	24,415	14,662 14	0 23 7/10	0 53	....	110,116 08	4 do .. 5 do ..	2,432,852 59 † 308,100 00	112 27
9,312	24,074	15,140 13	0 26 2/10	0 57	....	104,067 86	4 do .. 5 do ..	2,375,537 47 † 264,400 00	109 60
8,597	25,535	15,266 08	0 25	0 55	6,126 67	103,834 29	4 do .. 5 do ..	2,544,984 03 † 209,500 00	107 87
74,939	25,535	....	....	....	....	963,153 88	4 do .. 5 do ..	2,544,984 03 † 209,500 00	....

mais au Receveur-Général pour être inscrits, en leur nom, en effets canadiens à 5 pour cent.
année aucun dépôt ne fut accepté à ce taux. Des retraits du fonds portant 5 pour cent ont réduit le

(lorsque les variations dans le montant des affaires et le nombre des transactions n'en donnent pas la
tout-à-fait imputables à cette année-là.
sants et toutes dépenses d'administration, s'élevait ci-devant en moyenne à 4½ pour cent de la balance
percentage a été un peu plus élevé, savoir : près de 4¾ pour cent, à cause de pertes par fraude.
valaient de leurs priviléges de déposer et retirer à d'autres endroits que ceux où leurs comptes étaient

une augmentation de $203,371.00 dans le montant déposé. Il y a eu 540 retraits de moins et $12,424.00
de 1,461 et la balance due aux deposants a augmenté de $114,547.00.

J. C. STEWART,

Surintendant, division des caisses d'épargne

CAISSES D'ÉPARGNE (B.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans HALIFAX, NOUVELLE-ECOSSE, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1872.

Année.	Balances, 1er juillet.	Dépôts.			Retraits.	Balances, 30 juin.
		Encaisse.	Intérêt alloué.	Total.	Total.	
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
1867-68......	1867. 644,687 01	202,311 35	25,152 50	872,150 86	202,513 68	1868. 669,637 18
1868-69......	1868. 669,637 18	227,128 02	26,303 82	923,069 02	200,649 09	1869. 722,419 93
1869-70......	1869. 722,419 93	298,217 31	29,926 63	1,050,563 87	215,515 32	1870. 835,048 55
1870-71......	1870. 835,048 55	379,864 77	34,848 47	1,249,761 79	306,420 91	1871 943,340 88
1871-72......	1871. 943,340 88	418,909 94	39,753 47	1,402,004 29	356,650 49	1872. 1,045,353 80

B. 1.—TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans la NOUVELLE-ECOSSE, du 1er juillet 1872 au 30 juin 1873.

Caisses.	Balance, 1er juillet 1872.	Dépôts.			Retraits.	Balances, 30 juin 1873.
		Encaisse.	Intérêt alloué.	Total.		
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Amherst	....	30,441 58	270 38	30,711 96	19,336 88	11 375 08
Antigonish	....	2,853 00	58 21	2,911 21	1,217 28	1,693 93
Annapolis	....	18,211 04	217 18	18,428 22	10,025 74	8,402 48
Arichat	....	48,584 00	589 93	49,173 93	14,836 77	34,337 16
Baddeck	....	39,318 76	150 89	39,469 65	32,987 84	6,481 81
Digby	....	20,723 00	151 97	20,874 97	14,376 83	6,498 14
Guysboro'	....	9,046 75	158 68	9,205 43	3,224 88	5,980 55
Halifax	1,045,353 80	426,579 80	40,801 51	1,512,735 11	476,553 39	1,036,181 72
Kentville	....	14,137 00	112 97	14,249 97	9,185 24	5,064 73
Liverpool	....	14,277 00	123 40	14,400 40	7,760 58	6,639 82
Lunenburg	....	5,716 00	105 18	5,821 18	574 96	5,246 22
Parrsboro'	....	2,599 00	5 37	2,604 37	100 00	2,504 37
Port Hood	....	18,936 00	170 30	19,106 30	12,021 90	7,084 40
Pictou	....	16,465 72	244 36	16,710 08	7,564 71	9,145 37
Shelburne	....	4,820 00	76 48	4,896 48	1,045 83	3,850 65
Sydney	....	20,184 25	322 85	20,507 10	3,618 76	16,888 34
Truro	....	42,916 00	479 98	43,395 98	18,922 97	24,473 01
Windsor	....	59,000 00	900 03	59,900 03	13,431 11	46,468 92
Yarmouth	....	27,291 00	255 62	27,546 62	9,333 45	18,213 17
Total	1,045,353 80	822,099 90	45,195 29	1,912,648 99	656,119 12	1,256,529 87

CAISSES D'ÉPARGNE (B. 2.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans la NOUVELLE-ECOSSE, du 1er juillet 1873 au 1er juin 1874.

CAISSES.	Balances, 1er juillet 1873.	Dépôts.			Retraits.	Balances, 30 juin 1874.
		Encaisse.	Intérêt alloué.	Total.		
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Amherst	11,375 08	39,264 00	536 10	51,175 18	39,669 44	11,505 74
Antigonish	1,693 93	4,446 00	92 57	6,232 50	3.673 45	2,559 05
Annapolis	8,402 48	31,123 00	561 28	40,086 76	17,832 82	22.253 94
Arichat	34,337 16	58,119 00	1,638 16	94,094 32	49,436 60	44,6 7 72
Baddeck	6,481 81	42,425 76	343 99	49,251 56	38,804 20	10,447 36
Digby	6,498 14	38,027 00	419 37	44,944 51	32,164 54	12,779 97
Guysboro'	5,980 55	13,764 00	367 84	20,112 39	9,728 64	10,383 75
Halifax	1,036,181 72	467,367 76	41,986 02	1,545,525 50	425,934 83	1,119,600 67
Kentville	5,064 73	10,732 94	284 70	16,082 37	6,724 04	9,358 33
Petite Baie Glacée	......	9,813 00	175 24	9,988 24	2,477 46	7,510 78
Liverpool	6,629 82	22,959 00	486 83	30,085 65	14,219 69	15,865 96
Lunenburg	5,246 22	7,816 00	306 69	13,378 91	2,991 77	10,387 14
Parrsboro'	2,504 37	23,435 00	227 09	26,166 46	19,833 91	6,332 55
Port Hood	7,084 40	9,711 00	322 25	17,117 65	8,163 10	8,954 55
Pictou	9,145 37	19,496 00	550 53	29,191 90	13,527 78	15,664 12
Shelburne	3,850 65	8,477 00	264 89	12,592 54	1,440 58	11,151 96
Sydney	16,888 34	39,916 00	1,165 74	57,970 08	19,842 50	38,127 58
Truro	24,473 01	45,180 00	894 30	70,547 31	41.045 17	29,502 14
Weymouth	......	31,372 00	349 47	31,721 47	17,875 21	13,846 26
Windsor	46,468 92	106,768 00	2,499 38	155,736 30	53,087 51	102,648 79
Yarmouth	18,213 17	40,205 00	625 08	59,043 25	31,600 11	27,443 14
Total	1,256,529 87	1,070,427 46	54,097 52	2,381,054 85	850,073 35	1,530,981 50

CAISSES D'ÉPARGNE (B 3.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans la NOUVELLE-ECOSSE, du 1er juillet 1874 au 30 juin 1875.

Caisses.	Balances, 1er juillet 1874.	Dépôts.		Total.	Retraits.	Balances, 30 juin 1875.
		Encaisse.	Intérêt alloué.			
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Amherst	11,505 74	24,700 00	457 85	36,663 59	21,146 19	15,517 40
Antigonish	2,559 05	5,414 00	102 51	8,105 56	6,982 07	1,123 49
Annapolis	22,253 94	43,176 51	932 35	66,362 80	44,303 74	22,059 06
Arichat	44 657 72	53,775 00	2,022 68	100,455 40	48,870 08	51,585 32
Baddeck	10,447 36	45,425 17	527 87	56,400 40	43,758 19	12,642 21
Digby	12,779 97	46,186 00	642 86	59,608 83	42,740 29	16,868 54
Guysboro'	10,383 75	12,193 19	484 95	23,061 89	10,229 21	12,832 68
Halifax	1,119,600 67	537,279 70	44,728 13	1,701,608 50	576,315 37	1,125,293 13
Kentville	9,358 33	8,568 98	350 29	18,277 60	10,994 22	7,283 38
Petite Baie Glacée	7,510 78	5,326 12	313 26	13,150 16	7,643 01	5,507 15
Liverpool	15,865 96	28,208 00	801 26	44,875 22	20,365 80	24,509 42
Lunenburg	10,387 14	11,180 00	482 20	22,049 34	4,860 62	17,188 72
Maitland	....	1,294 00	7 27	1,301 27	225 17	1,076 10
Parrsboro'	6,332 55	8,491 00	238 80	15,062 35	10,080 36	4,981 99
Port Hood	8,954 55	9,153 00	419 52	18,527 07	7,932 87	10,594 20
Pictou	15,664 12	15,582 41	682 25	31,928 78	15,139 13	16,789 65
Shelburne	11,151 96	7,770 00	551 52	19,473 48	5,027 15	14,446 33
Sherbrooke	....	1,436 00	2 88	1,438 88	....	1,438 88
Sydney	38,127 58	34,321 72	1,598 25	74,047 55	31,308 55	42,739 00
Truro	29,502 14	75,089 00	1,376 75	105,967 89	74,821 54	31,146 35
Weymouth	13,846 26	28,012 00	457 42	42,315 68	34,189 86	8,125 82
Windsor	102,648 79	109,667 00	4,607 85	216,923 64	91,848 66	125,074 98
Yarmouth	27,443 14	89,430 00	1,762 81	118,635 95	77,205 44	41,430 51
Total	1,530,981 50	1,201,708 80	63,551 53	2,796,241 83	1,185,987 52	1,610,254 31

CAISSES D'ÉPARGNE (B. 4.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans la NOUVELLE-ECOSSE, du 1er juillet 1875 au 1er juin 1876.

Caisses.	Balances le 1er juillet 1875.	Dépôts.			Retraits.	Balances le 30 juin 1876.
		Encaisse.	Intérêt alloué.	Total.		
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Acadia Mines	....	2,105 00	7 64	2,112 64	554 72	1,557 92
Amherst	15,517 40	29,753 00	517 25	45,787 65	32,392 28	13,395 37
Antigonish	1,123 49	4,117 00	80 52	5,321 01	3,154 54	2,166 47
Annapolis	22,059 06	23,972 34	754 14	46,785 54	27,494 06	19,291 48
Arichat	51,585 32	48,706 00	2,435 86	102,727 18	40,782 25	61,944 93
Baddeck	12,642 21	44,774 82	616 40	58,033 43	44,286 97	13,716 46
Bridgewater	....	1,729 00	1 04	1,730 04	200 00	1,530 04
Digby	16,868 54	34,644 00	615 80	52,128 34	38,692 98	13,435 36
Guysboro'	12,832 68	30,722 97	743 71	44,299 36	21,438 53	22,860 83
Halifax	1,125,293 13	622,594 66	44,855 96	1,792,743 75	656,019 12	1,136,724 63
Kentville	7,283 38	7,877 34	231 43	15,392 15	8,106 08	7,286 07
Petite Baie Glaceé	5,507 15	4,774 00	229 82	10,510 97	4,147 73	6,363 24
Liverpool	24,509 42	21,263 00	962 83	46,735 25	24,262 89	22,472 36
Lunenburg	17,188 72	14,716 00	742 15	32,646 87	12,661 34	19,985 53
Maitland	1,076 10	1,332 00	52 67	2,460 77	1,068 98	1,391 79
Parrsboro'	4,981 99	5,749 04	197 49	10,928 52	5,897 44	5,031 08
Port Hood	10,594 20	13,826 00	575 49	24,995 68	9,965 17	15,030 52
Pictou	16,789 65	5,782 00	636 74	23,208 39	8,389 38	14,819 01
Shelburne	14,446 33	8,067 00	521 44	23,034 77	6,557 55	16,477 22
Sherbrooke	1,438 88	8,139 00	115 51	7,693 39	3,862 04	3,831 35
Sydney	42,739 00	25,639 98	1,752 48	70,131 46	27,148 51	42,982 95
Truro	31,146 35	65,145 00	1,282 36	97,573 71	61,351 85	36,221 86
Weymouth	8,125 82	21,675 00	365 48	30,166 30	20,036 18	10,130 12
Windsor	125,074 98	97,747 00	5,134 24	227,956 22	92,215 85	135,740 37
Yarmouth	41,430 51	65,697 60	1,494 05	108,622 16	61,000 61	47,621 55
Total	1,610,254 31	1,208,548 75	64,922 50	2,883,725 56	1,211,687 05	1,672,038 51

CAISSES D'ÉPARGNE (B. 5.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans la NOUVELLE-ECOSSE, du 1er juillet 1876 au 30 juin 1877.

Caisses.	Balances, 30 juin 1876.	Dépôts.			Retraits.	Balances, 30 juin 1877.
		Encaisse.	Intérêt alloué.	Total.		
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Acadia Mines	1,557 92	4,344 00	138 84	6,040 76	710 30	5,330 46
Amherst	13,395 37	46,788 00	672 94	60,856 31	37,463 43	23,392 88
Antigonish	2,166 47	3,275 99	99 54	5,542 00	3,124 74	2,417 26
Annapolis	19.291 48	33,710 65	788 42	53,790 55	31,203 47	22,587 08
Arichat	61,944 93	52,645 00	2,899 12	117,489 05	34,270 46	83,218 59
Baddeck	13,746 46	22,111 98	496 39	36,354 83	25,438 69	10,916 14
Bridgewater	1,530 04	4,844 09	76 03	6,450 16	3,681 33	2,768 83
Digby	13,435 36	55,482 00	849 34	69.766 70	48,724 15	21,042 55
Guysboro'	22,860 83	19,056 10	925 67	42,842 60	21,107 67	21,734 93
Halifax	1,136,724 63	786,885 49	48,014 94	1,971 625 06	722,348 92	1,249,276 14
Kentville	7,286 07	25,299 07	439 97	33,025 11	20,692 30	12,332 81
Petite Baie Glacée	6,363 24	3,923 47	235 99	10,522 70	7,500 66	3,022 04
Liverpool	22,472 36	33,601 00	961 33	57,034 69	29,572 90	27,461 79
Lunenburg	19,985 53	15,727 00	867 80	36.580 33	14,322 99	22,257 34
Maitland	1,391 79	2,312 00	51 55	3 755 34	1,679 75	2,075 59
Parrsboro'	5,031 08	10,131 00	306 93	15,469 01	6,506 90	8,962 11
Picton	14,819 01	7,246 00	594 74	22,659 75	7,582 17	15,077 58
Port Hood	15,030 52	10,125 00	606 52	25,762 04	8,822 06	16,939 98
Shelburne	16,477 22	18,791 00	726 02	35,994 24	15,255 93	20,738 31
Sherbrooke	3,831 35	8,316 00	262 86	12,410 21	4,613 23	7,796 98
Sydney	42,982 95	27,187 31	1,719 29	71,889 55	26,583 22	45,306 33
Truro	36,221 86	91,733 70	1,637 08	129,592 64	84,599 60	41,993 04
Weymouth	10,130 12	28,942 00	419 98	39,492 10	31,541 00	7.951 10
Windsor	135,740 37	168,442 00	6,545 59	310,727 96	97,219 93	213,508 03
Yarmouth	47,621 55	86,386 00	1,924 34	135,931 89	81,745 20	54,186 69
Total	1,672,038 51	1,567,305 85	72,261 22	3,311,605 58	1,366,311 00	1,945,294 58

CAISSES D'ÉPARGNE (B. 6.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargnes du gouvernement dans la Nouvelle-Eeosee, du 1er juillet 1877 au 30 uin 1878.

Caisses.	Balances, 1er juillet 1877.	Depôts.		Total.	Retraits.	Balances, 30 juin 1878.
		Encaisse.	Intérêt alloué.			
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Acadia Mines......	5,330 46	9,701 00	291 45	15,322 91	3,691 03	11,631 88
Amherst......	23,392 88	58,510 00	1,024 22	82,927 10	55,058 87	27,868 23
Antigonish.........	2,417 26	2,511 00	102 37	5,030 63	2,672 25	2,358 38
Annapolis..........	22,587 08	73,334 22	1,076 88	96,998 18	60,984 85	36,013 33
Arichat	83,218 59	53,176 00	3,624 78	140,019 37	45,092 49	94,926 88
Baddeck	10,916 14	9,385 00	421 57	20,722 71	11,114 45	9,608 26
Bridgewater.	2,768 83	9,863 50	148 92	12,781 25	7,512 97	5,268 28
Barrington..........	....	2,169 00	8 73	2,177 73	....	2,177 73
Digby....	21,042 55	48,162 00	850 53	70,055 08	46,974 06	23,081 02
Guysboro'..	21,734 93	17,920 00	920 81	40,575 74	19,994 03	20,581 71
Halifax................	1,249,276 14	802,960 50	51,397 36	2,103,634 00	714,518 63	1,389,115 37
Kentville...........	12,332 81	37,920 00	620 65	50,873 46	31,571 67	19,301 79
P. baie Glaceé......	3,022 04	2,788 00	122 54	5,932 58	2,552 63	3,379 95
Liverpool..	27,461 79	30,883 00	1,128 21	59,473 00	23,467 57	36,005 43
Lunenburg....	22,257 34	11,870 00	878 55	35,005 89	9,671 48	25,334 41
Maitland	2,075 59	4,731 00	113 61	6,920 20	3,049 41	3,870 79
Parrsboro'..........	8,962 11	11,386 00	355 99	20,704 10	10,333 50	10,370 60
Pictou	15,077 58	5,159 00	596 13	20,832 71	6,122 05	14,710 66
Port Hood.	16,939 98	15,370 00	829 10	33,139 08	9,059 91	24,079 17
Shelburne	20,738 31	10,735 47	762 76	32,236 54	14,999 82	17,236 72
Sherbrooke	7,796 98	9,852 25	303 01	17,952 24	7,261 30	10,690 94
Sydney.	45,306 33	34,820 97	1,921 86	82,049 16	27,247 18	54,801 98
Truro	44,993 04	115,163 96	2,175 06	162,332 06	88,020 41	74,311 65
Weymouth..........	7,951 10	16,500 00	368 28	24,819 38	14,132 32	10,687 06
Windsor.	213,508 03	135,930 00	9,015 27	358,453 30	139,564 46	218,888 84
Yarmouth	54,186 69	76,161 00	2,235 16	132,582 85	68,864 56	63,718 29
Total.........	1,945,294 58	1,606,962 87	81,293 80	3,633,551 25	1,423,531 90	2,210,019 35

N.B.—La balance ci-dessus provient de—Caisses d'épargne $2,204,978 04
do compte indéterminé.. 3,288 81
do compte d'intérêt...... 1,752 50

Total...... .... 2,210,019 35

Dans le montant des retraits de 1877-78, $127,600.00, qui ont été converties en effets canadiens à 5 pour cent, émission B, sont comprises.

J. M. COURTNEY,
Deputé du ministre des Finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 27 novembre 1878.

ÉPARGNE (C.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans le Nouveau-Brunswick, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1875.

CAISSES.	Balances, 1er juin.	DÉPÔTS.			RETRAITS.	Balances, 30 juin.
		Encaisse.	Intérêt alloué.	Total.	Total.	
1867-68.	1867. $ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	1868 $ cts.
St. André	68,182 25	17,554 85	3,335 36	89,072 46	21,101 64	67,970 82
Chatham	71,744 73	21,751 49	3,418 37	96,914 59	24,046 70	72,867 89
Newcastle	36,524 23	18,261 66	2,115 00	56,900 89	8,366 23	48,534 66
Frédéricton	12,600 13	5,759 33	673 53	19,032 99	4,954 36	14,078 63
Dalhousie	18,920 21	2,956 63	914 89	22,791 73	5,671 77	17,119 96
Bathurst	10,852 61	3,869 03	509 46	15,231 10	3,802 81	11,428 29
Richibouctou	20,879 78	6,854 00	1,071 03	28,804 81	6,904 04	21,900 77
Woodstock	1,088 26	2 972 00	123 71	4,183 97	1,688 61	2,495 36
Shédiac	1,700 44	704 00	72 44	2,476 88	1,120 24	1,356 64
Total, caisses d'épargne du gouvernement	242,492 64	80,682 99	12,233 79	335,409 42	77,656 40	257,753 02
Compte de la cais. d'ép. de St. Jean av. le gouvernem.	534,867 21	10,000 00	28,691 36	573,558 57	17,729 76	555,828 81
	777,359 85	90,682 99	40,925 15	908,967 99	95,386 16	813,581 83
1868-69.	1868.					1869.
St. André	67,970 82	19,799 08	3,431 50	91,201 40	18,351 88	72,849 52
Chatham	72,867 89	19,959 57	3,671 96	96,499 42	21,695 72	74,803 70
Newcastle	48,534 66	14,021 34	2,577 26	65,133 26	8,130 99	57,002 27
Frédéricton	14,078 63	7,887 86	816 30	22,782 79	6,169 21	16,613 58
Dalhousie	17,119 16	5,218 63	967 21	23,305 80	2,784 33	20,521 47
Bathurst	11,428 29	4,455 06	606 00	16,489 35	2,925 15	13,564 20
Richibouctou	21,900 77	7,445 46	1,152 57	30,498 80	5,149 55	25,319 25
Woodstock	2,495 36	2,043 00	136 84	4,675 20	819 42	3,855 78
Shédiac	1,356 64	180 00	57 14	1,593 78	684 79	908 99
Total, caisses d'épargne du gouvernement	257,753 02	81,010 00	13,416 78	352,179 80	66,711 04	285,468 76
Compte de la cais. d'ép. de St. Jean av. le gouvernem.	555,828 81	15,000 00	29,807 44	600,636 25	14,000 00	586,636 25
	813,581 83	96,010 00	43,224 22	952,816 05	80,711 04	872,105 01

xlvi

1869-70.	1869.					1870.
St. André	72,849 52	20,065 10	3,659 90	96,574 52	16,020 79	80,553 73
Chatham	74,803 70	27,757 81	3,884 36	106,445 87	23,883 24	82,562 63
Newcastle	57,002 27	21,183 94	2,798 23	80,984 44	19,960 06	61,024 38
Frédéricton	16,613 58	12,610 62	984 17	30,208 37	7,161 62	23,046 75
Dalhousie	20,521 47	12,754 94	1,264 63	34,541 04	5,286 53	29,254 51
Bathurst	13,564 20	4,120 44	723 90	18,408 54	2,953 66	15.454 88
Richibouctou	25,349 25	11,117 04	1,360 07	37,826 36	9,425 84	28,400 52
Woodstock	3,855 78	3,010 00	182 11	7,047 89	2,527 01	4,520 88
Shédiac	908 99	2,644 00	113 74	3,666 73	829 64	2,837 09
Total	285,468 76	115,263 89	14,971 11	415,703 76	88,048 39	327,655 37
Compte de la caisse d'ép. de St. Jean av. le gouvernement	586,636 25	49,000 00	32,229 88	667,866 13	8,000 00	659,866 13
	872,105 01	164,263 89	47,200 99	1,083,569 89	96,048 39	987,521 5[illegible]
1870-71.	1870.					1871.
St. André	80,553 73	41,861 96	4,538 91	126,954 60	18,128 97	108,825 63
Chatham	82,562 63	24,789 67	4,147 47	111,499 77	23,868 91	87,620 86
Newcastle	61,024 38	25,814 77	3,139 63	89,978 78	17,510 48	72,468 30
Frédéricton	23,046 75	11,985 29	1,281 43	36,313 47	7,900 97	28,412 50
Dalhousie	29,254 51	26,175 48	1,966 78	57,396 77	4,125 19	53,271 58
Bathurst	15,454 88	7,475 05	836 56	23,766 49	2,651 81	21,114 68
Richibouctou	28,400 52	11,901 09	1,557 03	41,858 64	11,185 81	30,672 83
Woodstock	4,520 88	8,397 82	303 89	13,222 59	2,998 36	10,224 23
Shédiac	2,837 09	403 00	130 76	3,370 85	667 11	2,703 74
Total, caisses d'épargne du gouvernement	327,655 37	158,804 13	17,902 46	504,361 96	89,037 61	415,324 35
Compte de la caisse d'ép. de St. Jean av. le gouvernement	659,866 13	18,000 00	35,505 90	713,372 03	....	713,372 03
	987,521 50	176,804 13	53,408 36	1,217,733 99	89,037 61	1,128,696 38
1871-72.	1881.					1872.
Bathurst	21,114 68	19,614 97	1,333 62	42,063 27	9,725 30	32,337 97
Chatham	87,630 86	54,235 22	4,377 93	146,244 01	51,138 50	95,105 51
Dalhousie	53,271 58	75,774 75	3,446 92	132,493 25	43,192 76	89,300 39
Frédéricton	28,412 50	30,708 71	1,478 24	60,599 45	25,923 94	34,675 51
Moncton	....	2,646 23	17 56	2,663 79	653 20	2,010 59
Newcastle	72,468 30	75,606 80	3,632 93	151,708 03	61,800 26	89,907 77
Richibouctou	30,672 83	11,551 65	1,479 43	43,703 91	16,867 33	26,836 58
St. André	108,825 63	28,799 02	4,896 40	142,521 05	64,841 06	77,679 99
Shédiac	2,703 74	1,423 00	95 05	4,221 79	4,221 79	....
Woodstock	10,224 23	19,051 00	616 27	29,891 50	14,900 90	14,990 60
St. Jean	751,789 44	128,947 35	37,274 00	918,010 79	379,332 23	538,678 56
Total	1,167 113,79	448,358 70	58,648 35	1,674,120 84	672,597 27	1,001,523 57

CAISSES D'ÉPARGNE (C.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans le Nouveau-Brunswick—*Suite.*

Caisses.	Balances, 1er juillet.	Dépôts.			Retraits.	Balances, 30 juin.
		Encaisse.	Intérêt alloué.	Total.	Total.	
1872-73.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	1872.					1873.
Bathurst	32,337 97	25,332 00	1,519 22	59,189 19	19,539 81	39,649 38
Chatham	95,105 51	76,289 00	4,015 59	175,410 10	64,518 90	110,891 20
Dalhousie	89,300 49	94,369 00	4,167 54	187,837 03	76,134 81	111,702 22
Dorchester	....	2,512 00	34 40	2,546 40	1,517 98	1,028 42
Frédéricton	34,675 51	37,002 94	1,484 66	73,163 11	36,146 99	37,016 12
Moncton	2,010 59	7,994 00	146 08	10,150 67	5,070 20	5,080 47
Newcastle	89,907 77	77,531 00	3,678 54	171,117 31	72,298 94	98,818 37
Richibouctou	26,836 58	20,260 00	961 77	48,058 35	22,975 09	25,083 26
St. André	77,679 99	22,859 08	2,642 62	103,181 69	38,827 13	64,354 56
St. Jean	538,678 56	215,759 00	13,202 05	767,639 61	297,723 70	469,915 91
St. Stephens	....	2,542 00	36 04	2,578 04	1,024 11	1,553 93
Woodstock	14,990 60	48,453 00	913 64	64,357 24	36,602 60	27,754 54
Total	1,001,523 57	630,903 02	32,802 15	1,665,228 74	672,380 26	992,848 48
1873-74.						
	1873.					1874.
Bathurst	39,649 38	21,452 00	1,618 33	62,719 71	20,513 00	42,206 71
Chatham	110,891 20	85,100 00	5,073 74	201,064 94	60,169 59	140,895 35
Dalhousie	111,702 22	105,151 00	5,483 74	222,336 96	86, 59 88	136,277 08
Dorchester	1,028 42	2,805 52	63 54	3,897 48	1,748 00	2,149 48
Frédéricton	37,016 12	43,549 00	1,551 36	82,116 48	40,644 86	41,471 62
Moncton	5,080 47	11,585 14	236 13	16,901 74	11,717 64	5,184 10
Newcastle	98,818 37	78,398 00	4,021 05	181,237 42	75,081 85	106,155 57
Richibouctou	25,083 26	20,303 00	1,105 78	46,492 04	18,076 98	28,415 06
St. André	64,354 56	26,220 42	2,743 98	93,318 96	22,438 92	70,880 04
St. Jean	469,915 91	272,560 00	20,061 53	762,537 44	219,013 53	543,523 91
St. Stephen	1,553 93	908 00	81 92	2,543 85	132 16	2,411 69
Woodstock	27,754 64	49,725 99	1,272 64	78,753 27	46,580 32	32,172 95
Total	992,848 48	717,758 07	43 313 74	1,753,928 29	602,176 73	1,151,743 56

1874-75.	1874.					1875.
Bathurst	42,206 71	10,170 00	1,595 22	53,971 93	16,605 58	37,366 35
Chatham	140,895 35	70,468 00	5,962 50	217,325 85	68,119 76	149,206 09
Dalhousie	136,277 08	57,270 00	5,334 93	198,882 01	70,862 93	128,019 08
Dorchester	2,149 48	2,549 00	90 57	4,789 05	2,648 63	2,140 42
Frédéricton	41,471 62	55,734 00	1,835 58	99,041 20	48,348 11	50,693 09
Hillsboro'	....	675 00	3 42	678 42	72 33	606 09
Moncton	5,184 10	23,734 00	353 89	29,271 99	20,121 40	9,150 59
Newcastle	106,155 57	75,240 00	4,171 85	185,567 42	92,711 55	92,855 87
Richibouctou	28,415 06	20,177 00	1,134 73	49,726 79	22,343 47	27,383 32
St. André	70,880 04	11,805 00	2,600 76	85,285 80	23,347 57	61,938 23
St. Jean	543,523 91	323,285 24	22,953 68	889,762 83	292,194 47	597,568 36
St. Stephen	2,411 69	731 00	96 86	3,239 55	1,066 90	2,172 65
Woodstock	32,172 95	54,694 00	1,601 30	88,468 25	51,863 97	36,604 28
Total	1,151,743 56	706,532 24	47,735 29	1,906,011 09	710,306 67	1,195,704 42

CAISSES D'ÉPARGNE (C.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans le NOUVEAU-BRUNSWICK, du 1er 1875 au 30 juin 1876.

CAISSES.	Balance, 1er juillet 1875.	DÉPÔTS.			RETRAITS.	Balance, 30 juin 1876.
		Encaisse.	Intérêt alloué.	Total.		
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Bathurst	37,366 35	8,434 00	1,435 47	47,235 82	11,512 57	35,723 25
Chatham	149,206 09	54,011 00	5,573 86	208,790 95	80,274 46	128,516 49
Dalhousie	128,019 08	35,896 00	4,902 48	168,817 56	49,918 27	118,899 29
Dorchester	2,140 42	4,739 00	122 44	7,001 86	2,269 68	4,732 18
Frédéricton	50,693 09	66,445 00	1,973 13	119,111 22	72,873 38	46,237 84
Hillsboro'	606 09	1,676 00	41 26	2,323 35	985 53	1,337 82
Moncton	9,150 59	57,266 00	388 87	66,805 46	51,738 37	15,067 09
Newcastle	92,855 87	40,355 00	3,489 80	136,700 67	49,361 31	87,339 36
Richibouctou	27,383 32	9,801 00	1,017 53	38,201 85	12,302 97	25,898 88
St. André	61,938 23	25,399 00	2,527 19	89,864 42	18,658 38	71,206 04
St. Stephens	2,172 65	1,154 00	91 52	3,418 17	1,620 23	1,797 94
St Jean	597,568 36	332,097 14	24,085 71	953,751 21	339,535 26	614,215 95
Woodstock	36,604 28	49,526 00	1,260 70	87,390 98	48,935 81	38,455 17
Total	1,195,704 42	686,799 14	46,909 96	1,929,413 52	739,986 22	1,189,427 30

CAISSES D'ÉPARGNE (C.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans le NOUVEAU-BRUNSWICK, du 1er juillet 1876 au 30 juin 1877.

Caisses.	Balance, 1er juillet 1876.	Dépôts.			Retraits.	Balance, 30 juin 1877.
		En caisse.	Intérêt alloué.	Total.		
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Bathurst	35,723 25	13,422 59	1,494 82	50,640 66	11,277 13	39,363 53
Chatham	128,516 49	46,995 00	5,054 74	180,566 23	56,522 14	124,044 09
Dalhousie	118,899 29	39,914 00	4,504 73	163,318 02	53,973 08	109,344 94
Dorchester	4,732 18	5,023 00	188 89	9,944 07	5,764 87	4,179 20
Frédéricton	46,237 84	52,990 00	1,917 54	101,145 38	46,229 54	54,915 84
Hillsboro'	1,337 82	7,878 10	94 05	9,309 97	3,898 68	5,411 29
Moncton	15,067 09	106,985 00	875 88	122,927 97	76,756 93	46,171 04
Newcastle	87,339 36	58,752 00	3,579 22	149,670 58	53,076 98	96,593 60
Richibouctou	25,898 88	19,404 00	1,176 75	46,479 63	15,604 20	30,875 43
St. André	71,206 04	33,111 00	2,877 88	107,194 92	31,037 83	76,157 09
St. Stephens	1,797 94	....	2 70	1,800 64	1,800 64	....
St. Jean	614,215 95	314,958 00	24,762 69	953,936 64	304 257 40	649,679 24
Woodstock	38,455 17	68,694 54	1,533 69	108,683 40	65,939 14	42,744 26
Total	1,189,427 30	768,127 23	48,063 58	2,005,618 11	726,138 56	1,279,479 55

CAISSES D'ÉPARGNE (C.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans le Nouveau-Brunswick, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878

Caisses.	Balance, 1er juillet 1877.	Dépôts.		Total.	Retraits.	Balance, 30 juin 1878.
		Encaisse.	Intérêt alloué.			
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Bathurst	39,363 53	15,185 00	1,486 06	56,034 59	19,661 53	36,373 06
Chatham	124,044 09	53,020 00	5,162 83	182,226 92	52,477 50	129,749 42
Dalhousie	109,314 94	48,502 63	4,360 17	162,207 74	54,530 70	107,677 04
Dorchester	4,179 20	5,286 11	160 27	9,625 58	3,113 13	6,512 45
Frédéricton	54,915 84	136,267 00	3,199 39	194,382 23	100,246 60	94,135 63
Hillsboro'	5,411 29	8,265 34	181 99	13,858 62	9,421 27	4,437 35
Moncton	46,171 04	84,020 00	1,473 01	131,664 05	96,113 88	35,550 17
Newcastle	96,593 60	53,059 00	3,555 38	153,207 98	67,916 94	85,291 04
Richibouctou	30,875 43	26,276 00	1,483 11	58,634 54	20,257 33	38,377 21
St. André	76,157 09	53,982 00	3,452 42	133,591 51	36,671 92	96,919 59
St. Jean	649,679 24	1,143,741 00	43,617 22	1,837,037 46	743,659 47	1,093,377 99
Woodstock	42,744 26	105,584 68	2,503 01	150,831 95	89,036 54	61,795 41
Total	1,279,479 55	1,733,188 76	70,634 86	3,083,303 17	1,293,106 81	1,790,196 36

N.B.—La balance ci-dessous provient de—

Caisses d'épargne	$1,788,927 55
do compte indéterminé	805 75
do intérêt	463 06
Total	$1,790,196 36

Dans le montant des retraits en 1877-78, $111,000, qui ont été converties en effets canadiens à 5 pour cent, émission B, sont comprises.

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des Finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 27 novembre 1878.

CAISSES D'ÉPARGNE (D).

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargnes du gouvernement, dans l'ONTARIO, du 1er juillet 1871 au 30 juin 1878.

Année.	Balances, 1er juillet.	Dépots.			Rembourse-ments.	Balances, 30 juin.
		Argent.	Intérêt.	Total.		
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Toronto, 1871-72	....	185,430 75	2,250 22	187,680 97	99,057 65	88,623 32
1872-73	88,623 32	148,563 68	3,943 07	241,130 07	127,976 32	113,153 75
1873-74	113,153 75	228,724 01	5,591 71	347,469 47	179,786 93	167,682 54
1874-75	167,682 54	205,009 98	5,628 14	378,320 66	219,779 89	158,540 77
1875-76	158,540 77	188,928 49	6,329 89	353,799 15	186,009 85	167,789 30
1876-77	167,789 30	182,732 13	6,434 63	356,956 06	201,974 35	154,981 71
1877-78	154,981 71	236,190 42	7,064 83	398,236 96	*209,016 21	189,220 75
Sept années expirées le 30 juin 1878	850,771 39	1,375,579 46	37,242 49	2,263,593 34	1,223,601 20	1,039,992 14

N.B.—Dans le montant des remboursements, en 1877-78, $7,400, qui ont été converties en effets canadiens, à 5 pour cent, émission B, sont comprises.

J. M. COURTNEY,
Deputé du ministre des Finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 4 janvier 1879.

CAISSES D'ÉPARGNE (E).

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement, dans le Manitoba, du 1er juillet 1871 au 30 juin 1878.

Année.	Balances, 1er juillet.	Dépots.			Remboursements.	Balances, 30 juin.
		Argent.	Intérêt.	Total.		
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Winnipeg, 1871-72	....	32,590 00	183 39	32,773 39	14,040 56	18,732 83
1872-73	18,732 83	133,543 75	2,193 86	154,470 44	95,495 85	58,974 59
1873-74	58,974 59	93,009 87	2,407 60	154,392 06	93,887 67	60,504 39
1874-75	60,504 39	68,329 00	1,990 59	130,823 98	86,632 71	44,191 27
1875-76	44,191 27	53,299 40	1,648 67	99,139 34	58,453 59	40,685 75
1876-77	40,685 75	32,135 00	1,362 93	74,183 68	42,130 27	32,053 41
1877-78	32,053 41	64,404 51	1,290 41	97,748 33	*56,241 50	41,506 83
Sept années expirées le 30 juin 1878	255,142 24	477,311 53	11,077 45	743,531 22	446,882 15	296,649 07

*N.B.—Dans le montant des remboursements en 1877-78 $400 qui ont ete converties en effets canadiens, à 5 pour cent, émission B, sont comprises

J. M. COURTNEY
Député du ministre des Finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 4 janvier 1879

CAISSES D'ÉPARGNE (F.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans la COLOMBIE-BRITANNIQUE, du 1er décembre 1872 au 30 juin 1878.

Caisses.	Balance, 1er juillet.	Depôts.			Rembourse-ments.	Balance, 30 juin.
		En caisse.	Intérêt.	Total.		
1872-73.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Victoria	....	626,081 70	8,109 46	634,191 16	168,433 98	465,757 18
Nanaïmo	....	38,971 75	750 34	39,722 09	5,862 08	33,860 01
New Westminster	....	42,753 55	897 55	43,651 10	6,604 59	37,046 51
Total	....	707,807 00	9,757 35	717,564 35	108,900 65	536,663 70
1873-74.						
Victoria	465,757 18	835,505 00	30,747 64	1,332,009 82	673,716 90	658,292 92
Nanaïmo	33,860 01	36,276 60	2,051 12	72,187 73	22,218 91	49,968 82
New Westminster	37,046 51	35,872 00	2,249 49	75,168 00	25,899 21	49,268 79
Total	536,663 70	907,653 60	35,048 25	1,479,365 55	721,835 02	757,530 53
1874-75.						
Victoria	658,292 92	909,413 25	39,194 46	1,606,900 63	860,050 33	746,850 30
Nanaïmo	49,968 82	53,716 50	2,987 58	106,672 90	36,905 61	[illegible]9,767 29
New Westminster	49,268 79	64,240 00	3,262 34	116,771 13	43,519 33	73,251 80
Total	757,530 53	1,027,369 75	45,444 38	1,830,344 66	940,475 27	889,869 39
1875-76.						
Victoria	746,850 30	745,564 41	38,762 66	1,531,177 37	766,958 15	764,219 22
Nanaïmo	69,767 29	54,424 25	3,625 91	127,817 45	49,284 04	78,533 41
New Westminster	73,[illegible]51 80	73,159 00	4,072 50	150,483 30	65,280 96	85,202 34
Total	88[illegible]369 39	873,147 66	46,461 07	1,809,478 1[illegible]	881,523 15	927,954 97
1876-77.						
Victoria	764,219 22	776,453 12	38,641 05	1,579,313 39	734,972 40	844,340 99
Nanaïmo	78,533 41	52,960 00	4,219 40	135,712 81	52,946 59	82,766 22
New Westminster	85,202 34	69,183 00	4,203 19	158,588 53	68,326 14	90,262 39
Total	927,954 97	8[illegible]8,596 12	47,063 64	1,873,614 73	856,245 13	1,017,369 60

CAISSES D'ÉPARGNE (F.)—*Suite.*

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans la COL.-BRITANNIQUE, etc.—*Suite.*

CAISSES.	Balance, 1er juillet.	DÉPÔTS.			REMBOURSEMENTS.	Balance, 30 juin.
		En caisse.	Intérêt.	Total.		
1877-78.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Victoria	844,340 99	1,293,820 66	47,757 63	2,185,919 28	1,244,371 16	941,548 12
Nanaimo	82,766 22	44,906 00	4,103 07	131,775 29	46,958 22	84,817 07
New Westminster	90,262 39	113,248 82	5,416 85	208,928 06	94,781 57	114,146 49
Total	1,017,369 60	1,451,975 48	57,277 55	2,526,622 63	1,386,110 95	1,140,511 68

J. M. COURTNEY,
Deputé du ministre des Finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 4 janvier 1879.

CAISSES D'ÉPARGNE (G).

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans L'ILE DU PRINCE-EDOUARD, du 1er juillet 1873 au 30 juin 1878.

Années.	Balances, 1er juillet.	Dépôts.			Rembourse-ments.	Balances, 30 juin.
		En caisse.	Intérêt.	Total.		
	1873. $ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	1874. $ cts.
1873-74	249,941 40	190,115 57	14,032 20	454,089 17	117,236 32	336,852 85
	1874.					1875.
1874-75	336,852 85	361,339 00	13,546 01	711,737 86	365,207 30	346,530 56
	1875.					1876.
1875-76	346,530 56	211,949 00	12,300 18	570,779 74	265,510 07	305,269 67
	1876.					1877.
1876-77	305,269 67	462,679 39	14,970 39	782,919 45	381,404 94	401,514 51
	1877.					1878.
1877-78	401,514 51	273,636 00	15,254 76	690,405 27	*319,330 92	371,074 35
Cinq ans expirés le 30 juin 1878	1,640,108 99	1,499,718 96	70,103 54	3,209,931 49	1,448,689 55	1,761,241 94

* N.B.—Dans le montant des remboursements en 1877-78, $27,200, converties en effets canadiens, émission B, sont comprises.

J. M. COURTNEY,
Deputé du ministre des Finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 6 janvier 1879.

CAISSES D'ÉPARGNE (H.)

Résumé des opérations annuelles des caisses d'épargne, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1878.

Balances, 1er juillet.	Dépôts.			Caisses.	Remboursements.	Balances, 30 juin.	Total.
	En caisse.	Intérêt.	Total.				
1867. $ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	1867-68.	$ cts.	1868. $ cts.	$ cts.
....	212,507 00	939 37	213,446 37	Des Postes	8,857 48	204,588 80	213,446 37
644,687 01	202,311 35	25,152 50	872,150 86	Halifax, N.E.	202,513 68	669,637 18	872,150 86
777,359 85	9[illegible] 682 99	40,925 15	908,967 99	Nouveau-Brunswick	95,386 16	813,581 83	993,967 99
1,422,046 86	505,501 34	67,017 02	1,994,565 22		306,757 32	1,687,807 90	1,994,565 22
1868.				1868-69.		1869.	
204,588 89	927,885 00	21,094 72	1,153,568 61	Des Postes	296,754 35	856,814 26	1,153,568 61
669,637 18	227,128 02	26,303 82	923,069 02	Halifax, N.E.	200,649 09	722,419 93	923,069 02
813,581 83	96,010 00	43,224 22	952,816 05	Nouveau-Brunswick	80,711 04	872,105 01	952,816 05
1,687,807 90	1,251,023 02	90,622 76	3,029,453 68		578,114 48	2,451,339 20	3,029,453 68
1869.				1869-70.		1870.	
856,814 26	1,347,901 00	48,689 08	2,253,404 34	Des Postes	664,555 51	1,588,848 83	2,253,404 34
722,419 93	298,217 31	29,926 63	1,050,563 87	Halifax, N.E.	215,515 32	835,048 55	1,050,563 87
872,105 01	164,263 89	47,200 99	1,083,569 89	Nouveau-Brunswick	96,048 39	987,521 50	1,083,569 89
2,451,339 20	1,810,882 20	125,816 70	4,387,538 10		976,119 22	3,411,418 88	4,387,538 10
1870.				1870-71.		1871.	
1,588,848 83	1,917,576 00	84,273 68	3,590,698 51	Des Postes	1,093,438 86	2,497,259 65	3,590,698 51
835,048 55	379,864 77	34,848 47	1,249,761 79	Halifax, N.E.	306,420 91	943,340 88	1,249,761 79
987,521 50	176,804 13	53,408 36	1,217,733 99	Nouveau-Brunswick	89,037 61	1,128,696 38	1,217,733 99
3,411,418 88	2,474,244 90	172,530 51	6,058,194 29		1,488,897 38	4,569,296 91	6,058,194 29

1871.				1871-72.		1872.	
2,497,259 65	2,261,631 00	116,174 55	4,875,065 20	......Des Postes	1,778,565 19	3,096,500 01	4,875,065 20
943,340 88	418,909 94	39,753 47	1,402,004 29	......Halifax, N.B............................	356,650 49	1,045,353 80	1,402,004 29
1,128,696 38 38,417 41 }	448,358 70	58,648 35	1,674,120 84	......Nouveau-Brunswick...................	672,597 27	1,001,523 57	1,674,120 84
....	185,430 75	2,250 22	187,680 97	......Toronto..................................	99,057 65	88,623 32	187,680 97
....	32,590 00	183 39	32,773 39	......Winnipeg..................................	14,040 56	18,732 83	32,773 39
4,607,714 32	3,346,920 39	217,009 98	8,171,644 69		2,920,911 16	5,250,733 53	8,171,544 69
1872.				1872-73.		1873.	
3,096,500 01	2,306,918 00	126,932 88	5,530,350 89	......Des Postes	2,323,299 32	3,207,051 57	5,530,350 89
88,623 32	148,563 68	3,943 07	241,130 07	......Toronto..................................	127,976 32	113,153 75	241,130 07
18,732 83	133,543 75	2,193 86	154,470 44	......Winnipeg..................................	95,495 85	58,974 59	154,470 44
1,045,353 80	822,099 90	45,195 29	1,912,648 99	......Nouvelle-Ecosse..........................	656,119 12	1,256,529 87	1,912,648 99
1,001,523 57	630,903 02	32,802 15	1,665,228 74	...... Nouveau-Brunswick.....................	672,380 26	992,848 48	1,665,228 74
....	707,807 00	9,757 35	717,564 35	......Colombie-Britannique	180,900 65	536,663 70	717,564 35
5,250,733 53	4,749,835 35	220,824 60	10,221,393 48		4,056,171 52	6,165,221 96	10,221,393 48
1873.				1873-74.		1874.	
3,207,051 57	2,340,284 00	126,273 31	5,673,608 88	......Des Postes.................................	2,468,643 42	3,204,965 46	5,673,608 88
113,153 75	228,724 01	5,591 71	347,469 47	......Toronto..................................	179,786 93	167,682 54	347,469 47
58,974 59	93,009 87	2,407 60	154,392 06	...... Winnipeg	93,887 67	60,504 39	154,392 06
1,256,529 87	1,070,427 46	54,097 52	2,381,054 85	......Nouvelle-Ecosse..........................	850,073 35	1,530,981 50	2,381,054 85
992,848 48	717,758 07	43,313 74	1,753,920 29	......Nouveau-Brunswick	602,176 73	1,151,743 56	1,753,920 29
536,663 70	907,653 60	35,048 25	1,479,365 55	...... Colombie-Britannique	721,835 02	757,530 53	1,479,365 55
249,941 40	190,115 57	14,032 20	454,089 17	......Ile du Prince-Edouard..................	117,236 32	336,852 85	454,089 17
6,415,163 36	5,547,972 58	280,764 33	12,243,900 27		5,033,639 44	7,210,260 83	12,243,900 27
1874.				1874-75.		1875.	
3,204,965 46	1,942,346 00	120,758 06	5,268,069 52	......Des Postes	2,341,979 04	2,926,090 48	5,268,069 52
167,682 54	205,009 98	5,625 14	378,320 66	......Toronto..................................	219,779 89	158,540 77	372,320 66
60,504 39	68,329 00	1,990 59	130,823 98	......Winnipeg	86,632 71	44,191 27	130,823 98
1,530,981 50	1,201,708 80	63,551 53	2,796,241 83	......Nouvelle-Ecosse..........................	1,185,987 52	1,610,254 31	2,796,241 83
1,151,743 56	706,532 24	47,735 29	1,906,011 00	......Nouveau-Brunswick	710,306 67	1,195,704 42	1,906,011 09
757,530 53	1,027,369 75	45,444 38	1,830,344 66	......Colombie-Britannique	940,475 27	889,869 39	1,830,344 66
336,852 85	361,339 00	13,546 01	711,737 86	...... Ile du Prince-Edouard................	365,207 30	346,530 56	711,737 86
7,210,260 83	5,512,634 77	298,654 00	13,021,549 60		5,850,368 40	7,171,181 20	13,021,519 60

CAISSES D'ÉPARGNE (H)—*Suite.*

RÉCAPITULATION des opérations annuelles des caisses d'épargne, du 1er juillet 1877, etc.—*Suite.*

Balances, 1er juillet.	Dépôts.			Caisses.	Rembourse-ments.	Balances, 30 juin.	Total.
	En caisse.	Interêt.	Total.				
1875. $ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	1875-76.	$ cts.	1876. $ cts.	$ cts.
2,926,090 48	1,726,204 00	110,116 08	4,762,410 56	Des Postes	2,021,457 97	2,740,952 59	4,762,410 56
158,540 77	188,928 49	6,329 89	353,799 15	Toronto	186,009 85	167,789 30	353,799 15
44,191 27	53,299 40	1,648 67	99,139 34	Winnipeg	58,453 59	40,685 75	99,139 34
1,610,254 31	1,208,548 75	64,922 50	2,883,725 56	Nouvelle-Ecosse	1,211,687 05	1,672,038 51	2,883,725 56
1,195,704 42	686,799 14	46,909 96	1,929,413 52	Nouveau-Brunswick	739,986 22	1,189,427 30	1,929,413 52
889,869 39	873,147 66	46,461 07	1,809,478 12	Colombie-Britannique	881,523 15	927,954 97	1,809,478 12
316,530 56	211,949 00	12,300 18	570,779 74	Ile du Prince-Edouard	265,510 07	305,269 67	570,779 74
7,171,181 20	4,918,876 44	288,688 35	12,408,745 99		5,364,627 90	7,044,118 09	12,408,745 99
1876.				1876-77.		1877.	
2,740,952 59	1,521,000 00	104,067 86	4,366,020 45	Des Postes	1,726,082 98	2,639,937 47	4,366,020 45
167,789 30	182,732 13	6,434 63	356,956 06	Toronto	201,974 35	154,981 71	356,956 06
40,685 75	32,135 00	1,362 93	74,183 68	Winnipeg	42,130 27	32,053 41	74,183 68
1,672,038 51	1,567,305 85	72,261 22	3,311,605 58	Nouvelle-Ecosse	1,366,311 00	1,945,294 58	3,311,605 58
1,189,427 30	768,127 23	48,063 58	2,005,618 11	Nouveau-Brunswick	726,138 56	1,279,479 55	2,005,618 11
927,954 97	898,596 12	47,093 64	1,873,614 73	Colombie-Britannique	856,245 13	1,017,369 60	1,873,614 73
305,269 67	462,679 39	14,970 39	782,919 45	Ile du Prince-Edouard	381,404 94	401,514 51	782,919 45
7,044,118 09	5,432,575 72	294,224 25	12,770,918 06		5,300,287 23	7,470,630 83	12,770,918 06
1877.				1877-78.		1878.	
2,639,937 47	1,724,371 00	103,834 29	4,468,142 76	Des Postes	1,713,658 73	2,754,484 03	4,468,142 76
154,981 71	236,190 42	7,064 83	398,236 96	Toronto	209,016 21	189,220 75	398,236 96
32,053 41	64,404 51	1,290 41	97,748 33	Winnipeg	56,241 50	41,506 83	97,748 33
1,945,294 58	1,606,962 87	81,293 80	3,633,551 25	Nouvelle-Ecosse	1,423,531 90	2,210,019 35	3,633,551 25
1,279,479 55	1,733,188 76	70,634 86	3,083,303 17	Nouveau-Brunswick	1,293,106 81	1,790,196 36	3,083,303 17
1,017,369 60	1,451,975 48	57,277 55	2,526,622 63	Colombie-Britannique	1,386,110 95	1,140,511 68	2,526,622 63
401,514 51	273,636 00	15,254 76	690,405 27	Ile du Prince-Edouard	319,330 92	371,074 35	690,405 27
7,470,630 83	7,090,729 04	336,650 50	14,898,010 37		6,400,997 02	8,497,013 35	14,898,010 37

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 7 janvier 1879.

J. M. COURTNEY,
Deputé du ministre des Finances.

CAISSES D'ÉPARGNE (I.)

RÉCAPITULATION GÉNERALE.

Années.	Dépôts.	Intérêt.	Total.	Remboursements.	Augmentation ou diminution des dépôts sur les remboursements.	Total.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
1867-68	505,501 34	67,017 02	572,518 36	306,757 32	+ 265,761 04	572,518 36
1868-69	1,251,023 02	90,622 76	1,341,645 78	578,114 48	+ 763,531 30	1,341,645 78
1869-70	1,810,382 20	125,816 70	1,936,198 90	976,119 22	+ 960,079 68	1,936,198 90
1870-71	2,474,244 90	172,530 51	2,646,775 41	1,488,897 38	+1,157,878 03	2,646,775 41
1871-72	3,385,337 80	217,009 98	3,602,347 78	2,920,911 16	+ 681,436 62	3,602,347 78
1872-73	4,749,835 35	220,824 60	4,970,659 95	4,056,171 52	+ 914,488 43	4,970,659 95
1873-74	5,797,913 98	280,764 33	6,078,678 31	5,033,639 44	+1,045,038 87	6,078,678 31
1874-75	5,512,634 77	298,654 00	5,811,288 77	5,850,368 40	— 39,079 63	5,811,288 77
1875-76	4,948,876 44	288,688 35	5,237,564 79	5,364,627 90	— 127,063 11	5,237,564 79
1876-77	5,432,575 72	294,224 25	5,726,799 97	5,300,287 23	+ 426,512 74	5,726,799 97
1877-78	7,090,729 04	336,650 50	7,427,379 54	6,400,997 02	+1,026,382 52	7,427,379 54
	42,959,054 56	2,392,803 00	45,351,857 56	38,276,891 07	7,241,109 23 — 166,142 74	45,351,857 56

Balance le 1er juillet 1867	$1,422,046 86
Excédant des dépôts sur les remboursements	7,074,966 49
	8,497,013 35

N.B.—Les remboursements comprennent les sommes suivantes placées en effets canadiens.

	1871-72	$286,100 00
	1872-73	547,400 00
	1873-74	520,100 00
	1874-75	534,100 00
	1875-76	404,800 00
	1876-77	400,400 00
1877-78.—Postes	$227,500 00	
Toronto	7,400 00	
Nouvelle-Ecosse	127,600 00	
Nouveau-Brunswick	111,000 00	
Manitoba	400 00	
Ile du Prince-Edouard	27,200 00	
		501,100 00
		3,194,000 00

Le montant des effets à 5 pour cent. émission B., d'après le bilan le 30 juin 1878, était de ... 1,802,700 00

J. M. COURTNEY,
Deputé du ministre des Finances.

Département des Finances.
Ottawa, 7 janvier 1879.

TABLEAU de la partie de la DETTE FÉDÉRALE FONDÉE PAYABLE

——	Emis par			
	Province du Canada.			Nouveau-Brunswick.
	Portant 5 pour cent d'intérêt.	Portant 6 pour cent d'intérêt.	Total.	Portant 6 pour cent d'intérêt.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Acte d'emprunt, B.-C	400 00		400 00	
Actt 28 Vic., chap. 10				800 00
Acte 12 Vic., chap. 5		2,920 00	2,920 00	
Acte 16 Vic., chap. 18				
Acte 31 Vic., chap. 4 (effets à 6 p. cent.)				
Acte 16 Vic., chap. 18				
Acte 32 Vic., chap. 9				
Acte 34 Vic., chap. 15				
Acte 16 Vic., chap. 18				
Acte 30 Vic., chap. 3				
Acte 34 Vic., chap. 4				
Acte 22 Vic., chap. 84	109,750 00		109,750 00	
Acte 34 Vic., chap. 4				
Acte 22 Vic., chap. 84	4,700 00		4,700 00	
Acte 27 Vic., chap. 6				
Acte 29 et 30 Vic., chap. 1	7,200,000 00		7,200,000 00	
Acte 31 Vic., chap. 4				
Acte 28 Vic., chap. 11				38,400 00
Acte 27 Vic., chap. 3				84,500 00
Acte 34 Vic., chap. 6 (effets à 5 p. cent.)				
	7,314,850 00	2,920 00	7,317,770 00	123,700 00
A déduire, bons à 5 pour cent	7,200,000 00		7,200,000 00	
Total, portant intérêt	114,450 00		114,450 00	123,700 00
Total de l'intérêt	5,722 50		5,722 50	7,422 00

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 20 décembre 1878.

en CANADA, le 30 juin 1878, et de l'intérêt annuel sur cette dette.

Emis par				Grand total.	Echéance.
Nouvelle-Ecosse.	Ile Prince-Edouard.	Province du Canada.			
Portant 6 pour cent d'intérêt.	Portant 6 pour cent d'intérêt.	Portant 6 pour cent d'intérêt.	Portant 6 pour cent d'intérêt.		
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	
....	....	....	....		
....	....	....	....	13,853 35	En souffrance.
....	....	....	....		
....	9,733 35	....	....		1878 { Après avis.
....	....	....	4,122,847 25	4,122,847 25	Février et avril.
....	59,697 77	....	....	92,142 23	1879 { Juillet et décembre.
....	32,444 46				Mai.
....	14,600 00	....	....	54,100 00	1881 { Septembre.
....	39,500 00				do
....	3,500 00	....	....	136,500 00	1882 { Juin et décembre.
....	133,000 00				Mars à décembre.
....	....	....	....	120,250 00	1883, Juin.
....	10,500 00				
....	....	....	....	4,700 00	1884, Avril, juillet et oct.
951,920 01	....	....	....	951,920 01	1885, Janvier.
....	....	....	....	7,200,000 00	1886.
....	....	....	538,000 00	538,000 00	1893, 31 mars.
....	....	....	....	38,400 00	1895, 1er juillet.
....	....	....	....	84,500 00	1896, 1er mai.
....	....	2,776,017 82	....	2,776,017 82	Diverses dates.
951,920 01	302,975 58	2,776,017 82	4,660,847 25	16,133,230 66	
....	....	....	....	7,200,000 00	
951,920 01	292,242 23	2,776,017 82	4,660,847 25	8,933,230 66	
57,115 20	17,534 53	138,800 89	279,650 83	506,245 95	

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des Finances.

TABLEAU de la partie de la DETTE FÉDÉRALE PAYABLE

—	A 4 pour cent d'intérêt et ½ pour cent de commission. £ s. d.	A 5 pour cent d'intérêt et 1 pour cent de commission. £ s. d.	A 6 pour cent d'intérêt et ¼ pour cent de commission. £ s. d.
Acte 14 et 15 Vic., chap. 73			
do do			
do do			
Acte 12 Vic., chap. 5			
Acte 16 Vic., chap. 157			
Acte 18 Vic., chap. 3 et 102			
Acte 18 Vic., chap. 4			
Acte 12 Vic., chap. 5			
Chemin de fer du Nouveau-Brunswick et du Canada			
Acte 18 Vic., chap. 4			
Acte 12 Vic., chap. 5		24,200 0 0	
Acte 18 Vic., chap. 3 et 103			
Acte 12 Vic., chap. 58, et 16 Vic., chap. 17			
Chemin de fer du Nouv.-Brunswick et du Canada			
Acte d'emprunt, Colombie-Britannique, 1863			50,000 0 0
Acte d'emprunt, Vancouver, 1863			40,000 0 0
Acte 19 et 20 Vic., chap. 86, et 12 Vic. chap. 5			
Chemin de fer du Nouv.-Brunswick et du Canada			
Acte 22 Vic., chap. 83, et 20 Vic., chap. 17			
Acte 27 Vic., chap. 6, N.-E			
Chemin de fer du Nouv.-Brunswick et du Canada			
Acte 22 Vic., chap. 84 et 14		4,530,981 3 9	
do do inscriptions		1,915,954 19 0	
Acte 19 Vic., chap. 14 et 16, N.-B			
Chemin de fer du Nouv.-Brunswick et du Canada			
Acte 19 Vic., chap. 16, N.-B			
do do			
do do			
do do			
Acte d'emprunt, Colombie-Britannique			100,000 0 0
Acte 34 Vic., chap. 4, I.P.-E.			
do do			
Emprunt—garantie impériale (Acte impérial) 31 Vic., chap. 13 et 30, et 30 Vic., chap. 6	1,500,000 0 0		
Bons fédéraux, 31 Vic., chap. 13		500,000 0 0	
Acte 32 et 33 Vic., cap. 1, et 31 Vic., chap. 13 et Acte impérial, 30 Vic., chap. 6	1,800,000 0 0		
Acte 37 Vic., chap. 2, bons fédéraux	2,523,900 0 0		
do inscriptions	1,476.100 0 0		
Acte 38 Vic., chap. 3, bons fédéraux	578,200 0 0		
do inscriptions	421,800 0 0		
do bons fédéraux	1,500,000 0 0		
Acte 39 Vic., chap. 1, do	1,763,000 0 0		
do inscriptions	737,000 0 0		
Total portant intérêt	12,300,000 0 0	6,971,136 2 9	190,000 0 0
Total de l'intérêt	494,460 0 0	352,042 7 6	11,428 10 0

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 20 déc., 1878.

À Londres, le 30 juin 1878, et de l'intérêt annuel sur cette dette.

A 6 pour cent d'intérêt et ½ pour cent de commission.	A 6 pour cent d'intérêt et 1 pour cent de commission.	Total, Sterling.	Total, Courant.	Echéance.
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	$ cts.	
....	7,900 0 0	7,900 0 0	38,446 66	En souffrance.
....	1,547,000 0 0	1,547,000 0 0	7,528,733 33	1879, 1er janv.
....	924,900 0 0	1,246,400 0 0	6,065,813 31	1880, janv. et juillet.
....	321,500 0 0			
....	91,800 0 0			
....	76,500 0 0			
....	38,388 7 1	271,500 0 0	1,321,300 00	1881 juillet.
....	62,811 12 11			
....	2,000 0 0			27 sept.
....	174,770 11 0			janv. et juillet.
....	244,607 17 1			do
....	52,761 3 7	542,800 0 0	2,641,626 67	1882 juillet.
....	42,460 8 4			do
....	4,000 0 0			sept.
....	....			juillet.
....	....	336,900 0 0	1,639,580 00	1883 janv.
....	228,900 0 0			janv. et juillet.
....	18,000 0 0			avril et déc.
....	268,200 0 0	268,200 0 0	1,305,240 00	1884, janv. et juillet.
....	222,500 0 0			
....	2,000 0 0	6,671,436 2 9	32,467,655 87	1885, 1er janv.
....	....			
....	....			
....	96,800 0 0	96,800 0 0	471,093 33	1886, juin et août.
....	18,000 0 0	116,900 0 0	568,913 33	1887, avril et sept.
....	98,900 0 0			
....	347,200 0 0	347,200 0 0	1,689,706 67	1888, janv., avril, juillet, oct., et nov.
....	193,000 0 0	193,000 0 0	939,266 67	1889, janv. et juillet.
....	143,000 0 0	143,000 0 0	695,933 33	1890, avril et juillet.
....	....	100,000 0 0	486.666 67	1894, avril.
183,800 0 0	....	183,800 0 0	894,493 33	1902, janv. et juillet.
40,400 0 0	....	40,400 0 0	196,613 33	1903, janv.
....	....	1,500,000 0 0	7,300,000 00	1903, avril et oct.
....	....	500,000 0 0	2,433,333 34	1903, mai.
....	....	1,800,000 0 0	8,760,000 00	1903, avril et oct.
....	....	4,000,000 0 0	19,466,666 67	1904, mai,
....	....	1,000,000 0 0	4,866,666 67	1905, nov.
....	....	1,500,000 0 0	7,300,000 00	1910, oct.
....	....	2,500,000 0 0	12,166,666 67	1906, nov.
224,200 0 0	5,227,900 0 0	24,913,236 2 9	121,244,415 85	
13,519 5 2	316,332 0 0	1,187,782 2 8	5,780,539 72	

J. M. COURTNEY,

Deputé du ministre des Finances.

TABLEAU indiquant les EMPRUNTS AUTORISÉS et les BONS ÉMIS ET RACHETÉS, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878, et la BALANCE NÉGOCIABLE en vertu des dispositions des divers actes du Parlement.

Date.	Autorisés.	Montant.	Date.	Emis.	Montant.
		$ cts.			$ cts.
1877. 30 juin	Balance rapportée de l'année dernière, selon les comptes publics de 1876-77, page lxii	22,860,239 54	1878. 30 juin	Montant des inscriptions à 4 pour cent stg., émises en vertu de l'acte 37 Vic., ch. 2. Emp. de 1874	394,200 00
1878. 30 juin	Montant des bons et effets rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1878	1,738,745 25		Montant des inscriptions à 4 pour cent stg, émises en vertu de l'acte 38 Vic., ch. 3. Emp. de 1875	76,893 33
	Montant des bons sterling à 4 pour cent, emprunt de 1874, convertis en effets	394,200 00		Montant des inscriptions à 4 pour cent stg., émises en vertu de l'acte 39 Vic., ch. 1. Emp. de 1876	1,883,400 00
	Montant des bons sterling à 4 pour cent, emprunt de 1875, convertis en effets	76,893 33		Montant des inscriptions à 5 pour cent, emprunt consolidé canadien	129,453 33
	Montant des bons sterling à 4 pour cent, emprunt de 1876, convertis en effets	1,883,400 00		Montant des effets canadiens à 5 pour cent, émis. A	498,600 00
	Montant des bons sterling consolidés à 5 pour cent convertis en effets	129,453 33		do do do C	416 00
				do do do D	404,150 00
				Balances négociables reportées ci-dessous, sav :—	
				Montant non émis pour le chemin de fer Intercolonial $2,433,333 33	
				Montant non émis pour les Territoires du Nord-Ouest 1,460,000 00	
				Montant non émis pour l'amélioration du fleuve St. Laurent 1,500,000 00	
				Montant non émis pour l'amélioration du havre de Québec 1,200,000 00	
				Montant non émis pour le chemin de fer du Pacifique et les canaux canadiens 7,300,000 00	
				Balance non émise pour autres fins 9,802,485 46	23,695,818 79
		27,082,931 45			27,082,931 45
30 juin	Balance négociable rapportée	23,695,818 79			

Etat du fonds d'amortissement du Canada, avec indication du chiffre des placements jusqu'au 30 juin 1878.

Détails.	Sterling.			Montant.	
	£	s.	d.	$	cts.
Montant rapporté de l'an dernier, selon les comptes publics de 1876-77, page lxiii	1,312,503	2	6	6,387,515	10
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt canadien consolidé	83,200	0	0	404,906	66
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt du chemin de fer Intercolonial	47,900	0	0	233,113	35
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt garanti de la Terre de Rupert	5,300	0	0	25,793	33
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt canadien de 1874	23,200	0	0	112,906	67
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt canadien de 1875	23,200	0	0	112,906	67
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt canadien de 1876	13,000	0	0	63,266	67
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt de la Colombie-Britannique	12,300	0	0	59,860	00
	1,520,603	2	6	7,400,268	45

J. M. COURTNEY,
Deputé du ministre des Finances.

Département des Finances,
Ottawa, 23 décembre 1878.

PARTIE I.

ETATS DU REVENU.

No.

ÉTAT du revenu provenant des DROITS DE DOUANE, etc., du Canada,

DT. PROVINCE

Balance au Dt., le 1er juillet 1877.	Balance à l'Av., le 1er juillet 1877.	Droits de douane.	Licenses côtières, honoraires d'entrée et de sortie. 1	Honorair's d'entre-posement. 2	Divers. 3	Recettes totales compris dans les colonnes Nos. 1, 2, et 3.	Total.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		8,736 86	356 50		0 05	9,093 41	9,093 41
		32,533 42	71 00	160 00		32,764 42	32,764 42
	58 80	141,428 93		140 00		141,568 93	141,510 13
		774 35	13 50			787 85	787 85
		43,111 87	667 00		0 26	43,779 13	43,779 13
		60 55	9 50			70 05	70 05
		25,173 23	121 50			25,294 73	25,294 73
		37 66	4 00			41 66	41 66
		129,862 07	34 50	60 00	2 65	129,959 22	129,959 22
		9,157 33	18 00			9,175 33	9,175 33
		7,920 02	405 00		2 55	8,327 57	8,327 57
		7,895 53	80 00			7,975 53	7,975 53
	15 16	4,801 12	34 00			4,835 12	4,819 96
		477 33	2 50			479 83	479 83
		17,224 96	1 50	40 00		17,266 46	17,266 46
	0 02	392 14	18 00			410 14	410 12
		8,904 37			5 71	8,910 08	8,910 08
		2,808 03	15 50			2,823 53	2,823 53
		193 07				193 07	193 07
		19,991 42	97 00			20,088 42	20,088 42
		7,530 00			0 35	7,530 35	7,530 35
		2,746 14	369 50			3,115 64	3,115 64
		4,771 63	55 00			4,826 63	4,826 63
		66,046 04		120 00		66,166 04	66,166 04
		834,752 88	69 67	833 33	11 45	835,658 33	835,658 33
		9,311 64	71 50	40 00	4 90	9,428 04	9,428 04
		1,370 25	24 00			1,394 25	1,394 25
		218,448 67	708 00	240 00		219,396 67	219,396 67
		488 16	34 00			522 16	522 16
		3,560 35				3,560 35	3,560 35
		459,038 03	2 00	86 34	8 00	459,134 37	459,134 37
		2,980 32	58 25			3,038 57	3,038 57
		7,239 22	44 50			7,283 72	7,283 72
		3,526 26	1 50			3,527 76	3,527 76
		1,836 91	2 50			1,839 41	1,839 41
		1,090 43	11 50			1,101 93	1,101 93
		10,151 21				10,151 21	10,151 21
		199,289 58	566 00	303 34	2 80	200,161 72	200,161 72
0 80		2,335 19	5 00		0 60	2,340 79	2,341 59
		9,999 51				9,999 51	9,999 51
		1,042 93	29 50			1,072 43	1,072 43
		11,840 17				11,840 17	11,840 17
		3,518 80	99 00			3,617 80	3,617 80
		9,778 94	208 30			9,987 24	9,987 24
	2 78	12,901 97	141 00	40 00		13,082 97	13,080 19
		310 85	12 50			323 35	323 35
		52,200 25	326 50			52,526 75	52,526 75
		40,780 19	882 00	20 00		41,682 19	41,682 19
0 80	76 76	2,440,370 78	5,661 72	2,083 01	39 32	2,448,154 83	2,448,078 87

1.

pour l'année expirée le 30 juin 1878, et des frais de perception, etc.

D'ONTARIO. Av.

Ports.	Balance au Dt., le 30 juin 1878.	Balance à l'Av., le 30 juin 1878.	Total déposé au crédit du receveur-général.	Total.	Memorandum des frais de perception.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
......Amherstburg			9,093 41	9,093 41	3,314 66
......Belleville	906 60		31,857 82	32,764 42	3,738 87
......Brantford		58 80	141,568 93	141,510 13	3,005 80
......Brighton			787 85	787 85	754 24
......Brockville			43,779 13	43,779 13	3,792 51
......Burwell			70 05	70 05	930 18
......Chatham			25,294 73	25,294 73	3,091 43
......*Chippawa			41 66	41 66	134 91
......Clifton			129 959 22	129,959 22	12.510 93
......Cobourg			9,175 33	9,175 33	2,397 87
......Colborne			8.327 57	8,327 57	838 40
..... Collingwood			7,975 53	7,975 53	1,122 68
..... Cornwall		15 16	4,835 12	4,819 96	1,494 70
......Cramahe			479 83	479 83	564 70
......Darlington		1 00	17,267 46	17,266 46	1,978 59
......Dover		0 02	410 14	410 12	1,107 93
......Dundas			8.910 08	8.910 08	1,129 97
......Dunville			2,8[illegible]3 53	2,8[illegible]3 53	1,410 81
......Elgin			193 07	193 07	236 00
......Fort Erié			20,088 42	20,088 42	4,971 70
......Galt			7,530 35	7,530 35	818 21
......Gananoque			3,115 64	3,115 64	1,982 80
......Goderich			4,826 63	4,826 63	1.796 00
......Guelph			66,166 04	66,166 04	3,069 87
......Hamilton			835,658 33	835,658 33	19,185 31
......Hope			9,428 04	9,428 04	2,773 67
......Kincardine			1,394 25	1,394 25	417 07
......Kingston			219,396 67	219,396 67	13,390 93
......Kingsville			522 16	522 16	535 55
......Lindsay			3,560 35	3,560 35	1,118 59
......London			459,134 37	459,134 37	11,402 72
......Morrisburg		1 00	3,039 57	3,038 57	1,270 68
......Napanee			7,283 72	7,283 72	2,086 70
......Newcastle			3,527 76	3,527 76	729 00
......Niagara			1,839 41	1,839 41	1,503 25
......Oakville			1,101 93	1,101 93	2,138 27
..... Oshawa			10,151 21	10,151 21	1,451 24
......Ottawa			200,161 72	200,161 72	10,957 47
......Owen Sound			2,341 59	2,341 59	1,065 00
......Paris			9,999 51	9,999 51	735 60
..... Pénétancouchine			1,072 43	1,072 43	701 94
......Peterboro'	0 20		11,839 97	11,840 17	1,154 39
......Picton			3,617 80	3,617 80	1,805 42
......Prescott			9,987 24	9,987 24	5,742 16
......Prince Arthur, Débarcadère du		2 78	13,082 97	13,080 19	1,944 45
......Rowan			323 35	323 35	588 00
......Ste. Catharine			52,526 75	52,526 75	3,879 94
......Sarnia			41,682 19	41,682 19	4,808 61
..........A reporter	906 80	78 76	2,447,250 83	2,448,078 87	147,540 12

* A cessé d'être un port indépendant le 31 juillet 1877, et est maintenant sous le contrôle du port de Clifton ; les erceptions et les dépenses indiquées ne sont que pour un mois.

No. 1.—

ETAT du revenu provenant des DROITS DE DOUANE, etc.,

DT.

PROVINCE

Balance au Dt., le 1er juillet 1877.	Balance à l'Av. le 1er juillet 1877.	Droits de douane.	Licenses côtières, honoraires d'entrée et de sortie. 1	Honorair's d'entre-posement. 2	Divers. 3	Recettes totales, y compris les colonnes Nos. 1, 2 et 3.	Total.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
0 80	76 76	2,440,370 78	5,661 72	2,083 01	39 32	2,448,154 83	2,448,078 87
35 71	....	906 84	18 50	....	....	925 34	961 05
....	....	10,637 63	8 00	....	....	10,645 63	10,645 63
....	....	2,223 86	145 00	....	0 25	2,369 11	2,369 11
....	....	33,378 26	....	....	....	33,378 26	33,378 26
....	....	2,147,488 50	145 00	1,536 66	119 52	2,149,289 68	2,149,289 68
....	....	897 62	23 50	....	....	921 12	921 12
....	....	2,795 47	79 00	....	....	2,874 47	2,874 47
....	....	4,880 27	3 50	....	....	4,883 77	4,883 77
....	....	41,007 49	337 00	120 00	....	41,464 49	41,464 49
....	....	18,395 31	....	....	....	18,395 31	18,395 31
36 51	76 76	4,702,982 03	6,421 22	3,739 67	159 09	4,713,302 01	4,713,261 76

PROVINCE

....	....	895 29	....	....	....	895 29	895 29
....	....	15,328 03	....	....	....	15,328 03	15,328 03
....	....	1,389 42	6 00	....	....	1,395 42	1,395 42
....	....	695 34	....	....	....	695 34	695 34
....	....	6,492 80	13 50	....	....	6,506 30	6,506 30
....	....	1,062 15	....	....	2 25	1,064 40	1,064 40
....	....	751 63	....	....	....	751 63	751 63
....	....	545 29	....	....	....	545 29	545 29
....	0 19	3,814,864 77	46 00	3,206 69	320 05	3,818,437 51	3,818,437 32
....	....	14,917 87	....	80 00	....	14,997 87	14,997 87
....	....	6,763 50	....	80 00	....	6,843 50	6,843 50
....	....	1,312 23	....	....	....	1,312 23	1,312 23
....	....	593,309 05	....	1,483 40	64 41	594,856 86	594,856 86
....	....	250 91	....	....	....	250 91	250 91
....	....	1,221 90	....	....	0 25	1,222 15	1,222 15
....	....	3,310 82	7 00	....	....	3,317 82	3,317 82
....	....	2,456 63	....	....	....	2,456 63	2,456 63
....	....	19,333 98	808 00	40 00	....	20,181 98	20,181 98
....	0 20	20,268 41	....	....	....	20,268 41	20,268 21
....	....	443 82	....	40 00	....	483 82	483 82
....	....	6,961 76	....	....	....	6,961 76	6,961 76
....	....	3,076 32	....	....	....	3,076 32	3,076 32
....	....	10,796 55	....	....	....	10,796 55	10,796 55
....	0 39	4,526,448 47	880 50	4,930 09	386 96	4,532,646 02	4,532,645 63

Suite.

du Canada, pour l'année fiscale expirée le 30 juin 1878.—*Suite.*

D'ONTARIO—*Fin.* Av

Ports.	Balance au Dt., le 30 juin 1878.	Balance à l'Av., le 30 juin 1878.	Total déposé au crédit du Receveur-Général.	Total.	Memorandum des frais de perception
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
..................A reporter..................	906 80	78 76	2,447,250 83	2,448,078 87	147,540 12
......Saugeen.	35 71	....	925 34	961 05	350 00
......Sault Ste. Marie	....	....	10,645 63	10,645 63	3,920 11
......Stanley	....	....	2,369 11	2,369 11	687 46
......Stratford	....	....	33,378 26	33,378 26	2,500 43
......Toronto.	....	....	2,149,289 68	2,149,289 68	52,845 91
......Trenton	....	....	921 12	921 12	642 28
......Wallaceburg	....	....	2,874 47	2,874 47	1,703 63
......Whitby	....	....	4,883 77	4,883 77	1,706 16
......Windsor	....	9 50	41,473 99	41,464 49	10,088 44
......Woodstock	....	....	18,395 31	18,395 31	1,553 73
	942 51	88 26	4,712,407 51	4,713,261 76	223,538 27

DE QUÉBEC

......Clarenceville	....	....	895 29	895 29	680 00
......Coaticook	....	....	15,328 03	15,328 03	5,475 65
......Dundee	....	....	1,395 42	1,395 42	2,542 03
......Frelighsburg	....	....	695 34	695 34	931 11
......Gaspé.	....	29 00	6,535 30	6,506 30	2,543 62
......Hemmingford	....	....	1,064 40	1,064 40	1,190 00
......Lacolle	....	....	751 63	751 63	960 00
......Iles de la Madeleine	....	....	545 29	545 29	1,666 13
......Montréal.	....	0 19	3,818,437 51	3,818,437 32	114,311 71
......New Carlisle	....	....	14,997 87	14,997 87	3,281 61
......Percé.	....	....	6,843 50	6,843 50	1,067 51
......Potton	....	....	1,312 23	1,312 23	1,474 22
......Québec	....	....	594,856 86	594,856 86	53,506 08
......Rimouski.	....	....	250 91	250 91	736 15
......Russelltown	....	....	1,222 15	1,222 15	1,269 82
......St. Armand	....	....	3,317 82	3,317 82	1,620 69
......St. Hyacinthe	....	....	2,456 63	2,456 63	373 40
......St. Jean	....	....	20,181 98	20,181 98	3,063 92
......Sherbrooke	....	....	20,268 21	20,268 21	1,628 63
......Sorel.	....	....	483 82	483 82	560 00
......Stanstead	....	....	6,961 76	6,961 76	3,806 09
......Sutton.	....	....	3,076 32	3,076 32	1,319 80
......Trois-Rivières	....	....	10,796 55	10,796 55	664 25
	....	29 19	4,532,674 82	4,532,645 63	204,672 42

No. 1.—

ETAT du revenu provenant des DROITS DE DOUANE, etc.,

DT. PROVINCE DU

Balance au Dt., le 30 juin 1877.	Balance à l'Av., le 30 juin 1877.	Droits de douane.	Licences côtières, honoraires d'entrée et de sortie. 1	Honoraires d'entreposement. 2	Divers. 3	Recettes totales y compris colonnes Nos. 1, 2, et 3.	Total.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
304 60		6,068 73	1 00			6,069 73	6,374 33
1,726 19		85 08				85 08	1,811 27
3 43		7,422 87		80 00		7,502 87	7,506 30
		3,084 75	3 00	40 00		3,127 75	3,127 75
		31,221 61	4 00	80 00		31,305 61	31,305 61
520 21		4,844 61				4,844 61	5,364 82
		3,871 45				3,871 45	3,871 45
		60,421 18		220 00		60,641 18	60,641 18
		2,488 81				2,488 81	2,488 81
407 80		2,439 95				2,439 95	2,847 75
		697 15				697 15	697 15
		23,039 31		10 00	3 25	23,052 56	23,052 56
	25 03	11,035 52				11,035 52	11,010 49
		7,459 48	4 00			7,463 48	7,463 48
		7,020 98				7,020 98	7,020 98
		3,083 09				3,083 09	3,083 09
		1,123 70		40 00		1,163 70	1,163 70
91 57		11,622 05		40 00		11,662 05	11,753 62
		1,501 03				1,501 03	1,501 03
		1,197,019 18	18 00	910 00	1,034 16	1,198,981 34	1,198,981 34
		44,494 80		121 67		44,616 47	44,616 47
		86 31				86 31	86 31
		18,506 90				18,506 90	18,506 90
2 25							2 25
3,056 05	25 03	1,448,638 54	30 00	1,541 67	1,037 41	1,451,247 62	1,454,278 64

PROVINCE DE LA

Balance au Dt., le 30 juin 1877.	Balance à l'Av., le 30 juin 1877.	Droits de douane.	Licences côtières, honoraires d'entrée et de sortie. 1	Honoraires d'entreposement. 2	Divers. 3	Recettes totales y compris colonnes Nos. 1, 2, et 3.	Total.
	13	19,596 54		40 00		19,636 54	19,636 41
16 37		13,340 23		20 00		13,360 23	13,376 60
		12,032 64				12,032 64	12,032 64
490 31		4,547 19		40 00		4,587 19	5,077 50
		1,679 84				1,679 84	1,679 84
		3,619 57	1 00			3,620 57	3,620 57
		2,287 08				2,287 08	2,287 08
		16,983 20				16,983 20	16,983 20
		6,626 32		20 00		6,646 32	6,646 32
		3,503 84		40 00		3,543 84	3,543 84
		914,268 46		1,880 00	97 89	916,246 35	916,246 35
		7,498 53		40 00	8 88	7,547 41	7,547 41
		7,168 57		80 00	5 80	7,254 37	7,254 37
		4,819 41				4,819 41	4,819 41
		10,173 88		120 00		10,293 88	10,293 88
	5 76	1,414 80				1,414 80	1,409 04
53 39		23,481 09		40 00		23,521 09	23,574 48
	71 40	1,153 11				1,153 11	1,081 71
		45,993 56	3 00	120 00		46,116 56	46,116 56
560 07	77 29	1,100,187 86	4 00	2,440 00	112 57	1,102,744 43	1,103,227 21

Suite.

du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1878—*Suite.*

NOUVEAU-BRUNSWICK. Av.

Ports.	Balance au Dt., le 30 juin 1878.	Balance à l'Av., le 30 juin 1878.	Total déposé au crédit du Receveur-Général.	Total.	Memorandum des frais de perception.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
......Bathurst........................	304 60	....	6,069 73	6,374 33	2,209 40
......Baie Verte	1,726 19	....	85 08	1,811 27	408 02
......Campo Bello.........................	4 07	....	7,502 23	7,506 30	1,222 73
......Caraquette	....	....	3,127 75	3,127 75	982 26
......Chatham..............................	....	....	31,305 61	31,305 61	4,146 10
..... Dalhousie...........................	520 21	....	4,844 61	5,364 82	2,443 07
..... Dorchester..........................	....	....	3,871 45	3,871 45	1,131 77
......Frédéricton..........................	....	....	60,641 18	60,641 18	3,725 88
......Grandes Chûtes......................	....	....	2,488 81	2,488 81	1,529 23
......Hillsborough	408 06	....	2,439 69	2,847 75	1,906 59
......Jonction McAdam....................	....	....	697 15	697 15	1,677 31
......Moncton	....	....	23,052 56	23,052 56	1,623 50
......Newcastle............................	....	25 03	11,035 52	11,010 49	3,230 85
..... Richibouctou	....	....	7,463 48	7,463 48	3,436 22
......Sackville.............................	....	....	7,020 98	7,020 98	1,065 03
......Shédiac..............................	....	....	3,083 09	3,083 09	1,264 05
......Shippegan	20	....	1,163 50	1,163 70	685 62
......St. André............................	....	....	11,753 62	11,753 62	3,170 57
..... St George............................	....	....	1,501 03	1,501 03	1,109 95
......St. Jean	....	....	1,198,981 34	1,198,981 34	48,015 03
......St. Stephen...........................	....	....	44,616 47	44,616 47	5,327 65
......Iles West	....	....	86 31	86 31	700 7
...... Woodstock	....	....	18,506 90	18,506 90	3,012 95
......Sous-ports New Bandon et Tobique......................	2 25	....	....	2 25	....
	2,965 58	25 03	1,451,338 09	1,454,278 64	94,024 56

NOUVELLE-ECOSSE.

Ports.	Balance au Dt., le 30 juin 1878.	Balance à l'Av., le 30 juin 1878.	Total déposé au crédit du Receveur-Général.	Total.	Memorandum des frais de perception.
......Amherst	....	13	19,636 54	19,636 41	3,252 50
......Annapolis............................	16 01	....	13,360 59	13,376 60	1,357 50
..... Antigonish...........................	05	....	12,032 61	12,032 64	1,668 95
..... Arichat..............................	490 31	....	4,587 19	5,077 50	2,054 05
.... Baddeck	....	....	1,679 84	1,679 84	2,112 50
......Barrington...........................	....	....	3,620 57	3,620 57	902 45
... ..Bridgetown...........................	....	....	2,287 08	2,287 08	920 00
......Cornwallis...........................	....	....	16,983 20	16,983 20	2,089 85
......Digby	....	....	6,646 32	6,646 32	2,104 21
..... Guysboro'............................	....	....	3,543 84	3,543 84	2,314 34
......Halifax..............................	....	....	916,246 35	916,246 35	57,233 66
..... Liverpool............................	....	....	7,547 41	7,547 41	2,087 68
... Lockeport..............................	....	15	7,254 52	7,254 37	606 25
..... Londonderry	....	05	4,819 46	4,819 41	664 70
......Lunenburg	....	....	10,293 88	10,293 88	2,456 80
..... Margaretsville........................	....	....	1,409 04	1,409 04	813 36
......Sydney Nord...........................	....	....	23,574 48	23,574 48	2,006 50
..... Parrsboro'............................	....	71 40	1,153 11	1,081 71	1,054 00
......Pictou	....	....	46,116 56	46,116 56	5,929 84
................A reporter................	506 35	71 73	1,102,792 59	1,103,227 21	91,629 14

No. 1.—

ETAT du revenu provenant des DROITS DE DOUANE, etc.

DT. PROVINCE DE LA

Balance au Dt. le 1er juillet 1877.	Balance à l'Av. le 1er juillet 1877.	Droits de douane.	Licenses côtières, honorair's d'entrée et de sortie 1	Honorair's d'entreposement. 2	Divers. 3	Recettes totales, y compris les colonnes Nos. 1, 2 et 3.	Total.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
560 07	77 29	1,100,187 86	4 00	2,440 00	112 57	1,102,744 43	1,103,227 21
1,592 92	.....	1,118 48	.....	.....	.....	1,118 48	2,711 40
.....	.....	1,030 85	.....	.....	.....	1,030 85	1,030 85
.....	.....	301 28	.....	.....	.....	301 28	301 28
10 63	.....	2,191 92	.....	.....	.....	2,191 92	2,202 55
.....	.....	3,960 61	.....	.....	.....	3,960 61	3,960 61
.....	.....	30,050 78	.....	20 00	5 90	30,076 68	30,076 68
.....	.....	2,704 05	.....	.....	.....	2,704 05	2,704 05
.....	.....	9,684 66	.....	40 00	.....	9,724 66	9,724 66
.....	2 05	66,261 33	.....	280 00	.....	66,541 33	66,539 28
1,146 56	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,146 56
1,612 14	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,612 14
2,401 59	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2,401 59
7,323 91	79 34	1,217,491 82	4 00	2,780 00	118 47	1,220,394 29	1,227,638 86

PROVINCE DU

.....	.....	223,530 18	237 00	460 00	0 59	224,227 77	224,227 77

PROVINCE DE LA

.....	455 93	426,125 31	.....	750 00	188 03	427,063 34	426,607 41

PROVINCE DE

.....	0 40	229,761 61	5 00	577 40	42 15	230,389 16	230,388 76
.....	.....	1,622 31	.....	.....	.....	*1,622 31	1,622 31
.....	0 40	231,386 92	5 00	577 40	42 15	232,011 47	232,011 07

* Erigé en port d'entrée le 1er juin 1878. Perceptions et dépenses d'un mois seulement indiquées, etc.

Suite.

du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1878.—*Suite.*

NOUVELLE-ECOSSE—*Fin.* Av.

Ports.	Balance au Dt. le 30 juin 1878.	Balance à l'Av. le 30 juin 1878.	Total déposé au crédit du Receveur-Général.	Total.	Memorandum des frais de perception.
	cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts
........Report........	506 35	71 73	1,102,792 59	1,103,227 21	91,629 14
......Port Hawkesbury......	1,594 22	....	1,117 18	2,711 40	469 91
......Port Hood	....	....	1,030 85	1,030 85	713 55
......Port Medway	....	....	301 28	301 28	502 82
......Shelburne........	10 63	....	2,191 92	2,202 55	558 35
......Sydney........	....	....	3,960 61	3,960 61	2,866 32
......Truro........	....	....	30,076 68	30,076 68	1,060 52
......Weymouth.., ...	....	....	2,704 05	2,704 05	1,563 92
......Windsor........	....	....	9,724 66	9,724 66	2,510 00
......Yarmouth........	....	2 05	66,541 33	66,539 28	4,213 98
......Divers sous-ports........	1,146 56	....	....	1,146 56	....
......(Ex.) Port Mulgrave........	1,612 14	....	....	1,612 14	....
......Baddeck (vieux compte)......	1,801 59	....	600 00	2,401 59	....
	6,671 49	73 78	1,221,041 15	1,227,638 86	106,088 51

MANITOBA.

......Winnipeg........	....	....	224,227 77	224,227 77	12,760 87

COLOMBIE-BRITANNIQUE.

......Victoria........	....	....	426,607 41	426,607 41	21,365 04

ILE DU PRINCE-EDOUARD.

......Charlottetown, ...	....	0 40	230,389 16	230,388 76	24,339 74
......*Summerside	....	....	1,622 31	1,622 31	474 36
	....	0 40	232,011 47	232,011 07	24,814 10

No. 1.—

ETAT du revenu provenant des DROITS DE DOUANES, etc.,

DT.

TERRITOIRES

Balance au Dt. le 1er juillet 1877.	Balance à l'Av. le 1er juillet 1877.	Droits de douane.	Licenses côtières, honoraires d'entrée et de sortie. 1	Honoraires d'entreposement.	Divers. 3	Recettes totales, y compris colonnes Nos. 1, 2, et 3.	otal.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
....	....	8,964 16	....	....	....	8,964 16	8,964 16
....	....	10,113 99	....	....	....	10,113 99	10,113 99
....	....	19,078 15	....	....	....	19,078 15	19,078 15

LABRADOR.

....	....	11 75	....	....	....	11 75	11 75

RÉCAPITU

36 51	76 76	4,702,982 03	6,421 22	3,739 67	159 09	4,713,302 01	4,713,261 76
....	0 39	4,526,448 47	880 50	4,930 09	386 96	4,532,646 02	4,532,645 63
3,056 05	25 03	1,448,638 54	30 00	1,541 67	1,037 41	1,451,247 62	1,454,278 64
7,323 91	79 34	1,217,491 82	4 00	2,780 00	118 47	1,220,394 29	1,227,638 86
....	....	223.530 18	237 00	460 00	0 59	224,227 77	224,227 77
....	455 93	426.125 31	....	750 00	188 03	427,063 34	426,607 41
....	0 40	231,386 92	5 00	577 40	42 15	232,011 47	232,011 07
....	....	19,078 15	....	....	....	19,078 15	19,078 15
....	....	11 75	....	....	....	11 75	11 75
10,416 47	637 85	12,795,693 17	7,577 72	14,778 83	1,932 70	12,819,982 42	12,829,761 04
....	....	....	....	....	....	36,573 77	36,573 77
....	....	....	....	....	....	12,783,408 65	12,793,187 27

† Perceptions pour l'année, jusqu'au 31 mars 1878.
‡ Perceptions pour onze mois, jusqu'au 1er mars 1878.

DÉPARTEMENT DES DOUANES,
OTTAWA, 20 octobre 1878

Fin.

du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1878.—*Fin.*

DU NORD-OUEST.

Ports.	Balance au Dt., le 30 juin 1878.	Balance à l'Av., le 30 juin 1878.	Total déposé au crédit du Receveur-Général.	Total.	Memorandum des frais de perception.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
......†Fort McLeod	....	....	8,964 16	8,964 16	} 1,956 24
......‡Fort Walsh	....	....	10,113 99	10,113 99	
	....	....	19 78 15	19,078 15	1,956 24

......Perçu par N. Lavoie, officier des pêcheries	....	....	11 75	11 75	Nil.

LATION.

..... Ontario	942 51	88 26	4,712,407 51	4,713,261 76	223,538 27
......Québec	....	29 19	4,532,674 82	4,532,645 63	204,672 42
......Nouveau-Brunswick	2,965 58	25 03	1,451,338 09	1,454,278 64	9[illegible],024 56
......Nouvelle-Ecosse	6,671 49	73 78	1,221,041 15	1,227,638 86	106,088 51
......Manitoba	....	....	224,227 77	224,227 77	1[illegible],760 87
......Colombie-Britannique	....	....	426,607 41	426,607 41	21,365 04
......Ile du Prince-Edouard	....	0 40	232,011 47	23[illegible],011 07	24,814 10
......Territoires du Nord-Ouest	....	....	19,078 15	19,078 15	1,956 24
......Labrador	....	....	11 75	11 75	....
	10,579 58	216 66	12,819,398 12	12,829,761 04	689,220 01
					* { 66 50
					* { 15,564 77
					†9,676 49
......Moins droits remis	....	....	36,573 77	36,573 77	....
	....	....	12,782,824 35	12,793,187 27	714,527 77

*Inspection. †Divers.

J. JOHNSON,
Commissaire des Douanes.

No.

Dt. REVENU DE L'ACCISE ET FRAIS DE

Balances dues le 1er juillet 1877.	Montant perçu durant l'année, y compris les honoraires de licences. Spiritueux.	Liqueur de malt.	Malt.	Tabac.	Droits sur le pétrole et honor. d'inspect.	Fabriques en entrepôt.	Autres recettes.	Total des droits perçus.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
4,867 24								
	6,114 57	100 00	140 40	3,534 00				9,888 97
36 40	41,619 76	200 00	4,870 90	9,061 90			20 00	5[illegible],772 56
1,150 15	11,712 78	210 64	10,577 70	272 10				22,773 22
	6,028 00							6,0[illegible]8 00
	4,972 13							4,972 13
693 87	24,944 76	550 00	10,111 56	4,112 10			54 00	39,772 42
1,463 90	73,624 66	800 00	46,321 24	19,702 20	107 05		56 00	140,611 15
1,229 73	61,264 25	250 00	24,269 70	173,216 02	669 82	21,007 16	1,808 50	28[illegible],485 45
178 07	66,281 95	200 00	8,121 06	60,832 50	27 80	2,935 86	450 00	1[illegible]8,8[illegible]9 17
595 70	60,387 23	400 00	56,696 50	81,228 50	4,741 60		1 50	20[illegible],[illegible]55 33
	98,644 29	200 00	5,146 06	34,150 50				13[illegible],140 85
342 70	40,909 95	250 00	6,621 74	37,210 84	77 75		50 00	85,120 28
72 68	14,627 24	50 00	1,248 16	2,669 80				18,[illegible]95 20
	22,378 71	150 00	4,587 96	2,967 50				30,084 17
4,630 16	73,880 58	175 00	23,956 54	6,335 20				104,347 32
	12,030 02	50 00	2,028 18	2,65[illegible] 40	829 25		14 00	17,6[illegible]2 85
158 94	23,723 91	200 00	15,085 74	8,[illegible]08 30				[illegible]7,[illegible]17 95
2,003 41	503,157 13	700 00	118,744 22	246,294 27	1 10	7,725 50	1,410 00	878,032 22
5,717 48	425,527 77	300 00	13,944 96	17,406 72		444 98	333 57	457,[illegible]58 00
23,140 43	1,571,829 69	4,785 64	352,472 62	710,053 85	6,454 37	32,113 50	4,197 57	2,681,907 24
5,133 63	663,867 64	550 00	123,292 54	400,697 60		1,771 77	19 00	1,190,198 55
53 13	214,355 08	50 00	8,376 56	106,958 30		8 55	15 60	3[illegible]9,[illegible]44 09
	14,383 46	50 00	5,984 08	841 70				21[illegible],[illegible]59 24
	27,388 95	100 00		42 80				27,5[illegible]1 75
	16,162 71	100 00		326 40				16,589 11
		50 00		20 50				70 50
304 29	18,81[illegible] [illegible]			105 05				18,916 00
5,491 05	954,968 79	900 00	137,653 18	508,972 35		1,780 32	34 60	1,604,309 24
				9,572 90				9,572 90
2,275 48	49,627 28	250 00	25,016 16	122,142 30		714 68	559 00	198,309 42
	766 16			12,546 80			10 00	13,3[illegible] 96
	62 80			5,130 60				5,[illegible]9[illegible] 40
2,275 48	50,456 24	250 00	25,016 16	149,392 60		714 68	569 00	226,398 68
	1,064 53			10,820 70				11,885 23
10 00	99,867 86	50 00	9,980 76	137,190 30	14 85	2,285 95	650 00	250,039 72
10 00	100,932 39	50 00	9,980 76	148,011 00	14 85	2,285 95	650 00	261,924 95
863 36	9,208 85	150 00	3,695 46	32,469 90				45,524 21
153 46	15,567 86	200 00	4,216 60	19,088 05				39,072 51
119 34	5,621 01	300 00	5,556 96	13,514 80			6 50	24,999 27
1,136 16	30,397 72	650 00	13,469 02	65,072 75			6 50	109,595 99
32,053 12	2,708,584 83	6,635 64	538,591 74	1,581,502 55	6,469 22	36,894 45	5,457 67	4,884,136 10
	299 06	25 00	15,920 27	426 60	42 65	20 55		16,734 13
	2,708,285 77	6,610 64	522,671 47	1,581,075 95	6,426 57	36,873 90	5,457 67	4,867,401 97

2

PERCEPTION, POUR L'ANNÉE 1877-78. Av.

Total des débits.	Divisions.	Déposé au crédit du Receveur-Général.	Balances dues le 30 juin 1878.	Total des crédits.	Memorandum des frais de perception.
$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
4,867 24	Diverses balances	....	4,867 24	4,867 24	....
9,888 97	Algoma	9,888 97	....	9,888 97	708 49
55,808 96	Belleville	55,766 16	42 80	55,808 96	4,385 49
23,923 37	Cobourg	22,736 54	1,186 83	23,923 37	2,096 08
6,028 00	Collingwood	6,028 00	....	6,028 00	876 81
4,972 13	Cornwall	4,972 13	....	4,972 13	607 05
40,466 29	Goderich	40,116 13	350 16	40,466 29	5,280 94
142,075 05	Guelph	141,215 43	859 62	142,075 05	13,520 58
283,715 18	Hamilton	282,316 57	1,398 61	283,715 18	8,625 51
139,027 24	Kingston	138,880 18	147 06	139,027 24	4,047 75
204,051 03	London	203,612 03	439 00	204,051 03	9,154 09
138,140 85	Ottawa	138,133 85	7 00	138,140 85	3,580 00
85,462 98	Paris	84,728 04	734 94	85,462 98	6,400 03
18,667 88	Perth	18,493 96	173 92	18,667 88	843 99
30,084 17	Peterboro'	29,927 33	156 84	30,084 17	1,310 13
108,977 48	Prescott	105,677 53	3,299 95	108,977 48	5,443 47
17,602 85	Sarnia	17,566 60	36 25	17,602 85	2,973 99
47,576 89	Ste. Catherine	47,382 09	194 80	47,576 89	4,776 90
880,035 63	Toronto	878,740 12	1,295 51	880,035 63	20,487 27
463,675 48	Windsor	446,303 29	17,372 19	463,675 48	14,254 26
2,705,047 67	*Ontario*	2,672,484 95	32,562 72	2,705,047 67	109,372 83
....	Beauharnois	....	....	....	449 08
1,195,332 18	Montréal	1,192,259 87	3,072 31	1,195,332 18	20,474 16
329,797 22	Québec	329,725 62	71 60	329,797 22	8,197 57
21,259 24	Sherbrooke	21,202 76	56 48	21,259 24	689 65
27,531 75	St. Hyacinthe	27,531 75	....	27,531 75	859 37
16,589 11	St. Jean	16,589 11	....	16,589 11	473 51
70 50	Terrebonne	70 50	....	70 50	424 97
19,220 29	Trois-Rivières	18,916 00	304 29	19,220 29	902 71
....	Iles de la Madeleine	....	....	....	300 00
1,609,800 29	*Québec*	1,606,295 61	3,504 68	1,609,800 29	32,771 02
9,572 90	Cap-Breton	9,516 10	56 80	9,572 90	563 79
200,584 90	Halifax	197,635 81	2,949 09	200,584 90	6,355 75
13,322 96	Pictou	13,322 16	0 80	13,322 96	925 00
5,193 40	Yarmouth	5,182 20	11 20	5,193 40	535 92
228,674 16	*Nouvelle-Ecosse*	225,656 27	3,017 89	228,674 16	8,380 46
11,885 23	Miramichi	11,885 23	....	11,885 23	1,058 00
250,049 72	St. Jean	249,368 49	681 23	250,049 72	6,689 08
261,934 95	*Nouveau-Brunswick*	261,253 72	681 23	261,934 95	7,747 08
46,387 57	*Ile du Prince-Edouard*	45,692 57	695 00	46,387 57	3,729 89
39,225 97	*Manitoba*	39,022 31	203 66	39,225 97	4,131 91
25,118 61	*Colombie-Britannique*	25,000 33	118 28	25,118 61	5,805 19
110,732 15		109,715 21	1,016 94	110,732 15	13,666 99
4,916,189 22	Total	4,875,405 76	40,783 46	4,916,189 22	171,938 38
....	Remboursements	....	....	....	....
....	Revenu net	....	....	....	....

No. 2.—

REVENU DE L'ACCISE ET FRAIS DE

Dr. RECAPITU

Balances le 1er juil. 1877.	Montant perçu durant l'année, y compris les honoraires de licences.							
	Spiritueux.	Liqueurs de malt.	Malt.	Tabac.	Droits sur le pétrole et honor. et d'inspection.	Fabriques en entrepôt.	Autres recettes.	Total des droits perçus.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
23,140 43	1,571,829 69	4,785 64	352,472 62	710,053 85	6,454 37	32,113 50	4,197 57	2,681,907 24
5,491 05	954,968 79	900 00	137,653 18	508,972 35	....	1,780 32	34 60	1,604,309 24
2,275 48	50,456 24	250 00	25,016 16	149,392 60	....	714 68	569 00	226,398 68
10 00	100,932 39	50 00	9,980 76	148,011 00	14 85	2,285 95	650 00	261,924 95
863 36	9,208 85	150 00	3,695 46	32,469 90	....	....	....	45,524 21
153 46	15,567 86	200 00	4,216 60	19,088 05	....	....	....	39,072 51
119 34	5,621 01	300 00	5,556 96	13,514 80	....	....	6 50	24,999 27
32,053 12	2,708,584 83	6,635 64	538,591 74	1,581,502 55	6,469 22	36,894 45	5,457 67	4,884,136 10
....	299 06	25 00	15,920 27	426 60	42 65	20 55	....	16,734 13
....	2,708,285 77	6,610 64	522,671 47	1,581,075 95	6,426 57	36,873 90	5,457 67	4,867,401 97

Suite.

PERCEPTION POUR L'ANNÉE 1877-78.

LATION. Av.

Total des débits.	ROVINCES.	Déposé au crédit du Receveur-Général.	Balances, 30 juin 1878.	Total des crédits.	Memorandum des frais de perception.	——
$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	
2,705,047 67	Ontario..................	2,672,484 95	32,562 72	2,705,047 67	109,372 83	
1,609,800 29	Québec...........	1,606,295 61	3,504 68	1,609,800 29	32,771 02	
228,674 16	Nouvelle-Ecosse.....	225,656 27	3,017 89	228,674 16	8,380 46	
261,934 95	Nouv.-Brunswick.....	261,253 72	681 23	261,934 95	7,747 08	
46,387 57	Ile du P.-Edouard...	45,692 57	695 00	46,387 57	3,729 89	
39,225 97	Manitoba................	39,022 31	203 66	39,225 97	4,131 91	
25,118 61	Colom.-Britannique.	25,000 33	118 28	25,118 61	5,805 19	
4,916,189 22	........Total............	4,875,405 76	40,783 46	4,916,189 22	171,938 38	
16,734 13	Moins—Rembourseur	16,734 13	....	16,734 13	10,744 71	Dépenses contingentes en général.
4,899,455 09	Revenu net............	4,858,671 63	....	4,899,455 09	797 05	Frais judiciaires.
					18,849 14	Inspecteurs.
					4,804 92	Imp. de la Reine—papeterie.
					5,852 02	Service douanier.
					2,038 28	Commiss. aux officiers de douane.
					215,024 50	

No. 3.

COMPTE GÉNÉRAL du revenu provenant du DÉPARTEMENT DES POSTES DU CANADA, et des frais d'administration, pour l'année expirée le 30 juin 1878.

RECETTES.	Montant.	DÉPENSES.	Payé par chèque.	Payé par les maîtres de poste.	Total.
	$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.
Balances dues par les maîtres de poste, 30 juin 1878.	50,806 90	Transport des malles par terre	524,689 17	705 00	525,391 17
Frais de port payé en argent sur lettres	20,789 52	do par bateaux à vapeur et voiliers	59,304 89	....	59,304 89
do journaux	37,204 08	do par chemins de fer	457,756 73	....	450,756 73
do lettres prises en route.	180 19	Confection et répar. des sacs de malle et cadenas	13,172 42	90 04	13,262 46
Montant perçu par les facteurs	1,341 73				
Loyer de boîtes aux lettres, etc	13,344 52				
Timbres et cartes-poste vendus	1,473,300 24		1,047,923 21	795 04	1,048,718 25
Diverses recettes	2,716 79	Salaires et allocations en passe, allocations pour loyer, combustible et éclairage ; aussi escompte aux vendeurs de timbres			
	1,599,683 97		516,452 88	396,153 61	912,606 49
MOINS—Lettres mal exp. et de rebut........ $5,393 43		Papeterie, impressions et annonces	38,061 75	1 00	38,062 75
Balances dues par les maîtres		Frais de route	18,604 65	....	18,604 65
de poste, 30 juin 1878........... 53,909 46		Comptes de fournisseurs	56,093 81	59 90	56,153 71
	59,302 89	Loyers et taxes	4,568 52	....	4,568 52
		Combustible et éclairage	12,797 86	107 87	12,905 73
Revenu net	1,540,381 08	Divers déboursés	17,445 02	1,300 28	18,745 30
AJOUTEZ—Frais de port canadien perçus dans la Grande-Bretagne	12,538 57		1,711,947 70	398,417 70	
	1,552,919 65				
Balance	557,445 75				
	2,110,365 40				2,110,365 40

COMPTE DU REVENU.

1 Revenu net perçu durant l'année expirée le 30 juin 1878	1,540,381 08	Frais d'administration payés par les maîtres de poste	$398,417 70	
2* Reçu à compte de frais de port canad. perçus dans la Gr.-Bret. (moins $28,683 remboursés à l'Ile du P.-E. à compte de mand. d'artic. d'argent)	12,411 79	Moins—Remises d'argent	12,870 10	385,547 60
Bureau des mandats d'articles d'argent	38,297 26	Déposé au crédit du receveur-général jusqu'au 30 juin 1878		1,207,790 15
Frais de port par voie de mer	2,247 62			
	1,593,337 75			1,593,337 75

COMPTE DE LA DÉPENSE.

Mandats jusqu'au 30 juin 1878	1,724,938 52	Dépenses par chèque jusqu'au 30 juin 1878	1,711,947 70
		Argent remis aux maîtres de poste, jusqu'au 30 juin 1878	12,990 82
	1,724,938 52		1,724,938 52

FRAIS DE PORT BRITANNIQUE.

Reçu durant l'année expirée le 30 juin 1878	12,698 62	Balance due au Canada le 30 juin 1877	2,919 29
Balances dues au Canada le 30 juin 1878	2,759 24	Frais de port perçus jusqu'au 30 juin 1878	12,538 57
	15,457 86		15,457 86

REVENU DES POSTES—*Suite*

BUREAU DES MANDATS D'ARTICLES D'ARGENT.

REVENU.	Montant.	DEPENSE.	Montant.
	$ cts.		$ cts.
Commissions reçues sur mandats émis en Ontario	29,486 55	Commissions payées aux maîtres de poste en Ontario	9,227 56
do do Québec	5,940 83	do do Québec	1,068 93
do do Nouvelle-Ecosse	9,934 12	do do Nouvelle-Ecosse	3,466 49
do do Nouveau-Brunswick	6,785 50	do do Nouveau-Brunswick	2,005 00
do do Manitoba	406 95	do do Manitoba	122 54
do do Ile du Prince-Edouard	754 34	do do Ile du Pr.-Edouard	110 44
do do Colombie-Britannique	1,776 86	do do Col.-Britannique	120 41
Profit sur échange de mandats d'argent avec le Royaume-Uni	1,623 31	Proportion payée au Royaume-Uni sur commissions reçues en Canada sur mandats tirés en Canada sur le Royaume-Uni	1,958 52
Moitié des commissions excédant celles provenant des émissions du Canada reçues en Terreneuve sur mandats payables en Canada	138 57	Proportion payée aux Etats-Unis sur commissions reçues en Canada sur mandats tirés en Canada sur les Etats-Unis	396 78
		Montant payé aux banques pour frais de port	73 10
		Balance au crédit du receveur-général	38,297 26
	56,847 03		56,847 03

FRAIS DE PORT PAR VOIE DE MER.

	$ cts.		$ cts.
*Mandats du Trésor des Etats-Unis, équivalant en cours canadien à.	2,182 47	Port perçu dans le trimestre de juin 1877	792 43
Perte sur la vente d'iceux	65 15	do do sept.	803 31
		do do déc.	424 34
		do do mars 1878	227 54
	2,247 62		2,247 62

No.

REVENU DES

Balances. 1er juil. 1877.	Péages perçus.	Autres recettes.	Loyers de pouvoirs d'eau	Total.	—
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	CANAUX.
					Welland.
....	149,063 68	....	146 34	149,210 02	......Port Colborne..........
878 81	61,926 31	....	747 65	63,552 77	......Port Dalhousie..........
....	486 92	....	800 10	1,287 02	......Dunnville...........
....	1,316 22	....	....	1,316 22	......Port Maitland..........
387 00	1,741 06	....	28 00	2,156 06	......Port Robinson..........
334 39	1,533 39	1,347 16	1,043 00	4,257 94	......Ste Catherine..........
23 05	104 23	....	....	127 28	......Chippawa..........
1,623 25	216,171 81	1,347 16	2,765 09	221,907 31	
					St. Laurent.
136 96	2,738 63	49 02	1,242 00	4,166 61	......Beauharnois..........
179 57	15,764 04	45 00	855 00	16,843 61	......Cornwall..........
39 88	536 40	....	659 00	1,235 28	......Edwardsburg..........
280 21	2,971 43	418 16	....	3,669 80	......Lachine..........
83 40	25,360 12	9,074 82	6,365 50	40,883 84	......Montréal..........
713 38	20,791 76	....	....	21,505 14	......Kingston..........
1,433 40	68,162 38	9,587 00	9,121 50	88,304 28	
					Chambly.
....	3,641 00	37 50	....	3,678 50	......Chambly..........
....	12,705 73	56 30	....	12,762 03	......St. Jean..........
114 02	641 89	....	....	755 91	......St. Ours..........
114 02	16,988 62	93 80	....	17,196 44	
					Ottawa.
357 40	21,005 55	....	....	21,362 95	......Ottawa..........
585 60	14,792 56	....	....	15,378 16	......Grenville..........
74 16	803 44	13 00	8 00	898 60	......Carillon..........
52 46	2,876 14	....	....	2,928 60	......Ecluse Ste. Anne..........
1,069 62	39,477 69	13 00	8 00	40,568 31	
					Rideau.
63 11	2,183 71	151 24	1,878 95	4,277 01	......Ottawa..........
215 32	2,237 13	10 00	269 00	2,731 45	......Kingston Mills..........
....	527 36	....	....	527 36	......Smith's Falls..........
278 43	4,948 20	161 24	2,147 95	7,535 82	
70 98	3,826 85	....	210 00	4,107 83	*Can'l de la baie Burlington*
....	....	....	....	....	......*Canal St. Pierre*.....

4.

TRAVAUX PUBLICS, 1877-78.

Déposé au crédit du Receveur-Général.		Balance dues le 30 juin 1878.	Total.	Memorandum des dépenses et réparations.	—
A compte de péages, etc.	A compte de loyers de pouv. d'eau, etc.				
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	
				57,138 59	Entretien.
				66,393 53	Réparations.
139,136 16	111 52	9,962 34	149,210 02		
62,553 39	747 65	251 73	63,552 77		
380 66	746 76	159 60	1,287 02		
1,143 30	....	172 92	1,316 22	9,747 68	
1,711 71	28 00	416 35	2,156 06		
3,140 57	1,043 00	74 37	4,257 94		
125 78	....	1 50	127 28		
208,191 57	2,676 93	11,038 81	221,907 31	133,279 80	
2,778 26	1,242 00	146 35	4,166 61	25,246 29	
15,686 83	855 00	301 78	16,843 61	19,834 78	
510 65	589 00	135 63	1,235 28	13,029 89	
3,346 80	....	323 00	3,669 80		
34,171 69	6,365 50	346 65	40,883 84	62,716 56	
20,376 69	....	1,128 45	21,505 14		
76,870 92	9,051 50	2,381 86	88,304 28	120,827 52	
3,569 59	....	108 91	3,678 50	18,855 03	
12,762 03	....	....	12,762 03		
669 76	....	86 15	755 91	2,430 60	
17,001 38	....	195 06	17,196 44	21,285 63	
21,049 14	....	313 81	21,362 95		
14,916 30	....	461 86	15,378 16	17,752 99	
762 25	8 00	128 35	898 60		
2,798 91	....	129 69	2,928 60	3,545 82	
39,526 60	8 00	1,033 71	40,568 31	21,298 81	
2,398 06	1,878 95	....	4,277 01	2,094 85	Perception.
2,349 07	269 00	113 38	2,731 45	26,651 51	Entretien.
527 36	....	....	527 36	11,034 22	Réparations.
5,274 49	2,147 95	113 38	7,535 82	39,780 58	
3,776 70	210 00	121 13	4,107 83	1,578 06	
....	....	....	....	600 00	

No. 4.—REVENU DES

Balances, 1er juil. 1877.	Péages dus.	Autres recettes.	Loyers de pouvoirs d'e'u.	Total.	—
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	CANAUX—*Suite.*
2 45	274 73	....	....	277 18	*Travaux du distr. Newcastle*

RÉCAPITULATION

1,623 25	216,171 81	1,347 16	2,765 09	221,907 31	......Welland..................
1,433 40	68,162 38	9,587 00	9,121 50	88,304 28	......St. Laurent..................
114 02	16,988 62	93 80	....	17,196 44	......Chambly..................
1,069 62	39,477 69	13 00	8 00	40,568 31	......Ottawa..................
278 43	4,948 20	161 24	2,147 95	7,535 82	......Rideau..................
70 98	3,826 85	....	210 00	4,107 83	......Baie Burlington........
....	....	....	....	....	....St. Pierre ....
2 45	274 73	....	....	277 18	......Trav.du dis.Newcastle
4,592 15	349,850 28	11,202 20	14,252 54	379,897 17	
....	1,648 85	....	....	1,648 85	.... .MOINS—Péages remis..
....	348,201 43	....	....	378,248 32	

CHEMINS

Voyageurs.	Fret.	Malles et divers.	Total.	Chemin de fer.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	
475,256 82	801,704 89	101,985 07	1,378,946 78	......Chemin de fer Intercolonial............
65,010 45	62,160 69	8,728 46	135,[illegible]99 60	.....Ile du Prince Edouard..................
540,267 27	863,865 58	110,713 53	1,514,816 38	

GLISSOIRES ET

Balances, 1er juil. 1877.	Péages dus.	Autres recettes.	Total.	—
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	*Ottawa.*
202,320 78	29,726 53	4,391 98	236,439 29	......A. J. Russell, Ottawa..................
17,837 25	40,233 95	410 05	58,481 25	......McLean Stewart, Québec, pour A. J. Russell..................
220,158 03	69,960 48	4,802 03	294,920 54	..................A reporter..................

TRAVAUX PUBLICS, 1877-78—*Suite.*

Déposé au crédit du Receveur-Général. — A compte des péages, etc.	Déposé au crédit du Receveur-Général. — A compte de loyers de pouvoirs d'eau, etc.	Balances dues le 30 juin 1878.	Total.	Mémoire des dépenses et réparations.	—
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	
270 79	....	6 39	277 18	8,345 78	

DES CANAUX.

208,191 57	2,676 93	11,038 81	221,907 31	133,279 80	
76,870 92	9,051 50	2,381 86	88,304 28	120,827 52	
17,001 38	....	195 06	17,196 44	21,285 63	
39,526 60	8 00	1,033 71	40,568 31	21,298 81	
5,274 49	2,147 95	113 38	7,535 82	39,780 58	
3,776 70	210 00	121 13	4,107 83	1,578 06	
....	....	....	....	600 00	
270 79	....	6 39	277 18	8,345 78	
350,912 45	14,094 38	11,890 34	379,897 17	346,996 18	
1,648 85	....	....	1,648 85	....	
349,263 60	....	....	378,248 32	....	

DE FER.

Déposé au crédit du receveur-général.	Total.	Mémoire des dépenses et réparations.	—
$ cts.	$ cts.	$ cts.	
1,378,946 78	1,378,946 78	1,811,273 56	
135,899 60	135,899 60	221,599 49	
1,514,846 38	1,514,846 38	2,032,873 05	

ESTACADES.

Déposé au crédit du receveur-général.	Balances dues le 30 juin 1878.	Total.	Mémoire des dépenses et réparations.	—
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	
53,912 06	182,527 23	236,439 29	24,465 35 (for both rows)	
36,223 37	22,257 88	58,481 25		
90,135 43	204,785 11	294,920 54	24,465 35	

i

No. 4.—REVENU DES

GLISSOIRES ET

Balances, 1er juill. 1877.	Péages dus.	Autres recettes.	Total.	——
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	
220,158 03	69,960 48	4,802 03	294,920 54	Report
				St. Maurice.
	7,913 40		7,913 40	A. Dubord
				Fenelon Falls.
357 08	390 65		747 73	George Martin
				Saguenay.
724 90	224 90		949 80	D. Boulanger
221,240 01	78,489 43	4,802 03	304,531 47	
	48 52		48 52	Moins—remboursements
	78,440 91		304,482 95	

TRAVAUX PUBLICS

				Havres.
	88 84		88 84	Port Colborne
30 00			30 00	Oakville
1,696 63			1,696 63	Port Whitby
	2,051 70		2,051 70	Goderich
	561 00		561 00	do (loyer d'emplacements)
				Ponts.
144 00	2,383 75		2,527 75	Suspendu, Union
1,533 82	640 08		2,173 90	Dunnville
				Passages d'eau.
	410 00		410 00	Hull
500 00			500 00	Sandwich
	50 00		50 00	New-Edinburgh et Gatineau
	20 00		20 00	Ristigouche
				Jetées.
	40 00		40 00	Les Eboulements
	210 00		210 00	Malbaie
	60 00		60 00	Berthier
	20 00		20 00	Rivière Ouelle
	230 00		230 00	Rivière-du-Loup
	20 00		20 00	L'Islet
	57 83		57 83	Maitland, N. E
	117 76		117 76	Pointe-du-Chêne, N.E
	18 50		18 50	Trois-Rivères
				Maison de douane.
	8 38		8 38	St. Jean, N.B
3,904 45	6,987 84		10,892 29	

TRAVAUX PUBLICS, 1877-78.—*Suite.*

ESTACADES.—*Fin.*

Déposé au crédit du receveur-général.	Balances dues le 30 juin 1878.	Total.	Mémoire des dépenses et réparations.	——
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	
90,135 43	204,785 11	294,920 54	24,465 35	
7,913 40	....	7,913 40	18,992 37	
363 71	384 02	747 73	....	
....	949 80	949 80	1,480 45 550 00	
98,412 54 48 52	206,118 93	304,531 47 48 52	45,488 17	
98,364 02	....	304,482 95	....	

SECONDAIRES.

Payé aux percepteurs.	Déposé au crédit du receveur-général.	Balance due le 30 juin 1878.	Total.	Mémoire des dépenses et réparations.	——
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	
66 52	22 32	....	88 84	....	
....	30 00	....	30 00	....	
....	1,696 63	....	1,696 63	....	
....	....	* 2,051 70	2,051 70	....	
....	....	* 561 00	561 00	....	
....	137 45	2,390 30	2,527 75	....	
800 10	1,373 80	....	2,173 90	....	
....	410 00	....	410 00	....	
....	500 00	....	500 00	....	
25 00	25 00	....	50 00	....	
....	20 00	....	20 00	....	
....	....	* 40 00	40 00	1,507 03	
....	....	* 210 00	210 00		
....	....	* 60 00	60 00		
....	....	* 20 00	20 00		
....	....	* 230 00	230 00		
....	....	* 20 00	20 00		
....	....	* 57 83	57 83	....	
....	....	* 117 76	117 76	....	
....	....	* 18 50	18 50	....	
....	....	8 38	8 38	5,478 07	Inspection et divers.
891 62	4,215 20	5,785 47	10,892 29	6,985 10	

* Perçus par le département de la Marine et des Pêcheries.

No. 4.—REVENU DES

LOYERS DE POUVOIRS

Balances dues le 1er juillet 1877.	Perçu durant l'année expirée le 30 juin 1878.	Total.	—
$ cts.	$ cts.	$ cts.	
35,469 18	2,843 27	38,312 45	......Chûtes des Chaudières et rivière Ottawa.........
5,925 80	1,329 95	7,255 75	......Canal et rivière Rideau ....
5,015 00	938 00	5,953 00	......Canal Williamsburg..............................
1,897 50	955 00	2,852 50	...... do Cornwall....................................
1,618 50	1,355 00	2,973 50	...... do Beauharnois.................................
46,194 67	13,597 00	59,791 67	...... do Lachine.....................................
442 00	262 00	704 00	...... do Chambly.....................................
150 50	40 00	190 50	......Travaux de la rivière Trent.....................
50,281 32	7,037 00	57,318 32	......Canal Welland...................................
35 00	731 00	766 00	......Divers...
			Vente de terres.
43,427 47	1,446 10	44,873 57	......Comptes du capital..............................
25,377 07	1,491 74	26,868 81	......Intérêt...
215,834 01	32,026 06	247,860 07	....................Total..............................

RÉCAPITULATION

Balances dues le 1er juillet 1877.	Péages perçus.	Autres recettes.	Loyers de pouvoirs d'eau.	Total.	—
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts	$ cts.	
4,592 15	348,201 43	11,202 20	14,252 54	378,248 32	Canaux ....
....	....	....	....	....	do comptes de loyers de pouvoir d'eau ....
....	1,378,946 78	....	....	1,378,946 78	Chem. de fer Intercolonial.
....	135,899 60	....	....	135,899 60	Ch de fer de l'I. du P -E..
221,240 01	78,440 91	4,802 03	....	304,482 95	Glissoires et estacades .....
3,904 45	6,987 84	....	....	10,892 29	Travaux pub. secondaires..
215,834 01	32,026 06	....	....	247,860 07	Loyers de pouvoirs d'eau..
....	15,863 44	....	....	15,863 44	Recettes des dragueurs, provinces maritimes......
....	8,530 57	....	....	8,530 57	Télégraphes, C.-B ....
....	....	....	....	....	do I. P. E ....
445,570 62	2,004,896 63	16,004 23	14,252 54	2,480,724 02	

TRAVAUX PUBLICS, 1877-78.—*Fin.*

D'EAU ET AUTRES, ETC.

Diminution autorisée.	Payé aux percepteurs.	Déposé au crédit du receveur-général.	Balances dues le 30 juin 1878.	Total.	—
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	
....	338 00	21 00	37,953 45	38,312 45	
....	514 25	41 00	6,700 50	7,255 75	
....	659 00	....	5,294 00	5 953 00	
....	855 00	....	1,997 50	2,852 50	
140 00	1,242 00	....	1,591 50	2,973 50	
4,013 50	6,340 50	8,315 00	41,122 67	59,791 67	
196 50	....	100 00	407 50	704 00	
10 50	....	40 00	140 00	190 50	
1,291 40	2,034 15	103 60	53,869 17	57,318 32	
....	235 00	430 50	100 50	766 00	
....	1,278 70	17,154 90	26,439 97	44,873 57	
....	....	1,529 67	25,339 14	26,868 81	
5,651 90	13,496 60	27,735 67	200,975 90	247,860 07	

GENERALE.

Diminution autorisée.	Déposé au crédit du Receveur-Général.	Payé aux percepteurs.	Balance due le 30 juin 1878.	Total.	Mémoire des dépenses et réparations.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
....	349,263 60	....	14,890 34	378,248 32	346,996 18
....	14,094 38				
....	1,378,946 78	....	....	1,378,946 78	1,811,273 56
....	135,899 60	....	....	135,899 60	221,599 49
....	98,364 02	....	206,118 93	304,482 95	45,488 17
....	5,785 47	891 62	4,215 20	10,892 29	6,985 10
5,651 90	27,735 67	13,496 60	200,975 90	247,860 07	....
....	15,863 44	....	....	15,863 44	....
....	8,530 57	....	....	8,530 57	37,148 74
....	....	....	....	....	1,946 66
5,651 90	2,034,483 53	14,388 22	426,200 37	2,480,724 02	2,471,437 90

No. 5.

REVENU DES INSPECTEURS-MESUREURS DE BOIS, 1877-78.

Dt. Av.

Balances dues le 1er juillet 1877.	Montants perçus pour le mesurage et l'inspection du bois de construction, durant l'année expirée le 30 juin 1878.	Total.	—	Déposé au crédit du receveur-général.	Balances dues le 30 juin 1878.	Total.
$ cts.	$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts
536 40	1,338 71	1,875 11	Montréal et Sorel	1,486 07	389 04	1,875 11
26,277 01	55,150 62	81,427 63	Québec	52,035 31	29,392 32	81,427 63
26,813 41	56,489 33	83,302 74	Totaux	53,521 38	29,781 36	83,302 74

No. 6.

ETAT du revenu provenant des droits de tonnage sur les navires, applicable au "FONDS DES MARINS MALADES," pour l'année expirée le 30 juin 1878.

Dr. — Av.

Balance au Dt., 1er juillet 1877.	Balance au l'Av., 1er juillet 1877.	Droits et honoraires perçus durant l'année expirée le 30 juin 1878.	Total.	Ports.	Balance au Dt., 1er juillet 1878.	Balance à l'Av., 30 juin 1878.	Montant déposé au crédit du receveur-général durant l'année expirée le 30 juin 1878.	Total.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	*Province de Québec.*	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
....	....	137 60	137 60	Gaspé	....	....	137 60	137 60
....	....	35 38	35 38	Iles de la Madeleine	....	....	35 38	25 38
....	....	2,480 08	2,480 08	Montréal	....	....	2,480 08	2,480 08
....	....	170 64	170 64	New Carlisle	....	....	170 64	170 64
....	....	30 60	30 60	Percé	....	....	30 60	30 60
....	....	14,604 40	14,604 40	Québec	....	....	14,604 40	14,604 40
....	....	251 52	251 52	Rimouski	....	....	251 52	251 52
....	....	3 72	3 72	St. Armand	....	....	3 72	3 72
....	....	1,110 50	1,110 50	St. Jean	....	....	1,110 50	1,110 50
....	....	9 88	9 88	Sorel	....	....	9 88	9 88
....	....	0 64	0 64	Stanstead	....	....	0 64	0 64
....	....	66 88	66 88	Trois-Rivières	....	....	66 88	66 88
....	....	13,901 84	18,901 84	Total	....	....	18,901 84	18,901 84
				Province du Nouveau-Brunswick.				
....	....	221 70	221 70	Bathurst	....	....	221 70	221 70
....	....	2 18	2 18	Baie Verte	....	....	2 18	2 18
....	....	30 00	30 00	Campo Bello	....	....	30 00	30 00
....	....	84 44	84 44	Caraquette	....	....	84 44	84 44
....	....	2,870 58	2,870 58	Chatham	....	....	2,870 58	2,870 58
....	....	297 32	297 32	Dalhousie	....	....	297 32	297 32
....	....	3,506 22	3,506 22	A reporter	....	....	3,506 22	3,506 22

DT. **No. 6.—Fonds des marins malades.—*Fin*.** AV.

Balance au Dt., 1er juillet 1877.	Balance à l'Av., 1er juillet 1877.	Droits et honoraires perçus durant l'année expirée le 30 juin 1878.	Total.	Ports.	Balance au Dt., 30 juin 1878.	Balance à l'Av., 30 juin 1878.	Montant déposé au crédit du receveur-général durant l'année expirée le 30 juin 1878.	Total.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
....	....	3,506 22	3,506 22	Report........	....	....	3,506 22	3,506 22
				Nouveau-Brunswick.—Suite.				
....	....	66 88	66 88	Dorchester........	....	....	66 88	66 88
0 10	....	219 42	219 52	Hillsboro'........	0 10	21 64	241 06	219 52
....	....	812 12	812 12	Newcastle........	....	....	812 12	812 12
....	....	823 68	823 68	Richibouctou........	....	....	823 68	823 68
....	....	88 34	88 34	Sackville........	....	....	88 34	88 34
....	....	650 56	650 56	Shédiac........	....	....	650 56	650 56
....	....	1 96	1 96	Shippegan........	....	....	1 96	1 96
....	....	55 18	55 18	St. André........	....	....	55 18	55 18
....	....	35 64	35 64	St. George........	....	....	35 64	35 64
....	....	5,025 34	5,025 34	St. Jean........	....	....	5,025 34	5,025 34
....	....	111 57	111 57	St. Etienne........	....	....	111 57	111 57
....	....	10 44	10 44	Iles West........	0 06	....	10 38	10 44
0 10	....	11,407 35	11,407 45		0 16	21 64	11,428 93	11,407 45
....	....	....	....	Moins, rembours. à Hillsboro'...	....	21 64	21 64	....
0 10	....	11,407 35	11,407 45	........Total........	0 16	....	11,407 29	11,407 45
				Province de la Nouvelle-Ecosse.				
....	....	411 40	411 40	Amherst........	....	....	411 40	411 40
....	....	89 86	89 86	Annapolis........	....	....	89 86	89 86
....	....	4 76	4 76	Antigonish........	....	....	4 76	4 76
....	....	231 46	231 46	Arichat........	3 86	....	227 60	231 46
....	....	87 58	87 58	Baddeck........	....	....	87 58	87 58
....	....	52 50	52 50	Barrington........	....	....	52 50	52 50
....	....	4 08	4 08	Bridgetown........	....	....	4 08	4 08
....	....	48 62	48 63	Cornwallis........	....	....	48 62	48 62

....	....	111 16	111 16	Digby	....	....	111 16	111 16
....	....	102 76	102 76	Guysboro'	....	....	102 76	102 76
....	....	4,122 46	4,122 46	Halifax	....	....	4,122 46	4,122 46
....	....	283 28	283 28	Liverpool	....	....	283 28	283 28
....	....	58 48	58 48	Lockeport	....	....	58 48	58 48
....	....	25 59	25 59	Londonderry	....	....	25 59	25 59
....	....	302 71	302 71	Lunenburg	....	....	302 71	302 71
....	....	19 76	19 76	Margaretsville	....	....	19 76	19 76
27 16	....	1,023 15	1,050 31	Sydney-Nord	....	....	1,050 31	1,050 31
....	....	61 26	61 26	Parrsboro'	....	....	61 26	61 26
....	....	815 74	815 74	Pictou	....	....	815 74	815 74
38 28	....	93 02	131 30	Port Hawkesbury	57 74	....	73 56	131 30
....	....	3 48	3 48	Port Hood	....	....	3 48	3 48
....	....	34 20	34 20	Port Medway	....	....	34 20	34 20
....	....	591 16	594 16	Shelburne	....	....	594 16	594 16
....	....	1,363 22	1,363 22	Sydney	....	....	1,363 22	1,363 22
....	....	83 22	83 22	Weymouth	....	....	83 22	83 22
....	....	593 32	593 32	Windsor	....	....	593 32	593 32
....	....	302 24	302 24	Yarmouth	....	....	302 24	302 24
65 44	....	10,923 47	10,988 91	Total	61 60	....	10,927 31	10,988 91
				Province de la Colombie-Britannique.				
....	....	2,612 25	2,612 25	Victoria	....	....	2,612 25	2,612 25
				Province de l'Ile du Prince-Edouard.				
....	....	808 16	808 16	Charlottetown	....	....	808 16	808 16
....	....	12 00	12 00	Summerside	....	....	12 00	12 20
....	....	820 16	820 16	Total	....	....	820 16	820 16
65 54	....	44,665 07	44,730 61	Grand total	61 76	....	44,668 85	44,730 61

J. JOHNSON,
Commissaire.

DÉPARTEMENT DES DOUANES,
OTTAWA, 20 octobre 1878.

No. 7.

ETAT des droits et honoraires perçus durant l'année expirée le 30 juin 1878, formant le "FONDS D'INSPECTION DES BATEAUX À VAPEUR," établi par l'acte 20 Victoria, chap. 34.

DT. AV.

Balance au Dt., le 1er juillet 1877.	Balance à l'Av., le 1er juillet 1877.	Droits et honoraires perçus durant l'année expirée le 30 juin 1878.	Total.	Ports.	Balance au Dt., le 30 juin 1878.	Balance à l'A., le 30 juin 1878.	Montant déposé au crédit du receveur-Général durant l'année expirée le 30 juin 1878.	Total.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	*Ontario.*	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts
		22 26	22 36	Amherstburg			22 36	22 36
		38 28	38 28	Belleville			38 28	38 28
		22 76	22 76	Brockville			22 76	22 76
		74 88	74 88	Chatham			74 88	74 88
		36 20	36 20	Cobourg			36 20	36 20
		111 76	111 76	Colborne			111 76	111 76
		299 40	299 40	Collingwood		0 10	299 50	299 40
		12 45	12 45	Cornwall			12 45	12 45
		12 16	12 16	Dunnville			12 16	12 16
		7 08	7 08	Goderich			7 08	7 08
		439 28	439 28	Hamilton			439 28	439 28
		45 48	45 48	Hope			45 48	45 48
		649 68	649 68	Kingston			649 68	649 68
		105 71	105 71	Lindsay			105 71	105 71
		5 28	5 28	London			5 28	5 28
		24 68	24 68	Morrisburg			24 68	24 68
		13 85	13 85	Napanee			13 85	13 85
		559 74	559 74	Ottawa			559 74	559 74
		131 48	131 48	Owen Sound			131 48	131 48
		39 52	39 52	Pénétancouchine			39 52	39 52
		31 44	31 44	Peterboro'			31 44	31 44
0 10		148 04	148 14	Picton	0 10		148 04	148 14
		32 48	32 48	Prescott			32 48	32 48
		37 89	37 89	Débarcadère du Prince Arthur			37 89	37 89
		507 32	507 32	St. Catherine			507 32	507 32
		340 44	340 44	Sarnia			340 44	340 44
		21 47	21 47	Saugeen			21 47	21 47

		17 56	17 56	Sault Ste. Marie			17 56	17 56
		6 12	6 12	Stanley			6 12	6 12
		7 40	7 40	Trenton			7 40	7 40
		529 05	529 05	Toronto			529 05	529 05
		129 72	129 72	Wallaceburg			129 72	129 72
		5 60	5 60	Whitby			5 60	5 60
		345 38	345 38	Windsor			345 38	345 38
0 10		4,811 94	4,812 04		0 10	0 10	4,812 04	4,812 04
		3,108 00	3,108 00	Ajoutez, perçu comme honoraires pour l'examen des mécaniciens, et déposé par S. Risley, à Toronto			3,108 00	3,108 00
0 10		7,919 94	7,920 04	Total	0 10	0 10	7,920 04	7,920 04
				Québec.				
		1,109 94	1,109 94	Montréal			1,109 94	1,109 94
		666 37	666 37	Québec			666 37	666 37
0 58		860 06	860 64	Sorel			860 64	860 64
		13 29	13 29	Stanstead			13 29	13 29
8 40			8 40	Trois-Rivières	8 40			8 40
8 98		2,649 66	2,658 64	Total	8 40		2,650 24	2,658 64
				Nouveau-Brunswick.				
		14 24	14 24	Bathurst			14 24	14 24
		56 96	56 96	Chatham			56 96	56 96
		8 36	8 36	Dalhousie			8 36	8 36
		54 48	54 48	Frédéricton			54 48	54 48
		83 28	83 28	Newcastle			83 28	83 28
		15 60	15 60	Richibouctou			15 60	15 60
		5 68	5 68	St. George			5 68	5 68
		521 03	521 03	St. Jean			521 03	521 03
		8 00	8 00	St. Stephen			8 00	8 00
		767 63	767 63	Total			767 63	767 63
				Nouvelle-Ecosse.				
		5 40	5 40	Amherst			5 40	5 40
		9 40	9 40	Arichat			9 40	9 40
		10 25	10 25	Cornwallis			10 25	10 25
		25 05	25 05	A reporter			25 05	25 05

Dt. **No. 7.—Inspection des Bateaux à Vapeur.**—*Fin.* Av.

Balance au Dt., le 1er juillet 1877.	Balance à l'Av., le 1er juillet 1877.	Droits et honoraires perçus durant l'année expirée le 30 juin 1878.	Total.	Ports.	Balance au Dt., le 30 juin 1878.	Balance à l'Av., le 30 juin 1878.	Montant déposé au crédit du receveur-général durant l'année expirée le 30 juin 1878.	Total.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	*Nouvelle-Ecosse.*	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
....	....	25 05	25 05	Report........	....	....	25 05	25 05
....	....	205 96	205 96	Halifax........	....	....	205 96	295 96
....	....	6 68	6 68	Lunenburg	....	....	6 68	6 68
....	....	69 36	69 36	Pictou	....	....	69 36	69 36
....	....	12 36	12 36	Sydney-Nord........	....	....	12 36	12 36
....	....	53 76	53 76	Sydney........	....	....	53 76	53 76
....	....	48 18	48 18	Yarmouth........	....	....	48 18	48 18
....	....	421 35	421 35	Total........	....	....	421 35	421 35
				Manitoba.				
....	....	151 37	151 37	Winnipeg........	....	....	151 37	151 37
				Colombie-Britannique.				
....	....	342 34	342 34	Victoria	....	....	342 34	342 34
				Ile du Prince-Edouard.				
....	....	178 96	178 96	Charlottetown	....	....	178 96	178 96
9 08	....	12,431 25	12,440 33	Grand total........	8 50	....	12,431 93	12,440 33

J. JOHNSON,
Commissaire des Douanes.

Département des Douanes,
Ottawa, 25 octobre 1878.

No. 8.

MONTANT des recettes totales provenant des terres de l'artillerie du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1878.

Source du revenu.	Montant.
	$ cts.
Montant du revenu reçu du département de l'Intérieur, à compte des terrains de l'artillerie, durant l'année expirée le 30 juin 1878	44,219 37

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des Finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 7 janvier 1879.

No. 9.

ETAT du revenu à compte des améliorations de havres, pour l'année expirée le 30 juin 1878.

DT. — AV.

Balance au Dt., 1er juillet 1877.	Balance à l'Av., 1er juil. 1877.	Perçu durant l'année.	Total.	Ports.	Balance au Dt., 30 juin 1878.	Balance à l'Av. 36 juin 1878.	Montant déposé durant l'année.	Total.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	*Québec.*	$ cts.	$ cts.	$ cts.	cts.
....	....	5 90	5 90	Gaspé	....	....	5 90	5 90
....	....	185 30	185 30	Iles de la Madeleine	....	....	185 30	185 30
....	....	191 20	191 20		....	....	191 20	191 20
				Nouveau-Brunswick.				
....	....	443 52	443 52	Bathurst	....	....	443 52	443 52
....	....	1,331 20	1,331 20	Richibouctou	....	....	1,331 20	1,331 20
....	....	1,774 72	1,774 72		....	....	1,774 72	1,774 72
				Nouvelle-Ecosse.				
....	....	3,931 45	3,931 45	Sydney	....	....	3,931 45	3,931 45
....	....	5,897 37	5,897 37	Grand total	....	....	5,897 37	5,897 37

J. JOHNSON,
Commissaire.

DÉPARTEMENT DES DOUANES,
OTTAWA, 10 janvier 1878.

No. 10.

ETAT des recettes à compte du département de la MILICE ET DE LA DÉFENSE, pour l'année expirée le 30 juin 1878.

De quelle source.	Montant.
	$ cts.
Montant provenant de la vente d'armes et de munitions	10.216 63
do do habillements	423 11
do do divers approvisionnements, etc	2,156 69
Total	12,796 43

J. M. COURTNEY,
Deputé du ministre des Finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 7 janvier 1879.

No. 11.

ETAT du revenu provenant des PHARES ET DU SERVICE CÔTIER du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1878.

De qui reçu.	De quelle source.	Montant.
		$ cts.
H. W. Johnston, agent, département de la Marine et des Pêcheries, Halifax........	Phare de l'Ile de Sable........	1,274 18
do	Divers phares	803 57
W. Ross, percepteur des douanes, Halifax........	Station à signaux, Halifax........	744 00
J. Cooper, agent, dép. de la Marine et des Pêcheries, Victoria.	Divers phares........	179 25
D. Smith, Kingston........	Vente de barils vides	312 60
Le gouvernement britannique	Sa contribution annuelle pour l'entretien de l'établissement de secours de l'Ile du Sable, pour l'année 1877—£400 sterling	1,946 66
	Total	5,260 26

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des Finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 7 janvier 1879.

No. 12.

ETAT des droits payés au receveur-général du Canada sur les émissions de billets de banque, conformément à l'Acte 31 Vic., chap. 11, durant l'année expirée le 30 juin 1878.

Service.	Montant.
	$ cts.
Montant des droits reçus de la banque du Peuple, Frédéricton, N.-B., jusq. 30 avril 1878	1,667 25
do do banque de St. Stephen, St. Stephen do ...	1,447 66
Total..	3,114 91

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des Finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 10 janvier 1879.

No.

DT. TIMBRES D'EFFETS

Balance, 1er juillet 1877. Timbres en mains.	Balance, 1er juillet 1877. Argent en mains.	Timbres émis aux distributeurs.	Total.	—
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	*Ontario et Québec.*
35,520 38	....	32,370 00	67,890 38	........Département des Postes ....
....	....	153,915 79	153,915 79	........Banques et autres autorisés............
				Percepteurs du revenu de l'intérieur, comme suit:
6 51	11 54	....	18 05	........Belleville..................
230 45	....	....	230 45	........Cobourg ....
54 14	....	....	54 14	........Cornwall..................
39 62	....	....	39 62	........Goderich..................
750 40	....	....	750 40	........Guelph ....
893 78	....	....	893 78	........Hamilton..................
695 09	....	230 00	925 09	........Kingston..................
295 18	....	....	295 18	........London..................
157 62	....	....	157 62	........Ottawa..................
365 12	....	....	365 12	........Paris..................
111 26	2 18	72 00	185 44	........Perth..................
78 15	8 81	168 00	254 96	........Prescott..................
96 57	....	....	96 57	........Ste. Catherine..................
280 67	....	213 00	493 67	........Sarnia ....
673 51	....	....	673 51	........Toronto..................
242 84	....	....	242 84	........Windsor..................
2,510 80	....	....	2,510 80	........Montréal..................
769 31	....	....	769 31	........Québec ....
147 01	....	....	147 01	........St. Hyacinthe..................
214 78	33 50	....	248 28	........Trois-Rivières ....
44,133 19	56 03	186,968 79	231,158 01	................Total ....
				Nouveau-Brunswick.
4,922 04	....	10,825,00	15,747 04	.... Percepteur, St. Jean..................
				Nouvelle-Ecosse.
5,576 93	0 30	9,440 00	15,017 23	........Percepteur, Halifax ....
				Manitoba.
2,315 51	....	1,740 00	4,055 51	.... Percepteur, Winnipeg..................
56,947 67	56 33	208,978 79	265,977 79	................Grand total..................

13.

1877-78. Av.

Timbres détruits ou remis endommagés.	Montants déposés au crédit du receveur-général.	Commissions accordées aux distributeurs.	Balance, 30 juin 1878.		Total.
			Timbres en mains.	Argent en mains.	
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
2,333 16	32,293 97	2,153 74	31,109 51	....	67 890 38
555 05	145,692 80	7,667 94	....	....	153,915 79
....	6 01	....	0 50	11 54	18 05
....	....	....	230 45	....	230 45
....	....	....	54 14	....	54 14
....	....	....	39 62	....	39 62
....	....	....	750 40	....	750 40
....	....	....	893 78	....	893 78
....	44 23	....	880 86	....	925 09
....	....	....	295 18	....	295 18
....	2 41	....	155 21	....	157 62
....	....	....	365 12	....	365 12
....	24 51	....	159 22	1 71	185 44
....	112 53	....	135 23	7 20	254 96
....	40 89	....	55 68	....	96 57
....	137 82	....	335 25	20 60	493 67
....	....	....	673 51	....	673 51
....	....	....	242 84	....	242 84
....	....	....	2,510 80	....	2,510 80
....	....	....	769 31	....	769 31
....	25 17	....	121 84	....	147 01
....	....	....	214 78	33 50	248 28
2,888 21	178,380 34	9,821 68	39,993 23	74 55	231,158 01
24 17	11,440 41	610 22	3,518 34	153 90	15,747 04
7 91	9,253 46	487 00	5,268 86	....	15,017 23
....	1,368 00	70 00	2,617 51	....	4,055 51
2,920 29	200,442 21	10,988 90	51,397 94	228 45	265,977 79

No. 14.

TIMBRES DE POIDS ET MESURES, 1877-78.

Dr. Av.

Balances, 1er juillet 1877.		Timbres émis aux sous-inspecteurs.	Honoraires d'ajustement et revenu provenant de saisies.	Total.	Division.	Timbres détruits ou remis.	Montants déposés au crédit du receveur-général.	Balances, 30 juillet 1878.		Total.
Timbres en mains.	Argent en mains.							Timbres en mains.	Argent en mains.	
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
460 25	3 90	3 00		467 15	Algoma		122 14	345 01		467 15
740 15		469 00		1,209 15	Brant		458 83	750 32		1,209 15
612 15		722 55		1,334 70	Brockville		931 63	403 07		1,334 70
405 65		1,094 40		1,500 05	Bruce		858 41	593 02	48 62	1,500 05
561 35		68 00		629 35	Dundas		307 70	307 94	13 71	629 35
460 75	101 45	419 26		981 46	Durham		273 49	674 67	33 30	981 46
230 85		631 50		862 35	Elgin		463 48	398 87		862 35
451 00		3 00		454 00	Essex		165 25	288 25	0 50	454 00
228 40		210 00		438 40	Glengarry		135 82	302 53	0 05	438 40
569 30		345 50		914 80	Grey		331 37	550 85	32 58	914 80
996 05		3 00		999 05	Halton		66 25	931 65	1 05	999 05
2,494 85		2,832 60		5,327 45	Hamilton		3,342 12	1,949 86	35 47	5,327 45
511 25		403 00		914 25	Hastings		227 58	686 67		914 25
927 30		3 00		930 30	Huron		14 90	912 80	2 60	930 30
297 10		170 00		467 10	Kent		207 33	259 77		467 10
981 50	73 90	303 00		1,358 40	Kingston		320 66	1,016 69	21 05	1,358 40
559 70	136 15	869 00	10 00	1,574 85	Lambton		546 02	1,028 83		1,574 85
693 95	51 35	328 00		1,073 30	Lanark		585 14	482 19	5 97	1,073 30
806 05	16 60	708 00		1,530 65	Lennox		875 97	654 68		1,530 65
707 70	42 50	1,532 12		2,282 32	London	554 35	728 49	948 52	50 96	2,282 32
221 30		755 00		976 30	Middlesex		205 90	770 40		976 30
333 35		236 00	2 00	571 35	Muskoka		102 83	468 52		571 35
666 50		402 85		1,069 35	Niagara		355 19	714 16		1,069 35
285 75	16 20	403 00		704 95	Norfolk		232 54	472 41		704 95
378 20		103 00		481 20	Northumberland		235 35	245 85		481 20
930 75	1 00	3 00		934 75	Ontario		88 87	845 88		934 75
919 20	57 55	129 00		1,105 75	Ottawa		404 45	701 30		1,105 75

530 40	47 45	441 00		1,018 85	......Oxford		822 54	156 72	39 59	1,018 85
285 25	39 50	303 00		627 75	......Peterboro'		87 80	539 95		627 75
387 85		196 45	5 00	589 0	......Prince Edouard		162 58	426 72		589 20
380 75		3 00		383 75	......Renfrew		99 56	293 19		383 75
503 30	82 95	3 00		589 25	......Simcoe		217 85	371 40		589 25
774 95		353 00		1,127 95	......Stratford		546 91	552 20	28 84	1,127 95
1,560 65	85 10	1,327 00		2,972 75	......Toronto		1,751 53	1,159 98	61 24	2,972 75
571 90	38 05	3 00	2 50	615 45	......Victoria		61 67	550 78		615 45
615 75	52 45	662 40		1,330 60	......Waterloo		581 40	729 20		1,330 60
487 95		206 00		693 95	......Welland	0 90	391 04	302 01		693 95
683 85		703 00		1,386 85	......Wellington		948 68	438 17		1,386 85
437 25		916 00		1,353 25	......York		457 15	896 10		1,353 25
24,650 20	8, 10	18,266 63	19 50	43,782 43	......*Ontario*	555 25	18,710 52	24,141 13	375 53	43,782 43
532 20		3 00		535 20	......Beauce		17 85	516 20	1 15	535 20
479 90		469 00		948 90	......Beauharnois		114 26	791 40	43 24	948 90
434 00		3 00		437 00	......Bellechasse		9 55	427 45		437 00
332 75		3 00		335 75	......Berthier		61 35	269 60	4 80	335 75
703 55		3 00		706 55	......Chambly		33 65	672 90		706 55
852 80		3 00		855 80	......Champlain		3 95	851 65	0 20	855 80
319 05		3 00		322 05	......Drummond			322 05		322 05
1,160 00		6 00		1,166 00	......Gaspé		418 35	747 65		1,166 00
1,053 70		215 00		1,268 70	......Hull		392 82	861 13	14 75	1,268 70
371 50		3 00		374 50	......Iberville		117 50	219 95	37 05	374 50
535 50		153 00		688 50	......Joliette		155 30	500 80	32 40	688 50
517 15	9 45	93 00		619 60	......Kamouraska		318 75	300 85		619 60
					......Labrador					
870 00				870 00	......Laval		90 95	779 05		870 00
663 65		3 00		666 65	......Lévis		27 65	635 30	3 70	666 65
757 20	2 80	3 00		763 00	......Lotbinière		72 25	690 75		763 00
503 25	219 00	103 00		825 25	......Missisquoi		235 70	516 44	73 11	825 25
480 05		3 00		483 05	......Montmagny		88 05	395 00		483 05
519 40		3 00		522 40	......Montmorency		67 05	455 35		522 40
7,614 55	172 10	2,347 50	8 00	10,142 15	......Montréal	4 95	4,637 95	5,499 25		10,142 15
3,483 85	70 75	3 00		3,557 60	......Québec		360 05	3,142 90	54 65	3,557 60
627 20		143 00		770 20	......Richelieu		266 77	503 13	0 30	770 20
487 75	32 25	3 00		523 00	......Rimouski		127 00	396 00		523 00
369 65		68 00		437 65	......Saguenay		196 06	241 59		437 65
757 00		23 00		780 00	......Sherbrooke		246 79	533 21		780 00
2,218 85	2 80	3 00		2,224 65	......St. Hyacinthe	1,160 00	139 35	920 15	5 15	2,224 65
683 35		3 00		686 35	......Terrebonne		97 00	589 35		686 35
686 55	18 55	193 00		898 10	......Trois-Rivières		335 66	555 85	6 59	898 10
28,014 40	527 70	3,858 50	00	32,408 60	......*Québec*	1,164 95	8,631 61	22,331 95	277 09	32,408 60

No. 14.—TIMBRES DE POIDS ET MESURES, 1877-78—*Suite.*

Dt. Av.

Balances, 1er juillet 1877. — Timbres en mains.	Balances, 1er juillet 1877. — Argent en mains.	Timbres émis aux sous-inspecteurs.	Honoraires d'ajustement et revenu provenant de saisies.	Total.	Division.	Timbres détruits ou remis.	Déposé au crédit du receveur-général.	Balances, 30 juin 1878. — Timbres en mains.	Balances, 30 juin 1878. — Argent en mains.	Total.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
2,725 55	....	3 00	....	2,728 55	Frédéricton	....	81 21	2,644 34	....	2,728 55
1,152 45	....	3 00	....	1,155 45	Kings	....	0 50	1,154 95	....	1,155 45
1,160 00	....	3 00	....	1,163 00	Moncton	....	43 35	1,119 65	....	1,163 00
....	....	1,166 00	....	1,166 00	Northumberland	....	....	1,166 00	....	1,166 00
....	....	....	....	....	Ristigouche	....	....	....	....	....
5,012 10	....	1,269 00	....	6,281 10	St Jean	4,991 10	407 47	848 32	34 21	6,281 10
1,067 25	....	583 00	....	1,650 25	Woodstock	1,067 25	159 85	416 10	7 05	1,650 25
11,117 35	....	3,027 00	....	14,144 35	*Nouveau-Brunswick*	6,058 35	695 38	7,349 36	41 26	14,144 35
1,251 45	....	3 00	....	1,354 45	Annapolis	....	121 70	1,232 75	....	1,354 45
1,174 50	....	3 00	....	1,177 50	Cap-Breton	....	25 05	1,152 45	....	1,177 50
1,282 70	47 20	5 00	....	1,334 90	Colchester	....	397 21	928 46	9 23	1,334 90
907 25	....	3 00	....	910 25	Guysboro'	....	19 97	890 28	....	910 25
3,491 40	....	3 00	....	3,494 40	Halifax	....	47 05	3,447 35	....	3,494 40
....	....	1,453 00	....	1,453 00	Hants	....	12 25	1,440 75	....	1,453 00
940 55	....	15 00	....	955 55	Inverness	....	133 82	821 73	....	955 55
824 20	....	3 00	....	827 20	Lunenburg	....	92 33	734 87	....	827 20
1,238 75	26 00	3 00	....	1,267 75	Pictou	....	122 10	1,145 65	....	1,267 75
1,280 50	....	409 00	....	1,689 50	Yarmouth	....	892 41	797 09	....	1,689 50
12,491 30	73 20	1,900 00	....	14,464 50	*Nouvelle-Ecosse*	....	1,863 89	12,591 38	9 23	14,464 50
....	....	583 00	....	583 00	Kings	....	42 30	517 50	23 20	583 00
....	....	583 00	....	583 00	Prince	....	31 50	551 50	....	583 00
....	....	873 00	....	873 00	Queens	....	291 85	581 15	....	873 00
....	....	2,039 00	....	2,039 00	*Ile du Prince-Edouard*	....	365 65	1,650 15	23 20	2,039 00

1,078 35	....	3 00	....	1,081 35	......*Manitoba*	....	130 40	943 90	7 05	1,081 35
....	....	1,131 50	....	1,131 50	......*Colombie-Britannique.*	....	....	1,131 50	....	1,131 50
77,351 60	1,447 00	30,225 63	27 50	109,051 73	............Total	7,778 55	30,397 45	70,142 37	733 36	109,051 73
....	....	....	....	343 35	...Moins—remboursements..	....	343 35	....	....	343 35
....	....	....	....	108,708 38	............Grand total......	....	30,054 10	....	....	108,708 38

No. 15.

Dt. TIMBRES DE LOI ET D'INSPECTION DU GAZ, 1877-78. Av.

Balances le 1er juillet 1877.		Timbres émis aux sous-inspecteurs.	Total.	Districts.	Commission allouée aux distributeurs de timbres de loi.	Montants déposés au crédit du receveur-général.	Balances le 30 juin 1878.		Total.
Timbres en mains.	Argent en mains.						Timbres en mains.	Argent en mains.	
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
1,137 50	....	....	1,137 50	Brantford	....	48 50	1,089 00	....	1,137 50
1,307 50	7 50	200 00	1,515 00	Hamilton	....	247 25	1,251 00	16 75	1,515 00
588 50	....	374 75	963 25	Ottawa	....	82 00	881 25	....	963 25
3,705 00	51 00	499 50	4,255 50	Toronto	....	789 75	3,465 75	....	4,255 50
6,738 50	58 50	1,074 25	7,871 25	*Ontario*	....	1,167 50	6,687 00	16 75	7,871 25
6,031 05	....	625 00	6,656 05	Montréal	....	706 25	5,949 80	....	6,656 05
1,712 25	38 50	....	1,750 75	Québec	....	241 50	1,486 75	22 50	1,750 75
7,743 30	38 50	625 00	8,406 80	*Québec*	....	947 75	7,436 55	22 50	8,406 80
1,225 00	....	50 00	1,275 00	Frédéricton	....	69 25	1,205 75	....	1,275 00
2,380 50	1 50	200 00	2,582 00	St. Jean	....	331 50	2,250 50	....	2,582 00
3,605 50	1 50	250 00	3,857 00	*Nouveau-Brunswick*	....	400 75	3,456 25	....	3,857 00
2,345 00	29 50	249 50	2,624 00	Halifax	....	251 25	2,389 25	33 50	2,624 00
468 50	....	....	468 50	Pictou	....	7 25	461 25	....	468 50
2,813 50	29 50	249 50	3,092 50	*Nouvelle-Ecosse*	....	258 50	2,800 50	33 50	3,092 50
....	....	921 25	921 25	*Charlottetown, Ile du P.-E.*	....	68 75	852 50	....	921 25
20,900 80	128 00	3,120 00	24,148 80	Grand total, timbres d'insp. du gaz	....	2,843 25	21,332 80	72 75	24,148 80
294 30	....	1,350 00	1,644 30	Timbres de loi	49 09	932 96	662 25	....	1,644 30

No. 16

ETAT des recettes provenant des primes, de l'escompte et du change, pendant l'année expirée le 30 juin 1878.

De qui reçues.	Détails.	Sterling.	Montant.
		£ s. d.	$ cts.
Glyn, Mills, Currie et Cie et Baring, Fr. et Cie....	Escompte au-dessous du pair sur £83,200 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt canadien consolidé, durant l'année expirée le 30 juin 1878..........	6,595 7 6	
	Escompte au-dessous du pair sur £3,100 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt garanti de la Terre de Rupert, durant l'année expirée le 30 juin 1878..........	197 0 0	
	Escompte au-dessous du pair sur £32,400 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt du chemin de fer Intercolonial, durant l'année expirée le 30 juin 1878..........	2,581 17 6	
	Escompte au-dessous du pair sur £12,100 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1874, durant l'année expirée le 30 juin 1878..........	1,005 17 6	
	Escompte au-dessous du pair sur £18,900 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1875, durant l'année expirée le 30 juin 1878..........	1,253 7 6	
	Escompte au-dessous du pair sur £6,700 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1876, durant l'année expirée le 30 juin 1878..........	557 0 0	
		12,190 10 0	59,327 10
Banque d'Angleterre	Escompte au-dessous du pair sur £17,700 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt du chemin de fer Intercolonial, durant l'année expirée le 30 juin 1878..........	1,416 15 0	
	Escompte au-dessous du pair sur £3,200 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt garanti de la Terre de Rupert, durant l'année expirée le 30 juin 1878..........	265 2 6	
	Escompte au-dessous du pair sur £1,700 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1875, durant l'année expirée le 30 juin 1878..........	134 17 6	
		1,816 15 0	8,841 52
Agent de la Couronne pour les colonies.........	Escompte au-dessous du pair sur £7,000 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, achetés pour le fonds d'amortissement, Colombie-Britannique, durant l'année expirée le 30 juin 1878..........	508 12 6	2,475 31
			70,643 93

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 10 janvier 1879.

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des Finances.

No. 17.

ETAT de l'intérêt sur placements (permanents) reçu durant l'année expirée le 30 juin 1878.

De qui reçu.	Nature du placement.	Sterling.	Courant.	Total.
		£ s. d.	$ cts.	$ cts.
Glyn, Mills, Currie et Cie, et Baring, Frères et Cie...............	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1878 sur £751,203 2s. 6d. sterling, inscriptions à 5 pour cent, tenues pour le fonds d'amortissement, emprunt consolidé du Canada	37,560 3 0		
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1877 sur £157,200 sterling, inscriptions du Canada à 4 pour cent, tenues pour le fonds d'amortissement, emprunt consolidé du Canada..	3,144 0 0		
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1878, sur £202,800 sterling, inscriptions du Canada à 4 pour cent, tenues pour le fonds d'amortissement, emprunt consolidé du Canada..	4,056 0 0		
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1877, sur £57,300 sterling, inscriptions du Canada à 4 pour cent, tenues pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1874..	1,146 0 0		
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1878, sur £69,400 sterling, inscriptions du Canada à 4 pour cent, tenues pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1874..	1,388 0 0		
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1877, sur £8,200 sterling, inscriptions du Canada à 4 pour cent, tenues pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1875..	164 0 0		
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1878, sur £11,200 sterling, inscriptions du Canada à 4 pour cent, tenues pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1875..	224 0 0		
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1878, sur £6,700 sterling, inscriptions du Canada à 4 pour cent, tenues pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1876..	134 0 0		
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1878, sur £2,083 7s. 8d. sterling, inscriptions du Canada à 5 p. c., ci-devant tenues par la compagnie d'assurance Ætna.	104 3 4		
		47,920 6 4	233,212 20	
Baring, Frères et Cie	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1878, sur £16,800 sterling, bons du Nouveau-Brunswick à 6 pour cent..	1,008 0 0		
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1878, sur £400 sterling, bons du Nouveau-Brunswick à 6 pour cent..	24 0 0		

		£	s.	d.	$ cts.	
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1878 sur £11,400 sterling, bons de l'Ile du Prince-Edouard à 6 pour cent..	684	0	0		
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1878 sur £10,000 sterling, bons de la Nouvelle-Ecosse à 6 pour cent	600	0	0		
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1878 sur £5,200 sterling, bons du Canada à 5 pour cent	260	0	0		
	Intérêt jusqu'au 1er novembre 1877 sur £45,000 sterling, à compte de l'arrangement du chemin de fer du Nord	1,134	4	11		
		3,710	4	11	18,056 53	
Glyn, Mills, Currie et Cie	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1878 sur £4,600 sterling, bons de l'Ile du Prince-Edouard à 6 pour cent	276	0	0		
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1878 sur £3,000 sterling, bons du Canada à 5 pour cent	150	0	0		
		426	0	0	2,073 20	
Banque d'Angleterre	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1877 sur £61,700 sterling, bons du Canada à 6 pour cent, tenus pour le fonds d'amortissem. ch. de f. Int., et replacés..	1,851	0	0		
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1878 sur £61,200 sterling, bons du Canada à 6 pour cent, tenus pour le fonds d'amortissement, chemin de fer Intercolonial, et replacés	1,836	0	0		
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1878 sur £2,000 sterling, bons du Canada à 5 pour cent, tenus pour le fonds d'amortissement, chemin de fer Intercolonial, et replacés	100	0	0		
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1878 sur £49,800 sterling, bons du Canada à 5 p. c., tenus pour le fonds d'amortissem., ch. de fer Interc., et replacés	2,490	0	0		
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1877 sur £108,100 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, tenus pour le fonds d'amortissement, chemin de fer Intercolonial, et replacés	2,162	0	0		
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1878 sur £132,600 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, tenus pour le fonds d'amortissement, chemin de fer Intercolonial, et replacés	2,652	0	0		
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1878 sur £12,900 sterling, bons de la Nouvelle-Ecosse à 6 pour cent, tenus pour le fonds d'amortissement, chemin de fer Intercolonial, et replacés	774	0	0		
	1 an d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1878 sur £7,800 sterling, bons du Nouveau-Brunswick à 6 pour cent, tenus pour le fonds d'amortissement, chemin de fer Intercolonial, et replacés	468	0	0		
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1877 sur £33,200 sterling, bons du Canada à 4 p. c., tenus pour le fonds d'amortiss., emprunt garanti de 1875.	664	0	0		
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er de mai 1878 sur £41,000 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, tenus pour le fonds d'amortiss., emprunt garanti de 1875	838	0	0		
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1877 sur £15,500 sterling, bons du Canada à 6 p. c., tenus p. le fonds d'amortiss. emprunt garanti de la Terre de Rupert.	465	0	0		
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1878 sur £14,500 sterling, bons du Canada à 6 p. c., tenus p. le fonds d'amortiss. emprunt garanti de la Terre de Rupert.	435	0	0		
	A reporter	14,735	0	0	253,341 93	......

No. 17.—Etat de l'intérêt sur placements (permanents) reçus durant l'année expirée le 30 juin 1878—*Suite.*

De qui reçu.	Nature du placement.	Sterling. £ s. d.	Courant. $ cts.	Total. $ cts.
	Report..	14,735 0 0	253,341 93	....
Banque d'Angleterre	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1877 sur £14,600 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, tenus pour le fonds d'amortissement, emprunt garantie de la Terre de Rupert	292 0 0		
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1878 sur £17,000 sterling, bons du Canada à 4 p. c., tenus p. le fonds d'amortiss. emprunt garanti de la Terre de Rupert.	340 0 0		
		15,367 0 0	74,786 07	
Agents de la Couronne pour les colonies	1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1878 sur £9,000 sterling, bons du Canada à 5 pour cent.	450 0 0		
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1878 sur £43,100 sterling, bons du Canada à 6 pour cent.	2,601 0 0		
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1878 sur £12,800 sterling, bons de la Colombie-Britannique à 6 pour cent..	768 0 0		
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1878 sur £3,100 sterling, bons de la Nouvelle-Galles du Sud à 5 pour cent.	155 0 0		
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1878 sur £1,300 sterling, bons de l'Ile Maurice à 6 pour cent.	78 0 0		
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1878 sur £400 sterling, bons de l'Australie du Sud à 6 pour cent.	24 0 0		
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1878 sur £500 sterling, bons de l'Ile Vancouver à 6 pour cent.	30 0 0		
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1878 sur £100 sterling, bons de Victoria à 5 pour cent.	5 0 0		
	1 année d'intérêt jusqu'au 15 février 1878 sur £1,100 sterling, bons de l'Ile Maurice à 6 pour cent	66 0 0		
	1 année d'intérêt jusqu'au 15 avril 1878 sur £4,100 sterling, bons de la Nouvelle-Zélande à 5 pour cent.	205 0 0		
	1 année d'intérêt jusqu'au 15 avril 1878 sur £7,200 sterling, bons de la Colombie-Britannique à 6 pour cent.	432 0 0		
	1 année d'intérêt jusqu'au 15 avril 1878 sur £1,000 sterling, bons du Cap de Bonne-Espérance à 6 pour cent.	60 0 0		
	1 année d'intérêt jusqu'au 15 mai 1878 sur £17,100 sterling, bons de Ceylan à 6 pour cent.	1,026 0 0		

	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er octobre 1877, sur £2,500 sterling, bons du Canada à 5 pour cent	62 10 0		
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1877, sur £5,700 sterling, bons du Canada à 4 pour cent	114 0 0		
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er avril 1878, sur £3,600 sterling, bons du Canada à 5 pour cent	90 0 0		
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1878, sur £8,000 sterling, bons du Canada à 4 pour cent	160 0 0		
		6,326 10 0	30,788 97	
Commissaires du havre de Québec	Une année d'intérêt jusqu'au 30 juin 1878, sur $723,000, bons du havre de Québec à 5 pour cent			
R. W. Crookshank, sous-receveur-général, St. Jean	Une année d'intérêt jusqu'au 1er juin 1878, sur $21,500, bons de la corporation de la cité de St. Jean à 6 pour cent	....	36,150 00	
J. K. McDonald, trésorier du comté de York	6 mois d'intérêt jusqu'au 4 octobre 1877, sur $14,000, bons du chemin de York à 6 pour cent	....	1,293 60	
	6 mois d'intérêt jusqu'au 4 avril 1878, sur $7,000, bons du chemin de York à 6 pour cent	420 00		
	Intérêt du 4 octobre jusqu'au 31 décembre 1878, sur $7,000, bons du chemin de York à 6 pour cent	210 00		
		101 27		
			731 27	
Banque de Montréal	Une année d'intérêt jusqu'au 5 juillet 1878, sur $49,000, bons du havre de Montréal à 5 pour cent	2,450 00		
	Une année d'intérêt jusqu'au 5 juillet 1878, sur $260,000, bons du havre de Montréal à 5 pour cent	13,000 00		
	Une année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1878, sur $23,587.77, bons de Cobourg à 5 pour cent	1,179 38		
	Une année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1878, sur $21,210.47, bons de Cobourg à 6 pour cent	1,272 55		
			17,901 93	
Commissaires du havre de Montréal	Intérêt sur les montants avancés jusqu'au 30 juin 1878, à compte des améliorations du St. Laurent	46,945 05		
	Intérêt sur $76,000, à 5 pour cent, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878	3,800 00		
			50,745 05	
	Total, placements permanents	....	....	465,738 82

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 10 janvier 1879.

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des Finances.

No. 18.

ÉTAT de l'intérêt sur placements (temporaires) reçu durant l'année expirée le 30 juin 1878.

De qui reçu.	Nature du placement.	Sterling.	Courant.	Total.
		£ s. d.	$ cts	cts
Baring Frères et Cie. et Glyn, Mills, Currie et Cie	Balance de l'intérêt sur le compte d'emprunt. jusqu'au 8 août 1877	700 0 0	3,406 67	
Baring et Cie	Intérêt alloué par eux sur leur compte courant jusqu'au 31 mars 1878	941 3 11	4,580 48	
Glyn, Mills, Currie et Cie	do do do do	1,068 18 11	5,202 20	
Banque de Montréal, Londres	do do do 30 juin 1878	618 12 8		
	Intérêt sur les avances jusqu'au 30 juin 1878, sur compte spécial	13,353 10 3		
		13,972 2 11	67,997 78	
Cie. du gaz d'Ottawa	Intérêt sur les avances jusqu'au 30 juin 1878		2,156 91	
Banque Impériale	Intérêt accumulé sur dépôts dans cette institution jusqu'au 30 juin 1878		1,065 77	
do de Montréal	do do do do		37,164 40	
do Ville-Marie	do do do do		1,305 75	
do Union	do do do do		5,000 00	
do Jacques-Cartier	do do do do		499 99	
do St. Hyacinthe	do do do do		1,423 62	
do Ontario	do do do do		2,741 04	
do St. Jean	do do do do		750 00	
do Liverpool	do do do do		1,200 00	
do de Commerce	do do do do		778 08	
do Nationale	do do do do		969 86	
do Consolidé	do do do do		2,053 13	
do des Marchands d'Halifax	do do do do		1,654 79	
do d'Echange	do do do 31 juillet 1877		84 93	
	Total, placements temporaires			140,035 40

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 10 janvier 1879.

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des Finances.

No. 19.

ETAT du revenu provenant des pêcheries, et payé au crédit du Receveur-Général du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1878.

	$	cts.	$	cts.
Ontario.				
Permis de pêche, licences, amendes et confiscations	5,202	00		
Québec.				
Permis de pêche, licences, amendes et confiscations	5,453	27		
Nouvelle-Ecosse.				
Permis de pêche, licences, amendes et confiscations	1,442	38		
Nouveau-Brunswick.				
Permis de pêche, licences, amendes et confiscations	2,015	46		
Total			14,113	11

JOHN TILTON,
Comptable.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES,
OTTAWA, 20 décembre 1878.

No. 20.

ETAT du revenu provenant des Pénitenciers pour l'année expirée le 30 juin 1878.

—	—	$ cts.
Pénitencier de Kingston.......	Montant provenant de la vente d'articles fabriqués, etc...	12,039 70
St. Vincent de Paul...............	do do do ...	3,408 72
Pénitencier d'Halifax...	do do do ...	4,294 09
Pénitencier de St. Jean, N.B.	do do do ...	15,660 55
Pénitencier du Manitoba.	Diverses recettes.	381 00
	Total	35,784 06

J. M. COURTNEY,
Deputé du ministre des Finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 30 octobre 1878.

No. 21.

ETAT du REVENU CASUEL payé au Receveur-Général du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1878, consistant en honoraires sur lettres patentes et instruments sous le grand et le sceau privé, et autres recettes incidentes.

Recettes.	Montant.	Total.
DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE D'ETAT.	$ cts.	$ cts.
Honoraires sur lettres patentes	730 00	
Commissions sous le grand sceau 14, à $13	182 00	
do sceau privé, 18, à $5	90 00	
Licences	20 00	
Passeports	40 00	
Vente de statuts	373 47	
Copies de documents et recherches	13 80	
Certificats	18 00	
Copies de lettres patentes	16 00	
Papier de rebut	106 41	
		1,639 68
Montant des honoraires sur lettres patentes reçus durant l'année		35,111 33
Montant reçu du bureau des examinateurs, arpenteurs des terres fédérales		40 00
do de P. A. Scott, Halifax, à compte de l'examen des capitaines et seconds		1,855 50
do du département des Travaux Publics, remboursement de montants payés dans les années précédentes, à compte du canal Rideau		1,239 35
do du département des Travaux Publics, remboursement par H. D. Finlay, à compte du chemin de fer Intercolonial		9 61
do du département des Travaux Publics, loyers de deux maisons sur le canal Rideau		45 00
do du département des Travaux Publics, produits de la vente de bois de construction sur le chemin de Témiscouata		40 00
do du département des Travaux Publics, produits de la vente de vieux fer au collége militaire, Kingston		252 40
do du département des Travaux Publics, produits de la vente d'une vieille bâtisse récemment occupée par le personnel du chemin de fer du Pacifique		80 00
do du département des Travaux Publics, produits de la vente de vieux effets, exploration du chemin de fer du Pacifique		108 01
do du département des Travaux Publics, montants perçus pour le pâturage et la récolte du foin (saison de 1877), ferme du pénitencier de Dorchester		297 80
do du département des Travaux Publics, à compte du fret, route de la Rivière Rouge		1,652 95
do du département de l'Intérieur, balance non dépensée du crédit pour les Sauvages de l'Ile du Prince-Edouard		1,009 76
do du département de l'Intérieur, balance non dépensée du crédit pour les Sauvages de la Colombie-Britannique		9,642 85
do du département de l'Intérieur, balance non dépensée du crédit pour les Sauvages du Manitoba		17,674 94
do du département de la Marine et des Pêcheries, produits de la vente de terre à l'île de la Pointe Pelée		5 64
do du département de la Marine et des Pêcheries, à compte de la vente de formules d'engagement		180 50
do du département de la Marine et des Pêcheries, à compte des honor. des préposés à l'engagement des matelots, Québec		993 72
A reporter		71,879 04

ETAT du REVENU CASUEL payé au Receveur-Général du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1878, etc.—*Suite.*

Recettes.	Montant.	Total.
	$ cts.	$ cts.
Report		71,879 04
Montant reçu du département de la Milice et de la Défense, pour vieux chèques non payés		46 40
do du département de la Milice et de la Défence, chèques en circulation pour l'année 1876-77, à compte des pensions aux vétérans de la guerre de 1812-15		80 00
do du département des Douanes, argent pour acquit de conscience		6 00
do de H. M. Drummond, Winnipeg, balance sur fret due à la route de la Rivière Rouge, par S. H. Fowler		702 28
do de la Cie. du chemin de fer du Nord, en plein paiement de l'intérêt de sa dette		185,983 38
do de Davis et Cie., Halifax, en plein paiement de leur obligation pour droits de douane donné en 1868		890 40
do de la Cie. du chemin de fer Intercolonial, remboursement d'une partie de l'avance à Bischoff, Bompas et Cie., chargée au havre de Mabou, en 1876		435 36
do de W. W. Atwood, Shelburne, à compte des honoraires des maîtres de havre		8 25
do de J. Brown, Chatham, do do		477 90
do de W. A. Kenny, Liverpool, do do		26 00
do de A. Cameron, Ingonish, do do		64 08
do de H. W. Johnston, Halifax, produits de la vente d'effets		77 82
do de D. C. Perkins, St. Jean, de de terres à compte du chemin de fer Intercolonial		315 00
do de H. F. Perley, St. Jean, produits de la vente de vieux fer provenant des ruines des édifices du gouvernement, St. Jean		540 00
Remboursement des dépenses des années précédentes à compte du havre de Cranberry Head, N.E	365 77	
Brise-lames de New London, I.P.E	49 44	
L'Ardoise, N.E	102 78	
Mabou, C.B	57 06	
Richibouctou, N.B	11 15	
		586 20
do de W. B. Simpson, Montréal, produits de la vente de vieux fer à l'entrepôt de douane		5 00
Remboursement du prix d'un cadenas perdu		1 50
Argent pour acquit de conscience		5 00
do de J. W. Dunscomb, Québec, produits de la vente d'une chaloupe douanière condamnée		3 00
do de J. Langton, Ottawa, à compte du bureau des finances du Centennaire		338 63
Argent pour acquit de conscience		0 25
do de J. T. Wolff, Belleville, à compte de la vente de timbres-poste		0 64
do de H. Hartney, Ottawa, à compte de l'impression de bills privés dans les statuts		176 17
do de W. Seeley, St. Jean, pour coupe de bois sur les terrains du pénitencier général, St. Jean		41 81
do du juge Caron, remboursement à compte de salaire		125 00
do de T. Nixon, Winnipeg, produits de la vente d'outillage sur la route de la Rivière Rouge		263 65
Produits de la vente d'approvisionnements des magasins de la commission des frontières		62 70
do de T. D. Harington, balance non dépensée du mandat No. 5076, le 30 octobre 1876, à compte de la police à cheval		35 36
do de J. Young, Ottawa, à compte de la vente de caisses vides		16 75
do de T. Nixon, Winnipeg, à compte de la route de la Rivière Rouge		178 00
A reporter		263,371 57

ÉTAT du revenu casuel payé au Receveur-Général du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1878.—*Fin.*

Recettes.	Montant.	Total.
	$ cts.	$ cts.
Report	....	263,371 57
Montant reçu de R. A. Crophy, Charlottetown, loyer de la maison de refuge	....	2 00
do J. Young, Ottawa. surcharge de fret, remboursé par Baldwin Frères	....	26 50
do J. Creighton, Kingston, remboursement d'un montant payé deux fois à A. Kent et Frère, à compte du pénitencier	....	424 44
do J. Cooper, Victoria, remboursement à compte de construction de phares dans la Colombie-Britannique, porté au compte des années fiscales précédentes	....	10 00
do J. Young, Ottawa, montant remboursé par la Cie. du chemin de fer St. Laurent et Ottawa, payé à compte du steamer "Hibernian"	....	18 79
do bureau colonial, Londres, balance de compte antérieur	....	0 61
do B. W. Pearse, Victoria, produit de vente des propriétés du gouvernement à New Westminster	....	725 00
do A. Brunel, Ottawa, remboursement de dépenses des années précédentes à compte de poids et mesures	....	138 07
Profits de l'année dans le bureau de la papeterie	....	1,734 85
Profit sur la monnaie de cuivre	....	23,843 69
Différence dans la conversion du sterling en piastres et centins	....	0 56
Total	....	290,296 08

J. M. COURTNEY,
Député du Ministre des Finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 10 janvier 1878.

No. 22.

ETAT des recettes totales à compte du fonds de retraite, pour l'année fiscale expirée le 30 juin 1878.

	$ cts.	$ cts.
Administration de la Justice :—Personnel de la Cour Suprême		108 11
Gouvernement civil :—Bureau du secrétaire du Gouverneur-Général	113 94	
Bureau du Conseil Privé	208 15	
Bureau de la Trésorerie	66 83	
Département des Finances	1,107 95	
do des Postes	1,401 37	
do de la Marine et des Pêcheries	466 06	
do des Travaux Publics	795 41	
do du Revenu de l'Intérieur	463 72	
do des Douanes	515 12	
do du Secrétaire d'Etat	492 41	
do de l'Intérieur	803 28	
do de la Justice	271 45	
do du Receveur-Général	286 25	
do de l'Agriculture et de la Statistique	528 70	
do de la Milice et de la Défense	692 25	
Bureau du service civil	40 00	
		8,252 89
Frais d'administration :—		
Bureau du sous-receveur-général, Toronto	112 00	
do do et de l'auditeur, Halifax	185 65	
do do do St. Jean	220 48	
Bureau de l'auditeur, Charlottetown	71 08	
do Prince Arthur's Landing	6 00	
Bureau du sous-receveur-général, Winnipeg	62 28	
do do Victoria	94 04	
		751 53
Douanes, service extérieur		10,058 41
Bureau des inspecteurs-mesureurs de bois		257 80
Terres fédérales		280 28
Accise, service extérieur		3,133 33
Immigration et quarantaine		414 25
Agences des Sauvages		348 04
Législation :—Bibliothèque	190 00	
Sénat	498 00	
Chambre des Communes	1,250 75	
		1,938 75
Marine et Pêcheries, service extérieur		1,874 50
Milice		64 00
Pénitenciers		373 32
Postes, service extérieur		8,122 35
Travaux Publics :—Perception	729 24	
Entretien, etc	2,585 94	
Chemin de fer Intercolonial	260 26	
		3,575 44
Institutions scientifiques :—Explorations géologiques	1,059 22	
Observatoires	157 52	
		1,216 74
Inspection des bateaux à vapeur		217 00
Poids et mesures		869 88
		41,856 62

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des Finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 14 janvier 1878.

No. 23.

ETAT DES AMENDES ET CONFISCATIONS, y compris les saisies, pour l'année expirée le 30 juin 1878.

		$ cts.	$ cts.	$ cts
	AMENDES ET CONFISCATIONS.			
Département de l'Agriculture	Amende imposée au capitaine du navire "Choice" pour contravention aux règlements de la quarantaine	....	50 00	
Département de la Marine et des Pêcheries	Amende imposée au capitaine du navire "River Queen" pour contravention aux règlements du havre, Amherst, P.Q.	....	5 00	
L. M. A. Genest, greffier de la paix, Trois-Rivières	Amende déposée	....	5 00	
D. Murray, greffier de la paix, Québec	do	....	76 40	
L'hon. J. H. Bellerose	Amende perçue et déposée	....	2 00	
Département des Postes	do do	....	0 75	
Lieut.-gouverneur Morris	do do	....	16 25	
Lieut.-gouverneur Cauchon	do do	....	25 00	
Lieut.-gouverneur Laird	do do	....	10 00	
Hugh Richardson	do do	....	6 00	
J. Monaghan, shérif, Owen Sound	Amende imposée pour n'avoir pas fait de rapport, en vertu de l'acte Dunkin	....	76 00	
J. Weyms, J.P., Brantford	Amende imposée par lui pour vente de liqueur à un Sauvage	....	25 00	
Lieut.-col. McLeod	Amendes perçues par la police à cheval	....	849 50	
				1,146 90
	SAISIES DE L'ACCISE.			
	Division d'Algoma	....	106 00	
	de Goderich	....	76 26	
	Guelph	....	500 00	
	London	....	75 00	
	d'Ottawa	....	79 04	
	de Perth	....	4 20	
	Toronto	....	400 00	
	Windsor	....	755 00	
	Montréal	....	1,575 11	
	Québec	....	73 90	
	Trois-Rivières	....	254 20	
	d'Halifax	....	4 18	
	de Winnipeg	....	31 00	
				3,933 89
	A reporter	....	....	5,080 79

No. 23.—Etat des amendes et confiscations, etc.—*Suite.*

Ports.	Montant payé au crédit du Receveur-Général pendant l'année, jusqu'au 30 juin 1878.	Parts et dépenses des préposés aux saisies et des dénonciateurs payées par chèques du département.	—
	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report			5,080 79
Saisies des Douanes.			
Province d'Ontario.			
Amherstburg	4 80		
Belleville	63 50		
Brantford	185 00	92 50	
Brighton	23 00		
Brockville	77 00	51 34	
Chatham	200 00	13 00	
Clifton	1,292 17	132 63	
Fort Erié	1,609 93	94 09	
Gananoque	15 50	35 10	
Hamilton	622 59	43 48	
Kingston	664 40	322 00	
Napanee	100 00	100 00	
Niagara	31 85		
Ottawa	249 06	71 78	
Paris	100 00	50 00	
Picton	2 00		
Prescott	110 21	73 48	
Ste. Catherine	92 55	46 25	
Sarnia	9 50	125 00	
Sault St. Marie	208 00	136 83	
Toronto	821 23	190 90	
Windsor	244 82	489 27	
Woodstock	72 72		
	6,799 83		
Burwell		150 00	
Total		2,217 65	
Province de Québec.			
Clarenceville	146 63	64 05	
Coaticook	106 77	77 84	
Dundee	30 75	132 75	
Frelighsburg	32 23	42 02	
Hemmingford	2 69		
Lacolle	168 32	99 06	
Montréal	1,650 79	764 30	
Potton	78 90		
Rimouski	237 02		
Russeltown	94 67		
St Jean	1 90		
Sherbrooke	27 60	22 15	
Stanstead	456 02		
Sutton	33 43		
St. Armand	172 23		
	3,239 95		
New Carlisle		11 00	
Total		1,213 17	
A reporter			5,080 79

No. 23.—ETAT des amendes et confiscations, etc.—*Suite.*

Ports.	Montant payé au crédit du Receveur-Général pendant l'année, jusqu'au 30 juin 1878.	Parts et dépenses des préposés aux saisies et des dénonciateurs payées par chèques du département.	—
	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report	....	....	5,080 79
SAISIES DES DOUANES.—*Suite.*			
Province du Nouveau-Brunswick.			
Moncton	88 25	....	
St. Jean	510 96	112 06	
St. Stephen	632 40	302 20	
Woodstock	448 93	289 68	
	1,680 54		
Frédéricton	....	51 57	
Total	....	755 51	
Province de la Nouvelle-Ecosse.			
Annapolis	5 00	....	
Antigonish	633 15	555 43	
Cornwallis	601 00	....	
Digby	40 23	7 50	
Guysboro'	147 64	365 22	
Halifax	1,535 21	1,119 64	
Liverpool	200 00	....	
Lunenburg	50 00	....	
Margaretsville	3 88	....	
North Sydney	816 50	....	
Parrsboro'	100 00	....	
Port Hawkesbury	50 00	....	
Port Medway	326 21	....	
Weymouth	100 00	....	
Yarmouth	1,582 21	....	
Total	6,191 03	2,047 79	
Province du Manitoba.			
Winnipeg	....	20 95	
Province de la Colombie-Britannique.			
Victoria	3,271 72	1,538 90	
Province de l'Ile du Prince-Edouard.			
Charlottetown	400 26	7,793 97	
A reporter	....	....	5,080 79

No. 23.—ETAT des amendes et confiscations, etc.—*Suite.*

RÉCAPITULATION.

Ports.	Montant payé au crédit du Receveur-Général pendant l'année, jusqu'au 30 juin 1878.	Parts et dépenses des préposés aux saisies et des dénonciateurs payées par chèques du département.	—
	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report			5,080 79
SAISIES DES DOUANES.			
Province d'Ontario	6,799 83	2,217 65	
do Québec	3,239 95	1,213 17	
do Nouveau-Brunswick	1,680 54	755 51	
do Nouvelle-Ecosse	6,191 03	2,047 79	
do Manitoba		20 95	
do Colombie-Britannique	3,271 72	1,538 90	
do Ile du Prince-Edouard	400 26		
Grand total	21,583 33	7,793 97	21,583 33
Total des amendes, confiscations et saisies			26,664 12

PARTIE II.

ÉTAT DES DÉPENSES.

INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	Sterling. £ s. d.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		DETTE FONDÉE.				
		PAYABLE À LONDRES.				
		Bons de la province du Canada.				
Acte de l'Amérique Britannique du Nord, sec. 104	Glyn, Mills, Currie et Cie	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1878, sur £2,155,900 sterling, bons à 6 pour cent par année..................	64,677 0 0			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1878, sur £2,018,100 sterling, bons à 6 pour cent par année	60,543 0 0			
		1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1878, sur £13,500 sterling, bons à 5 pour cent par année........................	675 0 0			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1878, sur £2,313,700 sterling, bons consolidés à 5 pour cent par année.............	57,842 10 0			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1878, sur £2,308,100 sterling, bons consolidés à 5 pour cent par année................	57,702 10 0			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1878, sur £950,127 9s 6d. sterling, montant d'inscriptions, à 5 pour cent par année	23,753 3 9			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 15 juillet 1878, sur £957,977 9s. 6d. sterling, montant d'inscriptions, à 5 pour cent par année..	23,949 8 9			
			289,142 12 6	1,407,160 77		
	Baring, Frères et Cie......	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1878, sur £2,173,800 sterling, bons à 6 pour cent par année........................	65,214 0 0			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1878, sur £2,060,000 sterling, bons à 6 pour cent par année..........................	61,818 0 0			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1878, sur £10,900 sterling, bons à 5 pour cent par année..........................	272 10 0			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1878, sur £10,800 sterling, bons à 5 pour cent par année..............................	270 0 0			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1878, sur £2,233,081 3s. 9d. sterling, bons consolidés à 5 pour cent par année	55,827 0 7			

		£	s.	d.	$ cts.	$ cts.	
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1878, sur £2 223,081 3s.9d sterling, bons consolidés, à 5 pour cent par année.	55,577	0	7			
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1878, sur £950,127 9s. 6d. sterling, montant des inscriptions, à 5 pour cent par année...	23,753	3	9			
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1878, sur £957,977 9s. 6d. sterling, montant des inscriptions, à 5 pour cent par année..	23,949	8	9			
		286,681	3	8	1,395,181 75		
						2,802,342 52	
	Bons du Canada.						
Glyn, Mills, Currie et Cie	1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1878, sur £750,000 sterling, bons émis à compte de l'emprunt garanti de 1869 pour le chemin de fer Intercolonial, à 4 pour cent par année	30.000	0	0			
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1878 sur £750,000 sterling, bons émis à compte de l'emprunt garanti de 1873, à 4 pour cent par année	30,000	0	0			
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1878, sur £150,000 sterling, bons émis à compte de l'emprunt garanti de 1873, Terre de Rupert. à 4 pour cent par année	6,000	0	0			
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1878, sur £750,000 sterling, bons émis à compte de l'emprunt garanti de 1875, à 4 pour cent par année	30,000	0	0			
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1877, sur £1,261,500 sterling, à compte de l'emprunt garanti de 1874, à 4 pour cent par année	25,290	0	0			
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er de mai 1878 sur £1,248,000 sterling, bons émis à compte de l'emprunt garanti de 1874, à 4 pour cent par année	24,960	0	0			
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1877 sur £703,800 sterling, montant des inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1874, à 4 pour cent par année	14,076	0	0			
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1878, sur £738,050 sterling, montant d'inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1874, à 4 pour cent par année.......	14,761	0	0			
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1877, sur £284,600 sterling, bons émis à compte de l'emprunt de 1874, à 4 pour cent par année	5,692	0	0			
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1878, sur £275,700 sterling, bons émis à compte de l'emprunt de 1875, à 4 pour cent par année	5,514	0	0			
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1877, sur £205,000 sterling, montant d'inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1875 à 4 pour cent par année...................	4,100	0	0			
	A reporter.....	190,393	0	0	....	2,802,342 52	....

INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	Sterling. £ s. d.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	190,393 0 0	....	2,802,342 52	....
		Dette fondée.—*Suite.*				
		Payable à Londres—*Suite.*				
		Bons du Canada—Suite.				
Acte de l'Amé-Britannique du Nord, sec. 104	Glyn, Mills, Currie et Cie.	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1878, sur £210,900 sterling, montant d'inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1875, à 4 pour cent par année	4,218 0 0			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1877, sur £1,036,800 sterling, bons émis à compte de l'emprunt de 1876, à 4 pour cent par année	20,736 0 0			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1878, sur £858,900 sterling, bons émis à compte de l'emprunt de 1876 à 4 pour cent par année	17,178 0 0			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1877, sur £214,950 sterling, montant d inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1876, à 4 pour cent par année	4,299 0 0			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1878, sur £368,500 sterling, montant d'inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1876, à 4 pour cent par année	7,370 0 0			
		1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1878, sur £250,000 stg., bons émis à compte du chemin de fer Intercolonial, à 5 pour cent par année	12,500 0 0			
			256,694 0 0	1,249,244 13		
	Baring Frères et Cie	1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1878, sur £750,000 sterling, bons émis à compte de l'emprunt garanti de 1869, pour le chemin de fer Intercolonial, à 4 pour cent par année	30,000 0 0			
		1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1878, sur £750,000 sterling, bons émis à compte de l'emprunt garanti de 1873, à 4 pour cent par année	30,000 0 0			

1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1878, sur £150,000 sterling, bons émis à compte de l'emprunt garanti de 1873, pour la Terre de Rupert à 4 pour cent par année......	6,000 0 0			
1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1878, sur £750,000 sterling, bons émis à compte de l'emprunt garanti de 1875, à 4 pour cent par année..........	30,000 0 0			
6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1877, sur £1,327,900 sterling, bons émis à compte de l'emprunt de 1874, à 4 pour cent par année..........	26,558 0 0			
6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1878, sur £1,275,900 sterling, bons émis à compte de l'emprunt de 1874, à 4 pour cent par année..........	25,518 0 0			
6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1877, sur £703,800 sterling, montant des inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1874, à 4 pour cent par année..........	14,076 0 0			
6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1878, sur £738,050 sterling, montant des inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1874, à 4 pour cent par année..........	14,761 0 0			
Six mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1877, sur £305,400 sterling, bons émis à compte de l'emprunt de 1875, à 4 pour cent par année..........	6,108 0 0			
6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1878, sur £302,500 sterling, bons émis à compte de l'emprunt de 1875, à 4 pour cent par année..........	6,050 0 0			
6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1877, sur £205,000 sterling, montant des inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1875, à 4 pour cent par année..........	4,100 0 0			
6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1878, sur £210,900 sterling, montant des inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1875, à 4 pour cent par année..........	4,218 0 0			
6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1877, sur £1,033,300 sterling, bons émis à compte de l'emprunt de 1876, à 4 pour cent par année..........	20,666 0 0			
6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1878, sur £904,100 sterling, bons émis à compte de l'emprunt de 1876, à 4 pour cent par année..........	18,082 0 0			
6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1877, sur £214,950 sterling, montant des inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1876, à 4 pour cent par année..........	4,299 0 0			
6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1878, sur £368,500 sterling, montant des inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1876, à 4 pour cent par année..........	7,370 0 0			
1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1878, sur £250,000 sterling, bons émis à compte du chemin de fer Intercolonial, à 5 pour cent par année..........	12,500 0 0			
	260,306 0 0	1,266,822 53	2,516,066 66	
A reporter..........	....	....	5,318,409 18	....

INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui paye.	Service.	Sterling. £ s. d.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	....	....	5,318,409 18	....
		DETTE FONDÉE—*Suite.*				
		PAYABLE À LONDRES—*Suite.*				
		Bons de la province du Nouveau-Brunswick.				
Acte de l'Amérique Britannique du Nord, sec. 104.........	Baring, Frères et Cie....	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1878, sur £846,900 sterling, bons à 6 pour cent par année..............................	50,814 0 0			
		1 année d'intérêt jusqu'au 11 mars 1878, sur £2,000 sterling, bons à 6 pour cent par année..............................	120 0 0			
		1 année d'intérêt jusqu'au 27 mars 1878, sur £6,000 sterling, bons à 6 pour cent par année..............................	360 0 0			
		1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1878, sur £50,000 sterling, bons à 6 pour cent par année..............................	3,000 0 0			
		1 année d'intérêt jusqu'au 27 avril 1877, sur £11,000 sterling, bons à 6 pour cent par année..............................	660 0 0			
		1 année d'intérêt jusqu'au 2 juin 1878, sur £7,000 sterling, bons à 6 pour cent par année..............................	420 0 0			
			55,374 0 0	....	269,486 80	
		Bons de la province de la Nouvelle-Ecosse.				
	Baring, Frères et Cie.....	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1878, sur £222,500 sterling, bons à 6 pour cent par année..............................	13,350 0 0	....	64,970 00	
		Bons de la province de l'Ile du Prince-Edouard.				
	Morton, Rose et Cie., Londres....................	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1878, sur £224,200 sterling, bons à 6 pour cent par année..............................	13,452 0 0	....	65,466 40	
		Bons de la province de la Colombie-Britannique.				
	Agent de la Couronne pour les colonies.........	1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1878, sur £100,000 sterling, bons à 6 pour cent par année..............................	6,000 0 0			

	1 année d'intérêt, jusqu'au 1er juillet 1878, sur £50,000 sterling, bons à 6 pour cent par année	3,000 0 0			
	1 année d'intérêt, jusqu'au 15 juillet 1878, sur £40,000 sterling, bons de l'île Vancouver, à 6 pour cent par année	2,400 0 0			
		11,400 0 0	....	55,480 00	
	Total, payable à Londres	....	....	....	5,773,812 38
	PAYABLE EN CANADA.				
	Bons de la province du Canada.				
L'hon. Receveur-Général	6 mois d'intérêt, jusqu'au 31 décembre 1877, sur $17,500 bons émis pour travaux publics, à 6 pour cent par année	....	525 00		
	6 mois d'intérêt, jusqu'au 30 juin 1878, sur $11,500, bons émis pour travaux publics, à 6 pour cent par année	....	345 00		
	1 année d'intérêt jusqu'au 30 juin 1878, sur $114,450, bons émis pour travaux publics, à 5 pour cent par année	....	5,722 50		
	1 année d'intérêt, jusqu'au 30 juin 1878, sur $12,166.67, bons émis pour le fonds consolidé d'emprunt municipal, H.-C., à 5 pour cent par année	....	608 33		
				7,200 83	
	Bons du Canada.				
L'hon. Receveur-Général	1 année d'intérêt, jusqu'au 1er avril 1878, sur $538,000 bons émis en vertu de l'acte 31 Vic., chap. 4, à 6 pour cent par année	....	....	32,280 00	
	PAYABLE À HALIFAX.				
	Bons de la province de la Nouvelle-Ecosse.				
Sous-receveur-général, Halifax	1 année d'intérêt, jusqu'au 1er janvier 1878, sur £196,100 sterling, bons émis à Londres, mais dont l'intérêt est payable en la province de la Nouvelle-Ecosse, à 6 pour cent par année	5,883 0 0			
	1 mois d'intérêt, jusqu'au 1er juillet 1878, sur £195,600 stg., bons émis à Londres, mais dont l'intérêt est payable en la province de la Nouvelle-Ecosse, à 6 p. cent par année.	5,868 0 0			
		11,751 0 0	....	57,188 20	
	A reporter	....	....	96,669 03	5,773,812 38

INTERÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	Sterling. £ s. d.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			96,669 03	5,773,812 38
		DETTE FONDÉE.—*Suite.*				
		PAYABLE À ST. JEAN.				
		Bons de la province du Nouveau-Brunswick.				
Acte de l'Amérique-Britannique du Nord, sec. 104	Sous-receveur-général, St. Jean, N.-B.	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1878, sur $126,900, bons émis à 6 pour cent par année		3,807 00		
		6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er juillet 1878, sur $123,700, bons émis à 6 pour cent par année		3,711 00	7,518 00	
		PAYABLE À CHARLOTTETOWN.				
		Bons de la province de l'Ile du Prince-Edouard.				
	Auditeur, Charlottetown	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1878, à $164,504.46, bons émis à 6 pour cent par année		4,935 13		
		6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er juillet 1878, sur $162,720.02, bons émis à 6 pour cent par année		4,881 60		
		1 année d'intérêt, jusqu'au 1er juillet 1878, sur $143,500, bons émis à 6 pour cent par année		8,610 00	18,426 73	
		EFFETS.				
		Effets du Canada à 6 pour cent.				
	L'hon. Receveur-Général	6 mois d'intérêt, jusqu'au 30 septembre 1877, sur $1,789,160.41, émission A, Canada, à 6 pour cent par année		53,674 80		
		6 mois d'intérêt, jusqu'au 31 mars 1878, sur $1,788,963.83, émission A, Canada, à 6 pour cent		53,668 89		
		1 année d'intérêt, jusqu'au 31 mars 1878, sur $43,912, émission A, Canada, à 6 pour cent par année		2,634 72		
		1 année d'intérêt, jusqu'au 31 mars 1878, sur $7,100, émission A, Nouveau-Brunswick, à 6 pour cent par année		426 00		

	1 année d'intérêt jusqu'au 31 mars 1878, sur $2,229,871.42, émission B, Canada, à 6 pour cent par année		133,792 26		
	1 année d'intérêt jusqu'au 31 mars 1878, sur $53,000, émission C, Canada, à 6 pour cent par année		3,180 00		
	Intérêt sur $1,196.58 rachetées, émission A		20 48		
				247,397 15	
	Effets du Canada à 5 pour cent.				
L'hon. Receveur-Général	1 année d'intérêt jusqu'au 30 avril 1878, sur $459,051.81, émission A, Canada, à 5 pour cent par année		22,952 54		
	1 année d'intérêt jusqu'au 30 avril 1878, sur $61,200.01, émission C, Canada, à 5 pour cent par année		3,059 96		
	6 mois d'intérêt jusqu'au 31 octobre 1877, sur $1,400, émission B, Manitoba, à 5 pour cent par année		35 00		
	6 mois d'intérêt jusqu'au 30 septembre 1877, sur $7,400, émission D, Canada, à 5 pour cent par année		185 00		
	6 mois d'intérêt jusqu'au 31 mars 1878, sur $154,800, émission D, Canada, à 5 pour cent par année		3,870 00		
	6 mois d'intérêt jusqu'au 30 septembre 1877, sur $2,100, émission D, Nouveau-Brunswick, à 6 pour cent par année		52 50		
	6 mois d'intérêt jusqu'au 31 mars 1878, sur $10,500, émission D, Nouveau-Brunswick, à 5 pour cent par année		262 50		
	Intérêt pour périodes détachées, jusqu'au 30 avril 1878, sur émissions A, B, C et D, Canada, à 5 pour cent par année		47,408 16		
	Intérêt pour périodes détachées, jusqu'au 30 avril 1878, émissions A, B, C et D, Nouvelle-Ecosse, à 5 pour cent par année		17,680 93		
	Intérêt pour périodes détachées, jusqu'au 30 avril 1878, émissions A, B, C et D, Nouveau-Brunswick, à 5 pour cent par année		12,926 99		
	Intérêt pour périodes détachées, jusqu'au 30 avril 1878, émissions A, B, C et D, Manitoba, à 5 pour cent par année		48 30		
	Intérêt pour périodes détachées, jusqu'au 30 avril 1878, émissions A, B, C et D, Ile du Prince-Edouard, à 5 pour cent par année		6,127 40		
	Intérêt sur $245,900, montant des effets retirés à 5 pour cent par année		3,319 42		
				117,928 79	
	Total payable en Canada				487,939 70
	Montant total de l'intérêt sur dette fondée				6,261,752 08
	A reporter				6,261,752 08

INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	Sterling. £ s. d.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	....	....	....	6,261,752 08
		NON-FONDÉE.				
		Caisses d'Epargnes.				
Acte de l'Amérique Britannique du Nord, sec. 104.	Département des Postes, Ottawa.....................	Montant de l'intérêt sur dépôts, durant l'année expirée le 30 juin 1878	....	103,834 29		
	Province de la N.-Ecosse..	do do do	....	81,293 80		
	do N. Brunswick	do do do	....	70,634 86		
	do Ontario........	do do do	....	7,064 83		
	do Manitoba.....	do do do	....	1,290 41		
	do Col.-Britann.	do do do	....	57,277 55		
	do Ile du P.-E..	do do do	....	15,254 76	336,650 50	
	L'hon. Receveur-Général	Intérêt sur les montants ci-dessous au crédit de l'indemnité seigneuriale aux townships, Bas-Canada, savoir :				
		Depuis le 1er juillet 1877 jusqu'au 31 décembre 1877, sur $2,100, et depuis le 1er janvier 1878 jusqu'au 30 juin 1878, sur $2,000, à 5 pour cent par année, township de Hope	....	102 50		
		1 année jusqu'au 30 juin 1878, sur $3,000, à 5 pour cent par année, township de Daniel.	....	150 00		
		1 année jusqu'au 30 juin 1878, sur $500, à 5 pour cent par année, township de York................................	....	25 00	277 50	
	Baring Bros. et Cie.........	Intérêt en leur faveur sur comptes courants rendus durant l'année expirée le 30 juin 1878	897 0 1	4,365 42		
	Glyn, Mills, Currie et Cie	Intérêt en leur faveur sur comptes courants rendus durant l'année expirée le 30 juin 1878........................	350 16 2	1,707 26	6,072 68	
	Morton, Rose et Cie........	Intérêt depuis le 1er janvier jusqu'au 30 juin 1878, sur £500,000 stg., montant de l'emprunt, à 3½ p. c. par année.	8,630 2 10	....	42,000 02	
	Banque de Montréal, Londres........................	Intérêt en faveur de cette institution sur compte courant rendu durant l'année expirée le 30 juin 1878.............	77 6 7			

	Intérêt en faveur de cette institution sur comptes spéciaux, pendant l'année expirée le 30 juin 1878	4,369 17 0			
		4,447 3 7	...	21,642 93	
Fonds d'amortissement, Havre de Québec	1 année d'intérêt jusqu'au 30 juin 1878, sur $29,361.72 à 5 pour cent par année	...	1,468 08		
	6 mois d'intérêt jusqu'au 30 juin 1878, sur $3,615, montant reçu pour 6 mois jusqu'au 31 décembre 1878.	...	90 37		
				1,558 45	
	Montant total de l'intérêt sur dette non fondée	...	...	...	408,202 08
	Intérêt sur fonds spéciaux.				
Fonds des Sauvages	Intérêt sur balance au crédit de ce fonds pour l'année expirée le 30 juin 1878	...	...	160,568 69	
Indemnité seigneuriale, B.C	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1877, sur $407,061.20, balance au crédit de ce fonds, à 6 pour cent par année	...	12,211 83		
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1878, sur $400,960.97, balance au crédit de ce fonds, à 6 pour cent par année	...	12,028 83		
	Intérêt pour périodes détachées sur le montant des droits casuels, rachetés, à 6 pour cent par année	...	949 03		
				25,188 69	
Pensions des veuves et pensions non commuées, H.C	Intérêt sur balance au crédit de ce fonds, pour l'année expirée le 30 juin 1878	...	674 19		
Pensions des veuves et pensions non commuées, B.C	Intérêt sur balance au crédit de ce fonds, pour l'année expirée le 30 juin 1878	...	341 88		
				1,016 07	
L'hon. Receveur-Général	1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1878, à 5 pour cent sur les montants au crédit des fonds sous-mentionnés, sav.: Fonds des écoles communes $1,645,614 47; Fonds des bâtisses du H.C 1,472,391 41; Fonds de l'éducation supérieure, B.C 412,314 25; Fonds de l'école de grammaire, H.C 312,769 04				
	$3,843,119 17	...	...	192,155 94	
	Montant total de l'intérêt sur fonds spéciaux	...	...	...	378,929 39
	Total de l'intérêt sur la dette publique, imputable sur le fonds consolidé	...	...	...	7,048,883 55

FRAIS D'ADMINISTRATION.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	Sterling, £ s. d.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		DETTE PUBLIQUE.				
Acte de l'Amérique Britannique du Nord, sec. 104	Glyn, Mills, Currie et Cie	1 pour cent de commission sur £289,142 12s. 6d. sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons de la province du Canada, et inscriptions en circulation le 30 juin 1878, et payable à leur bureau	2,891 8 7			
		1 pour cent de commission sur £42,500 sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons du Canada, émis pour le chemin de fer Intercolonial, et en circulation le 30 juin 1878, et payable à leur bureau	425 0 0			
		½ pour cent de commission sur £214,194 sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons et inscriptions du Canada, émis pour le chemin de fer Intercolonial et emprunts garantis de la Terre de Rupert, etc., en circulation le 30 juin 1878, et payable à leur bureau	1,070 19 5			
		1 pour cent de commission sur £138,900 sterling, montant des bons rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1878..	1,389 0 0			
		Montant payé à l'hon. R. J. Cartwright	124 1 10			
		Timbres d'effets de commerce, annonces, etc.....	66 8 8			
			5,966 18 6	....	29,039 03	
	Baring, Frères et Cie......	1 pour cent de commission sur £286,681 3s. 6d. sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons et inscriptions de la province du Canada en circulation le 30 juin 1878, et payable à leur bureau........................	2,866 16 3			
		1 pour cent de commission sur £42,500 sterling, montant de l'intérêt sur les bons du Canada, émis pour le chemin de fer Intercolonial, et en circulation le 30 juin 1878, et payable à leur bureau.....	425 0 0			
		½ de commission sur £217,806 sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons et inscriptions du Canada, émis pour le chemin de fer Intercolonial, et emprunts garantis pour la Terre de Rupert, etc., en circulation le 30 juin 1878, et payable à leur bureau........................	1,089 0 7			

		£	s.	d.		$	
	1 pour cent de commission sur £55,374 sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons de la province du Nouveau-Brunswick, en circulation le 30 juin 1878, et payables à leur bureau..	553	14	9			
	1 pour cent de commission sur £13,350 sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons de la province de la Nouvelle-Ecosse, en circulation le 30 juin 1878, et payables à leur bureau..	133	10	0			
	1 pour cent de commission sur £114,500 sterling, montant des bons de la province du Canada rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1878................................	1,145	0	0			
	Timbres d'effets de commerce, annonces, etc....................	40	15	7			
		6,253	17	2	....	30,435 44	
Glyn, Mills, Currie et Cie., et Baring Frères et Cie.	¼ pour cent de courtage sur £83,200 sterling, montant des bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt canadien consolidé....................................	208	0	0			
	½ pour cent de commission sur £83,200 sterling, montant des bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt canadien consolidé....................................	416	0	0			
	¼ pour cent de courtage sur £32,400 sterling, montant des bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt du chemin de fer Intercolonial................................	81	0	0			
	¼ pour cent de courtage sur £3,100 sterling, montant des bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt garanti de la Terre de Rupert................................	7	15	0			
	¼ pour cent de courtage sur £23,200 sterling, montant des bons achetés pour le fonds d'amortissement emprunt de 1874.	58	0	0			
	½ pour cent de commission sur £12,100 sterling, montant des bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1874.	60	10	0			
	¼ pour cent de courtage sur £21,500 sterling, montant des bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1875.	53	15	0			
	½ p. c. de commission sur £3,000 sterling, montant des bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1875.	15	0	0			
	¼ p. c. de courtage sur £13,000 sterling, montant des bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1876.	32	10	0			
	½ p. c. de commission sar £6,700 sterling montant des bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1876.	33	10	0			
		966	0	0	....	4,701 20	
	A reporter................................	....			....	64,175 67	....

FRAIS D'ADMINISTRATION.—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	Sterling. £ s. d.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	....	....	64,175 67	....
		Dette publique.—*Suite.*				
Acte de l'Amérique Britannique du Nord. sec. 104.	Banque d'Angleterre	¼ pour cent de courtage sur £17,700 sterling, montont de bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt du chemin de fer Intercolonial	44 5 0			
		¼ pour cent de courtage sur £3,200 sterling, montant de bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt garanti de la Terre de Rupert	8 0 0			
		¼ pour cent de courtage sur £1,700 sterling, montant de bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1875.	4 5 0			
			56 10 0	....	274 96	
	Morton, Rose et Cie	½ pour cent commission sur £13,452 sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons de la province de l'Ile du Prince-Edouard, en circulation le 30 juin 1878 et payables à leur bureau	67 5 2			
		Montant pour divers débboursés	194 15 6			
			262 0 8	....	1,275 22	
	Agents de la Couronne pour les colonies	¼ pour cent de commission sur £11,400 sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons de la province de la Colombie Britannique, en circulation le 30 juin 1878	28 10 0			
		Taxe du revenu sur dividendes payés	85 7 2			
		¼ pour cent de courtage sur £1[illegible],80[illegible] sterling, montant de bons achetés pour le fonds d'amortissement, Colombie Britannique, durant l'année expirée le 30 juin 1878	34 10 0			
		Frais de port, droits de timbres, etc	14 9 0			
			162 16 2	....	792 33	
	Banque de Montréal, Londres	⅛ pour cent de commission sur £1[illegible]2,[illegible]90 sterling, montant pour avances faites par cette institution durant l'année expirée le 30 juin 1878	152 12 3			

		Télégrammes par le câble........................	0 9 0			
			1:3 1 3	....	744 90	
		Bureau du sous-receveur-général, Toronto.				
40 Vic. c. 1........	Alex. Fraser..................	1 année de traitement comme sous-receveur-général, jusqu'au 30 juin 1878..........................	....	3,000 00		
	J. G. Ridout..............	1 année de trait. comme commis, jusqu'au 30 juin 1878........	....	1,200 00		
	G. P. Elliott	do do do	....	800 00		
	J. Henderson................	do messager do	....	600 00		
	Alex. Fraser	Dépenses contingentes de son bureau	....	1,644 35		
	J. M. Courtney..............	Frais de route	....	150 00		
	C. J. Anderson..............	do	....	200 00		
					7,594 35	
		Bureau du sous-receveur-général, Halifax.				
	J. R. Wallace..............	1 année de traitement comme sous-receveur-général, jusqu'au 30 juin 1878..........................	....	1,800 00		
	A. C. Johnstone..............	1 année de trait. comme commis, jusqu'au 30 juin 1878	....	1,100 00		
	Lewis Parker..............	do do do	....	1,100 00		
	J. H. Balcom	do do do	....	800 00		
	J. R. Cotter	do do do	....	700 00		
	Michael Austin..............	do messager do	....	400 00		
	J. R. Wallace	Dépenses contingentes de son bureau	....	925 00		
					6,825 00	
		Bureau de l'auditeur, Halifax.				
	Sydenham Howe	1 année de traitement comme auditeur, jusq. 30 juin 1878......	....	1,800 00		
	Robert Stather..............	do do commis do	....	1,100 00		
	John P. Dillon	10 mois de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1878, à $600 par année	....	500 00		
	do	2 mois de traitement jusqu'au 30 juin 1878, à $700 par année.	....	116 67		
	Sydenham Howe..............	Dépenses contingentes de son bureau	....	648 55		
					4,165 22	
		Caisses d'épargnes, Nouvelle-Ecosse.				
	E. O'Brien..............	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne, à Windsor, jusqu'au 30 juin 1878	....	400 00		
	J. F. Crowe..............	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Truro, jusqu'au 30 juin 1878	....	300 00		
	W. G. Ballam.	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Arichat, jusqu'au 30 juin 1878	....	300 00		
		A reporter..............................	....	1,000 00	85,847 65	....

FRAIS D'ADMINISTRATION—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report		1,000 00		85,847 65
		Caisses d'épargnes, Nouvelle-Ecosse—Fin.				
40 Vic., c. 1.	A. J. Hood	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Yarmouth, jusqu'au 30 juin 1878		300 00		
	C. E. Ratchford	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Amherst, jusqu'au 30 juin 1878		250 02		
	A. McPhail	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Pictou, jusqu'au 30 juin 1878		250 00		
	H. Von Blarcom	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Annapolis, jusqu'au 30 juin 1878		250 00		
	W. M. Carruthers	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Kentville, jusqu'au 30 juin 1878		200 00		
	E. D. Tremaine	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Port Hood, jusqu au 30 juin 1878		200 00		
	H. P. Hill	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Antigonish, jusqu'au 30 juin 1878		200 00		
	B. Veits	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Digby, jusqu'au 30 juin 1878		200 00		
	R. Martin	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Sydney, jusqu'au 30 juin 1878		258 33		
	A. M. Rudolph	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Lunenburg, jusqu'au 30 juin 1878		200 00		
	A. J. Campbell	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Liverpool, jusqu'au 20 juin 1878		250 00		
	C. Jost	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Guysborough, jusqu'au 30 juin 1878		200 00		
	J. C. Cadigan	Traitement comme agent, caisse d'épargne à la Petite Baie Glaces, du 11 juin 1877 au 30 juin 1878		210 54		
	A. Cameron	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Baddeck, jusqu'au 30 juin 1878		200 00		
	W. W. Atwood	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Shelburne, jusqu'au 30 juin 1878		200 00		
	A. S. Townsend	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Parrsborough, jusqu'au 30 juin 1878		200 00		
	C. D. Jones	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Weymouth, jusqu au 30 juin 1878		200 00		

T. Campbell	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Sherbrooke, jusqu'au 30 juin 1878		200 00		
A. Dickie	Traitement comme agent, caisse d'épargne à Maitland, depuis le 1er juillet 1877 jusqu'au 15 avril 1878		158 33		
L. B. Cochran	Traitement comme agent, caisse d'épargne à Maitland, depuis le 16 avril 1878 jusqu'au 30 juin 1878		41 66		
J. Whitford	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne de Bridgewater, jusqu'au 30 juin 1878		200 00		
G. Romans	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Acadia Mines, jusqu'au 30 juin 1878		200 00		
T. H. Homer	Trois mois de traitement comme agent, caisse d'épargne à Barrington, jusqu'au 30 juin 1878		50 00		
Sydenham Howe	Proportion des dépenses d'entretien de bureau dans l'édifice fédéral à Halifax, jusqu'au 30 juin 1878		559 51		
Robert L. Weatherbee	Services professionnels		15 00		
C. J. Anderson	Frais de route		500 00		
				6,693 39	
	Bureau du sous-receveur-général, St. Jean, N.-B.				
R. W. Crookshank	Une année de traitement comme sous-receveur-général, jusqu'au 30 juin 1878		1,800 00		
F. G. Jordan	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1878		1,400 00		
S. B. Patterson	do do		1,200 00		
J. Robinson	do do		1,100 00		
G. F. Sancton	do do		1,100 00		
D. Allan	do messager, do		500 00		
R. W. Crookshank	Dépenses contingentes de son bureau		2,063 18		
Succession de A. Jardine	Une année de loyer de la bâtisse occupée par la caisse d'éparg.		1,200 00		
do	Six mois d'impôt pour l'eau, caisse d'épargne		11 50		
D. Allan	Compensation pour dommages à sa propriété durant le grand incendie, pendant qu'il était occupé à sauver des effets appartenant au gouvernement		100 00		
				10,474 68	
	Bureau de l'auditeur, St. Jean, N.-B.				
Wm. Seely	Une année de traitement comme auditeur, jusqu'au 30 juin 1878		1,800 00		
E. W. Chestnut	do commis, do		1,100 00		
J. McAllister	do sous-auditeur à Moncton, jusqu'au 30 juin 1878		1,200 00		
Wm. Seely	Dépenses de son bureau		680 40		
				4,780 40	
	A reporter			107,796 12	

FRAIS D'ADMINISTRATION.—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			107,506 12	
		Caisses d'épargne, Nouveau-Brunswick.				
40 Vic. c. 1	D. Ferguson	Une année de traitememt comme agent, caisse d'épargne à Chatham, jusqu'au 30 juin 1878		400 00		
	Wm. Montgomery	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Dalhousie, jusqu'au 30 juin 1878		400 00		
	R. B. Haddow	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Newcastle, jusqu'au 30 juin 1878		400 00		
	C. M. Gove	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à St. André, jusqu'au 30 juin 1878		400 00		
	D. F. Merritt	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Woodstock, jusqu'au 30 juin 1878		400 00		
	W. J. O'Brien	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Bathurst, jusqu'au 30 juin 1878		300 00		
	A. F. Street	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Frédéricton, jusqu'au 30 juin 1878		300 00		
	J. Rusk	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Richibouctou, jusqu'au 30 juin 1878		250 00		
	J. Crandall	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Moncton, jusqu'au 30 juin 1878		216 67		
	J. Hickman	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Dorchester, jusqu'au 30 juin 1878		200 00		
	R. J. Steers	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Hillsborough, jusqu'au 30 juin 1878		200 00		
	R. W. Crookshank	R. Flaherty et Cie., pour coffres de sûreté pour les agents des caisses d'épargnes		779 45		
	do	MM. Herring et Cie., pour un coffre de sûreté à la caisse d'épargne de St. Jean		2,086 64		
	J. M. Courtney	Frais de route		150 00		
	C. J. Anderson	do		300 00		
					6,782 76	
		Bureau du sous-receveur-général, St. Jean, N.-B.				
	Gilbert McMicken	Sept mois de traitement comme sous-receveur-général, jusqu'au 31 janvier 1878		1,516 66		

H. M. Drummond	Une année de traitem. comme commis, jusqu'au 30 juin 1878.		1,600 00		
A. Clifton	do messager, do		480 00		
Gilbert McMicken	Dépenses contingentes de son bureau		404 02		
D. McFadyen	Transport d'un coffre de sûreté		18 50		
				4,019 18	
	Bureau du sous-receveur-général, Victoria, C.-B.				
John Graham	Une année de traitement comme sous-receveur-général, jusqu'au 30 juin 1878		3,000 00		
C. M. Chambers	Une année de traitement comme commis, jusq. 30 juin 1878.		1,400 00		
R. E. Green	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1878, à $1,200 par année		300 00		
do	Services comme commis surnuméraire, jusqu'au 31 mars 1878		961 25		
R. Jesse	do do en différents temps		849 74		
J. Smith	do messager, jusqu'au 30 juin 1878		252 50		
John Graham	Dépenses contingentes de son bureau		654 86		
V. B. Tait	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne, à Westminster, jusqu'au 30 juin 1878		400 00		
J. Harvey	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne, à Nanaïmo, jusqu'au 30 juin 1878		400 00		
Banque de la Col.-Britan.	Commission sur billets fédéraux rachetés		251 12		
Garesche, Green et Cie	Coffre de sûreté pour la caisse d'épargne		307 50		
Englehardt et Cie	Frais pour le transport d'un coffre de sûreté		155 33		
Hayward et Jenkinson	Charriage d'un coffre de sûreté		40 00		
				8,972 30	
	Bureau de l'auditeur, Charlottetown, I.P.E.				
John Robins	Une année de traitement comme auditeur, jusq. 30 juin 1878.		1,800 00		
T. Foley	do do commis, do		900 00		
W. Leitch	do do do do		600 00		
John Robins	Dépenses contingentes de son bureau		335 17		
do	Proportion de l'entretion des bureaux dans l'édifice fédéral, à Charlottetown, jusqu'au 30 juin 1878		203 01		
J. M. Courtney	Frais de route		92 46		
J. A. Clayton	do		139 60		
				4,070 24	
	Bureau de l'auditeur, débarcadère du Prince-Arthur.				
Amos Wright	Une année de trait. comme auditeur intér., jusq. 30 juin 1878.		300 00		
do	Dépenses contingentes de son bureau		121 65		
F. Toller	Frais de route		100 00		
				521 65	
	A reporter			132,162 25	

FRAIS D'ADMINISTRATION—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			132,162 25	
40 Vic. c. 1	Caisses d'ép. de la cité et du dist., Montréal	Montant accordé à cette institution pour agir comme sous-receveur-général, pour l'année expirée le 30 juin 1878		5,500 00		
		Loyer des boîtes pour garanties d'assurance		170 00		
		Divers déboursés		66 10		
					5,736 10	
	L'hon. receveur-général	Montant payé à diverses personnes employées à compter et détruire les billets		2,847 80		137,898 35
		do J. Bethune, services professionnels		222 35		
		do J. B. Casgrain, do		75 05		
		do au régistrateur de Simcoe		2 07		
					3,147 27	
40 Vic. c. et 41 Vic. c. 4		Montant payé à Henry Judah, Montréal, pour traitement et dépenses contingentes de la commission seigneuriale, pour l'année expirée le 30 juin 1878		2,264 82		
		Montant payé à J. Rhéaume, Québec, pour traitement et dépenses contingentes de la commission seigneuriale, pour l'année expirée le 30 juin 1878		1,606 37		
					3,871 19	
40 Vic. c. 1	Cie. des billets de banque de l'Amér. Britan.					7,018 46
		Montant payé pour impressions et gravure des billets de banque, durant l'année expirée le 30 juin 1878				27,561 62
	Cie. canadienne d'Exprès	do transport des billets, etc				213 92
	Banque de Montréal	do placer les monnaies d'or et autres dépenses				1,753 20
	T. D. Tims, inspecteur des finances	Une année de traitement comme inspect., jusqu'au 30 juin 1878			2,600 00	
		Frais de route do do			1,734 17	
	G. Y. Crookshank	do do do			444 49	
						4,778 66
	L'hon. receveur-génér	Montant payé à J. P. Taylor, comme commis surnuméraire			1,055 50	
		do R. G. Roach do			807 50	
		do F. A. Coffin do			730 00	
		do R. D. O'Brien do			730 00	
		do J. G. Turgeon do			730 00	
		do J. C. Beatty do			730 00	

	do F. A. Gough do	....	....	730 00	
	do E. H. Harington do	....	....	496 00	
	do D. Scott do	....	....	142 00	
	do diverses personnes, services supplémentaires pour contresigner les billets, etc.	....	....	436 00	
	do diverses personnes, services supplémentaires dans la division des caisses d'épargne....	....	....	1,067 25	
	do diverses personnes, frais de route	....	....	190 00	
	do do annonces, etc.	....	....	343 20	
	do Mme. B. Gillen, ouvrage à la journée	....	....	53 90	
					8,241 35
Cie. du télég. de Montréal	Télégrammes, durant l'année expirée le 30 juin 1878	....	....	....	342 22
Imprimeur de la Reine...	Impressions do do	....	....	....	518 53
L'hon. Receveur-Général	Montant payé pour réclamations provenant de détournements dans Dundas	....	....	....	1,176 95
Bureau de la papeterie...	Montant de la papeterie	....	....	....	63 28
	Total, frais d'administration.	....	....	....	189,566 54

PLACEMENTS.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	Banque de Montréal, St. Jean, N.-B	Montant placé dans cette institution durant l'année expirée le 30 juin 1878..	....	....	150,000 00	
	Banque des Marchands...	do do do ...	....	....	100,000 00	
	Banque Consolidée	do do do ...	....	....	98,000 00	
	Banq. du Peuple, Halifax	do do do ...	....	....	75,000 00	
	Banque de Commerce.....	do do do ...	....	....	50,000 00	
	Banque Nationale..........	do do do ...	....	....	40,000 00	
	Banque Ville-Marie..	do do do ...	....	....	30,000 00	
	Banque de St. Hyacinthe	do do do ...	....	....	25,000 00	
	Banque Ontario.............	do do do ...	....	....	23,500 00	
	Amélioration du St. Lauren	Montant avancé aux commissaires du havre de Montréal durant l'année expirée le 30 juin 1878..............................	....	....	130,000 00	
	Havre de uébec	Montant avancé aux commissaires du havre de Québec durant l'année expirée le 30 juin 1878.	....	....	75,000 00	
		Total, placements..............................	....	....	....	796,500 00

PRIME, CHANGE ET ESCOMPTE.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	£ s. d.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	Agents de la Couronne pour les Colonies........	Montant de prime sur £6,800 sterling, bons du Canada, à 5 p. c., achetés pour le fonds d'amortissement, province de la Colombie-Britannique..	247 5 0	....	1,203 27	
	Glyns et Barings...........	Montant de prime sur £11,100 sterling, bons du Canada, à 5 p. c., achetés pour l'emprunt du fonds d'amortissement de 1874..	277 10 0			
		Montant de prime sur £2,600 sterling, bons du Canada, à 5 p. c., achetés pour l'emprunt du fonds d'amortissement de 1875..	65 0 0			
		Montant de prime sur £6,300 sterling, bons du Canada, à 5 p. c., achetés pour l'emprunt du fonds d'amortissement de 1876..	157 10 0			
			500 0 0	....	2,433 33	
	B. de la Col.-Britannique	Montant de prime sur £20,000 sterling, change tiré sur MM. Baring frères et Cie..	....	....	2,133 33	
	L'hon. receveur-général.	Montant de prime sur £400 sterling, à 6 pour cent. Bons du Nouveau-Brunswick convertis en effets fédéraux à 5 pour cent, émission D..	....	152 96		
		Montant de prime sur £1,000, cours canadien, bons du Nouveau-Brunswick, à 6 p. c., convertis en effets fédéraux, à 5 pour cent, émission D..	....	165 18		
		Montant de l'escompte sur les ventes de billets du trésor des Etats-Unis, en paiement du port par voie de mer..........	....	65 15	383 29	
	Sous-receveur-général, Victoria, C.B.	Montant de perte sur centins..	....	....	3 18	
		Total, prime et escompte..	....	....	....	6,156 40

FONDS D'AMORTISSEMENT.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	Sterling. £ s. d.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		EMPRUNT CANADIEN CONSOLIDÉ.				
	Glyn, Mills, Currie et Cie. et Baring frères et Cie.	Montant des bons fédéraux, à 4 pour cent, achetés par eux pour ce fonds, pour l'année expirée le 30 juin 1878.........	83,200 0 0	....	404,906 66	
		EMPRUNT DU CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.				
	Glyn, Mills, Currie et Cie. et Baring frères et Cie.	Montant des bons fédéraux, à 4 pour cent, achetés par eux pour ce fonds, pour l'année expirée le 30 juin 1878.........	32,400 0 0			
	Banque d'Angleterre......	do do do	17,700 0 0			
			50,100 0 0			
		Moins—montant des bons du Canada, à 5 pour cent, rachetés le 30 juin 1878..	2,200 0 0			
			47,900 0 0	....	233,113 35	
		EMPRUNT GARANTI DE LA TERRE DE RUPERT.				
	Glyn, Mills, Currie et Cie. et Baring frères et Cie.	Montant des bons fédéraux, à 4 pour cent, achetés par eux pour ce fonds, pour l'année expirée le 30 juin 1878.........	3,100 0 0			
	Banque d'Angleterre	do do do	3,200 0 0			
			6,300 0 0			
		Moins—montant des bons du Canada, à 5 pour cent, rachetés le 30 juin 1878..	1,000 0 0			
			5,300 0 0	....	25,793 33	

	EMPRUNT FÉDÉRAL DE 1874.						
Glyn, Mills, Currie et Cie. et Baring frères et Cie.	Montant des bons fédéraux à 4 pour cent, achetés par eux pour ce fonds, pour l'année expirée le 30 juin 1878..........	12,100	0	0			
	Montant des bons fédéraux à 5 pour cent, achetés par eux pour ce fonds, pour l'année expirée le 30 juin 1878	11,100	0	0			
		23,200	0	0	....	112,906 67	
	EMPRUNT FÉDÉRAL DE 1875.						
Glyn, Mills, Currie et Cie., et Baring frères et Cie.	Montant des bons fédéraux à 4 pour cent, achetés par eux à compte de la partie garantie de cet emprunt, pour l'année expirée le 30 juin 1878..................................	15,900	0	0			
Banque d'Angleterre........	do do do	1,700	0	0			
Glyn, Mills, Currie et Cie., et Baring frères et Cie.	Montant des bons fédéraux à 4 pour cent, achetés par eux à compte de la partie non garantie de cet emprunt, pour l'année expirée le 30 juin 1878..................................	3,000	0	0			
	Montant des bons fédéraux à 5 pour cent, achetés par eux à compte de la partie non garantie de cet emprunt, pour l'année expirée le 30 juin 1878..................................	2,600	0	0			
		23,200	0	0	....	112,906 67	
	EMPRUNT FÉDÉRAL DE 1876.						
Glyn, Mills, Currie et Cie., et Baring frères et Cie.	Montant des bons fédéraux à 4 pour cent, achetés par eux pour ce fonds, pour l'année expirée le 30 juin 1878.........	6,700	0	0			
	Montant des bons fédéraux à 5 pour cent, achetés par eux pour ce fonds, pour l'année expirée le 30 juin 1878.........	6,300	0	0			
		13,000	0	0	....	63,266 67	
	A reporter..................................	195,800	0	0	....	952,893 35	....

FONDS D'AMORTISSEMENT.—*Fin.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	Sterling. £ s. d.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report..............................	195,800 0 0	....	952,893 35	....
		COLOMBIE-BRITANNIQUE.				
	Agents de la Couronne pour les Colonies........	Montant des bons fédéraux à 4 pour cent, achetés par eux pour ce fonds, durant l'année expirée le 30 juin 1878......	7,000 0 0			
		Montant des bons fédéraux à 5 pour cent, achetés par eux pour ce fonds, durant l'année expirée le 30 juin 1878......	6,800 0 0			
			13,800 0 0			
		Moins—montant des bons du Canada à 6 pour cent, rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1878.............. £1,200 0 0				
		Montant des consolidés à 6 pour cent de la Nouvelle-Zélande, rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1878.. 200 0 0				
		Montant des bons de Ceylan à 6 p. cent, rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1878 .... 100 0 0	1,500 0 0			
			12,300 0 0	....	59,860 00	
		Total, fonds d'amortissement..................	208,100 0 0	....	....	1,012,753 35

RACHAT DE LA DETTE PUBLIQUE.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	£ s. d.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Bons sterling de la Province du Canada.				
	Glyn, Mills, Currie et Cie	Montant des bons sterling à 6 pour cent, émis en vertu de l'acte 14 et 15 Vict., chap. 73, et rachetés par eux durant l'année expirée le 30 juin 1878	138,900 0 0	....	675,980 00	
	Baring frères et Cie	Montant des bons sterling à 6 pour cent, émis en vertu de l'acte 14 et 15 Vict., chap. 73, et rachetés par eux durant l'année expirée le 30 juin 1878.	114,500 0 0	....	557,233 33	1,233,213 33
		Bons du cours de la Province du Canada.				
	L'hon. receveur-général	Montant des bons provinciaux à 6 pour cent, émis en vertu de l'acte 12 Vict., chap. 5, et rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1878	....	....	....	7,200 00
		Bons de la province de la Nouvelle-Ecosse.				
	L'hon. receveur-général	Montant des bons à 6 pour cent, émis par la province de la Nouvelle-Ecosse, et rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1878	....	....	....	2,433 33
		Bons de la province du Nouveau-Brunswick.				
	L'hon. receveur-général	Montant des bons à 6 pour cent, émis par la province du Nouveau-Brunswick, et rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1878	....	....	....	3,200 00
		Bons de la province de l'Ile du Prince-Edouard.				
	L'hon. receveur-général	Montant des bons à 6 pour cent, émis par la province de l'Ile du Prince-Edouard, rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1878	....	....	....	5,028 88
		A reporter	....	....	....	1,251,075 54

RACHAT DE LA DETTE PUBLIQUE—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report				1,251,075 54
		BILLETS DU CANADA.				
	L'hon. receveur-général	Montant de billets canadiens, rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1878				219,758 07
		EFFETS CANADIENS.				
	L'hon. receveur-général	Montant des effets canadiens à 6 pour cent, émission A, rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1878			1,196 58	
		Montant des effets canadiens à 5 pour cent, émission A, rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1878			259,400 00	260,596 58
		DIVERS.				
	L'hon. receveur-général	Montant payé pour droits casuels rachetés, étant l'indemnité aux seigneurs du Bas-Canada, durant l'année expirée le 30 juin 1878			6,633 79	
	Sous-receveur-général, Halifax	Montant de billets mutilés, émis par la province de la Nouvelle-Ecosse, rachetés à Halifax durant l'année expirée le 30 juin 1878			681 27	7,315 06
		Total, rachat de la dette publique				1,738,745 25

GOUVERNEMENT CIVIL.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		TRAITEMENTS.				
		GOUVERNEUR-GÉNÉRAL.				
32, 33 Vic., c. 74.	Son Excellence le Très-Honorable Comte de Dufferin, C.P., C.P., G.C.M.G., C C.B., etc., etc	Traitement comme Gouverneur-Général du Canada, du 1er juillet 1877 au 20 janvier 1878, à $48,666.63 par année ; et du 21 janvier au 3 février 1878, à $32,444.42 par année ; et du 4 février au 30 juin 1878, à $48,666.63 par année	.....	.....	48,044 41	
	Son Excellence le lieut.-général Sir William O'Grady Haly, C.C.B.	Traitement comme administrateur du gouvernement du Canada, du 21 janvier au 3 février 1878, à $16,222.21 par année	.....	.....	622 22	48,666 63
		LIEUTENANT-GOUVERNEUR D'ONTARIO.				
31 Vic., c. 33 et 36 Vic., c. 31..	Son Honneur D. A. Macdonald	Traitement comme lieutenant-gouverneur de la province d'Ontario, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878, à $10,000 par année	.....	.....	.....	9,999 96
		LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE QUÉBEC.				
	Son Honneur Luc Letellier de St. Just	Traitement comme lieutenant-gouverneur de la province de Québec, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878, à $10,000 par année	.....	.....	.....	9,999 96
		LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE LA NOUVELLE-ECOSSE.				
	Son Honneur A. G. Archibald, C.M.G	Traitement comme lieutenant-gouverneur de la Nouvelle-Ecosse, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878, à $9,000 par année	.....	.....	.....	9,000 00
		LIEUTENANT-GOUVERNEUR DU NOUVEAU-BRUNSWICK.				
	Son Honneur S. L. Tilley, C.B.	Traitement comme lieutenant-gouverneur de la province du Nouveau-Brunswick, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878, à $9,000 par année	.....	.....	.....	9,000 00
		A reporter	.....	.....	.....	86,666 55

GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		TRAITEMENTS—*Suite.*				
		Report				86,666 55
		LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE MANITOBA.				
31 Vic., c. 33 et 36 Vic., c. 31	Son Honneur Alexander Morris	Traitement comme lieutenant-gouverneur de la province de Manitoba, du 1er juillet au 1er décembre 1877 inclusivem., à $9,000 par année			3,774 21	
	Son Honneur J. E. Cauchon	Traitement comme lieutenant-gouverneur de la province de Manitoba, du 2 décembre 1877 au 30 juin 1878, inclusivement, à $9,000 par année			5,225 77	
						8,999 98
		LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.				
	Son Honneur A. N. Richards	Traitement comme lieutenant-gouverneur de la province de la Colombie-Britannique, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878, à $9,000 par année				9,000 00
		LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.				
	Son Honneur Sir Robert Hodgson, C	Traitement comme lieutenant-gouverneur de la province de l'Ile du Prince-Edouard, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878, à $7,000 par année				6,999 96
		LIEUTENANT-GOUVERNEUR DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.				
38 Vic., c. 5	Son Honneur David Laird	Traitement comme lieutenant-gouverneur des Territoires du Nord-Ouest, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878, à $7,000 par année				6,999 96

		LIEUTENANT-GOUVERNEUR DU DISTRICT DE KÉWATIN.				
39 Vic., c. 21.....	Son Honneur Alexander Morris........	Traitement comme lieutenant-gouverneur, *ex-officio*, du district de Kéwatin, du 1er juillet au 1er décembre 1877 inclusivement, à $1,000 par année	....	....	419 33	
	Son Hon. J. E. Cauchon..	Traitement comme lieutenant-gouverneur, *ex-officio*, du district de Kéwatin, du 2 décembre 1877 au 30 juin 1878, à $1,000 par année	....	....	580 67	
						1,000 00
		TRAITEMENTS DES EMPLOYÉS DES DÉPARTEMENTS.				
		BUREAU DU SECRÉTAIRE DU GOUVERNEUR-GÉNÉRAL.				
31 Vic., c. 33......	Lieut.-colonel l'hon. E. G. P. Littleton	Traitement comme secrétaire, du 1er juil. 1877 au 30 juin 1878..	....	....	2,400 00	
40 Vic., c. 1.	Banque de Montréal.	Une année de traitement à l'aide-de-camp, jusq. 30 juin 1878......	....	....	1,800 00	
	John Kidd..........	do do comme 1er commis, do	....	....	1,925 00	
	St. Leger Herbert..........	do do comme commis, do	....	....	1,325 00	
	C. J. Jones	do do do do	....	....	1,000 00	
	W. Campbell	do do do do	....	....	825 00	
	G. Smith..........	do de salaire comme messager, do	....	....	500 00	
	Sergent Stroulger..........	do do sergent d'ordonn. do	....	....	492 50	
						10,267 50
		BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ DE LA REINE POUR LE CANADA.				
31 Vic., c. 33......	L'hon. Edward Blake... ..	Traitement comme Président du Conseil, du 1er juillet 1877 au 17 janvier 1878, à $7,000 par année..........	....	....	3,830 53	
40 Vic., c. 1......	W. A. Himsworth.	Une année de traitement comme greffier du Conseil, jusqu'au 30 juin 1878......	....	....	3,200 00	
	Joseph O. Côté..........	Une année de traitement comme greffier adjoint, jusq. 30 juin '78	....	....	2,200 00	
	F. H. Himsworth..........	do do commis, do ..	....	....	1,650 00	
	Henry Alexander	do do do do ..	....	....	1,350 00	
	W. Horace Lee..........	do do do do ..	....	....	1,350 00	
	Lewis J. Burpee..........	do do do do ..	....	....	975 00	
	Frank Newby.....	do do do do ..	....	....	875 00	
	F. K. Bennetts..........	do do do do ..	....	....	600 00	
	M. Naughten	Une année de salaire comme portier et messager, do ..	....	....	600 00	
	Benoni Grenier	do do messager, do ..	....	....	500 00	
	William Groom	do do do do ..	....	....	450 00	
	William Reynolds..........	do do do do .	....	....	450 00	
						18,030 53
		A reporter..........	....	....	....	147,981 48

ii

GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		TRAITEMENTS DES EMPLOYÉS DES DÉPART.—*Suite.*				
		Report				147,964 48
		Département de la Justice.				
36 Vic., c. 31	L'hon. R. Laflamme	Traitement comme ministre de la Justice, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878, à $7,000 par année			7,000 00	
40 Vic., c. 1	Z. A. Lash	Une année de traitement comme député du ministre de la Justice, jusqu'au 30 juin 1878			3,600 00	
	H. Kinloch	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1878			1,200 00	
	do	do do secrétaire part., do			350 00	
	A. Power	do do commis, do			1,200 00	
	do	Traitement comme secrétaire particulier français, du 16 octobre 1877 au 30 juin 1878			177 39	
	John Leslie	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1878			1,200 00	
	G. L. B. Fraser	do do do do			1,137 50	
	J. R. Hall	do do do do			1,100 00	
	E. Y. Steele	do do do do			450 00	
	P. Lynch	Une année de salaire comme messager, do			500 00	
	R. Mackay	do do do do			307 50	18,222 39
		Division des Pénitenciers.				
40 Vic., c. 1	J. G. Moylan	Une année de traitement comme directeur des pénitenciers, jusqu'au 30 juin 1878			2,250 00	
	F. J. Falding	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1878			1,100 00	3,350 00
		Département de la Milice et de la Défense.				
36 Vic., c. 31	L'hon. W. B. Vail	Traitement comme ministre de la Milice et de la Défense, du 1er juillet 1877 au 20 janvier 1878 inclusiv., à $7,000 p. ann.		3,876 32		
	L'hon. A. G. Jones	Traitement comme ministre de la Milice et de la Défense, du 21 janvier au 30 juin 1878 inclusivement, à $7,000 par année		3,123 68		
					7,000 00	
40 Vic., c. 1	Lieut.-col. C. E. Panet	Une année de traitement comme député du ministre de la Milice, jusqu'au 30 juin 1878			3,200 00	

Benjamin Sulte	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1878.			1,550 00	
J. R. E. Chapleau	do do do			1,000 00	
Henry D. J. Lane	do do do			1,000 00	
Colin Campbell	Traitement comme secrétaire particulier, du 1er juillet 1877 au 28 février 1878			400 00	
W. B. Ross	Traitement comme sec. particulier, du 1er mars au 30 juin 1878.			200 00	
John W. Gow	Une année de salaire comme messager, jusqu'au 30 juin 1878			500 00	
	Division de la comptabilité.				
Lt.-col. J. Macpherson	Une année de traitement comme premier commis et comptable, jusqu'au 30 juin 1878			3,000 00	
C. Herbert O'Meara	Une année de traitement comme commis, jusq. 30 juin 1878			1,650 00	
M. F. X. Huot	do do do			1,312 50	
W. H. Aumond	do do do			1,312 50	
Alphonse Benoit	do do do			900 00	
Napoléon Casault	do de salaire comme messager, do			500 00	
	Division des approvisionnements.				
Lieut.-col. Thos. Wily	Une année de traitement comme premier commis et surintendant des approvisionnements, jusqu'au 30 juin 1878			2,200 00	
Charles Walkem	Une année de traitement comme commis, jusq. 30 juin 1878			1,400 00	
George Grant	do do do			1,325 00	
F. L. Jones	do do do			800 00	
P. Clarke	do do do			700 00	
	Bureau de l'Adjudant Général.				
William R. Wright	Une année de trait. comme premier commis, jusq. 30 juin 1878			2,200 00	
Lieut.-col. Chas. Stuart	do commis do			1,650 00	
Grant Seymour	do do do			1,400 00	
Lt.-col. D. A. Macdonald	do do do			1,412 50	
F. X. Lambert	do do do			1,400 00	
George Sherwood	do do do			1,000 00	
Cyrille Junot	do do do			1,000 00	
T. C. Larose	do do do			1,000 00	
Colin Campbell	do do do			950 00	
Chrysologue Dion	do de salaire comme gardien de bureau do			500 00	
Michael Ryan	do do messager do			500 00	42,962 50
	A reporter				212,499 37

GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		TRAITEMENTS DES EMPLOYÉS DES DÉPART.—*Suite.*				
		Report				212,499 37
		DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE D'ETAT.				
36 Vic., c. 31	L'hon. R. W. Scott	Traitement comme secrétaire d'Etat, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878, à $7,000 par année			7,000 00	
40 Vic., c. 1	E. J. Langevin	Une année de traitement comme sous-secrétaire d'Etat, jusq. 30 juin 1878			3,200 00	
	G. Powell	Une année de trait. comme premier commis, jusq. 30 juin 1878.			2,200 00	
	H. J. Morgan	Une année de traitement comme premier commis et gardien des archives, jusqu'au 30 juin 1878.			1,575 00	
	R. Pope	Une année de traitement comme premier commis et greffier de la Couronne en Chancellerie, jusqu'au 30 juin 1878.			1,775 00	
	W. H. Jones	Une année de traitement comme commis, jusq. 30 juin 1878			1,800 00	
	H. E. Steele	do do do			1,650 00	
	Seymour Tobin	do do do			950 00	
	do	do secrétaire particulier, do			600 00	
		Division de l'enregistrement.				
	L. A. Catellier	Une année de traitement comme premier commis et député régistraire, jusqu'au 30 juin 1878			1,700 00	
	J. A. Bélanger	Une année de traitement comme commis, jusq. 30 juin 1878			1,400 00	
	E. Brousseau	do do do			1,312 50	
	J. Burns	do do do			575 00	
	C. Ballantyne	do do do			575 00	
	A. G. Learoyd	do do do			575 00	
	W. S. Gliddon	do do do			525 00	
		Bureau de papeterie.				
	J. Young	Une année de traitement comme commis du bureau de la papeterie, jusqu'au 30 juin 1878			1,600 00	
	T. Roxborough	do do do			650 00	
	T. Robertson	do do do			625 00	

		Imprimeur de la Reine.				
	Lt.-col. B. Chamberlin, C.M.G.	Une année de trait. comme imp. de la Reine, jusq. 30 juin 1878			2,075 00	
	W. Gliddon	do commis do			950 00	
	A. Potvin	do do do			637 50	
	A. G. Kingston	do do do			587 50	
		Division de la police à cheval du Nord-Ouest.				
	Frederick White	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1878			1,700 00	
	A. Fisher	do do do			1,000 00	
		Messagers.				
	P. Logan	Une année de salaire comme messager jusqu'au 30 juin 1878			500 00	
	T. O'Keefe	do do do			500 00	
	J. Hughes	do do do			500 00	
	J. Larkin	do do do			405 00	
						39,142 50
		DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR.				
36 Vic., c. 31	L'hon. David Mills	Traitement comme ministre de l'Intérieur, depuis le 1er juillet 1877 jusqu'au 30 juin 1878, à $7,000 par année			7,000 00	
40 Vic., c. 1	Edmund A. Meredith	Une année de traitement comme député du ministre de l'Intérieur, jusqu'au 30 juin 1878			3,200 00	
	William Howe	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1878			1,300 00	
	Alex. McK. Burgess	do do do			900 00	
	do	do secrétaire particulier, jusq. 30 juin 1878			400 00	
		Division des Sauvages.				
	L. Vankoughnet	Une année de traitement comme 1er commis et sous-surintendant, jusqu'au 30 juin 1878			2,150 00	
	Robert Sinclair	Une année de traitement comme commis et comptable, jusqu'au 30 juin 1878			1,500 00	
	J. V. de Boucherville	Une année de salaire comme commis, jusqu'au 30 juin 1878			1,262 50	
	A. N. McNeill	do do do			1,250 00	
	Frederick W. Smith	do do do			925 00	
	Thos. F. S. Kirkpatrick	do do do			900 00	
	John Penner	Traitement comme commis, du 1er juillet 1877 au 31 mai 1878			799 98	
	Martin Benson	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1878			762 50	
	D. J. McLean	do do do			537 50	
	E. McColl	Traitement comme inspecteur des agences des Sauvages, Winnipeg, du 1er septembre 1877, au 30 juin 1878			1,166 66	
		A reporter			24,054 14	251,641 87

GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		TRAITEMENTS DES EMPLOYES DES DÉPART.—*Suite.*				
		Report			24,054 14	251,641 87
		DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR—*Fin.*				
		Division des terres de l'Artillerie.				
40 Vic., c. 1	Lt.-col. W. F. Coffin	Traitement comme 1er commis et agent des terres de l'Artillerie, depuis le 1er juillet 1877 jusqu'au 31 janvier 1878			1,283 31	
	F. P. Austin	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1878			1,450 00	
	William Mills	do do do			1,425 00	
	C. C. Rogers	do do do			900 00	
		Division des terres fédérales.				
	Lt.-col. J. S. Dennis	Traitement comme arpenteur-général, du 1er juil. au 31 déc. 1877, à $2,600 ; et du 1er janvier au 30 juin 1878, à $3,200 par année			2,900 00	
	Andrew Russell	Une année de traitement comme 1er commis, jusq. 30 juin 1878			2,162 50	
	John Johnston	do commis do			1,425 00	
	W. M. Goodeve	do do do			1,300 00	
	F. Clayton	do do do			1,300 00	
	N. Têtu	do do do			1,225 00	
	P. B. Douglas	do do do			1,300 00	
	Robert Lang	do do do			1,225 00	
	K. J. Henry	do do do			900 00	
	L. T. Lacasse	do do do			887 50	
	F. H. Cowper Cox	do do do			900 00	
	P. B. Symes	do do do			900 00	
	F. S. Checkley	do do do			900 00	
	Robert W. Baldwin	do do do			850 00	
	W. B. Richardson	do do do			600 00	

		Messagers.				
	C. Owne	Une année de salaire comme messager, jusqu'au 30 juin 1878			500 00	
	H. J. Brooke	do do do			490 00	
	Peter Robertson	do do do			307 50	
	Arthur Swinburn	do do do			375 00	
						49,559 95
		DÉPARTEMENT DU RECEVEUR-GÉNÉRAL.				
36 Vic., c. 31	L'hon. T. Coffin	Traitement comme receveur-général, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878, à $7,000 par année			7,000 00	
40 Vic., c. 1	T. D. Harington	Une année de traitement comme sous receveur-général, jusqu'au 30 juin 1878			3,200 00	
	T. C. Bramley	do do prem. commis, jusq. 30 juin '78			2,175 00	
	F. Lewis	do do commis do			1,800 00	
	I. B. Stanton	do do do do			1,600 00	
	F. Hunter	do do do do			1,400 00	
	C. W. Shay	do do do do			1,400 00	
	J. B. H. Neeve	do do do do			1,400 00	
	J. R. Nash	do do do do			1,375 00	
	H. G. Dunlevie	do do do do			1,275 00	
	C. E. Turgeon	do do do do			1,162 50	
	C. A. Gough	do do do do			900 00	
	E. D. Sutherland	do do do do			800 00	
	F. Casault	do salaire comme messager, do			500 00	
	F. McCaffrey	do do do			500 00	
	J. F. McCaffrey	do do do			365 00	
						26,852 50
		DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.				
36 Vic., c. 31	L'hon. J. E. Cauchon	Traitement comme ministre du Revenu de l'Intérieur, du 1er juillet au 30 octobre 1877, à $7,000 par année		1,881 66		
	L'hon. W. Laurier	Traitement comme ministre du Revenu de l'Intérieur, du 8 octobre 1877 au 30 juin 1878, à $7,000 par année		5,118 34		
					7,000 00	
40 Vic., c. 1	A. Brunel	Une année de traitement comme commissaire du Revenu de l'Intérieur, jusqu'au 30 juin '78			3,200 00	
	E. Miall, fils	do do sous-commissaire du Revenu de l'Intérieur, jusq. 30 juin '78			2,400 00	
	P. M. Robins	do do commis, do			1,650 00	
	F. M. Measam	do do do do			1,400 00	
	William Himsworth, fils	do do do do			1,325 00	
	W. L. Heron	do do do do			1,325 00	
	F. R. E. Campeau	do do do do			1,300 00	
	R. Nettle	do do do do			1,000 00	
	A. Graham	do do do do			1,000 00	
		A reporter			21,600 00	328,054 32

GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui paye.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		TRAITEMENTS DES EMPLOYÉS DES DÉPART.—*Suite.*				
		Report...	....	....	21,600 00	328,054 32
		DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—*Suite.*				
40 Vic., c. 1	B. H. Teakles..............	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1878...	....	....	950 00	
	N. Stewart..............	do do do do	....	....	975 00	
	F. K. Blatch..............	do do do do	....	....	925 00	
	William Carter..............	do do do do	....	....	900 00	
	J. E. Valin..............	do do do do	....	....	825 00	
	James F. Shaw..............	do do do do	....	....	625 00	
	C. E. Chubbuck..............	do do do do	....	....	562 50	
	H. G. LaMothe..............	Trait. comme secrétaire particulier, du 1er février au 30 juin '78	....	....	250 00	
	George Fowler..............	Salaire comme messager, do do ..	....	....	500 00	
	R. Archambault..............	do do do do ..	....	....	450 00	
		Division des poids et mesures.				
	W. J. Johnston..............	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1878.....	....	....	1,600 00	
	John Brunel..............	do do do do	....	....	575 00	
	John Fowler..............	do salaire comme messager, do	....	....	500 00	
						31,237 50
		DÉPARTEMENT DES FINANCES.				
36 Vic., c. 31	L'hon. R. J. Cartwright.	Traitement comme ministre des Finances, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878, à $7,000 par année.	....	....	7,000 00	
40 Vic., c. 1..... ..	John Langton..............	Une année de traitement comme député du ministre des Finances et auditeur général, jusqu'au 30 juin 1878..............	....	....	3,200 00	
	Norris Godard..............	Une année de traitement comme premier commis et comptable du Canada, jusqu'au 30 juin 1878	....	....	2,400 00	
	Thomas Cruse..............	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1878..	....	....	1,800 00	
	R. W. Baxter..............	do do do do ...	....	....	1,600 00	
	W. R. Baker..............	do do do do ...	....	....	1,400 00	
	G. M. Jarvis..............	do do do do ...	....	....	1,400 00	
	J. A. Torrance..............	do do do do ...	....	....	1,400 00	
	R. O'Reilly..............	do do do do ...	....	....	1,300 00	
	J. A. Clayton..............	do do do do ...	....	....	1,137 50	

W. A. Geddes	do do do			1,250 00	
J. P. Macpherson	do do do			800 00	
J. McNicol	do do do			775 00	
John Simpson	do 1er commis et sous-auditeur, jusqu'au 30 juin 1878			2,400 00	
M. A. Higgins	Une année de trait. comme commis des mandats, jusq. 30 juin '78			1,800 00	
James Patterson	do commis, jusq. 30 juin 1878			1,650 00	
E. C. Barber	do do do			1,400 00	
J. B Simpson	do do do			1,137 50	
Thomas Hector	do do do			1,500 00	
Thomas Cross	do do do		1,200 00		
do	Salaire comme secrétaire intérimaire, du 1er septembre 1877 au 30 juin 1878		250 00		
				1,450 00	
George Aumond	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1878			925 00	
H. H. Gray	do do do			800 00	
N. Garland	do do do			800 00	
George Lowe	Salaire comme commis, du 1er septembre 1877 au 30 juin 1878			608 32	
Chas. Ranney	do do do			608 32	
John Belfour	do 1er octobre 1877, do			524 97	
C. J. Anderson	Une année de salaire comme 1er commis, division de la caisse d'épargne, jusqu'au 30 juin 1878			1,950 00	
H. R. Fripp	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1878			1,250 00	
C. J. Tasker	do do do			912 50	
H. T. Fosbery	do do do		849 83		
do	Montant payé en moins de 1875		7 31		
				857 14	
James Hopkirk	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1878			729 80	
F. Toller	do do des divisions de provinces extérieures, jusqu'au 30 juin 1878			1,425 00	
H. A. Jones	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1878.			1,300 00	
G. Y. Crookshank	do do do			737 50	
Walter Hatch	do do do			550 00	
C. Webber	do do do		849 83		
do	Montant payé en moins de 1875		7 31		
				857 14	
Thomas Ross	Une année de traitement comme premier commis et comptable des dépenses contingentes, jusqu'au 30 juin 1878			2,400 00	
W. L. Orde	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1878			1,000 00	
W. A. Blackmore	Traitement comme commis, du 1er juillet 1877 au 31 janv. 1878		795 82		
do	do comme secrét. particulier, du 1er juillet au 31 août 1877		91 67		
				887 49	
Patrick Pender	Une année de salaire comme messager, jusqu'au 30 juin 1878			500 00	
John Pender	do do do			500 00	
Thomas Coad	do do do			500 00	
Peter Connolly	do do do			500 00	
					57,923 18
	A reporter				417,215 00

GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		TRAITEMENTS DES EMPLOYÉS DES DÉPART—*Suite.*				
		Report...	....	....	....	417,215 00
		Bureau de la Trésorerie.				
40 Vic., ch. 1......	John Langton	Une année de traitement comme secrétaire, jusq. 30 juin 1878...	....	....	1,000 00	
	J. M. Courtney	do do 1er commis, jusq. 30 juin 1878..	....	....	2,350 00	3,350 00
		Département des Douanes.				
36 Vic., c. 31......	L'hon. Isaac Burpee	Traitement comme ministre des Douanes, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878, à $7,000 par année........	....	....	7,000 00	
40 Vic., c. 1.......	James Johnson.....	Une année de traitement comme commissaire des Douanes, jusqu'au 30 juin........	....	....	3,200 00	
	J. W. Peachy........	Une année de traitement comme 1er commis, jusq. 30 juin 1878	....	....	2,150 00	
	William G. Parmelee......	do do et comptable, jusqu'au 30 juin 1878........	....	....	2,050 00	
	J. R. Audy	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1878..	....	....	1,600 00	
	G. A. Mailleue......	do do do	....	....	1,600 00	
	P. E. Sheppard	do do do	....	....	1,600 00	
	W. A. Bell........	do do do	....	....	1,400 00	
	H. C. Hay........	do do do	....	....	1,400 00	
	James Barry........	do do do	....	....	1,375 00	
	P. C. Ryan	do do do	....	....	1,350 00	
	G. W. Grant........	do do do	....	....	1,250 00	
	T. J. Watters	do do do	....	....	1,250 00	
	C. F. Stevens........	do do do	....	....	1,200 00	
	C. V. F. Bliss........	do do do	....	....	1,000 00	
	Joseph S. Fairweather ...	do do do	....	....	800 00	
	Clarence H. Harding.....	do do do	....	....	800 00	
	Frederick Bennett.........	do do do	....	....	800 00	
	C. E. McKiel........	do do do	....	....	750 00	
	A. C. Bleakney........	do do do	....	....	575 00	

	G. H. Fawcett	do do do			562 50	
	W. C. Baker	do do do			525 00	
	J. Walls	do messager do			500 00	
	J. Brewer	do do do			500 00	
						35,237 50
		Département des Travaux Publics.				
36 Vic., c. 31	L'hon. A. Mackenzie	Traitement comme premier et ministre des Travaux Publics, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878, à $8,000 par année			8,000 00	
40 Vic., c. 1	T. Trudeau	Une année de traitement comme député du ministre des Travaux Publics, jusqu'au 30 juin 1878			4,100 00	
	F. Braun	Une année de traitement comme premier commis et secrétaire, jusqu'au 30 juin 1878			2,400 00	
	T. B. French	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 31 juil. 1877			116 66	
	J. W. Harper	Une année de traitement comme commis et payeur, jusqu'au 30 juin 1878			1,530 00	
	W. Buckingham	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1878		1,800 00		
	do	do secrétaire particulier, jusq. 30 juin, 1878		600 00		
					2,400 00	
	H. A. Fissiault	do commis en loi, jusq. 30 juin 1878			1,800 00	
	J. F. N. Bonneville	do do do			1,350 00	
	F. H. Ennis	do do do			1,575 00	
	W. J. Tilley	do do do			1,350 00	
	L. E. St. O. Chapleau	do do do			1,600 00	
	A. E. Evanturel	do do do			1,000 00	
	H. J. Duffy	do do do			900 00	
	C. F. Street	do do do			1,250 00	
	L. Lefebvre	do do do			950 00	
	L. N. Fortier	do do do			900 00	
	L. D. Dion	do do do			900 00	
	L. H. Filteau	do do do			875 00	
	F. A. Dixon	do do do			800 00	
	E. P. Bance	do do do			750 00	
	J. Baine	do premier commis et comptable, jusqu'au 30 juin 1878			2,200 00	
	O. Dionne	do commis, jusqu'au 30 juin 1878			1,575 00	
	A. P. Bradley	do do do			1,575 00	
	John Page	do ingénieur en chef, jusq. 30 juin 1878			4,000 00	
	T. S. Scott	do architecte en chef, do			3,000 00	
	C. McCarthy	do commis do			1,675 00	
	S. McLaughlin	do do do			1,400 00	
	J. Deslauriers	do messager do			500 00	
	M. Walsh	do do do			500 00	
	H. Potvin	do do do			500 00	
	C. S. Neville	do do do			204 00	
						51,675 66
		A reporter				507,478 16

GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	À qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		TRAITEMENTS DES EMPLOYÉS DES DÉPART.—*Suite.*				
		Report				507,478 16
		DÉPARTEMENT DES POSTES.				
36 Vic., c. 31	L'hon. L. S. Huntington	Traitement comme Maître-Général des Postes, du 1er juillet 1877, au 30 juin 1878, à $7,000 par année			7,000 00	
40 Vic, c. 1	W. H. Griffin	Une année de traitement comme député du Maître-Général des Postes, jusqu'au 30 juin 1878			3,200 00	
	W. White	do premier commis et secrétaire, jusqu'au 30 juin 1878			2,400 00	
	W. D. Lesueur	do commis, jusqu'au 30 juin 1878			1,612 50	
	H. S. Weatherley	do do do			1,800 00	
	G. H. Hargrave	do do do			1,400 00	
	H. W. Griffin	do do do			1,350 00	
	J. Plunkett	do do do			1,350 00	
	J. Walsh	do do do			1,300 00	
	J. Graham	do do do			1,300 00	
	H. G. Hopkirk	do do do		1,225 00		
	do	do secrétaire particulier do		400 00		
					1,625 00	
	C. Sangster	do commis do			1,225 00	
	Sidney Smith, fils	do do do			950 00	
	J. F. Ruttan	Trois mois de traitement comme commis, jusq. 30 sept. 1877			212 49	
	A. W. Throop	Une année de traitement comme commis, jusq. 30 juin 1878			825 00	
	G. R. White	do do do			650 00	
	J. M. O'Leary	do do do			650 00	
	C. B. Brodie	do do do			637 50	
	W. L. Blair	do do do			625 00	
	O. Fortier	do do do			575 00	
	D. McDonald	do do do			500 00	
	A. J. McDermid	do do do			500 00	
	A. W. McLennan	do do do			500 00	
	W. A Jones	do do do			500 00	
	P. D. McIntyre	Traitement comme commis, du 1er juil. 1877 au 28 fév. 1878			333 28	
	J. A. McLaurin	Une année de traitement comme commis, jusq. 30 juin 1878			500 00	
	G. J. Binks	do do do			500 00	

L. C. A. Casgrain	do do do			500 00	
J. A. McDonald	do do do			500 00	
W. J. Fréchette	do do do			500 00	
A. A. Dorion	do do do			500 00	
S. Craig	do do do			500 00	
L. U. Pouliot	do do do			500 00	
G. Rance	do do do			650 00	
J. Carter	do do do			475 00	
H. A. Wicksteed	Une année de traitement comme premier commis et comptable, jusqu'au 30 juin 1878			2,400 00	
W. H. Smithson	Une année de traitem. comme premier commis, jusq. 30 juin 1878			2,000 00	
P. E. Bucke	do commis, do			1,450 00	
R. Oliver	do do do			1,400 00	
E. H. Benjamin	do do do			1,400 00	
H. J. Garrett	do do do			1,400 00	
A. Lindsay	do do do			1,300 00	
L. Blanchet	do do do			900 00	
G. M. Patrick	do do do			900 00	
T. H. Allen	do do do			900 00	
R. J. Oliver	do do do			825 00	
W. Blanchard	do do do			800 00	
C. A. Doucet	do do do			437 50	
H. H. Morton	do do do			437 50	
D. F. McCarthy	do do do			800 00	
J. E. Hopkirk	do do do			712 50	
C. G. Falconer	do do do			650 00	
J. G. Fortier	do do do			650 00	
E. A. D. Jones	do do do			637 50	
H. M. Jarvis	do do do			600 00	
H. A. Ferguson	do do do			550 00	
W. Brophy	do do do			523 72	
P. T. Leahy	do do do			500 00	
A. Muir	do do do			500 00	
D. A. Barrett	do do do			537 50	
E. P. E. Bucke	do do do			437 50	
J. Ashworth	Une année de traitement comme premier commis et caissier, jusqu'au 30 juin 1878			2,200 00	
P. Lesueur	Traitement comme commis et surintendant des mandats d'articles d'argent, du 1er juillet 1877 au 11 octobre 1877			670 96	
W. F. Forsyth	Trait. comme commis, du 1er juillet au 30 sept. 1877, à $1,600, et du 1er octobre 1877 jusqu'au 30 juin 1878, comme commis et surintendant à $2,000 par année			1,900 00	
C. W. Jenkins	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1878			1,650 00	
J. Brophy	do do do			1,400 00	
J. McDougall	Trois mois de traitem. comme commis, jusqu'au 30 sept. 1878			249 99	
R. J. Shaw	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1878			950 00	
C. J. Higgins	do do do			900 00	
	A reporter			71,715 44	507,478 16

GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		TRAITEMENTS DES EMPLOYÉS DES DÉPART.—*Suite.*				
		Report			71,715 44	507,478 16
		DÉPARTEMENT DES POSTES—*Fin.*				
40 Vic, c. 1	M. K. Dunlevie	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1878			800 00	
	J. F. Wall	do do do			800 00	
	W. J. Barrett	do do do			800 00	
	J. C. Bonner	do do do			625 00	
	A. W. Wall	do do do			575 00	
	J. H. Spencer	do do do			575 00	
	D. D. McPherson	do do do			500 00	
	W. Bristow	do do do			500 00	
	A. Fraser	do do do			437 50	
	J. C. Stewart	do premier commis, division de la caisse d'épargne, jusqu'au 30 juin 1878			2,200 00	
	D. Matheson	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1878			1,500 00	
	J. Rose Smith	do do do			975 00	
	E. B. Bell	do do do			800 00	
	W. H. Kreps	do do do			800 00	
	W. H. Eagleson	do do do			800 00	
	W. H. Harrington	do do do			800 00	
	W. H. McCuaig	do do do			600 00	
	G. R. Major	do do do			600 00	
	G. L. Plunkett	do do do			550 00	
	H. J. Larkin	do do do			550 00	
	J. Berry	do do do			500 00	
	J. P. Nutting	do do do			437 50	
	H. Fairweather	do do do			437 50	
	W. F. Johnston, fils	do do do			575 00	
	F. W. Creighton	Traitement comme commis, du 1er déc. 1877 au 30 juin 1878			641 69	
	M. Bennett	Une année de salaire comme messager, jusqu'au 30 juin 1878			500 00	
	E. Daughtry	Deux mois de salaire comme messager, jusqu'au 31 août 1877			75 00	
	J. Bell	Une année de salaire comme messager, jusqu'au 30 juin 1878			450 00	
						91,119 63

		DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE, IMMIGRATION ET STATISTIQUES.				
36 Vic., c. 31	L'hon. C. A. P. Pelletier	Traitement comme ministre de l'Agriculture, etc., du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878, à $7,000 par année			7,000 00	
40 Vic., c. 1	J. C. Taché	Une année de traitement comme député du ministre de l'Agriculture, etc., jusqu'au 30 juin 1878			3,200 00	
	John Lowe	Une année de traitement comme secrétaire, jusq. 30 juin 1878		2,250 00		
	do	Arrérages du 1er janvier au 30 juin 1877		49 97		
					2,299 97	
	M. L'Abbé Tanguay	Une année de traitement comme attaché, jusqu'au 30 juin 1878			1,200 00	
	S. Drapeau	do commis, do			1,400 00	
	D. Brymner	do do do			1,350 00	
	W. H. Johnson	do do do			1,225 00	
	E. Têtu	do do do		1,125 00		
	do	do secrétaire particulier, jusq. 30 juin 1878		600 00		
					1,725 00	
	J. B. Jackson	do commis, jusqu'au 30 juin 1878			1,125 00	
	H. B. Small	do do do			975 00	
	D. Lanigan	do do do			730 00	
	Joseph Lemieux	do gardien do			500 00	
	Joseph Boily	do messager do			500 00	
	J. B. Morreau	do do do			500 00	
	J. B. Lacroix	do do do			500 00	
		Division des Brevets.				
	A. J. Cambie	Une année de traitement comme 1er commis, jusq. 30 juin 1878			2,050 00	
	H. Casgrain	do commis do			1,225 00	
	C. C. Neville	do do do			1,225 00	
	D. Routhier	do do do			1,125 00	
	E. d'Auteuil	do do do			1,000 00	
	J. F. Dionne	do do do			730 00	
	W. J. Lynch	do do do			650 00	
	T. McCabe	do do do			650 00	
	J. A. Fraser	do do do			580 00	
	Joseph Léveillé	do réparateur des modèles, jusq. 30 juin 1878			450 00	
						33,914 97
		DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES.				
36 Vic., c. 31	L'hon. Sir A. J. Smith	Traitement comme ministre de la Marine et des Pêcheries, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878, à $7,000 par année			7,000 00	
40 Vic., c. 1	William Smith	Une année de traitement comme député du ministre de la Marine et des Pêcheries, jusq 30 juin 1878			3,200 00	
	W. F. Whitcher	do commissaire des Pêcheries, jusqu'au 30 juin 1878			2,400 00	
	John Hardie	do 1er commis, jusqu'au 30 juin 1878			2,000 00	
		A reporter			14,600 00	632,512 76

GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		TRAITEMENTS DES EMPLOYÉS DES DÉPART.—*Suite.*				
		Report			14,600 00	632,512 76
		DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES—*Fin.*				
40 Vic., c. 1	Joseph Tomlinson	Une année de traitement comme ingénieur et surintendant général des phares, jusqu'au 30 juin 1878			2,050 00	
	John Tilton	do comptable, jusqu'au 30 juin 1878			1,800 00	
	S. P. Bauset	do commis do			1,600 00	
	William L. Magee	do do do			1,600 00	
	W. S. Pettegrew	do do do			1,300 00	
	F. F. Gourdeau	do do do			1,262 50	
	W. P. Anderson	do do do			1,000 00	
	W. H. Alexander	do do do			925 00	
	R. N. Venning	do do do			900 00	
	A. Chisholm	do do do		600 00		
	do	do secrétaire particulier do		200 00		
					800 00	
	G. Trudeau	do commis do			850 00	
	John Makinson	do do do			800 00	
	W. B. Carleton	do do do		650 00		
	do	Arrérages, du 1er janvier au 30 juin 1877		25 00		
					675 00	
	J. B. Halkett	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1878			650 00	
	M. Graburn	do do do			1,100 00	
	Jules Morin	do messager do			500 00	
	James Robertson	do do do			270 00	
						32,682 50
		DÉPENSES CONTINGENTES.				
		BUREAU DU SECRÉTAIRE DU GOUVERNEUR-GÉNÉRAL.				
	Cie. de télég. de Montréal	Télégrammes, pour l'année expirée le 30 juin 1878		2,943 62		
	do Dominion	do do		82 04		
	do North Western	do à Winnipeg, Manitoba		101 25		

W. H. Irwin et Cie	Almanachs des adresses, Hamilton		2 50		
A. B. Cherrier	do Québec et Montréal		10 00		
A. S. Woodburn	do Ottawa		8 00		
E. Anderson	do Colombie-Britannique		4 00		
Wright et Taylor	do Toronto		5 00		
F. Harrison	Listes du bureau Colonial		2 50		
J. Durie et fils	Livres, cartes géographiques et papeterie		217 49		
Imprimeur de la Reine	Rapports de la Cour Suprême		15 00		
Hope et Cie	Papeterie		31 25		
Dawson Frères	do et gravure		645 29		
C. H. Mackintosh	"Parliamentary Companion"		18 00		
Russell et Allan	Sacs à dépêches		12 60		
C. C. Rogers	Transcription		37 20		
L. J. Burpee	do		5 00		
C. B. Brodie	do		20 55		
T. Rogers	Gages comme sergent d'ordonnance		365 00		
J. Wilson	do do		284 00		
W. Jackson	Messager surnuméraire		268 00		
Son Excellence le Gouverneur-Général	Frais de route		5,000 00		
F. Hamilton, A D.C.	do		200 00		
J. Kidd	do		18 75		
R. Prestin Cole	do		60 00		
W. J. Tilley	do		104 05		
St. L. Herbert	do et dépenses d'hôtel		139 40		
W. Campbell	do do		161 14		
W. Jackson	do		13 75		
J. Kidd	Transport des malles au et du Rideau Hall, et dépenses contingentes de bureau		495 40		
Cie. canadienne d'expès	Frais sur paquets		6 65		
G. Irvine	Louage de voiture		23 50		
J. Brown	do		45 00		
Maître de poste, Halifax	Frais de port		0 38		
G. Cox	Gravure		8 00		
Ottawa *Citizen* Co.	Impressions		5 00		
do *Free Press*	do		128 64		
Hunter, Rose et Cie	do		10 00		
A. Bureau	do		20 00		
A. Mortimer	Reliure		6 25		
Diverses personnes	Annonces et abonnements aux journaux		1,299 96		
Bureau de la papeterie	Papeterie		472 10		
Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure		302 14		
Maître-Génl. des Postes	Frais de port		707 79		
				14,306 19	
	reporter			14,306 19	665,195 26

GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		DÉPENSES CONTINGENTES—*Suite.*				
		Report			11,306 19	665,195 26
		BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ DE LA REINE POUR LE CANADA.				
40 Vic., c. 1	Cie. du télég. de Montréal	Télégrammes pour l'année expirée le 30 juin 1878		86 06		
	do Dominion	do do do		24 89		
	A. B. Cherrier	Almanachs des adresses, Québec et Montréal		5 50		
	Cie. d'imprimerie Lovell	do do		2 50		
	A. S. Woodburn	do Ottawa		8 00		
	E. C. Bennett	do Québec		2 50		
	Wright et Taylor	do Toronto		2 50		
	J. Briggs	Livres		2 50		
	Durie et fils	do cartes géographiques et papeterie		113 82		
	E Anderson, fils	Cartes géographiques, Colombie-Britannique		2 00		
	L'hon. Edward Blake, C.R	Frais de route		48 50		
	B. Grenier	Dépenses contingentes		1,375 00		
	J. Leslie	Coutellerie		5 00		
	Blyth et Kerr	Quincaillerie		2 60		
	A. DeGuise	Glace		12 00		
	A. Mortimer	Reliure		2 50		
	Free Press d'Ottawa	Impressions		71 00		
	J. Hope et Cie	Papeterie		9 70		
	Diverses personnes	Abonnements aux journaux		585 37		
	Bureau de la papeterie	Papeterie		178 47		
	Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure		260 64		
	Maître-Génl. des Postes	Frais de port		47 47		
					2,848 52	
		DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE D'ETAT.				
	Cie. du télég. de Montréal	Télégrammes pour l'année expirée le 30 juin 1878		302 61		
	do Dominion	do do do		32 25		
	A. B. Cherrier	Almanachs des adresses, Montréal et Québec		7 00		
	Cie. d'imprim. de Lovell	do do		2 50		
	A. S. Woodburn	do Ottawa		17 50		
	E. C. Bennett	do Québec		2 50		

Wright et Taylor	do Toronto		7 50		
R. Carswell	do de la Puissance		4 00		
J. Hope et Cie	Codes télégraphiques de Slater		12 00		
Downie et Cie	Histoire du Canada par Tuttle		19 40		
P. Sproule	Livres		3 50		
W. Walsh	Commis surnuméraire, pour l'année expirée le 30 juin 1878		730 00		
J. W. Storr	do do do		730 00		
G. Collins	do do do		730 00		
L. A. Grison	do do do		730 00		
M. C. Cunningham	do do do		538 50		
A. Cunningham	do do do		366 64		
M. J. Stenson	do du 1er juillet 1877 au 28 février 1878 et du 16 mai 1878 au 30 juin 1878		568 00		
H. Allen	Porter, bureau de l'imprimeur de la Reine		365 00		
H. J. Morgan	Préparation d'un index analytique, renvois spéciaux, recherches et travail officiel en rapport avec les archives du Canada		685 00		
M. Barrie	Transcription		42 62		
P. Larkin	Messager surnuméraire		27 00		
W. Donovan	Charriage		78 00		
J. Donovan	do		235 00		
P. Logan	Dépenses contingentes		200 00		
G. Trudeau	Traduction		109 40		
G. P. Harwood	do		9 40		
A. Deguise	Glace		18 00		
Burland, Desbarats et Cie	Ouvrage en relief		39 45		
G. Cox	Gravure et impressions		32 00		
Sœurs Grises	Pains à cacheter		12 00		
Shoolbred et Cie	Matte		3 00		
J. Erratt	Chaises		8 00		
J. Leslie	Nettoyer une horloge		1 00		
H. et A. Allan	Transport de mappes		5 96		
Blyth et Kerr	Quincaillerie		5 00		
W. H. Forde	Monture de mappes		5 00		
Diverses personnes	Annonces et abonnements à des journaux		459 81		
Bureau de la papeterie	Papeterie		308 51		
Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure		805 13		
Maître Génér. des Postes	Frais de port		133 23		
				8,391 41	
	Département de l'Intérieur.				
Cie. du télég. de Montréal	Télégrammes pour l'année expirée le 30 juin 1878		704 18		
do Dominion	do do do		30 37		
Cie. d'impress. de Lovell	Almanachs des adresses, Montréal et Québec		10 00		
A. S. Woodburn	do Ottawa		12 00		
Cie. du direct. de Manitoba	do Manitoba		4 00		
E. Anderson	do Colombie-Britannique		6 00		
	A reporter		766 55	25,516 12	665,195 26

GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts
		DÉPENSES CONTINGENTES—*Suite.*				
		Report		766 55	25,546 12	665,195 26
		DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR—*Suite.*				
40 Vic., c. 1	Cie. d'impress. de Lovell	Gazetteer		2 50		
	J. Durie et Fils	Livres, mappes et papeterie		39 10		
	E. A Perry	Code télégraphique de Slater		2 40		
	J. Hope et Cie	Papeterie et timbres de poste		58 00		
	Dawson Frères	Mappes		2 44		
	J. R. Esmonde	Boîtes pour mappe		5 05		
	J. Stelliway	Monture de mappes		83 45		
	W. H. Forde	do		160 50		
	F. H. C. Cox	do		10 00		
	S. et H. Borbridge	Sacs à dépêches		35 50		
	A. L. Jarvis	Commis surnuméraire		912 50		
	H. G. Maingy	do division des Sauvages		327 75		
	J. Dunnett	Messager surnuméraire		79 00		
	A. Robertson	do		24 69		
	E. DeBoucherville	Dessin, division des Sauvages		155 00		
	F. Clayton	do		8 16		
	H. G. Maingy	Transcription, division des Sauvages		1 00		
	G. B. S. McNeill	do do		4 16		
	A. L. Jarvis	do rapport annuel		83 55		
	M. Brown	do		9 76		
	E. F. Pryor	do		124 28		
	W. Howe	do rapport annuel		59 00		
	C. C. Rogers	do		22 25		
	W. Howe	Dépenses contingentes		200 00		
	J. Penner	Traduction		9 40		
	G. B. Burland	Impressions et gravure		19 30		
	G. Cox	do do		34 00		
	Cie. m'n'f. de Chamberlain	Oblitérateur		10 00		
	W. Doherty	Peinturage des modèles		6 00		
	Ch. de fer St. L. et O.	Fret		15 40		
	Cie. canadienne d'Exprès	Frais sur paquets		66 10		
	Dawson Frères	Reliure		86 70		
	A. DeGuise	Glace		24 00		

J. Leslie	Horloge		8 00		
T. Dunn	Moules en plâtre		12 00		
Shoolbred et Cie	Nattes de laine		7 00		
Diverses personnes	Annonces et abonnements à des journaux		444 47		
Bureau de la papeterie	Papeterie fournie		497 67		
Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure		392 48		
Maître-Gén. des Postes	Frais de port		299 52		
				5,108 63	
	DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE.				
Cie. de télég. de Montréal	Télégrammes, pour l'année expirée le 30 juin 1878		199 88		
do Dominion	do do do		182 83		
Cie. d'imprim. de Lovell	Almanachs des adresses, Montréal		2 50		
A. S. Woodburn	do do Ottawa		4 00		
A. B. Cherrier	do do Montréal et Québec		7 00		
Cie. du direct. de Manitoba	do do Manitoba		2 00		
W. H. Irwin et Cie	do do Hamilton		2 50		
R. Carswell	Almanachs de droit		26 00		
Rowsell et Hutchison	Livres de loi		8 00		
Willing et Williamson	Rapports		105 00		
J. Durie et Son	Livres, cartes géographiques et papeterie		104 83		
J. F. Dubreuil	Index des statuts		2 00		
Imprimeur de la Reine	Rapports de la Cour Suprême		5 00		
Hart et Rawlinson	Livres		0 90		
A. Bines	do		2 00		
S. Drapeau	do		1 00		
J. E. Lemieux	do		3 50		
P. S. King	Statuts, Grande-Bretagne		28 73		
R. Carswell	do Ontario		12 00		
Maclean, Roger et Cie	Débats, Chambre des Communes		18 00		
A. et G. C. Holland	do Sénat		15 00		
G. C. Tremaine	Atlas		6 50		
W. H. Richardson	Baromètre		2 00		
L. Laframboise	Commis surnuméraire		111 68		
Judah, Wurtele et Branchaud	Services professionnels		5 00		
L'hon. R. Laflamme	Frais de route		297 00		
P. Lynch	Dépenses contingentes		250 00		
F. F. Gourdeau	Transcription		15 00		
C. E. Gallwey	do		4 10		
A. Grace	do		6 90		
I. T. Hynn	do		5 40		
G. C. Jones	do		82 78		
Z. A. Lash	Frais de route		21 65		
Cie. man. de Chamberlain	Tables de tampons automatiques		13 00		
	A reporter		1,553 68	30,654 75	665,195 26

ii

GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		DÉPENSES CONTINGENTES—*Suite.*				
		Report		1,553 68	30,654 75	665,195 26
		DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE—*Suite.*				
40 Vic., c. 1	J. R. Esmonde	Plateau à copier et boîte à papier, en ferblanc		8 50		
	A. DeGuise	Glace		6 00		
	Perry, Sanford et Cie	Plumes		30 00		
	A. Christie et Cie	Savon		7 [illegible]2		
	P. St. Marie	Quincaillerie		8 00		
	R. Carswell	Fret		0 25		
	Diverses personnes	Annonces et abonnements à des journaux		545 29		
	Bureau de la papeterie	Papeterie fournie		546 55		
	Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure		190 26		
	Maître-Gén. des Postes	Frais de port		123 39		
					3,018 91	
		DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE—DIVISION DES PÉNITENCIERS.				
	Cie. de télég. de Montréal	Télégrammes, pour l'année expirée le 30 juin 1878		97 70		
	do Dominion	do do do		6 71		
	R. Carswell	Almanach de droit		4 00		
	J. Bentley	Livre		2 50		
	R. M. Shaw	Commis surnuméraire		52 00		
	C. Palmer	Ouvrage supplémentaire		5 00		
	J. G. Moylan	Frais de route		1,065 37		
	F. J. Falding	do		30 00		
	A. DeGuise	Glace		6 00		
	Burland et Desbarats	Impressions		10 45		
	Bureau de la papeterie	Papeterie fournie		72 93		
	Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure		90 23		
					1,442 89	

Département de la Milice et de la Défense.

Cie. de télég. de Montréal	Télégrammes pour l'année expirée le 30 juin 1878		533 68		
do Dominion	do do do		29 65		
do Western Union	do do do		90 84		
Cie. d'impress. de Lovell	Almanach des adresses, Montréal		2 50		
A. S. Woodburn	do Ottawa		4 00		
A. B. Cherrier	do Québec		3 00		
E. C. Bennett	do do		2 50		
J. G. Davis	Livres		5 00		
S. Drapeau	do		1 00		
J. Hope et Cie	Almanachs		2 15		
C. de Lamotte	Encyclopédie		50 00		
J. Durie et fils	Livres, mappes, publica. périodiques, papeterie et guides-poste.		244 95		
J. Hope et Cie	Livres, liasses de bureaux, etc		34 32		
Maclean, Roger et Cie	Débats		14 00		
E. Waldo	Commis surnuméraire		730 00		
F. Auclaire	Travail supplémentaire		16 00		
Lt.-col. Panet	Montants payés à diverses personnes pour préparer et copier en triplicata pour le gouvernement impérial les rapports sur l'organisation de la défense en Canada, pour douze districts militaires		357 04		
M. Ryan	Dépenses contingentes, bureau de l'adjudant-général		78 00		
Lt.-col. Panet	do		80 00		
L. E. Goulin	Louage de voiture		95 50		
L'hon. W. B. Vail	Frais de route		218 70		
Lt.-col. Macpherson	do 1876-77, avec ministre		17 25		
W. B. Ross	Commis surnuméraire		236 00		
G. E. Desbarats	Gravure et timbres		9 50		
Burland, Desbarats et Cie	do		29 70		
G. Cox	do et réparation de timbres		65 50		
Cie. de bil. de b. de l'A. B. N.	do et impressions		584 75		
Compag. manufacturière Chamberlain	Calendrier circulaire et timbre		14 50		
F. Lyonnais	Réparation d'horloge		3 00		
A. DeGuise	Glace		18 00		
J. R. Esmonde	Filtre		8 50		
Fingland et Draper	Essuie-mains		3 50		
A. Christie et Cie	Brosses et peignes		7 25		
Fitzsimmons et Browne	Allumettes, savon et balais		3 45		
A. Bureau	Formules pour vétérans de 1812-15		2 50		
Diverses personnes	Abonnements à des journaux		511 35		
Bureau de la papeterie	Papeterie		363 59		
Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure		806 08		
Maît.-Général des Postes	Frais de port		127 57		
				5,404 82	
	A reporter			40,521 40	665,195 26

GOVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		DÉPENSES CONTINGENTES—*Suite.*				
		Report			40,521 40	665,195 26
		DÉPARTEMENT DES FINANCES				
40 Vic., c. 1	Cie. de télég. de Montréal	Télégrammes pour l'année expirée le 30 juin 1878		1,662 66		
	do Dominion	do do do		113 13		
	Cie. d'impression Lovell.	Almanach des adresses, Montréal		5 00		
	A. S. Woodburn	do Ottawa		8 00		
	Manitoba Directory Co.	do Manitoba		2 00		
	Wright et Taylor	do Toronto		2 50		
	R. Carswell	Almanach de droit de Morgan		4 00		
	A. et G. C. Holland	Débats du Sénat		5 00		
	Maclean, Roger et Cie.	Débats de la Chambre des Communes		12 00		
	C. R. Tuttle	Histoire du Canada		19 50		
	D. Appleton et Cie	Livres		10 50		
	G. Virtue	do		2 40		
	J. Durie et fils	do mappes et papeterie		11 00		
	J. Hope et Cie	Livres de copies de lettres, papeterie et reliure		20 12		
	J. A. Richardson	Tables d'intérêt		5 00		
	Henderson et Cie.	Papeterie		0 60		
	J. Hope et Cie	do		6 30		
	G. P. Bliss	Commis surnuméraire, division de la caisse d'épargne		730 00		
	A. O. Audy	do do do		246 00		
	A. Dorion	do do do		557 50		
	G. Lowe, fils	do et trav. supplém., div. des ten. de livr.		182 50		
	J. Fraser	do provinces extérieures		730 00		
	C. H. Terry	do		730 00		
	F. P. Robson	do		229 50		
	C. E. Gallwey	do		547 50		
	A. G. Millen	do		298 50		
	E. H. Harington	do		246 00		
	C. E. Anderson, fils	do		118 00		
	C. Ranney	do		124 00		
	C Ryan	Travail supplémentaire		82 00		
	A. E. Cox	do		67 00		

J. McNicol	do		121 00		
C. Steacy	do		75 00		
H. A. Jones	do		52 50		
C. H. Terry	do		12 00		
M. Macaulay	do		30 00		
M. L. Ross	do		5 25		
J. Fraser	do		20 00		
W. L. Orde	do		120 00		
R. Kingsford	Transcription		5 00		
L'hon. R. J. Cartwright	Frais de route		118 00		
J. Langton	do		50 00		
T. Cross	do		50 00		
W. Ostrom	Messager surnuméraire		33 33		
J. Patterson	Dépenses contingentes		93 60		
Burland, Desbarats et Cie	Impressions		200 00		
J. Stilliway	Monture de mappes		2 50		
F. H. O. Cox	do et cadres		11 50		
Hart et Rawlinson	Papyrographe		8 00		
G. Cox	Gravure		16 50		
Cie. Canadienne d'exprès	Frais sur paquets		9 25		
Esmonde frères	Filtre		16 95		
Cie. Manuf. Chamberlain	Timbres		20 00		
Maî. de Poste, Kingston	Frais de port		11 56		
A. DeGuise	Glace		18 00		
Diverses personnes	Annonces et abonnements à des journaux		771 99		
Bureau de la papeterie	Papeterie		696 29		
Maître-Gén. des Postes	Frais de port		447 50		
Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure		940 26		
				10,734 19	
	Département des Travaux Publics.				
Cie. du télég. de Montréal	Télégrammes pour l'année expirée le 30 juin 1878		1,371 32		
Do do Dominion	do do		147 34		
A. B. Cherrier	Almanachs des adresses, Montréal et Québec		21 00		
A. S. Woodburn	do Ottawa		4 00		
Manitoba Directory Co.	do Manitoba		2 00		
E. Anderson	do Colombie-Britannique		2 00		
Wright et Taylor	do Toronto		2 50		
W. H. Irwin et Cie	do Hamilton		2 50		
Rowsell et Hutchison	"Hodgins' Manual"		1 03		
S. Drapeau	Livres		4 00		
F. N. Boxer	"Architect and Artizan's Price Book"		5 00		
Imprimeur de la Reine	Rapports de la Cour Suprême		2 50		
W. J. Crandall	Mappes, Ile du Prince Edouard		4 50		
G. Bossange	Mappes		10 69		
G. Bossange	Revues françaises		67 77		
	A reporter		1,648 15	51,255 59	665,195 26

GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		DÉPENSES CONTINGENTES—*Suite.*				
		Report		1,648 15	51,255 59	665,195 26
		Département des Travaux Publics—*Fin.*				
40 Vic., c. 1	J. Durie et fils	Revues scientifiques, mappes et papeterie		285 76		
	C. W. Mitchell	"Débats"		5 00		
	J. A. Theriault	Commis surnuméraire		649 92		
	J. W. Harper	Frais de route de l'hon. ministre des Travaux Publics et de son secrétaire particulier		258 62		
	J. W. Harper	Louage de voiture, frais d'exprès et dépenses contingentes		99 65		
	J. N. Deslauriers	Dépenses contingentes		93 65		
	A. Christie et Cie	Eponge, savon et brosses		22 65		
	G. Cox	Gravure		19 00		
	Parker frères	Poterie		3 50		
	W. Borbridge	Courroies en cuir		5 40		
	A. DeGuise	Glace		24 00		
	Free Press, Ottawa	Impressions		15 00		
	A. Bureau	do		34 95		
	A. Mortimer	Monture de mappes et reliure de boîtes pour mappes		12 25		
	J. Hope et Cie	Reliure		6 05		
	J. Boyden	Poterie		8 70		
	Blyth et Kerr	Epoussettes		30 75		
	Burland, Desbarats et Cie	Lithographie		33 15		
	Bossange et Gardiner	Frais d'exprès		1 75		
	Diverses personnes	Abonnements à des journaux		419 33		
	Bureau de la papeterie	Papeterie		2,572 27		
	Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure		1,554 38		
	Maître-Gén. des Postes	Frais de port		372 58		
					8,176 46	
		Département de la Marine et des Pêcheries.				
	Cie. du télég. de Montréal	Télégrammes, pour l'année expirée le 30 juin 1878		859 82		
	do Dominion	do do		134 00		

Cie. télég. Western Union	do do		128 11		
A. B. Cherrier	Almanach des adresses, Montréal et Québec		7 00		
Manitoba Directory Co	do Manitoba		2 00		
Cie. d'imp. Lovell	do Montreal et Québec		5 00		
A. S. Woodburn	do Ottawa		4 00		
Wright et Taylor	do Toronto		2 50		
W. H. Irwin et Cie	do Hamilton		2 50		
Sir Wm. Mitchell	" Mercantile Navy List "		3 51		
F. Harrison	" Foreign and Colonial Office Lists "		3 69		
Pewtress et Cie	" Merchants' Shipping Act "		1 36		
F. de St. Maurice	Livres		2 00		
J. Durie et fils	Livres, mappes et papeterie		66 21		
W. H. Richardson	Thermomètre		2 00		
A. Fraser	Commis surnuméraire		626 00		
V. Nicholson	do		546 00		
H. G. Tiepke	do		685 00		
E. A. Jones	do		111 00		
J. P. MacCarthy	do		50 00		
A. Halkett	do		139 50		
J. P. Pim	do		37 50		
M. Lamouche	do		20 00		
W. L. Magee	Dépenses contingentes		100 00		
Sir A. J. Smith	Frais de route		135 00		
W. Smith	do		87 50		
W. F. Macleod	Services professionnels *in re* succession de Blanchard		44 02		
R. L. Weatherbe, Q.C.	do au régistrat. des navires, Halifax		73 00		
Cie. Canadienne d'exprès	Frais sur paquets		6 40		
G. Johnston	Charriage		5 50		
Pritchard et Mingard	Machine à timbrer		11 50		
G. Cox	Gravures et impressions		9 00		
C. McCarthy	Monture de cartes		2 00		
Wilson et Orr	Encadrement		5 75		
Beynon et Cie	Portraits		5 50		
W. B. Snow	Dessins lithographiques		2 70		
S. W. Tingley	Frais de port à Dorchester		8 12		
J. R. Esmonde	Plateau à copier		1 00		
A. DeGuise	Glace		6 00		
R. Julien	Modèles en bois de passes-migratoires		18 00		
A. Mortimer	Reliure		5 50		
Diverses personnes	Annonces et abonnements à des journaux		1,337 30		
Bureau de la papeterie	Papeterie fournie		812 29		
Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure		1,699 30		
Maître-Gén. des Postes	Frais de port		456 84		
				8,270 92	
	A reporter			67,702 97	665,195 26

GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		DÉPENSES CONTINGENTES—*Suite.*				
		Report			67,702 97	665,195 26
		Département du Receveur-Général.				
40 Vic., c. 1	Cie. de télég. de Montréal	Télégrammes, pour l'année expirée le 30 juin 1878		191 30		
	do Dominion	do do do		21 92		
	Cie. d'impress. de Lovell.	Almanachs des adresses, Montréal		15 00		
	A. B Cherrier	do Québec		12 00		
	E. C. Bennett	do do		7 50		
	A. S. Woodburn	do Ottawa		12 00		
	Wright et Taylor	do Toronto		7 50		
	Manitoba Directory Co	do Manitoba		4 00		
	E. Anderson	Guide et mappe de la Colombie-Britannique		4 00		
	J. G. Davis	do pour la Chambre des Communes		2 50		
	Maclean, Roger et Cie	" Débats "		16 00		
	Smith et Stewart	Annuaires		1 50		
	Free Press, Ottawa	Impressions		5 00		
	J. E. Lemieux	Chromos du Gouverneur-Général et de la comtesse de Dufferin.		3 50		
	J. Durie et fils	Livres, mappes et papeterie		68 10		
	W. H. Richardson	Thermomètres		6 00		
	F. L Casault	Dépenses contingentes		407 37		
	W. F. Bowes	Frais de route		2 43		
	Cie. manufacturière de Chamberlain	Rubans et timbres automatiques		25 00		
	Cie. Canadienne d'exprès	Frais sur paquets		170 00		
	Burland et Desbarats	Papeterie et gravure		257 12		
	G. Cox	Presse réparée et gravure		42 25		
	A. DeGuise	Glace		10 50		
	Blyth et Kerr	Quincaillerie et appareil à gaz		20 05		
	P. C. Ste. Marie	do		6 00		
	Diverses personnes	Abonnements aux journaux		347 77		
	Bureau de la papeterie	Papeterie		262 56		
	Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure		403 54		
	Maître-Gén. des Postes	Frais de port		116 80		
					2,449 51	

DÉPARTEMENT DES DOUANES.

Cie. du télég. de Montréal	Télégrammes, durant l'année expirée le 30 juin 1878		1,481 10		
do Dominion	do do do		162 26		
A. B. Cherrier	Almanachs des adresses, Montréal and Québec		14 00		
A. S. Woodburn	do do Ottawa		8 00		
E. C. Bennett	do do Québec		2 50		
Manitoba Directory Co	do do Manitoba		6 00		
Cie. d'imprim. de Lovell	do do Montréal		10 00		
J. Durie et Fils	do do livres, mappes et papeterie		375 68		
J. G. Davis	Livres		20 50		
J. Hope et Cie	do et papeterie		7 60		
Succ. de feu J. L. Bishop	do		8 00		
A. Bines	do		2 00		
D. A. Beatson	Carte de l'Amérique		2 00		
Maclean, Roger et Cie	Débats		6 00		
Queen's Printer	Rapports de la Cour Suprême		6 25		
J. Hope et Cie	Livres-blancs et porte-feuille		37 70		
G. V. Ince	Commis surnuméraire		730 00		
M. E. Mosher	do		501 00		
A. W. Russell	do		670 00		
W. F. Jordan	do		614 25		
C. V. F. Bliss	Allocation comme secrétaire particulier		400 00		
C. V. F. Bliss	Ouvrage supplémentaire		18 50		
J. Barry	do		136 00		
F. Bennett	do		36 50		
F. P. Robson	do		16 50		
L'hon. Isaac Burpee	Frais de route		500 00		
W. G. Parmelee	do		227 10		
J. Walls	Dépenses contingentes		169 40		
J. Brewer	do		58 90		
H. Allen	Etiqueter et empaqueter des formules		3 50		
G. Cox	Presses à sceau avec estampes, et gravure		259 75		
Harris et Campbell	Meubles		91 50		
Shoolbred et Cie	do		50 00		
Cie. de c. de fer St. L. et O.	Fret		8 54		
Agent de la couronne pour les colonies	do sur formules		7 68		
A. DeGuise	Glace		12 00		
Kearns et Ryan	Essuie-mains		11 38		
J. R. Esmonde	Huile de charbon		1 40		
Ottawa *Free Press*	Impressions		67 10		
Diverses personnes	Annonces et abonnements à des journaux		7,269 88		
Bureau de la papeterie	Papeterie		592 73		
Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure		1,688 03		
Maître-général des Postes	Frais de port		81 48		
				16,372 71	
	A reporter			86,525 19	665,195 26

GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		DÉPENSES CONTINGENTES—*Suite.*				
		Report			86,525 19	665,195 26
		DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.				
40 Vic., c. 1	Cie. du télég. de Montréal	Télégramme, durant l'année expirée le 30 juin 1878		327 64		
	do Dominion	do do do		224 71		
	Cie. d'imprem. de Lovell	Almanachs des adresses, Montréal		2 50		
	F. R. E. Campeau	do Québec		3 00		
	A. S. Woodburn	do Ottawa		8 00		
	Wright et Taylor	do Toronto		2 50		
	Maclean, Roger et Cie	Débats, Chambre des Communes		2 00		
	S. A. Macfarlane	do do		5 00		
	G. S. Pierce	Circulaires		1 00		
	J. Durie et Fils	Livres, mappes et papeterie		61 51		
	J. Hope et Cie	Papeterie		9 68		
	E. Anderson	Guides à la Colombie-Britannique		2 00		
	Walker et Miles	Cartes, Toronto et Québec		17 00		
	W. H. Tapson	do Provinces du Canada		4 50		
	A. Mortimer	Papeterie et sac		39 95		
	H. Belden et Cie	Atlas		24 00		
	J. et A. McMillan	Carte des Provinces Maritimes		2 56		
	H. W. Richardson	Thermomètre		2 00		
	C. R. Hall	Commis surnuméraire		730 00		
	G. Brunel	do		724 00		
	R. Devlin	do		730 00		
	A. Lusignan	do		1,095 00		
	J. A. Doon	do		90 00		
	J. Brunel	Travail supplémentaire		50 00		
	G. Fowler	do		50 00		
	L'hon. J. E. Cauchon	Frais de route		200 00		
	L. O. David	do		20 00		
	G. Fowler	Dépenses contingentes		220 00		
	F. Gourdeau	Allocation comme secrétaire particulier		161 66		
	L. O. David	do do		188 34		
	H. G. LaMothe	do do		333 30		
	A. Lusignan	Traduction et lecture d'épreuves		69 25		

J. E. Valin	Inventaire des blancs de formules, etc		35 00		
G. Fowler	do do		35 00		
R. Archambault	Messager surnuméraire		42 00		
L. E. Gaulin	Louage de voiture		43 00		
Graves Frère	Boîte aux lettres		2 75		
P. C. Ste. Marie	Quincaillerie		12 00		
D. Goyer	Réparer et nettoyer une horloge		2 50		
F. Lyonnais	do do		1 50		
Perry, Sanford et Cie	Plumes		15 00		
J. E. Lemieux	Livres		3 50		
Cie. Canadienne d'exprès	Frais sur paquets		7 50		
A. DeGuise	Glace		9 00		
A. Bureau	Impressions		9 50		
Diverses personnes	Annonces et abonnement à des journaux		468 46		
Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure		612 37		
Bureau de la papeterie	Papeterie		583 41		
Maître-Génl. des Postes	Frais de port		205 43		
				7,489 02	
	DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE, STATISTIQUES ET IMMIGRATION.				
Cie. du télég. de Montréal	Télégrammes pour l'année expirée le 30 juin 1878		442 10		
do Dominion	do do do		160 82		
A. B. Cherrier	Almanachs des adresses, Québec et Montréal		21 00		
Cie. d'imprimerie Lovell	do Montréal		5 00		
A. S. Woodburn	do Québec		2 50		
do	do Ottawa		6 00		
Manitoba Directory Co	do Manitoba		4 00		
W. H. Irwin et Cie	do Hamilton et Wentworth		2 50		
J. Tassé	Livres		6 00		
J. Durie et fils	do mappes et papeterie		98 21		
Maclean, Roger et Cie	Débats, Chambre des Communes		22 00		
A. et G. C. Holland	do Sénat		15 00		
Le National, Montreal	Brochures		6 00		
Imprimeur de la Reine	Rapports de la Cour Suprême		5 00		
J. E. Lemieux	Chromos		3 50		
D. A. Beatson	Carte géographique de l'Amérique		1 75		
J. Hope et Cie	Papeterie		12 86		
W. H. Richardson	Lunette marine		2 00		
Henderson et Cie	Album pour le bureau des brevets		7 25		
H. E. Juvet	Commis surnuméraire		730 00		
E. H. St. Denis	do		730 00		
A. Lévêque	do		730 00		
E. Martineau	do des brevets		730 00		
H. Garon	do do		730 00		
L. J. Béland	do do		730 00		
W. Kingston	do do		591 50		
	A reporter		5,794 99	94,014 21	665,195 26

GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		DEPENSES CONTINGENTES—*Suites.*				
		Report		5,794 99	94,014 21	665,195 26
		Département de l'Agriculture, Statistiques et Immigration—*Suite.*				
40 Vic., c. 1	G. Smith	Commis surnuméraire		591 50		
	L. Dauray	do		591 50		
	A. Routhier	do		591 50		
	J. F. Wolff	do		591 50		
	W. M. Rossiter	do		591 50		
	V. L. Pelletier	do		292 00		
	C. McMorrow	do		93 00		
	G. Lemaître	Gardien des modèles		448 50		
	L. Z. Chabot	do		456 25		
	J. E. Lemieux	Payé à diverses personnes pour ouvrage à la journée dans la chambre des modèles		975 25		
	L'hon. J. E. Cauchon	Frais de route		100 00		
	L'hon. C. A. P. Pelletier	do		80 50		
	J. Lowe	do		81 28		
	J. E. Lemieux	Dépenses contingentes		364 52		
	Cie. canadienne d'Exprès	Frais sur paquets		68 65		
	G. Mann	Quincaillerie		33 59		
	McDougal et Cie	do		4 85		
	P. Buckley	Louage de voitures		16 00		
	J. Coursolles	do		1 50		
	L. E. Gaulin	do		15 25		
	A. Christie et Cie	Brosse à cheveux et peigne		2 85		
	W. Hearn	Préparations chimiques, chambre des modèles		5 00		
	E. Lemieux	Liasses		40 00		
	A. Bureau	Transcription des registres		41 00		
	J. Boyden	Chandeliers		1 20		
	Burland, Desbarats et Cie	Impressions et gravure		92 50		
	Commissaire des Brevets, Washington	Reliure des spécifications et dessins de brevets des Etats-Unis		51 32		
	F. Lyonnais	Horloge et réparations aux horloges		21 00		

G. Cox	Ruban à timbre, réparation d'estampes, gravure et impressions		55 50		
Fingland et Draper	Essuie-mains		16 08		
A. DeGuise	Glace		18 00		
Blyth et Kerr	Appareils à gaz		2 25		
A. Mortimer	Reliure		2 25		
H. Peltier	Réparations de meubles		4 00		
C. Tanguay	Dépenses pour la recherche de statistiques		3 00		
J. R. Esmonde	Epoussettes		4 50		
J. Boyden	Poterie et verre		6 20		
M. Thibault	Boîte à vis		1 25		
J. Leslie	Chandelier		3 00		
G. Hay	Cuivre en feuilles		1 46		
P. Bileau	Quincaillerie		2 00		
P. C. Ste. Marie	do		14 00		
J. Wright	Cadres pour droits d'auteur		25 00		
Diverses personnes	Annonces et abonnements à des journaux		477 81		
Bureau de la papeterie	Papeterie		613 68		
Maître-Gén. des Postes	Frais de port		738 81		
Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure		1,453 49		
				15,480 78	
	DÉPARTEMENT DES POSTES.				
Cie. du tél. de Montréal	Télégrammes, pour l'année expirée le 30 juin 1878		819 55		
do Dominion	do do do		72 17		
J. Lovell et Cie	Almanachs des adresses, Montréal		15 00		
A. B. Cherrier	do Québec		33 00		
A. S. Woodburn	do do et Ottawa		18 50		
D. McAlpine	do Provinces Maritimes		12 00		
E. Anderson	do Colombie-Britannique		2 00		
Manitoba Directory Co	do Manitoba		6 00		
Wright et Taylor	do Toronto		5 00		
J. A. Phillips	Histoire du Canada		10 00		
H. B. D. Bruce	Atlas		60 00		
J. E. Lemieux	Chromos		3 50		
J. Hope et Cie	Almanachs		2 40		
J. Durie et Fils	Livres, mappes et papeterie		143 57		
C. W. Mitchell	Débats de la Chambre des Communes		5 00		
B. Wallis	Commis surnuméraire		730 00		
M. Treadwell	do		730 00		
E. Chateauvert	do		730 00		
W. H. Heath	do		578 00		
A. F. Boisseau	do		258 00		
L. K. Jones	do		192 00		
E. A. Jones	do		153 00		
F. Macdonell	do		374 00		
H. Knauf	do		297 00		
	A reporter		5,249 69	109,494 99	665,195 26

GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		DÉPENSES CONTINGENTES—*Suite.*				
		Report		5,249 69	109,494 99	665,195 26
		DÉPARTEMENT DES POSTES—*Fin.*				
40 Vic., c. 1	C. W. Macdonald	Commis surnuméraire		63 00		
	A. Chenet	do		21 00		
	W. White	Services supplémentaires pour 1876-77		400 00		
	W. Prevost	Ouvrage supplémentaire		154 00		
	J. Wilson	do		294 00		
	J. M. O'Leary	do bureau du secrétaire		272 50		
	S. Cairns	do		94 00		
	J. T. Pennock	do		37 50		
	D. Matheson	do division des caisses d'épargne		37 85		
	J. R. Smith	do do		42 85		
	E. B. Bell	do do		32 85		
	W. H. Kreps	do do		37 85		
	W. H. Eagleson	do do		37 85		
	W. H. Harrington	do do		37 85		
	W. H. McCuaig	do do		37 85		
	G. R. Major	do do		37 85		
	G. L. Plunkett	do do		37 85		
	J. Berry	do do		37 85		
	J. P. Nutting	do do		36 85		
	J. H. Fairweather	do do		37 85		
	J. Dodd	Messager supplémentaire		404 46		
	R. H. Graham	do		160 69		
	M. Bennett	Allocation additionnelle comme messager		99 96		
	J. Bell	do do		79 92		
	E. Daughtrey	do do		8 32		
	L'hon. L. S. Huntington	Frais de route		303 00		
	W. White	do		18 83		
	P. LeSueur	do		157 10		
	W. F. Forsyth	do		273 00		
	H. G. Hopkirk	do		241 98		
	F. W. Creighton	do		150 66		
	M. Bennett	Dépenses contingentes		869 40		

P. Buckley	Louage de voiture	157 50		
J. Brown	do	9 15		
J. Ashworth	Etrennes aux garçons-messagers du télégraphe	5 25		
G. Trudeau	Traduction	1 50		
Cie. de chemin de fer du St. Laurent et Ottawa	Fret sur papeterie	164 83		
Shoolbred et Cie	Garniture	106 41		
Shoolbred et Cie	Ameublement	71 00		
Kearns et Ryan	Flannelle et coton pour femmes de journée, et essuie-mains pour le département	23 06		
W. Wall	Savon, chandelles, etc	144 85		
T. Patterson	do	51 27		
Blyth et Kerr	Quincaillerie et appareils à gaz	54 55		
R. J. McGillon	Lampe	2 50		
J. Wright	Réparation au miroir	0 90		
Cie. Canadienne d'exprès	Frais sur paquets	48 20		
A. DeGuise	Glace	27 00		
Maître de poste, Ottawa	Frais de port	385 81		
Percepteur des douanes, Ottawa	Droit sur balances, poids et papeterie	37 03		
Hunter, Rose et Cie	Guides pour les maîtres de poste du Canada	2,924 16		
Thos. Ross	Paiements faits à divers journaliers et emballeurs	5,979 75		
Diverses personnes	Annonces et abonnements à des journaux	921 14		
Bureau de la papeterie	Papeterie	1,948 71		
Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure	7,866 94		
			30,737 72	
	COMMISSION DU SERVICE CIVIL.			
E. A. Meredith	Traitement comme président	400 00		
G. Powell	do secrétaire	200 00		
Imprimeur de la Reine	Impressions	5 86		
Bureau de la papeterie	Papeterie	19 57		
			625 43	
	BUREAU DE LA TRÉSORERIE.			
J. Durie et fils	Livres, cartes géographiques et papeterie	81 05		
D. Appleton et Cie	Livres	8 00		
Maclean, Roger et Cie	Débats de la Chambre des Communes	5 00		
J. Hope et Cie	Papeterie	5 25		
R. Carswell	Almanach de droit " Morgan "	2 00		
F. Toller	Travail supplémentaire	38 00		
W. L. Orde	do	40 00		
G. Y. Crookshank	do	12 00		
C. E. Gallwey	Transcription	4 50		
W. L. Orde	Dépenses contingentes	44 50		
	A reporter	240 30	140,858 14	665 195 26

GOUVERNEMENT CIVIL.—*Fin.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		DÉPENSES CONTINGENTES—*Fin.*				
		Report		240 30	140,858 14	665,195 26
		BUREAU DE LA TRÉSORERIE.—*Fin.*				
40 Vic., c. 1	J. Leslie	Horloge		2 50		
	Burland, Desbarats et Cie	Impressions		10 00		
	A. Mortimer	Reliure		0 75		
	Cie. manufacturière Chamberlain	Timbre automatique		11 00		
	Diverses personnes	Abonnements à des journaux		61 50		
	Bureau de la papeterie	Papeterie		72 86		
	Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure		125 83		
					5,2474	
		DÉPARTEMENTS EN GÉNÉRAL.				
	R. Sproule	Livres		3 50		
	F. Harrison	Listes du Bureau Colonial		17 78		
	J. Durie et fils	Livres		22 50		
	W. H. Richardson	Thermomètre		2 00		
	Thos. Ross	Payé à div. personnes pour main-d'œuvre et ouv. à la journée		15,311 35		
	do	Dépenses contingentes		192 35		
	T. O'Keefe *et al*	Dépenses contingentes et blanchissage d'essuie-mains		55 90		
	W. L. Orde	Travail supplémentaire		40 00		
	W. White	Munitions pour le canon du midi		182 86		
	S. Greenfield	Tir du do		80 00		
	J. Brown *et al.*	Louage de voiture		29 00		
	Chas. Bryson	Coton et flanelle pour femmes de journée		20 10		
	H. H. Pigeon	do do		28 00		
	Egan et McGill	do do		28 50		
	Crawford, Ross et Cie	Flanelle do		24 65		
	J. W. Russell et Cie	Coton jaune do		4 86		
	R. J. Mills	Savon do		4 50		
	A. Christie et Cie	do et térébenthine do		22 83		
	W. et R. Reardon	Balais do		6 00		
	Blyth et Kerr	do baquets à charb. et divers effets pour femmes de journée		226 20		

J. Jackson	Savon et divers articles pour les femmes de journée		98 12		
T. Patterson	do do do		42 75		
Willowdale Polish Co	Vernis et éponges		2 50		
McDougal et Cie	Quincaillerie		17 70		
J. R. Esmonde	Réparations des baquets à charbon		0 45		
S. et H. Borbridge	Sacs de malle		9 00		
Thos. Ross	Etrennes aux garçons-messagers du télégraphe		4 25		
Cie. Canadienne d'exprès	Frais sur paquets		2 50		
Bureau de la papeterie	Papeterie fournie		103 91		
Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure		101 60		
Burland, Desbarats et Cie	Impressions et gravures		106 00		
				16,791 66	
	Total, dépenses contingentes				158,174 54
	Total, gouvernement civil				823,369 80

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		COUR SUPRÊME DU CANADA ET COUR D'EXCHIQUIER DU CANADA.				
38 Vic., c. 11	L'hon. Sir W.B. Richards	Traitement comme juge en chef de la cour, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878, à $8,000 par année	....	7,999 92		
	W. J. Ritchie	Traitement comme juge de la cour, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878, à $7,000 par année	....	6,999 96		
	S. H, Strong	do do do	....	6,999 97		
	J. T. Taschereau	do do do	....	6,999 96		
	T. Fournier	do do do	....	6,999 96		
	W. A. Henry	do do do	....	6,999 96		
					42,999 73	
39 Vic., c, 1, et 40 Vic., c. 1....	Robert Cassels	Traitement comme régistraire de la cour, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878, à $2,600 par année	....	2,600 00		
	George Duval	Traitement comme rapporteur, du 1er juillet 1877 au 31 janvier 1878, à $1,850 par année; et du 1er février au 30 juin 1878, à $1,900 par année	....	1,870 82		
	Walter J. Thicke	Traitement comme greffier de la cour, du 1er juillet au 31 décembre 1878, à $400 par année; et du 1er janvier au 30 juin 1878, à $450 par année	....	425 00		
	F. Curran	Salaire comme messager en chef, du 1er juillet '77 au 30 juin '78.	....	550 00		
	Francis Morel	do do du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878	....	330 00		
					5,775 82	
	W. F. Powell	Montant de son compte pour services comme shérif à la Cour Suprême	....	237 00		
	R. Cassels	Services pour réviser les épreuves et surveiller généralement l'impression des rapports de la Cour Suprême	....	250 00		
	Imprimeur de la Reine ...	Impressions, papier à imprimer et reliure	....	756 29		
	Bureau de la papeterie...	Papeterie	....	898 30		
	D. W. Macdonell	Paiements aux femmes de journée	....	450 00		
	Maître-Gén. des Postes...	Frais de port	....	13 73		
				2,605 32		
		Moins remboursements, $47·80, $55.47	....	103 27		
					2,502 05	

PROVINCE D'ONTARIO.

		Cour d'Erreur et d'Appel.				
37 Vic., c. 4	L'hon. W. H. Draper, C.B	Traitement comme juge en chef de la cour, du 1er juillet au 2 novembre 1877, à $6,000 par année.....	....	2,033 33		
	Thomas Moss	Traitement comme juge en chef de la cour, du 1er décembre 1877 au 30 juin 1878, à $6,000 par année; et comme juge de la cour, du 1er juillet au 30 novembre 1877, à $5,000 par année	....	5,583 30		
	C. S. Patterson......	Traiement comme juge de la cour, du 1er juillet 1877, au 30 juin 1878	....	4,999 92		
	G. W. Burton.........	do do do	....	4,999 92		
	J. C. Morrison	do do du 1er décembre 1877 au 30 juin 1878, à $5,000 par année......	....	2,916 62	20,533 09	
		Cour du Banc de la Reine.				
37 Vic., c. 4	L'hon. R. A. Harrison....	Traitement comme juge en chef, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878......	....	6,000 00		
	J. C. Morrison........	Traitement comme juge puîné, du 1er juillet au 30 novembre 1877, à $5,000 par année......	....	2,083 30		
	Adam Wilson	Traitem. comme juge puîné, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878	....	4,999 92		
	J. D. Armour	do do du 1er décembre 1877 au 30 juin 1878......	....	2,916 62	15,999 84	
		Cour de Chancellerie.				
37 Vic., c. 4	L'hon. J. G. Spragge.....	Traitem. comme chancelier, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878...	....	6,000 00		
	S. H. Blake...........	do vice-chancelier do do ...	....	4,999 92		
	W. Proudfoot.........	do do do do ...	....	4,999 92	15,999 84	
		Cour des Plaids Communs.				
37 Vic., c. 4.......	L'hon. J. H. Hagarty.....	Traitem. comme juge en chef, du 1er juillet 1877 au 30 juin 1878..	....	6,000 00		
	J. W. Gwynne........	do juge puîné, do do ...	....	4,999 99		
	Thomas Galt.........	do do do do ...	....	4,999 92	15,999 91	
		Traitements et frais de route des Juges de Comté.				
32, 33 Vic., c. 8, et 36 Vic., c. 31	J. A. Ardagh...............	Traitement et frais de route, pour l'année expirée le 30 juin 1878, comme juge puîné de la cour de comté, Simcoe......	....	2,200 00		
	J. J. Burrows..................	do comme juge, Frontenac, du 1er juillet 1877 au 7 mai 1878......	....	2,215 55		
	S. Brough....................	do comme juge, du 1er au 24 juillet 1877, Huron......	....	148 39		
		A reporter	....	4,563 94	119.810 28	....

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		PROVINCE D'ONTARIO—*Suite.*				
		Report..		4,563 94	119,810 28	
		Traitements et frais de route des Juges de Comté.—*Suite.*				
32, 33 Vic., c. 8, et 36 Vic., c. 31	G. M. Boswell	Traitement et frais de route comme juge pour Northumberland et Durham, pour l'année exp. le 30 juin 1878..		2,800 01		
	Z. Burnham	do do Ontario do		2,799 96		
	J. Boyd	do puîné do York do		2,199 96		
	G. McK. Clark	do puîné do Northumberland et Durham do		2,199 96		
	A. C. Chadwick	do do Wellington do		2,199 96		
	J. Deacon	do do Renfrew do		2,600 00		
	W. W. Dean	do do Victoria do		2,523 25		
	R. Dennistoun	do do Peterborough do		2,599 92		
	J. Daniell	do do Prescott et Russell do		2,599 92		
	G. H. Dartnell	do puîné do Ontario do		2,199 96		
	F. Davis	do puîné do Middlesex do		2,199 96		
	W. Elliott	do do do do		2,599 92		
	J. R. Gowan	do do Simcoe do		2,799 96		
	D. J. Hughes	do do Elgin do		2,799 96		
	S. J. Jones	do do Brant do		2,800 00		
	R. P. Jellett	do do Prince-Edouard do		2,599 92		
	G. S. Jarvis	do du 1er juillet 1877 au 15 avril 1878, comme juge de comté, Stormont, Dundas et Glengarry.		2,216 63		
	J. J. Kingsmill	do juge de comté, Bruce, pour l'année exp. le 30 juin 1878		2,599 92		
	G. W. Leggatt	do do Essex do		2,599 92		
	J. M. Lawder	do do Lincoln (du 1er juillet au 30 novembre 1877)		1,083 30		
	D. H. Lizars	do do Perth, pour l'année expirée le 30 juin, 1878		2,599 92		
	T. A. Lazier	do puîné do Hastings do		2,199 96		
	A. Lacourse	do puîné do Waterloo do		2,199 96		
	R. Lyon	do puîné do Carleton do		2,199 96		
	H. Macpherson	do do Grey do		2,600 00		

W. Miller	do do do Waterloo do ...		2,799 96		
D. S. McQueen	do do do Oxford do ...		2,799 96		
T. Miller	do do do Halton do ...		2,599 92		
A. McDonald	do do do Wellington do ...		2,799 96		
R. McDonald	do do do Welland do ...		2,599 92		
H. S. McDonald	do puîné do Leeds et Grenville do ...		2,199 96		
L'hon. W. McCrea	do do District d'Algoma do ...		2,599 92		
T. B. McMahon	do do Norfolk do ...		2,199 96		
Kenneth McKenzie	do do York do ...		2,599 92		
J. F. Pringle	do do Stormont, Dundas et Glengarry, pour l'année expirée le 30 juin '78.		2,199 96		
Cornelius V. Price	do do Frontenac (du 25 mai au 30 juin)...		224 73		
C. Robinson	do do Lambton, pour l'année expirée le 30 juin 1878		2,599 92		
W. A. Ross	do do Carleton do ...		2,499 93		
J. G. Stevenson	do do Haldimand do ...		2,599 92		
Edmund J. Senkler	do du 1er décembre 1877 au 30 juin 1878, comme juge de comté, Lincoln		1,283 31		
L'hon. George Sherwood	do do Hastings, pour l'an. ex. le 30 juin '78.		2,800 00		
A. F. Scott	do do Peel do ...		2,600 00		
W. S. Senkler	do do Lanark do ...		2,599 92		
J. S. Sinclair	do do Lanark do ...		2,200 03		
W. R. Squier	do do Huron, du 24 juillet 1877 au 30 juin 1878.		2,028 46		
J. F. Toms	do do Huron, pour l'ann. exp. le 30 juin 1878.		2,199 96		
W. B. Wells	do do Kent do ...		2,599 92		
W. H. Wilkison	do do Lennox et Addington, pour l'année expirée le 30 juin 1878		2,599 92		
James A. Henderson	Services comme juge intérimaire de la cour de comté, comté de Frontenac		111 75	119,733 34	
	Cour Maritime, Ontario.				
K. McKenzie	Traitement comme juge de la cour maritime d'Ontario, de juillet 1877 au 30 juin 1878			582 26	
	Allocations de Circuit.				
L'hon. J. H. Hagarty	Allocation, conformément aux statuts, pour présider 4 circuits, pendant l'année expirée le 30 juin 1878		400 00		
S. H. Blake	do do do 16 ...		1,600 00		
Joseph C. Morrison	do do do 10 ...		1,000 00		
W. Proudfoot	do do do 16 ...		1,600 00		
S. C. Patterson	do do do 10 ...		1,000 00		
	A reporter		5,600 00	240,125 88	

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		PROVINCE D'ONTARIO—*Suite.*				
		Report	....	5,600 00	240,125 88	....
		ALLOCATIONS DE CIRCUIT—*Suite.*				
32-33 Vic., c. 8, et 36 Vic., c. 31..............	L'hon. R. A. Harrison ...	Allocation, conformément aux statuts, pour présider 10 circuits, pendant l'année expirée le 30 juin 1878..........................	....	1,000 00		
	Thomas Galt	do do do 11	....	1,100 00		
	J. W. Gwynne.......	do do do 6 ...	....	600 00		
	G. W. Burton.........	do do do 10	....	1,000 00		
	Thomas Moss.........	do do do 5	....	500 00		
	J. G. Spragge.........	do do do 16 ...	....	1,600 00		
	J. D. Armour.........	do do do 3	....	300 00		
	Adam Wilson.........	do do do 2 ...	....	200 00		
					11,900 00	
		Total, administration de la justice, province d'Ontario..	....	....	....	252,025 88
		PROVINCE DE QUEBEC.				
		COUR DU BANC DE LA REINE.				
37 Vic., c. 4.......	L'hon. Sir A. A. Dorion...	Traitement comme juge en chef, pour l'année exp. le 30 juin '78.	....	6,000 00		
	S. C. Monk..............	do juge puîné do do ..	....	4,999 92		
	J. Sanborn..............	do do du 1er au 17 juillet 1877.............	....	228 49		
	T. K. Ramsay.........	do do pour l'année expirée le 30 juin '78	....	4,999 26		
	U. J. Tessier..........	do do do do	....	4,999 95		
	Alexander Cross....	do do du 1er septembre 1877 au 30 juin 1878..................................	....	4,166 60		
					25,394 22	
		COUR SUPÉRIEURE.				
37 Vic, c. 4......	L'hon. W. C. Meredith ...	Traitement comme juge en chef, pour l'année exp. le 30 juin 1878	....	6,000 00		
	J. W. Bossé............	do juge puîné do do ..	....	3,999 96		

	L. Belanger	do do do do		3,999 96		
	J. W. Bourgeois	do do do do		3,999 96		
	L. E. N. Casault	do do do do		4,999 99		
	W. W. Chagnon	do do do do		3,999 96		
	Louis B. Caron	do do do do		4,999 92		
	M. Doherty	do do do do		3,999 96		
	C. Dunkin	do do do do		3,999 99		
	V. P. W. Dorion	do do du 1er juillet 1877 au 2 juin 1878		4,611 04		
	F. G. Johnson	do do pour l'année expirée le 30 juin 1878		4,999 92		
	T. J. J. Loranger	do do do do		3,999 96		
	J. Maguire	do do do do		4,000 00		
	R. McKay	do do do do		4,999 92		
	J. McCord	do do do do		3,499 92		
	L. A. Olivier	do do do do		3,999 96		
	A. Polette	do do do do		3,999 96		
	M. A. Plamondon	do do do do		3,999 96		
	A. C. Papineau	do do do do		4,999 97		
	A. B. Routhier	do do do do		3,499 92		
	H. T. Rainville	do do do do		4,999 98		
	A. Stuart	do do do do		4,999 92		
	L. V. Sicotte	do do do do		3,999 96		
	F. W. Torrance	do do do do		4,999 99		
	H. E. Taschereau	do do do do		3,999 96		
					109,610 04	
		COUR DE VICE-AMIRAUTÉ.				
31 Vic., c. 33	L'hon. George O. Stuart	Traitement comme juge, pour l'année expirée le 30 juin 1878		1,999 92		
	J. Dunbar	do régistraire do do		698 64		
	John B. Parkin	do prévôt, du 13 juillet 1877 au 30 juin 1878		322 49		
	F. H. Oliver	do prévôt intérimaire, du 1er au 12 juillet 1877		10 75		
					3,031 80	
		ALLOCATIONS DE CIRCUIT.				
32, 33 Vic., c. 8	L'hon. Sir A. A. Dorion	Allocation ordinaire pour tenir 4 cours du Banc de la Reine, division des appels et causes criminelles, à $100 chaque, durant l'année expirée le 30 juin 1878		400 00		
	S. C. Monk	do do 5 do		500 00		
	T. K. Ramsay	do do 4 do		400 00		
	U. J. Tessier	do do .. do		390 00		
	Alexander Cross	do do 5 do		500 00		
		A reporter		2,190 00	138,036 06	252,025 85

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		PROVINCE DE QUEBEC.—*Fin.*				
		Report	....	2,190 00	138,036 06	252,025 88
		ALLOCATIONS DE CIRCUIT—*Fin.*				
32, 33 Vic., c. 8..	L'hon. J. W. Bossé	Frais de route pour présider la cour de circuit à différents endroits, depuis octobre 1871 jusqu'à septembre 1877	....	4,192 00		
	do	do pour l'année expirée le 30 juin 1878	....	472 00		
	J. W. Bourgeois	do do do	....	426 00		
	W. W. Chagnon	do do do	....	72 00		
	Louis B. Caron	do do do	....	1,232 00		
	M. Doherty	do do do	....	286 00		
	C. Dunkin	do do do	....	1,142 00		
	V. P. W. Dorion	do do do	....	96 00		
	F. G. Johnson	do do do	....	350 00		
	T. J. J. Loranger	do do do	....	150 00		
	J. Maguire	do do do	....	174 00		
	J. McCord	do do do	....	794 00		
	A. Polette	do do do	....	66 00		
	M. A. Plamondon	do do do	....	606 00		
	A. C. Papineau	do do do	....	30 00		
	A. B. Routhier	do do do	....	728 00		
	H. E. Taschereau	do do do	....	804 00		
	L. V. Sicotte	do do do	....	202 00		
	W. C. Meredith	do do do	....	18 00		
	L. Belanger	do do do	....	516 00		
	F. W. Torrance	do do do	....	36 00		
	L. A. Olivier	do do do	....	108 00		
	L. E. N. Casault	do do do	....	124 00		
					14,814 00	
		Total, administration de la justice, province de Québec	....	....	....	152,850 06

PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.

		Cour Suprême.				
37 Vic., c. 4	L'hon. Sir Wm. Young	Trait. comme juge en chef, pour l'année expirée le 30 juin 1878		4,999 92		
	J. W. Ritchie	do d'équité, do		4,999 92		
	W. F. Desbarres	do de la cour Suprême, do		3,999 96		
	L. M. Wilkins	do do do		3,999 96		
	H. McDonald	do do do		3,999 96		
	H. W. Smith	do do do		3,999 96		
	A. James	do do do		3,999 96		
					29,999 64	
		Cour de Vice-Amirauté.				
	L'hon. Sir Wm. Young	Traitement comme juge de la cour de vice-amirauté, pour l'année expirée le 30 juin 1878			600 00	
		Traitements et Frais de Route des Juges de Comté.				
39 Vic., c. 29	J. W. Johnston	Traitements et frais de route, pour l'année expirée le 30 juin 1878		2,599 92		
	A. W. Savary	do do do		2,199 96		
	B. E. Tremaine	do do do		2,199 96		
	S. Campbell	do do do		2,199 96		
	M. B. Desbrisay	do do do		2,199 96		
	G. A. Blanchard	do do do		2,199 96		
	W. A. D. Morse	do do do		2,199 96		
					15,799 68	
		Allocations de Circuit.				
	L'hon. H. W. Smith	Frais de route pour présider 8 cours		800 00		
	W. F. Desbarres	do do 7 do		700 00		
	L. M. Wilkins	do do 2 do		200 00		
	J. W. Ritchie	do do 4 do		400 00		
	H. McDonald	do do 7 do	700 00			
	do	do do 4 do en juin 1877	400 00			
				1,100 00		
	A. James	do do 7 do		700 00		
					3,900 00	
		Total, administration de la justice, province de la Nouvelle-Ecosse				50,299 32
		A reporter				455,175 26

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK.				
		Report..............	....	....	....	455,175 26
		Cour Suprême.				
36 Vic., c 31 et 37 Vic., c. 4....	A l'hon. J. C. Allen........	Trait. comme juge en chef, pour l'année expirée le 30 juin 1878	....	4,999 92		
	Charles Fisher........	do puîné, do do	....	4,000 00		
	A. R. Wetmore........	do do do do	....	3,999 96		
	J. W. Weldon........	do do do do	....	3,999 96		
	Charles Duff........	do do do do	....	3,999 96	20,999 80	
		Cour de Vice-Amirauté.				
	Charles Watters........	Traitement comme juge de la cour de vice-amirauté, pour l'année expirée le 30 juin 1878........	....	....	600 00	
		Traitements et Frais de Route des Juges de Comté.				
	Charles Watters........	Traitement et frais de route, pour l'année expirée le 30 juin 1878........	....	2,599 92		
	James Stevens........	do do do	....	2,599 92		
	James Steadman........	do do do	....	2,599 92		
	E. Williston........	do do do	....	2,599 92		
	B. Botsford........	do do do	....	2,599 92	12,999 60	
		Allocations de Circuit.				
	L'hon. J. C. Allen	Frais de route pour présider 4 cours........	....	400 00		
	J. W. Weldon........	do do 6 do	....	600 00		
	Charles Fisher........	do do 5 do	....	500 00		
	A. R. Wetmore........	do do 5 do	....	500 00		
	C. Duff........	do do 5 do	....	500 00	2,500 00	
		Total, administration de la justice, province du Nouveau-Brunswick........	....	....	....	37,099 40

		PROVINCE DU MANITOBA.				
		COUR DU BANC DE LA REINE.				
36 Vic., c. 31	L'hon. E. B. Wood	Traitement comme juge en chef, pour l'an. exp. le 30 juin 1878.		4,999 92		
	J. McKeagney	do do puîné do		3,999 96		
	L. Betournay	do do do do		3,999 99		
					12,999 87	
		ALLOCATIONS DE CIRCUIT.				
	L'hon. E. B. Wood	Allocations de route pour circuit		220 00		
	L. Betournay	do do		500 00		
	J. McKeagney	do do		400 00		
					1,120 00	
		Total, administration de la justice, province du Manitoba				14,119 87
		TERRITOIRES DU NORD-OUEST.				
38 Vic., c. 49	M. Ryan	Traitement comme magistrat stipendiaire pour l'année expirée le 30 juin 1878			3,000 00	
	Hugh Richardson	Une année de traitement jusqu'au 30 juin 1878			3,000 00	
	do	Frais de route			572 11	
	Molyneux St. John	Traitement comme shérif, du 1er oct. 1877 au 30 juin 1878			900 00	
	Bureau de la papeterie	Papeterie			35 26	
						7,507 37
		PROVINCE DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.				
		COUR SUPÉRIEURE.				
38 Vic., c. 49	L'hon. E. Palmer	Trait. comme juge en chef, pour l'année expirée le 30 juin 1878		3,000 00		
	J. H. Peters	do maître des rôles do do		2,499 96		
	J. Hensley	do vice-chancelier do do		2,499 96		
					7,999 92	
		TRAITEMENTS ET FRAIS DE ROUTE DES JUGES DE COMTÉ.				
	D. O. M. Reddin	Traitement et frais de route comme juge de la cour de comté, pour l'année expirée le 30 juin 1878		2,199 96		
	W. H. Pope	do do do do		2,199 96		
	George Alley	do do do do		2,199 96		
					6,599 88	
		A reporter			14,599 80	513,901 90

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		PROVINCE DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.—*Fin.*				
		Report			14,599 80	513,901 90
		ALLOCATIONS DE CIRCUIT.				
38 Vic., c. 49	L'hon. Edward Palmer	Allocations de circuit		200 02		
	J. H. Peters	do do		200 04		
	J. Hensley	do do		200 04		
					600 10	
		Total, administration de la justice, Ile du Prince-Edouard				15,199 90
		PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.				
		COUR SUPRÊME.				
36 Vic., c. 31	L'hon. Sir M. B. Begbie	Trait. comme juge en chef, pour l'année expirée le 30 juin 1878		5,820 00		
	H. P. P. Crease	do puîné do do		4,849 92		
	J. H. Gray	do do do do		3,999 96		
					14,669 88	
		TRAITEMENTS ET FRAIS DE ROUTE DES JUGES DE COMTÉ.				
	R. W. Spalding	Traitement comme juge de cour de comté, Nanaïmo, pour l'année expirée le 30 juin 1878	2,250 00			
		Allocation de circuit	432 50			
				2,682 50		
	H. M. Ball	Traitement comme juge de cour de comté, Caribou, pour l'année expirée le 30 juin 1878	3,399 96			
		Allocation de circuit	271 00			
				3,670 96		
	P. O'Reilly	Traitement comme juge de cour de comté, Yale, pour l'année expirée le 30 juin 1878	3,000 00			
		Allocation de circuit	1,695 00			
				4,695 00		

	E. H. Saunders	Traitement comme juge de la cour de comté, Lilloet, pour l'année expirée le 30 juin 1878	3,000 00			
		Allocation de circuit	318 00			
				3,318 00		
	A. J. Pemberton	Traitement comme juge de la cour de comté, Victoria, pour l'année expirée le 30 juin 1878		2,250 00		
					16,616 46	
		ALLOCATIONS DE CIRCUIT.				
	L'hon. Sir M. B. Begbie	Allocations de circuit		746 75		
	H. P. P. Crease	do do		2,167 75		
	J. H. Gray	do do		41 75		
				2,956 25		
		Moins remboursements, $260 02, $1,458.00		1,718 02		
					1,238 23	
		Total, administration de la justice, province de la Colombie-Britannique				32,524 57
		DIVERS.				
40 Vic., c. 1.	Gardien, pénitencier de Kingston	Vêtements pour les détenus dans le territ. du Nord-Ouest			547 75	
	M. St. John	Dépenses de transport à Battleford			750 00	
	J. Bethune	Frais judiciaires se rattachant à l'extradition de Maraine Smith			102 78	
	W. F. Saunders	Services professionnels pour défendre le colonel McLeod dans l'affaire du massacre aux Buttes des Cyprès			250 00	
	L'hon. P.J.O. Chauveau.	Proclamation à Montréal			53 90	
	Lieut.-gov. Morris	Déboursés se rattachant au procès d'un nommé Anderson pour avoir caché la naissance d'un enfant			350 00	
	L'hon. Jas. McKay	Payé à A. Labombarde, balance due pour services comme guide d'escorte, des Buttes des Cyprès au Fort Garry dans l'automne de 1875			94 63	
	J. Robinson	Dépenses de transport des prisonniers, Rowe et Devlin, de Fort Frances à Winnipeg, pour leur procès			622 62	
	Police à cheval	Dépenses encourues relativement à l'emprisonnement d'un nommé Stevenson à la rivière du Cygne		66 36		
	Ash-kee-way-see	Dépenses comme témoins dans le cas de la Reine *vs.* A. Stevenson		8 00		
	Mad. L. McLeod	do do do		6 00		
	L. McLeod	do do do		8 00		
	N. McLeod	do do do		8 00		
					96 36	
	W. W. Clarke	do do Reine *vs.* Wm. Horseford			18 50	
	C. A. McKay	do do Reine *vs.* James Reed			32 00	
	Chef "Beardy"	do do Reine *vs.* F. Deschamp		3 40		
		A reporter		3 40	2,918 54	561,626 37

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—*Fin.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report		3 40	2,918 54	561,626 37
		DIVERS—*Fin.*				
40 Vic., c. 1	Oh-me-way-ma-tum	Dép. comme témoins dans le cas de la Reine *vs.* F. Deschamps		3 40		
	Kay-ke-kay-kee-sicko-way-an	do do do		3 40		
					10 20	
	George D. Gopsill	Dépenses comme témoins au procès de John Eye		1 00		
	do	Dépenses comme témoins au procès de Regner Britton		4 86		
					5 86	
	Diverses personnes	Notes des dépositions			348 50	
	Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer, etc			10 64	
		Total, divers				3,293 74
		Total, administration de la justice				564,920 11

POLICE.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Police fédérale.				
40 Vic., c. 1	Banque de Montréal	Border. du corps de police à Ottawa p. l'ann. exp. le 30 juin 1878			9,669 25	
	do	Dépenses contingentes du corps de police			29 10	
	do	Uniformes du corps de police			487 78	
	W. Montgomery	Gratification lors de sa retraite			404 51	
	Bureau de la papeterie	Papeterie			25 80	
		Total, police fédérale				10,616 44

PÉNITENCIERS.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Pénitencier, Kingston, Ontario.				
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4....	Banque de Montraal......	Bordereaux pour l'année expirée le 30 juin 1878..............	....	41,369 65		
	John Creighton, préfet...	Comptes divers pour entretien, etc..............	....	70,262 14		
	do ...	Achat d'une scierie..............	....	850 00		
	Chas. Moss	Prix d'achat de terrain additionnel	....	5,000 00		
	Jas. Bethune, Q.C...... ...	Services professionnels	....	98 36		
	John Lauder, gardien.....	Gratification lors de sa retraite, pour cause de maladie	....	562 41		
	Imprimeur de la Reine et bureau de la papeterie.	Impressions, papier à imprimer, reliure et papeterie..............	....	482 23		
				118,624 79		
		Moins, remboursements	....	57 51		
					118,567 28	
		Pénitencier, province de Québec.				
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4....	Banque de Montréal......	Bordereaux pour l'année expirée le 30 juin 1878..............	....	33,817 15		
	J.A. Duchesneau, préfet...	Comptes divers pour entretien, etc..............	....	56,554 38		
	Jos. Esmonde..............	Approvisionnements	....	412 50		
	William Mackay	Gratification lors de sa retraite	....	364 00		
	Thos. Maher..............	do do	....	447 72		
	J. A. Duchesneau..	Balance en banque à compte du chemin à rails plats, etc..........	....	2,001 34		
					93,597 09	
		Pénitencier, province de la Nouvelle-Ecosse.				
40 Vic., c. 1......	Banque de Montréal......	Bordereaux pour l'année expirée le 30 juin 1878..............	....	9,670 71		
	John Flinn, préfet...... ...	Comptes divers pour entretien, etc..............	....	9,007 33		
	H. H. Merrill	Couvertures de lit..............	....	408 00		
	Imprimeur de la Reine et bureau de la papeterie.	Impressions, papier à imprimer, reliure et papeterie..............	....	25 57		
				19,111 61		
		Moins, remboursements..............	....	200 00		
					18,911 61	

		Pénitencier de la province du Nouveau-Brunswick.				
40 Vic., c. 1	Banque de Montréal	Bordereaux pour l'année expirée le 30 juin 1878		10,998 26		
	G. L. Foster	Divers comptes se rattachant aux frais d'entretien, etc		28,191 54		
	Jos. Esmonde	Munitions		31 50		
	Samuel Baylis	Achat de millet à balais, à Chicago		11,150 57		
	Imprimerie de la Reine et papeterie	Impression, papier à imprimer, reliure et papeterie		205 37		
				50,577 24		
		Moins, remboursements		241 05		
					50,336 19	
		Pénitencier de la province de la Colombie-Britannique.				
40 Vic., c. 1	L'hon. Secrétaire Provincial de la Colombie-Bri.	Paiements opérés pour l'entretien des prisonniers, du 1er avril 1877 au 31 mars 1878		6,322 03		
	Imprimeur de la Reine	Impressions		9 13		
					6,331 16	
		Pénitencier de la province de Manitoba.				
40 Vic, c. 1	S. L. Bedson, Préfet	Bordereaux pour l'année expirée le 30 juin 1878		6,357 89		
	do	Divers comptes se rattachant aux frais d'entretien, etc		10,227 88		
	McMicken et Taylor	Charbon		2,990 00		
	Dr. Macdonald	Allocation pour frais de transport		75 00		
	Wm. Pearse	Arpentage de la réserve du pénitencier		211 25		
	Département de la Milice	Pavillon		14 31		
	Cie de la Baie d'Hudson	Loyer		166 67		
	Imprimerie de la Reine et bureau de papeterie	Impression, papier à imprimer, reliure et papeterie		348 55		
				20,391 55		
		Moins, remboursements		33 19		
					20,358 36	
		Total, pénitenciers				308,101 69

LÉGISLATION.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Sénat.				
36 Vic., c. 31	L'hon. D. Christie	Traitement comme Orateur du Sénat, pour l'année expirée le 30 juin 1878		4,000 00		
40 Vic., c. 1	Robert Lemoine	Traitements et dépenses contingentes du Sénat, pour l'année expirée le 30 juin 1878		50,918 00		
31 Vic., c. 3, et 36 Vic., c. 31	do	Indemnité et frais de route des Sénateurs		82,850 61		
					137,768 61	
		Chambre des Communes.				
36 Vic., c. 31	L'hon. T. W. Anglin	Traitemement comme Orateur de la Chambre des Communes, du 1er juin 1877 au 30 juin 1878		4,333 33		
40 Vic., c. 1	Henry Hartney	Traitements et dépenses contingentes, pour l'année expirée le 30 juin 1878		140,000 00		
31 Vic., c. 3, et 36 Vic., c. 31	do	Indemnité et frais de route des membres		220,359 00		
					364,692 33	
		Bibliothèque.				
34 Vic., c. 21, 36 Vic., c. 31, et 40 Vic., c. 1	Alpheus Todd	Trait. comme bibliothécaire, pour l'année expirée le 30 juin 1878		3,200 00		
	A. G. Lajoie	do assistant bibliothécaire do do		2,400 00		
	A. Laperriere	do 1er commis do do do		1,600 00		
	A. H. Todd	do 2e do do do		1,000 00		
	J. Fletcher	do commis do do do		800 00		
	J. Campbell	do do do do do		800 00		
	L. P. Sylvain	do do du 1er mai au 30 juin, 1878		133 33		
	L. J. Casault	Salaire comme messager en chef, pour l'an. exp. le 30 juin 1878.		800 00		
	A. Boucher	do do pour le mois de juillet 1877		58 33		
	James H. Dunlop	do do pour l'année expirée le 30 juin 1878		700 00		
	J. Ryan	do do do do		700 00		
	Napoleon Ratté	do do du 1er août 1877 au 30 juin 1878		641 67		

	A. H. Todd	Services pour la compilation d'un catalogue des ouvrages de droit de la bibliothèque			132 50	
	D. W. Macdonell, sergent-d'armes	Paiements aux femmes de journée, messag. session. surnum., etc			1,345 88	
	Imprimeur de la Reine et bureau de la papeterie	Impressions, papier à imprimer, reliure et papeterie			1,312 40	
						15,624 11
		Frais d'élections.				
37 Vic., c. 9	L'hon. Chas. Alleyn	Frais d'élection, Québec-Centre			16 00	
	do	do Québec-Est			735 90	
	M. J. A. Poisson	do Drummond et Arthabaska			821 66	
	J. A. Blondin	do Nicolet			660 36	
	R. B. Vail	do Gloucester, N.-B.			524 16	
	W. H. Phillips	do Ristigouche			76 26	
	John Shireff	do Northumberland			179 25	
	Jos. Bell	do Halifax, N.-E.			1,900 30	
	P. W. Smith	do Digby			357 10	
	H. V. Edmonds	do New-Westminster, C.-B.			300 00	
						5,570 99
		Elections contestées.				
37 Vic., c. 9	J. S. Ingraham	Frais de l'élection contestée, Victoria, N.-E				27 00
		Dépenses générales.				
40 Vic., c. 1	Robert Lemoine	Octroi à la bibliothèque du Parlement			10,000 00	
40 Vic., c. 1	James Barber	Papier pour les statuts		4,067 19		
	H. Hartney	do do		1,000 00		
	Maclean, Roger et Cie	Impression do		2,118 60		
	A. Mortimer	Reliure do		4,934 32		
	Cie. canadienne d'exprès	Fret, etc do		717 73		
	Romuald Julien	Boît. d'emballage do		130 90		
	Chemin de fer St. Laurent et Ottawa	Fret sur papier do		73 92		
	Agents de la Couronne pour les Colonies	Charriage do		3 87		
	T. G. Coursolles	Traduction do		146 88		
					13,193 41	
	Henry Hartney	Impressions parlementaires			69,000 00	
	R. Carswell	Livres de droit, refonte des lois			20 00	
		A reporter			92,213 41	523,683 04

LÉGISLATION—*Fin.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report............	....	....	92,213 41	523,683 04
		Dépenses générales—*Fin.*				
40 Vic., c. 1......	R. Pope............	Dépenses contingentes, greffier de la Couronne en Chancellerie	....	48 13		
	Imprimeur de la Reine et bureau de la papeterie.	Impressions, etc............	....	853 21	901 34	
	Maclean, Roger et Cie....	Impression du budget, acte concernant l'audition des comptes publics, etc............	....	....	1,237 59	94,362 34
		Total, législation............	....	....	....	618,035 38

INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		EXPLORATION GÉOLOGIQUE.				
40 Vic., c. 1......	A. R. C. Selwyn..........	Traitement comme directeur pour l'année expirée le 30 juin '78	....	....	4,000 00	
	Jos. F. Whiteaves........	do sous-directeur et paléontologiste, pour l'année expirée le 30 juin 1878........	....	....	1,699 97	
	B, J. Harrington...... ...	do sous-directeur et chimiste, pour l'année expirée le 30 juin 1878........	....	....	1,300 00	
	A. R. C. Selwyn	Pour faire face aux dépenses courantes........	....	....	44,112 83	
					51,112 80	
		Moins remboursements........	....	....	1,113 06	
						49,999 74
		OBSERVATOIRE, QUÉBEC.				
40 Vic., c. 1......	Département de la Marine et des Pêcheries...	Entretien de l'observatoire........	....	....	....	2,400 00
		OBSERVATOIRE, TORONTO.				
40 Vic., c. 1......	Département de la Marine et des Pêcheries...	Entretien de l'observatoire........	....	....	....	4,800 00
		OBSERVATOIRE, KINGSTON.				
40 Vic., c. 1......	Professeur Williamson ...	Montant de l'octroi pour l'observatoire........	....	....	....	500 00
		OBSERVATOIRE, MONTRÉAL.				
40 Vic., c. 1.....	Département de la Marine et des Pêcheries...	Montant de l'octroi pour l'observatoire........	....	....	....	500 00
		OBSERVATOIRE, ST. JEAN, N.B.				
40 Vic., c. 1	Département de la Marine et des Pêcheries...	Montant de l'octroi pour l'observatoire........	....	....	....	850 00
		A reporter........	....	....	....	59,049 74

INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES—*Fin.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report				59,049 74
		OBSERVATOIRES MÉTÉOROLOGIQUES.				
40 Vic., c. 1	Département de la Marine et des Pêcheries	Traitements des observateurs, achat d'instruments, compilation des rapports, télégrammes, etc				37,000 00
		Total, institutions scientifiques				96,049 74

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUES.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Enregistrement, Québec.				
25 Vic., c. 16......	Jos. X. Lavoie........	Etat des baptêmes, mariages et sépultures, dans le district de Gaspé, de 1871 à 1876 inclusivement			142 00	
	F. M. Derome..................	do do Rimouski, pour l'année 1876			29 00	
	Barwis et Théroux........	do do Arthabaska do 1877			46 00	
	Z. Vézina........................	do do Beauce do			37 00	
	P. J. U. Beaudry............	do do Beauharnois do			54 00	
	F. J. Hall	do do Bedford do			78 00	
	F. R. Gosselin	do do Chicoutimi do			21 00	
	A. W. Pope.....................	do do Compton do			17 00	
	Jos. X. Lavoie	do do Gaspé do			28 00	
	Morin et Desilets....... ...	do do Joliette do			42 00	
	James G. Pelletier..........	do do Kamouraska do			40 00	
	Albert Bender	do do Montmagny do			31 00	
	Fiset, Burroughs et Campbell	do do Québec do			95 00	
	A. N. Gouin	do do Richelieu do			38 00	
	A. Driscoll	do do Ottawa do			58 00	
	Chas. Duberger..............	do do Saguenay do			22 00	
	Short et Norris...............	do do St. Francis do			78 00	
	De Lorimier et Roy	do do St. Hyacinthe do			38 00	
	F. J. H. Marchand	do do St. Jean do			31 00	
	Jules R. Berthelot	do do Terrebonne do			42 00	
						967 00
		Soins des Archives.				
40 Vic., c. 1.......	Alex. Mortimer	Reliure des Archives....................................				171 00
		" Patent Record."				
40 Vic., c. 1.......	Buriand-Desbarats Co....	Impression du " Patent Record "........................				7,200 00
		A reporter....................................				8,338 00

ARIS, AGRICULTURE ET STATISTIQUES—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report				8,338 00
		Statistiques criminelles.				
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4	J. G. Layton	Services, compilation des statistiques criminelles			807 98	
	Diverses personnes	Paiements faits au taux de 5 centins par folio pour statistiques			4,735 00	
	Imprimeur de la Reine et bureau de la papeterie.	Impressions, papier à imprimer, etc.			423 56	5,966 54
		Exposition de Philadelphie.				
39 Vic., c. 2	D. R. Munro	Collection de bois			25 00	
	Loretto Abbey	Dommages aux effets exposés		150 00		
	A. H. Henslip	do		60 00		
	Heintzmann et Cie	do		60 00		
	B. Ledoux	do		100 00		
	Duquet et Cie	do		10 00		
	Brown et Claggett	do		200 00		
	E. McLennan	do		5 00		
	Caroline Walker	do		6 00		
	J. H. Leblanc	do		15 00		
	A. W. Moore	do		50 00		
	J. L. Rawbone	do		245 00		
	Wm. Lee	do		75 00		
	E. Lavoie	do		25 00		
	F. W. Gray	do		58 00		
	S. May	do		214 00		
	B. F. Mosher	do		100 00	1,373 00	
	W. B. Crick et Cie	Perte des effets exposés		10 00		
	Henry Winger	do		79 42		
	M. J. Hynes	do		75 00		
	John Fleming	do		150 00		
	H. H. Smith	do		23 00		

	Wm. Osborne	do		6 00			
	M. Weichell	do		9 00			
	S. J. Lyman	do		33 00			
	W. P. Howland et Fils	do		36 83			
	S. Davis et Cie	do		100 00			
	Spiller, Frères	do		106 50			
	R. W. Anderson	do		50 00			
	Jas. Wall	do		20 00			
	Geo. Copeland	do		71 37			
	H. W. Cox	do		350 00			
	Pleasant et Kingston	do		5 00			
	R. Dickson	do		100 00			
					1,225 12		
	Dawson, Frères	Reliure de rapports		19 00			
	Cie. d'imprim. de Lovell	do		8 50			
	Daily Ontario	Annonces		8 00			
	Duvernay Frères	do		5 00			
	L. O. David	Papeterie		5 00			
	L. Perrault et Cie	Plans		15 00			
	Battle Frères	Registre du Centenaire		5 00			
	N. W. Barber	Gravure de médailles		4 75			
	J. B. Lippincott et Cie	Rapports		2 20			
	Cie. du tél. de Montreal	Télégrammes		12 69			
	do Dominion	do		14 35			
					99 49		
	Jas. Curry	Charriage		1 50			
	Cie. Canad. d'Exprès	Fret		18 91			
	Ch de fer Grand-Tronc	Transport		96 24			
					116 65		
	R. W. Laird	Réparations aux cadres des gravures			28 75		
	J. Perrault	Balance de salaire			1,508 16		
	D. McDougall	Balance des dépenses			278 87		
	S. S. McCrea	Dépenses pour l'annulation des bons du centenaire			25 00		
	Waterman Frères	Installation de caisses de pétrole			60 00		
	W. Ingram	Réparations			49 65		
	Madame Lamouche	Services spéciaux			24 00		
	L'hon. James Skead	Déboursés et services comme juge			750 00		
	Wm. Notman	Photographies			100 00		
						5,663 69	
		Exposition de Sydney.					
40 Vic., c. 1 et 41 Vic., c. 4	*Globe*, St. Jean	Annonces		10 00			
	Freeman do	do		15 00			
	Daily Witness, Montreal	do		8 10			
	Times, Hamilton	do		13 55			
	Free Press, London	do		17 28			
		A reporter		63 93		19,968 23	

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUES—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report		63 93		19,868 23
		Exposition de Sydney—*Fin.*				
40 Vic., c. 1 et 41 Vic., c. 4	*Spectator*, Hamilton	Annonces		5 60		
	Advertiser, London	do		12 80		
					82 33	
	W. J. Patterson	500 exemplaires du "Trade of Canada"		125 00		
	Herald, Montréal	5,000 rapports des commissaires		1,152 25		
	Burland, Desbarats et Cie	5,000 mappes		200 00		
					1,477 25	
	Cie. Canad. d'Exprès	Fret		11 30		
	W. J. Patterson	do		3 35		
	Chemin de fer St. Laurent et Ottawa	do		1 55		
					16 20	
	L'hon. John Young	Services		4,991 12		
	John Lowe	do		275 65		
					5,266 77	
	Cie. de télég. Dominion	Télégrammes			0 92	
	Banque de Montréal	Paiements aux exposants			1,851 71	
	Imprimeur de la Reine	Impressions			1 94	
						8,697 12
		Exposition de Paris.				
40 Vic., c. 1 et 41 Vic., c. 4	L. Marcotte	Annonces		82 50		
	A. Coté et Cie	do		40 00		
	Le National	do et impressions		268 47		
	Monetary Times	do		5 00		
	Acadian *Recorder*	do		30 00		
	Citizen, Ottawa	do		30 00		
	Globe, Toronto	do		60 58		
	Freeman, St. Jean	do		22 00		
	Weekly Advertiser, Toronto	do		20 00		

Chronicle, Québec	do		68 40		
Free Press, Ottawa	do et impressions		196 55		
Telegraph, Québec	do		30 00		
Budget, do	do		30 00		
Expositor, Brantford	do		24 00		
Free Press, Winnipeg	do		40 00		
Citizen, Halifax	do		40 00		
Herald, do	do		24 00		
Mail, Toronto	do		50 00		
Gazette, Montréal	do		50 00		
Standard, Victoria, Colombie-Britannique	do		8 00		
Chronicle, Halifax	do		40 00		
National, Toronto	do		35 00		
Daily News, St. Jean	do		40 00		
La Minerve, Montréal	do		40 00		
Daily News, Kingston	do		40 00		
Times, Hamilton	do		40 00		
Spectator, do	do		50 00		
L'Opinion Publique, Montréal	do		30 00		
Temperance Journal, St. Jean	do		5 00		
Gazette, Sherbrooke	do		11 00		
Tribune, Toronto	do		50 00		
Herald, Montréal	do		76 30		
Colonist, Victoria, C.-B.	do		12 50		
Telegram, Toronto	do		50 00		
Franco-Canadien, St. Jean	do		18 40		
Advertiser, London	do		40 00		
Free Press, do	do		40 00		
Patriot, Charlottetown	do		15 50		
Le Constitutionnel, Trois-Rivières	do		35 00		
Colonial Farmer, Frédéricton	do		6 00		
Telegraph, St. Jean	do		27 50		
F. H. Proulx	do		6 08		
Mercury, Québec	do		40 00	1,867 78	
Jas. Hope et Cie	Papeterie		95 23		
Imprimeur de la Reine	do et impressions		175 75		
Jules Marion	Electrotypie		3 75		
Morland, Watson et Cie.	Scie		4 50		
Julius Bien	Huit copies de la carte du centenaire		10 00		
T. C. Keefer	Achat de deux cartes		5 00		
	A reporter		294 23	1,867 78	28,665 35

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUES—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report........	....	294 23	1,867 78	28,665 35
		EXPOSITION DE PARIS—*Suite.*				
40 Vic., c. 1 et 41 Vic., c. 4...	Walker et Miles........	Carte géographique........	....	3 00		
	Jos. Boyden........	Marchandises........	....	23 50		
	J. Jackson........	Savon........	....	1 00		
	C. Bryson........	Essuie-mains........	....	5 00		
	Shaw et Cie........	Lampes et huile........	....	18 75		
	Thos. Shore et Cie........	Valise pour documents........	....	5 00		
	P. DeCazes........	Loyer de bureau, Paris........	....	23 33		
	H. Peltier........	Boîtes aux archives........	....	30 00		
	A. Mortimer........	Lettrer un livre de factures........	....	3 00		
	Satchell, Frères........	Achats d'échantillons........	....	67 00		
	E. Penn et fils........	Caisses d'emballage........	....	37 48		
	J. McP. Ross........	Modèles de fruits coloriés........	....	25 00		
	O. P. Blais........	Emoluments consulaires des Etats-Unis sur le trophée........	....	77 85		
	T. C. Kerr et Cie........	Achat d'échantillons........	....	29 00		
	Hon. P. J. O. Chauveau.	100 copies de l'Instruction Publique au Canada........	....	80 00		
	J. Johnston........	Achat de cartes........	....	19 00		
	Prof. H. Y Hind........	Expédition de cartes géographiques à Paris........	....	95 80		
	Département de l'Intér...	Dépenses pour empaquetage de cartes géographiques........	....	25 65		
	Les Sœurs Grises........	25 sacs échantillons........	....	2 00		
					865 59	
	Cie. Canadienne d'Exprès	Fret........	....	8 18		
	H. S. A. Ormond........	Frais de transport sur cargaison du "Newfield" à Montréal...	....	297 54		
	Cie. de transport de Montréal et Ottawa.....	Fret........	....	125 00		
	G. E. Jaques et Cie., Ligne des Marchands...	do	....	42 34		
	Cie. de Navigation Richelieu et Ontario........	do	....	38 45		
	Cie. du ch. de fer Grand Tronc........	do	....	1,497 01		
	Ch. de fer Intercolonial..	do	....	9 52		
	E. McCuaig, Baie de Quinté........	do	....	16 00		

G. H. Wyatt	Frais d'expédition, Toronto		15 00		
Compagnie Générale Transatlantique	Fret		3,123 74		
Ch. de fer Grand Occid.	do		234 55		
J. M. DeWolfe	Frais d'expédition, Halifax		90 75		
D. Honeyman	do sur poisson destiné à l'exposition		265 25		
Waterman, Frères	Fret sur effets destinés à l'exposition		30 09		
Département de la Marine et des Pêcheries	Dépenses du vapeur "Newfield," transport d'effets à Paris		11,311 73		
G. N. Purdy	Paiements à compte do do		1,703 33		
				18,808 48	
J. Johnston	Entête, carte géographique		21 85		
Professor H. Y. Hind	Services, do		90 00		
J. Johnston	do do		961 50		
J. Smith	do do		494 00		
W. A. Austin	do do		339 50		
C. Keefer	do do		453 00		
J. O'Donnell	do do		55 00		
A. G. Morrison	do do		372 00		
H. J. Mortimer	do do		480 00		
F. Checkley	do do		47 15		
R. Baldwin	do do		48 96		
W. Morgan	do do		121 00		
A. Almon	do do		400 75		
G. Andrews	do do		212 50		
A. Bristow	do do		91 00		
W. Jazdowski	do do		104 50		
				4,292 71	
Dr. S. P. May	Frais de route		1,137 83		
do	Dépenses, compte des produits alimentaires		653 22		
do	Salaire		1,350 00		
Jos. Perrault	do		2,025 00		
do	Frais de route		1,000 00		
J. Johnston	do		13 70		
T. C. Keefer	do		246 90		
do	Salaire		2,000 00		
D. Ewart	Frais de route avec trophée		500 00		
				8,926 65	
A. R. C. Selwyn	Minéraux pour l'exposition		1,000 00		
Thos. C. Keefer	Remises, £4,000 stg		19,466 66		
J. A. J. Craig et Cie	Vitrines, boîtes, etc		7,216 38		
J. P. Wagner	Bois pour le trophée		496 47		
W. J. Lynch	Services spéciaux		5 00		
L. J. Béland	do		5 00		
J. F. Dionne	do		5 00		
A. Lévêque	do		30 50		
H. Caron	do		28 50		
	A reporter		28,253 51	34,761 21	28 665 35

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUES—*Fin.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report		28,253 51	34,761 21	28,665 35
		Exposition de Paris—*Suite.*				
40 Vic., c. 1 et 41 Vic., c. 4	J. B. Jackson	Services spéciaux		52 00		
	J. E. Lemieux	do		5 00		
	H. B. Small	do		31 00		
	W. H. May	do		19 50		
	Cie. manufacturière de Geo. Moorehead	Caisses d'emballage, etc.		179 49		
	W. F. Burdett	Services dans le Nouveau-Brunswick		250 00		
	Banque de Montréal	Commission		12 32		
	Cie. du télég. de Montréal	Télégrammes		127 91		
	do Dominion	do		8 33		
					28,939 06	
						63,700 27
						92,365 62

RECENSEMENT.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
39 Vic., c. 2......	J. G. G. Layton	Traitement comme premier compilateur p. le mois de juillet '78	....	....	150 00	
	Gustave Smith............	do dessinateur pour le mois de juillet 1877......	....	....	77 50	
	Louis Dauray............	do do do	....	....	62 00	
	William Kingston..........	do do do	....	....	93 00	
	J. F. Wolff..	do do do	....	....	62 00	
	A. Routhier...............	do do do	....	....	62 00	
	W. M. Rossiter............	do do do	....	....	62 00	
	G. H. Lemaitre............	Salaire comme messager pour l'année expirée le 30 juin 1878....	....	....	456 25	
	Albert Pagé...............	*Foyer Domestique*	....	....	3 00	
	A. DeGuise...............	Glace........................	....	....	18 00	
	Imprimeur de la Reine ...	Impressions	....	....	7 91	
		Total, recensement........................	....	....	....	1,053 66

HOSPITAUX DE LA MARINE.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
40 Vic., c. 1.	Département de la Marine et des Pêcheries	Bordereaux et déboursés se rattachant à l'hôpital de la marine et des immigrants, Québec, pour l'année expirée le 30 juin 1878	....	....	19,987 50	
	do	Dépenses se rattachant aux hôpitaux de la marine et à l'entretien des marins malades et dans la détresse dans les ports d'Ontario et Québec, et remise à compte des marins malades au comptable de la Chambre de Commerce, Londres.	....	....	6,613 44	
	do	Dépenses se rattachant aux hôpitaux de la marine et aux marins malades et dans la détresse, Nouvelle-Ecosse..........	....	....	14,375 32	
	do	Dépenses se rattachant aux hôpitaux de la marine et aux marins malades et dans la détresse, Nouveau-Brunswick....	....	....	10,738 44	
	do	Dépenses se rattachant aux hôpitaux de la marine et aux marins malades et dans la détresse, Colombie-Britannique..........	....	....	3,837 28	
	do	Dépenses se rattachant aux hôpitaux de la marine et aux marins malades et dans la détresse, Ile du Prince-Edouard..........	....	....	1,932 62	
		Total, hôpitaux de la marine..........	....	....	....	57,484 60

PENSIONS.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		En vertu de la Loi.				
31 Vic., c. 3, ou liste civile......	L'hon. J. F. Duval.........	Une année de pension, jusqu'au 30 juin 1878	....	3,999 96		
	L. T. Drummond.....	do do do	....	3,333 24		
	W. Badgley............	do do do	....	3,333 24		
	J. A. Berthelot......	do do do	....	3,333 24		
	C. D. Day............	do do do	....	2,666 64		
	A. Lafontaine.........	do do do	....	2,666 61		
	F. Winter............	do do do	....	2,333 28		
	J. C. Bruneau.........	do do do	....	2,133 24		
	D. Roy................	do do do	....	1,866 60		
	J. S. Morris...........	do do do	....	1,200 00		
	J. G. Marshall.........	do do do	....	1,200 00		
	H. W. Crawley......	do do do	....	1,200 00		
	L. A. Wilmot.........	Pension jusqu'au 30 mai 1878	....	1,892 39		
	Secker Brough...............	do du 24 juillet 1877 au 30 juin 1878	....	1,500 94		
	J. M. Lawder................	do du 1er décembre 1877 au 30 juin 1878	....	932 71		
	J. J. Burrows................	do du 8 mai 1878 au 30 juin 1878	....	236 55		
	Mary Ralston...............	Une année de pension, jusqu'au 30 juin 1878	....	444 40		
	Harriet McNab...............	Pension du 1er juillet au 30 novembre 1877	....	83 33		
	Sarah Ussher...............	Une année de pension, jusqu'au 30 juin 1878	....	400 00		
	Geo.H. Ryland, ci-devant greffier du Conseil Exécutif................	do do do	....	444 40		
	Geo.H. Ryland, ci-devant secrétaire du bureau des biens des Jésuites..	do do do	....	200 00		
10 et 11 Vic., c. 36	Madame Valière de St. Réal............	Neuf mois de pension, jusqu'au 31 mars 1878	....	600 00		
35 Vic., c. 20	Capt. P. J. Hankin, M.R.	Une année de pension, jusqu'au 30 juin 1878	....	2,595 52		
	L'hon. J. W. Trutch	do do do	....	2,595 60		
	Robt. Ker, ci-devant auditeur, C.B...............	do do do	....	1,749 96	....	42,941 88
		A reporter................	....	....	....	42,941 88

PENSIONS—*Fin.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report				42,941 88
		Portées au Budget.				
40 Vic., c. 1	S. Waller	Une année de pension, jusqu'au 30 juin 1878			400 00	
	J. Bright	do do do			80 00	
	Mme. C. E. Antrobus	do do do			800 00	1,280 00
		Pension aux Miliciens.				
Stat. Ref. Can., H.C., c. 6	L'hon. ministre de la Milice et de la Défense	Montant des pensions payés aux miliciens et veuves, Ontario, durant l'année expirée le 30 juin 1878		6,640 00		
55 Geo. III, c. 10	do	Montant des pensions payées aux miliciens et veuves, Québec, durant l'année expirée le 30 juin 1878		720 00	7,360 00	
40 Vic., c. 1	do	Montant payé aux volontaires blessés durant l'invasion fénienne, et aux familles des volontaires			5,445 97	
40 Vic., c. 1	do	Montant payé aux vétérans de 1812			42,580 00	55,385 97
		Compensation aux Pensionnaires.				
40 Vic., c. 1	Banque de Montréal	Paiement aux pensionnaires au lieu de terrains, jusq. 30 juin '78				6,234 20
		Total des pensions				105,842 05

ETAT de toutes les allocations ou compensations, accordées à titre d'allocations de retraite ou pension dans toutes les divisions du service public, payées durant l'année fiscale expirée le 30 juin 1878.

Allocation annuelle accordée dans les années fiscales précédentes.	Allocation annuelle accordée pendant l'année fiscale.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Salaire à l'époque de la retraite.	Moyenne du salaire les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'année fiscale.	Espace de temps payé.	Observations.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.						$ cts.	$ cts.		$ cts.		
438 20			438 20	72	35		Age	Employé, canal Welland	626 00	626 00	Ahern, William	438 12	Douze mois	
561 60			561 60	66	26		do	Premier préposé au débarquement, Québec	1,200 00	1,200 00	Allen, C. E.	561 60	do	
851 16			851 16	55	22	10	Vue faible	Commis, département des Postes	1,400 00	1,400 00	Audette, Jean	851 16	do	
565 08			565 08	43	23		Mauvaise santé	Commis, bureau de poste, Toronto	1,266 66	1,266 66	Backas, G. H.	564 96	Douze mois	
684 00			684 00	64	30		Perte de la vue	Percepteur des douanes, Gaspé	1,200 00	1,200 00	Belleau, Jean C.	684 00	do	
499 76			499 76	63	25		Age et infirmité	Percepteur des douanes, Port Rowan	1,000 00	1,000 00	Bennett, P.	500 04	do	
2,004 00			2,004 00	51	19	10	Mauvaise santé	Député du ministre de la Justice	3,200 00	3,200 00	Bernard, Hewitt	2,004 04	do	
763 32			763 32	56	29		Abolition de la charge	Commis, bureau du secrétaire d'Etat pour les provinces	1,400 00	1,400 00	Birch, Charles John	763 32	do	
45 36			45 36	68	10		Age	Journalier d'écluse, canal Cornwall	249 00	249 00	Blondin, John	45 36	do	
350 00			350 00	82	33	2	do	Concierge, Sénat	500 00	500 00	Botterell, Edward	349 92	do	
2,240 00			2 240 00	70	28	7	do	Commissaire des Douanes	3,200 00	3,200 00	Bouchette, R. S. M.	2,239 92	do	
510 96			510 96	76	50		do	Officier de douane, Québec	730 00	730 00	Boyd, Errol	510 96	do	
368 04			368 04	70	20		do	Commis, département des Postes	1,000 00	1,000 00	Boyd, John	368 04	do	
465 00			465 00	77	29		do	Percepteur des péages du canal, St. Jean, P.Q	780 00	763 33	Brennan, John	465 00	do	
128 88			128 88	57	6	10	Abolition de la charge	Huissier, Maison de la Trinité, Montréal	433 33	433 33	Brennan, Martin	128 88	do	
770 04			770 04	57	38		Infirmité	Gardien d'entrepôt, douanes, St. Jean, N.-B.	1,100 00	1,100 00	Briscoe, Charles	770 04	do	
363 96			363 96	76	36		Age	Préposé aux arrivages, Montréal	520 00	520 00	Brock, R.	363 96	do	
378 30			378 30	70	26		Mauvaise santé et âge	Préposé au débarquement et commis, Liverpool, N.-E.	750 00	750 00	Bryden, William	378 36	do	
199 80			199 80	65	35		Age	Gardien d'écluse, canal Rideau	285 50	285 50	Buck, Daniel	199 80	do	
200 16			200 16	75	25		do	Gardien de phare, Ile Mohawk, Ont	435 00	435 00	Burgess, John	200 16	do	
285 60			285 60		32		Infirmité	Gardien de phare, Annapolis, N.-E	460 00	460 00	Bragg, Frederick	285 60	do	
		200 00	200 00		3		Abolition de la charge	Préposé au débarquement, New Westminster	800 00	800 00	Burr, Joseph	200 00	Don	
	840 00		840 00	60	40		Mauvaise santé	Percepteur des douanes, St. Jean, P.Q	1,200 00	1,200 00	Burland, B.	490 00	Sept mois	
100 44			100 44	61	18		Age	Douanier, Pasbébiac	300 00	300 00	Busteed, Robert	100 44	Douze mois	
214 32			214 32	68	24		Age	Gardien du phare, Ile du Castor, N.-E.	480 00	480 00	Campbell, N.	214 32	Douze mois	
1,031 38			1,031 38	67	37		do	Messager en chef, Chambre des Communes	1,200 00	1,173 33	Cardinal, A. L.	1,031 28	do	
625 00			625 00	46	28		Infirmité	Commis, département des Finances	1,600 00	1,600 00	Cary, Archibald	624 96	do	
114 00			114 00	69	10		Age	Préposé aux arrivages, douanes, Montréal	600 00	600 00	Clarke, Francis	114 00	do	
259 32			259 32	63	19		do	Percepteur, Queenston	750 00	750 00	Clement, P. B	259 32	do	
127 80			127 80	65	26		do	Gardien d'écluse, No. 14, canal Welland	270 00	270 00	Cochrane, William	127 80	do	
443 16			443 16	57	34		Mauvaise santé	Garde-clefs, St. Jean, N.-B.	650 00	633 33	Coffee, Henry	443 16	do	
178 56			178 56	56	16		do	Gardien de phare, Ile aux Œufs	600 00	600 00	Condon, W.	178 56	do	
200 00			200 00	39	19		Abolition de la charge	Gardien de phare, Ile de Sable	400 00	400 00	Conly, John	339 69	do	Comprend la différence entre $144.36 et $200 pour trois ans et demi.
60 84			60 84	54	22		Mauvaise santé	Gardien, bureau du canal Welland	144 00	144 00	Cook, Mme. C.	60 84	do	
255 48			255 48	63	35		Age	Messager, bureau du canal Rideau, Ottawa	365 00	365 00	Cooper, Paul	255 48	do	
592 20			592 20	56	10	10	Mauvaise santé	Secrétaire, bureau des Statistiques, Halifax	1,600 00	1,575 00	Costley, John	592 20	do	
424 08			424 08		9	10	Abolition de la charge	Surintendant des pilotes, Montréal	1,200 00	1,200 00	Cotté, P. E.	424 10	do	
729 60			729 60		8	10	do	Commissaire de police, Montréal	2,000 00	2,000 00	Coursol, C. J.	729 60	do	
299 88			299 88	61	29		Age	Sous-percepteur des douanes, Sombra	550 00	550 00	Cowan, James	274 89	Onze mois	
41 88			41 88	82	24		do	Sous-percepteur des douanes, Londonderry, N.-E.	100 00	100 00	Crowe, Thomas M.	41 88	Douze mois	
86 40			86 40	81	14		do	Eclusier, Port Maitland	328 00	328 00	Cummins, P.	86 40	do	
	252 24		252 24		3	10	Abolition de la charge	Commis de première classe, bureau des Statistiques, Halifax	1,000 00	1,000 00	Cameron, Rév. John	231 22	Onze mois	
	78 40		78 40	68	10		Age	Sous-percepteur, rivière à l'Ours, N.-E.	400 00	400 00	Crosscup, Z.	6 53	Un mois	
139 08			139 08	80	21		do	Gardien de phare, Rocher Noir	360 00	360 00	Crotty, John	139 08	Douze mois	
18,596 64	1,170 64	200 00	19,967 28					A reporter	38,632 49	38,517 48		19,638 99		

ETAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pension dans toutes les divisions du service public, payées durant l'année fiscale expirée le 30 juin 1878.—*Suite.*

Allocation annuelle accordée dans les années fiscales précédentes.	Allocation annuelle accordée pendant l'année fiscale.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Salaire à l'époque de la retraite.	Moyenne du salaire les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'année fiscale.	Espace de temps payé.	Observations.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.						$ cts.	$ cts.		$ cts.		
18,596 64	1,170 64	200 00	19,967 28					Report	38,632 49	38,547 48		19,638 99		
171 36			171 36	75	27		Age	Gardien d'écluse, canal de Williamsburg	340 00	340 00	DeCastle, Carlos	171 36	Douze mois	
1,064 52			1,064 52	64	7	10	Mauvaise santé	Percepteur des douanes, Montréal	3,600 00	3,366 66	Delisle, A. M.	1,064 52	do	
372 84			372 84	78	24		Age	Evaluateur, Kingston	850 00	844 44	Detlor, G. H.	372 84	do	
718 20			718 20	51	17	10	Abolition de la charge	Commis de l'entrepôt, douanes, Halifax, N.-E.	1,400 00	1,400 00	DeWolfe, Thomas R.	718 20	do	
700 00			700 00	72	35 et plus		Age	Percepteur des douanes, Woodstock, N.-B.	1,000 00	1,000 00	Dibblee, H. E.	699 96	do	
56 76			56 76	72	16		do	Sous-percepteur des douanes, Chester, N.-E.	200 00	186 66	Dimock, D.	47 30	Dix mois	
673 40			673 40	67	34		do	Surintendant de l'établissement de secours, Ile de Sable	1,000 00	1,000 00	Dodd, P. S.	673 20	Douze mois	
138 36			138 36	63	26		do	Commis, travaux publics	286 00	286 00	Doherty, Francis	138 36	do	
437 00			437 00	71	5	10	do	Gardien, pénitencier d'Halifax	1,800 00	1,533 33	Donkin, Robert	437 04	do	
90 96			90 96	74	25		do	Douanier, Shippegan, N.-B.	200 00	200 00	Doran, John	90 96	do	
636 96			636 96	76	25		do	Commis, département du Revenu de l'Intérieur	1,400 00	1,400 00	Duffill, H. H.	636 96	do	
637 80			637 80	57	23		Mauvaise santé	Commis, département du Receveur-Général	1,500 00	1,444 44	Dufresne, L. F.	637 80	do	
	337 56		337 56	68	20		Age	Percepteur des douanes, Shippegan, N.-B.	600 00	600 00	Dumaresque, P. J. N.	56 26	Deux mois	
133 08			133 08		17		Infirmité	Gardien de phare, Ile Simcoe	435 00	435 00	Dunlop, John	133 10	Douze mois	
1,190 00			1,190 00	70	39		Age	Percepteur du revenu de l'intérieur, Montréal	1,700 00	1,700 00	Durnford, Philip	1,189 92	do	
124 80			124 80	37	10		Mauvaise santé	Garde-clefs, St. Jean, N.-B.	650 00	650 00	Daly, T. K.	124 20	do	
	271 60		271 60	66	20		Age	Commis, bureau des inspecteurs-mesureurs de bois, Québec	760 00	760 00	Duggan, E.	158 41	Sept mois	
	134 04		134 04	66	18		do	Gardien de pont, canal Welland	360 00	360 00	Daly, D.	11 17	Un mois	
499 56			499 56	42	24		Mauvaise santé	Commis, bureau de poste, Hamilton	1,100 00	1,073 00	Eager, J. B.	499 56	Douze mois	
410 64			410 64	62	31		Vue faible et surdité	Préposé au débarquement, Fort Erié	700 00	690 00	Eden, William	410 40	do	
312 48			312 48	63	28		Age	Premier garde-clefs, Montréal	600 00	600 00	Ellis, Hercules	312 48	do	
191 76			191 76	64	17		do	Préposé au débarquement, Ste. Catherine	600 00	600 00	Ellis, C. R.	191 76	do	
449 76			449 76	66	30		do	Percepteur des péages du canal de Beauharnois	850 00	825 00	Ellis, George	449 76	do	
145 68			145 68	70	15		do	Messager, Chambre des Communes	516 66	516 66	Elliott, Andrew	145 68	do	
1,094 40			1,094 40	59	30		Vue faible	Traducteur en chef, Chambre des Communes	1,900 00	1,900 00	Fanning, William	1,094 40	Douze mois	
241 92			241 92	37	13		Mauvaise santé	Commis, bureau de l'Agriculture	1,000 00	998 33	Ferland, Silenus	241 92	do	
273 60			273 60	72	24		Age	Préposé aux arrivages, Montréal	600 00	600 00	Fest, William	273 60	do	
840 00			840 00	59	42		do	Commis, douanes, Halifax	1,200 00	1,200 00	Fife, W. G.	840 00	do	
200 52			200 52	72	14		do	Sous-percepteur du revenu de l'intérieur, Windsor	700 00	700 00	Foote, G. W.	200 52	do	
167 54			167 54	83	14		do	Garde-clefs, Halifax	562 50	562 50	Foster, W.	167 52	do	
294 60			294 60	56	33		Mauvaise santé	Gardien de phare, Cap Fourchu, N.-E.	480 00	480 00	Fox, C. J. T.	294 60	do	
545 52			545 52	62	26		Age	Percepteur des douanes, New Carlisle	1,150 00	1,134 00	Fraser, J.	545 52	do	
	617 16		617 16	69	13	10	do et réduction du personnel	Commis, département des Travaux Publics, Ottawa	1,400 00	1,383 00	French, Thomas B.	565 73	Onze mois	
342 00			342 00	62	19		do	Douanier, Québec	1,000 00	1,000 00	Frenette, F. X.	342 00	Douze mois	
2,240 00			2,240 00	64	27		do	Député du ministre de la Milice	3,200 00	3,200 00	Futvoye, George	2,240 00	do	
	236 76		236 76	63	32		do	Homme de police, Grosse-Isle	366 00	366 00	Fitzsimmons, P. J.	98 65	Cinq mois	
178 20			178 20	51	21		Mauvaise santé	Chaloupier, Halifax	456 25	456 25	Gallagher, D.	178 20	Douze mois	
74 52			74 52	69	22		Age	Journalier, canal Cornwall	143 00	143 00	Gillespie, Alexander	74 52	do	
265 20			265 20	65	18		do	Commis, bureau de poste de Québec	800 00	800 00	Gingras, P.	265 20	do	
	401 58		401 58	57	23		Faiblesse physique	Percepteur des douanes, Trois-Rivières	900 00	900 00	Godby, C. H.	368 12	Onze mois	
34,510 68	3,169 34	200 00	37,879 92					A reporter	76,937 90	76,172 30		36,800 69		

ETAT de toutes les allocations ou compensations, accordées à titre d'allocations de retraite ou pensions dans toutes les divisions du service public, payées durant l'année fiscale expirée le 30 juin 1878.—*Suite.*

Allocation annuelle accordée dans les années fiscales précédentes.	Allocation annuelle accordée pendant l'année.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Salaire à l'époque de la retraite.	Moyenne du salaire les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'année fiscale.	Espace de temps payé.	Observations.
$ cts	$ cts	$ cts.	$ cts.						$ cts.	$ cts.		$ cts.		
34,510 58	3,169 34	200 00	37,879 92					Report	76,937 90	76,172 30		36,800 69		
217 76			217 76	62	29		Age	Gardien d'écluse, canal Beauharnois	399 41	399 41	Godin, Leandre	217 68	Douze mois	
327 12			327 12	60	28		do	Préposé aux arrivages, Montréal	628 00	628 00	Goodbody, I.	327 12	do	
154 32			154 32	70	10		do	Commis, bureau des finances, Halifax	600 00	600 00	Goudge, John	154 32	do	
1,238 04			1,238 04	65	31		do	Percepteur des péages, canal Lachine	2,080 00	2,026 66	Gough, A.	1,238 04	do	
1,075 20			1,075 20	64	27	8	Abolition de la charge	Gardien de havre, Québec	1,600 00	1,600 00	Gourdeau, François	1,075 20	do	
525 00			525 00		43		do et age	Gardien, département du Secrétaire d'Etat	750 00	750 00	Gow, John	525 00	do	
288 84			288 84	75	24		Age	Préposé au débarquement	650 00	633 33	Green, John	288 84	do	
	126 96		126 96	69	26		do	Constable, Grosse-Isle, Québec	240 00	240 00	Gair, John	52 90	Cinq mois	
83 52			83 52	65	17		Age	Eclusier, canal Welland	270 00	270 00	Hagan, Hugh	76 56	Onze mois	
	434 52		434 52	63	32		Abolition de la charge	Inspecteur des douanes, Niagara	700 00	700 00	Hall, John	398 31	do	
434 52			434 52	68	31		Age	Peseur, Halifax	730 00	730 00	Hatch, John	434 52	Douze mois	
922 56			922 56	52	31		Infirmité	Commis, bureau du département des Postes	1,600 00	1,550 00	Hayden, E. C	922 56	do	
	582 00		582 00	57	30		do	Percepteur des douanes, port de Paris	1,000 00	1,000 00	Haycock, F. H	388 00	Huit mois	
794 88			794 88	67	27		Age	Payeur, canal Lachine	1,600 00	1,600 00	Hewitt, Thomas.	794 88	Douze mois	
252 00			252 00	73	35		do	Contre-maître des charpentiers, canal Welland	360 00	360 00	Higgins, Henry	252 00	do	
259 92			259 92	66	10	5	do	Maître de havre, Port Colborne	680 00	680 00	Higgins, Nicholas	259 92	do	
	201 76		201 76	62	32		Infirmité	Gardien de phare, Lancaster, Ont	325 00	325 00	Hill, Thomas.	201 72	do	
65 52			65 52	75	12		Age	Sous-maître de glissoire, St. Joachims	300 00	300 00	Holt, Moses	65 52	do	
77 64			77 64	66	10		do et réduction du personnel	Douanier, Stanstead	400 00	400 00	House, Harry	77 64	do	
754 56			754 56	53	33	2	Infirmité	Commis, bureau de poste, Hamilton	1,100 00	1,100 00	Howard, C.	754 56	do	
1,400 00			1,400 00	[illegible]	40		Mauvaise santé	Maître de poste, St. Jean, N B	2,000 00	2,000 00	Howe, John	1,399 92	do	
245 41			245 41	64	15		do	Concierge, douane, Montréal	550 00	550 00	Hughes, John	287 67	do	Y compris arrérages.
97 08			97 08	65	14		Age	Journalier d'écluse, canal Cornwall	365 00	365 00	Hunter, James	97 08	do	
136 56			136 56	51	15		Infirmité	Aide-arpenteur, Montréal	500 00	500 00	Jamieson, H. B.	136 56	Douze mois	
235 56			235 56		11	10	Abolition de la charge	Gardien, département de la Marine et des Pêcheries	640 00	640 00	Jessop, Ellen	235 56	do	
65 28			65 28	66	26		Age	Gardien du pont, Ile Longue, canal Rideau	138 00	138 00	Johnston, Joseph	65 28	do	
255 48			255 48	67	43		do	Douanier, St. Andrews, N.B.	365 00	365 00	Johnson, Henry	255 48	do	
199 80			199 80	[illegible]	35		do	Gardien d'écluse, Smith's Falls, canal Rideau	285 00	285 00	Jones, John	199 80	do	
	152 88		152 88	76	29		do	Charretier, Grosse-Ile, Québec	260 00	260 00	Jolicœur, Moise	63 70	Cinq mois	
174 84			174 84	72	19		Age	Percepteur des douanes, Saugeen	500 00	500 00	Keith, William	174 84	Douze mois	
442 32			442 32	50	27		Infirmité	Préposé au débarquement, Halifax	900 00	900 00	Kelly, E. C.	442 32	do	
1,048 80			1,048 80	59	23		Mauvaise santé	Gentilhomme Huissier de la Verge Noire	2,400 00	2,400 00	Kimber, R.	1,048 80	do	
126 48			126 48	69	17		Infirmité	Percepteur des douanes, Kingsville, Ont.	400 00	400 00	King, J	126 48	do	
608 00			608 00	46	6	10	Abolition de la charge	Directeur des pénitenciers	2,000 00	2,000 00	King, J. W.	608 04	do	
357 12			357 12		12		Infirmité	Inspecteur de ports, Nouvelle-Ecosse	1,600 00	1,600 00	Knight, T. F.	357 12	do	
		950 00	950 00	[illegible]	13			Surintendant des phares, Nouvelle-Ecosse	1,200 00	1,200 00	Kendrick, Capt. J. H.	950 00		Gratification.
473 16			473 16	74	[illegible]		Age	Percepteur des douanes et des péages du canal, Ste. Catherine	1,300 00	1,300 00	Lamb, J.	473 16	Douze mois	
439 56			439 56	71	14	7	do	Surintendant, canal Beauharnois	1,150 00	1,150 00	Laurencelle, Pierre	439 59	do	
49,287 43	4,667 46	1,150 00	54,104 89					A reporter	109,503 31	108,617 70		52,667 38		

ETAT de toutes les allocations ou compensations, accordées à titre d'allocations de retraite ou pensions dans toutes les divisions du service public, payées durant l'année expirée le 30 juin 1878.—*Suite*

Allocation annuelle accordée dans les années fiscales précédentes.	Allocation annuelle accordée pendant l'année.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Salaire à l'époque de la retraite.	Moyenne du salaire les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'année fiscale.	Espace de temps payé.	Observations.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.						$ cts.	$ cts.		$ cts.		
48,287 43	4,667 46	1,150 00	54,104 89					Report	109,503 31	108,617 70		52,067 38		
283 30			283 30	66	31		Age	Gardien de pont, canal Beauharnois	476 42	476 42	Leduc, L.	283 32	Douze mois	
329 60			329 60	57	18		Infirmité	Commis, douane, Ottawa	1,000 00	1,000 00	Lee, Joseph S.	330 00	do	
1,820 00			1,820 00	72	51		Age	Greffier, Conseil Privé de la Reine, Ottawa	2,600 00	2,600 00	Lee, William H.	1,820 04	do	
79 56			79 56	72	13		do	Gardien d'écluse, canal Beauharnois	240 00	340 00	Lefebvre, Eustache	79 56	do	
1,120 00			1,120 00	57	35		Abolition de la charge	Secrétaire-trésorier, Maison de la Trinité, Québec	1,600 00	1,600 00	LeMoine, A.	1,119 96	do	
	1,024 32		1,024 32	63	22		Démission	Surintendant-général, bureau des mandats d'argent	2,400 00	2,400 00	LeSueur, P.	737 39	Huit mois	
1,008 00			1,008 00	72	38		Age	Commis, Maison de la Trinité, Québec	1,440 00	1,440 00	Lindsay, E. B.	1,008 00	Douze mois	
783 36			783 36	45	24	10	Abolition de la charge	Sous-secrétaire-trésorier, Maison de la Trinité, Québec	1,200 00	1,200 00	Lindsay, Alexander	783 36	do	
378 00			378 00	55	35		Dérangement mental	Gardien de pont, Lachine	510 00	510 00	Low, James	378 00	do	
285 60			285 60	57	32		Blessures reçues	Gardien de phare, Pictou, N.E.	460 00	460 00	Lowdon, Henry B.	285 60	do	
	675 12		675 12	50	29		Mauvaise santé	Préposé au débarquement, Montréal	1,200 00	1,200 00	Lacroix, Henry	617 36	Onze mois	
	185 28		185 28	63	41		Age	Chaloupier, Grosse-Ile, Québec	270 00	270 00	Laroie, A.	77 20	Cinq mois	
350 00			350 00	67	22		Age	Commis, département des Postes	800 00	800 00	Maingy, W. A.	349 92	Douze mois	
	108 60		108 60	62	14		Mauvaise santé	Gardien de phare, Pointe Ouest, Arichat	400 00	400 00	Malouin, Lewis	18 10	Deux mois	
244 08			244 08		11	10	Abolition de la charge	Maître, Maison de la Trinité, Montréal	625 00	625 00	Marchand, L.	244 08	Douze mois	
152 88			152 88	56	28		do	Gardien, Maison de la Trinité, Québec	300 00	300 00	Martel, Angele	152 88	do	
83 79			83 79	66	19		Age	Journalier d'écluse, canal Beauharnois	245 00	245 00	Martin, Hilaire	83 76	do	
140 40			140 40	65	22		do	Gardien d'écluse, canal Cornwall	322 50	322 50	Martin, Robert	140 40	do	
1,197 00			1,197 00	68	26	9	do	Surintendant, travaux de la rivière Ottawa	1,800 00	1,800 00	Merrill, H	1,197 00	do	
427 80			427 80	60	23		Infirmité	Evaluateur, Québec	1,000 00	1,000 00	Métivier, F. X	427 80	do	
1,171 80			1,171 80	70	28	7	Age	Percepteur des douanes, Belleville	1,800 00	1,800 00	Meudell, W. F.	1,171 80	do	
360 12			360 12	62	36		do et réduction du personnel	Commis, Halifax	580 00	580 00	Morris, James S.	360 12	do	
218 52			218 52	50	23		Infirmité	Percepteur des douanes et agent de la caisse d'épargnes, Shelburne, N.E.	500 00	500 00	Muir, James	218 52	do	
209 04			209 04	65	21		Age	Préposé au débarquement et visiteur, Dunnville, Ontario	500 00	500 00	Murphy, Jasper	209 04	do	
654 72			654 72	67	31		do et réduction du personnel	Commis, bureau de poste, Montréal.	1,100 00	1,100 00	Murphy, M.	654 72	do	
	334 65		334 65	64	35		do do	Préposé au débarquement et visiteur, Hamilton	750 00	750 00	Munday, W. G.	362 48	do	
630 00			630 00	62	35		Age	Assistant messager en chef de la Chambre des Communes	900 00	900 00	McCarthy, M.	630 00	Douze mois	
540 00			510 00	62	21		do	Percepteur du revenu de l'intérieur, London	1,300 00	1,285 77	McClary, Peter	533 92	do	
673 56			673 56	69	25		do	Percepteur, Pictou, N.E.	1,500 00	1,500 00	McCulloch, D.	673 56	do	
294 48			294 48	69	31		do et réduction du personnel	Préposé au débarquement, douane, Stanstead	500 00	500 00	McGowan, W.	294 48	do	
180 96			180 96	66	11		do	Surintendant, établissement de secours, Ile St. Paul	875 00	875 00	McNeill, D. J.	180 96	do	
220 41			220 41	65	35		do	Contre-maître des charpentiers, canal Lachine	395 00	395 00	McNown, William	220 32	do	
86 40			86 40	63	18		do	Officier de douane, Pointe aux Esquimaux	300 00	300 00	McPherson, William	86 40	do	
505 18			505 18	39	14		Infirmité	Premier commis, douane, Colombie-Britannique	1,940 00	1,940 00	McRae, W. H.	505 12	do	
	488 88		488 88	46	11	10	Abolition de la charge	Secrétaire, bureau des statistiques, Halifax	1,200 00	1,200 00	McMillan, Rev. H.	325 92	Huit mois	
81 96			81 96	70	15		Age	Douanier, New Carlisle.	300 00	300 00	McGie, B.	122 46	Dix-huit mois	
431 52			431 52	60	21		do	Percepteur, Dunville, Ont.	850 00	850 00	McCrae, W. A.	610 06	Douze mois	Y compris arrérages.
	1,579 80		1,579 80	65	31		do	Sous-receveur-général, Winnipeg	2,600 00	2,600 00	McMicken, G.	658 25	Cinq mois	
	227 85		227 85	37	12		Maladie des poumons	Commis, bureau de poste, Ottawa	1,000 00	963 00	McDougall, J. A.	170 91	Neuf mois	
	188 16		188 16	66	32		Age	Préposé au débarquement, Gananoque	300 00	300 00	Nalty, Edward	15 68	Un mois	
195 60			195 60	69	35		do	Maître d'écluse, Clowes, canal Rideau	279 50	279 50	Newman, Thomas	195 60	Douze mois	
63,425 07	9,480 12	1,150 00	74,055 19					A reporter	147,991 73	147,074 89		71,000 43		

ETAT de toutes les allocations ou compensations, accordées à titre d'allocations de retraite ou pensions dans toutes les divisions du service public, payées durant l'année fiscale expirée le 30 juin 1878.—*Suite.*

Allocation annuelle accordée dans les années fiscales précédentes.	Allocation annuelle accordée pendant l'année fiscale.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Salaire à l'époque de la retraite.	Moyenne du salaire les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'année fiscale.	Espace de temps payé.	Observations.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.						$ cts.	$ cts.		$ cts.		
63,425 97	9,480 12	1,150 00	74,055 19					Report	147,991 73	147,074 89		71,000 43		
119 52			119 52	67	23		Age	Gardien d'écluses, Maitland	285 50	285 50	Newsom, George	119 52	Douze mois	
	145 56		145 56		5	10	Abolition de la charge	Commis, bureau des statistiques, Halifax	560 00	500 00	Nutting, C. M.	133 43	Onze mois	
60 00			60 00		15		Infirmité	Eclusier, moulins de Kingston	215 00	215 00	O'Connor, Patrick	60 00	Douze mois	
173 16			173 16	65	23		Age	Employé, canal Welland	456 00	456 00	O'Leary, William	173 16	do	
121 92			121 92	83	28		do	Eclusier, Harilts, canal Welland	234 00	234 00	O'Neill, John	121 92	do	
177 96			177 96	68	26		do	Journalier d'écluse, canal Welland	376 00	376 00	Orr, Matthew	177 96	do	
281 40			281 40	69	33		Age	Gardien de phare, Pointe Pierre, Ont	435 00	435 00	Palen, W. A.	281 40	Douze mois	
980 04			980 04	60	35		Mauvaise santé	Sous-maître de poste, Québec	1,400 00	1,400 00	Patton, Robert G.	980 04	do	
96 24			96 24	66	23		Age	Journalier, écluse Ste. Anne	225 00	225 00	Paquette, P.	96 24	do	
116 76			116 76	70	22		do	Eclusier, écluse Poonamalie, canal Rideau	291 50	291 50	Pearson, Abraham	126 49	Treize mois	
114 00			114 00	35	10		Mauvaise santé	Préposé aux arrivages, Montréal	600 00	600 00	Peatman, William	114 00	Douze mois	
70 56			70 56	72	16		do	Journalier d'écluse, canal de Beauharnois	245 00	245 00	Perron, François	70 56	do	
102 67			102 67	67	12		do	Gardien de phare, Pots-à-l'Eau-de-Vie	460 00	460 00	Pickard, J. B.	102 60	do	
142 80			142 80	50	12		do	Gardien de phare, Pointe des Monts	640 00	640 00	Pouliotte, Joseph	142 80	do	
377 64			377 64	48	28		Infirmité corporelle	Commis des spécifications, bureau des inspecteurs-mesureurs de bois, Québec	725 00	725 00	Prendergast, James	377 64	do	
210 72			210 72	65	28		Age	Employé, canal Welland	456 00	456 00	Price, Thomas	210 72	do	
950 00			950 00	59	15	10	Abolition de la charge	Inspecteur des pénitenciers	2,000 00	2,000 00	Prieur, F. X.	950 04	do	
	366 72		366 72	60	21		do	Douanier spécial, Port de Guysbero', N.-E	900 00	900 00	Purcell, James	244 48	Huit mois	
	246 96		246 96	72	21		Age	Préposé au débarquement, Whitby	600 00	600 00	Pole, F. F	82 32	Quatre mois	
	383 25		383 25		35		do	Préposé aux arrivages, Québec	547 50	547 50	Perkins, Thomas	31 94	Un mois	
210 72			210 72	65	28		Age	Employé, canal Welland	456 00	456 00	Quinlen, Hugh	210 72	Douze mois	
347 76			347 76	45	20		Mauvaise santé	Commis, bureau des inspecteurs-mesureurs de bois, Québec	1,000 00	916 66	Quinn, Francis	347 76	do	
808 56			808 56	66	33		Age	Préfet, pénitencier, St. Jean, N.-B	1,250 00	1,250 00	Quinton, John	808 56	do	
394 80			394 80	78	30		Age	Commis, bureau du canal, Montréal	1,000 00	1,000 00	Racine, P. C.	394 80	Douze mois	
356 88			356 88	77	26		do	Surintendant, travaux du district de Newcastle	730 00	730 00	Ranney, G. W.	356 88	do	
481 32			481 32		6	10	do et réduction du personnel	Sous-receveur-général, Halifax	1,600 00	1,600 00	Ratchford, C. E.	481 32	do	
405 96			405 96	57	38		Mauvaise santé	Gardien de phare, Ile aux Perdrix	580 00	580 00	Reed, Alexander	405 96	do	
139 32			139 32	64	26		Age	Journalier, canal d'Edwardsburgh	285 00	285 00	Reid, James	139 32	do	
115 20			115 20	49	10		Mauvaise santé	Commis, bureau de la papeterie, Ottawa	625 00	600 00	Rhodes, John	67 13	Sept mois	
517 44			517 44	52	35		Age	Commis des douanes, Halifax	800 00	800 00	Richardson, J. S.	517 44	Douze mois	
539 40			539 40	73	18		do	Percepteur des douanes et du revenu de l'intérieur, Frédéricton, N.-B	1,611 00	1,611 00	Robertson, Thos. R.	539 40	do	
253 32			253 32	53	16		Mauvaise santé	Commis, bureau de poste, Montréal	900 00	833 00	Robinson, D.	253 32	do	
161 52			161 52	57	10		do	Commis, département des Postes	800 00	800 00	Roger, C.	161 52	do	
	1,018 50		1,018 50	78	29	6	Age	Inspecteur des douanes, Halifax	1,500 00	1,500 00	Ross, J. N.	679 04	Huit mois	
151 08			151 08	71	15		do	Garde-clefs, Québec	547 00	547 00	Roy, Jean	151 08	Douze mois	
1,663 20			1,663 20	65	34	1	do	Sous-ingénieur, Travaux Publics	2,400 00	2,400 00	Rubidge, F. P.	1,663 20	do	
519 72			519 72	63	34		do	Gardien, département des Finances	750 00	750 00	Ryan, David	519 72	do	
221 04			221 04	67	26		do	Garde-clefs, Halifax	456 25	456 25	Ryder, George	221 04	do	
517 44			517 44	71	33		do	Sous-percepteur, revenu de l'intérieur, division de Paris	800 00	800 00	Ryerse, E. P.	517 44	do	
5 325 14	11,641 11	1,150 00	88,116 25					A reporter	177,673 48	176,581 30		84 033 34		

ii ETAT de toutes les allocations ou compensations, accordées à titre d'allocations de retraite ou pensions dans toutes les divisions du service public, payées durant l'année fiscale expirée le 30 juin 1878.—*Suite.*

Allocation annuelle accordée dans les années fiscales précédentes.	Allocation annuelle accordée pendant l'année fiscale.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Salaire à l'époque de la retraite.	Moyenne du salaire les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'année fiscale.	Espace de temps payé.	Observations.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.						$ cts	$ cts.		$ cts.		
75,325 14	11,641 11	1,150 00	88,116 25					Report	177,673 48	176,581 30		84,033 34		
	75 72		75 72		3	10	Abolition de la charge	Messager, bureau des statistiques, Halifax	300 00	300 00	Ryan, W. A.	69 41	Onze mois	
	705 60		705 60	78	20	10	Age	Préposé à l'engagement des matelots et surintendant de la police riveraine, Québec	1,200 00	1,200 00	Russell, R. H.	58 80	Un mois	
321 96			321 96	65	42		Age.	Garde-clefs, Québec	600 00	460 00	Samson, L.	321 96	Douze mois	
342 00			342 00	71	30		do	Préposé au débarquement et visiteur, douanes, Fort Erié	600 00	600 00	Schryer, O.	342 00	do	
380 80			380 80	49	17		Mauvaise santé	Commis, département des Finances	1,400 00	1,400 00	Scott, F. G.	380 76	do	
266 04			266 04	70	21		Age	Préposé au débarquement, Toronto	700 00	666 66	Sinclair, H.	266 04	do	
533 52			533 52	63	25		do	Commis, bureau de poste, Halifax	1,100 00	1,100 00	Small, W. M.	533 52	do	
345 00			345 00	58	15		Infirmité corporelle.	Commis, sous-receveur-général, St. Jean, N.-B.	1,200 00	1,200 00	Smith, G. W	345 00	do	
197 88			197 88	66	17		Age et réduction du personnel	Percepteur des douanes, Philipsburgh	600 00	600 00	Smith, W. W.	197 88	do	
419 88			419 88	67	26		do	Premier commis, douanes, Kingston	900 00	850 00	Smyth, J. S.	419 88	do	
116 04			116 04	68	13		do	Gardien de phare, Shelburne, N.-E.	480 00	480 00	Stalker, C.	116 04	do	
411 12			411 12		23		Infirmité	Commis, département de la Milice	1,000 00	961 11	Steers, W. M	411 12	do	
521 76			521 76	64	17	5	Age	Commis, département de la Justice	1,300 00	1,275 00	Stuart, John	521 76	do	
150 00			150 00	37	10		Mauvaise santé	Commis, bureau de poste, Montréal	900 00	793 33	St. Amour, J.	150 00	do	
85 08			85 08	67	16		Age	Journalier d'écluse, canaux de Carillon et de Grenville	292 00	292 00	St. Denis, André	84 84	do	
125 40			125 40	71	11		do et cécité	Préposé aux arrivages, Montréal	600 00	600 00	Symmes, Alexander	125 40	do	
221 16			221 16	66	35		do	Gardien d'écluse, Jones' Falls, canal Rideau	316 00	316 00	Sweeney, Peter	221 16	do	
	646 80		646 80	63	17	5	Mauvaise santé	Sous-comptable, Chambre des Communes	1,500 00	1,500 00	Stansfield, Joshua	323 40	Six mois	
121 56			121 56	75	23		Age et réduction du personnel	Préposé au débarquement, Gaspé	400 00	400 00	Talbot, A.	121 56	Douze mois	
90 48			90 48	65	10		do	Gardien d'écluse, Cornwall	476 25	476 25	Tanner, J.	98 02	Treize mois	
997 50			997 50	51	8	7	Mauvaise santé	Préfet du penitencier, St. Vincent de Paul	3,500 00	,500 00	Tassé, F. Z.	997 46	Douze mois	
620 76			620 76	70	32		Age.	Percepteur des douanes, Niagara	1,000 00	1,000 00	Taylor, J. W.	620 64	do	
	42 72		42 72	77	22		do	Douanier, Coaticook, Québec	100 00	100 00	Taylor, W. C.	39 16	Onze mois	
345 60			345 60	76	8	10	Abolition de la charge	Maître, Maison de la Trinité, Québec	1,000 00	1,000 00	Têtu, V.	345 60	Douze mois	
645 12			645 12	67	28		Age.	Percepteur du revenu de l'intérieur, Kingston	1,200 00	1,200 00	Thibodo, A.	645 12	do	
330 60			330 60	74	29		do	Gardien de phare, Baie de Burlington	600 00	600 00	Thomson, George	330 60	do	
28 80			28 80	75	10		do	Douanier, Woodstock, N.-B.	150 00	150 00	Truesdell, E. M.	28 80	do	
114 00			114 00	45	10		Mauvaise santé	Préposé aux arrivages, Montréal	600 00	600 00	Tuck, George	114 00	do	
98 20			98 20	62	18		Age.	Douanier, Stanstead	300 00	300 00	Tuck, J. C.	98 28	do	
1,400 00			1,400 00	77	49		Age.	Comptable, Chambre des Communes	2,000 00	2,000 00	Vaux, Thomas	1,399 92	Douze mois	
746 64			746 64	53	32	3	Infirmité	Percepteur des douanes, Port Sarnia	1,100 00	1,066 66	Verner, J. W	746 64	do	
420 00			420 00	62	35		Age.	Messager de la bibliothèque, Chambre des Communes	600 00	600 00	Vincent, Oliver	420 00	do	
		335 40	335 40		5½		Mauvaise santé	Préposé à l'accise, Sarnia	700 00	700 00	Vidal, J. G.	335 40		Gratification.
538 04			538 04	75	32		Age.	Percepteur des douanes, Whitby	900 00	866 67	Warren, William	538 08	Douze mois	
106 40			106 40	66	20		do	Eclusier, canal Welland	234 00	234 00	Watson, John	106 40	do	
198 72			198 72	70	12		do	Sous-percepteur du revenu de l'intérieur, Cobourg	900 00	900 00	Wilson, John	198 72	do	
314 04			314 04	73	19	6	do	Préposé au débarquement, Toronto	700 00	661 11	Wilson, H. D.	314 04	do	
177 00			177 00	63	25		do et réduction du personnel	Préposé au débarquement, St. Jean, Québec	365 00	365 00	Wilson, R.	177 00	do	
87,056 24	13,111 95	1,485 40	101,653 59					A reporter	209,486 73	207,895 09		96,597 75		

Ins

Fold

He

IMMIGRATION ET QUARANTAINE.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
40 Vic., c. 1	Banque de Montréal	Bordereau de l'agence de Québec, pour l'ann. exp. le 30 juin '78		5,950 00		
	Départ. de l'Agriculture.	Drs. A. Rowand et C. DeGuise, service de chaloupe, pour l'année expirée le 30 juin 1878		799 92		
	L. Stafford	Solde de la force de police et dépenses contingentes		4,402 47	11,152 39	
	Banque de Montréal	Bordereau de l'agence de Montréal, pour l'ann. exp. le 30 juin '78		1,200 00		
	J. J. Daley	Transport et dépenses contingentes		4,141 89		
	W. McNicholls	Sous-agent		912 50		
	T. Quinn	Messager		365 00		
	D. McClanaghan	Viandes fournies		1,191 05	7,810 44	
	Banque de Montréal	Bordereau de l'agence de Sherbrooke, pour l'année expirée le 30 juin 1878		600 00		
	H. Hubbard	Dépenses contingentes		13 00	613 00	
	Banque de Montréal	Border. de l'agence de Toronto, pour l'ann. exp. le 30 juin 1878		1,399 90		
	W. Cruit	Messager		365 00		
	J. A. Donaldson	Transport et dépenses contingentes		1,244 01	3,008 91	
	Banque de Montréal	Border. de l'agence de London, pour l'ann. exp. le 30 juin 1878		800 00		
	A. G. Smyth	Frais de route et dépenses contingentes		275 10		
	J. Hunter	Messager, du 10 décembre au 30 juin 1878		202 00		
	T. Mackay	do 1er juillet au 31 octobre 1877		123 00		
	Mme. Mackay	Compensation pour services rendus par son défunt mari		30 00	1,430 10	
	Banque de Montréal	Border. de l'agence d'Hamilton, pour l'année exp. le 30 juin '78		1,100 00		
	J. Smith	Dépenses contingentes, etc		524 39		
	W. Clever	Interprète		300 00	1,924 39	
	Banque de Montréal	Border. de l'agence d'Ottawa, pour l'année exp. le 30 juin 1878		1,200 00		
	W. J. Wills	Dépenses contingentes		1,123 21	2,323 21	
	Banque de Montréal	Border. de l'agence de Kingston, pour l'ann. exp. le 30 juin '78		1,100 00		
	R. Macpherson	Frais de route et dépenses contingentes		617 71		
	H. Hitchin	Messager		365 00	2,082 71	
		A reporter			30,345 15	

IMMIGRATION ET QUARANTAINE—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			30,345 15	
40 Vic., c. 1	E. Clay, M.D.	Traitement comme agent, Nouvelle-Ecosse, pour l'année expirée le 30 juin 1878		1,000 00		
	do	Transport, dépenses contingentes, etc.		1,821 76		
	B. Carr	Loyer de bureau		23 00		
	Rév. J. Shipperly	Commission sur immigrants		24 00		
	J. Coulon	Transport de bagage		13 15		
					2,881 91	
	R. Shives	Traitement comme agent, Nouveau-Brunswick, pour l'année expirée le 30 juin 1878		1,000 00		
	do	Dépenses contingentes		345 22		
					1,345 22	
	W. Hespeler	Bordereau, Manitoba, pour l'année expirée le 30 juin 1878		1,679 96		
	do	Dépenses contingentes		1,004 07		
	do	Approvisionnements		194 52		
	do	Dépenses se rattachant à la visite du Gouverneur-Général		119 00		
	do	Remboursement de frais de transport aux immigrants		34 50		
	J. Têtu	Traitement comme agent à Dufferin et dépenses contingentes		1,351 27		
	do	Frais de route		293 54		
	do	Réparations au bureau de l'agent		128 52		
	do	Remboursement aux colons d'une partie du coût de transport		1,364 75		
	E. Winkler	Traitement comme sous-agent à Dufferin		300 00		
	H. Tennant	do gardien		125 00		
	T. Spence	Traitement et dépenses		468 75		
	Cie. de la Baie d'Hudson	Approvisionnements pour l'agence de Dufferin		21 90		
	Département de la Milice	Poêles fournis à Winnipeg		16 00		
	W. C. B. Grahame	Traitement et dépenses, Duluth		1,047 17		
	O'Connor et Waller	Prime d'assurance sur la bâtisse des immigrants, Duluth		96 00		
	A. Walmsley	Pavillon pour la bâtisse des immigrants, Duluth		3 00		
					8,247 95	
	W. Annand	Traitements et dépenses contingentes de l'agence de Londres, Angleterre, pour l'année expirée le 30 juin 1878		17,586 24		

do	Paiements faits aux agents d'immigration pour l'année expirée le 30 juin 1878		34,418 36	
do	Paiements pour mandats de passage, commissions, etc		7,006 33	
do	Brochures et annonces		4,198 98	
				63,209 91
Cie. de ch. de f. G.-Tronc	Transport et fret		6,959 03	
Cie. de transport du Nord-Ouest	do do		867 00	
Vapeurs de Collingwood et du Lac Supérieur	do do		1,003 50	
Cie. de chemin de fer Grand-Occidental	do do		15 40	
Ch. de fer Intercolonial	do do		5,689 44	
Cie. de chemin de fer St. Laurent et Ottawa	do do		67 07	
Cie. de ch. de f. M. O. et O.	do do		29 77	
Cie. de chemin de fer Vermont Central	do de colons des Etats de l'Est		4,692 00	
				19,323 21
R. Whiteford	Salaire et frais de route comme agent spécial		2,049 80	
J. Sumner	do do		1,488 44	
C. Lalime	do do	2,287 15		
do	Loyer, annonces, etc	181 37		
			2,468 52	
A. Halvorsen	Salaire comme agent spécial		200 00	
C. J. Whellams	Frais de route et autres dépenses, service de la colonisation		265 00	
				6,471 76
W. F. Bowes	Services spéciaux comme agent sur les vapeurs transatlantiques		100 00	
C. H. Tilstone	do do		100 00	
S. J. Green	do do		100 00	
F. H. Mickleburgh	do do		100 00	
F. Barlee	do do		100 00	
J. Ferguson	do do		100 00	
J. O'Hara	do do		100 00	
A. Walmsley	do do		100 00	
				800 00
Mrs. McRobie	Services aux femmes immigrantes		200 00	
G. Bossange	Allocation pour un bureau à Paris		500 00	
P. de Cazes	Services et dépenses à Paris		573 80	
				1,273 80
H. B. Small	Services comme comptable		564 00	
J. G. Tiepke	Services spéciaux		16 00	
W. N. Small	do		50 00	
W. A. Archer	do		282 00	
J. E. Lemieux	do		20 00	
Madame Von Koerber	Paiement à compte de salaire et dépenses		564 00	
P. O'Leary	Services spéciaux		350 00	
	A reporter		1,846 00	133,898 91

IMMIGRATION ET QUARANTAINE—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report		1,846 00	133,898 91	
40 Vic., c. 1	Mme. H. Stalker	Services spéciaux		100 00		
	W. Kinloch	do		136 50		
	J. McKenna	do		100 00		
					2,182 50	
	A. Somerville	Services littéraires pour l'année expirée le 30 juin 1878		636 00		
	T. P. Powell	Publications sur l'immigration		557 40		
	Cie. de papier du Canada	Papier pour brochures		2,814 26		
	Cie. canadienne d'exprès	Frais de messagerie sur brochures		3 70		
	Cie. du ch. de fer G.-T.	Dépenses d'inhumation d'une immigrée		35 00		
	Dr. Merritt	Services professionnels		3 00		
	J. Eveleigh et Cie.	Boîte en cuir pour documents		14 00		
	T. Dowse	Publication sur l'immigration		1,011 60		
	S. Marcotte	do do		2,268 00		
	J. Hope et Cie	Timbres-poste pour le service extérieur		12 00		
	O. Lockhart	Repas fournis à Halifax aux immigrants pauvres		71 70		
	T. et R. White	Abonnement à la *Gazette*, pour l'agence de Liverpool		7 20		
	Jas. Aspdin	Dépenses pour l'immigration		44 94		
	P. Genest	Cartes géographiques		175 00		
	P. A. Tremblay	Brochures sur l'immigration		2,256 80		
	Burland, Desbarats et Cie	Brochures sur la mouche à patates		75 00		
	Mme. Burt	Commission sur les immigrants		242 00		
	L'hon. C. A. P. Pelletier	Frais de route		1,009 66		
	J. R. Middlemore	Commission sur les immigrants amenés par lui		166 00		
	Louis Berg	Repas fournis à Halifax		34 25		
	G. Breaker	Préparer un asile à Québec		44 38		
	McCarron et Cameron	Approvisionnements		54 76		
	W. McMeal	Repas pour les immigrants pauvres		41 42		
	Imprimeur de la Reine	Impressions, reliure, etc		155 21		
	Bureau de la papeterie	Papeterie		75 72		
	L. St. Denis	Charriage		15 00		
					11,824 00	
		IMMIGRANTS ISLANDAIS.				
	J. Taylor	Salaire et dépenses pour l'année expirée le 30 juin 1878		1,655 00		
	S. Jonassen	Salaire et dépenses		560 85		

	Cie. de la Baie d'Hudson.	Paiement des avances aux immigrants		5,300 00		
	A. Goodman	Aide aux Islandais pauvres		30 00		
					7,545 85	
		IMMIGRANTS MENNONITES.				
	W. Knifton	Repas fournis		154 88		
	C. Ruse	Approvisionnements		158 88		
	J. Y. Shantz	Services spéciaux		91 40		
					405 16	
		Moins, remis par le gouv. d'Ontario, proportion des frais du bureau de Londres, payable par cette province		5,500 00	155,856 42	
		Rembour. d'une avance à un immigrant d'Ontario		5 00	5,505 00	
		Dépense totale à compte de l'immigration				150,351 42
		PRÊTS AUX IMMIGRANTS.				
41 Vic. c. 4	J. Y. Shantz	Avances aux Mennonites				4,000 00
		QUARANTAINE.				
40 Vic., c. 1	F. Montizambert, M.D.	Bordereau et dépenses, station de quarantaine de la Grosse-Ile, pour l'année expirée le 30 juin 1878		10,071 22		
	L. Bernatchez	Service d'un bateau à vapeur		950 00		
	Archer et Cie.	Bois de service fourni		150 75		
	Archer, Leduc et Cie	Farine do		177 00		
	L. Arel	Légumes do		2 80		
	H. S. Scott	Quincaillerie do		114 21		
	R. Miller et fils	Papeterie do		7 00		
	Potvin et Cie.	Médecines do		19 53		
					11,492 51	
	A. Waddell	Dépenses à la station de quarantaine de la Pointe-Lévis, pour animaux, pour l'année expirée le 30 juin 1878		1,508 99		
	D. McEachran	Neuf visites, inspection d'animaux		225 00		
	A. Talbot	Hivernage d'un cheval		68 00		
	W.B. Hall	Salaire comme inspecteur		25 00		
	R. Bunting, C.V	do do		125 00		
	N. Begin	Salaire		40 00		
	W. Hall	do		25 00		
	W. Walsh	do		40 00		
	Elie Lachance	Vêtements fournis		88 00		
	T. Roy	Primes d'assurance sur les bâtisses de quarantaine		9 27		
					2,154 26	
	W. N. Wickwire	Traitement comme médecin-visiteur, Halifax, pour l'année expirée le 30 juin 1878	1,000 00			
	James Pitts	Traitemant comme aide-médecin, p. l'année exp. le 30 juin '78.	399 96			
		A reporter	1,399 96		13,646 77	154,351 42

IMMIGRATION ET QUARANTAINE *Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	1,399 96	....	13,646 77	154,351 42
		Quarantaine—*Fin.*				
40 Vic., c. 1	John Devlin	Salaire comme économe, pour l'année expirée le 30 juin 1878	560 00			
	Mme. Devlin	do matrone do do	150 00			
	Rev. John Woods	do aumônier do do	99 96			
	Rev. W. J. Ancient	do do do do	99 96			
				2,309 88		
	W. N. Wickwire	Service de chaloupe, pour l'année expirée le 30 juin 1878		600 00		
	do	Diverses dépenses		116 38		
	J. Devlin	Emploi d'un cheval		45 00		
	P. Quinn	Services au cimetière de l'île Harwood		162 00		
					3,233 26	
	W. E. Cooke, M.D.	Traitement comme médecin-visiteur, Pictou, pour l'année expirée le 30 juin 1878		399 96		
	Murdoch McKenzie	Salaire comme économe, pour l'année expirée le 30 juin 1878		300 00		
					699 96	
	A. D. McGillivray, M.D.	Services professionnels se rattachant aux variolés à Sydney		....	240 00	
	W. S. Harding, M.D.	Traitement comme médecin-visiteur à St. Jean, N.-B., pour l'année expirée le 30 juin 1878	1,000 00			
	Thomas Walker	Traitement comme aide-médecin, p. l'année exp. le 30 juin '78	600 00			
	Catherine Doherty	Salaire comme matrone, do do	300 00			
				1,900 00		
	W. S. Harding, M.D.	Service de chaloupe, do do		600 00		
	do	Dépenses contingentes		13 33		
					2,513 33	
	W. H. Hobkirk, M.D.	Traitement comme officier de la quarantaine de l'Ile du Prince-Edouard, pour l'année expirée le 30 juin 1878		399 96		
	T. Cullen	Salaire comme économe de l'hôpital, p. l'ann. exp. le 30 juin 78		300 00		
	Apothecaries Hall Co.	Médecines		3 32		
	J. Currie et F. Hughes	Service de chaloupe		100 00		
	H. Hobkirk	Diverses dépenses		12 74		
					816 02	

J. Taylor	Dépenses pour désinfecter la colonie islandaise		937 87		
do	Quarantaine et dépenses à Kéwatin		2,352 66		
do	Approvisionnements		843 20		
do	Fret		230 95		
do	Construction d'entrepôts		500 00		
Dr. J. S. Lynch	Services professionnels à Winnipeg, pour soins donnés aux malades des fièvres scarlatines		326 00		
				5,190 68	
	Total de la dépense, quarantaine				26,340 02
	Total de la dépense, immigration et quarantaine				180,691 44

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
40 Vic., c. 1, et 41 Vic, c. 4....	Département du Secrétaire d'Etat....	Bordereau de l'effectif....	....	....	12,693 73	
	Inspecteur W. D. Jarvis..	do	....	....	8,977 22	
	do W. M. Herchmer	do	....	....	10,445 90	
	do J. M. Walsh......	do	....	....	13,276 58	
	do W. Winder........	do	....	....	15,576 38	
	do L. N. F. Crozier.	do	....	....	10,426 32	
	do Jas. Walker......	do	....	....	3,129 24	
	Sous-inspect. P.R. Neale.	do	....	....	2,895 12	
	do J. H. McIllree....	do	....	....	10,934 29	
	do E. D. Clark......	do	....	....	10,559 79	
	do C. E. Denny......	do	....	....	1,550 53	
	do A. Shurtliff......	do	....	....	50 00	
	Thomas Nixon........	do	....	....	123 00	
						100,638 10
	Département du Secrétaire d'Etat, officiers de la force, et Th. Nixon..	Conducteurs et interprètes	....	....	7,727 90	
	do do ...	Pâtres, conducteurs d'attelages, mécaniciens et journaliers	....	....	4,133 67	
	Cie. de la Baie d'Hudson.	Conducteurs et journaliers	....	....	929 64	
						12,791 21
	I. G. Baker et Cie........	Provisions, partie du remboursement....	....	....	37,489 99	
	E. McKay	Bœuf....	....	....	1,429 71	
	William Dickson	Bœuf, lard séché et navets....	....	....	790 20	
	John Bourgue........	Bœuf....	....	....	22 50	
	B. Dauphinaias........	Provisions....	....	....	26 83	
	T. C. Power et Cie	Sucre et pommes de terre....	....	....	354 15	
	Sauvages " Big Sky " et " Cris "	Pémican	....	....	43 76	
	Cie. de la Baie d'Hudson.	Provisions....	....	....	2,701 92	
	R. D. Lorne	Bœuf....	....	....	39 15	
	A. Militair	do	....	....	14 86	
	George Burgess	do	....	....	38 64	
	Donald McLeod	do et deux bœufs....	....	....	309 68	
	William Mavor........	do	....	....	50 00	
	Allan McDonald........	Bestiaux....	....	....	346 00	

J. J. Smith	Beurre (en remboursement)			150 02	
John Shaw	Provisions			27 00	
James Reid	Bœuf et pémican			1,684 55	
Neil McIntyre	Bœuf			199 95	
C. P. Brown	Farine			62 50	
John White	Jambon			60 90	
A. Lamoreux	Bœuf			175 00	
A. Bissonnette	do			51 80	
S. Cunningham	do et pommes de terre			161 24	
A. McDermott, aîné	Provisions			1,987 10	
Robert Logan	Provisions			71 80	
Wm. Allen	Bœuf			40 25	
Louis Lavelle	do			57 75	
Joseph McFarlane	Beurre et pommes de terre (partie de remboursement)			879 89	
Wm. Daniels	Bœuf			53 00	
Thornton et Sutherland	Provisions			23 69	
S. Tabor	Bœuf			16 38	
McFarlane frères	Pommes de terre et navets			85 50	
N. W. Comfort	Bœuf et bestiaux gras			1,067 17	
J. L. Legarie	Bœuf, viande séchée et pémican			93 32	
Joseph Morin	Viande de buffle, etc			99 86	
Joseph Rolett	Viande séché			18 16	
James McKay	Bestiaux gras			701 25	
Miller et Thompson	Pommes de terre			76 49	
Sharp et Banbury	do			158 43	
Louis Raspberry	Bœuf			41 45	
John Holland	Pommes de terre			15 00	
George Herchmer	Remplir une glacière, rivière du Cygne			48 00	
Wm. M. Smith	Légumes (en remboursement)			107 10	
W. Brazeau	do do			15 00	
Piere Morin	Bœuf			114 20	
W. Brazeau	Pémican			36 00	
Murphy, Neale et Cie	Sucre			33 34	
Diverses personnes	Provisions générales			111 02	
					52,171 50
I. G. Baker et Cie	Vêtements, bottes, pantalons, mitaines, mocassins, peaux de buffle, couvertures en laine, etc			1,056 31	
C. King et Cie	Toile pour vêtements, et couvertures en laine			914 91	
Garland, Mutchmor et Cie	Flanelle, cou. en laine, chaussons et essuie-mains (p. du remb.)			1,593 60	
Bangs et Cie	Bonnets de fourrure			175 00	
Cie. de la Baie d'Hudson	Vêtements, peaux de buffle, mocassins, raquettes, et effets d'habillement, etc			476 30	
Mission de St. Albert, Edmonton	Confection de vêtements			103 00	
Joseph McDonald	16 paires de mocassins			16 00	
James Reid	8 do et ouvrage de tailleur			15 50	
McCrae et Cie	Vêtements en laine			1,511 70	
	A reporter			5,862 32	165,600 81

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui paye.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			5,862 32	165,600 81
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4	R. J. Devlin	Bonnets de fourrures, mocassins, mitaines, gants, (partie du remboursement)			1,681 03	
	P. Stringer	Confection de patron pour tuniques et inspect. d'habillements.			32 73	
	Pénitencier de Kingston.	Confection d habillements, bottes et tuniques			1,355 24	
	John Ford et fils	Cuir fourni pour la confection de chaussures au pénitencier de Kingston			1,885 43	
	John McKay	Effets pour habillements do do			56 64	
	Macknee et Waddle	do do do			49 49	
	Robert Logan	Peaux de buffle et ouvrage de tailleur			33 50	
	Higgings, Young et Jackson	Chapeaux de paille (en remboursement)			21 73	
	Maynard, Harris et Grice	Uniformes, habillements, effets, etc., y compris $4,866.66 pour uniformes d'officiers (en remboursement)			9,846 45	
	H. Johnston	Peaux de buffle et d'orignal			22 00	
	S. et H. Borbridge.	Musettes, toiles cirées et éperons (partie du remboursement)			1,473 15	
	Hearn et Johnston	Sacs et peaux pour mocassins			53 50	
	H. M. J. Homan	Alloc. pour habillements, etc., lors de leur licenciement			40 00	
	Diverses personnes	Habillements, peaux pour mocassins, peaux de buffle, etc.			87 40	
	Stobart, Eden et Cie	20 paires de chaussons			12 50	
						22,513 11
	I. G. Baker et Cie	Poudre, cartouches, coton pour cibles et pavillons			126 53	
	Département de la Milice et de la Défence	Quatre canons de 7, carabines et munitions			7,054 26	
	Diverses personnes	Poudre, cartouches et plomb de chasse, etc.			21 43	
						7,202 22
	Fred. Wachter	Pension des hommes et nourriture des chevaux à "Stand Off"			70 00	
	L. French et Cie	do do pass. de la riv. à l'Arc			22 00	
	T C. Power et Cie	do do *en route* au Fort Walsh			21 53	
	A. P. Sample.	do do do Fort Calgary			48 60	
	James Cook	do à la rivière au Lait			20 80	
	Joseph Charette	do à la montagne des Bois			25 00	
	C. Matt.	do et nourriture des chevaux à la riv. Marias.			57 50	
	I. G. Baker et Cie	Pension des hommes à Benton, et frais de route du sous-commissaire			101 00	

Divers hommes	Allocation de $10 à chacun des hommes licenciés au lieu de nourriture en route aux endroits de leur engagement			250 00	
Donald Ross	Pension des hommes et soin des chevaux à Edmondton			420 34	
Mills et Honsberger	do à Benton			250 30	
Rowe Frères	do do			140 00	
L. Fortescue	Frais de route			34 35	
E. J. Firman	Pension des recrues à Toronto			179 25	
H. M. J. Homan	Frais de route du Fort McLeod à Ottawa			64 00	
George Steel	Pension des hommes et soin d'un cheval à Sun River			36 50	
Sous-inspect. E. D. Clark	Frais de route			141 00	
Sous-comm. A. G. Irvine	do à Benton et camp des Pieds-Noirs			90 00	
Sous-constable P. J. McNaughton	do entre Winnipeg et la rivière du Cygne			30 00	
J. L. Poett	Allocation au lieu de frais de route de Winnipeg à Ontario			100 00	
J. B. Mitchell	Frais de route en soin de munitions aux territoires du Nord-Ouest			83 50	
H. Beaton	Frais de route du Fort McLeod à Toronto			88 00	
Cie. de la Baie d'Hudson	Allocation payée au sous-constable LeCain pour frais de route à la rivière du Cygne, pension des hommes, etc.			51 06	
Divers hommes	Alloc. de $40 chacun à 47 hom. lors de leur nouv. engagement.			1,880 00	
Hommes licenciés	Allocation à 28 hommes au lieu de les transporter aux endroits de leur engagement			922 75	
D. E. Akers	Pension des hommes et soin d'un cheval au Fort Hamilton			49 16	
Sous-inspecteur French	Frais de route du lac aux Battures à Winnipeg			26 50	
Inspector Herchmer	do de la rivière du Cygne do			48 00	
Com. J. F. McLeod	do			175 50	
Zchwab et Zimmerman	Pension des hommes à Helena			25 00	
R. Forester	Pension et soin des chevaux à Helena			16 65	
J. Sullivan	do do au Fort Shaw			43 00	
Diverses personnes	do do			65 12	
					5,576 41
P. G. H. Robinson	Transport des malles entre Calgary et le Fort McLeod		775 99		
A. Farwell	do le Fort McLeod et le Fort Shaw		2,914 77		
E. McKay	do le Fort Walsh do		480 00		
H. N. Oldham	do do do		777 00		
Joseph Morin	do do do		480 00		
John Spence	do à Calgary		15 00		
Joseph Renaud	do do		10 00		
B. Short	do au Fort McLeod depuis la rivière à l'Arc		5 00		
Augustus Gouin	do au Fort Saskatchewan		171 24		
				5,629 00	
A. Farwell	Fret sur provisions du Fort Shaw au Fort McLeod et passage des commissaires en diligence du Fort McLeod au Fort Shaw et retour			407 50	
I. G. Baker et Cie	Transport des recrues et des hommes licenciés entre Bismark et les Forts McLeod et Walsh		6.991 17		
	A reporter		6,991 17	6,036 50	200,892 55

POLICE A CHEVAL DU NORD-OUEST.—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	cts.
		Report		6,991 17	6,036 50	200,892 55
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4	I. G. Baker et Cie.	Fret sur provisions depuis Bismark jusqu'aux Forts McLeod et Walsh		3,143 36	10,134 53	
	John Glenn.	Fret sur provisions depuis Bismark jusqu'aux Forts McLeod et Walsh			38 70	
	Donald McLeod.	Transport de provisions du Fort Calgary au Fort Saskatchewan			2,061 17	
	Robert Logan	Louage de cheval et fret sur provisions au Fort Saskatchewan			43 00	
	W. D. Olmstead	Fret sur avoine et fer à Calgary			71 33	
	Joseph McDonald	Fret sur provisions au Fort Saskatchewan			780 00	
	Frank Ford	do do Calgary			89 13	
	J. B. Barr	Porter les dépêches au Fort Walsh et Benton			60 00	
	M. Byrnes	Passage d'eau, rivière Marias			20 00	
	John Shaw	Transport de témoins à Edmondton			40 00	
	James Reid	Halage du foin, etc			48 50	
	Cie. de transp. de la R.R.	Fret sur provisions			100 02	
	Cyprian Matt	Passage d'eau, rivière Marias			60 00	
	Howell Harris	do do			21 00	
	Vapeur "Benton"	Fret sur provisions			291 72	
	Cie. du chemin de fer St. Laurent et Ottawa	do do			138 30	
	Cie. du ch. de fer G.-T.	Transport des hommes et des provisions			3,556 85	
	William Daniels	Fret sur provisions à Qu'Appelle			262 61	
	Cie. de la Baie d'Hudson.	Payé à diverses personnes pour le transport des hommes et des provisions, passages d'eau, louage de chiens, chevaux, etc.			647 86	
	Inspecteur Jarvis	Deux attelages de chiens			42 00	
	F. Lamoureux	Passages d'eau, Saskatchewan			79 00	
	H. N. Oldham	Fret sur provisions			23 00	
	James Degan	Transport de bagage au Fort Walsh			34 37	
	Francis La Roche	do des provisions au Fort Saskatchewan			439 20	
	Paul Fanyard	do do do			298 41	
	John Creighton	Fret sur matériaux pour la confection de vêtements			144 40	
	Cie. de transport du Nord-Ouest	Fret sur provisions			530 84	
	Cie canadienne d'exprès	do do			147 69	
	John Ferguson	do			59 61	

Joseph Turner	Louage d'un cheval au lac la Biche	27 00	
Thomas House	Fret sur provisions à Blackfoot Crossing	198 95	
Louis Rochelle	do do	40 00	
J. B. Sinclair	do au lac aux Battures	95 25	
G. Marchand	do aux Buttes des Cyprès	118 14	
W. F. Alloway	do de Manitoba aux Territ. du N.-Ouest	2,763 06	
P. Rougeblant	do de Qu'Appelle au Fort Walsh	151 55	
Mayisé Vallie	do do do	107 14	
Rév. John McDougall	do jusqu'au Fort Saskatchewan	987 81	
John Smith	do à Blackfoot Crossing	254 50	
John Tanner	Traverse, Saskatchewan	15 37	
Thomas Mooney	Louage d'un cheval	28 00	
Constable intérim. Beaudoin	Louage d'un cheval	28 00	
George Elliott	Louage d'un cheval	25 00	
Diverses personnes	Fret sur provisions, louage d'un cheval, et passage d'eau, etc.	192 50	
			31,332 01
I. G. Baker et Cie	Sellerie, médecines pour chevaux, fournitures d'écuries, etc.	582 62	
Cie. de la baie d'Hudson	do harnais, ferrer des chevaux, réparations, etc.	153 16	
T. C. Power et Cie	Corde pour lassos	14 66	
L. H. Rosencrans	Sellerie et réparations	13 00	
L. Belanger	16 chevaux	1,450 00	
James Christie	25 do	2,250 00	
Comr. J. F. Macleod	Harnais	172 00	
Heney et Cie	Couvertures pour chevaux	14 75	
Mee Frères	Ferrage de chevaux	76 00	
S. et H. Borbridge	Sellerie et matériel pour réparations	1,326 17	
Trot et Melville	Médecines pour chevaux	15 15	
Stalker et Carswell	Sellerie et harnais	40 20	
William Borwick	Ferrer des chevaux	60 00	
Diverses personnes	Médecines, réparat,, ferr. des chevaux et recherche de chevaux	112 75	
			6,280 46
I. G. Baker et Cie	3 douzaines de jougs pour bœufs	18 00	
Constable Saffrey	Un bœuf	40 00	
			58 00
Sous-com. A. G. Irvine	Foin	23 75	
F. Lameroux	do	532 50	
John Glenn	do	378 75	
I. G. Baker et Cie	Avoine, foin et son	49,711 15	
Fred. Wachter	Foin	270 00	
John Bourthe	do	104 00	
J. B. Beauprie	do	105 00	
Galbraith et Fawkes	Soin d'un cheval et service	112 00	
S. Knowlton	Paille	17 90	
C. P. Brown	Avoine	1,392 49	
A. Lameroux	Foin	45 00	
A. McDermott	Avoine	141 25	
	A reporter	52,833 79	238,563 02

POLICE A CHEVAL DU NORD-OUEST—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			52,833 79	238,563 02
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4	Cie. de la Baie d'Hudson.	Avoine, foin, orge et son ; aussi paiements à diverses personnes pour soin des chevaux, hivernage de bestiaux, et foin fourni			992 29	
	James Cassidy	Soin d'un cheval à Benton			138 00	
	Hommes de Division "D"	Faucher le foin au Lac aux Battures			183 98	
	R. Fuller	Foin			80 00	
	P. Burnett	do			40 00	
	William Parker	do			187 50	
	James Votier	do			48 75	
	Miller et Thompson	Foin, avoine et paille			2,623 58	
	Howell et Harris	Foin			430 00	
	Lafayette French	do			449 00	
	James Halpenny	do			1,920 00	
	Diverses personnes	Avoine, foin et soin d'un cheval			101 05	
						60,027 94
	I. G. Baker et Cie.	Garn. de wagons, traîneaux, toile goudron. et graisse p. essieux			622 50	
	J. Mee Frères	Réparations de wagons et de voitures à ornières			131 95	
	Cie. de la baie d'Hudson.	Traîneaux, voitures à ornières, graisse p. essieux et réparations			201 60	
	C. P. Brown	Réparations des traîneaux			17 50	
	Cie. de commer. du N.-O.	Une cariole			15 00	
	Hearn et Johnstone	do			14 00	
	Diverses personnes	Garnitures de wagons et réparations			126 44	
						1,128 99
	I. G. Baker et Cie	Quincaillerie, bois de construction, persiennes, peintures, verre, huile, outils de menuisiers, posage de mécanismes, etc			3,207 91	
	T. C. Power et Cie	Quincaillerie, persiennes, verre, etc			169 70	
	Divers homm. de la police	Coupage et halage de billots de scia., ouvrage à la scierie, Fort McLeod, et construct. à la riv. du Cygne, Butte du Cheval Pinto, rivière au Lait, Wood Mountain et lac aux Battures			1,209 30	
	Jean Clauster	Bois de construction			182 24	
	Joseph McDonald	Construire une clôture à Tail Creek			25 00	
	Louis Paquette	Coupage de bois de constr. et réparation de bateaux à Calgary			33 31	
	Wm. Gladstone	Construire un bateau-passeur pour la rivière du Ventre			75 00	
	R. McKinnon	Bois de construction et bardeaux pour le Fort Walsh			367 85	
	Richard Kennitice	Réparation du bateau-passeur			19 50	
	H. Paquette	Ouvrage de menuisier à la bâtisse à Calgary			17 50	

F. Whitford	Construire les quartiers des officiers à Tail Creek			50 00	
James Reid	Bois de service et réparation d'édifices à Tail Creek			74 90	
Andrew Felt	Bois de service, etc			20 00	
Nelson et Cie	Chaux			382 01	
J. H. Ashdown	Quincaillerie, huiles, peintures, pos. de mécanismes et courroies			129 16	
N. Comfort	Bois de service et quincaillerie			17 37	
S. Sharp et Cie	1,000 pièces de bois de pin			2,125 00	
Cie. de la Baie d'Hudson.	Quincaillerie, outils de menuisiers, peintures, huiles, verre, bois de service, etc , et paiem. à div. personnes pour bois de serv., et édifices au fort Saskatchewan et au lac aux Battures			1,120 63	
R. Thakaberry	Ouvrage aux édifices au fort Saskatchewan			51 00	
James Halpenny	Piquets pour do do			102 00	
B. Beaupré	Bois de service do do			66 50	
Johnston, Wilson et Cie.	Perches pour clôture			115 90	
Parker, Johnston et Cie.	do			252 50	
James Henry	Construction d'un puits, etc			20 00	
R. E. Steel	Piquets et bois de service			166 49	
Henry Lambert	Bois de service et édifice au fort Saskatchewan			127 14	
L. Raspberry	Toit. de magasin et confect. de barrières, etc , fort Saskatchewan			25 00	
Baptiste Morrow	Construction de glacière à Calgary			20 00	
Francis Lamoureux	Réparation d'étables au fort Saskatchewan			20 00	
Joseph Lamoureux	Bois de service			17 40	
Henry Pittie	Gages pour travaux de construction au fort Saskatchewan			88 50	
Joseph Turner	Menuiserie do			69 00	
Isidore Ouellette	Quatre édifices à East End Post			120 00	
B. Dauphinais	Deux maisons en troncs d'arbres et bois de service.			18 50	
Diverses personnes	Quincaillerie, bois de service et réparations, etc.			97 02	
					10,603 33
I. G. Baker et Cie	Papeterie et divers			441 36	
T. C. Power et Cie	do			12 25	
Cie. de la Baie d'Hudson.	do			41 07	
Charles R. Wells	Journaux			25 62	
J. Durie et fils.	Livres			105 70	
Daily Free Press, Winnipeg	Annonces			16 75	
Diverses personnes	Papeterie			9 31	
B. de la papeterie, Ottawa	do			142 88	
Imprimeur de la Reine	Impressions et reliure			254 69	
					1,049 63
I. G. Baker et Cie	Poëles, tuyaux, ustensiles de cuisine, ameublement général de caserne et équipement de camp			2,231 72	
Cie. de la Baie d'Hudson	do do do			338 94	
John Wilson	Confection de tuyaux et réparations			37 00	
Joseph McDonald	1 tente			20 00	
Madame J. Villbrant	Confection de 3 tentes			15 00	
Harry Piper	Coutellerie et ferblanterie			93 24	
A. McDermott	Savon, remboursement			63 00	
	A reporter			2,798 90	311,372 91

POLICE A CHEVAL DU NORD-OUEST—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			2,798 90	311,372 91
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4	J. H. Ashdown	Poëles, tuyaux et ustensiles de cuisine			260 23	
	Sous-com. A. G. Irvine	Tente			21 50	
	J. L. Legaire	Ustensiles de cuisine, etc			23 48	
	Mahoney et McDonald	Chaudières et becs de lampe, etc			15 75	
	Donald McLeod	1 tente et 1 horloge			50 00	
	Département de la Milice et de la Défense	Chaudières, pôteaux, et 25 tentes complètes			671 65	
	Diverses personnes	Réparations de tentes et ameublement de caserne			69 25	
						3,910 76
	I. G. Baker et Cie	Bois de ch., huile de ch., chandel., allumettes et chem. de lampe			4,939 85	
	Cie. de la Baie d'Hudson	do charbon de bois, chandelles et allumettes			518 40	
	Hommes des divisions "E" et "B"	Coupage et halage de bois, Fort Walsh			152 82	
	Hommes de la div. "D"	do do Qu'Appelle et lac aux Battures			172 46	
	Divers hommes de la force	do do Forts Macleod, Walsh et Calgary			295 57	
	Nicholas Sheran	Charbon			3,271 47	
	Donald McLeod	Graisse pour chandelles			25 00	
	Wm. Mavor	Coupage du bois de chauffage			20 00	
	A. McDermott	Chandelles et allumettes			96 45	
	McMicken et Taylor	Huile de charbon			77 56	
	Sous-cons. Saunders et Ramsay	Charbon de terre, rivière au Cygne			50 00	
	Henry Morence	do Fort Walsh			510 00	
	P. Burnett	do do Saskatchewan			20 00	
	F. Miller	Bois de chauffage, rivière du Cygne			735 00	
	G. F. Slade	do Calgary			60 00	
	Diverses personnes	Chandelles, graisse, et haler du bois de chauffage			58 57	
						11,003 15
	I. G. Baker et Cie	Frais de port			97 80	
	Cie. du télégraphe canadien du Pacifique	Télégrammes			207 81	
	J. H. McKnight et Cie	Frais de port			79 39	
	Cie. du télégraphe Union de l'Ouest	Télégrammes			164 84	

Cie. de télég. de Montréal	do			590 94	
T. C Power et Cie	Frais de port			57 24	
Diverses personnes	do			37 59	
					1,235 61
I. G. Baker et Cie	Fer, acier, fers de cheval et clous, outils de forgerons et fournitures en général			2,179 54	
Cie. de la Baie d'Hudson	do do do			117 25	
J. H. Ashdown	do do do			53 66	
Diverses personnes	Clous de fer de cheval et acier			7 25	
					2,357 70
I. G. Baker et Cie	Médecines, viandes en conserves, médicaments et fournitures			1,081 59	
Mission de St. Albert	Pension et soins au sous-constable N. McIntyre, de mai à octobre 1877			288 00	
T. C. Power et Cie	Médecines et médicaments			63 85	
R. S. Hale et Cie	Drogues			753 55	
Armstrong et McFarlane	Médicaments et blanchissage de linge			17 75	
Turner et Flanagan	Médecines			22 90	
Dr. Sweetland	Services professionnels, examen des recrues			172 00	
Dr. Leprohon	do do			72 00	
Dr. J. T. King	do do			50 00	
Cie. de la Baie d'Hudson	Médecines et médicaments, aussi payé au Dr. Verry pour soins médicaux			163 42	
W. L. Wood	Instruments de chirurgie			65 00	
Dr. Douglas	Soins médicaux			109 50	
Dr. J. S. Glick	do			100 00	
James Stewart	Drogues			17 75	
Mme. Emerson	Blanchissage de couvertures			35 15	
Dr. W. E. Turner	Soins médicaux			18 50	
Dr. Grasett	Services professionnels, examen des recrues			52 00	
Dr. Yates	do do			8 00	
Diverses personnes	Médecines, médicaments et blanchissage de couvertures, etc			60 24	
					3,151 20
I. G. Baker et Cie	Corde, ficelle, fer, coffre de sûr., peaux, et tabac, en rembours.			1,702 06	
T. C. Power et Cie	do do do			144 42	
Cie de la Baie d'Hudson	Approvisionnements en général fournis à l'effectif et aux Sauvages durant l'année fiscale 1875-76			3,783 29	
J. H. Ashdown	Divers approvisionnements à la police au lac des Battures			21 64	
Constable E. H. Carr	Payé à la Cie. de la Baie d'Hudson, pour approv. en général			61 90	
B. Dauphinais	Approvisionnements aux Sauvages			19 50	
Hearn et Johnston	Savon, en remboursement			25 75	
Diverses personnes	Corde, tabac, etc., en remboursement			25 50	
					5,784 06
Joseph Cook	1½ mois de loyer de maison à la rivière au Lait			13 50	
Cie. de le Baie d'Hudson	18 do d'un magasin à Qu'Appelle			180 00	
H. Pariseau	2 do de maison à la Montagne du Bois			18 00	
	A reporter			211 50	338,815 39

POLICE A CHEVAL DU NORD-OUEST—*Fin.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			211 50	338,815 39
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4	Francis Gervois	2 mois de loyer d'une maison à la Montagne du Bois			18 00	
	John Holland	6 do do à la Saskatchewan			15 00	244 50
	Cie de gar. du Canada	Primes de garantie sur polices d'inspecteurs, à déduire de leur salaire			120 00	
	Cie. d'Assur. de l'Ouest	Assuranee sur provisions			138 75	
	John Parr	Paie comme garde-magasin à Winnipeg			900 00	
	G. H. Killond	18 boîtes pour les munitions			16 00	
	Cie de la Baie d'Hudson	Payé pour blanchissage de couvert., chaînes à chiens, rets, etc.			28 00	
	A. Keefer	Transcription			33 10	
	J. H. Ashdown	Chaînes, etc			16 70	
	I. G. Baker et Cie.	Outils de cordonniers, etc			60 00	
	Celia Auburn	Compensation pour bagage			200 00	
	J. L. Poett	do do			30 00	
	L. Fortescue	Payé divers petits comptes pour provisions, etc			20 00	
	Percepteur des douanes	Droits de douane sur colis, d'Angleterre, pour le sous-commissaire A. G. Irvine, à être remboursés			24 85	
	Diverses personnes	Petits comptes			238 50	
	Mme. Emerson	Blanchissage de couvertures			14 50	1,840 40
	Cie. de la Baie d'Hudson.	Payé à diverses personnes pour transport de prisonniers			121 65	
	Charles Rowe	Dépenses et honoraires *in re* affaire Burnett pour faux			50 00	
	Diverses personnes	Transport de prisonniers			14 00	185 65
	Divers hommes	Ouvrage de ferme			309 40	
	I. G. Baker et Cie.	1 moissonneuse et rateau, fourches, etc			265 65	
	T. C. Power et Cie	Instruments aratoires			12 25	
	Cie. de la Baie d'Hudson.	do et graines de jardin			14 52	
	McKechnie et McMillan	Roue d'engrenage et arbre de couche pour la moissonneuse.			12 00	
	Diverses personnes	Instruments aratoires et graines			29 55	643 37
	R. Fuller	Louage d'un attelage de chiens			46 75	
	R. R. Matheson	Transport de dépêches spéciales			46 15	
	Robert Logan	Fret d'approvisionnements à la Mission de St. Albert			819 00	
	William Dickson	Bœuf			235 80	1,147 70

Offic'rs du corps de police	Montants avancés pour divers services, mais subséquemment remboursés. .. .	......	......	......	172 39
....	Argent en mains des officiers pour payer les comptes courants.	......	......	......	1,327 28
					334,376 68
	Moins—Remis par le sous-com. Irvine, vente de peaux de buffle.	......	297 35		
	Achat de sa décharge par le sous-constable Mackie	......	100 00		
	Vente de chevaux de rebut	......	210 00		
	Divers remboursements	......	158 08		
	Thomas Nixon, vente de provisions...	......	77 60		
	L'insp. W. H. Herchmer, vente de provisions	......	556 39		
	Frais de télégrammes, remboursés	......	12 00		
	Balances non dépensées	......	28 53		
	Solde du déserteur Mordant	......	18 00		
	L'insp. James Walker, vente de provisions..	......	579 17		
	Valeur recouvrée d'effets volés	......	101 50		
	L'insp. W. D. Jarvis, provisions vendues	......	27 86		
	F. White, solde des déserteurs, etc	......	130 21		
	Achat de la décharge du sous-constable.. Gopsill	......	100 00		
	L'inspecteur Jarvis	......	96 00		
	Tabac	......	198 25		
				2,690 94	
	Moins—Transféré par le dép. de l'Int. p. provis. aux Sauvages.	......	2,943 01		
	do trait. partiel de deux chirurgiens.	......	1,000 00		
	Dép. de la Justice, approv. aux Sauvages.	......	66 36		
				4,009 37	
	Moins—Inscriptions dans le Journal.	......	134 24		
	do compris dans les Comptes Publics de 1876-77 comme bal. courantes en mains des officiers	......	2,793 63		
				2,927 87	
					9,628 18
	Total, police à cheval du Nord-Ouest.	......	......	......	$334,748 50

Note.—La somme de $334,748.50 comprend $58,601.35 des arrérages des années fiscales précédentes.

EFFECTIF DE LA MILICE.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		SOLDE DE LA DIVISION MILITAIRE ET DE L'ÉTAT-MAJOR DE DISTRICT.				
38 Vic., c. 3, et 40 Vic., c. 1....	Maj.-Général Sir Edward Selby Smyth, C.C.M.G	Solde et allocations pour douze mois comme major-général et commandant de la milice			4,000 00	
	Capit. E. Selby Smyth, A.D.C	Solde pour douze mois, comme aide-de-camp			1,000 00	
	Colonel Walker Powell	Solde et allocations pour douze mois comme adjudant-général de la milice			3,200 00	
	Lt.-col. J. B. Taylor	Solde et allocations pour douze mois comme sous-adjudant-général du district militaire No. 1			1,700 00	
	do W. S. Durie	Solde et alloc. pour douze mois comme sous-adjud.-général du district militaire No. 2			1,700 00	
	do B. VonStraubenzie	do do do No. 3		1,533 36		
	do P. W. Worsley, major de brigade	Allocation comme sous-adjudant-général pendant qu'il agissait en l'absence du colonel Straubenzie, S.A.G., du 1er février au 31 mai 1878		166 64	1,700 00	
	do W. H. Jackson	Solde et alloc. pour douze mois comme sous-adjud.-général du district militaire No. 4			1,700 00	
	do J. Fletcher, C.M.G	do do do No. 5			1,700 00	
	do C. A. de Lotbinière Harwood	do do do No. 6			1,700 00	
	do P. J. Duchesnay	do do do No. 7			1,700 00	
	do G. J. Maunsell	do do do No. 8			1,700 00	
	Colonel W. Laurie	do do do No. 9			1,700 00	
	Lieut.-col. W. Osborne Smith, C.M.G	Solde et allocations comme sous-adjudant-général, du 4 août 1877 au 30 juin 1878, du district militaire No. 10			1,547 09	
	Lt.-col. C. F. Houghton.	Solde et alloc. pour douze mois comme sous-adjud.-général du district militaire No. 11			1,700 00	
	do l'Hon. J. Hamilton Gray, C.M.G	do do do No. 12			1,700 00	
	do F. B. Leys	Solde comme payeur, pour 12 mois, do No. 1			600 00	
	do W. N. Alger	do do do No. 2			600 00	
	do M. W. Strange	do do do No. 3			600 00	
	do D. W...	do do do No. 4			600 00	

	Lt.-col. T. Amyrauld......	do do do No. 5........	....	....	600 00	
	do W. H. Brehaut......	do do do No. 6........	....	....	690 00	
	do W. H. Forrest......	do do do No. 7........	....	....	600 00	
	do W. T. Baird.........	do do do No. 8........	....	....	600 00	
	do C. J. Macdonald...	do do do No. 9........	....	....	600 00	
	do A. Peebles..........	Solde comme payeur, du 1er novembre 1877 au 30 juin 1878, district militaire No. 10........	....	....	333 28	
	Capt. E. Mallandaine.....	Solde comme payeur, pour une année, à $300 par année, district militaire No. 11........	....	....	300 00	
	do F. D. Beer..........	Solde comme payeur, pour une année, à $300 par année, district militaire No. 12........	....	....	300 00	
						34,780 37
		MAJORS DE BRIGADE.				
40 Vic c. 1.......	Payeur F. B. Leys.	Solde, frais de route et dépenses d'hôtel, frais de port et allocation annuelles pour les compagnies effectives à un major de brigade, district militaire No. 1........	....	....	1,630 82	
	do W. N. Alger.........	do 2 do do No. 2........	....	....	3,143 36	
	do M. W. Strange......	do 1 do do No. 3........	....	....	1,673 94	
	do D. Wylie............	do 1 do do No. 4........	....	....	1,422 13	
	do T. Amyrauld	do 2 do do No. 5........	....	....	3,151 80	
	do W. H. Brehaut.....	do 1 do do No. 6........	....	....	1,352 31	
	do W. H. Forrest......	do 1 do do No. 7........	....	....	1,729 25	
	do W. T. Baird	do 1 do do No. 8........	....	....	1,396 47	
	do C. J. Macdonald...	do 2 do do No. 9........	....	....	3,138 42	
	Payeur F. D. Beer	Montant payé à l'adjudant d'état-major Freeland, pour allocations pour compag. effectives, district militaire No. 12...	....	....	32 00	
	Cie. de chemin de fer Grand-Tronc..............	Transport des majors de brigade en devoir public........	....	....	102 33	
	Chemin de fer Brockville et Ottawa	do do do	....	....	17 05	
	Chemin de fer Toronto, Grey et Bruce..........	do do do	....	....	41 22	
	Chemin de fer du Nord du Canada............	do do do	....	....	48 10	
	Cie. de chemin de fer Grand-Occidental......	do do do	....	....	114 57	
	Chemin de fer Hamilton et Nord-Ouest........	do do do	....	....	6 50	
	Chemin de fer Midland et Canada............	do do do	....	....	4 85	
	Chemin de fer Vermont Central............	do do do	....	....	4 35	
	Cie.de ch. de fer Welland	do do do	....	....	4 70	
	Ch.de fer Canada Central	do do do	....	....	2 75	
		A reporter........	....	....	19,016 92	34,780 37

EFFECTIF DE LA MILICE—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	ct
		Report			19 016 92	34,780 37
		Majors de Brigade.—*Suite.*				
40 Vic., c. 1	Ch. de fer du Sud du Canada	Transport des majors de brigade en devoir public			4 15	
	Chemin de fer St. Laurent et Ottawa	do do do			5 90	
	Cie. de transport Nord-Ouest	do do do			22 00	
	Cie. de navigation à vapeur du St. Laurent	do do do			27 33	
	Vapeur "Northern Bell" et propriétaires	do do do			18 00	
	Cie. de navigation Richelieu et Ontario	do do do			17 64	
	Cie. de navigation de la rivière Ottawa	do do do			16 25	
	Ch. de fer Q. M. O. et O.	do do do			12 00	
	Cie. de vapeurs de Québec et des ports du golfe	do do do			23 00	19,163 19
		Instruction d'exercice.				
40 Vic., c. 1	Payeur F. B. Leys	Allocation pour l'instruction d'exercice aux corps du district militaire No. 1			5,780 00	
	do W. N. Alger	do do No. 2			5,457 50	
	do M. W. Strange	do do No. 3			1,915 00	
	do D. Wylie	do do No. 4			3,085 00	
	do T. Amyrauld	do do No. 5			7,027 50	
	do W. H. Brehaut	do do No. 6			1,892 50	
	do W. H. Forrest	do do No. 7			4,897 50	
	do W. T. Baird	do do No. 8			3,587 50	
	do C. J. Macdonald	do do No. 9			4,542 50	
	do A. Peebles	do do No. 10			299 99	
	do E. Mallandain	do do No. 11			160 00	
	do F. D. Beer	do do No. 12			1,240 80	

	Sergt.-Major Hughes, St. John, N.B	Frais de route comme instructeur d'artillerie, district militaire No. 8			29 40	39,915 19
		ARSENAUX PUBLICS.				
40 Vic., c. 1	Payeur, F. B. Leys, London	Payé aux garde-magasin, gardien et messsager, et allocation annuelle pour soin des armes et dépenses contingentes dans le district militaire No. 1			4,617 72	
	do W. N. Alger, Toronto	Payé aux garde-magasin, gardien, messager, homme de peine, contre-maître, et allocation annuelle pour soin des armes et dépenses contingentes dans le district militaire No. 3			6,989 61	
	do M. W. Strange, Kingston	Payé aux garde-magasin, contre-maître, journalier, gardien, messager, dépenses contingentes et allocation annuelle, pour soin des armes dans le district militaire No. 3			4,710 78	
	do D. Wylie, Brockville	Payé au gardien, loyer du bureau de milice et allocation annuelle pour soin des armes dans le district militaire No. 4			2,177 10	
	do T. Amyrauld, Montréal	Payé aux gardien, contre-maître, journalier, armurier, allocation annuelle et dépenses contingentes dans le district militaire No. 5			7,159 11	
	do W. H. Brehaut, Montréal	Payé aux garde-magasin et gardiens, approvisionnement d'eau, dépenses contingentes et allocation annuelle pour soin des armes dans le district militaire No. 6			3,373 18	
	do W. H. Forrest, Québec	Payé aux garde-magasin, contre-maître, tonnelier, armurier, gardien, journalier, messager, dépenses contingentes et allocation annuelle pour soin des armes dans le district militaire No. 7			5,300 77	
	do W. T. Baird, Woodstock, N. B.	Payé aux garde-magasin, gardiens, messager, dépenses contingentes et allocation annuelle pour soin des armes dans le district militaire No. 8			5,246 25	
	do C. J. Macdonald, Halifax	Payé aux garde-magasin, homme de peine, journaliers, gardiens, messager, dépenses contingentes et allocation annuelle pour soin des armes dans le district militaire No. 9			2,956 60	
	do A. Peebles, Winnipeg	Payé aux commis, gardiens, messager et allocation annuelle pour soin des armes dans le district militaire No. 10			689 50	
		A reporter			43,220 65	93,858 75

EFFECTIF DE LA MILICE—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			43,220 65	93,858 75
		Arsenaux publics—*Suite.*				
40 Vic, c. 1	Payeur E. Mallandaine, Victoria, C.B.	Payé aux garde-magasin, gardien, dépenses contingentes et allocation ann. pour soin des armes dans le dist. militaire No. 11			1,130 00	
	do F. D. Beer, Charlottetown, I.P.E.	Payé aux garde-magasin, gardiens, dépenses contingentes et alloc. ann. pour soin des armes dans le dis. militaire No. 12			865 37	
	Major George Grant, Ottawa	Solde et dépenses contingentes des magasins militaires et arsenaux, Ottawa, du 1er juillet au 31 août 1877		338 48		
	Lt.-col. T. Wily, Ottawa	Solde et dépenses contingentes des magasins militaires et arsenaux, Ottawa, du 1er septembre 1877 au 31 mars 1878		1,464 76		
					1,803 24	
	L'officier commandant les gardes à pied du Gouverneur-Général	Neuf mois de loyer de l'arsenal pour son corps, du 1er mai 1877 au 1er février 1878			216 00	
	C.S. Shaw et Cie., Ottawa	Approvisionnement d'huile de charbon pour l'arsenal des gardes à pied du Gouverneur-Général			4 25	
	Hiram Eaton, Ottawa	Approvisionnement de bois de chauffage pour l'arsenal des gardes à pied du Gouverneur-Général			35 00	
	Mme. Alonzo Wright, Ottawa	Six mois de loyer, salles d'exercices et arsenaux, pour les corps de cavalerie, d'artillerie et d'infanterie, Ottawa, jusqu'au 1er novembre 1877			300 00	
	Daily Telegraph, Québec	Annonce de soumissions pour charbon et bois de chauffage			8 20	
	Cie. du cimetière Beechwood, Ottawa	Approvisionnement de bois de chauffage pour les magasins militaires, salle d'exercices et arsenaux, Ottawa			150 00	
	L'officier commandant le 3e bataillon des carabiniers Victoria, Montréal	Loyer du rond à patiner Victoria, et approvisionnement pour l'exercice, Montréal			128 00	
	L'of. com. le 1er bat. des carab. du P. de G., Mont.	do do do			154 75	
	R. R. Dalglish, et Cie., Guelph	Loyer des abris à canon à l'usage de la batterie de place de Wellington, du 17 août 1876 au 17 février 1877			20 00	
	Major W. Starr, London	Confection et réparation de coffres pour armes			9 28	

John Raynon, London.	Bois de chauffage pour la salle d'exercice, arsenaux, et approvisionnements militaires, London			153 00	
William Bowman et Cie., London	do do do			45 00	
Capt. B. H. Vidal, Yorkville	Installation de l'arsenal pour la compagnie No. 8, 12e bataillon, dans l'Hôtel-de-Ville, Yorkville			25 00	
Land et Crisp, Hamilton.	Bois de chauffage pour la salle d'exercice et arsenaux, Hamilton			104 50	
P. Burns, Toronto	Bois de chauffage pour les arsenaux, approvisionnements militaires et salle d'exercice, Toronto			228 00	
Wm. McGill et Cie., Toronto	Charbon pour magasins et bureaux de district, Toronto			31 50	
Isaac Noble, Kingston	Charbon pour arsenaux, approvisionnements militaires et salle d'exercice, Kingston			228 00	
Jas. McCallum, Brockville	Combustible pour bureaux de district, Brockville.			36 00	
L'officier commandant les gardes à pied du G.-G.	Lampes, blanc de céruse, mèches de lampe, et autres dépenses contingentes de l'arsenal, Ottawa			44 11	
P. Larkin, Montréal	Bois de chauffage pour les magasins militaires, arsenaux et bureaux de district, Montréal			236 00	
Daniel Wilson, Montréal	Charbon pour magasins militaires, arsenaux et bureaux de district, Montréal			254 85	
Louis Trudel, Québec	Bois de chauffage pour magasins militaires, salle d'exercice, arsenaux et bureaux de district, Québec			673 86	
Henry Roy, Québec	Confection d'armoires pour uniformes, rateliers, etc., pour les 8e et 9e bataillons, Québec			86 00	
P. N. Colleret, Montréal	Confection de rateliers pour le 65e bataillon, Montréal			20 06	
Le National, Montréal	Publicité des soumissions pour charbon et bois			13 50	
La Cie. d'impression et de publicat. du *Herald* de Montréal	do do			17 55	
John Richards, Frédericton, N.B.	Charbon pour magasins, arsenaux et bureaux de district à Frédéricton			21 00	
J. J. Gill, Frédericton	Bois de chauffage pour l'école militaire et bureaux de district, Frédéricton, N. B.			95 00	
John McCabe, St. Jean, N.B.	Bois de chauffage et charbon pour l'école militaire et bureaux de district, St. Jean, N.-B.			63 25	
William Roche, Halifax	Charbon pour magasins militaires, salle d'exercice, arsenaux et bureaux de district, Halifax			235 90	
John Daley, Digby	Deux ans de loyer de l'édifice à Digby, N.-E., employé comme arsenal pour l'artillerie de place à Digby jusqu'au 30 juin 1876			100 00	
J. N. Ritchie, Halifax	Neuf mois de loyer de l'édifice pour magasins militaires, Halifax, jusqu'au 1er avril 1878			225 00	
Cie. de transportat. de la Rivière-Rouge	Bois de chauffage pour magasins militaires et bureaux de district à Winnipeg			230 00	
John Pritchard, do	do do do			74 00	
	A reporter			51,288 82	93,858 75

EFFECTIF DE LA MILICE—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			51,288 82	93,858 75
		ARSENAUX PUBLICS—*Fin.*				
40 Vic., c. 1	Major W. R. Kennedy, Winnipeg	Pour deux semestres de loyer de l'édifice pour l'arsenal et de l'abri de canon, pour la batterie de campagne de Winnipeg, jusqu'au 31 décembre 1877			375 00	
	W. R. Clarke et Cie., Victoria, C. B	Charbon pour magasins militaires, arsenaux, salle d'exercice et bureaux de district, Victoria, C. B			84 50	
	Thos. Hiscox, Charlottetown, I.P.E	Bois de chauffage pour magasins militaires et bureaux de district à Charlottetown, I.P.E			25 50	
	George F. Owen, Cardigan Bridge, I.P.E	Loyer de l'édifice pour l'arsenal au Pont Cardigan, I. P. E., jusqu'au 30 novembre 1877			16 67	
	W. B. Allin, Charlottetown, I.P.E	Tuyaux pour les casernes de Victoria			19 00	
	William G. Dawson et Cie., Charlottetown, I.P.E	Mine de plomb, etc., pour magasins militaires			1 80	
	Thomas Caseley, Charlottetown, I.P.E	Charbon pour magasins militaires, arsenaux et bureaux de district à Charlottetown			63 60	51,874 89
		SOLDE, ENTRETIEN ET ÉQUIPEMENT DES BATTERIES D'ARTILLERIE DE PLACE "A" ET "B".				
40 Vic., c. 1	Cie. du ch. de fer Grand Tronc, Montréal	Transport des officiers et des soldats aller et retour de l'école d'artillerie		616 46		
	Chemin de fer du Nord du Canada	do do do		8 55		
	Cie. du ch. de fer Grand-Occidental	do do do		15 96		
	Cie. du chemin de fer St. Laurent et Ottawa	do do do		32 70		

Ch. de fer Intercolonial..	do do do	....	85 70		
Cie. de chemin de fer Québec, Montreal, Ottawa et Occidental......	do do do	....	3 50		
Cie. de ch. de fer Vermont Central, St. Jean	do do do	....	22 80		
Cie. du ch. de fer du Nouveau-Brunswick..........	do do do	....	18 04		
Cie. de navigation du Richelieu et Ontario...	do do do	....	165 99		
Cie. de vapeurs de Québec et des Ports du Golfe..	do do do	....	35 00		
Cie. de navigation à vapeur, I. P. E..........	do do do	....	2 50		
Dr. H. T. Corbett, Ottawa	Examen des candidats pour admission à l'école d'artillerie à Kingston.............	....	11 00		
Dr. W. A. Brown, London	do do do	... .	5 00		
Dr. A. R. Macdonald, Guelph	do do do	....	25 00		
Dr. Stephen, Collingwood	do do do	....	2 00		
Cornette R. Pennefather, 8me régim. de cavalerie, Nouv.-Brunswick ..	Frais de route, retour de l'école d'artillerie, Québec..............	....	5 10		
Andrew McNiece, Montréal	Huile de charbon, balais, etc., fournis au détachement de la batterie "B" à l'Ile Ste. Hélène.	....	10 20		
William Clendinneng, Montréal	Poëles, seau en ferblanc, etc. do do do ...	....	15 30		
Daily Telegraph, Québec.	Annonces de soumiss. pour approv. à la batterie "B" Québec	....	24 50		
Ovide Picard, Québec.....	Réparations faites à la Citadelle, Québec.........	....	22 52		
do do	Poëles et tuyaux fournis pour la citadelle, Québec........	....	206 69		
Robert Irwin, Montréal...	Bricoles fournies pour harnais de batteries	....	18 00		
J. L. Cassidy, Montréal..	Couteaux et fourchettes à l'usage des batteries	....	137 30		
Imprimeur de la Reine, Ottawa	Impressions, papier à imprimer et reliure..............................	....	97 02		
				1,616 83	
	Batterie "A."				
Lieut.-col. D. T. Irwin...	Une année de salaire comme inspecteur d'artillerie, etc., pour Ontario	....	1,700 00		
do do ...	Allocations comme commandant de l'école d'artillerie Kingston..	....	456 25		
	A reporter.	....	2,156 25	1,616 83	145,733 64

EFFECTIF DE LA MILICE.—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report		2,156 25	1,616 83	145,733 64
		Solde, entretien et équipement des batteries de place "A" et "B."—*Suite.*				
		"A" *Batterie*—Suite.				
40 Vic., c. 1	Lieut.-col. W. N. Alger, Toronto	Allocation comme officier des vivres du détachement de la batterie "A."		133 28		
	Payeur M. W. Strange, Kingston	Allocation comme payeur à la batterie "A," Kingston		200 00		
	do do	Octroi du gouvernement pour l'ordinaire des officiers		200 00		
	do do	Allocation au lieu de nécessaires, aux hommes de nouveau enrôlés et compensation au lieu d'habillements militaires		794 76		
	do do	Solde des officiers, sous-officiers et soldats		33,101 46		
	do do	Dépenses contingentes, y compris frais de port, télégrammes, frais de transport, eau fournie, blanchissage, monter des poëles, etc., etc		677 34		
	do do	Diverses personnes, matériaux pour le laboratoire des artificiers		330 44		
	R. Carnovosky, Kingston	Pain fourni en vertu de contrat à Kingston		431 48		
	A. Swanston do	do do do		965 47		
	W. J. Elliott do	Viande do do		1,336 39		
	W. H. Reid do	do do do		2,607 54		
	J. S. Henderson do	do do do		26 00		
	W. Hatton do	Fourrage do do		895 36		
	R. Carson do	do do do		154 33		
	Henry Skinner do	Huile de charbon do do		32 21		
	McKelvey et Birch do	do do do		129 66		
	Wm. Allen do	Paille do do		5 28		
	Robt. Carson do	do do do		9 35		
	H. J. Wilders do	do do do		10 00		
	W. H. Reid do	do do do		45 72		
	Isaac Noble do	Bois de chauffage do do		3,165 26		
	W. B. Follest do	Ramoner des cheminées do		29 40		
	Alex. Sutherland do	Bottes do do		265 50		
	William Allen do	do do do		264 00		
	W. R. Abbott do	do do do		63 00		
	E. J. Firman, Toronto	Pain do à Toronto		7 80		

G. Constable do	do do do		55 36		
E. J. Firman do	Viande do do		19 20		
J. Pearson do	do do do		150 27		
E. J. Firman do	Charbon do do		7 84		
do do	Paille do do		3 32		
Patrick Burns do	Combustible do do		141 83		
J. Vivian do	Bottes do do		12 00		
Boosey et Cie., Londres, Angleterre	Instruments fournis au corps de musique de la batterie		136 38		
E. H. Parker, Kingston	Médecines fournies à l'hôpital de la batterie en 1877		81 56		
Méd. vétérin. McIntosh, Kingston	do et soin des chevaux		20 50		
William Clowes et Fils, Londres, Angleterre	Livres		4 62		
Lieut.-col. Wily, Ottawa	Couteaux et fourchettes		6 25		
			48,766 41		
	Moins—Montant porté à la dépense de l'année dernière		1,425 48	47,340 93	
	Batterie "B."				
Payeur W. H. Forrest, Québec	Solde des officiers		9,197 50		
do do	do sous-officiers et hommes		32,745 69		
do do	Allocat. au lieu de nécessaires aux hommes de nouveau enrôlés		327 00		
do do	Solde des hommes de peine		210 75		
do do	Allocation comme payeur de la batterie "B", Québec		200 00		
do do	Compensatiou au lieu d'habillements militaires		297 85		
do do	Octroi du gouvernement pour l'ordinaire des officiers		200 00		
do do	do à la bibliothèque des hommes		20 00		
J. McCorkell, Québec	Pain fourni en vertu de contrat à Québec		2,180 46		
Leon Arel do	Viande do do		3,515 40		
Robert Craig do	Fourrage do do		824 42		
M. Brophy do	do do do		1,009 33		
Robert Craig do	Paille do do		88 35		
do do	Nett. des cendriers do do		170 00		
P. McCormick do	do do do		12 00		
P. Chanchagrin, Lévis	Pain do Lévis		325 85		
Geo. Carrier do	Viande do do		548 08		
A. Bourget do	Fourrage do do		182 65		
F. O. Vallerand, Québec.	Huile de charbon do Québec et Lévis		180 12		
Cie. de tr. de Québ. et Lév.	Transport des officiers, sous-officiers et hommes, chevaux, provisions, etc		392 09		
Propriétaires du vapeur "Maid of Orleans," Québec	do do do		316 45		
Prison civile, Québec	Subsistance des prisonniers militaires		35 28		
	A reporter		52,979 27	48,957 76	145,733 61

EFFECTIF DE LA MILICE.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts
		Report		52,979 27	48,957 76	145,733 64
		SOLDE, ENTRETIEN ET ÉQUIPEMENT DES BATTERIES D'ARTILLERIE DE PLACE "A" ET "B."—*Fin.*				
		Batterie "B"—Fin.				
40 Vi c. 1	P. Bazin, Québec	Réparations aux écuries, Québec		25 00		
	Joseph Dery do	Cent courroies de lit fournies à Québec		40 00		
	Geo. Upfold do	Confection et fourniture d'habillements militaires pour les sous-officiers		416 00		
	F. Besson et Cie., Londres, Angleterre	Instruments fournis au corps de musique de la batterie		58 30		
	Fisher et Blouin, Québec	Matériaux fournis à l'atelier des artificiers		110 22		
	Joseph Bowen do	do do		314 03		
	Archer et Cie. do	Bois de service do		140 30		
	Payeur W. H. Forrest, Québec	Diverses personnes, approvisionn. pour l'atelier des artificiers.		61 56		
	Whitehead et Turner, Québec	Balais et brosses		70 25		
	C. J. Delagrave, Québec	Médecines fournies à l'hôpital de la batterie		46 70		
	Ovide Picard do	Poêles, ustensiles de cuisine, etc		144 62		
	do do	Réparations aux tuyaux à l'eau		134 01		
	do do	Construction d'un fourneau à vapeur pour la cuisine		135 38		
	Charles Bellerive do	Mitaines		300 00		
	Payeur-général de S. M., Londres, Angleterre	Pavillons		393 83		
	Lieut.-col. T. B. Strange, Québec	Solde et allocations comme inspecteur d'artillerie pour la province de Québec et commandant de l'école d'artillerie, Québec		2,756 25		
	Louis Trudel, Québec	Combustible fourni en vertu de contrat, Québec		4,205 09		
	P. McCormick do	do do do		208 25		
	T. Theriault do	do do do		77 57		
	C. Rousseau do	do do do		56 80		
	P. Robitaille do	do do do		50 00		
	C. Poston et Cie. do	Charbon do do		513 00		
	Giblin et Cie. do	do do do		75 00		

	Chirurgien - vétérinaire Hall, Québec............	Médecines et soins des chevaux de la Batterie.....	....	43 25		
	Payeur W. H. Forrest, Québec	Dépenses contingentes, y compris les frais de route, frais de port, almanachs des adresses, annonces et impressions, télégrammes, quaiage sur charbon, répar. de pavillons, etc.	....	2,595 40		
				65,950 08		
		Moins—remboursements	....	172 53		
					65,777 55	
						114,735 31
		Collége Militaire Royal.				
40 Vic., c. 1.......	J. Thorburn, M.A., Ottawa	Solde comme membre au bureau central des examinateurs	....	117 33		
	J. A. McCabe, Ottawa ...	do do do	....	118 67		
	Rév. T. D. Phillips	do do do	....	117 33		
	Payeur W. T. Baird, Woodstock, N.B	Solde des membres du bureau des examinateurs, district militaire No 8..................................	....	49 74		
	Free Press, Ottawa..........	Annonces de l'examen des candidats et des règlements.........	....	82 20		
	Tribune, Toronto..............	do do do	....	64 00		
	Globe, do	do do do	....	70 20		
	National, do	do do do	....	3 00		
	Grip, do	do do do	....	2 50		
	Herald, Montréal...........	do do do	....	95 04		
	Le National, Montréal......	do do do	....	66 66		
	L'Opinion Publique do	do do do	....	70 20		
	L'Evénement, Québec......	do do do	....	29 16		
	Daily Telegraph, Québec	do do do	....	10 85		
	Advertiser, London	do do do	....	29 16		
	Freeman, St. Jean...........	do do do	....	24 08		
	Daily News, do	do do do	....	40 50		
	Herald, Yarmouth...........	do do do	....	3 75		
	Citizen, Halifax	do do do	....	32 40		
	Morning Chronicle, Halifax	do do do	....	60 48		
	Acadian Recorder, Halifax	do do do	....	14 00		
	Standard, Winnipeg.........	do do do	....	57 38		
	Patriot, Charlottetown, I.-P.-E.	do do do	....	13 20		
	British Colonist, Victoria, C.B.	do do do	....	24 00		
	Les propriétaires du paquebot "Thames".......	Fret sur deux ballots de drap, d'Angleterre	....	5 13		
		A reporter	....	1,200 96	....	260,468 95

EFFECTIF DE LA MILICE—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report		1,200 96		260,468 95
		Collége Militaire Royal—*Fin.*				
40 Vic., c. 1	Lechertien, Barbe et Cie., Londres, Ang.	Boîtes à dessin		177 87		
	Jas. Hope et Cie., Ottawa	Annuaire de l'armée		14 65		
	Payeur-général de S. M., Londres, Ang	Habillements fournis par le gouvernement impérial		748 91		
	Winsor et Newton, Londres, Ang	Instruments de dessin		447 12		
	William Clowes et fils, Londres, Ang	Livres		1,397 68		
	W. F. Standley, Londres, Ang	Instruments d'arpentage et de dessin		1,856 26		
	Compagnie du Grand-Tronc	Transport d'instruments de dessin, etc., d'Angleterre		77 22		
	Montgomerie et Greenhorne, Londres, Ang	Frais d'expédi. sur deux ballots d'habillements, d'Angleterre		7 34		
	Smith et Wright, Birmingham, Ang	Boutons dorés		55 95		
	Payeur M. W. Strange, Kingston	Solde des officiers de l'état-major		13,946 83		
	do do	Solde des sous-officiers de l'état-major		2,591 16		
	do do	Allocation comme payeur du collége militaire		100 00		
	do do	Ordinaire des cadets par contrat		5,949 09		
	do do	Blanchissage pour cadets		885 52		
	Samuel Woods, Kingston	Livres		307 78		
	Major Oliver, A.R.	Frais de route d'Angleterre à Kingston		143 00		
	Lieut. Walker, I.R.	do lui et sa famille, Kingston		413 19		
	Wm. Massie, Kingston	Réparations aux quartiers des officiers, Kingston		35 50		
	R. Crawford et Cie., Kingston	Charbon fourni au lieut.-col. Hewitt, commandant à Kingston		271 50		
	Gildersleeve et Kirkpatrick, syndics de Mme. J. G. Macdonald, Kingston	Loyer d'une maison pour le commandant, quinze mois		625 00		
	R. C. Carter, Kingston	Charbon fourni au collége par contrat		109 24		
	R. Crawford do	do do		500 75		

	McKelveyetBirch do	Huile de charbon do		221 03		
	John Ryan do	Vider les latrines do		357 50		
	Alex. Sutherland do	Bottes fournies aux cadets		546 23		
	E. H. Parker do	Médecines fournies à l'hôpital en 1877		65 69		
	Geo. Creggan do	Vêtements fournis et réparations exécutées pour les cadets et les serviteurs du collége militaire royal		2,006 01		
	T. Carroll do	Vêtements fournis aux serviteurs des cadets		163 40		
	Thos. Seale do	do cadets		159 50		
	Clark et Wright do	Bonnets en fourrure fournis aux cadets		110 25		
	McKelveyetBirch do	Poëles, lampes, encriers, savon, et divers articles fournis au collége		170 27		
	Payeur lieut.-col. M. W. Strange, Kingston	Dépenses contingentes, y compris frais de transport de l'état-major, médicaments, frais de port, télégrammes, impressions, réparations de chaloupe et chaînes, vider les cendriers, nettoyer les tuyaux, câble, encre, etc		755 56		
	Imprimeur de la Reine, Ottawa	Impressions, papier à imprimer et reliure		1,541 36		
	Agents de la Couronne, Londres, Angleterre...	Passage du sergent Morgan, directeur du gymnase, de Londres à Kingston, £10 15s 0d		52 31		
	do do	Livres, mappes, etc		122 22		
					38,133 85	
		Moins—Remboursements, étant la contribution des cadets en vertu des règlements			8,020 75	
						30,113 10
		Ecoles militaires.				
40 Vic., c. 1	Payeur W. T. Baird, Woodstock	Solde de l'état-major de l'école militaire, Frédéricton			1,155 20	
	do do	Gratifications et allocations de route aux cadets matriculés			3,529 24	
	Capitaine T. McKenzie...	Terre à pipe, balais, huile, etc., pour l'école			5 00	
	H. B. Rainsford, Frédéricton	Rédaction d'un bail de l'édifice pour l'usage de l'école militaire			20 00	
	W. Rosborough, Frédéricton	Badigeonnage de l'école militaire, Frédéricton			7 00	
	C. et E. Everett, St. Jean, N.B	Bonnets en fourrure fournis aux cadets, Frédéricton			87 80	
	Jas. Agnew, Frédéricton	Réparations à la salle de lecture de l'école militaire, Frédéricton			32 75	
	Freeman, St. Jean	Annonces pour l'ouverture de l'école			7 00	
	Daily News, St. Jean	do do			13 00	
	Payeur C. J. Macdonald, Halifax	Solde de l'état-major de l'école militaire, Halifax			1,209 00	
	do do	Gratifications et frais de route aux cadets matriculés			2,019 68	
	Reilly et Davidson, Halifax	Fourneaux, grilles, pelles, balais, etc., fournis			52 80	
	C. Kaizer et Fils, Halifax	Bonnets en fourrure fournis aux cadets, Halifax			62 10	
		A reporter			8,200 57	290,582 05

EFFECTIF DE LA MILICE—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	....	....	8,200 57	290,582 05
		Ecoles militaires.—*Fin.*				
40 Vic., c. 1	Sandford et Mitchell, Halifax	Réparations aux tuyaux et appareils à gaz	....	....	5 50	
	Cie. d'écl. au gaz d'Halif.	Gaz fourni aux arsenaux et écoles militaires, pour les six mois expirés le 16 mai 1878	....	....	245 46	
	Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer, etc	....	....	3 61	
						8,455 14
		Dépenses contingentes.				
40 Vic., c. 1	Association de carabiniers du Canada	Octroi du gouvernement pour 1877-78, payé au trésorier	....	6,000 00		
	Association provinciale de carabin. d'Ontario	do do do	....	1,800 00		
	Association provinciale de carabin. de Québec	do do do	....	1,700 00		
	Association d'artillerie du Canada	do do do	....	750 00		
	Association provinc. de carab. du N.-Brunswick	do do do	....	1,300 00		
	Association provinc. de carab. de la N.-Ecosse	do do do	....	1,500 00		
	Association provinciale de carab. du Manitoba	do do do	....	400 00		
	Association provinc. de carab. de la C.-Britan.	do do do	....	400 00		
	Association provinciale de carabiniers de l'Ile du Prince-Edouard	do do do	....	500 00		
					14,350 00	
		Aide du gouvernement aux associations de carabiniers locales et de bataillon, pour 1876-77.				
		District militaire No. 1.				
	Payeur F. B. Leys	Octroi du gouvernement payé au trésorier de l'assoc. de carab. de l'Ouest, London	....	250 00		
	do do	do do l'association de carabiniers du comté de Perth, Stratford	....	75 00		

do do	do do l'association de carabiniers, du 26e bataillon, Strathroy	....	50 00		
do do	do do au club de carab. Albert, Galt	....	50 00		
do do	do do l'association de carabiniers de Huron, Clinton..	....	5 00		
do do	do do l'association de carabiniers de Leamington...	....	50 00		
do do	do do l'association de carabiniers d'Ingersoll............	....	100 00		
do do	do do l'association de carabiniers de Guelph........................	....	50 00		
do do	do do l'association de carabiniers de Bruce, Walkerton.........	....	50 00		
do do	do do l'association de carabiniers du 33e bataillon, Seaforth..	....	50 00		
do do	do do l'association de carabiniers de Windsor........................	....	50 00		
do do	do do l'association de carabiniers d'Elgin, St. Thomas.....	....	100 00		
				925 00	
	District militaire No. 2.				
Payeur W. N. Alger.........	Octroi du gouvernement payé au trésorier, ingénieurs, association de carab. du district militaire No. 2, Toronto.....	....	50 00		
do do ...	do do l'association de carabiniers du 2e bataillon, Toronto...	....	75 00		
do do ...	do do l'association de carabiniers du 10e bataillon, Toronto.	....	75 00		
do do ...	do do l'association de carabiniers du 12e bataillon, Aurora...	....	75 00		
do do ...	do do l'association de carabiniers du 13e bataill., Hamilton...	....	75 00		
do do ...	do do l'association de carabiniers du 20e batail., Stewarton..	....	75 00		
do do ...	do do l'association de carabiniers du 34e bataillon, Oshawa...	....	75 00		
do do ...	do do l'association de carabiniers du 37e bataillon, York.....	....	75 00		
				575 00	
	District militaire No. 3.				
Payeur M. W. Strange...	Octroi du gouvernement payé au trésorier de l'association de carabiniers de Kingston.....	....	75 00		
do do ...	do do l'association de carabiniers de Hastings, Belleville......	....	75 00		
	A reporter..........	....	150 00	15,850 00	299,037 19

EFFECTIF DE LA MILICE—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report...	....	150 00	15,850 00	299,037 19
		Dépenses contingentes—*Suite.*				
		Aide du gouvernement aux associations de carabiniers locales et de bataillon, pour 1876-77.—Suite.				
		District militaire No. 3—Suite.				
4) Vic., c. 1......	Payeur M. W. Strange.....	Octroi du gouvernement payé au trésorier de l'assoc. de carab. du 49e batail., Belleville....	....	75 00		
	do do ...	do do l'association de carab. de Lennox et Addington, Napanee.	....	75 00		
	do do ...	do do l'association de carabiniers de Cobourg...	....	50 00		
	do do ...	do do l'association de carabiniers de Durham, Port Hope......	....	75 00		
	do do ...	do do l'association de carabiniers du comté de Peterboro.......	....	50 00		
					475 00	
		District militaire No. 4.				
	Payeur D. Wylie	Octroi du gouvernement payé au trésorier de l'association de carabiniers de la brigade d'artillerie de place d'Ottawa. ..	....	75 00		
	do do	do do l'associat. de carab. des gardes à pied du Gouv.-Gén., Ottawa.	....	75 00		
	do do	do do l'association de carabiniers du 18e bat., Hawkesbury Mills...	....	50 00		
	do do	do do l'ass. de carab. Ramsay, Almonte	....	50 00		
	do do	do do l'association de carabiniers de Brockville	....	75 00		
	do do	do do l'association de carabiniers Métropolitaine, Ottawa.......... ..	....	150 00		
					475 00	

	District militaire No. 5.				
Payeur T. Amyrauld	Octroi du gouvernement payé au trésorier de l'assoc. de carab. des frontières, Franklin Centre	....	100 00		
do do	do do l'association de carabiniers du district de Bedford, Sweetsburg...	....	100 00		
do do	do do l'association de carabiniers de Sherbrooke, Sherbrooke..........	....	100 00		
do do	do do l'association de carabiniers de Richmond, Richmond..............	....	100 00		
do do	do do l'association de carabiniers de Wellington, Cookshire	....	100 00		
do do	do do l'association de carabiniers du comté d'Ottawa, Wakefield	....	50 00		
do do	do do l'association de carabiniers de Montréal, Montréal..................	....	50 00		
do do	do do l'association de carabiniers du 1er bataillon, Montréal	....	75 00		
do do	do do l'association de carabiniers du 3e bataillon, Montréal...............	....	75 00		
do do	do do l'association de carabiniers du 5e bataillon, Montréal.	....	75 00		
do do	do do l'association de carabiniers du 6e bataillon, Montréal...............	....	75 00		
				900 00	
	District militaire No. 6.				
Payeur W. H. Bréhaut.....	Octroi du gouvernement payé au trésorier de l'association de carabiniers de la 5e division de brigade, Trois-Rivières.......	....	....	100 00	
	District militaire No. 7.				
Payeur W. H. Forrest......	Octroi du gouvern. payé au trésor. de l'association de carabin. de Stadacona, Québec..............	....	75 00		
do do	do do l'association de carabiniers de Mégantic, Inverness.........	....	75 00		
do do	do do l'association de carabiniers de Témiscouata, Fraserville.............	....	50 00		
do do	do do l'association de carabiniers du 8e bataillon, Québec......................	....	75 00		
do do	do do l'association de carabiniers du comté de Québec, Lorette........	....	75 00		
do do	do do l'association des carabiniers du 70e bat., Ste. Geneviève de Batiscan	....	50 00		
	A reporter..	....	400 00	17,800 00	299,037 19

EFFECTIF DE LA MILICE—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	....	400 00	17,800 00	299,037 19
		DÉPENSES CONTINGENTES.—*Suite.*				
		Aide du gouvernement aux associations de carabiniers locales et de bataillon, pour 1876-77—Fin.				
		District militaire No. 7—Fin.				
40 Vic., c. 1......	Payeur W. H. Forrest.....	Octroi du gouvernement payé à l'association de carabiniers de Rimouski, St. Germain de Rim.	....	50 00		
	do do	do do l'association de carabiniers du 17e bataillon, Lévis	....	50 00	00 00	
		District militaire No. 8.				
	Payeur W. T. Baird........	Octroi du gouvernement payé au trésorier de l'assoc, de carab. du c. de Charlotte, St. André...	....	140 00		
	do do	do do l'association de carab. du comté de Northumberland, Chatham..	....	140 00		
	do do	do do l'association de carabiniers du comté de York, Frédéricton	....	140 00		
	do do	do do l'association de carabiniers du comté de Woodstock, Carleton.	....	140 00		
	do do	do do l'association de carabiniers du comté de King's, Sussex	....	140 00		
	do do	do do l'association de carabiniers du c. de St. Jean, St. Jean, N.B....	....	140 00	40 00	
		District militaire No. 9.				
	Payeur C. J. Macdonald..	Octroi du gouvernement payé au trésorier de l'assoc. de carab. du c. d'Annapolis, Paradise.....	....	0 00		
	do do	do do l'association de carabiniers du comté de Cumberland, Maccan.	....	0 00		
	do do	do do l'association de carab. du comté de Colchester, Truro......	....	150 .0		

do do	do do l'associat. de carabiniers du comté de Digby, Bear River		150 00		
do do	do do l'association de carabiniers du comté de Hants, Windsor		150 00		
do do	do do l'association de carabiniers du comté d'Halifax, Halifax		150 00		
do do	do do l'association de carabiniers du comté de King, Kentville		150 00		
do do	do do l'association de carabiniers du comté de Pictou, Mill Brook		150 00		
				1,200 00	
	Aide du gouvernement aux musiciens de corps effectifs pour 1876-77.				
	District militaire No. 1.				
Lt.-col. Walker	Aide au corps de musique du 7e bataillon, London		100 00		
do Cowan	do do 22e do Woodstock		100 00		
do Smith	do do 24e do Chatham		50 00		
do O'Malley	do do 25e do St. Thomas		75 00		
do Attwood	do do 26e do Strathroy		75 00		
do Davies	do do 27e do Thedford		75 00		
do D. Smith	do do 28e do Stratford		75 00		
do Peck	do do 29e do Galt		75 00		
do Clarke	do do 30e do Elora		75 00		
do Sproat	do do 32e do Tara		75 00		
do Ross	do do 33e do Clinton		75 00		
do Cole	do do 1er régt. de cavalerie, St. Thomas		75 00		
				925 00	
	District militaire No. 2.				
Lt.-col. Denison	Aide au corps de musiq. des gard. à pied du Gouv.-Génl., Toronto		75 00		
Major Gray	do do batt. de camp. de Toronto, do		75 00		
Capt. Smith	do do do d'Hamilton, Hamilton		75 00		
Lt.-col. Scoble	do do Cie. du génie du dist. milit. No. 2 Toronto		75 00		
do Otter	do do 2e bataillon, Toronto		100 00		
do Stollery	do do 10e do do		100 00		
do Norris	do do 12e do Aurora		75 00		
do Skinner	do do 13e do Hamilton		100 00		
do Currie	do do 19e do Ste. Catherine		75 00		
do Murray	do do 20e do Milton		75 00		
do Brodie	do do 31e do Owen Sound		75 00		
do Wallace	do do 34e do Whitby		75 00		
do McKenzie	do do 35e do Barrie		75 00		
do Gracey	do do 36e do Brampton		75 00		
	A reporter		1,125 00	21,265 00	299,037 19

EFFECTIF DE LA MILICE—*Suite*.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report		1,125 00	21,265 00	299,037 19
		Dépenses contingentes—*Suite*.				
		Aide du gouvernement aux musiciens de corps effectifs pour 1876-77—Suite.				
		District militaire No. 2—Fin.				
40 Vic., c. 1	Lt.-col. Davis	Aide au corps de musique du 37e bataillon, York		75 00		
	do Dickie	do do 38e do Brantford		75 00		
	do Mabee	do do 39e do Simcoe		75 00		
	do Barnett	do do 44e do Clifton		75 00		
	do Brown	do do 47e do Dundas		75 00		
					1,500 00	
		District militaire No. 3.				
	Lt.-col. Boulton	Aide au corps de musique du 3e régt. de cavalerie, Cobourg		75 00		
	do Kerr	do do 14e bataillon, Kingston		100 00		
	do Lazier	do do 15e do Belleville		100 00		
	do Smith	do do 40e do Cobourg		75 00		
	do Cubitt	do do 45e do Bowmanville		75 00		
	do Williams	do do 46e do Port Hope		75 00		
	do Kirkpatrick	do do 47e do Kingston		75 00		
	do Fairfield	do do 48e do Napanee		75 00		
	do Brown	do do 49e do Belleville		75 00		
	do Poole	do do 57e do Peterboro'		75 00		
					800 00	
		District militaire No. 4.				
	Capitaine Stewart	Aide au corps de musiq. de la batt. de camp. d'Ottawa, Ottawa		75 00		
	Lieut.-col. Egleson	do do brigade d'artil. de place d'Ottawa, Ottawa		100 00		
	do Ross	do do des gardes à pied du Gouv.-Général, Ottawa		200 00		

do Cole	do do 41e bataillon, Brockville		75 00		
do Buell	do do 42e do do		75 00		
do Bergin	do do 59e do Cornwall		75 00		
				600 00	
	District militaire No. 5.				
Lieut.-col. McKay	Aide au corps de musique de la brigade d'artillerie de place, Montréal		75 00		
do Bond	do do 1er bataillon, Montréal		75 00		
do Bethune	do do 3e do do		100 00		
do Crawford	do do 5e do do		100 00		
do Martin	do do 6e do do		100 00		
do McEachern	do do 50e do Huntingdon		50 00		
do Rogers	do do 51e do Hemmingford		75 00		
do Ibbotson	do do 53e do Sherbrooke		75 00		
do Cook	do do 58e do Cookshire		75 00		
do Rowe	do do 60e do St. Armand		75 00		
do Miller	do do 79e do Granby		75 00		
				875 00	
	District militaire No. 6.				
Lieut.-col. Prudhomme	Aide au corps de musique du 64e bataillon, Beauharnois		75 00		
do La Branche	do do 65e do Montréal		100 00		
do Sheppard	do do bataillon de Joliette, Joliette		75 00		
Major Lambert	do do bataillon Trois-Rivières, Rivière du Loup		75 00		
do Doherty	do do bataillon de St. Hyacinthe, St. Hyacinthe		75 00		
				400 00	
	District militaire No. 7.				
Lieut.-col. Alleyn	Aide au corps de musique du 8e bataillon, Québec		75 00		
do Vohl	do do 9e do do		100 00		
do Blanchet	do do 17e do Lévis		75 00		
do King	do do 55e do Somerset		75 00		
do Massicotte	do do 70e do Ste. Geneviève de Batiscan		75 00		
Major Laurin	do do bataillon du comté de Québec, L'Ancienne Lorette		50 00		
Commandant "B" Battery	do do batterie "B," Québec		75 00		
				525 00	
	District militaire No. 8.				
Lieut.-col. Beer	Aide au corps de musique du 74e bataillon, Sussex		50 00		
do Blaine	do do 62e do St. Jean		100 00		
	A reporter		150 00	25,965 00	299,037 19

EFFECTIF DE LA MILICE—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report		150 00	25,965 00	299,037 19
		DÉPENSES CONTINGENTES—*Suite.*				
		Aide du gouvernement aux musiciens de corps effectifs, pour 1876-77—Fin.				
		District militaire No. 8—Fin.				
40 Vic., c. 1	Major Sheriff	Aide au corps de musique du 73e bataillon, Chatham		75 00		
	Lieut.-col. Foster	do do brigade d'artillerie de place du Nouveau-Brunswick, St. Jean.		50 00		
	do Marsh	do do 71e bataillon, Frédéricton		75 00		
	do Saunders	do do 8e régt. cavalerie, Hampton		75 00		
	do Upton	do do 67e bataillon, Woodstock		75 00		
					500 00	
		District militaire No. 9.				
	Lieut.-col. Mitchell	Aide au corps de musique de la 1ère brigade d'artillerie de place de Halifax		50 00		
	do Pallister	do do 63e bataillon, Halifax		100 00		
	do Bremner	do do 66e do do		100 00		
	do Chipman	do do 68e do Kentville		75 00		
	do Starrat	do do 69e do Paradise		75 00		
	do Campbell	do do 78e do Truro		50 00		
					450 00	
		District militaire No. 10.				
	Lieut.-col. Kennedy	Aide au corps de musique de la batterie de campagne de Winnipeg			75 00	
		District militaire No. 11.				
	Capitaine Roscoe	Aide au corps de musiq. de la cie. de carab No. 1, Victoria, C.B.			100 00	
					27,090 00	

	Dépenses contingentes générales.				
Payeur F. B. Leys, London	Frais de route et d'hôtel de l'état-major de district, frais de port, télégrammes, charriage de provisions, nouveaux meubles pour le bureau du sous-adju.-général, blanchissage de couvertures, etc., et allocation pour frais de port et papeterie aux corps du district militaire No 1	....	565 22		
do W. N. Alger, Toronto............	Frais de route et d'hôtel de l'état-major de district, frais de port, gardes d'honneur et tirer des salves, paie des ouvriers, charriage de provisions, blanch. de couvertures, transport de canons pour la batterie d'artillerie de place de Toronto, etc., et allocation pour frais de port et papeterie aux corps du district militaire No. 2..................	....	800 35		
do M. W. Strange, Kingston	Frais de route et d'hôtel de l'état-major de district, frais de port, charr. de provisions, sciage de bois, blanchissage de couvertures, etc., paie d'un ouvrier, monter des poêles, etc., et allocation pour frais de port et papeterie aux corps du district militaire No. 3.	....	479 80		
do D. Wylie, Brockville	Frais de route et d'hôtel de l'état-major de district, frais de port, télégrammes, tirer des salves, charriage de provisions, etc., et allocation pour frais de port et papeterie aux corps du district militaire No. 4	....	249 96		
do T. Amyrauld, Montréal	Frais de route et d'hôtel de l'état-major de district, frais de port, télégrammes, solde des gardes d'honneur et tirer des salves, charriage de provisions, transport de provisions à et de l'Ile Ste. Hélène, paie des membres du bureau d'enquête tenu à Montréal, almanach des adresses de Montréal, de Lovell, etc., et allocation pour frais de port et papeterie aux corps du district militaire No 5..................	....	1,320 67		
do W. H. Bréhaut, Montréal............	Frais de route et d'hôtel de l'état-major de district, frais de port, télégrammes, charriage de provisions, transport de provisions à et de l'Ile Ste. Hélène, solde des gardes d'honneur, blanch. de couvertures, etc., et allocation pour frais de port et papeterie aux corps du district militaire No. 6....	....	1,757 97		
do W. H. Forrest, Québec............	Frais de route et d'hôtel de l'état-major de district, frais de port, télégrammes, charriage de provisions, sciage et cordage de bois, paie d'un ouvrier, nettoyage de fusils, armes, etc., réparat. aux siéges des affuts de la batterie de camp. Québec, loyer du terrain pour la pratique du tir à la cible du 55e bataillon, répa. à l'arsenal de Québec, etc., et allocation pour frais de port et papet. aux corps du dis. mil. No. 7	....	728 02		
	A reporter..................	....	5,901 99	27,090 00	299,037 19

EFFECTIF DE LA MILICE—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts
		Report	....	5,901 99	27,090 00	299,037 19
		DÉPENSES CONTINGENTES—*Suite.*				
		Dépenses contingentes générales.—Suite.				
40 Vic., c. 1	Payeur W. T. Baird, Woodstock, N.B.	Frais de route et d'hôtel de l'état-major de district, frais de port, charriage de provisions, remplir les boîtes à médecines, paie des membres du bureau d'exploration à St. Jean, garde d'honneur et tirer des salves, etc., et allocation pour frais de port et papeterie aux corps du district militaire No. 8	....	833 53		
	do C. J. Macdonald, Halifax, N.E	Frais de route et d'hôtel de l'état-major de district, frais de port, réparations de meubles au bureau du sous-adjudant général, charriage de provisions, plateformes pour cibles flottantes, gardes d'honneur et tirer des salves, etc., et allocation pour frais de port et papeterie aux corps du district militaire No. 9	....	483 72		
	do A. Peebles, Winnipeg	Frais de port, garde d'honneur et tirer des salves, charriage de provisions, réparations au bureau du garde-magasin, etc., et allocation pour frais de port et papeterie aux corps du district militaire No. 10	....	122 50		
	do E. Mallandaine, Victoria, C.B	Frais de route du sous-adjudant général, frais de port, dépenses contingentes du bureau de la milice, et allocation pour frais de port et papeterie aux corps du district militaire No. 11	....	127 11		
	do F. D. Beer, Charlottetown	Frais de route du sous-adjudant général de district, frais de port, télégrammes, charriage de provisions, gardes d'honneur et tirer des salves, dépenses contingentes pour les magasins, et réparations de tuyaux pour la salle d'exercice et l'arsenal dans le district militaires No 12	....	257 74		
	Cie. de ch. de fer Gr.-Tr.	Transport à compte de la milice, approvision. militaires, etc	....	1,501 01		
	" Grand-Occid.	do do do	....	341 23		
	" Sud du Canada	do do do	....	17 04		
	" Welland	do do do	....	17 72		

Chemin de fer du Nord du Canada..............	do do do'	108 46		
Chemin de fer Q. M. et Occidental................	do do do	3 50		
Chemin de fer Midland du Canada..................	do do do	11 73		
Cie. du chemin de fer de Brockville et Ottawa.	do do do	65 68		
Cie. du chemin de fer du Canada Central..........	do do do	33 52		
Cie. du chemin de fer de Lévis et Kennebec......	do do do	2 13		
Cie. du chemin de fer du St. Laurent et Ottawa.	do do do	210 77		
Cie. du ch. de fer Hamilton et Nord-Ouest	do do do	2 95		
Cie. du chemin de fer Vermont Central........	do do do	17 85		
Cie. du chemin de fer de Toronto, Grey et Bruce	do do do	17 36		
Cie. de navigation à vapeur de Beauharnois....	do do do	10 74		
do riv. Ottawa...	do do do	18 20		
Cie. des vap. de Québec et des ports du golfe...	do do do	55 38		
Cie. de navigation de Richelieu et Ontario...	do do do	192 87		
Cie. de navigation à vap. du St. Laurent..........	do do do	22 47		
Cie. canadienne d'exprès, Ottawa.....................	do do do	242 89		
Cie. de télég. de Montréal	Télégrammes, bureau de l'adjudant-général	185 97		
Maître de poste, Ottawa.	Frais de port, do do	97 51		
Lt.-Général Sir Edward Selby Smyth, C.C.M.G..	Frais de route de lui-même et de son aide-de-camp, en devoir public..	564 26		
William Clowes et fils, Londres, Angleterre...	Livres militaires	314 02		
L'officier commandant les gardes à pied du Gouv.-Gén., Ottawa...	Solde des gardes d'honneur fournies à Ottawa durant l'année par les gardes à pied du Gouverneur-Général..................	919 94		
James Dunnett, Ottawa..	Réparation des harnais de la batterie de campagne d'Ottawa...	26 55		
James Gringer, Hamilton	do do do Hamilton	15 98		
W. Thompson, Whitby...	do do do Toronto...	19 55		
P. Cunningham, Toronto	Etamper les armes et fourniments des carabiniers Queen's Own, Toronto	27 50		
	A reporter.....	12,791 37	27,090 00	299,037 19

EFFECTIF DE LA MILICE—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report....................................	....	12,791 37	27,090 00	299,037 19
		DÉPENSES CONTINGENTES—*Suite.*				
		Dépenses contingentes générales—Suite.				
40 Vic., c. 1......	John J. McLaren, Montréal......	Services professionnels rendus dans la cause du soldat Fitzpatrick, 65e bataillon, impliqué dans la mort de John McKeown, en se défendant lorsqu'en devoir à Montréal......	....	100 00		
	Thos. Holden, Belleville.	Frais judiciaires dans la cause de la Couronne *vs* Campbell pour recouvrement d'armes perdus du 15e bataillon..........	....	21 34		
	Les Sœurs de Notre Dame de Charité, Ottawa.	Blanchissage de couvertures, musettes, etc........................	....	61 28		
	F. Mowat, Toronto.... ..	Transport d'approvisionnements par le vapeur " Picton.........	....	6 20		
	Les propriét. du vapeur " Hastings," Kingston.	do do	....	15 58		
	Gebbie et Barrie, Philadelphie..	Livres militaires	....	11 32		
	M. Brophy, Québec....	Fourrage fourni aux chevaux employés au charriage des approvisionnements militaires à Québec............................	....	132 48		
	Ovide Picard, Québec.....	Monter des poëles et tuyaux dans la salle d'exercice et l'arsenal, Québec...	....	55 35		
	Les agents de la Couronne, Londres, Ang....	Passage des sergents Harrison et Oldbury, armuriers de Londres, Angleterre, à Kingston, Canada...	....	367 25		
	Lieut.-col. Wily, directeur des magasins........	Solde de l'escouade du tir à l'anniversaire de la Reine...............	....	7 50		
	Cie. des billets de banque de l'A.B. du N., Montréal	Gravure et impression de livrets de chèques	....	248 25		
	G. T. Cary, Québec.......	Annonces de soumissions pour approvisionnements, etc., dans le *Daily Mercury*, Québec, en 1875................................	....	110 16		
	Samuel Peters, Québec...	Balance de compte pour l'évaluation des dommages à la salle Robertson, London, louée comme casernes pour les troupes impériales en 1869..	....	27 25		
	Troupier Dundas, troupe No. 2, 1er régiment de cavalerie, London......	Compensation pour bless. à son cheval à l'exerc. annuel 1877-8.	....	5 00		

Canonnier P. Sullivan, batt. de camp. Toronto	do do do		10 00		
Canonnier H. Spence, bat. de campagne, Toronto	do do do		5 00		
Conducte'r Kennedy, bat. de camp., Hamilton	do do do		27 50		
Troupier Jas. Dobson, Troupe "B" G.C.G.G. Toronto	do do do		45 00		
Charretier H. Marling, batt. de camp., Ottawa	do do do		17 00		
Sergent Jas. McLean, batt, de camp., Durham	Compensation pour blessure soufferte par son cheval en juin 1875		60 00		
Caporal John Marsh, batt. de camp., Montr'l	Compensation pour blessure reçue à l'exercice de 1877-78		42 00		
Soldat James Mitchell, Cie. No. 6, 46e bataillon, Port Hope	Compensation pour blessure reçue à l'exercice du tir à la cible, exercice annuel, 1876-77.		20 00		
Richard Moxley, Ottawa.	Compensation pour dommages causés par le feu à l'exercice au canon de la batterie de campagne à Ramsay's Corners, exercice annuel, 1877-78		22 00		
Joseph Lee, St. Jean, N.-B	Transport des canons de la "Grave Yard Battery" et "Dorchester Battery" à la cour de l'Artillerie, St. Jean, Nouveau-Brunswick		160 00		
John McCabe, St. Jean, N.-B.	Transport des affûts de canon, obus, armes, etc., à la batterie de la Pointe du Nègre		45 50		
Jas. A. McLean, St. Jean, N.-B.	Annonces dans le *Carleton Monthly*		9 00		
Enoch Lunt et fils, St. Jean, N.-B.	Transport des approvisionnements militaires		128 70		
Cie. de ch. de fer Européen et Nord Améric'n	Transport de la milice et d'approvisionnements militaires, etc.		37 92		
Cie. de ch. de fer du N.-B. et du Canada	do do do		7 00		
Cie. de ch. de fer du Nouveau-Brunswick	do do do		13 48		
Ch. de fer Intercolonial	do do do		587 37		
Ch. de fer de Frédéricton	do do do		127 64		
Ch. de fer de Windsor et d'Annapolis	do do do		45 71		
Cie. d'exprès de l'Ouest, Halifax	do do do		116 22		
	A reporter		15,487 37	27,090 00	299,037 19

EFFECTIF DE LA MILICE—*Suite*.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report..	....	15,487 37	27,090 00	299,037
		DÉPENSES CONTINGENTES.—*Fin.*				
		Dépenses contingentes générales.—Fin.				
40 Vic., c. 1......	Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard..........	Transport de la milice et d'approvisionnements militaires, etc.	....	56 22		
	C. W. Knowles, Windsor, N.-E..........................	Annonces dans le *Windsor Mail*..	....	3 00		
	D. W. Higgins, Victoria, C.-B............................	Publication d'un avis dans le *British Colonist* concernant les services rendus par la milice au pouoir civil..................	....	7 50		
	Capitaine W. N. Nash, Winnipeg..................	Transport des armes, etc., de la Cie. d'infanterie Emerson......	....	5 63		
	Lt.-col. Osborne Smith, C.M.G., Winnipeg.......	Frais de route pour service public.......	....	13 50		
	Edward Roberts et Cie., Winnipeg..................	Transport de la garde à et de Silver Heights, durant le séjour de Son Excellence le Gouverneur-Général..........................	....	52 00		
	Cie. du télég. du Nord-Ouest, Fort Garry......	Service télégraphique jusqu'au 31 octobre 1877.	....	4 55		
	Sergt.-major Kennedy, Winnipeg........	Solde et allocations comme sergent d'ordonnance à Son Excellence le Gouverneur-Général au Manitoba.	....	72 80		
	L'officier commandant la Cie. d'infanterie de Winnipeg No. 1, Winnipeg........................	Garde d'honneur fournie par la compagnie d'infanterie de Winnipeg, durant le séjour de Son Excellence le Gouverneur-Général au Manitoba..	....	84 26		
	L'officier commandant la batterie de campagne, Winnipeg....................	Garde d'honneur et feux de joie durant le séjour de Son Excellence le Gouverneur-Général au Manitoba.......................	....	163 00		
	L'Imprimeur de la Reine, Ottawa................	Impressions, papier à imprimer et reliure pour le service général extérieur..	....	823 53		
	Bur. de la pap., Ottawa...	Papeterie fournie pour le service général extérieur.................	....	893 93		
					1" 667 29	
						44,757 29

		SOIN ET ENTRETIEN DES PROPRIÉTÉS MILITAIRES.				
40 Vic., c. 1......	Payeur F. B. Leys, London	Soldes du personnel de l'arsenal pour mai 1878	......	......	133 11	
	Payeur W. N. Alger, Toronto	Loyer du bureau du personnel de l'arsenal et gaz, pour avril, mai et juin	......	......	718 53	
	Payeur M. W. Strange, Kingston	Eau et gaz pour le personnel de l'arsenal, pour avril, mai et juin	......	......	866 71	
	Payeur D. Wylie, Brockville	Solde du personnel de l'arsenal pour mai 1878	......	......	68 20	
	Payeur T. Amyrauld, Montréal	do pour avril, mai et juin 1878	......	......	1,078 48	
	Payeur W. H. Bréhaut, Montréal	do do	......	......	599 82	
	Payeur W. H. Forrest, Québec	do pour avril et mai 1878	......	......	836 20	
	Lieut.-colonel T. Wily, Ottawa	Paie et dépenses contingentes des magasins militaires et arsenaux, Ottawa, pour avril, mai et juin 1878	......	......	545 06	
	Daniel Wilson, Montréal.	Charbon fourni aux arsenaux, Montréal	......	......	40 26	
	Joseph Vincent do	Une année de loyer de l'édifice pour la salle d'exercice, casernes de la porte Québec, Montréal, jusqu'au 1er mai 1878	......	......	150 00	
	Wm. Tarbath, Winnipeg	Réparations aux quartiers des officiers, Fort Osborne, Manitoba.	......	......	80 00	
	Jos. Vincent, Montréal...	Loyer de six édifices aux casernes de la porte Québec, employés comme arsenaux et poudrières, jusqu'au 15 juin 1878	......	......	170 00	
	Henri Roy, Québec	Réparations à l'arsenal local, Québec	......	......	197 00	
	Dinning et Webster, Québec	Corde	......	......	12 30	
	Archer et Cie., Québec...	Bois de service pour réparation d'édifices	......	......	126 60	
	Doucet et Hart, Québec..	Rédaction d'un bail pour louage des édifices des casernes de la porte Québec, de Joseph Vincent	......	......	3 00	
	Mme. LaRue, Québec	Une année de loyer de terrain, Ile-d'Orléans	......	......	12 75	
	Bélanger et Cie., Lévis...	Matériaux pour réparer le toit de la poudrière, Lévis	......	......	6 85	
	J. C. Dodd et fils, London	Construction de clôture et barrière, édifices militaires, London.	......	......	37 00	
	Ovide Picard, Québec	Fournir et installer deux fournaises dans la citadelle, Québec..	......	......	824 00	
	Cie. du pont de Cataraqui, Kingston	Six mois de loyer du pont Cataraqui, Kingston, jusqu'au 31 décembre 1877	......	......	701 91	
	Jas. Jones, Toronto	Réparer les châssis, magasin d'artillerie, Toronto	......	......	4 00	
	P. McCormick, Québec ...	Enlèvement de la neige des propriétés militaires, Québec, suivant contrat	......	......	375 00	
	P. Graham, Montréal	Enlèvement de la neige des propriétaires, Montréal, d'après contrat	......	......	100 00	
	Les Dames de l'Hôtel-Dieu, Québec	Une année de loyer des champs de la Tour, Nos. 3 et 4, Québec, jusqu'au 1er mai 1878	......	......	57 10	
	Les Dames du couvent des Ursulines, Québec.	Une année de loyer des Plaines d'Abraham, Québec, jusqu'au 1er mai 1878	......	......	100 00	
		A reporter	......	......	7,843 88	343,794 48

EFFECTIF DE LA MILICE—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	....	....	7,843 88	343,794 48
		Soin et entretien des propriétés militaires—*Fin.*				
40 Vic., c. 1......	James Hunter, St. Jean, N.B...., ...	Clefs de cadenas, etc., pour la poudrière, St. Jean, N.B............	....	....	10 25	
	Richard Cassidy, St. Jean, N.B	Clôturage du parc d'artillerie, St. Jean, N.B............	....	....	110 00	
	W. Rosborough, Frédéricton, N.B............	Réparations à la poudrière, etc , aux quartiers des officiers, Frédericton, N.B............	....	....	6 00	
	J. A. King, St. Jean, N.B............	Réparations au pont pour le transport des canons à la batterie de la Pointe du Nègre............	....	....	22 78	
	Hilyard Frères, St. Jean, N.B	Construire sept affûts à canon, à la batt. de la Pointe du Nègre	....	....	1,642 25	
	John Porter, St. Jean, N.B	Transport de provisions, St. Jean, N.B............	....	....	10 00	
	Robert Beattie, Pictou, N. E............	Confection de plateformes pour les canons de la batterie d'artillerie de place de Pictou............	....	....	150 00	
	Payeur de l'état-major de S. M., Halifax	Loyer des terrains militaires à Sydney, C.B., et l'Ile du Prince-Edouard, jusqu'au 31 décembre 1877............	....	....	185 33	9,980 49
		Salles d'exercice et champs de tir.				
40 Vic. c. 1, et 41 Vic. c. 4.	Major Macdonald, Guelph	Deux années de loyer du champ de tir, Guelph, jusqu'au 1er janvier 1878............	....	....	70 00	
	John Kent, London........	do do London, jusqu'au 1er juin 1878......	....	....	100 00	
	William Clarke, York, Ont	Une année de loyer do York, jusqu'au 31 octobre 1877	....	....	15 00	
	John Smith, Prescott	do do Prescott, jusqu'au 1er avril 1879............	....	....	25 00	
	Capitaine John Kerr, Cie No. 2, 38e bataillon, Brantford............	do do Brantford, jusqu'au 31 mai 1878............	....	....	30 00	

Les Sœurs de la Charité de l'Hôpital-Général de Montréal	Six mois de loyer do à la Pte. St. Charles, Montreal, jusq. 1er nov. 1878			300 00	
William Hendry, Brockville	Une année de loyer do à Brockville, jusqu'au 1er juillet 1878			30 00	
Lt.-col. W. H. Cotton, Kingston	Réparations au champ de tir, Kingston			150 00	
Jas. C. Johnstone, Cornwall	Réparations à la salle d'exercice de Cornwall et construction de trois nouveaux arsenaux			124 00	
William Holtby, Montréal	Réparations au champ de tir de la Pointe St. Charles			124 80	
Joseph Fortin, Québec	do aux battures de Beauport, Québec			29 00	
Prowse Frères, Montréal	do aux cibles, champ de tir, Montréal			10 00	
J. Lister, Perth	do à la salle d'exercice, Perth			40 50	
James Bell, Prescott	do do Prescott			60 00	
John P. Taylor, Whitby	do au champ de tir, Whitby			45 00	
McCann et Sparling, Meaford	do à la salle d'exercice de Meaford			75 00	
Thomas Baker, Cayuga	do do Cayuga			25 00	
Alexander Baird, do	do do do			26 60	
John Finch, do	do do do			3 40	
Henri Roy, Québec	do do Québec			16 00	
Thomas Garnett, Widder	do do Widder			59 00	
Walker Cook, Clinton	do do Clinton			7 50	
Ovide Picard, Québec	do do Québec			23 47	
Lemuel Dillabogh, Ottawa	do au champ de tir, Rideau, Ottawa			96 00	
John Brokenshire, Kingston	do à la salle d'exercice, Kingston			1 75	
A. Williamson, Kingston	do do do			15 00	
Donald McDermid, Hamilton	do do Hamilton, et construction d'abri à canon en sus			4,692 00	
Captain Wm. Mussen, 37e bataillon, York, Ont.	Transfert de la salle d'exercice de Mount Healy à Cayuga, d'après contrat			200 00	
J. B. St. Michel, Québec	Transfert de l'école d'équitation à la citadelle, Québec			1,275 00	
Lieut.-colonel Skinner, commandant le 13e bataillon, Hamilton	Deux années d'allocation pour l'entretien de la salle d'exercice d'Hamilton, jusqu'au 1er mai 1878			600 00	
	A reporter			8,274 02	353,774 97

EFFECTIF DE LA MILICE.—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			8,274 02	353,774 97
		Salles d'exercice et champs de tir.—*Suite.*				
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4	McKelcan, Gibson et Bell, Hamilton	Services professionnels se rattachant à la salle d'exercice d'Hamilton			51 41	
	J. et W. McKeough, London	Verre, etc., fourni au champ de tir à London			7 00	
	Papineau et Durand, Montréal	Rédaction d'un bail, etc., champ de tir de la Pte. St. Charles			8 25	
	Ramsay, Drake et Dods, Montréal	Blanc de céruse, colle, etc., fournis do do			20 68	
	Félix Noel, Québec	Une année de loyer des terrains à l'Ile d'Orléans, Québec, pour l'exercice de l'artillerie, jusqu'au 1er novembre 1877			60 00	
	Mad. Plante, Québec	do do do			24 00	
	J. C. Dodd et fils, London	Construction d'une salle d'armes temporaire en dedans de la salle d'exercice à London			45 00	
	La Corporation de Granby	Une année de loyer de l'abri à canon et de la poudrière à Granby p. la batt. de camp. de Shefford, jusq. 30 avril 1878.			160 00	
	Louis Trudel, Québec	Nivellement du plancher de l'école d'équitation, Québec			120 00	
	A. H. Askin, Hamilton	Services professionnels pour dresser un plan d'abri à canon et d'arsenaux à Hamilton			69 00	
	E. C. Campbell, Cayuga	Annonces dans l'*Advocate* de Haldimand pour soumissions pour réparations à la salle d'exercice de Cheapside			5 00	
	Pierre Portugais, Québec	Construction de galeries à l'école d'équitation, Québec			207 67	
	Lieut.-col. Peck, Berlin	Une année de loyer du rond à patiner, employé par le 29e bataillon, pour les fins d'exercices, jusqu'au 17 mars 1878			30 00	
	Wm. Irving et fils, Kingston	Préparer une chambre dans la salle d'exercice de Kingston, pour les uniformes du 14e bataillon			65 00	
	Cie. du gaz, Kingston	Réparations à l'appareil à gaz, salle d'exercice de Kingston			1 76	
	Jas. Bethune, C.R., Toronto	Services professionnels au sujet de la salle d'exerce d'Orillia			54 53	
	A. Ramsay et fils, Montréal	Verre poli pour les buttes du marqueur, champ de tir de la Pointe St. Charles			12 00	

Mme Marks, Montréal	Fournir le matériel et confectionner des pavillons pour le champ de tir de la Pointe St. Charles	....	....	6 00	
P. S. Ross et Frères	Grosse toile, etc., pour le champ de tir de la Pointe St. Charles.	....	....	9 50	
Propriétaire du *New Dominion*, Toronto	Annonces de soum. pour construire un abri à canon, Toronto	....	....	4 50	
Wm. T. Sawle, Calédonia	do dans le *Grand River Sachem* pour réparations de la salle d'exercice de Cheapside	....	....	8 00	
Cie du gaz, Québec	Gaz fourn. pour la salle d'exerc. de Québec, jusq. 1er mai 1878.	....	....	114 48	
Mme Alonzo Wright, Ottawa	Six mois de loyer pour la salle d'ex. d'Ottawa, jusq. 1er mai 1878.	....	....	300 00	
Cie du gaz, Toronto	Gaz fourni à la salle d'exercice de Toronto, jusq. 18 mai 1878	....	....	36 60	
Cie du gaz, Hamilton	do do Hamilton, jusq. 1er mai 1878.	....	....	5 40	
Corporation de Hamilton	Louage d'un égoût pour un an, jusqu'au 1er janvier 1878	....	....	9 09	
Le *Times* de Hamilton	Annon. de soum. pour répar. de la salle d'exer. de Hamilton	....	....	16 80	
Henri Roy, Québec	Peinturage du toit de l'école d'équitation, Québec et confection d'armoire pour les habillem., etc., du 8e et 9e bataillon.	....	....	134 25	
Commissaires de l'aqueduc de Toronto	Taxe d'eau, salle d'exerc. de Toronto, jusqu'au 31 déc. 1878.	....	....	20 30	
Cie du gaz de Toronto	Gaz fournis do do 17 juin 1878	....	....	23 60	
F. J. Rastrick, Hamilton	Service profess comme archit. pour la surveill. des réparat. de la salle d'ex. d'Hamilton et du nouv. abri à canons	....	....	100 00	
W. J. Rose, St. Stephens, N.B	Loyer du champ de tir à St. Stephens, jusqu'au 1er avril 1877.	....	....	30 00	
Major R. B. Ketchum, 67e bat., Woodstock, N.B	do Woodstock, N.B., jusqu'au 30 juin 1877.	....	....	32 00	
Charles Drury, St. Jean, N.B	do St. Jean, N.B., jusqu'au 1er mai 1878	....	....	200 00	
R. R. Call, Newcastle, N.B	do Newcastle, N.B, jusqu'au 31 décembre 1876	....	....	15 00	
Lieut.-col. Marsh	do Frédéricton, N.B., jusqu'au 30 juin 1877	....	....	30 00	
Capt. Wilkinson	do Stanley, N.B., jusqu'au 30 avril 1878	....	....	24 00	
Capt. A. D. Hartley	do Peel, N.B	....	....	10 00	
Major titulaire McGee	do St. George, N.B., jusqu'au 1er mai 1877.	....	....	40 00	
J. W. Baker	do Bakerbrook, N.B	....	....	10 00	
Major S. McCulley	do Chatham, N.B., jusqu'à sept. 1877	....	....	24 00	
Capt. Alexander	do Jonction de Frédéricton, N.B	....	....	12 00	
H. F. Perley, St. Jean, N.B	Réparations du champ de tir de Drury, St. Jean N.B	....	....	75 00	
Thos. G. Loggie, Frédéricton, N.B	do do Frédéricton	....	....	25 00	
Lieut.-col. W.S. Starratt, Paradise, N.E	Loyer du champ de tir pour le 69e bataillon, Nouvelle-Écosse	....	....	15 00	
Anne Irons, Windsor, N.E	Loy. de terrain pour salle d'ex. à Winsord, N.E., jusq. 1er mai '78	....	....	5 00	
Capt. J. Burgess	Réparations du champ de tir de Windsor	....	....	8 00	
	A reporter	....	....	10,558 84	353,774 97

EFFECTIF DE LA MILICE—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			10,558 84	353,774 97
		SALLE D'EXERCICE ET CHAMPS DE TIR—*Fin.*				
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4	James Nicholl, rivière à l'Ours, N.E.	Réparations du champ de tir de la rivière à l'Ours			15 00	
	B. A. Weston, Halifax, N.E.	do do Bedford			30 00	
	Paymaster C. J. Macdonald, Halifax, N.E.	Payé au gardien Corbin, du champ de tir de Bedford			192 00	
	G. C. Keays, Victoria, C.B.	Gouttières et tuyaux fourn. à la salle d'exerc. de Victoria, C.B.			36 00	
	Isaac Godkin, Kingston, I.P.E.	Réparations du champ de tir de Kensington, Ile du P.-E.			70 00	
	Weatherbee et Lavers, Georgetown, I.P.E.	Construc. de buttes, etc., au champ de tir de Georgetown, I.P.E.			32 00	
	Major Allan Macdonald, Georgetown, I.P.E.	Loyer du champ de tir de Georgetown, Ile du Prince-Edouard, jusqu'au 31 octobre 1877			50 00	
	Secrétaire-trésorier de l'associat. provinc. de carab. de l'Ile du P.-E.	Une année de loyer du champ de tir de Kensington, I.P.E.			50 00	11,033 84
		HABILLEMENTS				
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4	L'officier commandant le 8e bataillon, Québec	Allocation au lieu de bonnets de police fournis par le corps			120 00	
	L'officier commandant le 9e bataillon, Québec	do do do		158 00		
	do do	Coût pour refaire des tuniques pour le corps		29 25	187 25	
	L'officier commandant les gardes à pied du Gouverneur-Général	Allocation pour refaire des pantalons de serge		12 12		
	do do	do do tuniques et bonnets		88 25	100 37	
	L'officier commandant le 65e bataillon, Montréal	Allocations au lieu de bonnets de police fournis par le corps			126 00	

	A. Mowat et fils, Ottawa.	Confection d'habillements militaires d'après contrat			2,732 96	
	Wm. Fingland, Ottawa	Paie comme inspecteur du drap fourni d'après contrat			244 49	
	The Limerick Army Clothing Co., Irlande	Uniformes fournis d'après contrat			2,459 25	
	C. et J. Webb et Cie., Londres, Angleterre	Echantillons d'uniformes fournis			110 26	
	Wm. Farquharson, Montreal	Pantalons fournis à la troupe de cavalerie No. 1, Montréal			183 75	
	Ch. de fer du St. Laurent et Ottawa	Fret sur habillements venant d'Angleterre			843 27	
	Cie. manufacturière de Cornwall, Cornwall	Serge bleue fournie d'après contrat			3,678 21	
	P. Stringer, Ottawa	Paie comme inspecteur d'habillements militaires		34 00		
	do	Coût pour refaire les tuniques et pantalons d'après contrat		303 05		
					337 05	
	MM. Dolan et Cie., Londres, Angleterre	Habillements militaires fournis d'après contrat			32,638 25	
	A. R. McMaster et Cie., Toronto	Chemises et caleçons fournis pour la milice, et pour les batteries "A" et "B"			598 17	
	A. Lapointe, Québec	Bonnets en fourrure fournis aux batteries "A" et "B"			112 50	
	Propriétaire du *Maritime Sentinel*, Amherst, N.E	Annonces de soumissions pour confection d'habillements, etc			5 76	
						44,477 54
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4		APPROVISIONNEMENTS MILITAIRES.				
	Payeur F. B. Leys, London	Payé à diverses personnes pour vernir et peinturer les canons, réparations aux châssis des magasins, fournir des brouettes, pelles, etc., faire des coffres pour armes, etc., district militaire No. 1			85 65	
	do W. N. Alger, Toronto	Payé à diverses personnes pour charriage d'approvisionnements, main-d'œuvre, brosses, balais, pelles, seaux, tables, bois de service, clous, étau, soufre, huile de charbon, etc., district militaire No, 2			104 84	
	do M. W. Strange, Kingston	Payé à diverses personnes pour un poële, huile, brosses, torchons, chaux, clous, balais, corde, vis et charriage, district militaire No. 3			183 43	
	do T. Amyrauld, Montréal	Payé à diverses personnes pour réparations aux selles, fournir des balais, cirage, terre à pipe, et fabriquer d'une charrette pour l'artillerie de place de Montréal, district militaire No. 5			89 60	
	do W. H. Bréhaut, Montréal	Payé à diverses personnes pour sellerie à l'usage de la batterie de campagne de Richmond, blanchissage de couvertures, main-d'œuvre, charriage d'approvisionnements, balais, éponges, cirage, corde, réparation de poële et sellerie, etc., districts militaires Nos. 5 et 6			337 39	
		A reporter			800 91	409,286 35

EFFECTIF DE LA MILICE—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			800 91	409,286 35
		Approvisionnements militaires.—*Fin.*				
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4	Payeur W. H. Forrest, Québec	Payé à diverses personnes pour brosses, éponges, huile de baleine, matériel à bronzer les armes, cuir, peinture, huile, térébenthine, huile de charbon, cheminées de lampes, etc., district militaire No. 7			198 92	
	Joseph Vincent, Montréal	Service de bateau entre l'Ile Ste. Hélène et Montréal, pour le transport des approvisionnements			148 50	
	A. Bédard, Québec	300 paires de chaussures d'été et 200 paires pour l'hiver, fournies à la batterie "B" d'après contrat			1,800 00	
	Montgomerie et Greenhorne, Londres, Angl.	Frais d'expédition et assurances sur provisions, par le vapeur "Gamma," d'Angleterre			551 43	
	Fraser et George, Kingston	Articles de sellerie fournis aux troupes Nos. 1 et 3, 4me régiment de cavalerie			148 98	
	Corporation de la cité de Montréal	Une année de loyer, casernes de la porte Québec, Montréal, jusqu'au 1er mai 1878			240 00	
	Cie. d'assurance Royale Canadienne	Une année d'assurance sur les approvisionnements militaires, Ottawa, jusqu'au 6 novembre 1878			100 00	
	Cie. d'ass. dite "Queen"	do do do			100 00	
	Cie. d'ass. cont. le feu et sur la vie de Lancashire	do do do			170 00	
	Cie. d'assurance sur les Risques Isolés	do do do			30 00	
	R. B. Popham, Toronto	Réparations aux selles, troupe "A," garde de corps du Gouverneur-Général, Toronto			47 87	
	Prowse Frères, Montréal	Réparations et nettoyage des poëles, tuyaux, et fournir des grilles pour les arsenaux de Montréal			125 90	
	Ovide Picard, Québec	Tuyaux et coudes pour poëles, Québec			11 50	
	R. Gardner et fils, Montréal	Huile de raton fournie à Montréal			220 00	

	L'officier commandant les gardes à pied du Gouverneur-Général.........	Instruments pour les corps de musique..............................	....	....	568 20	
	L'officier commandant le 30e bataillon, Guelph..	Faire et ajuster 30 coffres pour armes d'après contrat.............	....	....	75 00	
	Le chemin de fer Grand-Occidental	Transport d'effets militaires	....	....	198 77	
	Le chemin de fer du Grand-Tronc	do do	....	....	341 24	
	Propriétaires du vapeur "Acadia"	Fret sur effets d'artillerie depuis Londres, Angleterre, jusqu'à St. Jean, N.B..	....	....	276 77	
	Adam Yonng, St. Jean, N.B	Charbon et bois de chauff. pour les magasins et bur. militaires .	....	....	117 90	
	Paycur W. T. Baird, Woodstock, N.B	Paiements à diverses personnes pour huile, toile d'émeri, pelles, balais, etc., à l'usage des magasins, district militaire No. 8..	....	....	38 72	
	Cie. de chemin de fer du Nouveau-Brunswick.	Transport d'effets militaires	....	....	21 17	
	Thos. Cosgrove, St. Jean, N.B........................	Charriage do	....	....	75 20	
	Propriétaires du vapeur "May Queen"...	Transport do	....	....	2 70	
	Propriétaires du vapeur "Daniel Weston"......	do do	....	....	18 20	
	L'officier commandant le 62e bataillon, St. Jean, N.B	Charriage d'armes, vêtements et munitions	....	....	11 50	
	Payeur C. J. Macdonald, Halifax..	Paiements à diverses personnes pour bois de construction, chaux, clous, balais, brosses, etc., district milit. No. 9.......	....	....	23 78	
	Payeur A. Peebles, Winnipeg, Mann..............	Paiements à diverses personnes pour papier à enveloppe, corde, ficelle, clous, etc., district militaire No. 10..................	....	....	15 05	
	Payeur E. Mallandaine, Victoria, B.C..............	Payé au gardien des magasins militaires au havre d'Esquimault, C.B......	....	....	110 00	
	Imprimeur de la Reine, Ottawa.......................	Impressions, papier à imprimer et reliure..................................	....	....	104 70	
					6 692 91	
		Moins—Valeur des effets militaires fournis à la police à cheval du Nord-Ouest, et transféré à ce crédit..........	....	....	1,930 51	
						4,762 40
		Munitions.				
40 Vic., c. 1 et 41 Vic., c. 4....	David Shaw, agent, Montréal.......................	Fret par SS. "Gamma" sur munitions venant d'Angleterre	....	....	1,384 19	
	Agents S.S. "Gamma," Québec.	Fret sur obus, etc., venant d'Angleterre..................................	....	....	255 32	
		A reporter..	....	....	1,639 51	414,048 75

EFFECTIF DE LA MILICE—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			1,639 51	414,048 75
		Munitions—*Suite.*				
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4	Samuel James	Charriage de munitions depuis le magasin du bassin du canal à la Pointe Nepean, Ottawa			123 50	
	Compagnie de transport de Montréal et Ottawa	Transport de munitions, Montréal à Ottawa			391 25	
	John Stewart, Ottawa	Construction d'un magasin à la Pointe Nepean, par contrat			400 00	
	Payeur-général de Sa Majesté, Angleterre	Poudre à canon fournie des magasins de Sa Majesté en Anglet.			6,214 24	
	do	Munitions pour armes à feu			38,941 20	
	H. et A. Allan, Montréal	Fret, frais d'expédition par S.S. "City of Quebec" sur munitions venant d'Angleterre			703 48	
	Gardien du pénitencier de Kingston	Fabriquer des bourres à canon de 32 et 24, d'après contrat			130 00	
	Rodolphe Audette	Sacs à gargousses			57 84	
	Payeur d'état-major de Sa Majesté, Halifax	Munitions fournies à Halifax, N.E.			280 46	
	do	do do			1,100 17	
	do	do do			14 27	
	Cie. de la baie d'Hudson, Victoria, C.B.	Emmagasinage de munitions, 1er mars au 30 juin 1877			102 00	
	James K. Suter, Victoria, C.B.	Annonce dans le *Mainland Guardian* demandant des soumissions pour construire une poudrière.			3 75	
	Cie. de la baie d'Hudson, Victoria, C.B.	Emmagasinage et charriage de munitions			139 00	
	Capt. T. C. Price, Summerside, I.P.E.	Construire un magasin temporaire à Summerside, I.P.E.			60 00	
	H. J. Colbeck, Charlottetown, I.P.E.	Matériaux fournis pour faire des sacs à gargousses			14 80	
	Montgomerie et Greenhorn, Londres, Angl.	Frais d'expédition et assurance sur munitions par S.S. "City of Quebec," venant d'Angleterre			439 03	
					50,754 50	
		Moins—Valeur des munitions fournies à la police à cheval du Nord-Ouest et transférée à ce crédit			1,327 00	49,427 50

		PIÈCES D'ARTILLERIE ET ÉQUIPEMENT DE BATTERIES D'ARTILLERIE.				
41 Vic, c. 4......	Montgomerie et Greenhorn, Londres, Ang....	Frais d'expédition, assurance, etc., sur munitions d'artillerie, d'Angleterre........	....	82 32		
	George Blackhall, Montréal........	Réparations aux affûts à canons et avant-trains	....	85 40		
	Payeur-général de Sa Majesté, Londres, Anglet.	Munitions à l'usage de l'artillerie sorties des magasins de Sa Majesté, en Angleterre........	....	4,334 65		
	Le pénitencier de Kingston, Kingston........	Huit affûts à canons réparés	....	445 92		
	Major R. R. Call, commandant la batterie de camp., Newcastle, N.B.	Peinturage d'affûts à canons, wagons, etc., de la batterie de campagne de Newcastle........	....	48 00		
	Scammell frères, St. Jean	Quaiage sur canons, ex vapeur "Acadia"........	....	7 20		
	Samuel Ewing, St. Jean, N.B	Transport de canons, etc., ex vapeur "Acadia," de St. Jean à la batterie de la Pointe du Nègre........	....	120 00		
					5,123 49	
		Moins—Valeur de quatre canons de 7 expédiés à la police à cheval du Nord-Ouest et transférée à ce crédit........	....	....	4,468 40	
						655 09
		SOLDE D'EXERCICE.				
40 Vic., c. 1......	Payeur F. B. Leys, Londres........	Exercice annuel de milice, district militaire No. 1........	....	....	14,670 30	
	do W. N. Alger, Toronto........	do do No. 2........	....	....	30,534 34	
	do M. W. Strange, Kingston........	do do No. 3........	....	16,083 00		
		Moins remboursements........	....	5 72		
					16,077 28	
	do D. Wylie, Brockville........	Exercice annuel de milice, district militaire No. 4........	....	13,386 75		
		Moins remboursements........	....	360 17		
					13,026 58	
	do T. Amyrauld, Waterloo........	Exercice annuel de milice, district militaire No. 5........	....	....	26,572 30	
	do Bréhaut, Montréal	do do No. 6........	....	....	8,375 50	
	do W. H. Forrest, Québec........	do do No. 7........	....	14,115 86		
		Moins remboursements........	....	3 60		
					14,112 26	
	do W. T. Baird, Woodstock........	Exercice annuel de milice, district militaire No. 8........	....	....	11,459 27	
	do C. J. Macdonald, Halifax........	do do No. 9........	....	14,600 00		
		Moins remboursements........	....	33 00		
					14,567 00	
		A reporter........	....	....	149,394 83	464,131 34

EFFECTIF DE LA MILICE—*Fin.*

En vertu de quelle autorité.	A qui paye.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			149,394 83	464,131 34
		SOLDE D'EXERCICE—*Fin.*				
40 Vic., c. 1	Payeur A. Peebles, Winnipeg	Exercice annuel de milice, district militaire No. 10			1,921 16	
	do E. Mallandaine, Victoria, C.B.	do do No. 11			617 75	
	do F. D. Beer, Charlottetown, I.P.E	do do No. 12		2,207 00		
		Moins remboursements		135 50		
					2,071 50	
						154,005 24
		Total, dépenses de la milice				618,136 58

TROUPES FÉDÉRALES DANS MANITOBA.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Solde et entretien.				
40 Vic., c. 1	Département des Travaux Publics, Ottawa	Transport d'approvisionnements militaires au Manitoba			752 95	
	Cie. de transport du Nord-Ouest, Sarnia	do do do			68 64	
	Cie. de billets de banque de l'Amér. Britannique du Nord, Montréal	Rédaction de certificats pour réclamations de terrains, Manitoba			66 00	
	Auguste Bizot, Winnipeg	Compensation pour blessures reçues à Winnipeg, pendant qu'il ét. en dev. comme canonn. de la force d'artil. à Fort Osborne			200 00	
	Dr. J. S. Lynch do	Assistance au bureau médical, Winnipeg			5 00	
	Dr. Alfred Codd do	do do do			5 00	
	Lieut.-col. A. Peebles, Winnipeg	Six mois de gratification lors du licenciement de la troupe dans le Manitoba, et allocation au lieu de transport et subsistance, de Winnipeg à Toronto			837 14	
	Officiers commandant les troupes fédérales dans Manitoba	Octroi du gouvernem, en aide à l'ordinaire des offic,, Winnipeg			200 00	
	N. P. Clarke, Winnipeg	Viande fournie d'après contrat à Winnipeg			1,127 25	
	Johnston et Cie do	do do do			329 43	
	W. W. Lyon do	Avoine et son do do			256 25	
	Cie. de la baie d'H. do	Loyer du bureau du district			100 00	
	Payeur lieut.-col. A. Peebles, Winnipeg	Solde des officiers et des hommes de la troupe dans le Manitoba			2,835 33	
	do do	Transport et allocation pour subsistance aux hommes licenciés jusqu'à l'endroit de leur enrôlement			2,139 25	
	do do	Dépenses contingentes et divers petits comptes			760 72	
	Lieut.-col. W. Osborne Smith, C.M.G., Winnipeg	Compensation pour perte de solde et allocations lors du licenciement des troupes fédérales dans le Manitoba, en août '77			1,527 22	
		Total, troupes fédérales				11,210 18

SERVICE DES PAQUEBOTS PAR VOIE DE MER ET A L'INTÉRIEUR.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Subventions.				
36 Vic., c. 33......	L'hon. Maître-Général des Postes..................	Pour le mettre en mesure de payer à Sir Hugh Allan une année de subv. pour le serv. postal par voie de mer, jusq. 31 mars '78	....	....	....	126,533 33
40 Vic., c. 1.......	do do	Pour le mettre en mesure de payer à Sir Hugh Allan une moitié pour le service postal par voie de mer entre Halifax et le Royaume-Uni, pour la moitié de l'année (l'autre moitié payée par le gouvernement impérial)........................	....	....	....	19,770 82
	do do	Montant alloué pour communication à la vapeur entre Halifax et St. Jean *via* Yarmouth	....	....	....	10,000 00
	do do	Montant alloué pour communication à la vapeur entre San Francisco et Victoria, C.-B..	....	....	....	54,000 00
	do do	Paiements pour le service de la malle, lacs Huron et Supérieur	....	....	....	10,825 93
	do do	Montant alloué pour le service à la vapeur avec les Iles de la Madeleine..	....	....	....	4,200 00
	do do	Montant alloué pour communication à la vapeur entre l'île Grand Manan, N.-B., et la terre ferme..............................	....	....	....	1,500 00
	do do	Montant alloué pour la communication à la vapeur entre la Nouvelle-Ecosse et St. Pierre..	....	....	....	5,000 00
	Département de la Marine et des Pêcheries....	Montant payé pour l'entretien du "Northern Light" pour le service d'hiver entre l'Ile du Prince-Edouard et la terre ferme..	....	....	....	25,704 00
		Police de rade.				
40 Vic c. 1.......	do do	Bordereaux, uniformes, loyer, gaz, combustible, taxe d'eau, annonces, impressions, papeterie et autres dépenses contingentes, police du havre, Montréal..................................	....	14,589 08		
		Moins—Payé par le département des Travaux Publics pour garder les hangars à fleur, canal Lachine.........................	....	527 00	14,062 08	
	do do	Bordereaux, uniformes, loyer, gaz, combustible, taxe d'eau, annonces, impressions, papeterie et autres dépenses contingentes, police riveraine, Québec..................................	....	....	23,498 06	37,560 14

			CANOTS DE SAUVETAGE, APPAREILS DE SAUVETAGE, ETC.				
40 Vic., c. 1......	do	do	Montant dépensé pour canots de sauvetage, récompenses, etc...	....	....	....	4,071 14
			EXAMEN DES CAPITAINES ET SECONDS.				
40 Vic., c. 1......	do	do	Dépenses en rapport avec le service ci-dessus.....	....	....	....	4.249 76
			ENQUÊTE SUR LES NAUFRAGES ET ACCIDENTS, ETC.				
40 Vic., c. 1......	do	do	Dépenses en rapport avec le service ci-dessus.....	....	....	....	500 00
			ENREGISTREMENT ET CLASSIFICATION DES NAVIRES CANADIENS.				
40 Vic., c. 1......	do	do	Dépenses en rapport avec le service ci-dessus.....	....	....	447 56	
	Imprimeur de la Reine....		Impressions, papier à imprimer, etc	....	....	93 17	
							540 73
			ENLÈVEMENT DES OBSTACLES DES RIVIÈRES NAVIGABLES.				
40 Vic., c. 1......	do	do	Dépenses en rapport avec le service ci-dessus.....	....	....	....	12 00
			VAPEURS FÉDÉRAUX.				
40 Vic., c. 1......	do	do	Paiement pour entretien du "Napoléon III".....	....	....	22,272 59	
			do do "Druid".....	....	....	14,372 16	
			do compte général.....	....	....	8,297 86	
			do entretien du "Newfield".....	....	....	34,701 93	
			do do "Glendon".....	....	....	14,271 54	
			do do "Lady Head".....	....	....	5,525 35	
			do ko "Sir James Douglass".....	....	....	12,700 80	
						112,142 23	
			Moins recettes du "Druid," Commission d'Halifax.....	....	2,259 61		
			do "Newfield," Exhibition de Paris.....	....	159 44		
			do do do	....	11,311 73		
			do "Sir James Douglass," entretien du télégraphe.....	....	507 40		
						14,238 18	
							97,904 05
			Total, service des paquebots par voie de mer et à l'intér.	....	....	....	402,371 90

PHARES ET SERVICE COTIER.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4...	Département de la Marine et des Pêcheries.........	Montant des paiements à compte de la construction de nouveaux phares, sifflets d'alarme, etc. :				
		En amont de Montréal		13,207 90		
		En aval de Québec		9,276 47		
		Nouveau-Brunswick		9,528 13		
		Nouvelle-Ecosse		13,500 00		
		Ile du Prince-Edouard		2,504 47		
					48,016 97	
	Département de la Marine et des Pêcheries	Montant des paiements à compte des salaires des gardiens de phares et de leur entretien, etc. :				
		En amont de Montréal		73,175 11		
		Entre Québec et Montréal		15,996 09		
		En aval de Québec		96,904 58		
		Nouvelle-Ecosse		125,623 52		
		Ile de Sable		6,638 30		
		Nouveau-Brunswick		58,989 20		
		Ile du Prince-Edouard		16,686 66		
		Colombie-Britannique		18,949 03		
		Lumière du Cap Race		627 13		
					413,589 62	
	Imprimenr de la Reine et bureau de la papeterie.	Papeterie, impressions et reliure			361 12	
		Total, phares et service côtier				461,967 71

PÊCHERIES

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4 ...	Département de la Marine et des Pêcheries ..	Salaires et déboursés des gardes-pêche, etc., savoir :				
		Ontario	....	....	12,723 88	
		Québec	....	....	13,[illegible]62 55	
		Nouvelle-Ecosse	....	....	15,292 82	
		Nouveau Brunswick.	....	....	10,926 11	
		Manitoba.	....	....	200 00	
		Colombie-Britannique	....	....	686 00	
		Ile du Prince-Edouard	....	....	1,836 54	
		Paiements à compte de pisciculture, etc	....	....	20,088 80	
		do do du vapeur pour la protect. des pêcheries...	....	....	17,845 58	
		Total, pêcheries	....	....	....	93,262 28

INSPECTION DES BATEAUX A VAPEUR.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4....	Samuel Risley..............	Une année de traitement comme président des inspecteurs, pour l'année expirée le 30 juin 1878	....	....	1,800 00	
	W. M. Smith..............	do comme vice-président do	....	....	1,400 00	
	W. J Meneilley..............	do comme inspecteur do	....	....	1,200 00	
	J. Burgess	do do do	....	....	1,200 00	
	F. X. Befort	do do do	....	....	1,000 00	
	J. Sampson..............	do do do	....	....	1,000 00	
	J. Taylor..............	do do do	....	....	1,000 00	
	Département de la Marine et des Pêcheries...	Frais de route et autres dépenses contingentes des inspecteurs.	....	....	3,542 89	
	J. Cooper..............	Dépenses relatives au service dans la Colombie-Britannique	....	....	1,085 39	
					13,228 28	
		REJAUGEAGE DES NAVIRES A VAPEUR DANS LES EAUX INTÉRIEURES.				
	Département de la Marine et des Pêcheries...	Dépenses se rattachant à ce service	....	....	1,087 54	
		Total, inspection des bateaux à vapeur	....	....	....	14,315 82

INSPECTION DES COMPAGNIES D'ASSURANCE.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
38 Vic., c. 20 et 21, et 40 Vic, c. 1	J. B. Cherriman	Traitement comme surintendant des assurances, pour l'année expirée le 30 juin 1878			4,000 00	
	C. E. Anderson	Traitement comme premier commis, pour l'ann. exp. le 30 juin '78			2,299 97	
	A. K. Blackader	do commis do			1,112 50	
	Cie d'impressions, Lovell.	Almanachs des adresses, Montréal			2 50	
	A. S. Woodburn	do Ottawa			4 00	
	E. G. Allen	Livres et logarithmes			90 56	
	W. T. Standen	Carte marine et tables d'évaluation			5 00	
	E. Anderson	Guide et mappe pour la Colombie-Britannique			4 00	
	C. Campbell	Ouvrage supplémentaire			30 00	
	C. E. Anderson, fils	do			102 00	
	E. Anderson	do			30 00	
	L. Anderson	Transcription			21 00	
	J. B. Cherriman	Frais de route			316 14	
	C. E. Anderson	do			75 00	
	do	Dépenses contingentes			8 91	
	W. H. Tracy	Pendule et réparations de pendules			23 00	
	McLean, Roger et Cie	Reliure du rapport des assurances			126 50	
	Cie. canad. d'exprès	Frais sur paquets			9 60	
	Diverses personnes	Abonnements à des journaux			48 35	
	Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure			207 76	
	Bureau de la papeterie	Papeterie			60 69	
		Total, inspection des compagnies d'assurance				8,577 48

INSPECTEURS-MESUREURS DE BOIS

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		QUÉBEC.				
40 Vic. c. 1......	Wm. Quinn	Montant des traitements payés durant l'année expirée le 30 juin 1878	....	12,798 38		
		Aide spécial do do ...	....	1,904 19		
		Dépenses contingentes do do ...	....	2,204 95		
		Honorair.des insp.-mes. de bois do do ...	....	25,621 37		
					42,528 89	
		MONTRÉAL ET SOREL.				
	F. X. Belland.........	Traitement comme sous-surintendant des inspecteurs-mesureurs de bois, pour l'année expirée le 30 juin 1878............	....	800 00		
		Aide spécial do do ...	....	416 00		
		Dépenses contingentes do do ...	....	178 54		
		Honor. des inspect.-mes. de bois do do ...	....	839 80		
					2,234 34	
	Divers insp.-mes. de bois..	Montants payés comme gratifications de retraite............	....	....	4,723 92	
	Département du Revenu de l'Intérieur......	Dépenses contingentes en général.	....	....	265 48	
	Imprimeur de la Reine et bureau de la papeterie.	Impression et papeterie............	....	....	187 75	
		Total, inspecteurs-mesureurs de bois..	....	....	....	49,940 38

DIVERS.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		DÉPENSES IMPRÉVUES				
40 Vic., c. 1......	Département des Douan's	Paiement de deux mois de salaire à la veuve de feu D. F. Curry, sous-percepteur, Ship Harbour, N. E......	......	33 34		
	do	do do J. Brady, commis, Kingston........	......	166 67		
	do	do do Geo. E. Clarkson, prép au débarquem.	......	166 67		
	do	do mère de Geo. Twomley, arpenteur, Prescott........	......	158 33		
	do	do veuve de Louis Patry, préposé aux arriv., Québec.	......	91 50		
	do	do do P. J. N. Dumaresque, percepteur, Shippegan	......	43 74		
	do	do do Thos. Dudley, prép. aux arriv., Québec.	......	91 25		
	do	do do R. Walsh, prép. au débarq., Oshawa......	......	91 67		
	do	do do W. A. Rooth, percepteur, Port Colborne	......	283 32		
	do	do do Thomas Dorothy, préposé au débarquement, Cornwall	......	50 00		
	do	do do R. Brennan, prép. au débarq., Whitby...	......	33 34		
	do	do do J. H. Freeman, percepteur, Liverpool, N. E......	......	200 00		
					1,409 83	
	Département des Postes .	do do David Vaughan, comm. B. de P., Québec	......	200 00		
	do ...	do do J. Daughtry, messager, département des Postes	......	75 00		
	do ...	do représentants de C. E. Ketchum, commis, B. de P. St. Jean	......	86 66		
	do ...	do veuve de Robt. Stewart, commis, bureau de l'inspecteur des bur. de poste, Montréal...	......	166 67		
	do ...	do représentants d'Isaac Lewisconte, commis, B. de P. Halifax......	......	80 00		
	do	do veuve d'Andrew Carruthers, commis de la malle par chemin de fer, Toronto......	......	160 00		
	do	do fille de Thomas Curran, trieur de journaux, B. de P., Halifax......	......	83 33		
		A reporter......	......	851 66	1,409 83	......

DIVERS—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report		851 66	1,409 83	
		DÉPENSES IMPRÉVUES—*Suite.*				
40 Vic., c. 1	Département des Postes	Paiement à la mère de Wm. F. Campbell, commis, B. de P., St. Jean		86 67		
					938 33	
	Alpheus Todd	do veuve de A. Boucher, commis, bibliothèque du Parlement			116 66	
	Département du Revenu de l'Intérieur	do do J. S. Clark, percepteur des péages de canaux, Port Dalhousie		200 00		
	do do	do do O. Fauteux, sous-inspecteur des poids et mesures, Montréal		116 66		
	do do	do do F. Duquette, bur. de l'accise, Montréal		133 32		
	do do	do do H. D'Eschambaut, percepteur des péages de canaux, Chambly		166 66		
					616 64	
	Saml. B. Sanborn	do enfants de Son Honneur le juge Sanborn		833 32		
	Départem. de la Justice	do veuve du juge Jarvis		466 66		
	do	do do juge Dorion		833 32		
	do	do do juge en chef Draper		1,000 00		
					3,133 30	
	Département de la Marine et des Pêcheries	do do Jos. Levesque, gardien, Ile Rouge		83 34		
	do do	do do Thomas Connell, gardien du bateau-phare, Manicouagan		133 34		
	do do	do do Alex. Brotherton, gardien, Pointe au Maquereau		50 00		
	do do	do do Jos. Marvin, gardien, Ile Brûlée		41 67		
	do do	do do Geo. Rogers, gardien, bateau-phare de Miramichi		66 66		
	do do	do do J. McLaughlin, chef de la police riveraine de Montréal		182 50		
					557 51	
	Mme. Coffin	do do Lieut.-col. W. F. Coffin, commissaire des terres de l'artillerie			366 66	
	Départem. de la Justice	do do gardien Corby, pénitencier de St. Vincent de Paul			83 33	

Département des Travaux Publics........	do représentants de Thos. Bick, maître d'écluse, Bobcaygeon	....	33 33		
do do ...	do veuve de N. Paterando, maître d'écluse, canal Beauharnois........	....	76 2	109 58	
Ban. de Montréal, Londres	do père de feu W. A. Blackmore, commis, département des Finances........	....	....	225 00	
Mme. Twomley........	Gratification à la mère de feu George Twomley, arpenteur, Prescott, qui a été tué dans l'exercice de ses fonctions......	....	....	…0	
Mme. McDougall	Gratification à la veuve de feu Rév. Geo. McDougall, en considération de ses services en rapport avec les traités des sauvages........	....	....	5[illegible] 00	
				8,656 84	
J. M. Lemoine........	30 exemp. du "Quebec Past and Present", pour dist. aux bibliot.	....	60 00		
A. Côté et Cie	30 do "L'Instruction Publique" do	....	30 00	90 00	
Andrew Robertson, président de la Chambre de Commerce, Montréal....	Contributions aux frais de publication d'une carte géographique et commerciale du Canada........	....	....	500 00	
Départem. de l'Intérieur.	Préparation des rapports, avec cartes des terres fédérales traversées par le chemin de fer du Pacifique, entre le lac Supérieur et la vallée de la Rivière-Rouge	....	....	150 00	
Rice Lewis et fils........	Divers articles achetés pour présenter aux Sauvages par Son Excellence le Gouverneur-Général........	....	172 20		
Thos. Russell et fils........	do do	....	62 67		
Robt. Walker	do do	....	25 50		
Jos. E. Lemieux........	do do	....	60 00		
S. L. Bedson, gardien du pénitenc. du Manitoba.	Dépenses se rattachant à la visite de cette institution par le Gouverneur-Général........	....	154 60	474 97	
T. R. Secord........	Remboursement de la somme à lui payée à même le fonds de retraite, comme ci-devant employé du canal Welland, ses services n'étant plus requis........	....	....	85 50	
J. R. Wallace, sous-receveur-général, Halifax...	Dépenses se rattachant à la maladie de H. E. Harvey, commis, banque d'épargnes, décédé dans l'exercice de ses fonctions à l'étranger........	....	....	173 13	
Comptable, Chambre de Commerce, Londres....	Déboursés à compte de deux canadiens pauvres........	....	....	34 37	
William Pearce, D.L.S...	Dépenses pour élever des bornes sur la ligne internationale sur les bords de la Rivière-Rouge........	....	....	89 65	
Rév. H. McMillan	Dépenses, bureau de la statistique, Halifax........	....	....	421 56	
	A reporter........	....	....	10,676 02	....

DIVERS—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			10,676 02	
		Dépenses imprévues—*Suite.*				
40 Vic., c. 1	L'hon. J. H. Gray	Services se rattachant à l'enquête, agence de la Marine et des Pêcheries, Colombie-Britannique		250 00		
	W. Gregory	do do do		25 00		
	M. Rose	Impressions do do		2 50		
	M. Jesse	Transcription do do		90 95		
	W. Waitt	Livre do do		1 50		
					369 95	
	Jos. Jones, coroner, Montréal	Dépenses pour connaître la cause de l'incendie des écuries de St. Vincent de Paul			134 35	
	Hugh McMahon, Q.C.	Retenue comme conseil *in re* ligne frontière entre Ontario et le Nord-Ouest		250 00		
	E. C. Monk	do do do		250 00		
	Bischoff, Bompas et Bischoff	Services professionnels do do		291 95		
					791 95	
	Jas. Bethune, C.R.	do *in re* argent du service secret			50 00	
	W. F. McCoy	do dans l'affaire de Evans et Wallace et Ross et Tremaine, se rattachant à la drague, Cap Breton			1,444 42	
	Départment de l'Interieur	Dépenses légales se rattachant à l'enquête Provencher		317 65		
	W. H. Ross	Services comme commissaire do do		780 00		
					1,097 65	
	Sous-Secrétare d'Etat	Paiem. pour livres pour la bibliot. du bureau d'émig. de Londres			108 47	
	Département des Douanes	Dépense encourue pour installer des quartiers temporaires à St. Jean, N.B., en conséquence de la destruction par le feu de la maison de douane			1,356 39	
	Lieut.-col. Irwin, inspecteur de l'artillerie	Avance à compte de la construction de batteries, Colombie-Britannique		2,000 00		
	do do	Avance pour payer les dépenses se rattachant à la surveillance de la construction de batteries, Colombie-Britanniques		250 00		

L'officier commandant les gardes à pied du Gouv.-Général, Ottawa	Transport et solde du bataillon pour la revue à Montréal le 24 mai 1878		300 00		
L'officier commandant la batterie de campagne d'Ottawa	do do do		300 00		
Cie. de ch. de fer, Grand-Tronc, Montréal	Transport du 2e bataillon des carabiniers Queen's Own, aller et retour, à Montréal, le 24 mai 1878		2,218 00		
Cie. de navigation du Richelieu et Ottawa	Transport de la batterie "B" et du 8e bataillon, aller et retour; à Montréal. pour la revue le 24 mai 1878		666 50		
Folger et Hanley, Kingston	Passage du lieut.-col. Irwin, de Kingston à San Francisco		135 00		
Lieut.-colonel Scoble, Toronto	Solde, transport et frais d'hôtel pour service spécial		94 31		
Major H. R. Smith, 47e bataillon	Dépenses personnelles pour la revue à Montréal le 24 mai 1878.		10 50		
Lieut.-col. Duchesnay, S.A.G.	do do do		11 25		
Lieut.-col. Amyrauld, Waterloo	Divers paiements se rattachant à la revue		6 50		
Lieut.-col. Jessup, 56e bataillon, Prescott	Garde à la salle d'exercice de Prescott, les 16 et 17 mai 1878		6 00		
L'officier commandant la batterie de campage de Québec	Transport des canons de l'arsenal à la citadelle, et retour, en juin 1878		14 40		
Lt.-col. Alger, Toronto	Télégrammes pour service spécial		12 81		
Payeur T. Amyrauld, Montréal	Solde des gardes des arsenaux et service à Montréal depuis le 12 jusqu'au 16 juillet inclusivement, dans le 5e district militaire		977 16		
do do	do des arsenaux et service à Montréal depuis le 12 jusqu'au 16 juillet 1877 inclusivement, 3e bataillon des carabiniers Victoria		304 21		
do W. H. Bréhaut, Montréal	do des arsenaux à Montréal depuis le 9 jusqu'au 13 juillet 1877 inclusivement, dans le 6e district militaire		306 15		
do F. B. Leys, London	do des arsenaux à St. Thomas, Ont., à cause de de menaces de troubles par les féniens		153 16		
				7,765 95	23,795 15
	A reporter				23,795 15

DIVERS.—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report				23,795 15
		Visite de Son Excellence le Gouverneur-Général au Manitoba.				
40 Vic., c. 1	Banque de Montréal	Traites, payables en or, etc			649 25	
	Col. E. G. P. Littleton	Dépenses payées par lui			2,241 32	
	Cie. de la Baie d'Hudson, Portage de La Prairie	Dépenses			40 00	
	L'hon. Jas. McKay	Approvisionnements, etc			2,760 50	
	Cie. de la Baie d'Hudson	do			423 73	
	Johnson, Roland et Cie	do			184 11	
	Mad. Isbister	do			61 20	
	A. Beuzelin	do			40 22	
	Jas. Lauder	do			88 67	
	H. L. Reynolds	do			217 50	
	Jas. Bruce	do			22 40	
	Catharine Bruce	do			20 10	
	McMicken et Taylor	do			53 18	
	Mad. Prudence	do			6 58	
	Ed. Roberts et Cie	do			316 00	
	Cie. télégraphique du Nord-Ouest	Télégrammes			79 75	
	Cie. de chem. de fer G.-T.	Transport			2,573 94	
						9,778 45
		"Gazette du Canada."				
40 Vic., c. 1	Maclean, Roger et Cie	Impressions			2,139 48	
	Jas. Barber	Papier			1,534 88	
	Département des Postes	Frais de port			90 18	
						3,761 54
		Diverses impressions.				
40 Vic., c. 1	Henry Hartney	Rapports départementaux			7,567 54	
	C. W. Mitchell	Impression du discours sur le budget			550 00	
	J. A. Genand	Traduction do do			51 00	
	Alpheus Todd	Préparation et impression d'une brochure sur le gouvernement constitutionnel, etc			275 00	
						8,443 54

		"Parliamentary Companion."				
1 Vic.c. 1	C. H. Mackintosh	350 exemplaires du "Parliamentary Companion."				525 00
		Commutation de droits, Armée et Marine.				
40 Vic, c. 1	Départem. des Douanes	Payé pour ci-dessus—Ontario et Québec			390 50	
		do Nouvelle-Ecosse			15,221 62	
		do Nouveau-Brunswick			78 10	
						15,690 22
		Dépot de bran de scie dans les eaux navigables.				
40 Vic., c. 1	Département de la Marine et des Pêcheries	Payé pour ce service				450 00
		Fonds de secours contre les ravages des sauterelles.				
40 Vic., c. 1	Wm. Hespler	Dépenses pour recevoir la graine de semence			381 81	
	Le Métis	Annonces			27 20	
	Manitoba Free Press	do			66 10	
	do *Standard*	do			46 60	
						521 71
		Sa Grace l'Archevêque Taché.				
41 Vic., c. 4	Sa Grâce l'Archevêque Taché	Balance de ses dépenses encourues lors de son retour de Rome, en 1870, sur la demande du gouvernement du Canada				3,000 00
		Organisation du Gouvernement, Territoires du Nord-Ouest.				
40 Vic., c. 1	Cie. de télégraphe du Nord-Ouest	Télégrammes			2[illegible] 58	
	William F. Alloway	Transport des effets			101 42	
	David Anderson	do			56 00	
	John Ash	Faire et placer un mât de pavillon			32 00	
	J. H. Ashdown	Fourniture			169 43	
	T. H. Brooks	Monter des poëles			82 20	
	R. Carswell	Livres de loi			31 74	
	H. J. Donaldson et Frère	Papeterie			6 89	
	Humphry Favel	Sciage de bois			66 30	
	Barney Flavient	Halage de perches pour clôtures, etc			85 50	
	Geo. D. Gopsill	Couper et haler du bois de chauffage, etc			1,040 00	
	Inspecteur Herchmer	Eclairage, combustible et fourrage			27 89	
	Henry Johnstone	Etable			65 00	
	Lieut.-gouverneur Laird	Divers petits comptes			196 97	
	John Little	Télégrammes			28 40	
		A reporter			2,272 32	65,968 61

DIVERS—*Fin.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			2,272 32	65,963 61
		ORGANISATION DU GOUVERNEMENT, TERRITOIRES DU NORD-OUEST.—*Fin.*				
40 Vic., c. 1	Mahoney et Macdonald	Billots pour pont de piétons			53 13	
	Charles McKay	Installation d'une chambre pour la cour			18 00	
	J. M. Macgregor	Impressions			54 00	
	F. G. Normand	Transcription			20 00	
	Nianonus	Couper du bois			14 00	
	Ne-ah-koo-koo-chin	do			15 20	
	William Oliver	do			60 00	
	Maît. de poste, Battleford	Timbres de poste			15 00	
	Papa-pi	Combustible			16 92	
	Jacob Red Deer	Couper du bois			30 40	
	W. J. Scott	Transport des livres d'enregistrement			36 60	
	John M Sutherland	Eclairage, etc			29 00	
	Inspecteur Walker	Avoine			159 99	
	W. J. Scott	Salaire comme registrateur, pour l'année expirée le 30 juin 1878			1,999 94	
	A. E. Forget	do greffier du conseil, T. du N.-O. do			1,800 00	
	L'hon A. Morris	Frais de déménagement			987 00	
	L'hon. J. Cauchon	do			3,254 55	
	L'hon. D. Laird	do			2,000 00	
	A. E. Forget	do			750 00	
	W. J. Scott	do			650 00	
	F. G. Becher	Salaire comme greffier du conseil, Kéwatin			500 00	
	Aimé Gelinas	do do do			350 00	
	Durie et fils	Livres et papeterie			103 00	
	Imprimeur de la Reine et bureau de la papeterie.	Papeterie et impressions			102 65	
	T. G. Coursolles	Traduction			27 50	
					15,319 20	
		Moins—remboursement par le lieut.-gouvern. Laird			120 00	15,199 20
		Total, divers				81,167 81

COMMISSION DES PÊCHERIES, HALIFAX

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
40 Vic. c 1, et 41 Vic., c. 4....	L'hon. Sir A. T. Galt, G.C.M.G..................	Allocation faite par le Parlement Canadien pour ses services comme commissaire.....				12,000 00
	do do ..	Chèques tirés, et paiements faits..................			8,729 86	
		Moins remboursé.....................			229 86	
						8,500 00
	Son Excellence Maurice Delfosse..	Montant d'une traite en or, et commission sur icelle				2,005 00
	Département de la Marine et des Pêcheries...	Montant des paiements par le département pour ce service......				9,304 74
		Montant payé par l'agent du département de la Marine et des Pêcheries, Halifax.				
		J. W. H. Bergne, moitié de son traitement comme secrétaire....			1,250 00	
		— Forbes, traitement comme aide jusqu'au 1er décembre..			537 96	
		John McCaulay, messager..................		328 00		
		John Murphy, do		216 00		
		M. Monaghan, do		248 00		
		W. Platt, do		40 00		
		— Ratley, do		10 00		
					842 00	
		Bradley et Lumsden, sténographes..................		2,000 00		
		B. Russell, do		914 30		
					2,914 30	
		Frais de port..................			87 48	
		Télégrammes..................			551 94	
		Jos Doutre, C R., honoraires de conseil..........		5,500 00		
		S R. Thomson, C.R., do		6,000 00		
		L'hon L. H. Davies, C R., do		6,400 00		
		R. L. Weatherbe, C.R., do		6,550 00		
					24,450 00	
		A reporter..................			30,633 68	31,809 74

COMMISSION DES PÊCHERIES, HALIFAX—*Fin.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			30,633 68	31,809 74
		Montant payé par l'agent du département de la Marine et des Pêcheries, Halifax.—Fin.				
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4		Dépenses pour faire venir 51 témoins de la Nouvelle-Ecosse	3,192 64			
		do 27 do Québec	2,556 23			
		do 34 do Ile du P.-Edouard	1,866 98			
		do 4 do Nouv.-Brunswick	300 00			
				7,915 85		
		Pour affidavits, etc		3,941 03		
		Professeur Hind, services		2,597 76		
		Consul anglais, Boston		216 04		
		E. Miall, fils, services		850 00		
		W. F. Whitcher, do		2,855 00		
		Dépenses du paquebot "Druid."	2,259 61			
		do "Lady Head"	2,121 53			
				4,381 14		
					22,756 82	
		Charles Annand, impressions		11,710 50		
		Judge Foster, do		812 54		
		Cie. d'imprimerie de la Nouvelle-Ecosse, impressions		3 50		
		J. P. Connolly, papeterie		270 39		
		A. et H. Creighton, do		7 25		
		Dawson et Cie., do		9 00		
		Provincial Book Store, papeterie		2 00		
		Commercial Bulletin		4 76		
		Cie. d'imprimerie du *Herald*, impressions.		4 75		
		W. Gossip, papeterie		44 16		
					12,868 85	
		R. D. Clarke, usage d'une tente durant la vacance		16 00		
		Billets du chemin de fer Intercolonial		16 99		
		Baxter, frères, chaises pliantes pour camp		12 00		
		W. F. Whitcher, frais de route		113 69		
		P. Grant et Cie., couvertures		4 40		
		Loftus Mason, billets de chemin de fer		8 00		

John Mowatt, dépenses, Ristigouche		200 00		
E. Albro et Cie., divers		30 15		
James Scott, approvisionnements		261 53		
J. Farquharson, divers		12 50		
I. C. Elliott, nattes		40 50		
			715 76	
Mad. Wallace, provisions, etc		57 91		
Geo. Nichols, do		21 03		
J. Gough, do		22 60		
Jas. Scott, do		366 00		
Wallace et Balcam, do		29 25		
C. et H. Anderson, do		21 25		
J. E. DeYoung, do		4 00		
Adam Waters, do		43 52		
Forrest et fils, do		51 86		
			617 42	
L'hon. Sir A J. Smith, dépenses		250 00		
L'hon. Sir A. T. Galt, do		500 00		
Conlon Frères, louage de voiture		456 95		
Maison Waverley, pension		1,564 21		
Dlles. Graves, louage de chambres		200 00		
H. W. Johnson, dépenses		407 00		
H. Dolby, do		50 00		
W. Notman, photographies		44 00		
Billets de passages pour les provinces d'en haut		59 20		
Mad. Donnelly, nettoyage de chambres		37 00		
R. Blanche, casiers, etc		30 50		
A. Stephen et fils, meubles		21 25		
M. McLeod, voitures		15 50		
J. McCauley, menus déboursés		12 47		
Divers menus comptes		40 94		
			3,689 02	
Professor Hind, préparation d'index (à compte)		554 50		
Lithographie de chartes		165 00		
W. F. Whitcher, frais d'exprès		4 80		
C. Annand, impression d'index		384 00		
			1,108 30	
			72,389 85	
MOINS—Repaiement par le gouvernem. des Etats-Unis		8,767 42		
Recettes à compte de ventes de meubles		302 44		
Remboursé par la Cie. canadienne d'exprès		11 43		
			9,081 29	
				63,308 56
Total, commission d'Halifax				95,118 30

COMMISSION DE LA FRONTIÈRE NORD-AMÉRICAINE DE SA MAJESTÉ.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts	$ cts.
Mandat du Gouverneur-Général...........	Le très-honorable Secrétaire d'Etat pour les colonies., ...	Lettre de change en sa faveur pour £9,021 14s. 4d. sterling, étant le montant de la proportion payable par le Canada du coût de la commission ci-dessus, depuis le 1er avril 1875 jusqu'à la clôture du service..............	....	....	....	43,905 69

SAUVAGES (OCTROIS LÉGISLATIFS).

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4	Sauvages, Ontario	Octroi législatif pour augmenter les annuités payables en vertu du traité Robinson aux Chippewa, des lacs Huron et Supérieur, de 96 centins à $4 par tête			11,000 00	
		Aide aux écoles des Sauvages			5,000 00	
						16,000 00
	do Québec	Montant de l'octroi législatif				2,200 00
	do Ontario et Québec	Achat de couvertures pour les sauvages âgés et infirmes				1,600 00
	do Nouv.-Ecosse	Montant de l'octroi législatif				4,500 00
	do N.-Brunswick	do do				4,500 00
	do Ile du Prince-Edouard	do do				2,000 00
	do C.-Britanniq.	do do surintendance de Victoria			13,200 00	
	do do	do do do Fraser			17,000 00	
	do do	Commissions de terrains et arpentages			27,000 00	
						57,200 00
	do Manitoba et Nord-Ouest	Octroi législatif pour les annuités en vertu des trait. Nos. 1 et 2	24,205 00			
		do instruments aratoires, munitions, etc., en vertu des traités Nos. 1 et 2	8,000 00			
				32,205 00		
		Octroi législatif pour les annuités en vertu du traité No. 3	18,010 00			
		do instruments aratoires, munitions, etc., en vertu du traité No. 3	7,500 00			
				25,510 00		
		Octroi législatif pour les annuités en vertu du traité No. 5	15,630 00			
		do instruments aratoires, munitions, etc., en vertu du traité No. 5	5,500 00			
				21,130 00		
		Provisions aux Sauvages assemblés pour recevoir les annuités en vertu des traités ci-dessus		13,000 00		
		Traitements et dépenses de bureau		19,588 87		
		do des médecins		4,000 00		
		Total, surintendance du Manitoba			115,433 87	
		A reporter			115,433 87	88,000 00

SAUVAGES (Octrois législatifs.)—*Fin.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			115,433 87	88,000 00
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4		Octroi législatif pour les annuités en vertu du traité No. 4	21,745 00			
		do do No. 6	48,150 00			
		do instruments aratoires, munitions, etc., en vertu des traités Nos. 4 et 6	29,236 00			
		Provisions aux Sauvages assemblés pour recevoir les annuités en vertu des traités ci-dessus	16,400 00			
		Traitements et dépenses de bureau	17,599 98			
				133,130 98		
		Dépenses se rattachant aux nouveaux traités		60,000 00		
		Total, surintendance du Nord-Ouest			193,130 98	
		Arpentage des réserves			21,938 81	
		Grain de semence et instruments aratoires, etc., donnés aux bandes de sauvages Sioux dans les environs du lac Qu'appelle			3,000 00	
		Total, sauvages du Manitoba et du Nord-Ouest				333,503 66
		Total, Sauvages				421,503 66

TERRES FÉDÉRALES (MANITOBA.)

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
40 Vic., c. 1, 41 Vic., c. 4	M. Aldous	Arpentages			2,100 00	
	J. Allan	Services comme inspecteur de bois de construction			66 00	
	W. F. Alloway	Arpentages			973 25	
	Cie. Américaine d'exprès	Frais de messagerie			27 98	
	Ashdown et Cie	Approvisionnements de bureau			11 45	
	S. F. Austin	Salaire			276 00	
	P. Ballendine	do comme inspecteur des bois et forêts			100 00	
	Bain et Blanchard	Frais judiciaires			55 95	
	Banque de Montréal	Bordereaux, dessinateurs et commis temporaires			3,715 50	
	E. L. Barber	Glace			10 20	
	W. Beatty	Arpentages			1,342 50	
	F. G. Becher	Dessin de lots des Métis			165 00	
	A. J. Belch	Salaire et ouvrage supplémentaire		886 00		
	do	do comme sous-agent		744 06		
	do	Frais de route		43 75		
					1,673 81	
	E. J. Bennet	Arpentages			110 00	
	J. Bien	Lithographier des mappes, etc			2,144 09	
	R. Billings	Gratification en quittant le bureau			77 50	
	M. Blake	Arpentages			211 00	
	And. Bourke	do			120 00	
	E. Bourbonnais	do			140 00	
	E. Bray	do			2,092 59	
	J. Brown	Divers			60 00	
	E. S. Burch	Brochures			950 00	
	Burland, Desbarats et Cie	Mappes, etc			1,870 87	
	J. Cadarette	Services			180 00	
	Cie. canadienne d'Exprès	Frais de messagerie			371 16	
	F. H. Chapman	Arpentages			300 00	
	H. Clarke	Bois de chauffage			99 00	
	W. Clearihue	Arpentages			130 00	
	Code et Camfield	Papeterie			10 00	
	Copp, Clark et Cie	Sceaux de bureau			8 50	
	D. Codd	Traitement comme agent			2,400 00	
		A reporter			21,792 35	

TERRES FÉDÉRALES (MANITOBA.)—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
40 Vic., c. 1 et 41 Vic., c. 4....		Report......	......	......	21,792 35	
	Commercial Advertiser, Chicago......	5,000 exemplaires d une brochure illustrée du Manitoba....	......	......	333 33	
	C. S. Crow......	Dépenses contingentes, bureau d'Alberton......	......	......	25 65	
	J. S. Dennis, fils......	Arpentages......	......	......	2,650 00	
	D. J. Dick......	Inspection......	......	......	11 00	
	H. S. Donaldson et frère.	Papeterie......	......	......	157 45	
	J. Doupe......	Arpentages......	......	......	1 364 49	
	T Dowse......	Mappes et brochures......	......	......	165 00	
	Geo. Duck......	Traitement comme commis......	......	......	83 33	
	A. E. Fisher......	do do	......	1,000 00		
	do	Ouvrage supplémentaire......	......	29 50		
					1,029 50	
	T. Forrest......	Peinturage, etc., succursale du Portage La Prairie......	......	......	23 00	
	R. Fuller......	Divers......	......	......	54 45	
	R. Gerrie et Cie......	Pupitre de bureau......	......	......	36 00	
	R. Goulet......	Traitement comme commis......	......	1,200 00		
	do	Frais de route......	......	190 15		
					1,390 15	
	J. Grant......	Arpentages......	......	......	23 50	
	J. Gunn......	Examen de, et rapport sur réclamations de terrain......	......	......	30 00	
	W. Hargrave, maî. de pos.	Frais de port......	......	......	435 02	
	J. W. Harris......	Arpentages......	......	......	873 45	
	J. Haverty......	Arpentage spécial......	......	......	93 75	
	W. Harvey......	Louage de cheval......	......	......	8 00	
	S. Higginson......	Bois de chauffage......	......	......	140 00	
	J. Hope et Cie......	Annoncer dans le "Farmers' Almanac"......	......	......	15 00	
	Hose et Linklater......	Approvisionnements de bureau......	......	......	19 25	
	H. Houde......	Arpentages......	......	......	140 00	
	W. Howe......	Fret et charriage......	......	......	12 40	
	Cie. de la Baie d'Hudson.	Approvisionnements, etc......	......	......	4,578 18	
	A. Hunter......	Bois de chauffage......	......	......	40 00	
	R. H. Hunter......	Traitement comme comptable......	......	1,200 00		
	do	Dépenses contingentes......	......	109 05		
					1,309 05	
	Bureau des Sauvages......	Remboursement de l'argent des Sauvages payé par le lieut.-gouverneur Morris à compte de la commission des terres...	......	......	150 00	

A. Jaffray	Traitement		33 33		
do	do comme commis		148 85		
				182 18	
J. Johnston	Frais de route			79 50	
W. Jones	Services			140 00	
G. H. Kellond	Dépenses contingentes			30 40	
L. Kennedy	Arpentages			1,750 28	
Kenny et Luxton	Impressions et annonces			437 31	
W. F. King	Arpentage spécial			2,000 00	
H. Landerkin	Traitement		88 88		
do	do comme commis		225 74		
do	Frais de route		30 00		
				344 62	
R. Lang	Allocation aux membres du bureau des examinateurs			376 00	
J. Lapthorne	Main-d'œuvre			100 25	
A. A. C. Larivière	Quatre exemplaires de l'almanach des adresses du Manitoba			8 00	
Le Cappelain et Cie	Meubles de bureau			21 95	
Le Métis	Annonce de conflits de réclamations			517 84	
J. J. Letter	Services comme inspecteur des bois et forêts			12 00	
L. Lepage	Arpentages			200 00	
D. Linklater	Main-d'œuvre			9 00	
J. Lowe	Paiements à W. Hespeler et D. L. S. Pearce à compte des dépenses se rattachant aux conflits de réclamations des colons anglais et mennonites			67 00	
T. Lusted	Réparation de voitures à ornières, etc			128 72	
W. H. Lyon	Fret, etc			571 15	
A. McDonald	Divers			70 00	
D. McFadger	Meubles de bureau			121 00	
J. McKay	Arpentages			140 00	
L'hon. J. McKay	Divers services			750 00	
A. McKenzie	do			75 00	
W. L. McLean	Approvisionnements			125 00	
McLenaghan et Mallock	Meubles de bureau		6 14		
do	Une tente et toile goudronnée		45 00		
				51 14	
McMicken et Taylor	Meubles de bureau			141 38	
T. McNutt	Services spéciaux			210 00	
G. McPhillipps	Arpentages, cartes, etc			2,911 92	
Rév. J. Macoum	Frais de route			25 30	
J. Macdougall	Frais de port et loyer de boîte de bureau de poste			39 00	
Free Press, Manitoba	Annonces pour conflits de réclamations de terre			1,199 86	
F. A. Martin	Arpentages			789 51	
E. Metcalf	do			130 00	
Aug. Mills	Traitement comme commis		1,200 00		
do	Dépenses contingentes, etc		72 50		
				1,272 50	
	A rapporter			52,041 11	

TERRES FÉDÉRALES (MANITOBA.)—*Fin.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			52,041 11	
40 Vic., c. 1 et 41 Vic., c. 4	Chas. Mair	Loyer de bureau, Portage la Prairie			240 00	
	L'hon. A. Morris	Services et dépenses pour commission des terres			653 08	
	T. Morrison	Bois de chauffage			132 00	
	R. Mulvey	Porte de voûte à l'épreuve du feu			106 50	
	M. Neher	Colorier des cartes			63 00	
	J. C. Nelson	Arpentages			110 00	
	A. Nesbitt	Traitement comme commis, Alberton		1,100 00		
	do	Dépenses contingentes		25 90		
					1,125 90	
	Geo. F. Newcombe	Traitement comme inspecteur des bois et forêts		1,100 00		
	do	Frais de route, etc.		642 05		
					742 05	
	Geo. Newcombe	Traitement comme commis		1,200 00		
	do	Loyer de bureau, Emerson		150 00		
	do	Dépenses contingentes		52 15		
	do	Meubles		7 50		
					1,409 65	
	W. Nicolson	Arpentages			140 00	
	E. Nolte	Coupe de bois de chauffage			52 00	
	Compagnie de télégraphe du Nord-Ouest	Télégrammes			313 47	
	A. Patton	Arpentages			140 00	
	R. Pither	Traitement comme agent des bois et forêts		450 00		
	do	Pupitre		25 00		
					475 00	
	W. Pearce	Arpentages, rapports, etc.			4,554 50	
	J. Penrose	Photographies			56 50	
	Henry Powell	Traitement comme commis			540 00	
	Compagnie de transport de la Rivière-Rouge	Fret			69 34	
	J. L. Reid	Arpentages			200 00	
	C. D. Rickards	Traitement		735 00		
	do	Monture de cartes		8 25		
					743 25	
	J. Robb	Main-d'œuvre			10 00	

W. Ross	Arpentages			180 00	
A. L. Russell	Cartes géographiques, arpentage, etc			6,611 28	
L. Russell	Arpentages spéciaux			1,200 00	
H. L. Sabine	Traitement comme commis			1,000 00	
D. Scott et Cie	Ameublement de bureau			40 50	
R. Sicotte	Traitement comme commis			266 64	
D. Sinclair	Arpentages			1,000 00	
W. Sinclair	Traitement comme commis			249 99	
Cie d'impression et de publication *Standard*	Impressions et annonces			1,181 63	
Stanley et Payne	Teindre et vernir l'ameublement de bureau			8 50	
E. Stewart	Arpentages			1,929 63	
J. C. Tassie	do			492 93	
Troughton et Simms	Réparations d'instruments			804 82	
W. Wagner	Arpentages			1,670 00	
Henry Walker	Salaires			60 00	
A. H. Whitcher	Traitement et subsistanee		2,151 57		
do	Frais de route		86 50		
				2,238 07	
M. B. Wood	Traitement comme commis			900 00	
H. P. Wright, M.D	Services professionnels			10 50	
Imprimeur de la reine	Impressions, papier à imprimer et reliure			1,838 51	
Bureau de papeterie	Papeterie			1,028 17	
	Total, terres fédérales				87,628 52

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		CANAUX.				
		CANAL LACHINE.				
40 Vic. c. 1, et 41 Vic. c. 4	Rodgers, Kelly et Cie	Travaux fait à l'entreprise			82,350 00	
	Wm. Davis et fils	do do			373,300 00	
	O'Brien, Sullivan et Cie.	do do			172,450 00	
	James Worthington et Cie	do do			178,200 00	
	Whitney et Doty	do do			104,350 00	
	Alphonse Charlebois	do do			107,300 00	
	McNamee, Gaherty et Fréchette	do do			231,366 67	
	Diverses personnes, pour John Lyons et Cie	do do			74,135 98	
	Regis Cardinal, payeur	Traitements du personnel des ingénieurs		27,879 01		
	do do	Paiement pour main-d'œuvre		7,913 55		
	do do	do inspection		260 00		
	G. F. Baillargé	Frais de transport		283 00		
	J. W. Harper, payeur	Menus comptes		1,553 62		
	Charles Berger	Bornes		550 00		
	E. Chanteloup	Modèles		732 50		
	Diverses personnes	Annonces		86 78		
					39,258 46	
	David Booth	Bois de service fourni			11,300 00	
	J. K. Low	Dommage à la propriété		91 00		
	N. Valois	Service comme estimateur de terrains		5,212 00		
	William Darling	do do		5,212 00		
	O. J. Devlin	Services professionnels		2,755 37		
	W. W. Robertson	do		2,000 00		
					15,270 37	
	Wm. Brennan	Achat de terrain		9,607 40		
	Colin McArthur	do		1,239 47		
	James S. Evans	do		54 67		
	C. E. Belle	do		2,165 00		
	W. J. Pope	do		2,175 00		
	J. B. Renaud	do		708 70		

Moseley et Ricker	do		1,383 50		
O. W. Stanton	do		10,488 50		
Séminaire de St. Sulpice	do		9,500 00		
Succession de feu J. Frothingham	do		5,385 69		
Charles Gareau	do		60 80		
William Brennan	do		100 00		
James K. Ward	do		26,135 00		
Maxime Thierry	do		4,629 00		
Succession d'Archibald McNaughten	do		4,040 18		
Desiré Turcotte	do		3,062 70		
Cie. de fer de Moisie	do		10,789 00		
do	do		3,913 45		
M. A. Latour	do		3,359 00		
Léandre Fauteux	do		5,000 00		
P. A. Fauteux et fils	do		240 00		
Succession de feu William Dow	do		2,222 00		
Wm. Evans	do		3,767 00		
Desmarteaux et Beïque	Intérêt sur terrains achetés		42 68		
Jetté, Laflamme et Cie	do do		106 41		
do	do do		437 92		
Edmond Turgeon	do do		81 01		
William McNaughten	do do		635 01		
Pie Frigoire	do do		145 43		
Mary Enright	do do		135 00		
Cie. de terrains, Montréal	do do		384 58		
Séminaire de St. Sulpice.	do do		699 83		
Léandre Fauteux	do do		550 00		
Colin McArthur	do do		84 91		
V. Henrichon	Clôture additionnelle		7 00		
Locataire de la succession Wm. Dow.	Dommage à la récolte		90 00		
J. J. McLaren.	Frais *in re* J. K. Ward		125 00		
			113,550 84		
	Moins—déposé à la banque de Montréal en 1876-77		39,256 01		
			74,294 83		
Banque de Montréal	Montant déposé en 1877-78, pour payer à diverses personnes pour [illegible]		21,393 32		
				95,688 15	
				1,484,969 63	
	Moins—produits de la vente de bâtisse			350 00	
					1,484,619 63
	A reporter				1,484,619 63

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report				1,484,619 63
		CANAUX.—*Suite.*				
		CANAUX DU ST. LAURENT.				
40 Vic. c. 1	F. Baillargé	Emmagasinage d'outils aux Cèdres			66 25	
	J. Page	Frais de route			117 50	
	J. W. Harper, payeur	Bordereaux des dessinateurs, pour l'année expirée le 30 juin 1878		3,458 25		
	do do	do du personnel des ingénieurs, pour le mois de juin '77		56 70		
	do do	do des mécaniciens et équipage du remorqueur à mancelle, pour l'année expirée le 30 juin 1878		1,623 76		
	do do	Payé à Joseph Rosa pour services durant juillet et août 1877		248 00		
					5,386 71	
					5,570 46	
		Canal Cornwall.				
40 Vic. c. 1 et 41 Vic. c. 4	Gordon, Woodward et Chamberlin	Travaux faits à l'entreprise		140,700 00		
	N. Valois	Services comme estimateur de terrains	28 00			
	W. Darling	do do	28 00			
				56 00		
	J. W. Harper, payeur	Bordereaux du personnel des ingénieurs, pour l'année expirée le 30 juin 1878	3,774 56			
	do do	Payé pour transcription	38 00			
	do do	Menus comptes	175 40			
				3,987 96		
	Diverses personnes	Annonces		271 49		
					145,015 45	
						150,585 91
		ECLUSE DE STE. ANNE.				
40 Vic. c. 1	A. Becker	Travaux faits à l'entreprise		12,600 00		
	Regis Cardinal, payeur	Bordereaux du personnel des ingénieurs pour l'année expirée le 30 juin 1878		1,987 85		
	J. W. Harper, payeur	Payé pour transcription		31 00		
					14,618 85	

		Canal Carillon et Chute à Blondeau.				
Vic. c. 1 et 41 Vic. c. 4.....	R. P. Cooke et Cie.......	Travaux faits à l'entreprise....	3,160 00			
	R. Jones....	Payé au journaliers, etc., pour ouvrage fait sur l'entreprise de R. P. Cooke et Cie....	9,313 35			
				12,473 35		
	Régis Cardinal, payeur...	Bordereau du personnel des ingénieurs....	....	9,655 85		
	J. W. Harper, payeur.....	Payé à R. McFadyan et Jas. Gamble pour loyer de terrain pris pour des fins d'emmagasinage....	212 00			
	do do ...	Payé pour transcription....	38 00			
				250 00		
	Banque de Montreal... ...	Payé à A. St. Denis pour terrain pris pour les fins du canal.....	....	297 00		
					22,676 20	
		Ecluse des Rapides de la Culbute.				
40 Vic. c. 1,......	J. Aylen....	Services professionnels *in re* McGillis....	....	31 31		
	D. McGillis....	Dommages à sa propriété par la digue....	....	100 00		
	J. W. Harper, payeur......	Traitement du personnel des ingénieurs, jusqu'au 31 mai 1878..	....	5,802 22		
					5,933 53	
						43,228 58
		Canal St. Pierre.				
40 Vic. c. 1 et 41 Vic. c. 4.....	Diverses personnes.........	Travaux faits sur l'entreprise de S. P. Tuck....	....	....	22,080 00	
	H. F. Perley....	Personnel des ingénieurs, jusqu'au 31 mai 1878..	....	....	4,380 94	
	Diverses personnes.........	Annonces....	....	....	50 57	
						26,511 51
		Canal Welland.				
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4....	P. Larkin....	Travaux faits à l'entreprise....	....	161,300 00		
	Dennison, Belden et Cie..	do do	....	177,800 00		
	Blake frères et Campbell.	do do	....	32,600 00		
	Alex. Manning....	do do	....	92,700 00		
	Patrick Shannon....	do do	....	20,016 75		
	Higgins et Sullivan......	do do	....	100,400 00		
	Cairns, Morse, Hart et Cie	do do	....	73,200 00		
	John Ginty et Cie..........	do do	....	23,300 00		
	Paul Ross....	do do	....	74,600 00		
	Lobb, Dawson et Murray.	do do	....	209,100 00		
	Ginty et Dickey....	do do	....	128,000 00		
	Success. de John Brown.	do do	....	232,300 00		
	W. Hutchison et R. Wood Syndics de R. J. Campbell....	do do	....	85,200 00		
	Haney, Haney et Parry ..	do do	....	73,800 00		
	John Carrall....	do do	....	76,100 00		
		A reporter....	....	1,560,416 75	....	1,704,945 63

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—*Suite*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report		1,560,416 75		1,704,945 63
		CANAUX—*Suite.*				
		CANAL WELLAND—*Suite.*				
40 Vic., c. 1, et ...	C. F. Dunbar	Travaux faits à l'entreprise		161,800 00		
	Ferguson, Mitchell et Symmes	do do		95,800 00		
	Hunter, Murray et Cie	do do		96,000 00		
	John Ferguson et Cie	do do		27,047 78		
	Ambrose Clark	do do		49,900 00		
					1,990,964 53	
	Joseph Reavely	Terrains pris pour les fins de canal		1,025 00		
	Henry Rolls	do do		768 00		
	James Stull	do do		150 00		
	Edward Smith	do do		1,500 00		
	B. Tucker	do do		600 00		
	John Kelly	do do		5,200 00		
	Wm. Upper	do do		350 00		
	John Matthews	do do		3,800 00		
	Success. of John Brown	do do		3,130 00		
	W. H. Carter	do do		3,500 00		
	David Cooper	do do		15,000 00		
	John McDonagh	do do		2,000 00		
	Cour de Chancellerie pour Nicholas Higgins	do do		901 25		
	George Hanna	do do		2,000 00		
	D. Gibbon	do do		500 00		
	P. Ranney	do do		1,400 00		
	Elizabeth Cross	do do		3,300 00		
	J. R. R. Secord	do do		330 00		
	John Neff	do do		1,467 10		
	T. Higgins	do do		30 00		
	Sarah A. Blany *et al*	do do		125 00		
	S. D. Woodruff	do do		100 00		

Banque de Montréal	Payer à diverses personnes pour terrains pris p. les fins de canal		2,989 00		
			50,165 35		
	Moins balance en banque, le 30 juin 1877		4,999 00		
				45,166 35	
R. Smith	Compensation pour dommages aux terrains		6 00		
Robt. Ashton	do do		30 00		
T. R. Merritt	do do		100 00		
T. B. Fuller et R. Miller	do do		50 00		
J. J. Mason et R. L. Gunn	do do		25 00		
Cie. du chemin de fer Grand Occidental	do do		187 00		
T. Braund	do do		75 00		
D. Hayes	do do		750 00		
Succession de la Banque du Haut-Canada	do do		50 00		
J. F. Gilkinson	do do		467 00		
Isaiah Laws	do do		10 00		
Wm. Ash	do do		900 00		
Thomas Granger	do do		20 00		
G. A. Gibson	do do		25 00		
Mary O'Connor	do do		30 00		
Sam'l Crowell	do do		60 00		
Thomas Bradshaw	do do		15 00		
Banque de Montréal	Payé à diverses personnes comme compensation pour dommages aux terrains		150 00		
J. Drake	Dommage à la propriété à Sulphur Creek		200 00		
J. Gordon	do do		125 00		
			3,275 00		
	Moins, balance en banque le 30 juin 1877		700 00		
				2,575 00	
L'hon. J. G. Currie	Services professionnels		1,058 35		
Jas. Bethune, C.R.	do		30 41		
A. Livingston	Services comme estimateur de terrains		2,285 25		
J. F. Lister	do do		195 80		
W. G. McGeorge	Services et déboursés pour régler les réclamations pour dommages aux terrains		497 95		
				4,067 76	
D. S. Booth	Bois de service pour les portes d'écluse		39,000 00		
Cie. du chemin de fer du Canal Welland	Ponceaux et garde-bestiaux aux traverses		489 87		
				39,489 87	
John Page	Frais de route		805 00		
W. McKay	Peinturage de modèles, etc		113 70		
C. W. Mitchell	Impression de spécifications, etc		637 11		
				1,555 81	
	A reporter			2,083,819 32	1,704,945 63

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			2,083,819 32	1,704,945 63
		CANAUX—*Fin.*				
		CANAL WELLAND—*Fin.*				
40 Vic. c. 1 et 41 Vic. c. 4	J. W. Harper, payeur	Payé aux copistes		238 00		
	do do	Bordereau du personnel de l'ingénieur en chef		4,532 56		
					4,770 56	
	R. D. Dunn, do	do do local		45,030 01		
	do do	Main-d'œuvre, coup. une dig. p. le déser-régul. à la Tr. Profonde		77 50		
	do do	do à l'aqueduc		1,562 23		
	do do	do aux glissoires, etc., Port Robinson		546 80		
					47,216 54	
	Diverses personnes	Annonces			2,592 24	
					2,138,398 66	
		Moins, remis			5 67	
						2,138,392 99
		EDIFICES PUBLICS.				
		ÉDIFICES PUBLICS ET DES DÉPARTEMENTS, OTTAWA.				
		Terrains.				
40 Vic., c. 1	H. R. Ives et Cie	Portes		2,500 00		
	James Birkett	Dynamite		2,443 20		
	Wm. McKay	Peinturage		291 56		
	James McLennan, C.R.	Services professionnels *in re* Marshall Wood *vs.* la Reine		137 33		
	J. W. Harper	Bordereau des maçons et journaliers, menus comptes, etc		27,195 76		
					32,567 85	
		Murs de soutènement, portes, trottoirs, etc.				
40 Vic., c. 1	Wm. McKay	Peinturage		1,719 87		
	Perley et Pattee	Bois de construction		296 68		
	J. W. Harper	Main-d'œuvre, menus comptes, etc		583 45		
					2,600 00	

		Tour.				
41 Vic., c. 4	J. W. Harper, payeur	Bordereaux, menus comptes, etc			5,536 08	
		Prolongement de l'édifice de l'Ouest.				
40 Vic., c. 1	J. W. Harper, payeur	Bordereaux, menus comptes, etc		23,153 99		
	J. R. Arnoldi	Salaire et frais de route		250 00		
	E. Chanteloup	Tuyaux en fer, etc		5,218 60		
	Stewart et Atcheson	Travaux faitt d'après entreprise		29,300 00		
	Strachan, Beckett et Aspell	do do		26,300 00		
	Thos. Leighton	do do		16,700 00		
	George Hay	Quincaillerie		109 16		
	Thos. Robertson et Cie	Tuyau en plomb		657 23		
	H. R. Ives et Cie	Tuyaux en fer		134 25		
	George Reaves	do		3,581 16		
	J. McLaren et Cie	Bois de service		229 22		
	Cie. de caoutch. canadie.	Manchons et boyaux en caoutchouc		592 06		
	Mount Washington Glass Company	Abat-jour en verre		194 93		
	Alex. Fleck	Fontes		540 28		
	R. Forsyth	Dessus de table en marbre		290 60		
	W. S. Adams et fils	Cloches électriques		1,097 84		
	Chas. Garth et Cie	Appareils de chauffage		706 48		
	D. S. Keith et Cie	Appareils à gaz		1,244 75		
	Stephen Frères	Verre poli		434 30		
	Robt. Mitchell et Cie	Fontes		1,122 93		
	James Morrison	Soupapes en fonte		1,228 05		
	E G. Laverdure	Plomb		441 50		
	Inglis et Hunter	Nouvelle chaudière		1,373 00		
	Blyth et Kerr	Plomb en feuille		1,076 20		
	Paterson et Law	Ouvrage en fer		1,528 50		
	Holbrook et Mollington	Pierre sculptée		4,300 00		
	J. M. Strachan	Couvrir un tuyau à vapeur		559 00		
	McDougall et Cie.	Quincaillerie		1,280 75		
	Shoolbred et Cie	Fournitures		3,048 16		
	Butterworth et Cie	do		131 20		
	Wm. McKay	Peinture		2,197 04		
	C. B. Wright	Ciment		250 00		
	Diverses personnes	Annonces		144 90		
					129,416 08	
						170,120 01
		Report				4,013,458 63

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report				4,013,458 63
		CHEMINS DE FER.				
		CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.				
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4	Diverses personnes	Prolongement dans la cité d'Halifax			72,664 07	
		Plus grandes facilités à St. Jean			66,453 18	
		Payé pour terrain en vertu du jugem. des arbitres à St. Jean			33,000 00	
		Dépense pour le terminus de la ligne entre la Rivière-du-Loup et Truro, travaux, voie permanente, constructions, droit de passage, etc			101,610 62	
		Matériel roulant—chars-poste, wagons à bagage, pour la malle e fermés, et chasse-neige			125,215 52	
		Causes de la Cour Suprême			9,843 35	
						408,816 74
		CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.				
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4	Diverses personnes	Gare à Breadalbane			2,000 00	
		Augmentation du coût du brise-lames, Charlottetown			1,700 00	
		Exploitation temporaire du ch. de fer, automne et hiver, 1874			2,851 86	
						6,551 86
		EXPLORATION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE.				
		Les paiements suivants ont été faits à Ottawa.				
40 Vic, c. 1, et 41 Vic., c. 4	Banque de Montréal	Salaires du personnel des officiers	8,286 58			
	do	do personnel extérieur, etc	46,971 50			
	do	Menus comptes	4,863 24			
	J. W. Harper	do	509 15			
	Cie. de la Baie d'Hudson	Provisions	5,664 39			
	Robt. Jaffray	do	188 35			
	Fulton, Mechie et Cie	do	237 37			
	Melville, Fair et Cie	do	252 67			
	D. Cowan et Cie	do	171 12			
	Marcus Smith	Salaires et déboursés	3,128 00			

J. P. M. Lecourt	do	666 65			
G. A. Keefer	Avance	100 00			
H. J. Cambie	Surcroît de bagage de la Colombie-Britannique	100 00			
Thos. Ridout	Déboursés	4,364 08			
H. A. F. McLeod	do	1,832 99			
H. D. Lumsden	do	5,673 32			
C. Horetzky	do	1,280 94			
C. H. Gamsby	do	200 00			
D. E. R. Lucas	do	500 00			
Représentants de feu T. W. Taylor	Gratification	540 00			
Représentants de feu Alex. Sinclair	do	40 00			
			85,570 35		
	Moins—Remboursé par C. Palmer, argent en mains	12 13			
	do T. Ridout, vente de provisions	100 10			
	do Département des Travaux Publics	31 10			
			143 33		
				85,427 02	
Bureau de la papeterie et Imprimeur de la Reine.	Impressions et papeterie	....	....	2,965 52	
	Paiements faits dans la Colombie-Britannique, sur la réquisition de John Robson, pourvoyeur.				
Alexander, J.	Gages	199 37			
Alexander, W. L.	Repas	9 75			
Allard, J. O.	Gages	188 38			
Anderson, A. G.	do	210 25			
Armstrong, D.	do	227 22			
Arnaud, P.	Pension et logement	196 75			
Atkinson, J. F.	Gages	148 00			
Bain, N.	do	243 70			
Balls, George	do	261 48			
Barnard, J. F., et Cie.	Transport, frais de messagerie, achats de couvertures, approvisionnements, etc	4,973 83			
Barton, Alex.	Gages	188 50			
Baylie, Wm.	do	264 00			
Belcher, W. R.	do	100 25			
Bell, George	do	174 75			
Bell, Henry P.	Salaire	200 00			
Belmont et Cie.	Approvisionnements	246 91			
Berry, Jas.	Gages	184 50			
Black, Geo.	Approvisionnements	20 00			
Black, John	Gages	60 00			
Blair, G.	Salaire	269 75			
Boggs, Arthur	Gages	174 85			
	A reporter	8,542 24	....	88,392 54	4,428,827 23

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—*Suite*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	8,542 24		88,392 54	4,428,827 23
		CHEMINS DE FER—*Suite*.				
		Exploration du chemin de fer du Pacifique.—*Suite*.				
		Paiements faits dans la Colombie-Britannique, sur la réquisition de John Robson, pourvoyeur.				
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4	Bowman, W. G	Louage de voiture	65 00			
	Brooks, A	Gages	182 50			
	Brown, W. C	do	325 62			
	Brunel, A	Salaire	83 00			
	Buie, A. L	Foin, etc	178 02			
	Burton, R. N.	Salaire et dépenses	1,156 06			
	Cambie, H. J	Salaire et frais de route	2,585 00			
	Cameron, E	Gages	245 27			
	Campbell, D. E.	do	147 75			
	"Cariboo Fly," (vapeur)	Transport	59 00			
	Carter, L	Gages	257 00			
	Casey, L. S.	do	228 62			
	Cathcart, Henry	do	249 20			
	Clark, H. A. S	do	121 50			
	Colbeck, Wm	do	104 02			
	Cooper, C. V	do	177 25			
	Cooper, M	do	248 00			
	Creighton, J. A	Salaire, déboursés, pension, etc	3,006 84			
	Cridge, R. C	Salaire et pension	948 37			
	Cuningham, R	Louage de canot	67 32			
	Dart, H. B	Pension et logement	413 21			
	Demarra, Jno	Gages	188 50			
	Département de la Marine et des Pêcheries	Nolisement d'un vapeur	120 32			
	Detrick, E., et Cie	Tentes	42 00			

Dewdney, W	Salaire et déboursés	801 50			
De Weiderhold & Co	Charbon	44 12			
Dody, Jas	Gages	245 69			
Donnelley, Wm	do	112 93			
" Douglas Bill "	do	239 12			
" Douglas Joe "	do	45 88			
Doyle, J	do	219 25			
Dufourd	do	185 00			
Dunning, H	Gages	173 25			
Durance, John	Foin	62 19			
Earnshaw, E	Gages	126 50			
Eberts, M	Salaire et déboursés	508 00			
Eckman, T	Gages	213 62			
Edmunds, John	do	132 00			
Eickhoff, Hy	Pension et logement	24 00			
" Enterprise," vapeur	Divers passages et fret	1,437 25			
Farmer, R. H. K	Gages	312 52			
Fernihough, J. C.	do	216 97			
Fisher, Andrew	Salaire, etc	358 38			
Fletcher, T.	Réparation de chaînes	9 50			
Flewin, John	Gages	247 40			
Forrester, T	Transport de la malle	25 00			
" François "	Gages	181 75			
" Frank "	do	247 75			
Franklin, W. A	Charriage	32 50			
Fraser, A.	Gages	179 50			
Fraser, S	do	67 90			
Fry, Hy	Salaire, etc	303 18			
Gamsby, C. H	Salaire	295 73			
Gamsby, Geo.	Gages	320 25			
Gayden, Hy	do	253 50			
Gillespie, E. M	Confection de sacs à malle	16 13			
Gillineau, J.	Gages	183 00			
Gilmore, A.	Eau	7 00			
Glavey, Jno	Gages	164 75			
Graham, F	do	246 57			
Grancini, E	Coutellerie	28 75			
Grant, E ward	Gages	98 25			
Grant, Robert	do	192 50			
" Grappler,' vapeur	Passages	55 00			
Gray, J. H, jun	Salaire et frais de route	869 90			
Gray, James	Gages	202 88			
Greén, S	do	154 00			
Hammond, Wm	Salaire et pension alloués	1,649 32			
Hannington, C. F	do	95 00			
Hargraves, Geo.	do et pension alloués	1,648 51			
Harris, D. R	do et frais de route	1,424 84			
	A reporter	34,390 14		38,392 54	4,428,827 23

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	34,390 14	....	88,392 54	4,428,827 23
		CHEMIN DE FER—*Suite.*				
		EXPLORATION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE—*Suite.*				
		Paiements fait par John Robson—Suite.				
40 Vic., c. 1 et 41 Vic., c. 4	Harrison, Eli	Peinturage de baguette, etc	32 75			
	" Harry "	Gages	436 49			
	Hart, Geo	Frais de route	35 00			
	Hautier, L	Pension et logement	32 00			
	Hay, Robt	Gages	253 15			
	Heisterman, H. F	Loyers de bureaux	1,800 00			
	Heywood, Joseph	Approvisionnements	169 70			
	Hibben, T. W. et Cie	Papeterie	70 12			
	Higgins, D. W	Impressions	108 50			
	Higlett, Wm	Gages	255 25			
	Hill, E	do	280 25			
	Hill, S	do	230 10			
	Hovey, W	do	248 70			
	Howe, J. P	Salaire	55 00			
	Cie. de la baie d'Hudson	Approvisionnements, emmagasinage, etc	1,161 34			
	Hunter, Joseph	Salaire, etc	1,355 00			
	Hussey, F	Gages	176 00			
	Huxtable, W. K	Abonnements à un journal	21 00			
	Jacobs, Jno. J	Pension et logement	28 00			
	Jennings, W. T	Salaire et frais de route	2,238 60			
	Jesse, Robt	Transcription	16 75			
	" Jim "	Gages	127 75			
	" Johnny "	do	174 50			
	Johnson, John	do	175 50			
	Johnson, S	do	195 50			
	Jones, T. C	Emmagasinage	12 00			
	Jones et Miller	Approvisionnements	107 12			
	" Joseph "	Gages	252 57			
	Keary, Mme	Pension et logement	37 50			
	Keefer, Geo. A	Salaire, etc	326 25			

Kelly, S. I.	Ferblanterie, etc.	28 13			
Kerr, Jas	Gages	131 50			
Kipp, Isaac	Une vache	50 00			
Kipp, H.	Gages	116 25			
Knott, E.	do	1,706 02			
Langley et Cie.	Drogues, etc.	180 34			
Langton, Hy. S.	Salaire	200 50			
LaRue, O	Gages	174 00			
Leives, W. R	Pension et logement	10 50			
LeMoine, F.	Gages	232 07			
Leneven, D.	Nourriture	59 72			
" Lilloet Joe "	Gages	224 25			
Lloyd, D.	do	126 25			
Lomas, Thos	do	138 25			
Loye, W. C.	do	26 80			
Lucas, L. S.	Pension et logement	403 60			
McArthur, D. L.	Gages et frais de route	180 49			
McBroom, A	Gages	174 00			
McColl, Wm	Pension et logement	68 50			
McConnell, T.	Gages	215 86			
McCrae, Geo	do	179 90			
McCrory, R.	do	178 50			
McCully, John	Ouvrage de forgeron	708 50			
McDonald, A	Gages	242 70			
McDonald, C. N.	Salaire, etc.	917 01			
McDonald, D. N.	Gages	191 00			
McDonald, Geo	do	183 92			
McDonell, R. J	Pension et logement	45 00			
McGillivray, Daniel	Gages	142 50			
McGillivray, Donald	do	222 50			
McGrainger, M.	Dragage	16 00			
McIntosh, Jas	Ouvrage de menuisier	30 00			
McIntosh et McPhaden	Pension, provisions, etc.	793 52			
McKay, A. E	Salaire et déboursés	1,847 33			
McKay, Colin	Gages	121 50			
McKee, John	do	187 00			
McKenzie, Alex	do	221 32			
McKenzie, D.	do	149 50			
McKenzie, H.	do	178 00			
McKenzie, J	do	149 37			
McKenzie, M.	do	203 12			
McKimmie, R.	do	253 30			
McLean, W.	do	225 85			
McLennan, A.	Salaire etc	1,204 79			
McLeod, J.	Gages	214 50			
McMillan, A. J	do	233 48			
McMillan, D.	Salaire	300 00			
	A reporter	58,589 67	....	88,392 54	4,428,827 23

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	58,589 67	....	88,392 54	4,428,827 23
		CHEMINS DE FER—*Suite.*				
		EXPLORATION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE—*Suite.*				
		Paiements faits par John Robson—Suite.				
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4	McMillan, Matilda	Allocation à la mort de son époux	90 00			
	McMillan, Robt., succession de feu	Balance de gages dus lors de son décès	24 75			
	McMorran, R.	Gages et pension	223 40			
	McNeil, J. W.	Gages	207 92			
	McNeill, W.	do	240 50			
	McNeill, W. B	do	231 52			
	McNeill, E.	Salaire	294 49			
	McPherson, John	Gages	99 00			
	McPherson, Wm	do	219 00			
	McTavish, G. A.	do	137 16			
	McVoy, T.	do	199 58			
	Mahood, A.	do	243 77			
	Major, C. G.	Provisions, etc	357 73			
	Major, W. R	Gages	274 00			
	Mallandaine, Ed	Salaire	161 25			
	Marrion, Jas.	Gages	180 25			
	Manley, Jas.	do	24 00			
	Mann et Heron	Une valise	10 50			
	Mara et Wilson	Provisions	1,209 18			
	"Marten," vapeur	Repas fournis	24 50			
	Mattheson, Henry	Gages	210 50			
	Millar, Jas	Ouvrage de forgeron	63 28			
	Miller, O.	Gages	171 13			
	Miller, R. M.	do	214 12			
	Moran, F.	do	111 00			
	Morrison, Alex	do	191 25			
	Morrison, Ed.	do	160 50			
	Muirhead et Mann	Ouvrages de menuisier	32 25			
	Munro, J. P.	Gages	109 00			

Mundorf, J.	Foin	8 50			
Murchison, Jno	Gages	121 26			
Murray, Jno	Approvisionnements, médecines, emmagasinage, etc	238 31			
Neill, Jas	Gages	27 00			
Nelson, S. M	Pension et logement	64 25			
Nicolson, A. L	Salaire et déboursés	685 40			
Neild, Wm	Gages	156 75			
Nimmo, R. A	Approvisionnements	40 00			
Oliver, John	Gages	227 35			
Oppenheimer, Frères	Vêtements, approvisionnements, etc	11,285 88			
"Otter," vapeur	Passages par bateaux à vapeur	206 60			
Palmer, Jno	Gages	162 62			
Papillon, L	do	184 75			
Pearson, T. R	Salaire	900 00			
Pemberton, J. D	Foin	38 90			
Perry, C. E	Salaire, etc	392 65			
Peters, Wm	Gages	171 00			
Peterson, John	Approvisionnements	205 20			
"Philip"	Gages	167 20			
Philipps, Wm	do	179 00			
Pinder, A. G. J.	do	56 41			
Pinder, W. G.	do	1,329 88			
Polson, P.	do	230 55			
Porter, John	Louage de voiture	10 00			
Powell, J. W., M.D.	Soins médicaux	60 00			
Purdy, L.	Gages	122 25			
Ragazzoni, J., et Fils	Pension	170 75			
Ratchford, Joseph	Gages	369 77			
Redfern, C. E	Réparation d'instruments	21 50			
Rees, Jas	Gages	184 50			
Richards, F. G.	Pension et logement	18 00			
Riden et Hartznagel	do	199 74			
Roach, John	Chaîne d'acier	23 64			
Robins, S.	Empaquetage	149 18			
Robinson, Wm	Salaire	221 00			
Robson, F. H.	Service	30 00			
Robson, John	Salaire et déboursés	20,950 00			
Roper, Thos	Approvisionnements	253 04			
Roper, W. J	Foin	484 00			
Ross, Alex	Gages	213 38			
Ross, Thos	do	5 00			
Ross, Wm	Salaire et déboursés	5,921 61			
Rourke, W. H.	Gages	186 13			
Roxburgh, Wm	do	953 34			
"Royal City" vapeur	Passages, etc	2,288 16			
Russell, J. J.	Louage de voiture	10 00			
Russell, W. W	Salaire	121 50			
	A reporter	114,354 15	....	88,392 54	4,428,827 23

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	114,354 15	....	88,392 51	4,428,827 23
		CHEMINS DE FER—*Suite.*				
		EXPLORATION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE.—*Suite.*				
		Paiements faits par John Robson—Fin.				
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4	Scott, Adam	Gages	185 50			
	Secord, B.	do	207 00			
	Secretan, J. H. E.	Salaire	150 00			
	Sehl, Jacob	Meubles	50 44			
	Selleck, Wm.	Loyer de terrain	180 00			
	Seymour, C. T.	Gages	319 67			
	Shaw, Andrew	do	396 00			
	Shuman, B.	do	226 75			
	Shuman, J.	do	172 00			
	Shore, S.	do	223 25			
	Short, Henry	Munitions, réparations de carabines, etc.	210 25			
	Simpson, G. A	Salaire	100 00			
	Skinner, E. M	Gages	72 87			
	Smith, A.	do	240 50			
	Smith, C. McK.	Abonnement à un journal	11 25			
	Smith, John	Blanchissage de couvertures	68 00			
	Smith, J. S	Gages	171 30			
	Smith, Marcus	Déboursés	550 00			
	Smith, Peter	Gages	244 25			
	Smith, S.	do	25 50			
	Smith, W. T.	do	154 03			
	Stott, Jas.	Ouvrage de forge	35 12			
	Sullivan, M.	Chevaux	100 00			
	Suter, J. K.	Impressions	10 00			
	Switzer, J. W.	Gages	165 40			
	Syson, J.	do	181 75			
	Telford, J.	do	201 12			
	Tetû, E.	do	193 50			
	"Texas Billy"	do	246 89			
	Thompson, Wm.	do	87 33			

11

Tinline, Wm	Pension et logement	17 50			
Tolmie, Jas	Gages	146 50			
Tuttle, Guy	Approvisionnements	957 46			
Cie de houil. de Vancouv.	Emmagasinage	746 50			
Cie de gaz de Victoria	Gaz	6 00			
Viza, V	Gages	156 37			
Waitt, M. W., et Cie	Papeterie	865 93			
Walkem, W. W	Soins médicaux	31 25			
Wallace, Alex	Salaire	280 00			
Warwick, Geo. R	Gages	775 25			
Wells, Fargo et Cie	Frais de messagerie	62 25			
Cie. du télégraphe de l'Ouest	Télégrammes	148 95			
White, T. H	Salaire	100 00			
Wilson, Alex	Gages	175 25			
Wise, B	do	220 50			
Woodcock, W. F	Frais de diligence	4 50			
Woods, R. E	Gages	234 15			
Wren et Cie	Repas	91 25			
Young, J. J	Péages de barrières	10 17			
Young, Robt. H	Salaire	1,875 00			
			126,438 60		
	MOINS—Remboursement par J. Robson de frais de vente d'approvisionnements du gouvernement		1,442 58		
				124,996 02	
	Paiements faits au Manitoba sur chèques tirés par Thos. Nixon, pourvoyeur.				
Acres, W. R	Gages comme cuisinier	420 00			
Alloway, W. F	Service de la malle, fret, etc	3,350 27			
Alquien, P	Ouvrage de forgeron	21 25			
Anderson, J. R	Gages	300 00			
Anderson, Wm	do et dépenses	606 00			
Arnaud, F	do	370 00			
Armstrong, H. W. D	Salaire, allocation de pension et frais de route	1,822 67			
Ashdown, J. H	Approvisionnements	636 49			
Barley, James	Gages	550 00			
Baker, I. G., et Cie	Approvisionnements	1,522 41			
Bannatyne, A. G. B	do	276 76			
Brandreau, Mme F	Nettoyage de bureaux	10 50			
Bennett, A	Gages	50 00			
Bishop et Shelton	Piquets	94 25			
Blanchard, F. F	Salaire, allocation de pension, etc	1,574 35			
Bompas, A. B	Gages, etc	161 50			
Boudreau, John	Nettoyage de bureaux	14 00			
Besant, George	Gages	74 20			
	A reporter	11,854 65		213,388 56	4,428,827 23

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	cts.
		Report	11,854 65	....	213,388 56	4,428,827 23
		CHEMINS DE FER—*Suite.*				
		Exploration du chemin de fer du Pacifique—*Suite.*				
		Paiements faits au Manitoba sur chèques tirés par Thos. Nixon, pourvoyeur—Suite.				
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4	Brett, J. P.	Gages	11 30			
	Brisbois, W	do	132 39			
	Brown, J.	Services	500 00			
	Bryson, J. G	Gages	50 32			
	Burley, J.	do	75 00			
	Cahill, M	do	25 00			
	Caldwell, J. F., et Cie	Sulfate de zinc	5 00			
	Callihue, M.	Transport en canot	37 50			
	Cameron, John	Salaire, etc.	561 37			
	Carey, P. H.	Gages	100 00			
	Cariboo, John	Transport	12 00			
	Carre, Henry	Salaire, etc.	2,660 13			
	Carryer, Y.	Gages	289 55			
	Cato, John, et Cie	Approvisionnements	88 67			
	Chambers. Wm.	Munitions	56 34			
	Clancy, C	Gages	146 00			
	Clarke, J. R	do	83 00			
	Colcleugh, J., et Cie	Empaquetage, transport, etc.	506 77			
	Connelle et Burke	Louage de chevaux	157 00			
	Crawford, W	Services comme estimateur	1,152 00			
	Curry, D. S.	Salaire	1,250 04			
	Dartigue, J.	Services	97 40			
	Davis, Jas	Main-d'œuvre	18 50			
	Davis, Emma.	Gages comme cuisinier	27 10			
	Dawes, J. W.	do	25 00			
	Dayon, B.	do	93 00			
	Dewar, E. A.	do	493 55			
	Dixon, Wm	do comme pâtre, etc	353 50			
	Donaldson, H. S., etrère	Papeterie	63 81			

Dowell, Annie	Gages comme cuisinier	20 00			
Drake, James	Travaux aux maisons des ingénieurs	309 47			
Dryden, And.	do do	79 65			
Dugas, Rev. J.	Inhumation de feu L. Watters	20 00			
Dunlop, T	Fret	8 00			
Eastman, James	Gages comme cuisinier	7 00			
Edwards, E. D.	do	95 50			
Fellowes, G. R. L.	Traitement	1,802 53			
Flannigan, J.	Fret	12 28			
Fogerty, M.	Gages	25 00			
Forrest, H. F.	Traitement, allocation pour pension, etc	1,474 96			
Fortescue, F	Gages	75 00			
Fraser, A.	do	137 38			
Free Press	Impression et annonces	137 90			
Fullerton, L	Effets fournis	10 00			
Gammon, Wm	Gages	25 00			
Germain et Cie	Galons	6 00			
Gibbins, W. T.	Fret	12 50			
Gibson, E.	Remboursement d'argent retenu pour 1½ paire de couvertures jusqu'à leur remise au magasin	9 00			
Gillice, Jas.	Gages	225 00			
Girard, P.	do	69 70			
Gordon, G. B.	Salaire	480 00			
Gordon, Wm.	Ouvrage de forge	14 30			
Gowler, J. R.	Foin	6 50			
Gowler, O.	Gages et louage d'un cheval	177 65			
Grant, W. A.	Gages	59 00			
Greig, R. W.	Traitement, allocation pour pension, etc	1,382 59			
Groat, M	Approvisionnement	619 80			
Gullion, G.	Pommes de terre	26 50			
Gunn, D	Foin	80 00			
Hardy, T.	Salaire	114 94			
Haverty, J.	Pension	444 63			
Henderson, J.	Pesage de foin	3 30			
Henderson, Joseph	Gages, etc	224 55			
Henderson, Robt	do	48 70			
Henderson, T.	do	127 33			
Hespeler, W	Loyers de bureaux	1,200 00			
Higgins, Young et Jackson	Provisions	103 85			
Hislop, J.	Gages	410 00			
Hodgins, W. B.	do	65 00			
Hope, J., et Cie.	4 mesures en acier	64 00			
Cie. de la Baie d'Hudson	Approvisionnements	1,023 91			
Hughes, Geo	Gages	208 87			
Hunter, A.	do	79 00			
Ironsides, W	do	60 07			
	A reporter	32,512 25	....	213,388 56	4,428,827 23

TRAVAUX ET EDIFICES PU S—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	32,512 25	....	213,388 56	4,428,827 23
		CHEMINS DE FER—*Suite.*				
		EXPLORATION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE—*Suite.*				
		Paiements faits au Manitoba sur chèques tirés par Thomas Nixon, pourvoyeur—Suite.				
40 Vic., c. et 41 Vic., c. 4	Jefferson, W	Gages	53 22			
	Johnston, H	Approvisionnements	33 50			
	Kane, Hy.	Fret	8 00			
	Kellond, Geo. H	Ouvrage de charpente	84 55			
	Kennedy, T. J.	Salaire	360 00			
	Kenny et Luxton	Annonces, etc	25 75			
	Kirkness, J.	Approvisionnements	50 00			
	Kirkpatrick, W. W.	Traitement, allocation pour pension, etc	1,672 55			
	Kvello, J.	Gages	100 19			
	Kvello et McVittie	Service de la malle	126 00			
	Lawson, Geo.	Fers à cheval	3 00			
	Le Cappellain et Cie	Quincaillerie	6 72			
	Lesson, R.	Gages	10 00			
	Le Métis	Annonces, etc	25 88			
	Leonard, John	Gages	50 00			
	LaRonde, J., de	do	105 93			
	Lipsett, J. W	Soins à un cheval	7 00			
	Little, J	Transport	70 95			
	Longworthy, G. B.	Gages	69 75			
	Lowes, A. E	do	203 68			
	Lucas, D. E. R	Traitement et déboursés	2,272 18			
	Macara, Jno	Gages	312 00			
	Macara, Jno., jun.	do	84 00			
	Macarthur, D.	do	25 00			
	Macaulay et Jarvis	Paire de chevaux	351 98			
	Mackenzie, D.	Gages	35 75			
	Macnabb et Johnston	Ferrage de chevaux, etc	29 37			
	Malin, Aug.	Gages	25 00			
	Martin, Jos	Service de la malle	25 00			

Mattheson, E.	Salaire	360 00			
Miller, J	Limer des scies	3 50			
Minckler, C.	Gages	115 00			
Moar, Jno	do	30 00			
Molesworth, A. N	Salaire, pension, etc	1,437 77			
Molloy, Jno.	do do	218 80			
Montgomery Bro	Réparations à une voiture à ornières	36 50			
Moore, C.	Gages	28 34			
Moore, Jno	do	31 60			
Morin, B.	do	73 58			
Morrison, D.	do	159 68			
Morrison, J. C	do	440 50			
Mulligan, R. P	Pension	13 00			
Murphy, Patrick	Creuser un puits	12 00			
Murphy, Peter	Gages	146 77			
Murray, J.	Foin, etc	87 75			
McCann, J	Gages	90 65			
McCarthy, W.	do	168 75			
McClelland, J	do	50 00			
McDermott, A.	Approvisionnements	2,053 33			
McDermott, Miles	Gages	138 00			
McDonald, A.	do	23 00			
McDonald, D.	do	98 80			
McDonald, W.	do	28 40			
McDougall, H.	Char à bras	134 60			
McGinn, R. S.	Salaire	138 77			
McGregor, Janet	Gages comme cuisinier	14 00			
McInnes, John	do do	29 52			
McKay, L'hon. Jas	Foin et loyer d'une étable	709 88			
McKellar, S.	Gages	239 75			
McKenzie, A.	Soin d'un cheval	12 00			
McKercher, J.	Gages	132 26			
McLane, J. W	Passage d'eau	3 06			
McLean, A. J.	Salaire	947 00			
McLellan, Jas.	Gages	175 00			
McLeod, D.	Bœuf	49 03			
McMicken et Taylor	Quincaillerie	93 94			
McNabb, A. J.	Salaire, etc	225 54			
McNaught, M.	Gages	98 45			
McNevin, W	do	15 32			
McPherson, Geo	Canots	106 50			
McRae, Alex	Gages	25 00			
McVicar, W	do	129 84			
McVittie. W	do	81 00			
Neve, F.	do	47 19			
Nixon, T.	Salaire et déboursés	1,400 02			
Nolin, Aug	Transport	30 00			
	A reporter	49,422 68	....	213,388 56	4,428,827 23

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	49,422 68	....	213,388 56	4,428,827 23
		CHEMINS DE FER—*Suite.*				
		EXPLORATION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE.—*Suite.*				
		Paiements faits au Manitoba sur chèques tirés par Thomas Nixon, pourvoyeur—Fin.				
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4	Cie. du télégraphe Nord-Ouest	Télégrammes	613 28			
	Norquay, T	Gages	69 35			
	Noyes, D. E	Divers	150 00			
	Obittsoway, Wm	Gages	74 75			
	Osborne, Luke	do	75 00			
	Parr, Jas	Frais de route	13 25			
	Patterson, Hugh	Blanchissage de couvertures	25 25			
	Patterson, W. H	Gages	51 33			
	Pearce, W	Arpentages et évaluations	1,913 39			
	Peel, H N	Gages	110 50			
	Perkins, T	Ouvrage de forgeron	63 61			
	Pickering, B	Gages	27 15			
	Plunkett, J	do	60 00			
	Maître de poste, Winnipeg	Timbres de poste	39 00			
	Potter, C	4 règles de nivellement	112 00			
	Cie. de transport de la Rivière-Rouge	Fret, etc	412 84			
	Reid, H. A	Gages	97 05			
	Reid, Jas	Services	376 00			
	Reinhart, Jos	Gages	35 00			
	Richard, M	do	97 10			
	Rideout, E. M	Service de malle	1,087 50			
	Roberts, E	Louage de cheval	338 00			
	Roberts, Jno. A	Gages	79 63			
	Rodger, D	Salaire, pension, etc	1,321 31			
	Romans, E	Charriage	4 50			
	Ross, D	Foin	6 50			
	Rowan, J. H	Salaire, frais de route, etc	2,513 85			
	Russell, Geo	Gages	57 20			
	Saxe, R	do	150 95			

Schwartz, J.	Louage de cheval	95 25			
Scott et Cie	Piquets	14 00			
Scott, W.	Bois de chauffage	5 00			
Sifton, Geo	Transport de meubles, etc	298 59			
Sifton, Ward et Cie	Approvisionnements et emballage, etc	93 87			
Simpson, A.	Gages	43 17			
Skelsey, Geo	do	175 41			
Smart, J.	Presses à copier	166 80			
Smith, Jacob	Salaire, allocation de pension, etc	1,507 67			
Smith, John	Gages	25 00			
Smith, Marcus	Frais de route, etc	100 00			
Smith, Margaret	do et gages comme cuisinier	42 00			
Snyder, M. A	Gages	35 00			
Vapeur "Speedwell"	Fret	59 28			
Stafford, J.	Gages, etc	65 33			
Stalker, R.	Réparation de harnais, etc	5 25			
Stalker et Caswell	do	189 02			
Cie. d'impress. *Standard*	Annonces, etc	23 76			
Steele, E. C.	Salaire	360 00			
Stewart, A.	Gages	63 71			
Stewart, J.	Médecines	3 05			
Strang, A.	Loyers de magasins	432 00			
Sutherland, M.	Transport	131 43			
Taylor, T.	Pension	30 25			
Thompson, T. J.	Salaire et allocation de pension	2,704 10			
Trott et Melville	Médecines	17 20			
Truthwaite, T.	Soin de chevaux	156 00			
Urquhart, A.	Frais de route et gages	211 00			
Van Ransaellar	Transport	25 70			
Verey, Geo	Médecines	14 00			
Walker, A.	Gages	109 68			
Walker, J. S.	do	195 73			
Watter, J.	Confection de bâts	20 00			
Ward, Hy	Gages	166 53			
Washbish et Lachapelle	Tomates, etc	29 50			
Watters, L.	Salaire	888 13			
Watts, T.	do et frais de route	374 97			
Whitehead, J.	Transport et gages des hommes	2,842 76			
West et Howell	Pension	10 00			
Wiley, T.	Provisions	47 25			
Willson, T.	Gages	238 48			
Wilson, J. M.	Charriage	1 00			
Winnett, J. L.	2 tables à dessin	6 50			
Cie. de glace, Winnipeg	Glace	6 50			
			71,427 75		
	Moins—Remboursés par T. Nixon, produits de provis. vendus		3,026 02		
				68,401 73	
	A reporter			281,790 29	4,428,827 23

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	....	....	281,790 29	4,428,827 23
		CHEMINS DE FER—*Suite.*				
		Exploration du chemin de fer du Pacifique—*Suite.*				
		Payé à Prince Arthur's Landing, sur la réquisition de A. Bethune, pourvoyeur—Suite.				
40 Vic., c. 1, et 41 Vic, c. 4	Aitken, Jas	Gages et pension	207 31			
	Aitken, John	Gages, pension et logement pour les hommes	904 45			
	Allard, Jno	Gages	70 00			
	Almond et Cooper	Sciage de bois	67 32			
	Barney, F	Gages	49 15			
	Belanger, L	do	205 95			
	Bell, H. T	Oignons	14 00			
	Bell, Wm	Gages	29 16			
	Bell et Fortescue	Sciage de bois	139 67			
	Bethune, A	Salaire et déboursements	2,200 00			
	Bethune, D E	Salaire	570 78			
	Bethune, H. N	do	114 35			
	Body, P	Charriage	30 00			
	Brown, Geo. A	Approvisionnements	198 77			
	Bryans, Joseph	Gages	174 43			
	Burnet, A	Salaire	160 00			
	Cameron, Jno	Gages	141 78			
	Carpenter et Burke	Provisions	84 85			
	Carpenter et McCallum	Beurre et pommes de terre	145 05			
	Carre, Thos	Salaire	640 55			
	Casey, J. D	Réparations d'harnais	53 83			
	Caswell, A	Pension et gages	189 93			
	Clarke Bros	Médecines	109 22			
	Cobb, W. H	Emballage	40 00			
	Colter P. W	Salaire et pension	516 32			
	Connolly, J	Main-d'œuvre	19 20			
	Countermarcher, J	Sciage de bois	230 00			
	Corcoran, J	Epiceries	346 68			
	Cooney et Woodruff	Ouvrage de forgeron	169 10			

Craig, J	Repas fournis et ouvrage exécuté	94 58			
Davidson, W. T	Huile de charbon	48 45			
Davies, W., et Cie	Jambons	274 87			
De Carle, L	Salaire et pension	1,292 00			
Douglas, S. C	Impressions	21 00			
Ettershank, J	Salaire	250 99			
Flaherty, J.	Pension	71 75			
Foote, Henry	Gages	180 00			
Fraser, J. A	do	319 88			
French et Kennedy	Ferblanterie	187 67			
Gilker, Matilda	Gages	164 00			
Gleeson, T	Epiceries	449 08			
Graham, Geo. A	Charbon, etc.,	337 34			
Grant, A	Gages	186 66			
Guerard, A	Peinturage de bureau	24 75			
Guerard, B	Gages	481 08			
Haggerty, P	Ouvrage de forgeron	326 68			
Hancock, J	Fret	38 92			
Hartley, R	Gages	155 62			
Hazlewood, R. A.	Salaire	627 01			
Hazlewood, S	do	2,124 47			
Hearney, Jno	Gages	374 28			
Henderson, K	do	52 15			
Hetherington, J	Sciage de bois	129 58			
Houle, Joseph	Gages et pension	227 01			
Hunter, Rose et Cie	Impressions	10 50			
Ingalls et Brady	Bœuf	45 15			
Ireland, W. W	Salaire et allocation de pension	1,452 39			
Jaffrey, R	Epiceries	643 17			
Johnstone, R.	Loyer de maison	125 00			
Johnston, R. L.	Gages et pension	426 72			
Jones, F	Frais de port	111 36			
King, Jas	Foin, son, etc	1,503 37			
Knappen, L	Pension	49 90			
Lalois, L	Sciage de bois	87 04			
Laubier, J	Gages et pension	184 60			
Landroche, L	Gages	72 36			
Langan, F. E	Salaire et pension	582 51			
Lavoie, J	Gages	30 00			
Lagarde, M.	do	11 00			
Le Marquis, J	do	350 00			
Lloyd, Wm	Services	56 56			
Lloyd et Watson	Sciage de bois	46 25			
Maingy, W. McL	Salaire et pension	1,329 85			
Marks, T., et Frères	Effets fournis	227 35			
Mayrand, G. C. C	Salaire et allocation de pension	253 47			
Meagher et Purcell	Construction de chantier	151 95			
	A reporter	24,012 17	....	281,790 29	4,428,827 23

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	24,012 17	....	281,790 29	4,428,827 23
		CHEMINS DE FER—*Suite.*				
		EXPLORATION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE.—*Suite.*				
		Payé à Prince Arthur's Landing, sur la réquisition de A. Bethune, pourvoyeur.—Fin.				
40 Vic., c. 1, et 41 Vic. c. 4	Middleton, G. H	Salaire et allocation de pension	1,283 62			
	Munro, Mary	Pension	335 00			
	McCallum, D. J	do etc	119 11			
	McDonald, Angus W	Gages et allocation de pension	413 33			
	McDonald, Donald J	do do	184 41			
	McDonald, Duncan	Gages	305 02			
	McDonald, James	do	14 26			
	McDonald, Rodk., M.D	Médecines pour les empl. du ch. de fer Canadien du Pacifique	99 18			
	McDonald, Samuel N	Gages comme cuisinier	163 55			
	McDonald, William	Gages	184 00			
	Macdonell, J. A., M.D	Soins médicaux à T. G. Shibley	15 00			
	McDougall, Archibald	Gages	259 87			
	McGruer, Duncan	do	412 40			
	McKenzie, L	do	459 01			
	McKinnon, D	Emmagasinage, etc	15 00			
	McKinnon, J. C	do	11 25			
	McKinnon J. E	Gages	400 30			
	McKinstry	Sciage de bois	229 22			
	McLennan, D	Gages	301 14			
	McLennan, John D	Salaire et allocation de pension	571 82			
	McLennan, John K	Gages do	425 48			
	McLennan, Rodk	Salaire do	2,823 30			
	McNab, A. F	Salaire	902 50			
	McNab, J. A	do	430 00			
	McPherson, M	Gages et allocation de pension	129 57			
	McTaigue, Jas	do do	301 40			

Nichols, R	do comme gardien de nuit	30 00			
O'Connor, A	Paille	10 00			
Patience et Burdick	Impressions	23 50			
Pattingale, J. C	Gages et allocation de pension	60 00			
Perry, Jas. R	Salaire do	96 04			
Pritchard, Wm	Fret par le remorqueur "Watchman"	36 25			
Purcell et Ryan	do	57 85			
Rainsberry, Thos	Gages	222 36			
Rheaume, L. N	do pour cuisinier	24 00			
Rogers, W	Bordereau des hommes conduisant les remorqueurs	136 63			
Ross, Jos	Transport du magasin, et cercueil fourni pour T. G. Shibley	67 15			
Banq. Royale Canadienne	Loyer de l'édifice	120 00			
Ryan, P	Transport d'un homme blessé de Savan à Tunnel	62 00			
Ryan, R	Gages	100 00			
Sinclair, A	Salaire et allocation de pension, etc	534 19			
Sinclair, B, aîné	Main-d'œuvre	23 25			
Sinclair, B., fils	Gages	367 64			
Secretan, J. H. E	Services comme aide du pourvoyeur	50 00			
Shibley, T. G	Salaire et allocation de pension	253 20			
Sifton et Ward	Pension, etc	94 99			
Simms, W	Salaire et allocation de pension	1,373 90			
Sommers, J	Main-d'œuvre	15 00			
Smith et Mitchell	Suif, etc	17 52			
Stewart, D. A	Salaire et allocation de pension	1,065 58			
Street, M. et N. K	Effets fournis	458 24			
Sutherland, A. M	Gages et pension	532 77			
Taylor, T. D	Salaire et frais de route	474 20			
Teskey, M	Main-d'œuvre	57 33			
Tetu, E. H	Salaire et pension	872 87			
Towers, Thos. A. P	Compte des déboursés de la route de la Rivière-Rouge	15 50			
Vigars, J. P	Pension, louage d'un cheval, etc	102 25			
Waddell, J. A. L	Salaire et frais de route	188 37			
Walford, H	do allocation de pension	860 18			
Walford, H. E	Main-d'œuvre	56 62			
Ward, W	Repas	16 80			
Wardrop, A	Gages et pension	492 65			
Watson, W	Main-d'œuvre	74 38			
Wetmore, Geo. L	Salaire et pension	833 04			
Whyte, J	Approvisionnements	502 62			
Wicksteed, H. K	Salaire et pension	708 57			
Wood, R	Fret par les vapeurs de Sarnia	160 66			
			46,849 01		
	Moins—Produits de la vente de provisions remboursés par A. Bethune, etc		5,943 88		
				40,905 13	
	Total de l'explorat. du ch. de fer du Pacifique				322,695 42
	A reporter				4,751,522 65

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL.—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report				4,751,522 65
		CHEMINS DE FER—*Suite.*				
		CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE—*Suite.*				
		CONSTRUCTION, RAILS, CHEVILLES ET TRANSPORT.				
40 Vic. c. 1 et 41 Vic. c. 4	Cie. de transp., riv. Rouge	Transport de rails, Duluth au Manitoba		3,563 70		
	Cooper, Fairman et Cie.	Balance du coût des chevilles		90 00		
	Alex. Kent et Cie.	Fer fourni pour voies de garage		424 44		
					4,078 14	
		GÉNÉRAL.				
	W. H. Carpenter et Cie.	Balance due sur leur entreprise, route de la rivière Rouge		3,062 00		
	Sandford Fleming	Frais de route		574 05		
	Diverses personnes	Annonces		800 59		
	do	do pour la division de la baie Georgienne		131 96		
					4,568 60	
		LIGNES TÉLÉGRAPHIQUES ET VOIE.				
	Oliver, Davidson et Cie.	Travaux exécutés, entretien, etc		89,059 16		
	Sifton, Glass et Cie.	do do		5,655 93		
	F. J. Barnard	do		7,015 09		
	R. Fuller	do		3,250 00		
	L'hon. James McKay	Transport et emmagasinage de fil télégraphique		470 00		
					105,450 18	
		PROLONGEMENT DE L'EMBRANCHEMENT DE PEMBINA.				
	Joseph Whitehead	Travaux faits à l'entreprise		100,610 00		
	Diverses personnes	Annonces		748 33		
					101,358 33	
		FORT WILLIAM À SUNSHINE CREEK.				
	Sifton et Ward	Travaux faits à l'entreprise, etc		42,137 79		
	Purcell et Ryan	do do		15,025 96		

James Isbester	do do		18,831 00		
Lemay et Blair	do do		17,730 45		
Banque de Montréal	Paiements pour terrain		462 50		
James Bethune, C.R	Services professionnels		216 45		
F. Fenton	do		243 56		
P. J. Brown	do		1,217 32		
Campbell et Humphrey	Liens pour traverses de chemin de fer		320 00		
Oliver, Davidson et Cie	Ouvrage fait, habitations des ingénieurs		441 40		
			96,626 43		
	Moins—Remboursement par P. J. Brown	28 74			
	Oliver, Davidson et Cie., montant du surplus payé à compte de l'hôtel Neebing	500 00			
			528 74		
				96,097 69	
	Sunshine Creek à la Rivière des Anglais.				
Purcell et Ryan	Travaux faits à l'entreprise			687,600 00	
	Portage-du-Rat au lac à la Crosse.				
Sutton, Thompson et Whitehead	Travaux faits à l'entreprise		532,200 00		
William Darling	Services comme estimateur de terrain		40 00		
N. Valois	do do		40 00		
				532,280 00	
	Lac à la Crosse à la rivière Rouge.				
Sifton et Ward	Travaux faits l'entreprise			250,750 00	
	Baie du Tonnerre.				
Hunter, Morse et Cie	Dragage de la rivière Kaministiquia		12,051 50		
J. W. Harper, payeur	Traitement du commis des travaux		831 07		
				12,882 57	
	Canal de Fort Frances.				
Hugh Sutherland	Déboursés pour main-d'œuvre, etc		69,000 00		
Jos. Whitehead	Poudre Mica		1,548 00		
Andrew McDermot	Approvisionnements		9,695 06		
M. Street et Frères	do		71 81		
Melville, Fair et Cie	do		2,346 66		
Cie. de la Baie d'Hudson	do		744 73		
John Whyte	do		1,668 27		
Thos. Marks et Frères	do		257 05		
	A reporter		85,331 58	1,795,065 51	4,751,522 65

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—*Fin.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report		85,331 58	1,795,065 51	4,751,522 65
		CHEMINS DE FER.—*Fin.*				
		CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE—*Fin.*				
		CANAL DE FORT FRANCES—*Fin.*				
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4	J. W. McLane	Fleur de farine		2,625 00		
	James McKay	do		400 00		
	T. B. Millar	Avoine		460 12		
	Kew, Stobart et Cie	Couvertures		251 00		
	McMicken et Taylor	Quincaillerie		467 90		
	Tudhope, Frères	do		1,230 50		
	W. B. Clark	Fer, ciment, etc		1,590 92		
	Geo. M. Mowbray	Nitro-glycerine		5,999 78		
	R. H. Buchan et Cie	Mèches		146 14		
	Sifton et Ward	Forêt à vapeur		550 00		
	S. H. Fowler	Bois de service		1,022 34		
	H. S. Donaldson et Frères	Papeterie		122 24		
	W. F. Alloway	Transport, etc		11,764 74		
	Thos. Wylie	do		512 42		
	Cie. de transport du N.-O	do		1,105 90		
	Marvin Burke	do		757 05		
	J. W. Harper	Petits comptes		92 64		
				114,430 27		
	Ben. Hutley	Chèques émis les années précéd. pour gages maint. payés.	79 15			
	Charles Cresfield	do do do	158 61			
	Oliver Martin	do do do	24 63			
				262 39		
					114,692 66	
					1,909,758 17	
		Moins—Coût des lisses transfér. au chem. de fer Intercol.			4,080 46	
						1,905,677 71
		Total, travaux publics, capital				6,657,200 36

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE FONDS CONSOLIDÉ

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		AMÉLIORATIONS DES RIVIÈRES.				
40 Vic. c. 1, et 41 Vic. c. 4	J. A. Lyon	Enlèvement d obstacles sur la rivière St. Jean, N.-B		424 00		
	D. D. Glazier et fils	do do		50 00		
	Jas. E. Simmons	Travaux à la digue Shear, Oromocto, N.-B		2,250 00		
	G. L. Brown	Traitement comme inspecteur		120 00		
	Diverses personnes	Annonces		59 15		
					2,903 15	
	A. H. Verret, secrétaire-trésorier des commiss. du havre de Québec	Déboursés, barge à renflouer, fleuve St. Laurent			12,000 00	
	Jos. Wilson	Bordereaux et comptes, dragueur "Trudeau," Rapides Neebish.		7,433 44		
	J. W. Harper, payeur	Trait. comme commis des travaux et menus comptes, do		566 56		
					8,000 00	
	B. W. Pearse	Diverses dépenses, rivière Cowichan, C.-B			89 75	
	Thomas Spence	Enlèvement du rocher au Castor, Victoria, C.-B			4,480 00	
						27,472 90
		ÉDIFICES PUBLICS.				
		MAISON DE DOUANE, GUELPH.				
40 Vic., c, 1, et 41 Vic. c. 4	Dobbie et Grierson	Travaux faits l'entreprise	10,250 00			
	G. et A. Bruce	Appareils	1,800 00			
	Geo. Howard	Poêles, etc.	283 97			
	J. W. Harper	Traitement comme commis des travaux, menus comptes, etc.	1,444 09			
	Diverses personnes	Annonces	10 20			
				13,788 26		
		ENTREPÔT DE VÉRIFICATION, TORONTO.				
39 Vic. c. 1	Corporation de la cité de Toronto	12 mois de loyer de lots de grève	250 00			
	Banque de Montréal	Annonces	4 80			
	J. W. Harper	Menus comptes	121 65			
				376 45		
		A reporter		14,164 71		27,472 90

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE FONDS CONSOLIDÉ—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	....	14,164 71	....	27,472 90
		ÉDIFICES PUBLICS—*Suite.*				
		Bureau de poste, Toronto.				
41 Vic. c. 4	John Elliott	Travaux exécutés	18,459 72			
	Withrow et Hillock	Lanternes	150 00			
	Hy. Langley	Services professionnels	814 20			
	J. W. Harper	Menus comptes	570 40			
				19,994 32		
		Terrains militaires, London.				
40 Vic. c. 1	J. C. Dodd et fils	Construction d'un hangar, clôtures, etc	1,786 50			
	S. Peters et fils	Services professionnels	130 03			
	Banque de Montréal	Annonces	11 80			
				1,928 33		
		Collége militaire de Kingston, et réparations aux fortifications.				
39 Vic. c. 1 et 40 Vic. c. 1	R. Gage	Main-d'œuvre	5,700 00			
	do	Services professionnels	1,533 25			
	J. Creighton, préfet du pénitencier	Pierre à bâtir	400 00			
	do	Meubles	2,190 05			
	W. Irving	Travaux exécutés	29,000 00			
	A. Cameron	Services comme commis des travaux	828 60			
	T, Smart	Bois de service, sable et gravier	362 40			
	T. Hodgson	Tailler de la pierre	500 00			
	J. W. Harper	Menus comptes	775 40			
	Fraser et George	Quincaillerie	296 62			
	W. Robinson	Peinturage et vitrage	231 10			
	J. Waddell	Construction d'étables	2,665 29			
	Cité de Kingston	Coût de relier le collége avec le système d'alarme de feu	450 00			
	Cie. du gaz, Kingston	Goudron	237 50			
	Mattinson, Young et Cie.	Appareils de chauffage	1,100 00			
				46,270 21		

		Bureau de poste d'Ottawa.				
40 Vic., c. 1......	W. Chesterton..............	Services professionnels..............	2,384 34			
	Geo. Bailey..............	Ouvrage..............	379 63			
	Alex. Robillard..............	Pierre..............	181 74			
	Blyth et Kerr..............	Clôture en fer..............	375 00			
	Perley et Pattee..............	Bois de construction..............	443 83			
	J. W. Webster..............	Pierre..............	441 77			
	Cameron et Mudie..............	Ouvrage fait..............	970 06			
	J. W. Harper..............	Menus comptes, main-d'œuvre, etc..............	1,795 46			
				6,971 83		
		Réparations des fortifications, Québec.			89,329 40	
40 Vic., c. 1......	P. Labrie..............	Main-d'œuvre..............	452 82			
	P. J. Bazin..............	do..............	1,043 59			
	Louis St. Hilaire..............	do..............	1,132 56			
	Louis LaRose..............	do..............	718 49			
	Clément Plante..............	do..............	4,417 30			
	C. Côté et Cie..............	do..............	2,970 11			
	Joseph Charrière..............	do..............	1,221 19			
	P. Béland..............	do..............	2,395 70			
	B. Huot..............	do..............	384 84			
	P. Portugais..............	do..............	962 44			
	P. Laberge..............	do..............	1,191 08			
	A. Trépanier..............	do..............	150 00			
	J. B. Bertrand..............	Services professionnels..............	1,482 42			
	J. W. Harper..............	Traitement comme commis, menus comptes, etc..............	2,469 61			
	Diverses personnes..............	Annonces..............	79 60			
				21,071 75		
		Entrepôt de vérification, Montréal.				
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4...	Bourgouin et Lamontagne	Travaux faits à l'entreprise..............	5,800 00			
	W. P. Bartley et Cie..............	Appareils de chauffage..............	8,500 00			
	R. Mitchell et Cie..............	do plombage, etc..............	720 00			
	James Howley..............	Trottoirs..............	2,000 00			
	J. R. Arnoldi..............	Salaire et frais de route..............	260 00			
	J. W. Harper..............	Traitement du commis des travaux, etc..............	1,182 00			
	Diverses personnes..............	Annonces..............	71 75			
				18,533 75		
		Bureau de poste, Montréal.				
......	E. Chanteloup..............	Quincaillerie..............	94 96			
	J. W. Harper..............	Menus comptes..............	73 78			
	G. Lamothe..............	do..............	193 13			
	H. M. Perrault..............	Services professionnels..............	1,691 76			
	Allard et Dufort..............	Travaux faits à l'entreprise..............	28,113 35			
				30,166 98		
		A reporter..............	....	69,772 48	89,329 40	27,472 90

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE FONDS CONSOLIDÉ—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	....	69,772 48	89,329 40	27,472 90
		EDIFICES PUBLICS—*Fin.*				
		STATION DE QUARANTAINE, GROSSE-ILE.				
40 Vic., c. 1	J. C. Richard.	Travaux exécutés	2,900 00			
	J. W. Harper	Menus comptes	100 00			
				3,[illegible]		
		BUREAU DE POSTE ET MAISON DE DOUANE, ST. JEAN, P.Q.				
40 Vic., c. 1	J. H. Wilkinson	Emplacement	1,600 00			
	J. W. Harper	H. M. Perreault, pour services professionnels	34 00			
	Diverses personnes	Annonces	80 28			
				1,714 28		
					74,486 76	
		BUREAU DE POSTE, ST. JEAN, N.B.				
39 Vic., c. 1	J. W. Harper	Paiement de menus comptes	41 00			
	E. Chanteloup	Quincaillerie	600 00			
				641 00		
		EDIFICES PUBLICS, ST. JEAN, N.-B.				
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4	T. Cusick	Enlèvement de déblais	924 56			
	C. McGuiggan	do	1,383 49			
	J. Sullivan	Services comme commis des travaux, bureau de poste	417 00			
	J. W. Harper	Bordereau, personnel de l'architecte en chef	662 00			
	H. F. Perley	Enlèvement de murs et déblais, bureau de poste	2,244 20			
	T. McAvity et Fils	Boîtes à serrure	746 40			
	Diverses personnes	Annonces	285 63			
	C. McGuiggan	Enlèvement de déblais, maison de douane	410 14			
	Sterling et Emery	Construction temporaire d'un entrepôt de vérification	559 00			
	B. Mooney et Fils	Travaux exécutés	15,842 60			
	J. Sullivan	Services comme commis des travaux	540 00			
	McKean et Fairweather	Services professionnels	670 00			
	J. W. Harper	Menus comptes	35 23			

	do	Bordereau du personnel de l'architecte en chef	734 00			
	Diverses personnes	Annonces	41 05			
	T. Cusick	Attelage et main-d'œuvre à la banque d'épargne	301 72			
	J. W. Harper	Enlèvement de pierre	116 42			
	Diverses personnes	Annonces	52 50			
	Lordly, Howe et Cie	Meubles pour le bureau des travaux publics	506 17			
	A. B. Sheraton	do do do	85 00			
	B. Mooney et fils	Ouvrage au magasin militaire	6,073 00			
	J. McGuiggan	do du Fort Howe	596 50			
	S. O. A. Fowler	Clôturage	706 69			
	J. W. Harper	Services professionnels de M. Stead	29 80			
				33,963 10		
					34,604 10	
		Hôpital de marine, Sydney.				
39 Vic., c. 1	R. J. Ingraham	Clôturage		598 06		
	Sterling et Dewar	Services professionnels		44 95		
					643 01	
		Edifices publics, Territoires du Nord-Ouest.				
40 Vic., c. 1 et 41 Vic., c. 4	Hugh Sutherland	Gages payés aux hommes	46,830 00			
	do	Meubles et fret	2,330 00			
				49,160 00		
	John Whyte	Provisions		1,503 10		
	Thornton et Sutherland	do		769 49		
	A. McDermott, aîné	do		3,545 75		
	McMicken et Taylor	do et quincaillerie		726 23		
	J. W. Harper	Menus comptes		237 93		
	Cie. de la Baie d'Hudson	Provisions		3,403 31		
	W. F. Alloway	Transport		8,282 41		
	R. Fuller	Provisions et télégrammes		1,483 34		
				69,111 56		
		Moins—La valeur du bois de service fourni à la Cie. de la Baie d'Hudson, à la rivière du Cygne		1,018 12		
					68,093 44	
		Edifices publics en général.				
40 Vic. c. 1	J. W. Harper	Bordereaux, personnel de l'architecte en chef		3,805 95		
	Thos. S. Scott	Frais de route		400 00		
	J. R. Arnoldi	Salaire et dépenses		1,250 81		
	James Morrison	Soupapes sphériques, etc		252 06		
					5,708 82	
						272,865 53
		A reporter				300,338 43

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS---IMPUTABLES SUR LE FONDS CONSOLIDÉ---*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report				300,338 43
		PÉNITENCIERS.				
		Pénitencier général, provinces maritimes.				
40 Vic., c. 1	Alex. McKenzie	Travaux exécutés à l'entreprise		59,300 00		
	M. Stead	Services professionnels, etc		2,613 60		
	J. W. Harper	Salaire du commis des travaux, menus comptes, etc		1,472 82		
	Richard Cook	Salaire comme fermier, etc		451 60		
	Alex. Kent et Frères	Fer		54 80		
	Jules Godet	Faucher du foin, etc		135 00		
	Diverses personnes	Annonces		17 25		
					64,045 07	
		Pénitencier de St. Vincent de Paul.				
40 Vic., c. 1	F. X. Wilson	Bois de service		485 04		
	J. W. Harper	Salaire comme commis des travaux, menus comptes, etc		3,160 79		
	Robt. Mitchell et Cie	Provisions		488 81		
	W. et P. Currie et Cie	Ciment		617 20		
	Auguste Couillard	Quincaillerie		1,623 23		
	John McArthur et fils	Peintures, huile, etc		285 85		
	E. Chanteloup	Cloches électriques		62 00		
	H. R. Ives et Cie	Quincaillerie		329 54		
	Jeremie Latour	Bardeaux		229 50		
					7,281 96	
		Pénitencier de la Colombie-Britannique.				
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4	Kinsman et Styles	Travaux faits à l'entreprise		17,455 00		
	A. et W. Wilson	Posage et ajustage de tuyaux		2,319 00		
	C. Bell	Lits en fer		628 00		
	B. W. Pearse	Salaire du gardien, menus déboursés, etc		2,603 47		
					23.005 47	
						94,331 50

		LOYERS, RÉPARATIONS, MEUBLES, Etc.				
40 Vic., c. 1	J. W. Harper, payeur	Payé pour réparations en général, main-d'œuvre et matériaux, bordereaux, maçons, menuisiers, etc., édifices publics, Ottawa	60,649 22			
	William McKay	Peinturage, etc	5,913 12			
	G. Mann	Quincaillerie	233 33			
	Francis McKenna	Arrosage de rue et des terrains	500 00			
	Hall, Kay et Cie	Quincaillerie	193 14			
	Frothingh'm et Workman	do	126 24			
	George Hay	do	2,298 45			
	George Bailey	Ouvrage de forgeron	1,094 85			
	E. Chanteloup	Fontes, etc	646 70			
	H. Robillard	Chaux, etc	219 60			
	Robert Whyte	Pierre d'Ohio	392 50			
	Blyth et Kerr	Quincaillerie	1,305 52			
	Robert Mitchell et Cie	Fontes, etc	387 32			
	W. M. Somerville	Ciment	263 35			
	James Birkett	Dynamite, etc	475 31			
	Shoolbred et Cie	Meubles	3,804 19			
	McDougall et Cie	Quincaillerie	1,132 05			
	Skillings et Whitney frèr.	Noyer noir	491 94			
	Cie. manufacturière de George Moorehead	do	902 34			
	James Brine	Cerisier	346 95			
	James McLaren et Cie	Bois de service	3,377 76			
	Alex. Fraser	do	1,419 92			
	Wm. Rowland	Briques	432 57			
	H. R. Ives et Cie	Fontes	299 50			
	A. Fleck	do	50 46			
	Stephen frères	Peintures, huiles, etc	989 69			
	J. W. McRae et Cie	Goudron, etc	109 03			
	C. B. Wright	Ciment	750 00			
	Butterworth et Cie	Tôle galvanisé	515 45			
	Ahearn et Keevil	Bois de service	615 97			
	Hugh Masson	Portes de fer	438 57			
	Commissaires de l'aqueduc d'Ottawa	Bornes-fontaines	300 00			
	Diverses personnes	Annonces	35 01			
			90,710 05			
		De ce montant il a été dépensé pour le trophée à l'exposition de Paris une somme de	12,268 87			
				78,441 18		
	Diverses personnes	Main-d'œuvre et matériaux pour le trophée		12,268 87		
	J. W. Harper	Gages de main-d'œuvres, jardiniers, journaliers aux nouveaux travaux, menus comptes, etc., Rideau Hall	18,803 44			
	H. Robillard	Chaux	464 70			
		A reporter	19,268 14	90,710 05		394,670 93

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE FONDS CONSOLIDÉ.—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	19,268 14	90,710 05	....	394,670 93
		LOYERS, RÉPARATIONS, MEUBLES, Etc.—*Suite.*				
40 Vic., c. 1	Wm. McKay	Peinturage, etc	2,046 86			
	Blyth et Kerr	Quincaillerie	1,032 19			
	Patterson et Law	Fontes, etc	685 71			
	D. McNee et fils	Pavillon	54 02			
	James Birkett	Dynamite et quincaillerie	826 59			
	Shoolbred et Cie	Meubles	380 63			
	A. et S. Nordheimer	Louage de piano	257 50			
	James McLaren et Cie	Bois de service	793 00			
	H. R. Ives et Cie	Tuyaux	203 53			
	Alex. Fleck	Fontes	115 90			
	E. Chanteloup	do	307 84			
	James Perry	Gazomètre	3,400 00			
	T. M. Clark	Briques	900 11			
	J. W. McRae et Cie	Goudron	357 50			
	H. C. Odell	Briques	487 85			
	Campbell et McBride	Chaudière pour gazomètre	433 19			
	Cie. manufacturière de Smithe et Sayer	Aspirateur à gaz	543 13			
	M. Andrews	Fournitures	854 86			
	R. Mitchell et Cie	do	97 60			
	R. P. Daniell et Cie.	do	962 87			
	Cie. du gaz d'Ottawa	Gaz	2,861 10			
	Diverses personnes	Annonces	81 34			
				36,951 46		
		(De ce montant $15,772.33 ont été payés pour gazomètre et nouveaux travaux.)				
	Commissaires de l'aqueduc d'Ottawa	Trois trimestres d'approvisionnement d'eau aux édifices d'Ottawa, bureau de poste d'Ottawa et Rideau Hall	....	6,750 00		
	J. R. Arnoldi	Salaire et frais de route, édifices publics en général	741 03			
	J. W. Harper	Gages, personnel de l'architecte en chef	2,218 00			
	T. S. Scott	Frais de route	219 14			
				3,178 17		
	T. Kelly	Réparations, maison de douane, Ste. Catherine	....	120 00		
	J. W. Harper	Menus comptes, bureau de poste, Toronto	....	200 73		

do	do do salle pour les émigrants		264 33		
do	do do bureau du revenu de l'intérieur		82 35		
R. L. Cowan	Revêtement de chaudières, maison de douane, Toronto	221 00			
J. Ritchie et fils	Réparations do	79 02			
J. W. Harper	Menus comptes do	129 50			
			429 52		
Adam Beatty	Trottoir, ancien et nouveau forts, Toronto	1,164 80			
J. W. Harper	Menus comptes do	33 00			
			1,197 80		
Wright et Durand	Additions, maison de douane, London	2,970 42			
J. Peters et fils	Services professionnels do	368 47			
J. W. Harper	Menus comptes, réparations do	722 37			
			4,061 26		
do	do bureau de poste, London		47 00		
John McDonald	Travaux, caserne du Fort Wellington, Prescott	540 00			
J. W. Harper	Menus comptes do	24 30			
			564 30		
Fraser et George	Quincaillerie, pénitencier de Kingston	2,423 37			
H. B. Rathbone et fils	Chêne do	310 21			
W. A. Foster et Frères	Briques do	1,162 50			
Isaac Noble	Dalles en grès do	525 00			
Alex. Kent et Frères	Fer do	188 34			
J. Bowes	Frais de route do	169 10			
			4,778 52		
J. W. Harper	Menus comptes, maison de douane de Kingston		256 44		
do	do bureau de poste do		89 34		
do	do travaux, etc., fortifications de Kingston	3,113 32			
Fraser et George	Quincaillerie do	212 42			
Wm. McRossie	Bois de service do	525 17			
W. Massie	Construction d'un quai do	325 50			
A. Chown	Quincaillerie do	114 24			
McKelvey et Birch	Plombage do	222 66			
Wm. Robinson	Peinturage do	209 44			
Niel McNiel	Plombage do	413 14			
Wm. Irving et fils	Diverses réparations do	4,834 53			
L. M. Warren et Cie	Bois de service do	241 35			
Mattinson, Young et Cie	Appareil de chauffage do	4,500 00			
Prowse Bros.	Champ de tir do	897 60			
R. Gage	Services professionnels do	1,304 05			
David Nicol	Plantation d'arbres do	500 00			
Préfet, pénitencier	Déboursés do	458 58			
Diverses personnes	Annonces do	144 01			
			18,016 01		
J. W. Harper	Menus comptes, salles des immigrants, Kingston		45 31		
Robt. Chisholm	Réparations, maison de douane, Hamilton		208 89		
E. Chanteloup	Boîtes, bureau de poste, Hamilton	1,116 50			
	A reporter	1,116 50	167,951 48		391,670 93

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE FONDS CONSOLIDÉ—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	1,116 50	167,951 48	....	394,670 93
		LOYERS, RÉPARATIONS, MEUBLES, etc.—*Suite.*				
40 Vic., c. 1	H. U. Case	Réparations au bureau de poste d'Hamilton	146 01			
	J. W. Harper	Menus comptes	101 30			
				1,363 81		
	do	do maison de douane de Pictou	4 00			
	Sterling et Dewar	Réservoir do	145 48			
				149 48		
	J. W. Harper	Menus comptes, hôpital de marine, Sydney	....	19 70		
	W. F. MacCoy	Services professionnels, station de quarantaine, Yarmouth	....	255 07		
	J. W. Harper	Menus comptes, pénitencier d'Halifax	....	50 97		
	Sydenham Howe	do station de quarantaine d'Halifax	....	114 04		
	Muirhead et Lingard	Plombage, salle d'exercice, Halifax	....	93 21		
	do	do édifices fédéraux, do	105 47			
	Malcolm et Johnston	Reconstruire la cheminée, etc., édifices fédéraux, Halifax	1,026 00			
	John Patterson	Bouilloire, édifices fédéraux, Halifax	1,094 25			
	James Reardon	Badigeonnage, do	308 75			
	Henry Elliot	Services professionnels do	160 00			
	Sydenham Howe	Menus comptes do	60 58			
	J. W. Harper	do do	99 75			
				2,854 80		
	do	do station de quarantaine, Grosse-Ile	3,223 80			
	F. Montizambert	Déboursés do do	198 78			
	Archer et Cie	Bois de service do do	1,621 89			
	C. A. Parent	Quincaillerie do do	243 00			
	J. O. Richard	Logements, boulangerie et chapelle do	2,000 00			
	Diverses personnes	Annonces do do	42 50			
				7,329 97		
	Geo. C. DeZouche et fils	Réparations, persiennes, maison de douane, Montréal	280 00			
	Richard McKeown	do trottoir do	917 70			
	Chas. Garth et Cie	Ouvrage de plombier do	234 26			
	H. M. Perrault	Services professionnels do	84 35			
	R. Mitchell et Cie	Divers do	54 82			
	J. W. Harper	Menus comptes do	475 13			
				2,046 2		

James Howley	Persiennes, etc., bureau du revenu de l'intérieur, Montréal		340 00		
J. W. Harper	Menus comptes, casernes de Laprairie		250 00		
do	do maison de douane, Trois-Rivières	236 05			
P. Lassonde	Hangar, maison de douane, Trois-Rivières	240 00			
			476 05		
C. Côté et Cie	Réparations, citadelle de Québec	507 42			
F. Vézina	Peinturer en détrempe, citadelle de Québec	246 86			
J. W. Harper	Menus comptes, do	682 63			
			1,436 91		
J. B. Bertrand	Services professionnels, édifices publics de Québec		303 48		
P. Portugais	Réparations, maison de douane, Québec	238 82			
Gauthier Frères	do do	3,321 95			
E. O. Richard	do do	1,151 32			
J. Barbeau	do do	193 92			
			4,906 01		
P. Portugais	Clôturage, etc., observatoire de Québec	289 15			
J. W. Harper	Menus comptes, do	28 00			
			317 15		
C. Côté et Cie	Réparations, bureau de poste, Québec	190 95			
P. Labrie	Main-d'œuvre do	232 85			
Gauthier Frères	Réparations do	1,711 38			
E. Picard	do do	758 37			
J. W. Harper	Menus comptes do	34 12			
			2,927 67		
F. Arel	Meubles, école d'artillerie, Québec		577 50		
J. et J. Hegan et Cie	Ameublement, bureau de poste, St. Jean		147 80		
M. Stead	Menus comptes, pénitencier de St. Jean		62 00		
do	do station de quarantaine, St. Jean	119 00			
H. F. Perley	do do do	299 95			
			418 95		
S. Miller	Salaire comme concierge, bureau de douane, St. Jean		500 00		
D. Ferguson	Menus comptes, maison de douane, Chatham, N.-B		256 59		
John Whear	Réparations au plancher, édifices de Charlottetown	149 00			
Gouvernement de l'Ile du Prince-Edouard	Reparations faites en 1873 do	697 89			
E. D. Stair	Réparations do	120 25			
A. Pindikowsky	Peinturage do	250 00			
G. C. Cunningham	Menus comptes do	713 27			
J. W. Harper	do do	524 39			
			2,454 80		
John P. Nicholson	Travail, édifices militaires, Charlottetown		406 00		
J. P. M. LeCourt	Salaire comme architecte, maison de douane, Manitoba	933 31			
Donald Codd	Portes en fer do	100 00			
J. W. Harper	Menus comptes do	4 50			
			1,037 81		
Macaulay et Jarvis	Bois de service, pénitencier du Manitoba	256 00			
McMicken et Taylor	Quincaillerie do	44 00			
	A reporter	300 00	199,047 51	....	394,670 93

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE FONDS CONSOLIDÉ---*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	300 00	199,047 51	....	394,670 93
		LOYERS, RÉPARATIONS, MEUBLES, ETC.—*Fin.*				
40 Vic., c. 1	David McFadyen	Pompes, pénitencier du Manitoba	119 80			
	T. Lalor et fils	Clés en cuivre	185 00			
				604 80		
	A. et W. Wilson	Réparations, édifices publics, Victoria, C.-B	60 00			
	Kinsman et Styles	Ciment do	50 00			
	G. C. Keays	Peinturage do	35 00			
	Muirhead et Mann	Trappe do	5 00			
	Smithe et Clark	Clé do	1 00			
	E. Harrison	Réparations de châssis do	3 50			
				154 50		
	D. Withrow	Installation du bureau des commissaires des Sauvages, New Westminster, C.-B	....	500 00		
	J. G. Norris	Réparations, maison de douane, Kootenay, C.-B	....	10 00		
	L'hon. Receveur-Général	Paiement pour déductions faites les années précédentes sur le compte du gaz, Rideau Hall	....	2,350 00		
					202,666 81	
		CHAUFFAGE DES EDIFICES PUBLICS, OTTAWA.				
40 Vic., c. 1	John Heney	Bois de chauffage	....	23,125 18		
	Alex. McIntosh	Charbon	....	2,923 50		
	J. W. Harper	Salaire du personnel de l'appareil de chauffage	....	8,753 54		
	do	Charriage de charbon, etc	....	168 35		
	Diverses personnes	Annonces	....	35 50		
					35,006 07	
		ENLÈVEMENT DE LA NEIGE, EDIFICES PUBLICS, OTTAWA.				
40 Vic., c. 1	Eugène Jetté	Enlèvement de la neige, édifices d'Ottawa	....	449 00		
	Maurice Curran	do Rideau Hall	....	310 00		
	Diverses personnes	Annonces	....	20 00		
					779 00	

		Gaz, Édifices publics, Ottawa.				
40 Vic., c. 1 et 41 Vic., c. 4....	Cie. du gaz d'Ottawa	Gaz pour les édifices	....	....	20,519 00	
		Combustible et Éclairage, Rideau Hall.				
40 V c.., c. 1......	L'hon. Receveur-général.	Paiement pour combustible et éclairage	....	....	5,000 00	
						263,970 88
		HAVRES ET JETÉES.				
		Havre de Kincardine.				
40 Vic., c. 1......	McLaren et Walker.........	Travaux exécutés....................	8,550 00			
	J. W. Harper	Traitement du commis des travaux, etc....................	831 60			
	Diverses personnes.........	Annonces....................	39 86			
				9,421 46		
		Havre de Cobourg.				
Vic., c. 4.......	Row et Koyle	Travaux exécutés....................	3,920 25			
	J. W. Harper..	Paiements pour main-d'œuvre, etc....................	2,613 06			
				6,533 31		
		Havre de Trenton.				
40 Vic., c. 1	John Castleman	Travaux exécutés	3,697 94			
	J. W. Harper.	Traitement du commis des travaux....................	302 06			
				4,000 00		
		Havre de Newcastle.				
40 Vic., c. 1.......	Commission du havre de Newcastle..................	Travaux exécutés....................	4,860 00			
	J. W. Harper.................	Traitement du commis des travaux....................	140 00			
				5,000 00		
		Havre du Port Burwell.				
39 Vic., c. 1.......	W. W. Youill et Cie.......	Travaux exécutés...	639 50			
	J. W. Harper..................	Menus comptes, etc....................	764 53			
				1,404 03		
					26,358 80	
		Brise-lames, Bas du St. Laurent.				
40 Vic., c. 1. ..	Archer et Cie..................	Bois de construction, jetée de l'Islet....................	6,213 53			
	J. W. Harper..................	Main-d'œuvre, etc., do	6,500 31			
	Diverses personnes.........	Annonces, do	19 41			
		A reporter....................	12,733 25	....	26,358 80	658,641 81

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE FONDS CONSOLIDÉ—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report		12,733 25	....	26,358 80	658,641 81
		HAVRES ET JETÉES—*Suite.*					
		Brise-lames, Bas du St. Laurent—*Fin.*					
40 Vic., c. 1	Archer et Cie	Bois de construction, jetée de Berthier	469 86				
	J. W. Harper	Main-d'œuvre, etc., do	3,636 83				
				4,106 69			
					16,839 94		
		Jetée de St. Jean Port-Joli.					
40 Vic., c. 1	L. Z. Duval, syndic en chef, Commission du Havre	Amélioration à la jetée		....	2,000 00		
						18,839 94	
		Havre de St. Jean, N.-B.					
40 Vic., c. 1	John Duffy et Cie	Travaux exécutés		79,500 00			
	H. F. Perley	Personnel du génie, menus comptes, etc		655 05			
					80,155 05		
		Havre de Clifton, N.-B.					
40 Vic., c. 1	Read, Stevenson et Cie	Travaux exécutés		4,450 00			
	Diverses personnes	Annonces		115 75			
					4,565 75		
		Grande Anse, Baie des Chaleurs.					
40 Vic., c. 1	H. F. Perley	Main-d'œuvre, etc		....	1,000 00		
		Havre de Shippegan, N.-B.					
40 Vic., c. 1 et 41 Vic., c. 4	William Taylor	Traitement du commis des travaux, etc		937 60			
	Diverses personnes	Annonces		104 40			
					1,042 00		

		Campobello, N.-B.				
40 Vic., c. 1	H. F. Perley	Main-d'œuvre, etc		1,000 00	$7,762 80	
		Havre d'Antigonish, N.-E.				
40 Vic., c. 1	H. F. Perley	Main-d'œuvre, etc		3,649 15		
		Anse McNair, N.-E.				
40 Vic., c. 1	Beaton et McDonald	Réparations, etc	4,195 00			
	D. McDonald	Traitement comme commis des travaux	240 00			
	H. F. Perley	Main-d'œuvre, etc	100 00			
	R. L. Weatherbee	Services professionnels	14 00			
	Diverses personnes	Annonces	1 50			
				4,550 50		
		Pointe White, comté de Queens, N.-E.				
40 Vic., c. 1	N. R. Freeman	Travaux exécutés	2,973 00			
	Chas. McLeod	Traitement comme commis des travaux, etc	177 00			
	H. F. Perley	Main-d'œuvre	350 00			
				3,500 00		
		Baie Jordan, N.-E.				
40 Vic., c. 1	H. F. Perley	Main-d'œuvre, etc		2,000 00		
		Anse Meteghan, N.-E.				
40 Vic., c. 1	H. F. Perley	Main-d'œuvre, etc		3,000 00		
		Anse Belliveau, N.-E.				
40 Vic., c. 1	H. F. Perley	Main-d'œuvre, etc		3,000 00		
		Réparations générales aux havres, N.-E.				
40 Vic., c. 1	H. F. Perley	Main-d'œuvre, etc., havre Victoria	1,000 00			
	do	do do Morden	1,000 00			
	do	do do Canning	500 00			
	do	do do Avonport	500 00			
	do	do jetée de Parrsboro	975 42			
	do	do brise-lames de la baie aux Vaches	6,000 00			
				9,975 42		
		A reporter		29,675 07	132,961 54	658,641 81

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE FONDS CONSOLIDÉ—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report		29,675 07	132,961 54	658,641 81
		HAVRES ET JETÉES—*Fin.*				
		Baie aux Vaches, C.-B.				
41 Vic., c. 4	H. F. Perley	Main-d'œuvre, etc		1,343 87	31,018 94	
		Baie Colville, Souris, I.P.E.				
40 Vic., c. 1 et 41 Vic., c. 4	Aaron Wilson	Travaux exécutés		28,500 00		
		Brise-lames de Malpèque, I.P.E.				
40 Vic., c. 1	Pierce Doyle	Travaux exécutés	9,000 00			
	Peter McNutt	Traitement comme commis des travaux	273 00			
	Diverses personnes	Annonces	8 80	9,281 80		
		Baie St. Pierre, I.P.E.				
40 Vic., c. 1	John Mullaly	Travaux exécutés	1,520 00			
	John Larkin	Traitement comme commis des travaux	225 00			
	Diverses personnes	Annonces	9 30	1,751 30	39,536 10	203,516 58
		GLISSOIRES ET ESTACADES.				
		Travaux du district de Newcastle.				
40 Vic., c. 1	J. W. Harper	Main-d'œuvre, etc., coursier de décharge, rapides Whitlas				591 28
		DRAGUEURS.				
40 Vic., c. 1	D. A. Campbell	Trois chalands à clapets				1,860 00

DRAGAGE.

40 Vic., c. 1.	Régis Cardinal..............	Réparations, "Queen of Canada"................	....	4,436 94		
	do	Bordereaux, etc., dragueur, rivière Richelieu.......	....	4,351 12		
	W. A. Foster, maire de Belleville.	Dragage du havre de Belleville	1,890 00			
	J. W. Harper.................	Traitement du commis des travaux, havre de Belleville..	110 00			
				2,000 00		
	John Castleman	Travaux, dragage du havre de Trenton	....	139 06		
	Hunter et Murray.....	do do Toronto	4,651 67			
	J. W. Harper..................	Main-d'œuvre, etc., do	1,488 01			
				6,139 68		
	George E. Brockway	Remorquage du dragueur "Challenge"................	400 00			
	J. W. Harper..................	Bordereaux, équipage du do	8,458 16			
				8,858 16		
	Cornelius Daly..............	Travaux exécutés. dragage du havre de Napanee..........	1,209 60			
	J. W. Harper..................	Traitement du commis des travaux, do	290 08			
				1,499 68		
	do	do havre de Bayfield................	....	335 95		
	do	Réparations, dragueur "Trudeau"................	....	279 78		
	Cornelius Daly..............	Travaux exécutés, dragage du havre de Picton..	1,404 00			
	J. W. Harper..................	Traitement du commis des travaux, do	96 00			
				1,500 00		
	do	Payé pour transcription de documents, havre de Mabou.	....	80 00		
	do	do en général................	136 00			
	Diverses personnes	Annonces	29 81			
				165 81		
					29,786 18	
	H. F. Perley.................	Dépenses, dragage, provinces maritimes	....	59,017 55		
	W. J. McCordeck	Traitement et frais de route................	....	2,224 44		
	Diverses personnes.........	Annonces	....	55 87		
					61,297 86	
	Robert Ridley	Salaire comme gardien, dragueur, Colombie-Britannique.........	....	480 00		
	B. W. Pearse.................	Dépenses contingentes, do	....	61 64		
					541 64	
						91,625 68
		DIVERS TRAVAUX, POUR LESQUELS IL N'EST PAS AUTREMENT POURVU.				
40 Vic, c. 1.....	H. F. Perley.................	Main-d'œuvre, etc, havre de Tignish, I.P.E..	....	....	320 09	
	Alex. Thompson, préfet..	Réparations, havre de Meaford	....	....	250 00	
	H. F. Perley.................	Main-d'œuvre, quai de Port Hood, N.E..	....	....	777 53	
	J. S. McEwan..	Ouvrage fait, havre de Bayfield................	....	....	1,709 62	
	Angus McLeod..............	Réparations, quai, havre d'Ingonish-Sud, N.E	....	....	51 50	
	W. H. Carpenter et Cie..	Balance due sur contrat, etc., route de la Rivière-Rouge	....	3,533 37		
	Diverses personnes	Annonces, route de la Rivière-Rouge	....	13 84		
					3,547 21	
		A reporter.	....	....	6,655 95	956,235 35

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE FONDS CONSOLIDÉ.—*Fin.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			6,655 95	956,235 35
		DIVERS TRAVAUX, POUR LESQUELS IL N'EST PAS AUTREMENT POURVU—*Fin.*				
40 Vic., c. 1	J. W. Harper	Menus comptes, havre de Port Burwell			55 37	
	Daniel Fraser	Ouvrage pour tenir ouvert le chemin de Métapédia, 1875-76			500 00	
	H. F. Perley	Main-d'œuvre, etc., Baie Colville, I.P.E			259 38	
	do	do havre de Morden, N.E			500 06	
						7,970 76
		ARBITRAGES ET JUGEMENTS.				
40 Vic., c. 1	J. Hurteau	Traitement et frais de route			1,285 30	
	James Cowan	do do			1,367 00	
	Chas. Taylor	do do			1,407 20	
	Henry Taylor	do do			1,358 00	
	F. H. Ennis	Déboursés			600 00	
	James Bethune, C.R	Services professionnels			109 19	
	Jas. Maclennan, C.R	do			276 16	
	J. W. Harper	Payé aux copistes pour transcrire des jugements			96 00	
	L. O'Rielly	Terrain endommagé, canal Rideau			385 00	
						6,883 85
		ARPENTAGES ET INSPECTIONS.				
40 Vic., c. 1	Wm. Kingstord	Traitement et déboursés			7,622 44	
	H. F. Perley	Personnel de l'ingénieur, provinces maritimes			11,179 17	
	J. W. Harper	do bordereaux, etc			6,840 56	
	G. C. Cunningham	Partie de son salaire			699 97	
	G. F. Baillargé	Frais de route			55 60	
	S. McLaughlin	Instruments photographiques, etc			210 00	
	Savage, Lyman et Cie	do d'arpentage			157 00	
	F. H. L Staunton	Arpentages et plans, canal de la baie Burlington			740 00	
						27,504 74
		Total, travaux et édifices publics				998,594 70

DÉDUCTIONS SUR LE REVENU—TRAVAUX PUBLICS.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		CANAUX—*Suite.*				
		CANAL RIDEAU.				
40 Vic., c. 1	G. A. Carmen	Traitement comme percepteur, Ottawa, pour l'année expirée le 30 juin 1878	800 00			
	do	Dépenses contingentes	828 89			
	J. Deane	Traitement comme percepteur, Kingston Mills, pour l'année expirée le 30 juin 1878	200 00			
	do	Dépenses contingentes	45 70			
	W. M. Richey	Traitement comme percepteur, Smith's Falls, pour l'année expirée le 30 juin 1878	200 00			
	do	Dépenses contingentes	20 26			
				2,094 85		
	Francis Abbott, payeur	Salaire du personnel, jusqu'au 30 juin 1878		26,651 51		
	do do	Réparations		11,034 22		
					39,780 58	
		CANAL WELLAND.				
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4	W. A. Rooth	Traitement comme percepteur, Port Colborne, du 1er juillet 1877 au 28 février 1878.	933 28			
	D. E. McFarland	do do do du 1er mars au 30 juin 1878	466 72			
	J. Scholfield	do commis do pour l'année expirée le 30 juin 1878	500 00			
	J. E. Leggett	do do do pour l'année expirée le 30 juin 1878	600 00			
	G. Wilson	do do do pour l'année expirée le 30 juin 1878	300 00			
	W. A. Rooth et D. E. McFarland	Dépenses contingentes	41 30			
	J. Clark	Traitement comme percepteur, Port Dalhousie, pour l'année expirée le 30 juin 1878	1,200 00			
		A reporter	4,041 30	....	39,780 58	....

DÉDUCTIONS SUR LE REVENU—TRAVAUX PUBLICS—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	4,041 30	....	39,780 58	
		CANAUX, etc —*Suite.*				
		Canal Welland—*Fin.*				
40 Vic., c. 1. et 41 Vic., c. 4	J. Clark	Dépenses contingentes	357 58			
	T. L. M. Tipton	Traitement comme percepteur, Dunnville, pour l'année expirée le 30 juin 1878	750 00			
	do	Dépenses contingentes	19 25			
	T. J. Galbraith	Traitement comme percepteur, Port Maitland, pour l'année expirée le 30 juin 1878	500 00			
	do	Dépenses contingentes	113 50			
	D. E. McFarland	Traitement comme percepteur, Port Robinson, du 1er juillet 1877 au 28 février 1878.	480 00			
	R. Coulter	do do do du 2 mars au 30 juin 1878	238 07			
	D. E. McFarland et R. Coulter	Dépenses contingentes	20 08			
	H. H. Collier	Traitement comme percepteur, Ste. Catherine, pour l'année expirée le 30 juin 1878	200 00			
	do	Dépenses contingentes	27 90			
				6,747 68		
	S. D. Woodruff	Une année de traitement en reconnaissance de ses services comme surintendant du canal, après 28 ans de service	....	3,000 00		
	R D. Dunn, payeur	Allocation pour loyer de maison, etc., etc	4,287 49			
	do do	Salaires du personnel, etc	52,851 10			
				57,138 59		
	do do	Réparations, etc	61,991 21			
	G. H. Oille	Bois de construction, etc., pont de la rue St. Paul	4,002 32			
				66,393 53		
					133,279 80	
		Beauharnois Canal.				
40 Vic., c. 1	T. Brossoit	Traitement comme percepteur, pour l'année exp. le 30 juin 1878	850 00			
	do	Dépenses contingentes	151 87			
				1,001 87		

do	Salaires du personnel, jusqu'au 30 juin 1878			14,383 37			
do	Réparations do			9,861 05			
					25,246 29		
	Canal Lachine.						
J. O'Neil	Traitement comme percepteur, Montréal, pour l'année expirée le 30 juin 1878		1,600 00				
T. McNally	do commis, do do		1,000 00				
A. Cauchon	do do do do		1,000 00				
L. Peminville	do do do do		700 00				
F. Bussière	do do do do		600 00				
J. O'Neill	Dépenses contingentes		2,558 89				
			7,458 89				
J. S. Dyde	Traitement comme percepteur, Lachine, pour l'année expirée le 30 juin 1878	1,000 00					
F. X. Têtu	do commis, do do	800 00					
J. S. Dyde	Dépenses contingentes	748 29					
			2,548 29				
				10,007 18			
Régis Cardinal	Salaires du personnel, etc., jusqu'au 30 juin 1878			39,062 97			
do	Réparations			13,646 41			
					62,716 56		
	Canal Cornwall.						
J. A. Phelan	Traitement comme percept., pour l'année expir. le 30 juin 1878		1,000 00				
do	Dépenses contingentes		74 07				
				1,074 07			
do	Salaires du personnel, etc., jusqu'au 30 juin 1878			13,825 50			
do	Réparations, etc			4,935 21			
					19,834 78		
	Canal Williamsburg.						
R. P. McMillan	Traitement comme percept., pour l'année expir. le 30 juin 1878		750 00				
J. Reid	do préposé au débarquement do do		400 00				
				1,150 00			
R. P. McMillan	Salaires du personnel, etc., jusqu'au 30 juin 1878			7,430 11			
do	Réparations			4,449 78			
					13,029 89		
	A reporter				293,887 90		

DÉDUCTIONS SUR LE REVENU—TRAVAUX PUBLICS—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			293,887 90	
		CANAUX, ETC.—*Suite.*				
		CANAL CHAMBLY.				
40 Vic., c. 1	H. Deschambault	Trait. comme percept., du 1er juillet 1877 au 28 février 1878	666 64			
	A. P. Jodoin	do do depuis le 11 mars jusq. 30 juin 1878	306 44			
	N. Berger	do commis, pour l'année expirée le 30 juin 1878	500 00			
	H. Deschambault et A. P Jodoin	Dépenses contingentes	25 00			
			1,498 08			
	J. Brennan	Traitement comme percepteur, St. Jean, pour l'année expirée le 30 juin 1878 ... 600 00				
	J. A. Fournier	do sous-percepteur. do ... 200 00				
	J. Brennan	Dépenses contingentes ... 120 00				
			920 00			
				2,418 08		
	Régis Cardinal	Salaires du personnel, etc., jusqu'au 30 juin 1878		10,413 99		
	do	Réparations		6,022 96		
					18,855 03	
		CANAL CARILLON ET GRENVILLE.				
	George Schneider	Traitement comme percepteur, Grenville, pour l'année expirée le 30 juin 1878	579 03			
	do	Dépenses contingentes	137 94			
			716 97			
	D. Murphy	Traitement comme percepteur, Carillon, pour l'année expirée le 30 juin 1878 ... $500 00				
	do	Dépenses contingentes ... 52 00				
			552 00			
				1,268 97		
	Régis Cardinal	Salaires du personnel, etc., jusqu'au 30 juin 1878		11,401 30		
	do	Réparations		5,082 72		
					17,752 99	

	Canal de la Baie Burlington.				
T. Campbell	Salaire comme passeur, pour l'année expirée le 30 juin 1878.	....	300 00		
R. D. Dunn, payeur	Réparations, etc	....	1,278 06		
				1,578 06	
	Canal St. Pierre, N.-E.				
W. M. Kavanagh...........	Salaires comme éclusier et aide, jusqu'au 30 juin 1878.	....	....	600 00	
	Ecluse Ste. Anne.				
J. Barrett	Traitement comme percept., pour l'année expirée le 30 juin 1878	900 00			
do	Dépenses contingentes	46 55			
			946 55		
Régis Cardinal..............	Salaires du personnel, etc., jusqu'au 30 juin 1878................	....	2,057 32		
do	Réparations..	....	541 95		
				3,545 82	
	Ecluse St. Ours.				
J. Lebœuf....................	Traitement comme percept., pour l'année expirée le 30 juin 1878	574 98			
do	Dépenses contingentes..	15 20			
			590 18		
Régis Cardinal..............	Salaires du personnel, etc., jusqu'au 30 juin 1878...	....	1,556 65		
do	Dépenses contingentes..	....	283 77		
				2,430 60	
	Inspection des canaux.				
Robert Bell....................	Traitement comme inspect., pour l'année expirée le 30 juin 1878	....	1,400 00		
do	Dépenses contingentes..	....	230 60		
				1,630 60	
	Jetées en aval de Québec.				
J. W. Harper, payeur.....	Réparations, menus comptes, etc	....	....	1,507 02	
	Travaux du district d'Ottawa.				
J. W. Harper, payeur	Salaires du personnel, etc..	....	19,908 37		
do ...	Réparations	....	4,556 98		
				24,465 35	
	A reporter..	....	....	366,253 38	....

DÉDUCTIONS SUR LE REVENU—TRAVAUX PUBLICS—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report....................................	....	....	366,253 38	
		CANAUX, Etc.—*Suite.*				
		Travaux du district du St. Maurice.				
40 Vic., c. 1.	Henry Ogden	Une année de loyer de terrain, pour fins d'estacades..............	....	200 00		
	John Bourgeois et G. F. Baillargé..................	Salaires du personnel, etc., jusqu'au 30 juin 1878.................	....	12,559 50		
	do ...	Réparations	....	6,232 87		
					18,992 37	
		Travaux du district du Saguenay.				
	D. Boulanger.................	Salaires du personnel, etc., jusqu'au 30 juin 1878.................	....	882 85		
	do	Dépenses contingentes..	....	597 60		
					1,480 45	
		Travaux du district de Newcastle.				
	J. W. Harper.................	Salaires du personnel, etc., jusqu'au 30 juin 1878..................	....	2,366 45		
	do	Réparations, etc	....	5,963 11		
	Département du Revenu de l'Intérieur	Dépenses contingentes..	....	16 22		
					8,345 78	
		Divers.				
	Département du Revenu de l'Intérieur	Dépenses contingentes en général, canaux..........................	....	40 50		
	J. W. Harper	Paiements pour copier les baux de pouvoirs d'eau, etc............	....	556 00		
	Imprimeur de la Reine...	Impressions, papier à imprimer, etc.................................	....	404 10		
	Bureau de la papeterie ...	Papeterie	....	159 32		
					1,159 92	
		Péages des glissoires et estacades.				
	A. Dubord	Traitement comme percepteur, St. Maurice, pour l'année expirée le 30 juin 1878..........................	....	200 00		

	J. B. Normand	Compter du bois	130 00			
	T. Beaulieu	do	159 00			
	Phil. Normand	do	61 00			
				350 00		
					550 00	
		Agent et dépenses contingentes, Colombie-Britannique.				
	B. W. Pearse	Traitement comme agent, jusqu'au 30 juin 1878		2,199 96		
	J Smith	Gages comme messager		180 00		
	B. W. Pearse	Dépenses contingentes		307 59		
					2,687 55	
						399,469 45
		ENTRETIEN DES LIGNES TÉLÉGRAPHIQUES.				
		Colombie-Britannique.				
40 Vic., c. 1.	Cie. du télégraphe Union de l'Ouest	Subvention jusqu'au 30 juin 1878		4,000 00		
	do	Entretien do		24,519 11		
	B. W. Pearse	Frais de nouveaux fils de fer, réparations, etc.		6,796 32		
	Département de la Marine et des Pêcheries	Dépenses du vapeur pour poser les câbles		1,833 31		
					37,148 74	
		Ile du Prince-Edouard.				
	Cie. de télégraphe Anglo-américaine	Une année de subvention, jusqu'au 1er janvier 1878			1,946 66	
						39,095 40
		CHEMINS DE FER.				
		Chemin de fer Intercolonial.				
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4	Diverses personnes	Locomotives		537,815 04		
		Dépenses des chars		325,356 16		
		Entretien de la voie et travaux		441,114 39		
		Dépenses des stations		185,628 54		
		Frais généraux		136,153 35		
				1,626,067 48		
		Dépenses des chars par mille		14,793 92		
				1,611,273 56		
		Proportion des frais de renouvellement cette année		200,000 00		
					1,811,273 56	
		A reporter			1,811,273 56	438,564 85

DÉDUCTIONS SUR LE REVENU—TRAVAUX PUBLICS.—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts	$ cts.	$ cts.
		Report			1,811,273 56	438,564 85
		CHEMINS DE FER.—*Fin.*				
		CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.				
40 Vic., c. 1 et 41 Vic., c. 4	Diverses personnes	Locomotives		51,677 89		
		Dépenses des chars		39,750 29		
		Entretien de la voie et travaux		62,928 42		
		Dépenses des stations		23,675 35		
		Frais généraux		16,103 09		
				194,135 04		
		Renouvellements, voie permanente		27,464 45		
					221,599 49	
						2,032,873 05
		REMBOURSEMENTS.				
	Capt. Adams	Remise de péages, canal Welland		20 00		
	P. Larkin	do do		734 42		
	J. C. Gibney	do do		24 40		
	P. McMullin	do do		83 83		
					862 65	
	H. Zealand	do canal Lachine		7 16		
	D. Butters et Cie	do do		3 10		
	W. A. Charlebois	do do		6 08		
	W. Davis et fils	do do		18 75		
	R. C. Adams et Cie	do do		5 10		
	F. Bussière	do do		98 80		
	D. Murphy	do do		326 24		
					465 23	
	Gordon, Woodward et Cie	do canaux du St. Laurent		170 83		
	T. R. Henderson	do do		21 45		
	D. M. McCrinnon	do do		9 39		
					201 67	
	A. D. McKay	do canal de la Baie Burlington		16 40		
	J. B. Fairgrieve	do do		8 16		
					24 56	

J. W. McRae...	do canaux d'Ottawa		65 31		
A. McNaughton.	do do		4 43		
				69 74	
J. W. McRae	do canal Rideau		22 45		
R. C. Adams et Cie	do do		2 55		
				25 00	
J. G. Leitch	Remboursement de droits de glissoires et estacades			48 52	
					1,697 37
					2,473,135 27

RÉCAPITULATION.

Divers travaux publics	$399,469 45
Lignes télégraphiques	39,095 40
Chemins de fer	2,032,873 05
	$2,471,437 90
Remboursements	1,697 37
	$2,473,135 27

DEDUCTIONS SUR LE REVENU—DOUANES.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		PAIEMENTS CI-DESSOUS FAITS POUR LE COMPTE DE :				
		Ontario.				
40 Vic., c. 1......	Département des Douanes..........	Salaires..........	188,793 39			
		Gages..........	17,198 90			
		Dépenees contingentes..........	17,545 98	....	223,538 27	
		Québec.				
		Salaires..........	148,417 05			
		Gages..........	39,812 53			
		Dépenses contingentes..........	16,442 84	....	204,672 42	
		Nouveau-Brunswick.				
		Salaires..........	85,921 65			
		Gages..........	4,708 64			
		Dépenses contingentes..........	3,394 27	....	94,024 56	
		Nouvelle-Ecosse.				
		Salaires..........	96,739 22			
		Gages..........	4,464 60			
		Dépenses contingentes..........	4,884 69	....	106,088 51	
		Manitoba.				
		Salaires..........	7,525 00			
		Gages..........	3,838 56			
		Dépenses contingentes..........	1,397 31	....	12,760 87	

	Colombie-Britannique.				
	Traitements	18,665 04			
	Gages	1,724 68			
	Dépenses contingentes	975 32			
			....	21,365 04	
	Ile du Prince-Edouard.				
	Traitements	19,727 79			
	Gages	2,850 44			
	Dépenses contingentes	2,235 87			
			....	24,814 10	
	Territoires du Nord-Ouest	....	....	1,956 24	
				689,220 01	
	Inspection des ports	....	....	15,631 27	
	Divers.				
	Papeterie, impressions, etc	....	....	9,676 49	
					714,527 77
	Droits remboursés	....	....	....	36,573 77
	Total	....	....	....	751,101 54

DÉDUCTIONS SUR LE REVENU—ACCISE.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Ontario.				
		Paiements ci-dessous faits pour le compte de :				
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4...	Département du Revenu de l'Intérieur	Traitements	....	92,282 46		
		Dépenses contingentes	....	17,090 37		
					109,372 83	
		Québec.				
		Traitements	....	25,649 99		
		Dépenses contingentes	....	7,121 03		
					32,771 02	
		Nouveau-Brunswick.				
		Traitements	....	6,085 15		
		Dépenses contingentes	....	1,661 93		
					7,747 08	
		Nouvelle-Ecosse.				
		Traitements	....	5,836 09		
		Dépenses contingentes	....	2,544 37		
					8,380 46	
		Ile du Prince-Edouard.				
		Traitements	....	2,449 94		
		Dépenses contingentes	....	1,279 95		
					3,729 89	
		Manitoba.				
		Traitements	....	3,050 00		
		Dépenses contingentes	....	1,081 91		
					4,131 91	

Colombie-Britannique.				
Traitements		5,000 00		
Dépenses contingentes		805 19		
			5,805 19	
Général.				
Dépenses générales		10,744 71		
Frais judiciaires		797 05		
Impressions et papeterie		4,804 92		
Service douanier		5,852 02		
Commission aux officiers de douane		2,038 28		
Inspecteurs		18,849 14		
			43,086 12	
				215,024 50
Remboursements.				
Spiritueux			299 06	
Liqueur de malt			25 00	
Malt			15,920 27	
Tabac			426 60	
Petrole			42 65	
Fabriques en entrepôt			20 55	
				16,734 13
Total, accise				231,758 63

DÉDUCTIONS SUR LE REVENU—POIDS ET MESURES.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Poids et mesures.				
40 Vic., c. 1	Département du Revenu de l'Intérieur............	Traitements et dépen. conting. des inspect., Ontario..............	....	33,117 84		
		do do Québec..........	....	21,824 11		
		do do Nouveau-Brunswick.	....	5,583 24		
		do do Nouvelle-Ecosse.......	....	7,678 91		
		do do Ile du Prince-Ed......	....	1,441 41		
		do do Manitoba	....	860 29		
		Dépenses contingentes en général	....	9,994 37		
	Bur. de l'imp. de la Reine et de la papeterie.........	Papeterie et impressions	....	1,492 67		
					81,992 4	
		Inspection du gaz.				
	Département du Revenu de l'Intérieur.............	Paiements pour ce service, Ontario.....	....	3,433 76		
		do do Québec	....	2,955 16		
		do do Nouveau-Brunswick.......................	....	1,339 83		
		do do Nouvelle-Ecosse	....	2,005 00		
		do do Ile du Prince-Edouard................	....	91 25		
		Dépenses générales..	....	4,582 15		
	Bur. de l'imp. de la Reine et de la papeterie.......	Papeterie et impressions	....	84 67		
					14,491 82	
		Total, poids et mesures.........................	....	....	....	96,484 66

DEDUCTIONS SUR LE REVENU—INSPECTION DES PRINCIPAUX PRODUITS CANADIENS.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
30 Vic., c. 1.	*Advocate*, Cap-Breton	Annonces			1 25	
	Herald, Sydney Nord	do			1 50	
	Ontario, Belleville	do			23 64	
	Intelligencer, Belleville	do			10 92	
	L'Evénement, Québec	do			3 20	
	Chronicle, Québec	do			8 10	
	Beacon, Stratford	do			3 90	
	W. J. Patterson	Dépenses au sujet du choix, de l'achat et de la distribution des échantillons de fleur de farine			408 00	
	Wm. Butler	Frais de route se rattachant à l'examen des aspirants a la charge d'inspecteur de poisson et d'huile de poisson			18 00	
	S. Nicholson	do do do			18 00	
	J. Christie	do do do			18 00	
	W. H. Moore	do do do			10 80	
	A. Gilles	do do do			6 00	
	G Rigby	do do do			28 00	
	C. R. Black	Dépenses se rattachant à l'inspection des peaux et du cuir			65 00	
	Robert Myers	do do do			6 75	
	R. Bellemare	Fret et charriage, redistrib. des échantillons de fleur de farine			79 75	
	S. Pickup	Dépenses du Bureau des Examinateurs			68 00	
	James Muir	do do			31 00	
	E. Flynn	do do			138 60	
	Imprimeur de la Reine et bureau de la papeterie	Impressions et papeterie			130 27	
					1,078 68	
		Moins la vente des vieux échantillons de fleur de farine			58 60	
						1,020 08

DÉDUCTIONS SUR LE REVENU—FALSIFICATION DES SUBSTANCES ALIMENTAIRES.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
40 Vic., c. 1	Wm. Wilson	Traduction			4 00	
	D. Browne	Achat d'échantillons pour les analyses			48 74	
	J. E. Fortier	do do			3 35	
	Chas. Taylor	do do			11 10	
	G. Larue	do do			18 41	
	John Morrow	do do			12 10	
	J. B. Edwards	Honoraires pour analyses		1,674 00		
		Allocation pour retenue, jusqu'au 30 juin 1878		200 00		
		do loyer do		100 00		
					1,974 00	
	R. G. Fraser	Honoraires pour analyses		1,260 00		
		Allocation pour retenue, jusqu'au 30 juin 1878		200 00		
		do loyer do		100 00		
					1,560 00	
	F. A. H. Larue	Honoraires pour analyses		1,074 00		
		Allocation pour retenue, jusqu'au 30 juin 1878		200 00		
		do loyer do		100 00		
					1,374 00	
	W. H. Ellis	Honoraires pour analyses		641 00		
		Allocation pour retenue, jusqu'au 30 juin 1878		200 00		
		do loyer do		100 00		
					941 00	
	Imprimeur de la Reine et bureau de la papeterie	Papeterie et impressions			18 24	
						5,964 94

DÉDUCTIONS LE SUR REVENU—POSTES.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		ONTARIO.				
40 Vic., c. 1, et 41 Vic., c. 4....	Département des Postes..	Pour faire face aux dépenses courantes du service..................	....	780,040 80		
		QUÉBEC.				
do	do ...	Pour faire face aux dépenses courantes du service.........	....	467,570 51		
		NOUVELLE-ECOSSE.				
do	do ...	Pour faire face aux dépenses courantes du service	....	188,581 40		
		NOUVEAU-BRUNSWICK.				
do	do ...	Pour faire face aux dépenses courantes du service	....	160,827 25		
		MANITOBA.				
do	do ...	Pour faire face aux dépenses courantes du service.................	....	28,522 92		
		COLOMBIE-BRITANNIQUE.				
do	do ...	Pour faire face aux dépenses courantes du service	....	56,267 95		
		ILE DU PRINCE-EDOUARD.				
do	do ...	Pour faire face aux dépenses courantes du service.................	....	43,127 69		
		Total, dépense des postes.............................	....	....	....	1,724,938 52

DÉDUCTIONS SUR LE REVENU—MENUS REVENUS.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Timbres d'effets de commerce.				
40 Vic., c. 1	Cie. de billets de banque de l'Am. Britannique	Impressions des timbres d'effets de commerce			1,750 00	
		Divers.				
	J. Quain	Salaire comme gardien du pont suspendu 'Union,' pour l'année expirée le 30 juin 1878		800 00		
	News, L'Orignal	Annonces de la traverse entre Thurso et Clarence		3 40		
	Herald, Ottawa	do do do		29 90		
	Fédéral do	do do do		19 00		
	Imprimeur de la Reine et bureau de la papeterie.	Impressions et papeterie		106 81		
					959 11	
		Terres de l'Artillerie.				
	Patrick Dean	Remboursement d'une partie du prix d'achat		47 49		
	J. S. C. Wurtele	Valeur de certaines rentes, seigneurie de Sorel, qui ont été abolies		576 28		
	Gouvernement de Québec	Six mois de loyer des hangars aux casernes des Jésuites, payé par Chas. Hough après le transfert de la propriété		37 50		
	Jos. Ferguson	Rembours. d'une partie du prix d'achat, township de Walford		56 47		
	Circuit Stewards, Bathurst street Wesleyan Chapel, Toronto	Recettes de terres ci-devant en leur possession		266 15		
	John O'Neil	Remboursement d'une partie du prix d'achat, township de North Gower		105 26		
	Antoine Rivette	do do do		211 67		
	W. Ogilvie, A.T.P	Arpentage		424 00		
	P. A. Tremblay	do		15 00		
	C. Baillarge	do		333 50		
	S. James	do		103 25		
	J. Fullum	Commissions sur perceptions		5 79		
	A. A. Thompson	do do		19 25		

J. Shaw	do do		485 05		
G. Lewis	do do		36 59		
W. Mills	do do		5 65		
J. Wilson	do sur ventes		9 80		
McLean et Dowsley	Honoraires d'évaluation		30 00		
C. S. Gordon	Ouvrage supplémentaire		25 00		
E. A. Meredith	Frais de route		47 15		
F. P. Austin	do		180 75		
W. Mills	do		75 25		
O. Murphy	Honoraires d'encanteurs		54 00		
P. B. Douglas	Traduction		3 00		
J. Rielle	Evaluations et arpentages		296 70		
J. McLennan, C.R.	Services professionnels		373 26		
W. Purcell	do comme gardien		91 25		
L. G. Marchand	do do		182 50		
L. Lavoie, fils	do do		182 50		
J. Malhiot	do do		60 00		
Diverses personnes	Annonces dans les journaux		296 07		
Bureau de la papeterie	Papeterie		119 61		
Imprimeur de la Reine	Impressions, papier et reliure		91 76		
				4,847 50	
	Total, menus revenus				7,556 61

SAISIES.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		DOUANES.				
		Frais de saisies.				
		Province d'Ontario	2,217 65			
		do Québec	1,213 17			
		do Nouveau-Brunswick	755 51			
		do Nouvelle-Ecosse	2,047 79			
		do Colombie-Britannique	1,538 90			
		do Manitoba	20 95	....	....	7,793 97
		ACCISE.				
		Frais de saisies.				
		Province d'Ontario	932 77			
		do Québec	192 16			
		do Nouvelle-Ecosse	36 45			
		do Manitoba	177 50	1,338 88		
		Distribution des saisies.				
		Province d'Ontario	1,360 17			
		do Québec	1,514 08			
		do Nouvelle-Ecosse	6 51	2,880 76		
		Remboursements des saisies.				
		Divisions d'Ottawa	15 00			
		do Algoma	106 00			
		do Montréal	1,477 38			
		do Québec	8 55			
		do Windsor	608 30	2,215 23		
					....	6,434 87
		Total, saisies	....	....	....	14,228 84

SUBVENTIONS.

QUELLE AUTORITÉ.	A QUI AY	SERVICE.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	cts.
Acte de l'Amérique Britannique du Nord.	L'hon. receveur-général.	Montant dû à la province d'Ontario			1,196,872 80	
		do do Québec			959,252 80	
		do do Nouvelle-Ecosse			418,701 28	
		do do Nouveau-Brunswick			440,123 15	
		do do Manitoba			90,000 00	
		do do Colombie-Britannique			208,093 56	
		do do Ile du Prince-Edouard			159,764 28	
		Total, subventions				3,472,807 87

COMPTE D'INTÉRÊT—ESCOMPTE ET CHARGES.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	Sterling £ s. d.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	Glyn, Mills, Currie et Cie., et Baring Frères et Cie.	Transfert de recettes, timbres sur certificats etc., sur l'emprunt de £2,500,000 sterling	38 3 0			
		Commutation des droits de timbres sur les effets inscrits	2,584 5 0			
			2,622 8 0	....	12,762 34	

RÉSUMÉ

DES

DÉPENSES POUR 1877-78,

COMPARÉ AVEC LE

BUDGET.

INTÉRÊT SUR LA

Service.	Montant de l'estimation payable en vertu du statut.	Folio des comptes publics.
	$ cts.	
Payable à Londres :—		
Bons du Canada, à 5 pour cent	1,569,800 80	2 et 3
do do 6 do	1,232,648 80	2
do Nouveau-Brunswick, à 6 pour cent	269 486 80	6
do Nouvelle-Ecosse, do	64,970 00	6
do Colombie-Britannique, do	55,480 00	7
do Fédéraux, à 4 pour cent	2,394,400 00	3, 4 et 5
do do 5 do	121,666 67	4 te 5
do Ile du Prince-Edouard, at 6 per cent	65,466 40	6
	5,773,919 47	
Payable en Canada :—		
Bons du Canada, à 5 pour cent	5,722 50	7
do do 6 do	406 60	7
do Nouvelle-Ecosse, à 6 pour cent	57,232 00	7
do Nouveau-Brunswick, à 6 pour cent	7,494 00	8
do Ile du Prince-Edouard, à 6 pour cent	18,348 46	8
Débentures, à 6 pour cent	32,280 00	7
Effets A à 6 pour cent	102,166 48	8 et 9
do B 6 do	122,642 92	9
do C 6 do	2,915 00	9
do A 5 do	22,944 58	9
do B 5 do	73,675 90	9
do C 5 do	3,060 00	9
do D 5 do	....	9
Caisses d'épargnes :—		
Postes	109,098 57	10
Toronto	6,158 66	10
Nouvelle-Ecosse	70,977 44	10
Nouveau-Brunswick	47,364 69	10
Manitoba	1,351 64	10
Colombie-Britannique	46,527 14	10
Ile du Prince-Edouard	13,883 45	10
Agents financiers, intérêt en leur faveur	....	10 et 11
Fonds des sauvages, à 6 pour cent	70,704 63	11
do do 5 do	87,246 22	
Compensation aux Seigneurs, à 6 pour cent	....	11
do Townships 5 do	....	11
Pensions des veuves et subventions non commuées, 5 pour cent	1,188 61	11
Intérêt sur fonds de dépôts, Ontario et Québec, do	192,155 95	11
Fonds d'amortissement du havre de Québec	....	11
	6,869,464 01	
Excédant sur les prévisions	179.419 54	
	7,048,883 55	

DETTE PUBLIQUE

Montant dépensé.	Dépenses comparées avec le budget. Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	Observations.
$ cts.	cts.	$ cts.	
1,574,716 12	....	4,915 32	
1,227,626 40	5,022 40	....	
269,486 80	....	....	
64,970 00	....	....	
55,480 00	....	....	
2,394,400 00	....	....	
121,666 66	0 01	....	
65,466 40	....	....	
5,773,812 38	5,022 41	4,915 32	
6,330 83	....	608 33	
870 00	....	463 40	
57,188 20	43 80	....	
7,518 00	....	24 00	
18,426 73	....	78 27	
32,280 00	....	....	
110,424 89	....	8,258 41	
133,792 26	....	11,149 34	
3,180 00	....	265 00	
22,952 54	....	7 96	
82,404 87	....	8,729 87	
3 066 16	....	6 16	
9,505 22	....	9,505 22	
103,834 29	5,264 28	....	
7,064 83	....	906 17	
81,293 80	....	10,316 36	
70,634 86	....	23,270 17	
1,290 41	61 23	....	
57,277 55	....	10,750 41	
15,254 76	....	1,371 31	
69,715 63	....	69,715 63	
} 160,568 69	....	2,617 84	
25,188 69	....	25,188 69	
277 50	....	277 50	
1,016 07	172 54	....	
192,155 94	0 01	....	
1,558 45	....	1,558 45	
7,048,883 55	10,564 27	189,983 81	
....	179,419 54	....	
7,048,883 55	189,983 81	189,983 81	

FRAIS

Service.	Montant de l'estimation payable en vertu du statut.	Montant voté par le Parlement.	Folio des comptes publics.
	$ cts.	$ cts.	
Inspecteur-financier	....	2,600 00	20
Bureau du sous-receveur-général, Toronto	....	8,000 00	15
do do Montréal	....	5,500 00	20
Auditeur et sous-receveur-général, Halifax, N.E	....	10,000 00	15
do do St. Jean. N.B	....	11,000 00	17
do do Fort Garry, M	....	6,500 00	19
do do Victoria, C.B	....	7,000 00	19
do do Charlottetown, I.P.E	....	4,000 00	19
Caisses d'épargne de comtés : Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Eeosse et Colombie-Britannique	....	12,000 00	17 et 18
Tenure seigneuriale et commission	....	4,000 00	20
Agents de Londres :—			
Commission sur paiements d'intérêt et rachats	53,067 19	....	12 et 13
Commission et courtage, fonds d'amortissements emprunt canadien consolidé	4,556 50	....	13
Commission et courtage, fonds d'amortissement de l'emprunt Intercolonial	528 47	....	13 et 14
Commission et courtage, emprunt de la Terre de Rupert.	278 67	....	13 et 14
do do emprunt de la Col.-Britannique.	145 81	....	14
do do fonds d'amortissement, emprunts fédéraux, 1874-5-6, etc	2,500 00	....	13 et 14
Timbres, frais de port, télégrammes, etc	2,000 00	....	....
Dépenses se rattachant à l'émission et au rachat des billets fédéraux	25,000 00	....	19, 20 et 21
Impressions, annonces, frais de messagerie, etc., y compris l'impression des billets fédéraux	25,000 00	....	20
Agents de Londres :—			
Commission sur paiements	....	....	15
Morton, Rose et Cie., ½ pour cent de commission sur intérêt sur les bons de l'Ile du Prince-Edouard, etc	....	....	14
	113,076 64	70,600 00	....
Montant autorisé	....	113,076 64	....
Dépenses au-dessous de l'estimation	....	5,889 90	....
		189,566 54	

D'ADMINISTRATION.

Montant dépensé.	Dépenses comparées avec le budget.		Observations.
	Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
$ cts.	$ cts.	$ cts	
2,600 00	....	....	
7,594 35	405 65	....	
5,736 10	....	236 10	
10,990 22	....	990 22	
15,255 08	....	4,255 08	
4,019 18	2,480 82	....	
8,972 30	....	1,972 30	
4,070 24	....	70 24	
13,476 15	....	1,476 15	
3,871 19	128 81	....	
59,474 47	....	6,407 28	
3,036 80	1,519 70	....	
609 35	....	80 88	
76 65	202 02	....	
792 33	....	646 52	
1,253 36	1,246 64	....	
....	2,000 00	....	
18,157 03	6,842 97	....	
27,561 62	....	2,561 62	
744 90	....	744 90	
1,275 22	....	1,275 22	
189,566 54	14,826 61	20,716 51	
....	5,889 90	....	
189,566 54	20,716 51	20,716 51	

PRIME ET

Service.	Montant de l'estimation payable durant l'année.	Folio des comptes publics.
	$ cts.	
	20,000 00	23

CHANGE.

Montant dépensé.	Dépenses comparées avec le budget.		Observations.
	Au-dessus de l'estimation.	Au-dessous de l'estimation.	
$ cts.	$ cts.	$ cts.	
6,156 40	....	13,843 60	

FONDS D'AMOR

Service.		Montant de l'estimation payable durant l'année.	Folio des comptes publics.
		$ cts.	
Emprunt canadien consolidé :—			
½ pour cent sur £6,447,036 2*s.* 9*d.* stg.	$156,875 41		
Placement de dividendes	207,645 55		
		364,520 96	24
Emprunt de l'Intercolonial :—			
1 pour cent sur £3,000,000 stg.	146,000 00		
½ pour cent sur £500,000 stg.	12,166 67		
Placement de dividendes	53,225 16		
		211,391 83	24
Emprunt de la Terre de Rupert :—			
1 pour cent sur £300,000 stg	14,600 00		
Placement de dividendes	7,294 32		
		21,894 32	24
Emprunt de la Colombie-Britannique :—			
Différents taux sur £190,000 stg.	28,470 00		
Placement de dividendes	29,853 85		
		58,323 85	24*b*
Emprunt canadien à 4 pour cent, 1874 :—			
½ pour cent sur £4,000,000 stg.	97,333 33		
Placement de dividendes	10,780 74		
		108,114 07	24*a*
Emprunt canadien à 4 pour cent, 1875 :—			
1 pour cent sur £1,500,000 stg.	73,000 00		
½ pour cent sur £1,000,000 stg	24,333 33		
Placement de dividendes	7,134 53		
		104,467 86	24*a*
Emprunt canadien à 4 pour cent, 1876 :—			
½ pour cent sur £2,500,000 stg	60,833 33		
Placement de dividendes	1,216 67		
		62,050 00	24*a*
		930,762 89	

TISSEMENT.

Montant. dépensé.	Dépenses comparées avec le budget.		Observations.
	Au-dessus de l'estimation.	Au-dessous de l estimation.	
$ cts.	$ cts.	$ cts.	
404,906 66	40,385 70	....	
233,113 35	21,721 52	....	
25,793 33	3,899 01	....	
59,860 00	1,536 15	....	
112,906 67	4,792 60	....	
112,906 67	8,438 81	....	
63,266 67	1,216 67	....	
1,012,753 35	81,990 46	....	

RACHAT DE

Service.	Montant de l'estimation payable avant l'année.	Folio des comptes publics.
	$ cts.	
Bons sterling :—		
Province du Canada, 6 pour cent	1,233,213 34	24*c*
Bons du cours :—		
Province du Canada	10,120 00	24*c*
do Nouveau-Brunswick	....	24*c*
do Nouvelle-Ecosse	....	24*d*
do Ile du Prince-Edouard	14,762 23	24*d*
Effets fédéraux, 6 pour cent	4,124,643 83	24*d*
do 5 do	....	24*d*
Compensation aux seigneurs	....	24*d*
Billets du Canada	....	24*d*
Billets lacérés, Nouvelle-Ecosse	....	24*d*
	5,382,739 40	....
Au-dessous de l'estimation	....	....
	5,382,739 40	....

PLACE

	....	22

LA DETTE.

Montant dépensé.	Dépenses comparées avec le budget. Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	Observations.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	
1,233,213 33	0 01	....	
7,200 00	2,920 00	....	
3,200 00	....	3,200 00	
2,433 33	....	2,433 33	
5,028 88	9,733 35	....	
1,196 58	4,123,447 25	....	
259,400 00	....	259,400 00	
6,633 79	....	6,633 79	
219,758 07	....	219,758 07	
681 27	....	681 27	
1,738,745 25	4,136,100 61	492,106 46	
3,643,994 15	....	3,643,994 15	
5,382,739 40	4,136,100 61	4,136,100 61	

MENTS.

796,500 00	....	796,500 00	

GOUVERNEMENT

Service.	Montant payable en vertu du statut.	Montant voté par le Parlement.	Montant total de l'autorisation.	Folio des comptes publics.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	
Son Excellence le Gouverneur-Général	48,666 66	....	48,666 66	25
Lieutenant-gouverneur d'Ontario	10,000 00	....	10 000 00	25
do Québec	10,000 00	....	10,000 00	25
do Nouvelle-Ecosse	9,000 00	....	9,000 00	25
do Nouveau-Brunswick	9,000 00	....	9,000 00	25
do Manitoba et Kéwatin	10,000 00	....	10,000 00	26 & 27
do Territoires du Nord-Ouest	7,000 00	....	7,000 00	26
do Colombie-Britannique	9,000 00	....	9.000 00	26
do Ile du Prince-Edouard	7,000 00	....	7,000 00	26
Traitements des départements.				
Bureau du secrétaire du Gouverneur-Général	2.400 00	7,950 00	10,350 00	27
Bureau du Conseil Privé de la Reine pour le Canada	7,000 00	15,000 00	22,000 00	27
Département de la Justice	7,000 00	11,600 00	18.600 00	27
do do division des pénitenciers	....	3,850 00	3 850 00	28
do Milice et Défence	7,000 00	35,750 00	42,750 00	29
do Secrétaire d'Etat	7,000 00	33,990 00	40,990 00	31
do Intérieur	7,000 00	44,560 00	51,560 00	31
do Receveur-Général	7,000 00	21,050 00	28,050 00	33
do Finance	7,000 00	49,800 00	56,800 00	35
do Douanes	7,000 00	28,450 00	35,450 00	36
do Revenu de l'Intérieur	7,000 00	26,967 50	33,967 50	33
do Travaux Publics	8,000 00	48,884 00	56,884 00	37
do Maître-Général des Postes	7,000 00	85,950 00	92,950 00	38
do Agriculture	7,000 00	28,890 00	35,890 00	41
do Marine et Pêcheries	7,000 00	25,070 00	32,070 00	41
Bureau de la trésorerie	....	4,050 00	4,050 00	36
Dépenses contingentes des départements	....	170,000 00	} 190,000 00	42
Bureau de la papeterie, pour papeterie	....	20,000 00		
Nouvelles nominations, etc	....	10,000 00	10,000 00	....
	214,066 66	671,811 50	885,878 16	....

CIVIL.

Montant total dépensé.	Dépenses comparés avec le budget. — Au-dessous de l'estimat.	Dépenses comparés avec le budget. — Au-dessus de l'estimat.
$ cts.	$ cts.	$ cts.
48,666 63	0 03	....
9,999 96	0 04	....
9,999 96	0 04	....
9,000 00	....	....
9,000 00	....	....
9,999 98	0 02	....
6,999 96	0 04	....
9,000 00	....	....
6,999 96	0 04	....
10,267 50	82 50	....
18,030 53	{ 3,169 47 800 00	....
18,222 39	377 61	....
3,350 00	500 00	....
42,962 50	....	*
39,142 50	1,847 50	....
49,559 95	2,000 05	....
26,852 50	1,197 50	....
57,923 18	....	*
35,237 50	212 50	....
31,237 50	2,730 00	....
51,675 66	5,208 34	....
91,119 63	1,830 37	....
33,914 97	1,975 03	....
32,682 50	....	*
3,350 00	700 00	....
158,174 54	31 825 46	....
....	8,051 82	....
823,369 80	62,508 36	....

Observations.

Détails des dépenses.—Au-dessous de l'estimation.

	$ cts.
Gouverneur-Général et lt.-gouverneurs....	$ 0 21
Président du Conseil..	3,169 47
	3,169 68
Bureau du Gouverneur-Général...... ...	$ 82 50
Conseil Privé............	800 00
Secrétaire d'Etat.......	1,847 50
Intérieur................	2 000 05
Receveur-Général.....	1,197 50
Douanes..................	212 50
Revenu de l'Intérieur.	2,730 00
Travaux Publics	5,208 34
Maître-gén. des Postes	1,830 37
Agriculture........	1,975 03
Justice....................	377 61
do division des pénitenciers.	500 00
Bureau de la trésorerie	700 00
Dépenses contingent.	31,825 46
Nouv. nominations.....	8,051 82
	$62,508 36

Détails des dépenses.—Au-dessus de l'estimation.

	$ cts.
Milice........................	$ 212 50
Finances......	1,123 18
Marine et Pêcheries ...	612 50
	1,948 18
Appropriation	10,000 00
	$8,051 82

ADMINISTRATION

——	Montant de l'estimation payable en vertu du statut.	Montant voté par le parlement.	Montant total de l'estimation payable.	Folio des comptes publics.
	$ cts.	$ cts.	$ cts	
Cour Suprême du Canada et Cour de l'Echiquier du Canada	45,600 00	10,605 00	56,205 00	64
Province d'Ontario.				
Cour d'Erreur et d'Appel	21,000 00	....	21,000 00	65
do du Banc de la Reine	16,000 00	....	16,000 00	65
do de Chancellerie	16,000 00	....	16,000 00	65
do des Plaids Communs	16,000 00	....	16,000 00	65
Juges de Comté, traitements, etc.	123,200 00	....	123,200 00	65
Allocations de circuit	13,000 00	....	13,000 00	67
Cour Maritime	....	....	....	67
Province de Québec.				
Cour du Banc de la Reine	26,000 00	....	26,000 00	68
Cour Supérieure	113,500 00	....	113,500 00	68
Cour de Vice-Amirauté	2,000 00	1,000 00	3,000 00	69
Allocations de circuit	13,000 00	....	13,000 00	69
Province de la Nouvelle-Ecosse.				
Cour Suprême	30,000 00	....	30,000 00	71
Cour de Vice-Amirauté	600 00	....	600 00	71
Allocations de circuit	4,000 00	....	4,000 00	71
Juges de Comtés, traitements, etc	15,800 00	....	15,800 00	71
Province du Nouveau-Brunswick.				
Court Suprême	21,000 00	....	21,000 00	72
Juges de Comtés, traitements, etc	13,000 00	....	13,000 00	72
Cour de Vice-Amirauté	600 00	....	600 00	72
Allocations de circuit	3,200 00	....	3,200 00	72
Province du Manitoba.				
Cour du Banc de la Reine	13,000 00	....	13,000 00	73
Allocations de circuit	....	1,500 00	1,500 00	73
Province de la Colombie-Britannique.				
Cour Supérieure	14,670 00	....	14,670 00	74
Magistrats Stipendiaires	13,300 00	2,425 00	15,725 00	74
Allocations de circuit	....	15,000 00	15,000 00	75
Province de l'Ile du Prince-Edouard.				
Cour Supérieure	8,000 00	....	8,000 00	73
Juges de Comtés, traitements, ete	6,600 00	....	6,600 00	73
Allocations de circuit	600 00	....	600 00	74
Territoires du Nord-Ouest.				
Magistrats Stipendiaires	9,000 00	....	9,000 00	73
Frais de route, Magistrats	....	4,500 00	4,500 00	73
Divers	....	20,000 00	20,000 00	75
	558,670 00	55,030 00	613,700 00	....
Moins que l'estimation	....	....	....	....
	....	....	....	....

DE LA JUSTICE.

Montant total dépensé.	Dépenses comparées avec le budget. Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	Observations.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	
51,277 60	4,927 40	....	$4,927.13 périmées ; moins 27 centins retirés pour salaires.
20,533 09	466 91	....	
15,999 84	0 16	....	
15,999 84	0 16	....	
15,999 91	0 09	....	
119,733 34	3,466 66	....	
11,900 00	1,100 00	....	
582 26	....	582 26	
25,394 22	605 78	....	
109,610 04	3,889 96	....	
3,031 80	....	31 80	$31.88 non pourvus ; moins 8 centins retirés sur salaire.
14,814 00	....	1,814 00	
29,999 64	0 36	....	
600 00	....	....	
3,900 00	100 00	....	
15,799 68	0 32	....	
20,999 80	0 20	....	
12,999 60	0 40	....	
600 00	....	....	
2,500 00	700 00	....	
12,999 87	0 13	....	
1,120 00	380 00	....	
14,669 88	0 12	....	
13,899 96	1,825 04	....	
3,954 73	11,045 27	....	
7,999 92	0 08	....	
6,599 88	0 12	....	
600 10	....	0 10	
6,935 26	2,064 74	....	
572 11	3,927 89	....	
3,293 74	16,706 26	....	
564,920 11	51,208 05	2,428 16	
48,779 89	....	48,779 89	
613,700 00	....	51,208 05	

POLICE.

Service.	Montant autorisé.	Folio des Comptes Publics.	Montant dépensé.	Dépenses comparées avec le budget.		Observations.
				Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
	$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	
Police fédérale	11,000 00	77	10,616 44	383 56	....	

PÉNITENCIERS.

Service.	Montant reporté, 1876-77.	Montant autorisé.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	Dépenses comparées avec le budget.		Observations.
					Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
	$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts	
Pénitenciers, Kingston		128,067 57	78	118,567 28	9,500 29		
Asile de Rockwood		3,500 00	78		3,500 00		
Pénitencier, Halifax, N.E		28,824 63	78	18,911 61	9,913 02		
do St. Jean, N.B.		47,388 50	79	50,336 19		2,947 69	Non pourvu.
do Québec	7,365 00	88,479 66	78	93,597 09	2,247 57		
do Manitoba		20,226 73	79	20,358 36		131 63	do
Entretien des prisonniers, Colombie-Britannique		20,950 00	79	6,331 16	14,618 84		
	7,365 00	337,437 09		308,101 69	39,779 72	3,079 32	
Au-dessous de l'estimation				36,700 40		36,700 40	
Total	7,365 00	337,437 09		341,802 09	39,779 72	39,779 72	

LÉGIS

Service.	Montant de l'estimation payable en vertu du statut.	Montant voté par le parlement, 40 Vic., c. 1.
Sénat.	$ cts.	$ cts.
Traitement de l'Orateur	4,000 00	....
Traitements et dépenses contingentes du Sénat	....	50,918 00
Indemnité et frais de route des Sénateurs	87,558 80	....
Chambre des Communes.		
Traitement de l'Orateur	4,000 00	....
Traitements et dépenses contingentes des Communes	....	136,800 00
Indemnité et frais de route des députés	232,000 00	....
Dépenses des élections	3,000 00	....
Elections contestées	....	....
Bibliothèque.		
Employés	12,610 00	3,500 00
Divers.		
Octroi à la bibliothèque du parl., y compris une somme pour ouvrages de droit	....	10,000 00
Impressions, reliure et distribution des lois	....	14,900 00
Impressions, papier à imprimer et reliure	....	70,000 00
Dépenses contingentes du greffier de la couronne en chancellerie	....	1,200 00
Diverses impressions	....	2,000 00
Pour faire face aux dépenses approximatives se rattachant à la refonte des lois	....	8,000 00
Traitements de dessinateurs et autres dépenses se rattachant à la préparation de cartes pour le comité des chemins de fer	....	....
	343,168 80	297,318 00
Au-dessous de l'estimation	....	....
	343,168 80	297,318 00

LATION.

Augmentation en vertu de l'acte 41 Vic., c. 4.	Total.	Folio des comptes publics.	Montant total dépensé.	Dépenses comparées avec le budget. — Au-dessous de l'estimat.	Dépenses comparées avec le budget. — Au-dessus de l'estimat.	Observations
$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	
....	4,000 00	80	4,000 00	....	....	
....	50,918 00	80	50,918 00	....	....	
....	87,558 80	80	82,850 61	4,708 19	....	
....	4,000 00	80	4,333 33	....	333 33	
10,000 00	146,800 00	80	140,000 00	6,800 00	....	
....	232,000 00	80	220,359 00	11,641 00	....	
....	3,000 00	81	5,570 99	....	2,570 99	
....	....	81	27 00	....	27 00	
....	16,110 00	80	15,624 11	485 89	....	
....	10,000 00	81	10,000 00	....	....	
....	14,900 00	81	13,193 41	1,706 59	....	
....	70,000 00	81	69,000 00	1,000 00	....	
....	1,200 00	82	901 34	298 66	....	
....	2,000 00	82	1,237 59	762 41	....	
....	8,000 00	81	20 00	7,980 00	....	
....	....	....	....	....	....	
10,000 00	650,486 80	....	618,035 38	35,382 74	2,931 32	
....	....	....	32,451 42	....	32,451 42	
10,000 00	650,486 80	....	650,486 80	35,382 74	35,382 74	

EXPLORATION GEOLOGIQUE

Service.
Exploration géologique
Observatoire, Québec
do Toronto
do Kingston
do Montréal
do Nouveau-Brunswick
Octroi pour les observations météorologiques, y compris le instruments et les coût des signaux atmosphériques
Pour aider à la construction d'une ligne télégraphique de Matane à la rivière du Renard
Total

ET OBSERVATOIRES.

Montant voté par le Parlement, 40 Vic., c. 1.	Folio des Comptes Publics.	Montant total dépensé.	Dépenses comparées avec le budget. Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	Observations.
$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	
50,000 00	83	49,999 74	0 26	....	
2,400 00	83	2,400 00	....	....	
4,800 00	83	4,800 00	....	....	
500 00	83	500 00	....	....	
500 00	83	500 00	....	....	
850 00	83	850 00	....	....	
37,000 00	83	37,000 00	....	....	
15,000 00	83	....	15,000 00	....	Porté à 1878 79.
111,050 00		96,049 74	15,000 26		

ARTS, AGRICULTURE

Service.	Montant reporté de 1876-77 en vertu de 39 Vic., c. 2.	Montant voté par le Parlement.
	$ cts.	$ cts.
Pour payer les protonotaires, province de Québec, rapports de naissances, mariages et décès	....	....
Pour faire face aux dépenses se rattachant au soin des archives	....	3,000 00
Pour faire face aux dépenses se rattachant à l'organisation et à l'impression du *Patent Record*	....	7,200 00
Pour faire face aux dépenses se rattachant à la préparation des statistiques criminelles	441 25	9,558 75
Dépenses se rattachant à l'exposition de Philadelphie	11,769 20	....
do do Sydney, N.G.S.	1,152 79	6,959 81
do do Paris	....	75,000 00
Recensement	3,260 25	....
	16,623 49	101,718 56
Au-dessous de l'estimation	....	....
	16,623 49	101,718 56

ET STATISTIQUES.

Montant total autorisé.	Folio des comptes publics.	Montant total dépensé.	Dépenses comparées avec le budget. Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	Observations.
$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	
....	85	967 00	....	967 00	
3,000 00	85	171 00	2,829 00	....	
7,200 00	85	7,200 00	....	....	
10,000 00	86	5,966 54	4,033 46	....	Porté à 1878-79.
11,769 20	87	5,663 69	6,105 51	....	$12,114.48 montant autorisé à être reporté ; et seulement $11,769.20 ont été reportés.
8,112 60	87	8,697 12	....	584 52	Découvert.
75,000 00	88	63,700 27	11,299 73	....	Porté à 1878-79.
3,260 25	93	1,053 66	2,206 59	....	$37,260.20 montant autorisé à être reporté ; et seulement $3,260.25 ont été reportés.
118,342 05	....	93,419 28	26,474 29	1,551 52	
....	....	24,922 77	....	24,922 77	
118,342 05	....	118,342 05	26,474 29	26,474 29	

IMMIGRATION ET QUARANTAINE.

Service.	Montant voté par le Parlement, 40 Vic., c. 1.	Montant voté par le Parlement, 41 Vic., c. 4.	Montant total autorisé.	Folio des comptes publics.	Montant total dépensé.	Dépenses comparées avec le budget — Au-dessous de l'estimation.	Dépenses comparées avec le budget — Au-dessus de l'estimation.	Observations.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	
Salaires des agents et des employés de l'immigration	26,550 00	....	26,550 00	105	180,691 44	57,458 56		
do agents-voyageurs	13,000 00	....	13,000 00					
Inspection médicale, port de Québec	2,600 00	....	2,600 00					
Quarantaine, Grosse Ile	12,000 00	....	12,000 00					
do St. Jean, N.-B	3,000 00	....	3,000 00					
do Pictou, N.-E	800 00	....	800 00					
do Halifax	3,600 00	....	3,600 00					
do Charlottetown, I.P.E	1,000 00	....	1,000 00					
Dép. cont. des agenc. canad. et autres agenc. régulières	24,000 00	....	24,000 00					
Frais de route des agents voyageurs	14,000 00	....	14,000 00					
Aide à l'immigration et frais s'y rattachant, y compris les frais de transport des Mennonites	110,000 00	....	110,000 00					
Pour faire face à d'autres mesures de précaution pour la santé publique	20,000 00	....	20,000 00					
Emprunt mennonite	....	7,600 00	7,600 00					
	230,550 00	7,600 00	238,150 00		180,691 44	57,458 56		

28

HOPITAUX DE LA MARINE ET MARINS MALADES ET DANS LA DÉTRESSE.

Service.	Montant autorisé.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	Dépenses comparées avec le budget. Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.
Hôpitaux de Marine :—	$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.
Hôpital de la marine et des émigrants, Québec	20,000 00				
Hôpital général de Montréal	3,000 00				
Autres ports, Québec	2,000 00				
Hôpital de marine, Kingston, Ont.	500 00				
Ste. Catherine	500 00				
Hôpital général d'Halifax	3,500 00				
Autres ports dans la N.-Ecosse	10,000 00				
Hôpital de St. Jean	4,000 00				
Autres ports dans le N.-Brunswick	7,750 00				
Ports dans la Colombie-Britannique	3,000 00				
Ports dans l'Ile du Prince-Edouard	2,000 00				
Dépenses des marins malades et dans la détresse :—		94	57,484 60	7,265 40	
Province de Québec	1,000 00				
do Nouvelle-Ecosse	2,000 00				
do Nouveau-Brunswick	1,000 00				
do Colombie-Britannique	1,000 00				
do Ile du Prince-Edouard	500 00				
Pour rembourser à la Chambre de Commerce, Londres, les dépenses encourues en rapport avec les marins naufragés et dans la détresse du Canada.	3,000 00				
	64,750 00		57,484 60	7,265 40	

PEN

SERVICE.	Montant de l'estimation payable en vertu du statut.	Montant voté par le Parlement.	Montant total autorisé.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.
L'hon. C. D. Day	2,666 66	....	2,666 66
J. C. Bruneau	2,133 33	....	2,133 33
D. Roy	1,866 66	....	1,866 66
L. T. Drummond	3,333 34	....	3,333 34
W. Badgley	3,333 34	....	3,333 34
J. F. Duval	4,000 00	....	4,000 00
P. Winter	2,333 33	....	2,333 33
A. Lafontaine	2,666 66	....	2,666 66
L. A. Berthelot	3,333 34	....	3,333 34
J. G. Marshall	1,200 00	....	1,200 00
J. S. Morris	1,200 00	....	1,200 00
H. W. Crawley	1,200 00	....	1,200 00
L. A. Wilmot	2,133 33	....	2,133 33
Sir Robt. Hodgson, Ch.	....	....	....
Secker Brough	....	....	....
J. M. Lauder	....	....	....
J. J. Burrows	....	....	....
Jane Livingstone	222 20	....	222 20
Madame Valière de St. Réal	800 00	....	800 00
Famille de feu le major-général Shaw	444 40	....	444 40
James Nation	500 00	....	500 00
Harriet McNabb	200 00	....	200 00
Sarah Usher	400 00	....	400 00
G. H. Ryland, comme ci-devant greffier du Conseil Exécutif	444 40	....	444 40
do do secrétaire, bureau des terres des Jésuites	200 00	....	200 00
Capt. P. J. Hankin, M.R., ci-devant secrétaire colonial, Colombie-Britannique	2,595 56	....	2,595 56
Robt. Ker, ci-devant auditeur, Colombie-Britannique	1,750 00	....	1,750 00
J. W. Trutch, ci-devant arpenteur-général, Colombie-Britan...	2,595 56	....	2,595 56
Miliciens et veuves de miliciens, Haut-Canada, (guerre de 1812)	10,000 00	....	10,000 00
Miliciens et veuves de miliciens, Bas-Canada, (guerre de 1812)	1,000 00	....	1,000 00
Samuel Waller	....	400 00	400 00
L. Gagné	....	....	....
John Bright	....	80 00	80 00
Mde. Antrobus	....	800 00	800 00
Pour faire face au montant probable requis pour pensions aux vétérans de la guerre de 1812	....	50,000 00	50,000 00
Pensions payées aux volontaires durant l'invasion fénienne, et aux familles des volontaires	....	5,632 25	5,632 25
Compensation aux volontaires au lieu de terres	....	8,000 00	8,000 00
Total	52,552 11	64,912 25	117,464 36

FONDS DE

	110,000 00	....	110,000 00

SIONS.

Folio des comptes publics.	Montant total dépensé.	Dépenses comparées avec le budget. Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	Observations.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	
95	2,666 64	0 02	....	
95	2,133 24	0 09	....	
95	1,866 60	0 06	....	
95	3,333 24	0 10	....	
95	3,333 24	0 10	....	
95	3,999 96	0 04	....	
95	2,333 28	0 05	....	
95	2,666 64	0 02	....	
95	3,333 24	0 10	....	
95	1,200 00	....	....	
95	1,200 00	....	....	
95	1,200 00	....	....	
95	1,892 39	240 94	....	
....	....	....	....	En suspens durant sa tenure d'office comme lieutenant gouverneur de l'Ile du Prince-Edouard.
95	1,500 94	....	1,500 94	
95	932 71	....	932 71	
95	236 55	....	236 55	
95	....	222 20	....	
95	600 00	200 00	....	
95	444 40	....	....	
95	....	500 00	....	
95	83 33	116 67	....	
95	400 00	....	....	
95	444 40	....	....	
95	200 00	....	....	
95	2,595 52	0 04	....	
95	1,749 96	0 04	....	
95	2,595 60	....	0 04	
96	6,640 00	3,360 00	....	
96	720 00	280 00	....	
96	400 00	....	....	
....	....	....	....	
96	80 00	....	....	
96	800 00	....	....	
96	42,580 00	7,420 00	....	
96	5,445 97	186 28	....	
96	6,234 20	1,765 80	....	
....	105,842 05	14,292 55	2,670 24	

RETRAITE.

97	106,588 91	3,411 09	....	

MILI

Service.	Montant reporté de 1876 - 1877 en vertu de 39 Vic, c. 2.	Montant autorisé.	Total.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Solde de la division militaire et de l'état-major de district	....	35,200 00	35,200 00
do des majors de brigade	....	20,000 00	20,000 00
Allocation pour les exercices militaires	....	40,000 00	40,000 00
Collége militaire	....	35,000 00	35,000 00
Munitions	33,066 56	40,000 00	73,066 56
Habillements	14,605 67	40,000 00	54,605 67
Approvisionnements militaires	27,702 57	40,000 00	67,702 57
Arsenaux publics	....	52,000 00	52,000 00
Solde d'exercices	....	155,000 00	155,000 00
Dépenses contingentes	....	45,000 00	45,000 00
Salles d'exercices et champs de tir	16,390 45	10,000 00	26,390 45
Soin et entretien des propriétés transférées de l'artillerie au gouvernement impérial, y compris les loyers	....	10,000 00	10,000 00
Artillerie et équipement de l'artillerie de place	9,756 80	....	9,756 80
Solde, entretien et équipement des batteries d'artillerie de place "A" et "B" et de l'école d'artillerie de Kingston et Québec	....	115,000 00	115,000 00
Ecoles militaires de la Nouv.-Ecosse et du Nouveau-Brunswick.	....	10,000 00	10,000 00
	101,522 05	647,200 00	748,722 05

POLICE A CHEVAL DU

....	....	335,239 71	335,239 71

FORCES FÉDÉRALES

Entretien des forces fédérales dans le Manitoba	....	35,000 00	35,000 00

CE.

Follio des Comptes Publics.	Montant dépensé.	Dépenses comparées avec le budget.		Observations.
		Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	
124	34,780 37	419 63	....	
125	19,163 19	836 81	....	
126	39,915 19	84 81	....	
135	30,113 10	4,886 90	....	
161	49.427 50	23,639 06	....	
159	44,477 54	10,128 13	....	
159	4,762 40	62,940 17	....	
127	51,874 89	125 11	....	
163	154,005 24	994 76	....	
138	44,757 29	242 71	....	
155	11,033 84	15,356 61	....	
			....	
153	9,980 49	19 51	....	
163	655 09	9,101 71	....	
			....	
			....	
131	114,735 31	264 69	....	
137	8,455 14	1,544 86	....	
	618,136 58	130,585 47	....	

NORD-OUEST

112	334.748 50	491 21	....	

DANS LE MANITOBA.

165	11,210 18	23,789 82	....	

SERVICE A LA VAPEUR PAR VOIE DE MER

Service.	Montant payable en vertu du statut.	Montant voté par le parlement, 38 Vic., c. 3.
	$ cts.	$ cts.
Une année de subvention à la comp. des steamers transatl. de Montréal	126,533 33	......
Entretien et réparations des vapeurs fédéraux	......	120,000 00
Moitié payable à la ligne Allan entre Halifax et Cork	......	39,541 67
Communication à la vapeur entre Halifax et St. Jean, *viâ* Yarmouth	......	10,000 00
do sur les lacs Huron et Supérieur	......	12,500 00
do entre San Francisco et Victoria, Colombie-Britannique	......	54,000 00
do avec les îles de la Madeleine	......	4,200 00
do entre la Nouvelle-Ecosse et St. Pierre	......	5,000 00
do entre l'île du Grand Manan et la terre ferme	......	1,500 00
Pour pourvoir à l'examen des capitaines et seconds	......	4,250 00
do à l'achat de canots et appareils de sauvetage, et récompenses pour sauvetage de vie	......	4,000 00
do à l'enquête sur les naufrages et accidents, et information relative aux désastres maritimes	......	500 00
Police riveraine de Montréal	......	14,090 00
do de Québec	......	23,500 00
Dépenses se rattachant à l'enregistrement et à la classification des navires canadiens	......	500 00
Enlèvement d'obstacle dans les rivières navigables	......	500 00
	126,533 33	294,081 67

ET DE L'INTÉRIEUR ET PAR PAQUEBOTS-POSTE.

Montant total autorisé.	Folio des coomptes publics.	Montant total dépensé.	Dépenses comparées avec le budget.		Observations.
			Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
$ cts		$ cts.	$ cts.	$ cts.	
126,533 33	166	126,533 33	....	....	
120,000 00	166-7	123,608 05	....	3,608 05	Découvert.
39,541 67	166	19,770 82	19,770 85	....	
10,000 00	166	10,000 00	....	....	
12,500 00	166	10,825 93	1,674 07	....	
54,000 00	166	54,000 00	....	....	
4,200 00	166	4,200 00	....	....	
5,000 00	166	5,000 00	....	....	
1,500 00	166	1,500 00	....	....	
4,250 00	167	4,249 76	0 24	....	
4.000 00	167	4,071 14	....	71 14	do
500 00	167	500 00	....	....	
14,090 00	166	14,062 08	27 92	....	
23,500 00	166	23,498 06	1 94	....	
500 00	167	540 73	....	40 73	do
500 00	167	12 00	488 00	....	
420,615 00	....	402,371 90	21,963 02	3,719 92	

PÊCHERIES.

Service.	Montant voté par le parlement, 40 Vic., c. 1.	Montant voté par le parlement, 41 Vic., c. 4.	Total.	Folio des comptes publics.	Montant total dépensé.	Dépenses comparées avec le budget. Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	Observations.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	
Salaires et déboursés des garde-pêche et gardiens des pêcheries :—								
Ontario	11,600 00	....	11,600 00					
Québec	11,500 00	....	11,500 00					
Nouvelle-Ecosse	14,400 00	....	14,400 00					
Nouveau-Brunswick	10,130 00	....	10,130 00					
Prince-Edouard	1,740 00	....	1,740 00	169	93,262 28	2,307 72	....	
Manitoba	200 00	....	200 00					
Colombie-Britannique	1,000 00	....	1,000 00					
Entretien et réparations d'un vapeur pour la protection des pêcheries	20,000 00	....	20,000 00					
Piscicul., passe-migrat. et bancs d'huit.	20,000 00	5,000 00	25,000 00					
	90,570 00	5,000 00	95,570 00		93,262 28	2,307 72	....	

PHARES ET SERVICE COTIER.

—	Montant voté par le Parlement.	Folio des comptes publics.	Montant total dépensé.	Dépenses comparées avec le budget. Au-dessus de l'estim.	Au-dessous de l'estimat.	Observations.
	$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	
Construct. de phares, sifflets d'alarme, etc	60,000 00	168	48,016 97	....	11,983 03	Reporté à 1878-79.
Salaires, gardiens de phares...	146,881 00	168	413,950 74	....	2,793 26	
Entretien et réparations des phares, etc	269,863 00					
Total	476,744 00	....	461,967 71	....	14,776 29	

INSPECTION DES BATEAUX A VAPEUR.

Service.	Montant voté par le Parlement	Folio des comptes publics.	Montant total dépensé.	Dépenses comparées avec le budget. Au-dessous de l'estimation.	Dépenses comparées avec le budget. Au-dessus de l'estimation.	Observations.
	$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	
Pour défrayer les frais d'inspection des bateaux à vapeur..........	15,750 00	170	14,315 82	1,434 18	....	$22.46 reportés à 1878-79.

INSPECTION DES COMPAGNIES D'ASSURANCE.

Service.	Montant voté par le Parlement	Folio des comptes publics.	Montant total dépensé.	Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	Observations.
Autorisé par la loi..	4,000 00	171	4,000 00	....	....	
Voté par le Parlement..	6,000 00	....	4,577 48	1,422 52	....	
	10,000 00	....	8,577 48	1,422 52	....	

INSPECTION ET MESURAGE DES BOIS DE CONSTRUCTION.

Service.	Montant voté par le Parlement.	Folio des comptes publics.	Montant total des dépenses.	Dépenses comparées avec le budget.		Observations.
				Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
	$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	
Salaires et dépenses contingentes du bureau des inspecteurs-mesureurs de bois..................................	81,000 00	172	49,940 38	31,059 62	....	

TRAVAUX ET ÉDIFICES

IMPUTABLES SUR LE

Service.	Montant reporté de 1876-77, en vertu du 39 Vic., c. 2.	Montant autorisé par le Parlement.
	$ cts.	$ cts.
Chemins de fer.		
Chemin de fer Intercolonial	164,147 81	
do achèvement		75,000 00
do prolongement dans la cité d'Halifax		75,000 00
do jusqu'en eau profonde à St. Jean, N.B.		100,000 00
do mont. accordé par les arbitres à la succession Chipman, pour terr. pour la gare de St. Jean		33,000 00
do montant requis pour la construction de chars de conduct., à bestiaux, à poisson et à fret.		16,000 00
do montant requis pour achever la construction du chemin de fer		78,500 00
Chemin de fer du Pacifique, construction et exploration		2,637,900 00
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard		46,551 86
Canaux.		
Canal Lachine		1,485,600 00
Canal Cornwall		150,000 00
Canal Welland		2,138,500 00
Ecluse Ste. Anne		40,000 00
Canal Carillon et de la Chute à Blondeau		120,000 00
Amélioration aux abords du canal de la Culbute		40,000 00
Canal St. Pierre	1,669 82	129,500 00
Canal Carillon et de Grenville		459 57
Canal Rideau		6,000 00
Divers travaux sur les canaux		10,000 00
Canaux du St. Laurent et rapides		20,000 00
Edifices publics, Ottawa.		
Tour	8,965 15	
Agrandissement du bloc ouest	142,325 86	135,500 00
Terrains		35,000 00
Murs de soutènement, barrières, trottoirs, peinture, etc		2,600 00
Total	317,108 64	7,375,111 43

EDIFICES PUBLICS.

FONDS CONSOLIDÉ.

Montant total autorisé et payable.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	Dépenses comparées avec le budget. Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	Observations.
$ cts.		$	$ cts.	$ cts.	
541,647 81	200	408,816 74	132,831 07	....	$78,500 portées à 1878-79.
2,637,900 00	200	2,228,373 13	409,526 87	....	
46,551 86	200	6,551 86	40,000 00	....	
1,485,600 00	192	1,484,619 63	980 37	....	
150,000 00	194	145,015 45	4,984 55	....	
2,138,500 00	195	2,138,392 99	107 01	....	
40,000 00	194	14,618 85	25,381 15	....	
120,000 00	195	22,676 20	97,323 80	....	
40,000 00	195	5,933 53	34,066 47	....	
131,169 82	195	26,511 51	104,658 31	....	
459 57	....	....	459 57	....	
6,000 00	....	....	6,000 00	....	Porté à 1878-79.
10,000 00	....	....	10,000 00	....	$2,650.11 transférés au canal de Cornwall.
20,000 00	194	5,570 46	14,429 54	....	
8,965 15	199	5,536 08	3,429 07	....	Porté à 1878-79.
277,825 86	199	129,416 08	148,409 78	....	do
35,000 00	198	32,567 85	2,432 15	....	do
2,600 00	198	2,600 00	....	....	
7,692,220 07	....	6,657,200 36	1,035,019 71	....	

TRAVAUX ET

IMPUTABLES SUR LE

Service.	Montant reporté de 1876-77 en vertu de 39 Vic., c. 2.	Montant autorisé, 40 Vic., c. 1.	Montant autorisé, 41 Vic., c. 4.
Améliorations des Rivières.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Amélioration des rivières		10,000 00	
Fleuve St. Laurent, enlèvement des chaînes et ancres		15,000 00	
Rapides Neebish, rivière Ste. Marie, lac Huron		8,000 00	
Rivière Cowichan, C. B., enlèvement des obstructions		1,500 00	
Rocher du Castor, C.B	9,800 00		
ÉDIFICES PUBLICS.			
Ontario.			
Maison de douane de Guelph	11,888 26	2,000 00	
Collége militaire de Kingston et réparations aux fortifications	6,270 21	40,000 00	
Terrains militaires de London, clôture et hangar en bois		3,500 00	
Payé pour l'emplacement du bureau de poste d'Ottawa, maison de douane et bureau du Revenu de l'Intérieur	4,168 67	7,000 00	
Entrepôt de vérification de Toronto	5,803 13		
Bureau de poste do			20,000 00
Québec.			
Québec, réparations des fortifications		20,000 00	7,200 00
Entrepôt de vérification, Montréal		17,000 00	10,000 00
Bureau de poste do	14,129 91		16,037 07
Station de la Quarantaine, Grosse Ile		3,000 00	
Améliorations, bur. de poste et maison de douane, St. Jean, P.Q.		4,000 00	
Nouveau-Brunswick.			
St. Jean, N.B., édifices publics, pour enlever les déblais et reconstruire, durant l'année, les édifices publics détruits par le feu			50,000 00
St. Jean, N. B., bureau de poste	1,008 29		
Nouvelle-Ecosse.			
Hôpital de marine, Sydney	2,244 40		
Territoires du Nord-Ouest.			
Résidence du lieutenant-gouverneur, bureau d'enregistrement et trois résidences pour les fonctionnaires	4,570 01	21,000 00	30,017 87
Edifices de la police à cheval et passages de rivières		9,000 00	
A reporter	59,882 88	161,000 00	133,254 94

ÉDIFICES PUBLICS.

FONDS CONSOLIDÉ.

Total.	Folio des comptes publics.	Montant total dépensé.	Dépenses comparées avec le budget. Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	Observations.
$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	
10,000 00	223	2,903 15	7,096 85	....	
15,000 00	223	12,000 00	3,000 00	....	
8,000 00	223	8,000 00	....	....	
1,500 00	223	89 75	1,410 25	....	Porté à 1878-79.
9,800 00	223	4,480 00	5,320 00	....	do
13,888 26	223	13,788 26	100 00	....	
46,270 21	224	46,270 21	....	....	
3,500 00	224	1,928 33	1,571 67	....	do
11,168 67	225	6,971 83	4,196 84	....	$2,412.51 portés à 1878-79.
5,803 13	223	376 45	5,426 68	....	
20,000 00	224	19,994 32	5 68	....	
27,200 00	225	21,071 75	6,128 25	....	Porté à 1878-79.
27,000 00	225	18,533 75	8,466 25	....	do
30,166 98	225	30,166 98	....	....	
3,000 00	226	3,000 00	....	....	
4,000 00	226	1,714 28	2,285 72	....	
50,000 00	227	33,963 10	16,036 90	....	do
1,008 29	227	641 00	367 29	....	
2,244 40	227	643 01	1,601 39	....	
55,587 88	227	68,093 44	....	12,505 56	Découvert, $3,505.56.
9,000 00	....	....	9,000 00	....	
354,137 82	....	294,629 61	72,013 77	12,505 56	

TRAVAUX ET

IMPUTABLES SUR LE

Service.	Montant reporté de 1876-77 en vertu de 39 Vic., c. 2	Montant autorisé par 40 Vic., c. 1.	Montant autorisé par 41 Vic., c. 4.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report	59,882 88	161,000 00	133,254 94
EDIFICES PUBLICS—*Fin.*			
Colombie-Britannique.			
Edifices publics, réparations		1,000 00	
Maison de douane, quai de l'entrepôt, Victoria		5,000 00	
ÉDIFICES PUBLICS EN GÉNERAL		20,000 00	
PÉNITENCIERS.			
Pénitenciers en général pour les provinces maritimes		117,000 00	
Pénitencier de St. Vincent de Paul		16,000 00	
Pénitencier de la Colombie-Britannique	18,781 89	7,000 00	325 00
LOYERS, RÉPARATIONS, Etc.			
Loyers, réparations, ameublement et chauffage		170,000 00	
Chauffage des édifices publics		40,000 00	
Enlèvement de la neige, édifices publics, Ottawa		1,800 00	
Gaz, édifices publics, Ottawa		16,000 00	5,000 00
Combustible et éclairage, Rideau Hall		5,000 00	
HAVRES ET JETÉES.			
Ontario.			
Havre de Kincardine, lac Huron		12,000 00	
Trenton, y compris l'Ile du Nègre, Baie de Quinté, lac Ontario		4,000 00	
Havre de Newcastle, lac Ontario		5,000 00	
Morpeth, lac Erié (la localité payera un semblable montant)		7,500 00	
Havre de Cobourg			6,533 31
Havre de Port Burwell	1,404 03		
Québec.			
Bas du St. Laurent, réparations à divers brise-lames		20,000 00	
Jetée de St. Jean-Port-Joli (la municipalité fournissant un semblable montant)		2,000 00	
A reporter	80,068 80	610,300 00	145,113 25

ÉDIFICES PUBLICS.—*Suite.*

LE FONDS CONSOLIDÉ.—*Suite.*

Total.	Folio des comptes publics.	Montant total dépensé.	Dépenses comparées avec le budget. Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	Observations.
$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	
354,137 82		294,629 61	72,013 77	12,505 56	
1,000 00	....	....	1,000 00	....	
5,000 00	....	....	5,000 00	....	
20,000 00	227	5,708 82	14,291 18	....	Porté aux loyers et réparations.
117,000 00	228	64,045 07	52,954 93	....	Porté à 1878-79.
16,000 00	228	7,281 96	8,718 04	....	do
26,106 89	228	23,005 47	3,101 42	....	do $2,915.89.
170,000 00	229	202,666 81	....	32,666 81	$11,879.70, découvert.
40,000 00	234	35,006 07	4,993 93	....	Porté aux loyers et réparations.
1,800 00	234	779 00	1,021 00	....	do do
21,000 00	235	20,519 00	481 00	....	do do
5,000 00	235	5,000 00	....	....	
12,000 00	235	9,421 46	2,578 54	....	Porté à 1878-79.
4,000 00	235	4,000 00	....	....	
5,000 00	235	5,000 00	....	....	
7,500 00	235	....	7,500 00	....	do
6,533 31	235	6,533 31	....	....	
1,404 03	235	1,404 03	....	....	
20,000 00	235	16,839 94	3,160 06	....	do
2,000 00	236	2,000 00	....	....	
835,482 05	....	703,840 55	176,813 87	45,172 37	

TRAVAUX ET

IMPUTABLES SUR

Service.	Montant reporté de 1876-77 en vert. de 39 Vic., c. 2.	Montant autorisé, 40 Vic., c. 1.	Montant autorisé par 41 Vic., c. 4.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report	80,068 80	610,300 00	145,113 25
HAVRES ET JETÉES—*Fin.*			
Nouveau-Brunswick.			
Havre de St. Jean		80,000 00	
Clifton, Co. Gloucester (la localité a fourni un semblab. mont.)		9,000 00	
Grande Anse, comté de Gloucester		1,000 00	
Brise-lames de Shippegan, comté de Gloucester	9,864 37	7 000 00	
Campobello (Batture de Wilson)		1,000 00	
Nouvelle-Ecosse.			
Antigonish, comté d'Antigonish		5,000 00	
Anse de McNair, do		5,000 00	
Pointe Blanche, comté de Queens		3,500 00	
Baie Jordan, comté de Shelburne		2,000 00	
Anse Meteghan, comté de Digby		3,000 00	
Anse Belliveau		3,000 00	
Réparations générales		10,000 00	
Baie des Vaches	1,343 87		
Ile du Prince-Edouard.			
Baie Colville (Souris)		20,000 00	8,500 00
Brise-lames de Malpèque		10,000 00	
Baie St. Pierre, comté de Kings		5,000 00	
GLISSOIRES ET ESTACADES.			
Glissoires et estacades		5,000 00	
DRAGAGE.			
Dragueurs		22,000 00	
Dragage		92,000 00	
DIVERS.			
Travaux divers pour lesquels il n'est pas autrement pourvu		10,000 00	
Explorations et inspections		45,000 00	
Arbitrages et jugements		15,000 00	
	91,277 04	963,800 00	153,613 25

EDIFICES PUBLICS—*Fin.*

FONDS CONSOLIDÉ—*Fin.*

Total.	Folio des comptes publics.	Montant total dépensé.	Dépenses comparées avec le budget. Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	Observations.
$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	
835,482 05		703,840 55	176,813 87	45,172 37	
80,000 00	236	80,155 05	....	155 05	Porté à divers travaux pour lesquels il n'a pas été pourvu.
9,000 00	236	4,565 75	4,434 25	....	Porté à 1878-79.
1,000 00	236	1,000 00	....	....	
16,864 37	236	1,042 00	15,822 37	....	$9,800 portées à 1878-79.
1,000 00	237	1,000 00	....	....	
5,000 00	237	3,649 15	1,350 85	....	Porté à 1878-79.
5,000 00	237	4,550 50	449 50	....	
3,500 00	237	3,500 00	....	....	
2,000 00	237	2,000 00	....	....	
3,000 00	237	3,000 00	....	....	
3,000 00	237	3,000 00	....	....	
10,000 00	237	9,975 42	24 58	....	
1,343 87	238	1,343 87	....	....	
28,500 00	238	28,500 00	....	....	
10,000 00	238	9 281 80	718 20	....	do
5,000 00	238	1,754 30	3,245 70	....	do
5,000 00	238	591 28	4,408 72	....	
22,000 00	238	1,860 00	20,140 00	....	
92,000 00	239	91,625 68	374 32	....	
10,000 00	239	7,970 76	2,029 24	....	$1,874.19 périmés; balance transférée au havre de St. Jean.
45,000 00	240	27,504 74	17,495 26	....	
15,000 00	240	6,883 85	8,116 15	....	
1,208,690 29	....	998,594 70	255,423 01	45,327 42	

SAUVAGES—OCTROIS LÉGISLATIFS.

Service.	Montant autorisé par le Parlement 40 Vic. c. 1 et 41 Vic. c. 4.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	Dépenses comparées avec le budget. Au-dessous de la dépense.	Au-dessus de la dépense.	Observations.
	$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	
Pour augmenter les annuités payables en vertu du traité Robinson aux Chippewas des lacs Huron et Supérieur, de 96 centins à $4 par tête	11,000 00	185	11,000 00	....	....	
Aide aux écoles des Sauvages, Ontario	5,000 00	185	5,000 00	....	....	
Octroi aux Sauvages, Québec	2,200 00	185	2,200 00	....	....	
do do Ontario et Québec, pour achat de couvertures pour les Sauv. âgés et infirmes	1,600 00	185	1,600 00	....	....	
do do Nouvelle-Ecosse	4,500 00	185	4,500 00	....	....	
do do Nouveau-Brunswick	4,500 00	185	4,500 00	....	....	
do do Ile du Prince-Edouard	2,000 00	185	2,000 00	....	....	
do do Colombie-Britannique, savoir : Surintendance de Victoria $13,200 00; do Fraser 17,000 00; Commission et explorat. des terres 27,000 00	57,200 00	185	57,200 00	....	....	
do aux Sauvages, Manitoba et Nord-Ouest, savoir :						
Annuités en vertu des traités Nos. 1 et 2	24,205 00	185	24,205 00	....	....	
do do 3	18,010 00	185	18,010 00	....	....	
do do 5	15,630 00	185	15,630 00	....	....	
Instruments aratoires, munitions, etc. en vertu de traités Nos. 1 et 2	8,000 00	185	8,000 00	....	....	
do do en v. du traité No. 3	7,500 00	185	7,500 00	....	....	
do do do No. 5	5,500 00	185	5,500 00	....	....	
Provisions des Sauvages assemblés pour recevoir des annuités en vertu des traités ci-dessus mentionnés	13,000 00	185	13,000 00	....	....	
Salaires et autres dépenses	19,588 87	185	19,588 87	....	....	
do des officiers médicaux	4,000 00	185	4,000 00	....	....	
Annuités en vertu du traité No. 4	21,745 00	186	21,745 00	....	....	
do do 6	48,150 00	186	48,150 00	....	....	
Instruments aratoires, munitions en vertu des traités ci-dessus mentionnés	29,236 00	186	29,236 00	....	....	

Provisions aux Sauvages assemblés pour recevoir les annuités en vertu des traités ci-dessus mentionnés	16,400 00	186	16,400 00	....	....
Salaires et dépenses de bureau	17,599 98	186	17,599 98	....	....
Dépenses se rattachant aux nouveaux traités	60,000 00	186	60,000 00	....	....
Arpentage des réserves	21,938 81	186	21,938 81	....	....
Graine de semence et instruments agricoles, etc., donnés aux bandes de Sauvages Sioux dans le voisinage des lacs Qu'Appelle	3,000 00	186	3,000 00	....	....
	421,503 66		421,503 66	....	....

ITEMS

Service.	Montant autorisé par le statut.	Montant autorisé par le Parlement.	Total.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Gazette du Canada	....	4,000 00	4,000 00
Diverses impressions	....	10,000 00	10,000 00
Dépenses imprévues	....	50,000 00	50,000 00
Commutation au lieu de remise de droits sur effets importés pour l'usage de l'armée et de la marine	....	16,000 00	16,000 00
Pour l'organisation du gouvernement dans le Territoire du Nord-Ouest et dans le District de Kéwatin	3,800 00	22,000 00	25,800 00
Dépenses se rattachant au comité de secours relativement aux ravages causés par les sauterelles, Manitoba	521 71	....	521 71
Pour pourvoir à l'achat de 350 copies du "Parliamentary Companion"	....	525 00	525 00
Pour pourvoir aux dépenses probables que devra encourir la visite projetée de Son Excellence le Gouverneur-Général au Manitoba	....	9,778 45	9,778 45
Pour payer les frais d'enquête concernant le bran de scie et les déchets de moulins jetés dans les riv. navigab	....	600 00	600 00
Pour payer à S. G. l'archevêque Taché la balance de ses dépenses encourues lors de son retour de Rome, en 1870, sur demande du gouvernement du Canada	....	3,000 00	3,000 00
Commission d'Halifax	....	87,000 00	87,000 00
Payé à l'hon. sir Alex. T. Galt, C.C.M.G., pour services rendus comme commissaires à Halifax	....	12,000 00	12,000 00
	4,321 71	214,903 45	219,225 16

DIVERS.

Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	Dépenses comparées avec le budget.		Observations.
		Au-dessous l'estimation.	Au-dessus l'estimation.	
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	
178	3,764 54	235 46	....	
178	8,443 54	1,556 46	....	
173	23,795 15	26,204 85	....	
179	15,690 22	309 78	....	
179	15,199 20	10,600 80	....	
179	521 71	....	....	
179	525	....	....	
178	9,778 45	....	....	
179	450 00	150 00	....	
179	3,000 00	....	....	
} 181	95,118 30	3,881 70	....	
....	176,286 11	42,939 05	....	

PERCEPTION DU REVENU.

DOUANES.

Service.	Montant autorisé.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	Dépenses comparées avec le budget. Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	Observations.
	$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	
Salaires et dépenses contingentes de différents ports, savoir :—						
Dans la province d'Ontario	218,580 00	250	223,538 27			
do Québec	202,468 00	250	204,672 42			
do Nouveau-Brunswick	92,448 00	250	94,024 56			
do Nouvelle-Ecosse	104,257 00	250	106,088 51			
do Territ. du Nord-Ouest et Manitoba.	13,954 00	250	14,717 11			
do Colombie-Britannique	22,174 00	251	21,365 04			
do Ile du Prince-Edouard	23,586 00	251	24,814 10	....	6,060 77	Découvert.
Salaires et frais de route des inspecteurs de ports, et frais de route d'autres officiers inspecteurs	16,000 00	251	15,631 27			
Dépenses contingentes du bureau principal, y compris impressions, papeterie, annonces, télégrammes, etc., pour les différents ports d'entrée	15,000 00	251	9,676 49			
	708,467 00		714,527 77			

PERCEPTION DU REVENU.

ACCISE.

Service.	Montant autorisé.	Folio des compt. publics.	Montant dépensé.	Dépenses comparées avec le budget. Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.
	$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.
Traitement des officiers et inspecteurs de l'accise	184,000 00				
Frais de route, loyer, combustible, papeterie, frais de port, ameublement, etc	45,000 00				
Service douanier	7,500 00	252	215,024 50	29,275 50	....
Pour pourvoir à l'augmentation du service extérieur du départ. de l'acc., quand elle sera nécessaire	5,000 00				
Allocations aux percepteurs des douanes, sur les droits perçus par eux	2,000 00				
Pour pourvoir au paiement des traitem. additionnels à la classe spéciale des percept. de l'accise.	800 00				
	244,300 00	....	215,024 50	29,275 50	....
POIDS ET MESURES.					
Traitements et dépenses des inspecteurs de poids et mesures do do de gaz	106,880 00	254	96,484 66	10,395 34	....
INSPECTION DES PRINCIPAUX PRODUITS.					
Achat et distribution de types de fleur de farine. etc., et pour autres dépenses en vertu de cet acte	3,000 00	255	1,020 08	1,979 92	....
FASIFICATION DES SUBSTANCES ALIMENTAIRES.					
Pour faire face aux dépenses en vertu de l'acte 37 Vic., chap. 8	10,000 00	256	5,964 94	4,035 06	....

PERCEPTION

TRAVAUX

Service.	Montant autorisé.	Total.
Entretien et réparations.	$ cts.	$ cts.
Traitements et dépenses contingentes des officiers de canaux..........	35,170 00	
Perception de droits de glissoires et estacades, Ontario et Québec....	20,245 00	428,915 00
Réparations et frais d'exploitation de travaux publics	369,500 00	
Agent et dépenses contingentes, Colombie-Britannique....................	4,000 00	
Intercolonial et autres chemins de fer du gouvernement, Nouvelle-Ecosse et Nouveau-Brunswick, et ch. de fer Interco , Québec..... Chemin de l'Ile du Prince-Edouard..	1,900,000 00	1,900,000 00
Lignes télégraphiques, Colombie-Britannique (y compris subside)....	40,220 00	40,220 00
do Ile du Prince-Edouard et de la terre ferme....	2,000 00	2,000 00
	2,371,135 00	2,371,135 00

REVENUS.

PUBLICS.

Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	Dépenses comparées avec le budget.		Observations.
		Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	
241	399,469 45	29,445 55	....	$20,245 transférées au compte spécial d'Ontario et Québec. $9,200.55 périmés.
247	2,032,873 05	....	132,873 05	Découvert.
} 247	39,095 40	3,124 60	....	
	2,471,437 90	32,570 15	132,873 05	

PERCEPTION DES REVENUS.

POSTES..

Service.	Montant autorisé.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	Dépenses comparées avec le budget. — Au-dessous de l'estimation.	Dépenses comparées avec le budget. — Au-dessus de l'estimation.	Observations.
	$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	
Ontario et Québec :—						
Service postal	739,900 00					
Salaires	402,000 00					
Divers	105,000 00	257	1,247,611 31			
do	7,776 22					
Nouveau-Brunswick :—						
Service postal	104,000 00					
Salaires	49,000 00	257	160,827 25			
Divers	19,300 00					
Nouvelle-Ecosse :—						
Service postal	132,500 00					
Salaires	43,000 00	257	188,581 40	52,637 70	....	
Divers	16,100 00					
Manitoba :—						
Service postal	16,000 00					
Salaires	6,000 00	257	28,522 92			
Divers	2,000 00					
Colombie-Britannique :—						
Service postal	66,000 00					
Salaires	9,000 00	257	56,267 95			
Divers	4,0.0 00					
Ile du Prince-Edouard :—						
Service postal	34,000 00					
Salaires	9,000 00	257	43,127 69			
Divers	3,000 00					
Territoire du Nord-Ouest :—						
Service postal	10,000 00	....	....			
	1,777,576 22		1,724,938 52	52,637 70	....	

TERRES FÉDÉRALES (ARPENTAGES DANS MANITOBA).

Service.	Montant autorisé par le parlement, 40 Vic., c. 1.	Montant autorisé par le parlement, 41 Vic., c. 4.	Total.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	Dépenses comparées avec le budget.		Observations.
						Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
	$ cts.	$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	
Crédit	73,000 00	12,500 00	85,500 00	187	87,628 52	....	2,128 52	Découvert.

MENUS REVENUS.

Service.	Montant autorisé.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	Dépenses comparées avec le budget. Au-dessous de l'estimat.	Au-dessus de l'estimat.	Observations.
	$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	
	10,000 00	258	7,556 61	2,443 39	....	

SAISIES.

	Nil..............	260	14,228 84	....	....	Revenu provenant de saisies, *vide* partie I, page 62.................. $26,664 12 Dépenses.............. 14,228 84 Excédant du rev. sur les dépenses. $12,435 28

SUBVENTIONS AUX PROVINCES.

Service.	Montant payable en vertu du statut.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	Dépenses comparées avec le budget. Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.
	$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.
Ontario et Québec	2,156,125 60	261	2,156,125 60	....	....
Nouvelle-Ecosse	420,240 00	261	418,701 28	1,538 72	....
Nouveau-Brunswick	443,475 20	261	440,123 15	3,352 05	....
Manitoba	90,000 00	261	90,000 00	....	....
Ile du Prince-Edouard	159,716 80	261	159,764 28	....	47 48
Colombie-Britannique	208,000 00	261	208,093 56	....	93 56
	3,477,557 60		3,472,807 87	4,890 77	141 04

DÉPENSES IMPRÉVUES.

ETAT des services dont la dépense a excédé les crédits ouverts, pour l'année expirée le 30 juin 1878, et pour l'excédant de laquelle la sanction du Parlement est requise.

Sous-chefs.	Service.	$ cts.	$ cts.
	Administration de la Justice.		
Cour de Vice-Amirauté, Québec	Excédant de la dépense sur le crédit		31 88
	Pénitencier.		
Manitoba	Excédant de la dépense sur le crédit	131 63	
St. Jean	do do	2,947 69	
			3,079 32
	Arts, Agriculture et Statistiques.		
Exposition, Sydney	Excédant de la dépense sur le crédit		584 52
	Services par voie de mer et à l'intérieur.		
Vapeurs fédéraux, (service d'hiver, I.P.E.)	Excédant de la dépense sur le crédit	3,608 05	
Canot de sauvetage, etc	do do	71 14	
Registre canadien	do do	40 73	
			3,719 92
	Fonds consolidé des travaux publics.		
Bureau d'enregistrement et résidence du lieutenant-gouverneur, Territoires du Nord-Ouest	Excédant de la dépense sur le crédit	3,505 56	
Loyers et réparations	do do	11,879 70	
			15,385 26
	Perception du revenu.		
Douanes	Excédant de la dépense sur le crédit	6,060 77	
Terres fédérales	do do	2,128 52	
Ch. de fer du gouvernem.	do do	132,873 05	
			141,062 34
	Tracé de la frontière, Etats-Unis.		
	Pas de crédit		43,905 69
	Total		207,768 93

BALANCES du crédit à l'avoir des services suivants, le 30 juin 1878, lesquelles ont été périmées à cette date en vertu de l'acte 31 Vic., chap. 5, sec. 28.

Sous-chefs.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	Gouvernement civil.				
Bureau du secrétaire du Gouverneur-Gén.	Balance du crédit			82 50	
Département du Conseil Privé de la Reine, pour le Canada	do			800 00	
do Justice	do			377 61	
do do div. des pénitenciers	do			500 00	
do Secrétaire d'Etat	do			1,847 50	
do Intérieur	do			2,000 05	
do Receveur-Général	do			1,197 50	
do Douanes	do			212 50	
do Revenu de l'Intérieur	do			2,730 00	
do Travaux Publics	do			5,208 34	
Département des Postes	do			1,830 37	
Département de l'Agriculture	do			1,975 03	
Bureau du Trésorier	do			700 00	
Dépenses contingentes des départements	do			31,825 46	
Rajustement des salaires	do			8,051 82	
					59,338 68
	Administration de la Justice.				
Cour Suprême	Balance du crédit			4,927 13	
Allocations de circuit, Manitoba	do			380 00	
do Colombie-Britann.	do			11,045 27	
Magistrat stipendiaire, do	do			1,825 04	
Divers	do			16,706 26	
Justice, Territoire du Nord-Ouest	do			3,927 89	
					38,811 59
	Police.				
Police fédérale	Balance du crédit				383 56
	A reporter				98,533 83

ETAT des balances périmées, le 30 juin 1878.—*Suite.*

Sous-chefs.	Service.	$ cts.	. cts.	$ cts.	$ cts.
	Report				98,533 83
	Pénitenciers.				
Pénitencier de Kingston	Balance du crédit			9,500 29	
Pénitencier de St. Vincent de Paul	do			2,247 57	
do d'Halifax	do			9,913 02	
do de la Colombie-Britannique	do			14,618 84	
Asile de Rockwood	do			3,500 00	
					39,779 72
	Législation.				
Chambre des Communes	Balance du crédit			6,800 00	
Personnel de la bibliothèque	do			485 89	
Impressions, reliure et distribution des lois	do			1,706 59	
Impressions, papier à imprimer et reliure	do			1,000 00	
Refonte des lois	do			7,980 00	
Greffier de la Couronne en Chancellerie	do			298 66	
Impressions diverses	do			762 41	
					19,033 55
	Exploration géologique et observatoires.				
	Balance du crédit				0 26
	Arts, agriculture et statistiques.				
Soin des archives	Balance du crédit			2,829 00	
Exposition de Philadelphie	do			6,105 51	
Recensement	do			2,206 59	
					11,141 10
	Hôpitaux de la Marine.				
Hôpitaux de la marine et marins malades et dans la détresse	Balance du crédit				7,265 40

	Pensions.				
Nouvelles pensions de milice	Balance du crédit			186 28	
Vétérans de 1812	do			7,420 00	
Compensation aux pensionnaires	do			1,765 80	
					9,372 08
	Immigration et Quarantaine.				
	Balance du crédit				57,458 56
	Milice.				
Division militaire et état-major de district	Balance du crédit			419 63	
Majors de brigage	do			836 81	
Instruction militaire	do			84 81	
Arsenaux publics et soin des armes	do			125 11	
Collége militaire	do			4,886 90	
Ecoles militaires, Nouvelle-Ecosse et Nouveau-Brunswick	do			1,544 86	
Dépenses contingentes	do			242 71	
Soin et entretien des propriétés militaires	do			19 51	
Salles d'exercice	do			15,356 61	
Approvisionnements militaires	do			62,940 17	
Munitions	do			23,639 06	
Uniformes	do			10,128 13	
Solde et entretien des batteries d'artillerie de place "A" et "B"	do			264 69	
Pièces d'artil. et équipement d'artillerie	do			9,101 71	
Solde d'exercice	do			994 76	
Police à cheval	do			491 21	
Troupes fédérales, Manitoba	do			23,789 82	
					154,866 50
	Service des paquebots par voie de mer et à l'intérieur.				
Communication à la vapeur, lac Supérieur	Balance du crédit			1,674 07	
Examen des capitaines et seconds	do			0 24	
Police de rade, Montréal	do			27 92	
Police de rade, Québec	do			1 94	
Enlèv. des obstacles dans les riv. navigab.	do			488 00	
Subvention postale entre Halifax et Cork	do			19,770 85	
					21,963 02
	A reporter				419,414 02

ETAT des balances périmées, le 30 juin 1878.—*Suite.*

Sous-chefs.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	Report				419,414 02
	Inspection des bateaux à vapeur.				
	Balance du crédit				1,411 72
	Inspection des compagnies d'assurance.				
	Balance du crédit				1,422 52
	Mesurage et inspection du bois.				
	Balance du crédit				31,059 62
	Divers.				
Dépenses imprévues	Balance du crédit			26,204 85	
Gazette du Canada	do			235 46	
Impressions diverses	do			1,556 46	
Commutation de droits, armée et marine	do			309 78	
Organisation des territoires du Nord-Ouest	do			10,600 80	
Déchets de moulins dans les eaux navigab.	do			150 00	
Commission d'Halifax	do			3,881 70	
					42,939 05
	Travaux et édifices publics imputables sur le capital.				
Canal Lachine	Balance du crédit			980 37	
anal Welland	do			107 01	
cluse Ste. Anne	do			25,381 15	
arillon et Chûte à Blondeau	do			97,323 80	
anal Carillon et de Grenville	do			459 57	
anal de la Culbute	do			34,066 47	

Canal St. Pierre	do			104,658 31	
Canaux du St. Laurent	do			14,429 54	
Canal de Cornwall	do			7,634 66	
Divers travaux sur les canaux	do			7,349 89	
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard	do			40,000 00	
Chemin de fer du Pacifique	do			409,526 87	
Chemin de fer Intercolonial	do			54,331 07	
					796,218 71
	Travaux et edifices publics, imputables sur le revenu.				
Améliorations des rivières navigables	Balance du crédit			10,096 85	
Palais de justice de Guelph, bureau d'accise et de poste	do			100 00	
Entrepôt de vérification, Toronto	do			5,426 68	
Bur. de poste et pal. de justice, St. Jean, P.Q	do			2,285 72	
Bureau de poste, St. Jean, N.B.	do			367 29	
Hôpital de marine, Sydney	do			1,601 39	
Bureau de poste, Ottawa	do			1,784 33	
Bureau de poste, Toronto	do			5 68	
Edifices publics, Col.-Britannique, répar.	do			1,000 00	
do entrepôt de douane, quai, Victoria	do			5,000 00	
Pénitencier, Colombie-Britannique	do			185 53	
Brise-lames de Shippegan	do			6,022 37	
Anse McNair	do			449 50	
Réparations générales, havre, N.-Ecosse	do			24 58	
Glissoires et estacades	do			4,408 72	
Dragueurs	do			20,140 00	
Dragages	do			374 32	
Divers travaux publics pour lesquels il n'est pas autrement pourvu	do			1 874 19	
Arpentages et inspections	do			17,495 26	
Arbitrages et décisions	do			8,116 15	
					86,758 56
	Travaux publics—Entretien et réparations.				
Divers travaux publics	Balance du crédit			9,200 55	
Lignes télégraphiques	do			3,124 60	
					12,325 15
	Accise.				
	Balance du crédit				29,275 50
	A reporter				1,420,854 85

ETAT des balances périmées, le 30 juin 1878.—*Suite.*

Sous-chefs.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	Report				1,420,854 85
	Poids et Mesures.				
	Balance du crédit				10,395 34
	Inspection des principaux produits.				
	Balance du crédit				1,979 92
	Falsification des substances alimentaires.				
	Balance du crédit				4,035 06
	Postes.				
	Balance du crédit				52,637 70
	Petits revenus.				
	Balance du crédit				2,443 39
	Ontario et Québec, Comptes spéciaux.				
	Balance du crédit				2,424 36
	Total				1,494,770 62

ETAT DES BALANCES NON-DÉPENSÉES, à porter à l'année fiscale 1878–79, conformément à l'acte 39 Vic., chap. 2.

Sous-chefs.	Service.	$ cts.	$ cts.
	Arts, Agriculture et statistiques.		
Stistiques criminelles	Balance du crédit	4,033 46	
Exposition de Paris	do	11,299 73	
			15,333 19
	Phares et service côtier.		
Construction de phares	Balance du crédit		14,776 29
	Pêcheries.		
Pisciculture	Balance du crédit		2,307 72
	Inspection des bateaux à vapeur.		
Re-augeage des vapeurs dans les eaux du Canada	Balance du crédit		22 46
	Exploration géologique et Observatoires:		
Télégraphe de Matane à Fox River	Balance du crédit		15,000 00
	Travaux et édifices publics, imputables sur le capital.		
Canal Rideau	Crédit en entier	6,000 00	
Chemin de fer Intercolonial	Balance du crédit	78,500 00	
Edifices du gouvernement, Ottawa :—			
Agrandissement de l'édifice ouest	do	148,409 78	
Terrains	do	2,432 15	
Tour	do	3,429 07	
			238,771 00
	A reporter		286,210 66

ETAT des BALANCES NON-DÉPENSÉES, à porter à l'année fiscale 1878-79, etc.—*Suite.*

Sous-chefs.	Service.	$ cts.	$ cts.
	Report	....	286,210 66
	TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS, IMPUTABLES SUR LE REVENU.		
Améliorations sur la rivière Cowichan	Balance du crédit	1,410 25	
Enlèvement du rocher au Castor	do	5,320 00	
Terrains militaires de London	do	1,571 67	
Réparations aux fortifications, Québec	do	6,128 25	
Entrepôt de vérification, Montréal	do	8,466 25	
Bureau de poste, Ottawa	do	2,412 51	
Edifices publics, St. Jean, N.-B	do	16,036 90	
Pénitencier général pour les provinces maritimes	do	52,954 93	
Pénitencier de St. Vincent de Paul	do	8,718 04	
do la Colombie-Britannique	do	2,915 89	
Havre de Kincardine, lac Huron	do	2,578 54	
Havre de Morpeth, Lac Erié	do	7,500 00	
Brise-lames, St. Laurent, (en bas)	do	3,160 06	
Havre de Clifton, Nouveau-Brunswick	do	4,434 25	
Brise-lames de Shippegan	do	9,800 00	
Havre d'Antigonish	do	1,350 85	
Brise-lames de Malpèque	do	718 20	
Baie St. Pierre, comté de Kings	do	3,245 70	
			138,722 29
			424,932 95

ETAT de toutes les allocations ou compensations, accordées à titre d'allocations de retraite ou pensions dans toutes les divisions du service public, payées durant l'année fiscale expirée le 30 juin 1878.—*Suite.*

Allocation annuelle accordée dans les années fiscales précédentes.	Allocation annuelle accordée pendant l'année.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Salaire à l'époque de la retraite.	Moyenne du salaire les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'année fiscale.	Espace de temps payé.	Observations.
$ cts	$ cts	$ cts.	$ cts.						$ cts.	$ cts.		$ cts.		
34,510 58	3,169 34	200 00	37,879 92					Report	76,937 90	76,172 30		36,800 69		
217 76			217 76	62	29		Age	Gardien d'écluse, canal Beauharnois	399 41	399 41	Godin, Leandre	217 68	Douze mois	
327 12			327 12	[illegible]	28		do	Préposé aux arrivages, Montréal	628 00	628 00	Goodbody, I.	327 12	do	
154 32			154 32	70	10		do	Commis, bureau des finances, Halifax	600 00	600 00	Goudge, John	154 32	do	
1,238 04			1,238 04	65	31		do	Percepteur des péages, canal Lachine	2,080 00	2,026 66	Gough, A.	1,238 04	do	
1,075 20			1,075 20	64	27	5	Abolition de la charge	Gardien de havre, Québec	1,600 00	1,600 00	Gourdeau, François	1,075 20	do	
525 00			525 00		43		do et age	Gardien, département du Secrétaire d'Etat	750 00	750 00	Gow, John	525 00	do	
288 84			288 84	75	24		Age	Préposé au débarquement	650 00	633 33	Green, John	288 84	do	
	126 96		126 96	69	26		do	Constable, Grosse-Isle, Québec	240 00	240 00	Gair, John	52 90	Cinq mois	
83 52			83 52	65	17		Age	Eclusier, canal Welland	270 00	270 00	Hagan, Hugh	76 56	Onze mois	
	434 52		434 52	63	32		Abolition de la charge	Inspecteur des douanes, Niagara	700 00	700 00	Hall, John	398 31	do	
434 52			434 52	68	31		Age	Peseur, Halifax	730 00	730 00	Hatch, John	434 52	Douze mois	
922 56			922 56	52	31		Infirmité	Commis, bureau du département des Postes	1,600 00	1,550 00	Hayden, E. C	922 56	do	
	582 00		582 00	57	30		do	Percepteur des douanes, port de Paris	1,000 00	1,000 00	Haycock, F. H	398 00	Huit mois	
794 88			794 88	67	27		Age	Payeur, canal Lachine	1,600 00	1,600 00	Hewitt, Thomas.	794 88	Douze mois	
252 00			252 00	73	35		do	Contre-maître des charpentiers, canal Welland	360 00	360 00	Higgins, Henry	252 00	do	
259 92			259 92	66	16	5	do	Maître de havre, Port Colborne	680 00	680 00	Higgins, Nicholas	259 92	do	
	201 76		201 76	62	32		Infirmité	Gardien de phare, Lancaster, Ont	325 00	325 00	Hill, Thomas.	201 72	do	
65 52			65 52	75	12		Age	Sous-maître de glissoire, St. Joachims	300 00	300 00	Holt, Moses	65 52	do	
77 64			77 64	66	10		do et réduction du personnel	Douanier, Stanstead	400 00	400 00	House, Harry	77 64	do	
754 56			754 56	53	33	2	Infirmité	Commis, bureau de poste, Hamilton	1,100 00	1,100 00	Howard, C.	754 56	do	
1,400 00			1,400 00	62	40		Mauvaise santé	Maître de poste, St. Jean, N B	2,000 00	2,000 00	Howe, John	1,399 92	do	
245 41			245 41	64	15		do	Concierge, douane, Montréal	550 00	550 00	Hughes, John	287 67	do	Y compris arrérages.
97 08			97 08	65	14		Age	Journalier d'écluse, canal Cornwall	365 00	365 00	Hunter, James	97 08	do	
136 56			136 56	51	15		Infirmité	Aide-arpenteur, Montréal	500 00	500 00	Jamieson, H. B	136 56	Douze mois	
235 56			235 56		11	10	Abolition de la charge	Gardien, département de la Marine et des Pêcheries	640 00	640 00	Jessop, Ellen	235 56	do	
65 28			65 28	66	26		Age	Gardien du pont, Ile Longue, canal Rideau	138 00	138 00	Johnston, Joseph	65 28	do	
255 48			255 48	67	43		do	Douanier, St. Andrews, N.B.	365 00	365 00	Johnson, Henry	255 48	do	
199 80			199 80	69	35		do	Gardien d'écluse, Smith's Falls, canal Rideau	285 00	285 00	Jones, John	199 80	do	
	152 88		152 88	76	29		do	Charretier, Grosse-Ile, Québec	260 00	260 00	Jolicœur, Moise	63 70	Cinq mois	
174 84			174 84	72	19		Age	Percepteur des douanes, Saugeen	500 00	500 00	Keith, William	174 84	Douze mois	
442 32			442 32	50	27		Infirmité	Préposé au débarquement, Halifax	900 00	900 00	Kelly, E. C.	442 32	do	
1,048 80			1,048 80	59	23		Mauvaise santé	Gentilhomme Huissier de la Verge Noire	2,400 00	2,400 00	Kimber, R.	1,048 80	do	
126 48			126 48	69	17		Infirmité	Percepteur des douanes, Kingsville, Ont.	400 00	400 00	King, J	126 48	do	
608 00			608 00	46	6	10	Abolition de la charge	Directeur des pénitenciers	2,000 00	2,000 00	King, J. W.	608 04	do	
357 12			357 12		12		Infirmité	Inspecteur de ports, Nouvelle-Ecosse	1,600 00	1,600 00	Knight, T. F	357 12	do	
		950 00	950 00	[illegible]	13			Surintendant des phares, Nouvelle-Ecosse	1,200 00	1,200 00	Kendrick, Capt. J. H.	950 00		Gratification.
473 16			473 16	74	20		Age	Percepteur des douanes et des péages du canal, Ste. Catherine	1,300 00	1,300 00	Lamb, J.	473 16	Douze mois	
439 56			439 56	71	14	7	do	Surintendant, canal Beauharnois	1,150 00	1,150 00	Laurencelle, Pierre	439 59	do	
48,287 43	4,667 46	1,150 00	51,104 89					A reporter	109,503 31	108,617 70		52,667 38		

PARTIE III.

ETATS DIVERS.

MANDATS émis antérieurement au 30 juin 1878 et non encore payés.

Année de l'émission.	A qui payable.	Montant.
		$ cts.
1871	James Wallace	72 50
1875	Robert Kempt	49 36
	Représentants de feu J. A. Charters	204 55
	Mme. Mary Boyle	150 00
1877	John Daly	71 22
	Total	547 63

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des Finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 26 octobre 1878.

iii

TABLEAU des recettes et déboursés du fonds des réserves du clergé du Haut-Canada, pour faire face aux pensions accordées à des veuves, en conformité de l'Acte 18 Victoria, chapitre 2, pour l'année expirée le 30 juin 1878.

A qui payé.	Paiements.	Montant.	Montant total.	Recettes.	Montant.	Montant total.
		$ cts.	$ cts.			
L'hon. Receveur-Géné.	Pour lui permettre de payer les montants suivants aux veuves des membres du clergé du H.-C., ayant droit à des pensions, sav :			Balance selon les comptes publics, 1876-77, (Partie iii, page 4)	....	13,868 11
	Mme. Atkinson, Ste. Catherine	243 32		Intérêt sur balance à l'avoir, 1er juillet 1877	346 70	
	Mme. Anderson, Fort Erié	243 32		do do 1er janv. 1878	327 49	
	Mme. Blake, Thornhill (18 mois)	365 01				674 19
	Mme. Burnham, Port Hope	243 32				
	Mme. Creen, Niagara	243 32				
	Mme. Cronyn, London	243 32				
	Mme. Evans, Simcoe	243 32				
	Mme. Flood, Delaware	243 32				
	Mme. Grier, Belleville	243 32				
	Mme. Grout, Grimsby	243 32				
	Mme. Harper, Kingston	243 32				
	Mme. Macaulay, Picton	243 32				
	Mme. Morris, Merrickville	243 33				
	Mme. Rolph, March	243 32				
	Mme. Sampson, Grimsby	243 32				
	Mme. Short, Port Hope	243 32				
	Représentants de feu Mme. Blakey	81 11				
			4,095 93			
	Balance à reporter	....	10,446 37			
			14,542 30			14,542 30

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 28 octobre 1878.

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des Finances.

ETAT des recettes du fonds des réserves du clergé du Bas-Canada, en conformité de l'acte 18 Victoria, chap. 2, pour l'année expirée le 30 juin 1878.

—	Montant.	Recettes.		Montant.
	$ cts.			$ cts
Report	7,095 21	Balance selon les Comptes Publics, 1876-'77 (voir partie iii, page 51)		6,753 33
		Intérêt sur balance à l'avoir, 1er juillet 1877	168 83	
		do do 1er janvier 1878	173 05	
				341 88
	7,095 21			7,095 21
		Balance		7,095 21

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des Finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 26 octobre 1878.

iii

EXPLORATION GÉOLOGIQUE.

Dт. En compte avec le Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1878. Av.

	$ cts.	$ cts.
1877. er juillet—Balance de l'année dernière		816 15
1878.		
30 juin—Mandats émis durant l'année	28,117 80	
Bordereaux	22,995 00	
		51,112 80
Recettes suivantes durant l'année, savoir:		
Du département des Finances—minéraux pour l'exposition de Paris	1,000 00	
Bureau de conseil de la Colombie-Britannique—balance non dépensée à compte de l'exposition de Philadelphie	184 64	
Ventes de publications sur l'exploration	41 75	
Vente de mât de pavillon	10 00	
Rembours. d'un montant payé deux fois	0 20	
		1,236 59

		$ cts.	$ cts.
1878. 30 juin—A.R.C. Selwyn, traitement comme directeur		4,000 00	
Jos. F. Whiteaves, traitement comme sous-directeur et palæontologiste		1,699 97	
B. J. Harrington, traitement comme sous-directeur et chimiste		1,300 00	
C. Hoffman, traitement comme chimiste adjoint		1,000 01	
R. W. Barlow, traitement comme premier dessinateur		1,249 97	
T. C. Weston, salaire comme lapidaire		1,000 01	
A. H. Foord, do artiste		1,000 01	
G. R. Grant, do comptable		1,000 01	
John Marshall, do sous-comptable		400 01	
Jos. White, salaire commé bibliothécaire		600 00	
C. W. Willimott, salaire comme aide au musée		559 97	
M. McFarren, salaire comme gardien résidant		600 00	
John Meade, salaire comme journalier		303 30	
R. N. McFarren, salaire comme gardien		120 00	
Philomène Leti, salaire comme ménagère		120 00	
			14,953 26
Exploration—G. M. Dawson	$4,073 05		
R. Bell	5,377 53		
H. G. Vennor	2,767 73		
Scott Barlow	2,057 96		
James Richardson	1,849 16		
Arthur Webster	1,919 64		
Hugh Fletcher	1,877 34		
R. W. Ells	1,926 74		
L. W. Bailey	860 73		
L. R. Ord	780 00		
T. C. Weston	341 29		
A. R. C. Selwyn	273 01		
G. F. Mathew	98 96		
B. J. Harrington	75 00		
R. Barlow	54 13		
		24,332 27	

	Avances aux explorateurs			
	G. M. Dawson, Colombie-Britannique	$1,300 00		
	H. G. Vennor, Ontario et Québec	582 00		
	James Richardson, Pénins. de Gaspé	300 00		
	Hugh Fletcher, Ile du Cap-Breton	272 14		
	Robert Bell, Territoir. du Nord-Ouest	253 66		
	T. C. Weston, Péninsule de Gaspé	230 00		
	R. W. Ells, Nouveau-Brunswick	200 00		
	A. Webster, Québec	150 00		
	L. W. Bailey, Nouveau-Brunswick	100 00		
	G. F. Mathew do	100 00		
	Scott Barlow, Nouvelle-Ecosse	92 04		
	B. J. Harrington, Ontario et Québec	50 00		
	S.P. May, à compte de l'expos. de Paris	100 00		
	T. C. Keefer, do do	796 46		
			4,526 30	
			28,858 57	
	Moins—Diverses avances aux explorateurs en 1877		1,932 05	
				26,926 52
	Payé à la succes. de feu Sir W. E. Logan, loyer et taxes		1,433 16	
	Réparations		93 50	
	Peinturage		82 77	
	Assurance		417 15	
	Charbon		318 18	
	Bois		66 00	
	Gaz		182 95	
	Eau		119 50	
	Musée		302 93	
	Drapeau pour le musée		24 00	
	Bibliothèque		93 53	
	Travail des lapidaires		6 30	
	Laboratoire		103 90	
	Photographie		172 09	
	Instruments et réparations		115 00	
	Echantillons et paniers		147 67	
	Abonnements à des revues périodiques		72 53	
	Traduction		675 00	
	Publication de cartes géologiques		2,421 99	
	Exposition de Paris		1,571 74	
	Petites dépenses		1,924 51	
				10,344 40
	Balance entre les mains de A. R. C. Selwyn			646 08
	do en banque			295 28
53,165 54				53,165 54

PÉNITENCIER DE KINGSTON.

Dr. En compte avec le Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1878. **Av.**

1878.	$ cts.	$ cts.
30 juin.—Mandats émis durant l'année, y-compris le fonds de retraite, $148.16; et papeterie et impressions, $482.23		119,167 28
Recettes durant l'année, savoir:—		
Pierre et chaux	5,042 33	
Travail des détenus	4,879 01	
Ferronnerie	351 10	
Argent perçu à la porte	185 95	
Atelier des tailleurs	114 55	
Atelier de la matrone	62 00	
Menuiserie	38 02	
Ferme	6 00	
Cordonnerie	5 50	
Police à cheval	1,355 24	
		12,039 70

1878.	$ cts.	$ cts.
30 juin.—Dépenses durant l'année, savoir:—		
Uniformes des officiers	1,077 97	
Rations	31,134 01	
Cordonnerie de la prison	2,387 78	
Atelier des tailleurs	171 91	
Etoffe pour habillements des détenus	5,191 90	
Hardes toutes faites des détenus	23 70	
Frais de route des détenus	3,067 00	
Vêtements des détenus élargis	2,862 11	
Chapelles	118 12	
Bibliothèque	177 59	
Ecole	103 41	
Hôpital	470 22	
Chauffage—combustible	6,520 23	
do réparations à l'appareil	57 00	
Eclairage—Huile de charbon, etc	2,447 22	
do réparations et appareil	158 08	
Literie	381 59	
Arsenal	52 00	
Ferblanterie	51 02	
Papeterie	485 67	
Divers	2,057 02	
Dépenses contingentes	2,266 70	
Ferronnerie	1,397 38	
Menuiserie	1,125 72	
Maçonnerie	210 10	
Matériaux de construction, réparations, etc	1,874 61	
Entretien de la machine	435 09	
Matériaux pour nouveaux édifices	11 71	
Nouvelle machine	1,320 27	
Compte de construction, capital	959 02	
do terrain do	5,000 00	
Instruments aratoires	485 60	
Bestiaux	111 15	
Graines, etc	751 45	
Outils de carrière	181 50	
Chevaux	319 00	
Fourrage	1,505 06	
Outils d'écurie	17 95	
Harnais et wagons	111 49	

		Frais judiciaires	98 36	77,177 71
		Traitements, gages, etc., sav. :		
		Préfet	2,600 00	
		Sous-préfet	1,400 00	
		Chirurgien	1,200 00	
		Comptable	1,000 00	
		Aumônier protestant	1,200 00	
		Aumônier catholique	1,200 00	
		Mécaniciens, gardiens, gardes, etc	32,769 65	
				41,369 65
		Déposé entre les mains de l'hon. Receveur-Général, à compte des recettes		10,684 46
		Gratification à J. Lawder, officier à la retraite		562 41
		Transféré de la police à cheval.		1,355 24
		Déposé entre les mains de l'hon. Receveur-Général, à compte des remboursements de dépenses		57 51
	131,206 98			131,206 98

PÉNITENCIER DE QUÉBEC.

DR. — En compte avec le Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1878. — Av.

Dr.

1878.		$ cts.	$ cts.
30 juin.	Mandats émis durant l'année, y compris le fonds de retraite, $124.16, et papeterie et impressions, $273.00	59,904 10	
	Bordereaux	33,692 99	
			93,597 09
	Recettes, sav. :—		
	Boulangerie	28 01	
	Ouvrage de forgeron	72 03	
	Briqueterie	457 67	
	Atelier des charpentiers	311 38	
	Travail des détenus	133 78	
	Ferme	357 34	
	Bibliothèque	1 80	
	Fourneau à chaux	142 21	
	Loyer	386 56	
	Atelier des cordonniers	798 27	
	Magasin	34 40	
	Département de l'économe	29 85	
	Atelier des tailleurs	92 49	
	" des ferblantiers	174 92	
	Rations	0 63	
	Fonds des visiteurs	72 75	
	Tailleurs de pierre	291 63	
	Amendes	23 00	
			3,408 72

Av.

1878.		$ cts.	$ cts.
30 juin.	Dépenses durant l'année, sav. :—		
	Arsenal	67 50	
	Appareil de chauffage	85 44	
	Literie	532 05	
	Forgerons	1,015 31	
	Chapelles	385 77	
	Etoffe pour habillements	7,746 55	
	Hardes toutes faites	159 55	
	Dépense contingentes	707 33	
	Charpentiers	1,118 64	
	Huile de pétrole	582 85	
	Allocation pour frais de route des détenus	975 00	
	Vêtements pour les détenus élargis	308 39	
	Fonds capital	6,834 80	
	Détenus évadés	50 00	
	Ferme	2,824 08	
	Fret et charriage	11 80	
	Combustible	5,671 41	
	Meubles	36 40	
	Hôpital	438 40	
	Buanderie	37 80	
	Appareil de lumière	99 21	
	Bibliothèque	326 03	
	Cuir	314 75	
	Entretien du mécanisme	70 69	
	Maçonnerie	268 08	
	Matériel pour réparations et entretien des édifices	251 74	
	Matériel pour la construction de nouveaux édifices	423 38	
	Entretien	476 53	
	Mécanisme nouveau	1,700 00	
	Uniformes pour officiers	752 69	
	Edifices pour prison	6 88	
	Frais de port et télégrammes	9 43	
	Impressions et annonces	20 80	
	Carrière	546 27	
	Rations	12,019 93	
	Atelier des cordonniers	1,224 35	
	Ecole et livres d'écoles	30 20	
	Divers	860 87	
	Etable	5,825 11	

	Transport des détenus	404 93	
	Frais de route	51 85	
	Tailleurs	333 35	
	Outils	200 50	
	Forgerons	332 93	
	Tabac	75 15	
	Evaluation	66 66	
	Papeterie	273 00	
			56,554 38
	Salaires :—		
	Préfet	2,600 00	
	Sous-préfet	1,400 00	
	Chirurgiens (deux à $600.00)	1,200 00	
	Comptable	1,000 00	
	Amônier protestant (six mois)	600 00	
	do catholique romain (six mois)	600 00	
	Travailleurs, gardiens, gardes, etc.	26,417 15	
			33,817 15
	Jos. Esmonde, provisions		412 50
	Gratif. payée à Wm. McKay, laissant le serv.		364 00
	do Thos. Maher do		447 72
	Balance en argent	400 00	
	do banque pour chem. à rails plats	1,601 34	
			2,001 34
	Déposé au crédit du Receveur-Général		3,408 72
97,005 81			97,005 81

LE PÉNITENCIER DE ST. JEAN, N.-B.

Dt. — En compte avec le Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1878. — Av.

Dt.	$ cts.	$ cts.	Av.	$ cts.	$ cts.
Balance		8,441 78			
Mandats émis durant l'année		50,577 24	Dépenses durant l'année pour l'entretien :—		
Recettes des effets fabriqués durant l'année :—			Salaires	10,988 26	
Balais	7,480 31		Vêtements des officiers	473 50	
Seaux	5,708 11		Munitions	31 50	
Laveuses	186 23		Orge	84 00	
Epingles à linge	183 70		Fèves	170 95	
Cuves	1,941 45		Bœuf	1,138 06	
Divers	385 09		Lard séché	238 80	
Loyer de maison	299 52		Farine de ble-d'inde	285 45	
			Farine	2,587 00	
		16,184 41	Poisson	120 55	
			Mélasse	690 83	
			Farine d'avoine	14 00	
			Sel	23 10	
			Savon	144 00	
			Saindoux	47 10	
			Tabac	199 82	
			Thé et café	183 14	
			Vinaigre et poivre	57 89	
			Pommes de terre	516 26	
			Beurre	2 42	
			Mouton	138 42	
			Atelier de chaussures	553 02	
			Matériel, vêtements des détenus	2,165 97	
			Allocation des détenus	64 00	
			Gratification	267 75	
			Vêtements des détenus élargis	431 96	
			Chapelles	2 95	
			Bibliothèque	100 47	
			Ecole	37 32	
			Transport des détenus	140 00	
			Evasions	64 38	
			Hôpital	181 45	
			Combustible	811 16	
			Appareil de chauffage	161 56	
			Appareil d'éclairage	53 06	
			Huile	117 09	
			Literie	1,029 66	
			Arsenal	57 37	
			Cuisine	74 87	

		Papeterie	207 87	
		Dépenses contingentes	582 69	
		Ouvrage de forgeron	251 45	
		Réparations au matériel	202 37	
		Réparations au mécanisme	1,891 23	
		Instruments aratoires	30 10	
		Graines de semence	27 44	
		Outillage de carrière	33 31	
		Foin	167 11	
		Paille	89 13	
		Nourriture	108 44	
		Avoine	49 28	
		Harnais et wagons	136 49	
		Cordage	63 50	
				28,289 50
		Dépenses pour les manufactures durant l'année :		
		Millet à balais	1,069 37	
		Quincaillerie	300 10	
		Feuillard	1,653 13	
		Bois de construction	3,661 85	
		Paille	47 93	
		Broquettes	53 41	
		Fil de fer pour balais	401 65	
		Soude à laver	8 68	
		Peintures, etc	2,267 61	
		Pierre meulière	38 33	
		Ficelle à lattes	46 75	
		Rivets	46 26	
		Fil de fer pour seaux	328 92	
		Ficelle	213 98	
		Colle	249 71	
		Combustible	494 19	
		Outils	14 25	
				10,896 12
		Millet à balais, acheté à Chicago		11,150 57
		Déposé au crédit du Receveur-Général		15,660 55
		Dépenses remboursées		241 05
		Balance		8,965 64
	75,203 43			75,203 43

PÉNITENCIER D'HALIFAX.

iii

Dr. En compte avec le Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1878. Av.

1878.	$ cts.	$ cts.
30 juin—Balances dues, savoir :		
Département des balais	1,265 27	
" chaussures	284 85	
" forgerons	5 70	
		1,555 82
Mandats émis durant l'année		19,111 61
Manufactures durant l'année		4,105 94

1878.	$ cts.	$ cts.
30 juin—Dépenses durant l'année, savoir :		
Fret et droit	4 53	
Frais de route de détenus élargis	101 00	
Télégrammes	11 42	
Gratifications	1,005 71	
Pois	54 64	
Orge	50 68	
Tabac	128 80	
Savon	130 50	
Thé	23 12	
Hareng	36 00	
Provisions	83 59	
Département des balai. s	109 55	
" charpentiers	137 47	
Etable et ferme	420 75	
Divers	255 94	
Vêtements	627 22	
Têtes de bœufs	493 53	
Bœuf et mouton	141 09	
Papeterie	28 07	
Articles, ferblanc, tôle et zinc	49 70	
Eclairage	152 57	
Frais de port	12 14	
Camionnage et main-d'œuvre	19 50	
Combustible	699 00	
Département des maçons	36 75	
Pain	1,566 27	
Département des chaussures	742 31	
Morue	66 50	
Chapelle catholique	1 10	
Département des forgerons	9 69	
Farine d'avoine	71 76	
Mélasse	319 89	
Uniformes	516 48	
Pommes de terre	160 89	
Literie	450 00	
Annonces	23 00	
Bibliothèque	71 04	
Poëles et accessoires	64 10	
Brosses à plancher	16 70	

		24,773 37

Ecole	24 22	
Chapelle protestante	14 63	
Hôpital	209 05	
		9,140 90
Dépense pour salaires		9,670 71
Dépôts pour les manufactures au crédit du Receveur-Général	4,294 09	
Surcharge dans le département des balais et chaussures	12 45	
Pertes par faillite	234 50	
Gratificat. à un officier laiss. le service	100 00	
Remboursements—$143.32 et $56.68	200 00	
		4,841 04
Balances :		
Département des balais	716 42	
do chaussures	64 10	
Pierre concassée	340 20	
		1,120 72
		24,773 37

Dт. BUREAU OFFICIEL

—	——	Montant.	Total.
		$ cts.	$ cts.
	Balance du fonds en mains :—		
	Bureau de la papeterie	16,405 07	
	Imprimeur de la Reine	544 34	
	Ancien entrepreneur	347 76	
			17,297 17
		£ s. d.	
	A. Pirie et fils	3,293 4 3	16,026 96
	Millington et Hutton	180 17 2	880 18
	J. Spicer et fils	263 12 6	1,282 97
	Waterlow et fils	681 4 5	3,315 27
	Wm. Mitchell	165 11 10	805 88
	Geo. Rowney et Cie	34 3 9	166 38
	Perry et Cie	312 4 2	1,519 42
	H. Morrell	9 9 8	46 15
	J. Rodgers et fils	186 2 10	905 89
	J. Gill et fils	211 14 6	1,030 40
	John Heath	121 9 1	591 08
	John Lyall	72 19 0	355 02
	A. W. Faber	95 10 0	464 77
	Cowan et Cie	219 2 1	1,066 30
	Waterston, fils et Stewart	308 14 9	1,502 52
	A. Buntin et Cie.		1,180 41
	Cie. de papier du Canada		440 54
	Cie. de papier de la Puissance		1,581 85
	R. Sharpley et fils		361 67
	Robert Miller		291 25
	J. Sutherland		4 42
	Dawson Frères		6 75
	Cie. de carton de Montréal		46 56
	Lymans, Clare et Cie		15 30
	Burland, Desbarats et Cie		62 50
	John Crilly et Cie		42 00
	Wulff et Cie		15 63
	E. C. Bennet		5 00
	M. Miller et fils		2 84
	J. et A. McMillan		3 75
	T. L. Chappelle		3 30
	Jas. Smart		331 90
	W. Barber et frères		6,293 11
	Barber et Ellis		546 50
	Buntin Frères et Cie		363 02
	F. McAuley et Cie		12 00
	Buntin, Gillies et Cie		77 57
	A. Mortimer		1,586 69
	Jas. Hope et Cie		921 49
	do pour Brown Frères		158 85
	Garland, Mutchmor et Cie		67 65
	McKinnon Frères et Cie,		11 40
	J. W. Russell et Cie		3 75
	Russell et Allan		15 75
	Blyth et Kerr		126 05
	A reporter		61,835 86

DE LA PAPETERIE—*Fin*. AV.

—	——	Distribué par le bureau de la papeterie.	Distribué par l'Imprimeur de la Reine.	Total.
		$ cts.	$ cts.	$ cts.
	Distributions suivantes imputées au—			
	Département de l'Agriculture	613 68	808 90	1,422 58
	do do Agriculture et statistiques crimin..	....	104 17	104 17
	do do Immigrat., extér..	58 40	17 32	75 72
	do do C. de l'Exp. de P.	89 73	....	89 73
	do des Douanes........................	592 73	345 47	938 20
	do do service extérieur.....	2,577 58	2,989 37	5,566 95
	do des Finances..........................	622 20	501 82	1,124 02
	do do service extérieur......	63 28	....	63 28
	do do Assurances	60 69	63 28	123 97
	do do bur. de la Trésorerie.	72 86	45 63	118 49
	do do dépenses contingent.	74 09	....	74 09
	Bureau du Gouverneur-Général..................	472 10	59 36	531 46
	Département du Revenu de l'Intérieur..............	584 27	173 76	758 03
	do do serv. ext.	1,233 47	931 17	3,164 64
	do de la Justice........................	546 55	56 13	602 68
	do do inspect. des Pénitenc..	72 93	78	93 71
	do do Pénitencier de la Colombie-Britannique..	....	3 77	3 77
	do do Pénitenc. de Kingston	371 94	24 45	396 39
	do do Pénitencier de St. Vincent de Paul......	207 01	28 84	235 85
	do do Pénitencier de St. Jean	85 22	45 24	130 46
	do do do d'Halifax	6 07	3 00	9 09
	do do do de Manitoba.	193 03	43 43	236 46
	do do Cour Suprême	375 [illegible]	522 89	898 30
	do do police fédérale..............	25 80	....	25 80
	do do police à chev. du N.-O.	....	74 83	74 83
	do do Territoires du N.-Ouest	35 26	1 44	36 70
	do de la Marine et des Pêcheries........	510 21	637 26	1,147 47
	do do service extér...	302 08	....	302 08
	do do spécial	....	206 16	206 16
	do de la Milice et de la Défense........	363 59	641 92	1,005 51
	do do bureau de l'adjudant-génér..	893 93	....	893 93
	do do école militaire d'artillerie......	....	12 78	12 78
	do do collége militaire	....	237 09	237 09
	do do dép. contingent.	....	85 08	85 08
	do do école d'instruction militaire.	....	1 74	1 74
	do du Conseil Privé..........................	178 47	65 54	244 01
	do des Travaux Publics....................	2,174 36	447 11	2,621 47
	do do service extérieur.	366 80	....	366 80
	do do Exposition de Paris (mappe)	20 29	7 68	27 97
	do do Exposition de Sydney	....	1 25	1 25
	do do Cie du ch. de fer Interolonial ...	10 82	....	10 82
	do do ch. de fer Canad. du Pacifique...	1,284 35	163 36	1,447 71
	A reporter....................................	15,139 20	10,372 04	25 511 24

DT. BUREAU OFFICIEL

—	—	Montant.	Total.
		$ cts.	$ cts.
	Report		61,835 86
	A Geo. Hay		7 87
	Hunton et Living		0 25
	R. Malcom		40 00
	J. Durie et fils		83 48
	Henderson et Cie		13 80
	Smith et Stewart		3 63
	Geo. Cox		100 00
	C. H. MacIntosh		82 50
	C. Anderson		1 50
	W. White		1 00
	John Roberts		14 28
	E. D. Martin		3 90
	John Smith		116 98
	Cie. de Plombagine Dominion		244 00
	G. Neelin		4 75
	McFeeters et Cie		5,775 34
	W. Wallace		535 06
	R. B. Dovell et Cie		60 17
	Cie. de fabrication Chamberlain		51 51
	Cie. de papier Bay State		558 66
	W. A. Davis		127 90
	J. W. Queen et Cie		85 09
	Fret :—		
	Cie. du ch. de fer St. Laurent et Ottawa	1,455 21	
	Central du Canada	4 64	
	Montréal, Ottawa et de l'Ouest	2 61	
	Exprès Canadienne	43 01	
	John Donovan, charriage	313 00	
	Wulff et Cie., frais	3 67	
	Moyenne générale, S.S. "Hibernian"	18 79	
			1,840 93
	Imprimeur de la Reine, effets transférés		512 38
	Profit pour l'année à l'avoir du revenu casuel		1,734 85
			73,835 69

DE LA PAPETERIE---*Fin*. AV.

—	—	Distribué par le bureau de papeterie.	Distribué par l'imprimeur de la Reine.	Total.
		$ cts.	$ cts.	$ cts.
	Report..................................	15,139 20	10,372 04	25 511 24
	Distributions suivantes imputées au			
	Département des Postes	1,528 75	3,134 98	4,663 73
	do do service extérieur..	5,918 71	....	5,918 71
	do do Ontario, Québec et Manitoba............	....	13,224 67	13,224 67
	do do divis.des caisses d'éparg.	419 96	....	419 96
	do Receveur-Général	262 86	163 05	425 91
	do Secrétaire d'Etat..	149 98	299 58	449 56
	do do police du Nord-Ouest.	142 88	....	142 88
	do do registraires	49 35	....	49 35
	do do imprimeur de la Reine	38 69	....	38 69
	do do bureau de la papeterie	70 49	....	70 49
	do Intérieur..................................	260 45	797 32	1,057 77
	do do terres fédérales	516 72	....	516 72
	do do do serv. extér.	511 45	....	511 45
	do do terres de l'artillerie....	119 61	....	119 61
	do do affaires des Sauvages..	192 98	....	192 98
	do do do ser.ext.	472 23	....	472 23
	do do Sauvages, Ontario et Québec.................	....	67 51	67 51
	do do Sauvages, Manitoba...	....	22 85	22 85
	do do do Nord-Ouest	....	10 56	10 56
	do do do Nouveau-Brunswick	....	0 18	0 18
	do do do Colombie-Britanniq.	....	3 35	3 35
	do do Territoire du Nord-Ouest..................	35 26	32 20	67 46
	do do mappe de l'exp. de Paris	44 24	....	44 24
	Bureau du Service Civil	19 57	2 38	21 95
	Greffier de la Couronne en Chancellerie..................	43 74	387 20	430 94
	Départements en général..............................	103 91	4 71	108 62
	Bibliothèque du Parlement...........................	192 57	146 64	339 21
	Enregistrement des navires........................	....	24 65	24 65
		26,233 60	28,693 87	54,927 47
	Argent reçu comme suit :—			
	Cour Suprême................................	....	1 43	
	Travaux publics.	....	9 09	
	Chemin de fer Canadien du Pacifique................	....	13 04	
	Marine et Pêcheries................................	....	33 80	
	Police à cheval..................................	....	2 04	
				64 40
	Balance du fonds en mains :—			
	Bureau de la papeterie............................	....	17,857 02	
	Imprimeur de la Reine	....	639 04	
	Ancien entrepeneur..............................	....	347 76	
				18,843 82
				73,835 69

Insert

Foldout

Here

SAUVAGES DU NOUVEAU BRUNSWICK.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Crédit 149		Balance à leur avoir le 30 juin 1877 ... $2,749 92			
		Octroi législatif pour 1877-'78 ... 4,500 00	...	...	7,249 29
		Dépenses.			
		Salaires.			
	Wm. Fisher	Salaire comme agent à Frédéricton, une année jusqu'au 30 juin 1878	400 00		
	C. Sargeant	do do Chatham do	400 00		
	Rév. J. J. O'Leary	do missionnaire à Tobique do	100 00		
	Rév. J. C. McDevitt	do do Frédéricton do	200 00		
	Rév. Wm. Morrissey	do do l'Eglise Brûlée do	100 00		
	Rév. John Carter	do do Eel Ground do	100 00		
	J. S. Benson, M.D.	do médecin à Newcastle do	30 00		
				1,330 00	
		Dépenses par les agents pour achats de provisions pour secourir les Sauvages dans la détresse, et pour l'achat de graines de semence dans la proportion suivante, savoir :— Secours. / Graines.			
	Dans l'agence sud-ouest, par Wm. Fisher	... $987 00 / $235 55			
	Dans l'agence nord-est, par C. Sargeant	... 894 00 / 695 95			
		1,881 00 / 931 50	...	2,812 50	
		Médecines et soins médicaux.			
	E. Moore, M.D.	Du 29 janvier au 14 avril 1877	8 00		
	J. C. Moody, M.D.	26 juin 1876 au 10 avril 1878	75 45		
	J. A. Leger, M.D.	28 avril 1877 au 10 avril 1878	31 45		
	J. D. Ross, M.D.	1er janvier 1876 au 19 mars 1878	102 60		
				217 50	
		A reporter	...	4,360 00	7,249 29

SAUVAGES DU NOUVEAU-BRUNSWICK.—*Fin.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report		4,360 00	7,249 29
		Divers.			
Crédit 149	Cie. télég. de Montréal	Messages de juillet 1877 à avril 1878	10 20		
	Fonds des Sauvages	Transfert de droits sur le bois de construction perçus en différents temps et porté à l'avoir de ce compte. Etant la propriété absolue des Sauvages du Nouveau-Brunswick, le montant a été à présent porté à l'avoir du fonds capital	884 73		
				891 93	
	Chef John Barnard	Dépenses à Ottawa pendant une visite au département pour affaires relatives aux Micmacs, et billets de transport et entretien durant son voyage de retour	16 49		
	Imprimeur de la Reine	Impressions faites au bureau du gouvernement pendant l'année	1 02		
				17 51	
		Total de la dépense			5,272 44
		Balance non dépensée et porté à l'avoir du fonds consolidé			1,976 85

ROBERT SINCLAIR,
Comptable, Affaires des Sauvages.

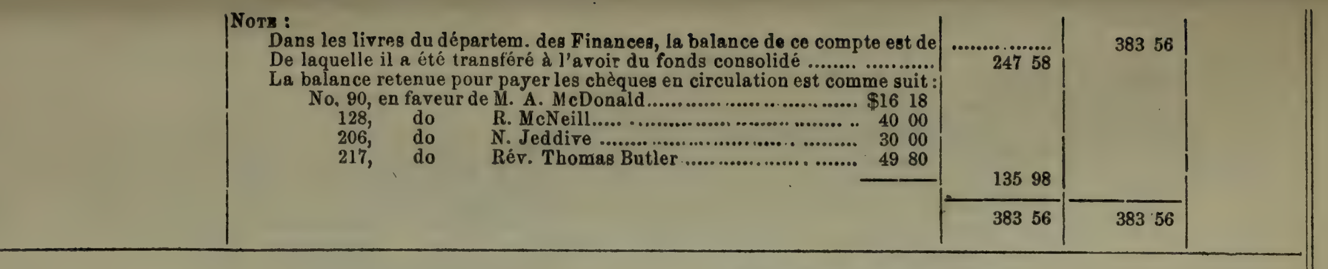
DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR,
OTTAWA, 30 juin 1878.

SAUVAGES DE LA NOUVELLE-ECOSSE.

En vertu de quelle autorité.	À qui payé.	Service.			$ cts.	$ cts	$ cts.
Crédit 148		Balance à leur avoir le 30 juin 1877		$1,072 04			
		Octroi législatif pour 1877-78		4,500 00			5,572 04
		Dépenses.					
		Salaires.					
	John Harlow	Salaire comme agent, District No. 1, 9 mois, jusqu'au 31 mars 1878			75 00		
	Rév. P. M. Holden	do do 2, 3 do 30 septembre 1877			25 00		
	Rév. R. Macdonald	do do 4, 9 do 31 mars 1878			75 00		
	Rév. W. Chisholm	do do 5, 9 do do			75 00		
	Rév. J. McDougall	do do 6, 9 do do			75 00		
	J. B. McDonald	do do 7, 9 do do			75 00		
	Rév. A. F. McGillivray	do do 8, 9 do do			75 00		
	John McEachen	Salaire comme instituteur à Whycocomah, jusqu'au 31 mars 1878			170 00		
	R. McNeill	do do Eskasonie do do			180 00		
						825 00	
		Dépensé par les agents pour l'achat de provisions destinées aux Sauvages indigents, et pour l'achat de graines de semence, dans la pro. suivante :—	Secours.	graines.			
	Par John Harlow	District No. 1	$351 50	$155 50			
	Rév. F. Butler	do 2	60 00	49 80			
	J. E. Beckwith	do 2	43 15	36 60			
	Rév. E. J. McCarthy	do 2	32 00	30 00			
	Rév. Canon Wood	do 3	65 55	60 00			
	Dr. McLean	do 3	95 83	80 00			
	Angus McLeod	do 3	45 60	40 00			
	E. S. Blanchard	do 3	40 00				
	Rév. R. Macdonald	do 4	117 50	91 50			
	Rév. W. Chisholm	do 5	87 00	67 00			
	Rév. J. McDougall	do 6	130 00	100 00			
	J. B. McDonald	do 7	140 00	110 00			
	Rév. A. F. McGillivray	do 8	149 00	115 00			
	T. B. Smith	M. Philips, $15 ; N. Jeddive, $15	30 00				
	C. E. Gates	Sauvage malade	25 00				
			$1,412 13	$935 40		2,347 53	
		A reporter				3,172 53	5,572 04

SAUVAGES DE LA NOUVELLE-ECOSSE.—*Fin.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report		3,172 53	5,572 04
		Dépenses.—*Fin.*			
		Médecines et soins médicaux.			
Crédit 148	Par A. Maxwell, M.D.	District No. 1	66 15		
	B. V. Harley, M.D.	do 1	12 50		
	J. Smithers, M.D.	do 2	6 00		
	H. Shaw, M.D.	do 2	3 22		
	W. Dennison, M.D.	do 3	22 08		
	W. H. Weeks, M.D.	do 3	36 25		
	H. Crowe, M.D.	do 3	10 50		
	W. A. McDonald, M.D.	do 5	8 95		
	A. McIntosh, M.D.	do 5	149 98		
	J. E. McKinnon, M.D	do 5	5 50		
	W. A. McDonald, M.D	do 8	16 18		
				337 31	
		Divers.			
	Cie. télég. de Montréal	Télégrammes durant l'année expirée le 30 juin 1878	10 54		
	P. McDonald	Remboursement du prix d'achat pour les îles de la rivière du Milieu	315 00		
	do	Neuf mois d'intérêt jusqu'au 30 septembre 1877	15 75		
	L. Vankoughnet	Frais de route pendant une visite officielle à la Nouvelle-Ecosse	268 54		
	Fonds des Sauvages	Transf. de droits sur bois de const., loyer de carrière, etc., à compte p. intérêt.	1,072 04		
	Ecole d'Eskasonie	Achats de livres d'ecoles	3 35		
	Ecole du hav. de la Chal.	Aide à bâtir une maison d'école.	29 00		
	Rév. A. F. McGillivray	do une maison pour un sauvage infirme	30 00		
	J. H. Dennison	Frais judiciaires *in re* Regina *vs.* H. B. Webster, M D	40 40		
	R. L. Weatherbee	do en rapport avec la réserve du havre de la Chaloupe	30 00		
				1,814 62	
		Total des dépenses			5,324 46
		Balance non dépensée			247 58



		Note :		
		Dans les livres du départem. des Finances, la balance de ce compte est de	....	383 56
		De laquelle il a été transféré à l'avoir du fonds consolidé	247 58	
		La balance retenue pour payer les chèques en circulation est comme suit :		
		No. 90, en faveur de M. A. McDonald $16 18		
		128, do R. McNeill 40 00		
		206, do N. Jeddive 30 00		
		217, do Rév. Thomas Butler 49 80		
			135 98	
			383 56	383 56

ROBERT SINCLAIR,
Comptable, Affaires des Sauvages.

Département de l'Intérieur,
Division des Sauvages, Ottawa, 30 juin 1878.

SAUVAGES DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Dt. COMPTE GÉNÉRAL avec les trois états supplémentaires suivants. Av.

Dt.	$ cts.	$ cts.
Paiement au comptable général de la marine pour charbon employé sur le navire de Sa Majesté "Boxer", dans une visite officielle aux Sauvages de la côte ouest	....	159 81
Transfert de ce montant au "fonds des Sauvages," étant les loyers reçus des locataires occupant une partie de la réserve des Songhees	....	3,550 31
Partie d'un paiement au comptable général de la marine, le 26 juillet 1875, non encore entré dans les livres	....	40 00
Dépenses de la surintendance de Victoria, selon l'état supplémentaire ci-joint	9,432 63	
Dépenses de la surintendance de Fraser, selon l'état supplémentaire ci-joint $13,711 53		
Moins chèque No. 17, en faveur de J. Clapperton .... $ 7 50		
Nos. 43, 55 et 62, en faveur de "Michel" 157 00		
En circulation 164 50	13,547 03	
Dépensé par les commissaires de la réserve et à compte d'exploration, selon l'état supplémentaire ci-joint	20,737 87	43,717 53
Balance	....	13,939 20
		61,406 85
Transferts—		
Fonds consolidé	4,131 85	
Revenu casuel	9,642 85	13,774 70
Balance	....	164 50
		13,939 20

Av.	$ cts.	$ cts.
Balance le 30 juin 1877	....	4,131 85
Octrois législatif—		
Surintendance de Victoria	13,200 00	
Surintendance de Fraser	17,000 00	
Commission de la réserve et explorations	27,000 00	57,200 00
Remboursé par les commissaires de la réserve	....	75 00
		61,406 85
Balance	....	13,939 20
		13,939 20
Balance réservée pour le paiement des chèques en circulation	....	164 50

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR,
DIVISION DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1878.

ROBERT SINCLAIR,
Comptable, Affaires des Sauvages.

A.—Sauvages de la Colombie-Britannique, Surintendance de Victoria.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ c.	$ cts.	$ cts.
Crédit 151		Octroi législatif pour 1877-8			13,200 00
		Dépenses.			
	J. W. Powell, M.D.	Salaire comme surintendant pour l'année expirée le 30 juin 1878	2,600 00		
	do	do officier médical do do	400 00		
	H. Moffatt	do commis do do	1,500 00		
	John Smith	do messager do do	240 00		
				4,740 00	
	Diverses personnes	Frais de route du surintendant Powell		224 50	
		Provisions et vêtements achetées et distribuées aux Sauvages indigents		707 88	
		Instruments aratoires, outils et graines de jardin, achetés et distribués aux Sauvages		421 66	
		Soins médicaux et médecines		1,059 64	
		Octrois aux écoles, comme suit:—			
		Ecole de Metlakathla, jusqu'au 30 juin 1878	550 00		
		do du Fort Simpson, do	300 00		
		do de Nass, do	225 00		
		do de Kathahtamacks, do	150 00		
		do de Massett, jusqu au 31 décembre 1877	75 00		
				1,300 00	
		Combustible pour le bureau		45 75	
		Frais de port		24 25	
		Télégrammes		231 74	
		Papeterie		35 62	
		do du bureau du gouvernement		53 59	
		Imprimeur de la Reine		10 25	
		Compte du gaz		8 20	
		Lavage et repassage d'essuie-mains		13 75	
		Journaux—*Standard*	13 00		
		Colonist	13 00		
				26 00	
		A reporter		8 902 83	13,200 00

A.—Sauvages de la Colombie-Britannique, surintendance de Victoria—*Suite*.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report		8,902 83	13,200 00
		Dépenses.—*Fin.*			
Crédit 151	Diverses personnes	Diverses dépenses, comprenant aide aux malades, frais d'hôpitaux et d'inhumation, charriage, etc.		388 80	
		Interprète employé pendant trois mois et vingt-quatre jours		133 00	
		Taxe d'eau		8 00	
		Total des dépenses			9,432 63
		Balance non dépensée			3,767 37

ROBT. SINCLAIR,
Comptable, Affaires des Sauvages.

Département du Revenu de l'Intérieur,
Division des Sauvages, Ottawa, 30 juin 1878.

B.—Sauvages de la Colombie-Britannique, surintendance Fraser.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Crédit 151		Octroi législatif pour 1877-78			17,000 00
		Dépenses.			
	James Lenihan	Traitement comme surintendant, pour l'année expirée le 30 juin 1878		2,400 00	
	G. H. Pittendreigh	Services comme commis temporaire pour 2 mois et 23 jours, à $2.00		164 22	
	Sauvage Tom	Salaire comme messager, neuf mois, à $30 00		270 00	
	P. Jackman	Services comme gardien de nuit		15 00	
	Diverses personnes	Frais de route du surintendant Lenihan		860 02	
		Aliments et vêtements achetés et distribués aux Sauvages indigents		1,852 22	
		Instruments aratoires, outils et graines de jardin, achetés et distribués aux Sauvages		4,612 09	
		Soin médical à des Sauvages malades, et achats de médecines		1,940 20	
		Octroi à l'école de Ste. Marie, une année jusqu'au 30 juin 1878		350 00	
		Selle et housse pour le surintendant		47 25	
		Combustible pour le bureau		63 63	
		Frais de port		30 00	
		Télégrammes		44 35	
		Papeterie		63 00	
		Loyer du bureau		120 00	
		Ameublement de bureau		53 89	
		Impressions		25 00	
		Réparations au bureau		42 32	
		Nettoyage du bureau		2 75	
		Divers petits achats		5 99	
		Frais judiciaires		10 00	
		Divers interprètes et messagers Sauvages		382 10	
		Nolisement d'un vapeur, trois jours à $50.00 par jour pour visiter les commissaires des réserves pour affaires des Sauvages		150 00	
		Approv. achetés pour les variolés, et bois de constr. pour le lazaret		37 11	
		Fret, approvisionnements et médecines, passages payés à bord de vapeurs pour des Sauvages indigents.		107 39	
		Portraits de Sa Majesté et de leurs Excellences le comte et la comtesse de Dufferin, présentés aux chefs		41 00	
		A reporter		13,689 53	17,000 00

B.—Sauvages de la Colombie-Britannique, surintendance Fraser—*Suite*.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report		13,689 53	17,900 00
		DÉPENSES—*Suite*.			
Crédit 151	Diverses personnes	Elever un mât de pavillon au bureau des Sauvages		2 00	
		Services de J. Johns à Burrard Inlet		20 00	
		Dépense totale			13,711 53
		Balance non dépensée			3,288 47
		Note :—De la dépense indiquée ci-dessus	13,711 83		
		Les chèques suivants sont actuellement en cours :—			
		No. 17—En faveur de Clapperton.... $ 7 50			
		43, 55, 62 do du Sauvage Michel.... 32 50, 120 00, 4 50	164 50		
		D'après les livres du département des Finances la dépense n'aurait été que de $13,547.33; tandis que dans les comptes des Sauvages les paiements étaient censés avoir été faits aussitôt après l'émission des chèques			

ROBERT SINCLAIR,
Comptable, Affaires des Sauvages.

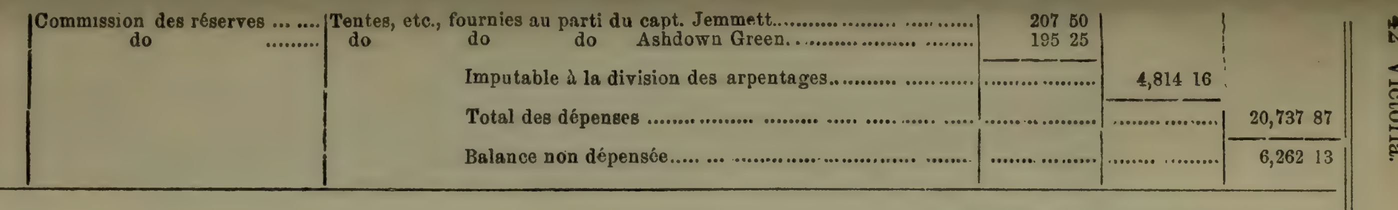
DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR,
DIVISION DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1878.

C.—SAUVAGES DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Crédit 151	....	Estimation du coût de la commission des réserves et d'arpentage dans les deux surintendances	....	....	27,000 00
		Dépenses.			
		Commission des réserves.			
	A. C. Anderson, commissaire fédéral	Salaire depuis le 1er juillet 1877 jusqu'au 10 mai 1878............................	3,140 00		
	G. M. Sproat, commissaire conjoint............................	do 21 juin 1877 jusqu'au 16 mars 1878........................	1,345 00		
	G. M. Sproat, seul commissaire............................	do 17 mars 1878 jusqu'au 5 mai 1878....................................	500 00		
	G. Blenkensop, recensement.....	do 1er juillet 1877 jusqu'au 31 mars 1878, 9 mois, à $60 par mois....................................	540 00	5,525 00	
		Allocations aux commissaires et personnel Victoria, et en campagne, au lieu des diverses dépenses pour l'ordinaire..................	....	4,446 25	
			....	575 33	
	Diverses personnes................	Equipement pour la saison de 1878....................................	....	2,340 36	
		Frais de route des commissaires et du personnel, comprenant le louage d'un cheval et sa nourriture, sellerie, le louage de canots et les services de diverses personnes	....	1,204 12	
		Achat d'armes à feu	....	75 00	
		do d'un pavillon fédéral..	....	21 00	
		Divers comptes de pension en dehors du camp..............................	....	255 00	
		Dépenses du bureau..	....	861 65	
		Diverses dépenses se rapportant à une visite à Kamloops................	....	354 50	
		Présents donnés par les commissaires aux Indiens..........................	....	145 25	
		Gratification au chef de Kamloops..	....	335 00	
		Interprètes..	....	188 00	
		Imputable à la commission des réserves..................	....	16,326 46	
		Moins—Tente, pavillon de tente, boîtes à cartes, etc., fournis aux partis d'arpenteurs sous le capt. Jemmett et A. Green, et portés plus bas........................	....	402 75	
		A reporter..	....	15,923 71	27,000 00

C.—SAUVAGES DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	....	15,92371	27,000 00
		DÉPENSES—*Suite.*			
		Division des arpentages.			
Crédit 151	E. Mohun, arpenteur	Salaire depuis le 1er juin 1877 jusqu'au 10 avril 1978, 10½ mois, à $150 par mois	1,550 00		
	do arpenteur en charge	Salaire depuis le 11 avril 1878 jusqu'au 8 juin 1878, 1 mois 28 jours, à $180 par mois	348 00		
	do	Allocations au lieu des diverses dépenses pour l'ordinaire, etc	479 75		
	Arpenteur provincial et parti	Pour services rendus	124 52		
	Ashdown Green, arpenteur, exploration des côtes	Salaire depuis le 1er mai jusqu'au 31 mai 1878	150 00		
	W. J. Jemmett, arpenteur, exploration de l'intérieur	do 15 avril jusqu'au 14 mai 1878	150 00		
	C. E. Woods, président	do 20 avril jusqu'au 19 mai 1878	50 00		
	E. Pearse do	do 26 avril jusqu'au 25 mai 1878	50 00		
	A. Green	Argent avancé à compte d'arpentage	375 00		
	L. H. Wilson	Pavillons de tente	27 50		
	E. Marvin	Quincaillerie	41 45		
	Mara et Wilson	Provisions	589 40		
	Oppenheimer Frères	do	254 39		
	G. C. Keays	Ferblanterie	42 00		
	T. N. Hibbin et Cie	Papeterie	31 50		
	Diverses personnes durant la visite à Kamloops	Pension, logement et nourriture d'un cheval en dehors du camp	66 92		
		Charriage, passage, louage d'un canot et d'un cheval, ferrage de chevaux, emballage et main-d'œuvre	23 99		
		Télégrammes	17 53		
		Timbres-poste	0 84		
		Interprètes	8 75		
		Papeterie	20 87		
		Transcription	9 00		



Commission des réserves … ….	Tentes, etc., fournies au parti du capt. Jemmett…… ……	207 50		
do ………	do do do Ashdown Green…… ……	195 25		
	Imputable à la division des arpentages…… ……	…… ……	4,814 16	
	Total des dépenses …… …… ……	…… ……	…… ……	20,737 87
	Balance non dépensée…… ……	…… ……	…… ……	6,262 13

ROBERT SINCLAIR,
Comptable, Affaires des Sauvages.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR,
DIVISION DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1878.

SAUVAGES DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Crédit 150		Balance à l'avoir le 30 juin 1877 $1,454 05			
		Octroi législatif pour 1877-78 2,000 00			3,454 05
		Dépenses.			
		Traitements.			
	T. Stewart	Douze mois de traitement comme surintendant, jusqu'au 30 juin 1878	200 00		
	M. Francis	do do instituteur, do	220 00	420 00	
		Secours.			
	G. Davies	Provisions et habillements achetés et distribués par le surintendant	536 42		
	R. T. Holman	do do do do	332 15	868 57	
		Grains de semence.			
	Diverses personnes	Achetés et distribués par le surintendant		200 00	
		Soins médicaux.			
	L. W. Fraser, M.D	Compte, du 6 avril 1876 au 15 avril 1877	5 75		
	John T. Jenkins, M.D	do d'octobre 1876 à septembre 1876	43 75		
	do	do jusqu'à août 1877	22 00		
	M. Wall, M.D	do jusqu'à octobre 1877	9 25		
	do	do de décembre 1877 à février 1878	17 75		
	C. J. Shreve, M.D	do soins de deux Sauvages sur l'île Lennox	4 00		
	J. E. Robertson, M.D	do do enfants de M. Prosper, octobre 1877	6 00		
	J. F. Brine, M.D	do pour services entre le 31 octobre 1877 et mai 1878	37 27	145 77	

	Divers.			
L. Vankoughnet	Dépenses en rapport à une visite officielle à l'Ile du Prince-Edouard	55 07		
T. Stewart	Frais de route pour une année, jusqu'au 30 juin 1878	100 00		
J. Price	Entrepreneur du chemin de la Pointe aux Goëlands	26 00		
T. Burleigh	do do	12 50		
Cie. du télégraphe de Montréal.	Compte de mai	1 32		
			194 89	
	Dépense totale			1,829 23
	Balance non dépensée			1,624 82
	Porté à l'avoir du fond consolidés		615 06	
	do revenu casuel		1,009 76	
				1,624 82

ROBERT SINCLAIR,
Comptable, Affaires des Sauvages

Département de l'Intérieur,
Division des Sauvages, Ottawa, 30 juin 1878.

SAUVAGES DU MANITOBA ET DU NORD-OUEST.

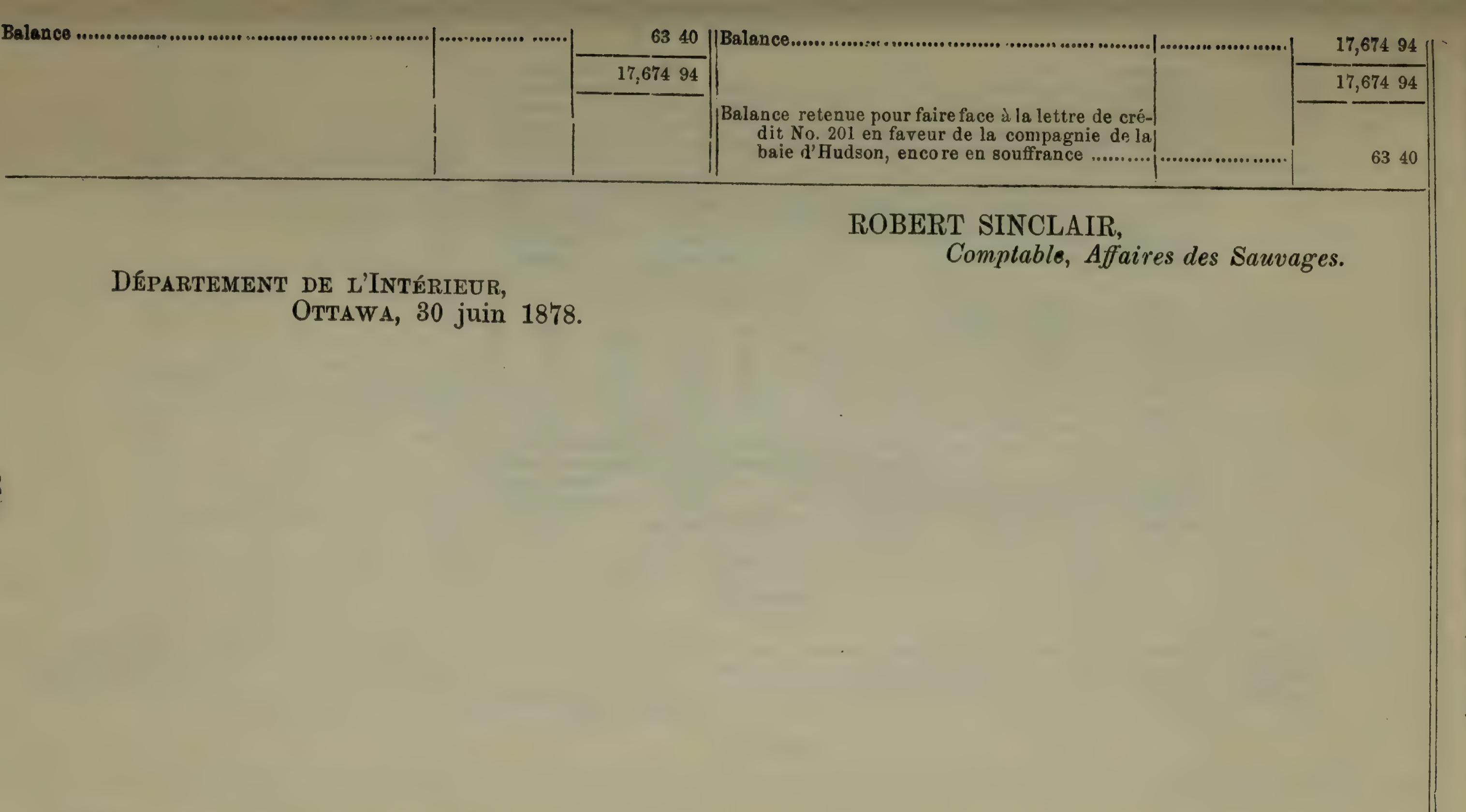
iii

Dr. COMPTE GÉNÉRAL avec les états supplémentaires suivants, "A" à "N." Av.

	$ cts.	$ cts.
Dépenses d'après les états supplémentaires suivants:—		
Surintendance du Manitoba.		
Annuités—traités Nos. 1, 2, 3 et 5	54,308 00	
Instruments aratoires, bestiaux, etc.: traités Nos. 1 et 2	4,986 34	
do traité No. 3	5,127 38	
do do No. 5	1,528 30	
Provisions	7,955 62	
Dépenses générales de la surintendance	33,038 32	
		106,943 96
Surintendance du Nord-Ouest.		
Annuités—traités Nos. 4 et 6	95,402 00	
Instruments aratoires, bestiaux, etc.: traité No. 4	3,942 81	
do do No. 6	15,682 00	
Provisions	40,633 47	
Dépenses probables des nouveaux traités	72,916 65	
Sioux à Qu'Appelle	388 88	
Dépenses générales de la surintendance	18,657 28	
		247,623 09
Au deux surintendances.		
Arpentages		21,938 81
Ce montant ayant été reçu pour vente de bois de corde, a été transféré à l'avoir du "fonds des sauvages"		39 00
Balance		17,674 94
		394,219 80
A transférer à l'avoir du revenu casuel		17,611 54

	$ cts.	$ cts.
Balance le 30 juin 1877	62,034 87	
Moins—chèques en circulation maintenant payés	1,335 10	
		60,699 77
Octrois législatifs, 1877-78	300,576 00	
do supplémentaire	22,000 00	
do do	10,927 66	
		333,503 66
Remboursements par le surintendant Laird	5 00	
do surintendant intérimaire Provencher	11 37	
		16 37
		394,219 80

38



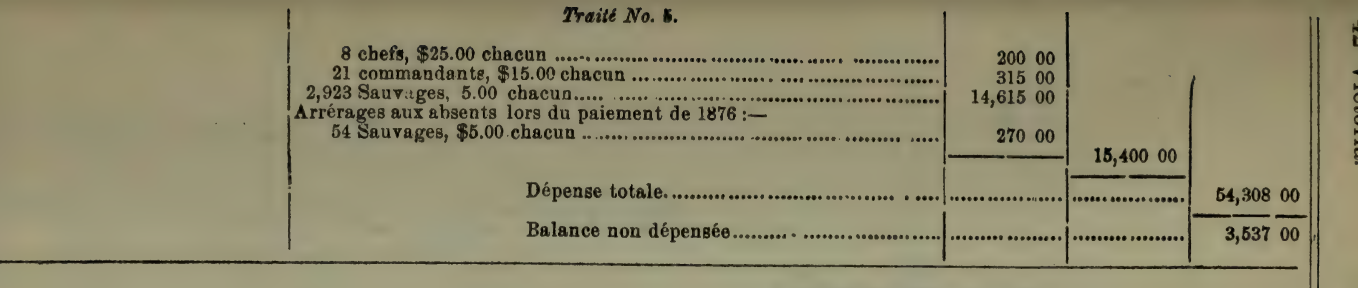
Balance		63 40	Balance		17,674 94
		17,674 94			17,674 94
			Balance retenue pour faire face à la lettre de crédit No. 201 en faveur de la compagnie de la baie d'Hudson, encore en souffrance		63 40

ROBERT SINCLAIR,
Comptable, Affaires des Sauvages.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR,
OTTAWA, 30 juin 1878.

A.—SAUVAGES DU MANITOBA.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		ANNUITES.			
		Octrois législatifs, 1877-8 :—			
Crédit 152		Traités 1 et 2		24,205 00	
153		3		18,010 00	
154		5		15,630 00	57,845 00
		DÉPENSES.			
		Traité No. 1.			
	Diverses personnes	10 chefs, $25.00 chacun	250 00		
		34 commandants, 15.00 do	510 00		
		3,574 Sauvages, 5.00 do	17,870 00		
		Arrérages aux absents lors du paiement, 1871-2-3-4-5-6 :—			
		18 Sauvages, 1871, $3.00 chacun	54 00		
		4 do 1872 3.00 do	12 00		
		9 do 1873 3.00 do	27 00		
		11 do 1874 3.00 do	33 00		
		11 do 1875 5.00 do	55 00		
		1 do 1875 2.00 do	2 00		
		62 do 1876 5.00 do	310 00	19,123 00	
		Traité No. 2.			
		6 chefs, $25.00 chacun	150 00		
		24 commandants 15.00 do	360 00		
		932 Sauvages 5.00 do	4,660 00		
		Arrérages aux absents lors du paiement, en 1876			
		8 Sauvages, $5.00 chacun	40 00	5,210 00	
		Traité No. 3.			
		30 chefs $25.00 chacun	750 00		
		84 commandants 15.00 do	1,260 00		
		2,513 Sauvages 5.00 do	12,565 00	14,575 00	



Traité No. 5.			
8 chefs, $25.00 chacun	200 00		
21 commandants, $15.00 chacun	315 00		
2,923 Sauvages, 5.00 chacun	14,615 00		
Arrérages aux absents lors du paiement de 1876 :—			
54 Sauvages, $5.00 chacun	270 00		
		15,400 00	
Dépense totale			54,308 00
Balance non dépensée			3,537 00

ROBERT SINCLAIR,
Comptable, Affaires des Sauvages.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR,
DIVISION DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1878.

B.—SAUVAGES DU MANITOBA.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.		$ cts.	$ cts.	$ cts.
		INSTRUMENTS ARATOIRES, MUNITIONS, FICELLE, GRAINS DE SEMENCE ET OUTILS, FOURNIS EN VERTU DES TRAITÉS 1 ET 2.				
Crédit 155		Octroi législatif pour 1877-78				8,000 00
		Dépense, traité No. 1.				
	A. P. Denholm	9 charrues	$25 00	225 00		
	J. H. Ashdown	4 do	16 50	66 00		
	do	8 herses	11 75	94 00		
	do	48 faulx	1 18	56 64		
	McMicken et Taylor	16 do	2 00	32 00		
	do	24 pierres à faulx	0 20	4 80		
	do	14 faucilles	1 25	17 50		
					495 94	
	W. F. Alloway	4 bœufs	57 50	230 00	230 00	
	Cie. de la Baie d'Hudson	259 boisseaux de blé	1 00	259 00		
	do	9 do	0 70	6 30		
	do	117 boisseaux d'orge	0 50	58 50		
	do	10 do	0 75	7 50		
	do	730 boisseaux de pommes de terre	0 25	182 50		
	do	240 do do	0 40	96 00		
	do	72 do do	0 75	54 00		
	do	3 do de pois	1 00	3 00		
	do	51½ lbs. graines de jardin	1 00	51 50		
	A. G. B. Bannatyne	Graines de jardin de toutes sortes, de différents prix		484 80		
	R. R. Keith	do do do		17 26		
					1,220 36	
	J. H. Ashdown	19 barillets de poudre	6 70	127 30		
	McMicken et Taylor	1,200 lbs. plomb de chasse	0 10	120 00		
	A. P. Denholm	511 do ficelle	0 66	337 26		
	do	335 do do	0 45	150 75		
					735 31	
	Diverses personnes	Empaquetage, fret, etc			530 03	
		Dépense totale, traité No. 1			3,211 64	

Traité No. 2.

McMicken et Taylor	6	charrues	$27 00	162 00		
do	2	herses	13 00	26 00		
Cie. de la baie d'Hudson.	24	houes	1 16⅔	28 00		
A. P. Denholm	94	do	0 90	84 65		
McMicken et Taylor	26	faulx	2 00	52 00		
do	33	do	1 10	36 30		
do	48	pierres à faulx	0 20	9 60		
do	37	do	0 10	3 70		
do	24	faucilles	1 25	30 00		
do	42	bêches	1 25	52 50		
do	12	do	1 10	13 20		
do	12	fourches à foin	0 75	9 00		
J. H. Ashdown	8	do	0 66	5 28		
Geo. Roy	4	voitures à bœuf et harnais	16 00	64 00		
W. F. Alloway	4	do do	10 00	40 00		
					616 23	
do	1	bœuf		50 00		
Hon. J. McKay	1	do		70 00		
					120 00	
Cie. de la baie d'Hudson.	20	boisseaux de blé	1 00	20 00		
do	39	do	0 70	27 30		
do	75	boisseaux d'orge	0 50	37 50		
do	230	boisseaux de pommes de terre	0 62½	143 75		
do	50	do do	0 40	20 00		
do	55	do do	0 75	41 25		
do	3	boisseaux de pois	0 75	2 25		
do	8	do	1 00	8 00		
do	3	boisseaux de fèves	2 50	7 50		
do	26½	lbs. de graines de jardin	1 00	26 50		
R. R. Keith		Graines de jardin de différentes sortes et de différents prix		30 08		
					364 13	
J. H. Ashdown	11	barils de poudre	6 70	73 70		
Cie. de la baie d'Hudson.	25	lbs. do	0 60	15 00		
J. H. Ashdown	6	barils do	6 70	40 20		
do	2	canistres do	4 72	9 44		
McMicken et Taylor	1,150	lbs. de plomb	0 10	115 00		
do	125	do	0 12	15 00		
Cie. de la baie d'Hudson.	28	do	0 25	7 00		
		A reporter		275 34	1,100 36	8,000 00

B—SAUVAGES DU MANITOBA—*Fin.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.		$ cts.	$ cts	$ cts.
		Report		275 34	1,100 36	8,000 00
		Instruments aratoires, etc.—*Suite.*				
		Traité No. 2—Fin.				
Vote 155	A. P. Denholm	178 livres de ficelle	0 66	117 48		
	do	134 do	0 45	60 30		
					453 12	
	Cie. de la baie d'Hudson.	Fret et sacs pour grain			221 22	
		Total des dépenses, traité No 2			1,774 70	
		do deux traités				4,986 34
		Balance non-dépensée				3,013 66

ROBERT SINCLAIR,
Comptable, Affaires des Sauvages.

Département de l'Intérieur,
Division des Sauvages, Ottawa, 30 juin 1878.

C.—SAUVAGES DU MANITOBA.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.		$ cts.	$ cts.	$ cts.
		INSTRUMENTS ARATOIRES, MUNITIONS, FICELLE, BÊTES A CORNES ET OUTILS, EN VERTU DU TRAITÉ No. 3.				
Crédit 156		Octroi législatif				7,500 00
		Dépense.				
	A. P. Denholm	4 charrues	$25 00	100 00		
	J. H. Ashdown	4 do	16 50	66 00		
	J. Lowrie	2 do	12 00	24 00		
	J. H. Ashdown	13 herses	11 75	152 75		
	J. Lowrie	2 do	10 00	20 00		
	J. H. Ashdown	20 faulx	1 18	23 60		
					386 35	
	W. F. Alloway	2 bœufs	57 50	115 00		
	J. Penrose	3 do	55 00	165 00		
	George Durand	2 do	67 50	135 00		
	W. Rheubotham	2 do	65 00	130 00		
	W. F. Alloway	1 vache		27 50		
	do	1 do		40 00		
	J. Penrose	21 do	35 00	735 00		
	S. Smith	1 do et veaux		36 00		
	J. Lowrie	1 do do		34 00		
	J. Penrose	7 taureaux moyenne	34 28	240 00		
	S. Smith	1 do		60 00		
					1,717 50	
	P. L. Knappin	101 boisseaux de pommes de terre	1 25	126 25		
	George Keith	Diverses graines de jardin		19 44		
	A. G. B. Bannatyne	do		137 40		
	John Decaire	1½ tonneau de foin	7 00	10 50		
					293 59	
	J. H. Ashdown	52 barils de poudre à tirer	6 70	348 40		
		A reporter		348 40	2,397 44	7,500 00

C.—SAUVAGES DU MANITOBA—*Fin.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	348 40	2,397 44	7,500 00
		INSTRUMENTS ARATOIRES, ETC.—*Suite.*			
		Dépenses.—Fin.			
Vote 156	Thos. Marks et Frères	6 barils de poudre à tirer 6 50	39 00		
	McMicken et Taylor	3,920 lbs de plomb de chasse 0 10	392 00		
	Thos. Marks et Frères	400 do 0 10	40 00		
	J. H. Ashdown	40,000 capsules 0 70	28 00		
	Thos. Marks et Frères	4,000 do 1 00	4 00		
	A. P. Denholm	700 lbs. de ficelle 0 66	462 00		
	do	550 do 0 45	247 50		
	Thos. Marks et Frères	108 do 0 90	97 20		
	do	100 do 0 35	35 00		
	do	Hameçons et lignes	20 80		
				1,713 90	
	D. Coveney	4 scies avec manches $2 50		10 00	
	A. Guay	Charriage de 27,401 lbs de grain de semence de Winnipeg au lac des Bois, à $2.00 par quintal		548 02	
	M. Morriseau	Conduire 31 bêtes à cornes au Lac des Bois		280 00	
	A. McDermott	29 lbs de corde pour licoux des bestiaux $0.20		5 80	
	Diverses personnes	Dépenses se rapportant au transport des bestiaux de Sarnia au débarcadère du Prince Arthur		52 33	
		Diverses personnes pour empaquet. de provision, fret, soin des bestiaux, etc.		119 89	
		Dépense totale			5,127 38
		Balance non-dépensée			2,372 62

ROBERT SINCLAIR,
Comptable, Affaires des Sauvages.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR,
DIVISION DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1878.

D.—SAUVAGES DU MANITOBA.

En vertu de quelle autorité.	A qui paye.	Service.		$ cts.	$ cts.	$ cts.
		INSTRUMENTS ARATOIRES, MUNITIONS, FICELLES, BÊTES À CORNES ET OUTILS FOURNIS EN VERTU DU TRAITÉ No. 5.				
Crédit 157		Octroi législatif pour 1877-78.				5,500 00
		Dépense.				
	A. P. Denholm	7 charrues	$25 00	175 00		
	J. H. Ashdown	12 do	16 50	198 00		
	do	19 herses	11 75	223 25		
	do	30 faulx	1 18	35 40		
	do	30 bèches	0 87	26 10		
					657 75	
	Cie. de la Baie d'Hudson.	1 bœuf			90 00	
	J. H. Ashdown	14 barils de poudre	6 70	93 80		
	McMicken et Taylor	960 lbs. de plomb à tirer	0 10	96 00		
	A. P. Denholm	325 lbs. de ficelle	0 66	214 50		
	do	215 do	0 45	96 75		
					501 05	
	McMicken et Taylor	6 caisses d'outils de charpentiers	35 00	210 00		
	Cie. de la Baie d'Hudson.	1 pierre meulière		10 00		
					220 00	
	A. G. B. Bannatyne	Diverses graines de jardin			53 50	
	Diverses personnes	Empaquetage, fret, etc			6 00	
		Total des dépenses				1,528 30
		Balance non dépensée				3,971 70

ROBERT SINCLAIR,
Comptable, Affaires des Sauvages.

DÉPARTEMENT DE L'INTERIEUR,
DIVISION DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1878,

E.—SAUVAGES DE MANITOBA.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.		$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Provisions pour les Sauvages réunis pour recevoir les annuités en vertu des traités 1, 2, 3 et 5.				
Crédit 158....	....	Octrois législatifs pour 1877-8........		....	....	13,000 00
		Dépense.				
	A. P. Denholm........	4,500 lbs. de thé	$0 37	1,665 00		
	Cie. de la Baie d'Hudson........	8 do	0 75	6 00		
	do	15 do	1 00	15 00		
	do	127 do	0 61	77 47		
	A. Strang	200 do	0 45	90 00		
	do	155 do	0 45	69 75		
	Cie. de la Baie d'Hudson........	5 do	0 60	3 00		
	A. McDermott	100 do	0 45	45 00		
	J. Colcleugh et Cie........	50 do	0 50	25 00		
	A. G. B. Bannatyne........	25 do	0 45	11 25		
					2,007 47	
	A. P. Denholm........	1,078 lbs. de tabac........	0 44	474 32		
	do	1,189 do	0 42½	505 33		
	McMicken et Taylor........	211 do	0 45	94 96		
	A. McDermott........	55½ do	0 45	24 98		
	Cie. de la Baie d'Hudson........	16 do	1 00	16 00		
	Street et frères........	102 do	0 50	51 00		
	C. W. Radiger et frère........	380½ do	0 50	190 25		
	A. Strang........	141½ do	0 50	70 75		
	A. McDermott........	100 do	0 45	45 00		
	J. Colcleugh et Cie........	50 do	0 75	37 50		
	A. G. B. Bannatyne........	25 do	0 45	11 25		
					1,521 34	
	McMicken et Taylor........	200 lbs. de sucre	0 14	28 00		
	A. McDermott	105 do	0 14½	15 23		
					43 23	
	McMicken et Taylor........	1,000 lbs. de pémican	0 13	130 00		
	A. McDermott........	175 do	0 13	22 75		
	Cie. de la Baie d'Hudson........	1,011 do	0 15	151 65		
	do	30 do	0 25	7 50		

do	48 do	0 24½	11 68	323 58	
A. McDermott	12 sacs de farine	2 25	27 00		
Cie. de la Baie d'Hudson	3 do	5 50	16 50		
do	42 do	6 50	273 00		
J. H. Ashdown	450 do	3 20	1,440 00		
A. Strang	22 do	3 00	66 00		
Cie. de la Baie d'Hudson	3 do	4 00	12 00		
A. McDermott	6 do	2 50	15 00		
do	6 do	2 00	12 00		
J. Colcleugh et Cie	12 do	4 50	54 00		
do	25 do	2 15	53 75		
A. McDermott	6 do	2 00	12 00		
A. G. B. Bannatyne	6 do	2 00	12 00		
Street, Frères	8 brls. de farine	8 50	68 00		
A. Strang	24 sacs do	3 00	72 00		
				2,133 25	
A. McDermott	1,300 lbs. de lard séché	0 13	169 00		
Cie. de la Baie d'Hudson	2,155 lbs. de lard	0 25	538 75		
A. Strang	21 brls. de lard	22 50	472 50		
M. Burke	7 do	20 00	140 00		
				1,320 25	
Wm. Harper	1 bœuf		60 00		
M. Johnstone	1 do		60 00		
David Young	3 do moyenne	66 66	200 00		
W. Greyeyes	1 do		60 00		
W. Cook	1 do		75 00		
L. H. Hunter	2 do	60 00	120 00		
				575 00	
Diverses personnes	Charriage de lard et autres approvisionnements, fret, sacs, etc.			31 50	
	Dépense totale				7,955 62
	Balance non dépensée				5,044 38

ROBERT SINCLAIR,
Comptable, Affaires des Sauvages.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR,
DIVISION DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1878.

F.—SAUVAGES DE MANITOBA.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Traitements et dépenses de bureau.			
Crédit 159		Octroi législatif pour 1877-78		18,200 00	
Crédit 19 et partie du crédit 32		do do supplémentaire		5,388 87	23,588 87
		Dépenses.			
	J. A. N. Provencher	Traitement comme surintendant intérimaire, 9 mois, jusqu'au 31 mars 1878	1,499 94		
	Jas. F. Graham	do commis, bureau de Winnipeg, une année, jusq. 30 juin '78	1,200 00		
	L. J. A. Lévêque	do do 11 mois, jusqu'au 5 juin '78	660 00		
	J. P. Wright	do messager, 11 mois, jusqu'au 1er juin 1878	550 00		
	R. Pither	do agent à Fort Francis, une année, jusqu'au 30 juin 1878	1,000 00		
	Geo. McPherson	do do Assabaskasing, do	1,000 00		
	do	do do pour 11½ mois, antérieurement au 30 juin 1878	912 50		
	H. Martineau	do do Pointe du Chêne, une année, jusq. 30 juin 1878	1,000 00		
	D. Young, M.D.	do do St Pierre do do	1,000 00		
	W. Clarke	do do Norway-House, 7 mois, do	583 31		
	F. Ogiltree	do agent provisoire, Portage la Prairie, une année, jusqu'au 30 juin 1878	300 00		
	Geo. Newcomb	do do Emerson, une année, jusq. 30 juin '78	50 00		
	Hon. Thos. Howard	do commis, bur. du fournisseur, do do (moitié)	625 02		
	N. Chastellaine	do interprète, traité No. 3, do do	250 00	10,630 77	
	J. S. Lynch, M.D.	Services professionnels à Kéwatin, durant l'épidém. de la pet. vérole, en 1877	300 00		
	J. P. Lynn, M.D.	Instruments de vaccination à être employés dans les limites du traité No. 3.	76 15		
	do	Instructions aux agents sur la revaccination	20 00		
	Isaac Cowie	Médecines	54 00		
	Wm. Dreever	Services durant les mois de novembre et décembre 1876, se rattachant à la petite vérole	120 00		
	R. Pither	do do do	36 00	606 15	
	Free Press, du Manitoba.	Annonces et impressions	176 71		
	Cie. d'imp. du *Standard*.	do do	60 11		
	Daily Free Press, Manitoba	do do	52 62		

Cie. d'imprimerie du *Times*, Hamilton........	do do	39 60		
British Whig, Kingston...	do do	35 48		
			364 52	
Cie. de télég. de Montréal	Messages	....	386 52	
Clementina Batty...........	Salaire comme instituteur, Norway-House, 9 mars 1877................	75 00		
Jane Hope...................	do do rivière Noire, 5 trimestres jusq. 31 mars'78	142 00		
J. Tabouret..................	do do Fort Alexandre, do do ..	180 00		
D. Marsden..................	do do Lac St. Martin, trimestr's de mars et juin'78	100 00		
A. McPherson................	do do riv. Rosseau, 4 trimestres, jusq. 31 déc.'77	150 33		
James Setter................	do do St. Pierre, 5 trimestres, jusq. 31 mars 1878	180 00		
Jos. Asham..................	do do Lacs du Flux et Reflux, 5 trim., 31 mars'78	230 33		
G. Dermett..................	do do Fort Alexandre, trimestre de juin, 1877...	22 92		
R. Jefferson................	do do St. Pierre, sud, 7 mois, jusq. 31 déc. 1877.	78 50		
Wm. Anderson...............	do do riv. Fairford, trim. de mars et juin 1877.	120 00		
			1,279 08	
Le Métis....................	Deux douzaines d'abécédaires pour l'école de Fort Alexandre............	2 40		
Donaldson, frères...........	Livres d'écoles pour Islington et St. Pierre	76 58		
do	Papeterie pour les bureaux de Winnipeg et Norway-House................	35 80		
Département de l'Instruction publique, Ont.	Cartes géog. et cahiers d'écrit. p. les écoles de St. Pierre et Ft. Alexandre..	12 77		
			127 55	
Cie. de transport du Nord-Ouest	Fret de vêtements pour les Sauvages, Sarnia à Duluth.....................	5 34		
McMicken et Taylor	Fret en vertu de contrat..	3,731 19		
John Morcorn..............	Voiturage..	2 00		
L'hon. J. McKay...........	Fret	509 31		
Ch. de fer Can. du Pac...	do	77 29		
A. McDonald................	do	15 00		
F. Wylie......................	do	164 70		
Wm. Gibbons................	do	22 00		
E. Roberts...................	do	0 50		
J. S. Van Ranselaar........	do	0 50		
Geo. McPherson, aîné.....	do	49 87		
A. Guay.......................	do	10 95		
H. Moar......................	do	56 52		
Vapeur "Swallow".........	do	5 00		
Cie. de la Baie d'Hudson.	do	9 60		
J. Colcleugh.................	do	1 86		
Vapeur "Lady Ellen"......	do	260 12		
Cie. de transport du Nord-Ouest..................	do	56 54		
F. Ogiltree..................	do	6 90		
			4,985 19	
S. et H. Borbridge	Sept porte-monnaies pour les agents, à $6.75	47 25		
P. Stringer..................	Inspection des vêtements des Sauvages....................................	3 76		
Département des Postes..	Frais de port payés par Thomas Nixon.....................................	6 00		
do ...	do J. A. N. Provencher................................	25 27		
	A reporter..	82 28	18,379 78	23,588 87

F.—SAUVAGES DU MANITOBA—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report....	82 28	18,379 78	23,588 87
		DÉPENSES—*Suite.*			
Crédit 19 et partie du crédit 32	Mowat et fils	Drapeau fédéral et sept pavillons	65 50		
	Durie et fils	Dictionnaire français-anglais pour le bureau de Winnipeg	5 00		
	L'hon. D. Mills	Frais de route de lui-même et secrétaire à Manitoba et retour	843 00		
	Bain et Blanchard	Rédaction de contrats	5 00		
	McMicken et Taylor	Etampe pour le bureau du fournisseur—moitié prix	7 10		
	D. Young, agent	Pour rembourser diverses dépenses contingentes	80 10		
	H. Martineau, agent	do do	85 25		
	Jas. F. Graham, surintendant intérimaire	do do	88 41		
	R. Pither, agent	Loyer d'un magasin à Fort Francis, douze mois, jusqu'au 30 juin 1877	100 00		
	do	Clôtures endommagées par les bestiaux des Sauvages	44 50		
	do	Huit tonnes de foin, à $9.00, pour les bestiaux des Sauvages	72 00		
	do	Frais de route à et de Winnipeg	82 00		
	J. H. Ashdown	Sept jeux de balances Union pour les agences	105 83		
	Amos Wright, agent	Divers petits déboursés durant le paiement des annuités	7 60		
	do	Loyer de bureau à Prince Arthur's Landing, avec combustible et éclairage, pour les douze mois expirés le 30 juin 1878	87 50		
	Cie. de la Baie d'Hudson	Louage d'un bœuf de labour, à la Montagne du Dauphin, 24 jours	12 00		
	do	Louage de trois bateaux, quatorze jours, pour le transport de la bande du chef Rundell à la rivière Fisher	45 00		
	do	Payé aux messagers pour avertir les Sauvages de la Montagne du Dauphin de recevoir les annuités	42 72		
	do	Provisions aux messagers envoyés pour avertir les Sauvages du lac Winnipeg des mesures à prendre pour empêcher la propagation de la petite-vérole.	9 60		
	do	Prov. fournies aux conduct. des bestiaux envoyés aux Sauv. du traité No. 5.	49 62		
	do	Provisions fournies aux Sauvages à Winnipeg à l'occasion de la visite du Gouverneur-Général	40 00		
	John Ramsay	Maison infectée par la petite-vérole, brûlée par ordre des officiers de santé.	150 00		
	H. Newell	Grossoyer le rapport du Dr. Lynch au lieutenant-gouverneur, sur la condition sanitaire des Sauvages du Manitoba et Kéwatin	5 00		
	do	Grossoyer l'adresse des Sauvages de St. Pierre à Son Excellence le Gouverneur-Général	20 00		

Cain et Steinhoff	Boîte pour mettre l'adresse	2 50		
Vapeur "Swallow"	Passages au Fort d'en bas durant la visite du Gouverneur-Général	4 25		
James Atkinson	Interprète pour les Sauvages de la rivière Rosseau	7 00		
George Cumming	Distribution de grains à la bande du Portage la Prairie	52 00		
H. Martineau, agent	Interprètes employés au lac Manitoba	40 00		
do	Dépenses encourues durant le paiement des annuités, traité No. 5	290 80		
do	do do do No. 2	829 05		
W. Clarke, agent	do do do No. 5	1,590 85		
McMicken et Taylor	Montage de poëles dans le bureau de Winnipeg	48		
A. G. B. Bannatyne	Neuf mois de loyer du bureau de Winnipeg, jusqu'au 7 avril 1878	450 00		
Donaldson et frères	Deux do do do 7 juin 1878	100 00		
F. T. Bradley	Paiement aux constables présents au paiement du traité à la riv. Rosseau	20 00		
Bertrand et Prudhomme	Articles de vêtements, pour les Sauvages mis en quarantaine à cause de la petite-vérole en 1877, savoir :			
	270 verges d'indienne, à 12½c	33 75		
	378 do à 13c	49 14		
	108½ verges de flanelle, à 25c	27 13		
	48 do à 48c	23 04		
	4 2/12 douzaines de chemises, à $13	54 16		
	20 paires de pantalons, à $2.50	50 00		
	30 do à $3.50	105 00		
H. S. Donaldson	Boîte aux lettres pour le bureau du fournisseur	1 91		
Bur. de poste, Winnipeg	Frais de port, six mois, jusqu'au 31 mars 1877	25 97		
Lieut.-gouv. Morris	Dépensé par lui pour les Sioux du ruisseau de la Queue d'Oiseau	171 67		
Geo. Cyr	Soin d'un bœuf, 14 jours à 50c	7 00		
Geo. McPherson	Assembler et conduire dix-sept têtes de bétail	45 50		
Jas. Finlayson	25 cordes de bois pour le bureau de Winnipeg	143 75		
Angus McLeod	4 do do Manitoba House	5 00		
Angus McAuley	4 do do do	5 00		
Robert Pither, agent	Dépenses encourues durant le paiement des annuités, traité No. 3	224 00		
do	Frais de route, de Winnipeg à l'Angle Nord-Ouest	40 00		
Germain et Cie	Pour vêtements sous-mentionnés, formant partie de l'approvisionnement triennal aux Sauvages du traité No. 3, et dont le chiffre rond paraît dans les Comptes Publics de 1876-77, savoir :			
	104 chemises de flanelle, à $2	208 00		
	104 mouchoirs de soie, à $2	208 00		
	104 paires de chaussons, à 40c	41 60		
	104 paires de bottes, à $4	416 00		
Drs. O'Donell et Driscoll	Services médicaux au chef David Rendell	5 00		
M. Spence	Pension du chef David Rendell pour cinq jours, et pour le transporter à St. Pierre	10 00		
L'hon. Jas. McKay	Provisions aux Sauvages à l'occasion de la visite du Gouverneur-Général	8 60		
Thos. Wiley	Dommages à sa récolte de foin par les bestiaux des Sauvages	30 00		
Imprimeur de la Reine	Impressions faites au bureau du gouvernement	87 09		
Bureau de la papeterie du gouvernement	Papeterie	233 21		
	A reporter	7,784 46	18,379 78	23,588 87

F.—SAUVAGES DU MANITOBA—*Fin.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	7,784 46	18,379 78	23,588 87
		DEPENSE—*Fin.*			
Crédit 19 et partie du crédit 32	J. A. N. Provencher	Les sommes suivantes étant les balances de crédits placés à son avoir et dont il n'a pas tenu compte en sortant de la charge de surintendant intérimaire à Winnipeg, savoir :			
		Annuités, traités Nos. 1 et 2	612 00		
		do traité No. 3	3,470 00		
		do do No. 5	230 00		
		Compte des dépenses contingentes	2,562 08		
				14,658 54	
		Total de la dépense			33,038 32
		Balance excédant la balance			9,449 45

ROBERT SINCLAIR,
Comptable, Affaires des Sauvages.

Département de l'Intérieur,
Division des Sauvages, Ottawa, 30 juin 1878.

G.—SAUVAGES DU NORD-OUEST.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.		$ cts.	$ cts.	$ cts.
		ANNUITÉS.				
		Octrois législatifs, 1877-8 :				
Crédits 160		Traité No. 4			21,745 00	
do 161		6			48,150 00	69,895 00
		DÉPENSES.—*Traité No. 4.*				
		26 chefs	$25 00	650 00		
		77 commandants	15 00	1,155 00		
		5,253 Sauvages	5 00	26,265 00		
		Arrérages payés par l'inspecteur Walsh, des Buttes du Cyprès, aux absents lors du paiement de 1876 : 27 Sauvages	5 00	135 00		
		Adhésion de 607 Sauvages de l'Assiniboine au traité No. 4, reçue par l'inspecteur Walsh	$12 09	7,284 00		
		Arrérages de 1874-5-6 payés par l'agent McDonald : 1,204 Sauvages	5 00	6,020 00	41,509 00	
		Traité No. 6.				
		25 chefs à $25.00 chacun	625 00			
		Somme payée en moins à un chef	5 00	620 00		
		77 commandants	15 00	1,155 00		
		4,423 Sauvages	5 00	22,115 00		
		Arrérages de 1876 payés par l'agent Dickieson :— 4 971 Sauvages	5 00	24,855 00		
		A reporter		48,745 00	41,509 00	69,895 00

G.—SAUVAGES DU NORD-OUEST—*Fin.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		ANNUITÉS—*Fin.*			
		Report	48,745 00	41,509 00	69,895 00
		DÉPENSES—*traité No.* 6—Fin.			
Crédits 161		Adhésion reçue par l'agent Dickieson, bande du chef "Bobtail," composée de : 429 Sauvages	5,148 00	53,893 00	
		Total de la dépense			95,402 00
		Balance excédant la dépense			25,507 00

ROBERT SINCLAIR,
Comptable, Affaires des Sauvages.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR,
DIVISION DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1878.

H.—SAUVAGES DU NORD-OUEST.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.		$ cts.	$ cts.	$ cts.
		INSTRUMENTS ARATOIRES, MUNITIONS, FICELLE, BESTIAUX ET OUTILS FOURNIS EN VERTU DU TRAITÉ No. 4.				
Crédit 162	....	Octroi législatif		....	....	6,750 00
		Dépenses.				
	Cie. de la Baie d'Hudson	1 charrue avec chaînes et palonniers		32 40		
	do	1 do do		26 40		
	do	2 harnais........	$13 50	27 00		
	do	8 faulx et manches de faulx........	1 15	9 20		
	do	8 pierres à faulx........	0 55	4 40		
	do	20 houes........	1 15	23 00		
	do	20 do	1 16⅔	23 33		
	A. P. Denholm	112 do	0 89	99 68		
	J. H. Ashdown	34 do	1 10	37 40		
	Cie de la Baie d'Hudson	18 fourches........	0 85	15 30		
	J. H. Ashdown	38 do	0 66	25 08		
	Cie. de la Baie d'Hudson..	20 haches........	0 85	17 00		
	A. P. Denholm	21 do 72½ cts.; 21 do à 85 cts..	....	33 08		
	J. H. Ashdown	50 bèches........	1 08⅓	54 17		
	do	10 palonniers........	4 00	40 00		
	Cie. de la Baie d'Hudson	2 charrettes et harnais	21 00	42 00		
					509 44	
	do	5 boisseaux d'orge........	0 50	2 50		
	do	20 do	2 30	46 00		
	R. R. Keith........	Diverses graines de jardin........		3 45		
	Cie. de la Baie d'Hudson.	90 boisseaux de pommes de terre........	1 00	90 00		
	do	58 do	1 60	92 80		
	do	170 do	2 05	348 50		
	Rév. J. Reader........	30 do	1 50	45 00		
	R. P. Hugomont........	110½ do	1 60	176 80		
	W. Linklater........	50 do	1 00	50 00		
	P. Genaille........	5 boisseaux d'orge........	2 00	10 00		
					865 05	
		A reporter		....	1,374 49	6,750 00

H.—SAUVAGES DU NORD-OUEST—*Fin.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.		$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report		....	1,374 49	6,750 00
		Instruments aratoires, etc.—*Fin.*				
		Dépenses—Fin.				
Crédit 162	Cie. de la Baie d'Hudson.	1 paire de bœufs		140 00		
	do ...	1 do		145 00		
	do ...	1 vache et un veau		60 00		
	do ...	1 taureau		55 00		
	do ...	Conduire les animaux		5 00		
					405 00	
	do ...	100 lbs. de poudre	0 85	85 00		
	J. H. Ashdown	73 barillets de poudre	6 70	489 10		
	Baker & Co	180 livres do	0 60	108 00		
	Cie. de la Baie d'Hudson.	Munitions données au chef Whitecap	....	30 00		
	do	354 lbs. de plomb de chasse	0 30	109 20		
	McMicken et Taylor	2,105 do	0 10	210 50		
	do	2,835 do	0 12	340 20		
	Baker et Cie	400 lbs de balles	0 25	100 00		
	do	12,000 capsules	2 50	30 00		
	do	2,000 pierres à fusil	5 00	10 00		
	A. P. Denholm	180 lbs. de ficelle	0 66	118 80		
	do	163 do	0 45	73 35		
					1,704 15	
	Diverses personnes	Empaquetage, transport de sacs, etc		....	459 17	
		Total de la dépense		....	....	3,942 81
		Balance non dépensée		....	....	2,807 19

ROBERT SINCLAIR,
Comptable, Affaires des Sauvages.

Département de l'Intérieur,
Division des Sauvages, Ottawa, 30 juin 1878.

I.—SAUVAGES DU NORD-OUEST.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.		$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Instruments aratoires, munitions, ficelle, bestiaux et outils, en vertu du traité No. 6.				
Crédit 162........	....	Octroi législatif, 1877-78.		....	....	20,486 00
		Dépenses.				
	J. H. Ashdown..	9 charrues	$ 16 00	148 50		
	do	10 do	30 00	300 00		
	do	10 do	18 25	182 50		
	A. P. Denholm........	10 do	25 00	250 00		
	Cie. de la Baie d'Hudson.	1 do		40 00		
	Mahony et McDonald......	3 do	47 00	141 00		
	J. H. Ashdown........	19 herses........................	11 75	223 25		
	do	20 do	14 50	290 00		
	do	185 faulx et manches de faulx........................	1 18	218 30		
	do	205 fourches	0 66	135 30		
	do	270 faucilles........................	0 30	81 00		
	do	150 bêches........................	0 87	130 50		
	A. P. Denholm........	185 haches, à 72½ cts. ; 185 do 85 cts		291 38		
	do	370 houes........................	0 89	329 30		
	Cant, Gourley et Cie......	25 haches-grains, avec lames additionnelles........................	23 30	582 50		
	Compagnie de Transport du Nord........	Fret sur haches-grains........................		140 00		
	Joseph Lowrie	19 wagons à ressorts........................	61 50	1,168 50		
	A. Wright........	19 harnais de wagons........................	16 00	304 00		
	McMicken et Taylor........	6 charrettes........................	27 00	162 00		
	J. H. Ashdown........	6 harnais de charrette........................	8 00	48 00		
	McMicken et Taylor	6⅙ boîtes de graisse à essieux........................	1 65	10 31		
	H. Johnstone..	6 harnais à bœuf........................	6 00	36 00		
	P. Ballandine........	2 colliers à bœuf........................	1 50	3 00		
	H. Johnstone........	2 charrettes à bœuf........................	15 00	30 00		
	Police à cheval du Nord-Ouest........	Réparations d'instruments aratoires........................		4 00	5,249 34	
		A reporter........................		....	5,219 34	20,486 00

I.—SAUVAGES DU NORD-OUEST—*Fin.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.		$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			5,249 34	20,486 00
		INSTRUMENTS ARATOIRES—*Fin.*				
		Dépenses—Fin.				
Crédit 162	L'hon. J. McKay	26 bœufs de travail	Moyenne 83 77½	2,178 12		
	W. W. Comeford	2 do	62 50	125 00		
	Jas. Reid	8 do	Moyenne 86 85	694 80		
	Wm. Oliver	2 do	65 00	130 00		
	H. Johnstone	6 do	80 00	480 00		
	P. Ballandine	4 chevaux	82 50	330 00		
	do	1 do		60 00		
	L'hon. J. McKay	12 do		900 00		
	W. F. Alloway	2 do	100 00	200 00		
	M. G. Dickieson	2 do	100 00	200 00		
					5,297 92	
	Jas. H. Ashdown	940 lbs. de pierres à meule	0 3 1/10	29 14		
	do	22 scies de travers	1 80	39 60		
	do	22 scies à refendre	1 06	89 32		
	do	294 limes	Divers.	37 08		
	do	110 égoïnes	0 90	99 00		
	McMicken et Taylor	22 coffres à outils	35 00	770 00		
	do	110 tarières	0 41	45 10		
					1,109 24	
	Jas. H. Ashdown	78 barillets de poudre	6 70	522 60		
	Cie. de la Baie d'Hudson	92 lbs. do	1 00	92 00		
	McMicken et Taylor	1,160 do plomb de chasse	0 10	116 00		
	do	3,765 do do	0 12	451 80		
	do	Empaquetage de poudre et de plomb de chasse		7 75		
	Cie. de la Baie d'Hudson	3 lbs. plomb de chasse	0 50	1 50		
	do	263 do do	0 30	78 90		
	do	9 douzaines de pierres à fusil	0 25	2 25		
	A. P. Denholm	192 lbs de ficelle	0 66	126 72		
	do	166 do	0 45	74 70		
					1,474 22	

H. Johnstone	2¼ livres de graines de jardin ... 4 00	9 00		
do	24 boiss. d'orge à $1 50 $36 00 36 bois. de pom. de ter. à $1 25 $45 00	81 00		
A. Steinhaner	3 do 2 00 6 00 107 do 1 00 107 00	113 00		
B. Sinclair	95 do 2 00 190 00 72 do 1 00 72 00	262 00		
P. Erasmus	34 do 2 00 68 00 49 do 1 00 49 00	117 00		
P. Apau	4 do 2 00 8 00 12 do 1 00 12 00	20 00		
S. Baldhead	... 10 do 1 00 ...	10 00		
Cie. de la Baie d'Hudson	47 do 2 00 ...	94 00		
John Little	15 do 1 50 ...	22 50		
S. Jackson	... 19 do 1 00 ...	19 00		
Police à cheval du Nord-Ouest	5 boiss. de blé à 3 00 15 00 6 do 1 70 10 20	25 20		
H. B. Stienhaner	3 do 3 00 9 00 32 do 1 00 32 00	41 00		
J. Ma hooki	... 25 do 1 00 ...	25 00		
H. Johnstone	...Grain de semence...	1,010 29		
Cie. de la Baie d'Hudson	... do ...	442 59		
do	...Transport d'instruments aratoires et de grain de semence ...	210 45		
Diverses personnes	...Emballage, transport, etc...	49 25		
			2,551 28	
	Dépense totale...	...	...	15,682 00
	Balance non dépensée...	...	...	4,804 00

ROBERT SINCLAIR,
Comptable, Affaires des Sauvages.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR,
DIVISION DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1878.

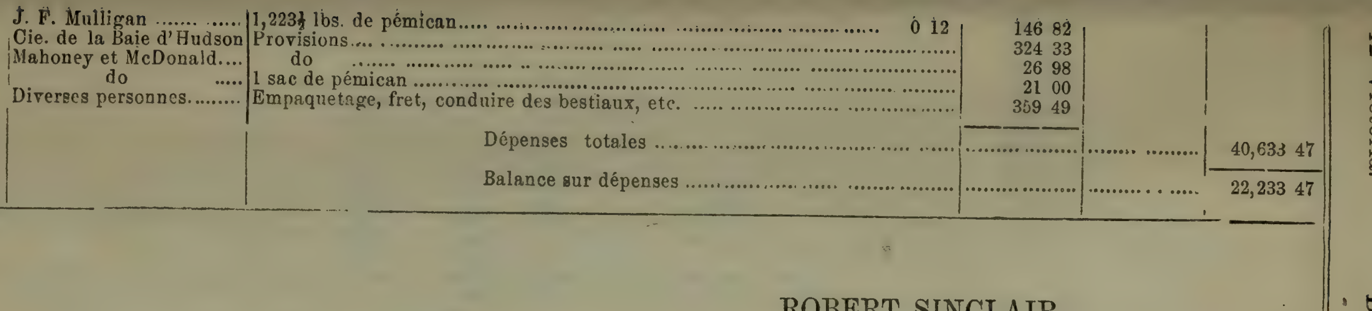
J.—SAUVAGES DU NORD-OUEST.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.		$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Provisions aux Sauvages assemblés pour recevoir les annuités en vertu des traités 4 et 6.				
Crédit 163 et partie du crédit 32	....	Octroi législatif pour 1877-78............		....	16,400 00	
		Budget supplémentaire............		....	2,000 00	18,400 00
		Dépenses.				
	Cie. de la Baie d'Hudson.	49 lbs. de thé............	$ 0 75	36 75		
	do ...	754 do	0 80	603 20		
	do ...	60 do	0 85	51 00		
	do ...	895¾ do	0 75	671 82		
	do ...	544¾ do	1 00	544 75		
	do ...	3 do	0 87½	2 62		
	Police à cheval du Nord-Ouest	65 do	0 52	33 80		
	do ...	96¼ do .... Moyenne	0 71⅓	68 66		
	do ...	38 do .... do	0 71	26 91		
	do ...	45¼ do .... do	0 84	38 01		
	do ...	45 do .... do	0 52	23 40		
	A. P. Denholm............	2,215 do	0 37	819 55		
	Baker et Cie............	250 do	0 70	175 00		
	E Allen............	2 do	1 25	2 50		
	P. Ballandine............	14 do	0 75	10 50		
	Police à cheval du Nord-Ouest	7 lbs. de café............	0 28	1 96		
	Cie. de la Baie d'Hudson.	242 lbs. de tabac............	0 80	193 60		
	do ...	25 do	0 85	21 25		
	do ...	74½ do	0 75	55 87		
	do ...	102 do	0 75	76 50		
	do ...	622 do	1 00	622 00		
	do ...	3 do	0 87½	2 62		
	A. P. Denholm............	946 do	0 44	416 24		
	do	920 do	0 42½	391 00		
	Baker et Cie............	300 do	0 57	171 00		

Police à cheval du Nord-Ouest	482½ do	Moyenne	0 78½	377 99		
do	71 do	do	0 81	57 55		
do	290 do	do	0 76	220 41		
do	3 douzaines de pipes	do	0 60	1 80		
P. Ballandine	5½ lbs. de tabac		1 00	5 50		
Cie. de la Baie d'Hudson	1,284½ lbs. de sucre		0 25	321 12		
do	2,159 do		0 30	647 70		
do	299 do		0 37	110 63		
do	267½ do		0 40	107 00		
Police à cheval du Nord-Ouest	84 do		0 21	17 64		
do	318 do	Moyenne	0 16⅓	51 84		
do	105 6/16 do	do	0 16	16 86		
do	15 gallons de sirop	do	1 30	19 50		
J. H. Ashdown	3,179 lbs. de sucre		0 13¾	437 06		
Baker et Cie	300 do		0 16	48 00		
E. Allen	6 do		0 25	1 50		
P. Ballandine	13 do		0 30	3 90		
Police à cheval du Nord-Ouest	82¼ do		0 20½	16 75		
Cie. de la Baie d'Hudson	50,116 lbs. de pémican		0 11	5,512 76		
do	1,031 do		0 15	154 65		
do	17,574 do		0 17	2,987 58		
do	3,129 do		0 18	563 22		
do	2,711 do		0 20	542 20		
Police à cheval du Nord-Ouest	50 do		0 18	9 00		
do	58 do	Moyenne	0 18	10 30		
L'hon. J. McKay	7,166 do		0 20	1,433 20		
P. Ballandine	20 do		0 14	2 80		
Cie. de la Baie d'Hudson	5,607 lbs. de viande séchée		0 12	672 84		
Police à cheval du Nord-Ouest	1,658 do		0 08	132 64		
do	29 do		0 07	2 03		
Cie. de la Baie d'Hudson	7,367 lbs. de bœuf		0 12½	920 88		
do	7,139 do		0 12	856 68		
R. Fuller	5,099 do		0 12½	637 36		
L'hon. J. McKay	42,026 do		0 12½	5,253 25		
A. McKenzie	23,160 do		0 06	1,389 60		
Jas. Reid	2,491 do		0 12	298 92		
Baker et Cie	7,980 do		0 07	558 60		
Police à cheval du Nord-Ouest	140½ do	Moyenne	0 12	16 61		
do	129 do	do	0 07¼	9 48		
Cie de la Baie d'Hudson	5 bœufs		75 00	375 00		
	A reporter			29,862 86	....	18,400 00

J.—SAUVAGES DU NORD-OUEST.—*Fin.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.			$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			29,862 86	....	18,400 00
		Provisions aux Sauvages assemblés pour recevoir les annuités en vertu des traités 4 et 6—*Fin.*					
		Dépenses.—Fin.					
Credit 163 partie du credit 32....	Police à cheval du Nord-Ouest	42 lbs. de lard séché	Moyenne	0 21½	9 06		
	do	57½ do	do	0 21	12 10		
	Cie. de la Baie d'Hudson	1,700 lbs. de fleur de farine		0 06	102 00		
	do	30,200 do		0 09½	2,869 00		
	do	800 do		0 10	80 00		
	do	317 do		0 20	63 40		
	do	19,840 do		0 11¼	2,232 00		
	do	5,094 do		0 12½	636 75		
	do	2,107 do		0 15	316 05		
	Police à cheval du Nord-Ouest	900 do	Moyenne	0 11	99 00		
	do	455½ do	do	0 11	50 19		
	do	175 do	do	0 07¾	13 31		
	do	162¾ do	do	0 08	13 02		
	J. H. Ashdown	68,600 do		0 03⅕	2,195 20		
	Baker et Cie	7,000 do		0 07¼	507 50		
	E. Allen	175 do		0 06	10 50		
	Police à cheval du Nord-Ouest	1,294 lbs. de biscuits	Moyenne	0 14¼	184 07		
	do	267½ do	do	0 14⅓	38 41		
	do	854 do	do	0 15	127 32		
	do	40 lbs. de fèves		0 15	6 00		
	do	88 lbs. pommes de terre		0 04	3 38		
	do	15 lbs. d'avoine		0 07¾	1 16		
	Mahoney et McDonald	1 sac de fleur de farine			10 00		
	P. Ballandine	29 lbs. de fleur de farine			3 72		
	D. Wilson	200 do		0 10	20 00		
	Police à cheval du Nord-Ouest	Divers			39 23		
	L'hon. James McKay	Fret sur provisions			40 06		
	J. Pruden	do			209 56		



J. F. Mulligan	1,223½ lbs. de pémican 0 12	146 82			
Cie. de la Baie d'Hudson	Provisions	324 33			
Mahoney et McDonald	do	26 98			
do	1 sac de pémican	21 00			
Diverses personnes	Empaquetage, fret, conduire des bestiaux, etc.	359 49			
	Dépenses totales				40,633 47
	Balance sur dépenses				22,233 47

ROBERT SINCLAIR,
Comptable, Affaires des Sauvages.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR,
DIVISION DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1878.

K.—SAUVAGES DU NORD-OUEST.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Cout probable des nouveaux traités.			
Crédit 165........	....	Octroi législatif pour 1877-78..................................	....	....	60,000 00
		Dépenses.			
	Département de l'Etat ...	Divers approvisionnements achetés par l'inspecteur Crozier, de la police à cheval du N.-O., pour des Sauvages aux Fort Carleton et Pitt en 1875-76.	1,177 07		
	do ...	Divers approvis. fournis par les magasins de la pol. à chev du N.-O., pour des Sauv. en dehors du traité aux Forts McLeod, Walsh et Calgarry en '76-77	315 13		
				1,492 20	
	J. Mulligan....................	Balance d'un compte à lui dû pour fret sur approv. pour l'inspecteur Crozier.	....	175 00	
	Rév. P. A. Lacomb........	Pour faire face aux dépenses encour. par lui pour la négociat. du traité No. 7.	....	500 00	
	Banque de Montréal.......	¼ pour cent pour transmettre $62,292.08 à l'avoir de J. G. Baker et Cie. à New-York, pour les Sauvages..................	....	155 73	
	Baker et Cie.................	1 pour cent sur $14,435 avancées aux commissaires du traité (No. 7) à Fort McLeod pour payer aux Sauvages..................	141 09		
	do	2½ pour cent sur $46,435 livrées aux commissaires du traité à Fort McLeod, et expédiées au risque de MM. Baker et Cie., de New-York..................	1,160 87		
	do	Fret sur vêtements, pavillons, médailles, etc., expédiés du département, de Duluth à Fort Francis..................	106 48		
	do	Fret sur les effets ci-dessus de Fort Francis à Blackfoot Crossing..................	36 00		
	do	Pour les approvisionnements suivants et leur transport, savoir :			
		30,874 lbs. fleur de farine, à 7½c..................	2,315 55		
		4,500 " do à 12c..................	540 00		
		1,657 " sucre, à 16c..................	265 12		
		307 " do à 25c..................	76 75		
		935 " thé, à 35c..................	327 25		
		112 " do à 50c..................	56 00		
		878 " tabac, à 30c..................	263 40		
		210 " do à 67c..................	140 70		
		36,331 " bœuf, à 7c..................	2,543 17		
		10 barillets poudre, à $13.60..................	136 00		
		19 " " à 7.00..................	133 00		
		44 sacs balles, à 4.00..................	176 00		
		1,000 cartouches	48 00		

	11,000 do à $57.00	627 00		
	20,000 do à 19.00	380 00		
	5 douz. de pipes, à 0.25	1 25		
	50 lbs. de biscuits, à 0.20	10 00		
	2 douz. de gobelets de ferblanc, à $.50	3 00		
	1 douz. de sacs	3 00		
	1 tente pour la chambre du conseil	30 00		
	Fret—33,150 lbs., de Fort McLeod à Blackfoot Crossing, à 1c	331 50		
	do 35,000 lbs., do do à ½c	175 00		
	do 4,800 lbs., do do à 1c	48 00		
			10,074 13	
Cie. de transport du Nord-Ouest	Fret sur habillements, pavillons, médailles, etc., Sarnia à Duluth		12 65	
Lieut.-gouv. Laird, commissaire, aller et retour de Blackfoot Crossing pour négocier le traité	Louage et soins de chevaux, louage de charrettes, achat de wagons, etc	611 43		
do do	Approvisionnements pour le commissaire et ses assistants	86 51		
do do	Gages aux domestiques et paiements aux courriers sauvages	211 00		
do do	Divers petits déboursés	54 00		
			962 94	
T. H. Lash, directeur du corps de musique	Services du corps de musique au traité	50 00		
J. St. Duval	Interprète, services durant les négociations	30 00		
J. L'Heureux	do do do	50 00		
J. Bird	do do do	25 00		
			155 00	
Premier paiement aux Sauvages du traité No. 7	10 chefs, $25 chaque	250 00		
	41 sous-chefs et commandants, $15 chaque	615 00		
	4,877 sauvages, $12 chaque	58,524 00		
			59,389 00	
	Dépense totale			72,916 65
	Balance de surplus dépensée			12,916 65

ROBERT SINCLAIR,
Comptable, Affaires des Sauvages.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR,
DIVISION DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1878.

L.—SAUVAGES DU NORD-OUEST.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts
Crédit 21		Pour l'achat de grain de semence et autres instruments aratoires pour donner aux bandes de sauvages Sioux dans les environs des lacs Qu'Appelle			3,000 00
		Dépenses.			
	Kenneth McKenzie	Provisions	148 12		
	do	Grain de semence	31 77		
	do	Munitions	2 30		
	do	Corde, charrettes, sacs, etc	16 15		
				198 34	
	Cie. de la Baie Hudson	Provisions	38 00		
	do	Soixante-deux boisseaux de pommes de terre pour semence, à $1.60	99 20		
	do	Deux sacs	0 80		
				138 00	
	do	Approvisionnem. donnés à la bande "Andaman," des Montagnes à la Tortue		52 54	
		Dépense totale			388 88
		Balance non dépensée			2,611 12

ROBERT SINCLAIR,
Comptable, Affaires des Sauvages.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR,
DIVISION DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1878.

M.—SAUVAGES DU NORD-OUEST.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Salaires et dépenses de bureau.			
Crédit 164, partie du crédit 32....	....	Octroi législatif pour 1877-78........	....	17,000 00	
		do do supplémentaire........	....	599 98	
					17,599 98
		Dépenses.			
	M. G. Dickieson......	Commis de la surintendance et agent, traité No. 6, 12 mois de traitement jusqu'au 30 juin 1878........	1,400 00		
	A. McDonald............	Agent, traité No. 4, 12 mois de traitement jusqu'au 30 juin 1878........	1,000 00		
	D. Hagerty, M.D..........	Surintendant médical, 12 do do	1,400 00		
	Dr. Nevitt	Officier do 12 do do	500 00		
	Dr. Miller............	do do 12 do do	500 00		
	D. Hagerty, M.D..........	Traitement, du 11 mai au 30 juin 1877, 1 mois et 20 jours, à $1,400........	190 55		
	L'hon. Thos. Howard......	Commis au bureau du fournisseur, moitié de 12 mois de traitement expirés le 30 juin 1878........	625 02		
	John Stevenson............	Messager, gages, du 11 juin au 31 juillet, 40 jours, à $25 par mois	33 34		
	Instituteur............	Au lac la Biche et île à la Croix, 12 mois de salaire, jusqu'au 31 déc. 1877....	300 00		
	do	A St. Albert, 12 mois de salaire, jusqu'au 31 décembre 1877........	300 00		
	do	Aux Petites Buttes du Tondre, 13 mois de salaire, jusqu'au 31 décembre 1877	149 00		
				6,397 91	
	Free Press, Manitoba......	Annonces et impressions	106 87		
	do	do do	145 85		
	Cie. d'imp. du *Standard*.	do do	55 22		
	do	do do	40 88		
	Cie d'impression et de public. de Montréal......	do do	29 40		
				378 22	
	Compagnie de transport du Nord-Ouest..........	Fret sur vêtements des Sauvages, Sarnia à Duluth	11 01		
	Cie. Canadienn.d'express	do do do	38 50		
	L'hon. James McKay......	Transport de 49,447 lbs. de provisions à différents points........	1,796 62		
	Cie. de fret de la Riv.-R.	Fret sur vêtements des Sauvages, Duluth à Winnipeg........	69 66		
				1,915 79	
		A reporter........	....	8,691 92	17,599 98

M.—SAUVAGES DU NORD-OUEST—*Fin.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	....	8,691 92	17,599 98
		Dépenses.—*Fin.*			
Crédit 16', partie du crédit 32	Garland et Mutchmore	24 chemises pour les chefs à $1 75 — Approvisionnement triennal de vêtements aux chefs et commandants en vertu du traité No. 4.	42 00		
	do	114 do commandants à 1 25	142 50		
	S. et H. Borbridge	138 ceintures à 0 38	52 90		
	Bangs et Cie	24 chapeaux pour les chefs à 1 75	42 00		
	do	114 do commandants à 1 50	171 00		
	J. Metcalfe	24 habits écarlates à 12 10	290 40		
	do	59 do bleus à 10 00	570 00		
	A. Mowat et fils	59 do do à 10 00	570 00		
	Baker et Cie., Ft. Walsh.	4 habits à 10 00	40 00		
	do do	4 chapeaux à 3 00	12 00		
	do do	1 paire de pantalons	8 00		
	do do	1 veste	3 00		
				1,943 80	
	Compagnie de télégraphie du Nord-Ouest	Messages	....	507 49	
	Département des Postes	Frais de port	....	20 00	
	S. et H. Borbridge	Six porte-monnaies, avec serrures, pour les agents	44 00		
	Bangs et Cie	Caisses d'emballage pour vêtements	2 00		
	Mowat et Cie.	40 vgs. de cotons à enveloppe, à 10 cts	4 00		
	Cie. de la Baie d'Hudson.	Chemises, cotons, indiennes, couteaux, pipes, ceinturons, donnés comme présents aux Sauvages du traité No. 6	452 35		
	Hotel International	36 repas pour l'escorte de la police à cheval du Nord-Ouest, envoyée avec l'argent et les approvisionnements de l'annuité	14 40		
	Kew, Stobart et Cie.	Chemises, pipes, couteaux, etc., présents, traité No. 6	127 76		
	Higgins, Young et Jackson	Cotons, indiennes, chemises, etc., do	187 56		
	A. McDonald, agent	Frais de route, Winnipeg à la rivière du Cygne	430 00		
	Banque de Montréal	¼ pour cent pour transmettre $16,000 à Baker et Cie., N.-Y.	40 00		
	Baker et Cie	2½ do $16,000 de N.-Y. à Fort Walsh	400 00		
	Police à cheval du N.-O.	Approvisionnements pour escorte, Winnipeg à Fort McLeod	43 11		
	Bain et Blanchard.	Rédaction de contrats pour approvisionnements	10 00		
	McMicken et Taylor	Etampes, moitié du prix	7 10		
	J. H. Ashdown	2 jeux de balances Union	29 33		
	J. W. Winnett	6 chaises pour le bureau de Battleford	16 50		
	Divers interprètes, commis et messagers	Employés durant les paiements des annuités à différents points de la surintendance du Nord-Ouest	723 50		

D. Hagerty, M.D.	Frais de route		669 43		
A. McDonald, agent	do		549 00		
M. G. Dickieson	do		1,236 78		
W. Lennie	Fer à étamper		5 00		
Diverses personnes	Menues dépenses se rattachant au traité No. 6, rations, messagers, etc		42 05		
J. Van Rensselaer	Charriage de 12 voyages d'habillements de Sauvages		6 00		
J. M. Sutherland	Médecines		130 75		
D. R. Seusenay	Instruments de vaccination		98 03		
Red Pheasant	20 cordes de bois pour le bureau de Battleford	$2 50	50 00		
Pay-pay-wess	3½ do do	4 00	14 00		
H. Farrell	Sciage de 14½ cordes de bois	1 50	21 75		
Tah-ko-ko-chin	do 15½ do	1 00	15 20		
Marconel	Usage d'une tente pendant le paiement des annuités, traité No. 6		3 00		
Wm. McKay	do de chevaux à Carleton, trois jours		5 00		
R. Fuller	Chevaux pour escorte		16 75		
W. Oliver, messager	Gages, du 6 sept. 1877 au 30 avril 1878, 7 mois et 25 jours	52 50	411 25		
John Pruden	Capture d'un cheval égaré		5 00		
Inspecteur Walsh	Services lors du paiement des annuités, traité No. 4		200 00		
L'hon. D. Mills	Frais de route à Washington, pour affaires des Sauvages		145 00		
Donaldson, frères	Papeterie pour le bureau de Battleford		5 32		
Cie. de la Baie d'Hudson	Divers effets fournis à l'agent McDonald		10 75		
H. et N. McKenny	36 boisseaux d'avoine	1 75	63 00		
Cie. de la Baie d'Hudson	Charrette et harnais fournis au Dr. Hagerty		12 00		
do	Rations à l'inspecteur Walker et son parti, et à P. Erasmus		36 92		
Gopill, Johnston et Hall	10 tonnes de foin et halage		80 00		
A. J. McNeill	Frais de route à Winnipeg		100 00		
E. Morris	Prime d'assurance sur les approvisionnements		28 50		
Imprimeur de la Reine	Impressions faites dans le bureau du gouvernement		89 37		
Bur. de la pap. du gouv.	Papeterie		23 96		
Sauvage Masson	Reddition de la maison sur l'emplacement de ville de Battleford		20 00		
Thomas Clarke	Gages, 12 jours à $2.00, enseiguement de l'agriculture aux Sauvages		24 00		
John Longmore	Guide avec chevaux		194 00		
Police à cheval du N.-O.	Ferrage de chevaux, etc		24 00		
Mahoney et McDonald	Munitions		15 00		
Wm. Oliver	Gages de messager, un mois, jusqu'au 31 mai 1878		52 50		
Cie du tél. Can. du Pac.	Messages		59 15		
D. McDougall	Provisions, graines, etc., fournies aux Sauvages "Stoney"		500 00		
				7,494 07	
	Total des dépenses				18,657 28
	Balance de surplus dépensée				1,057 30

Département de l'Intérieur,
Division des Sauvages, Ottawa, 30 juin 1878.

ROBERT SINCLAIR,
Comptable, Affaires des Sauvages.

N.—ARPENTAGES DES RÉSERVES DES SAUVAGES AU MANITOBA ET DANS LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Crédit 20 et partie du crédit 32	....	Pour faire face aux dépenses qui pourraient être encourues dans l'arpentage des réserves des Sauvages	....	15,000 00 6,938 81	
					21,938 81
		Dépenses.			
	D. Sinclair, D.L.S.	Arpentage des réserves Nos. 77, 84, 86 et 87, traité 5..	3,871 76		
	Robert J. Ross, D.L.S.....	do 23 et 24, traité 3..	1,599 50		
	J. L. P. O'Hanly, D.L.S..	do 80, 81, 82, 85 et 88, traité 5..............................	3,274 00		
	F. A Martin, D.L.S	do No. 9, traité No. 2..............................	1,011 75		
	Wm. Wagner, D.L.S......	do Nos. 43, 44, 53, 54, 56, 58, 59, 60, 61 et 62, traité 4,	3,700 49		
	A. J Crickmore, D.L.S...	do 17, 18, 26 et 27, traité 3..	5,386 31		
		Lettre de crédit, No. 303, envoyé à A. H. Whitcher, écuier, inspecteur des arpentages, pour le mettre en état de payer la balance de compte pour arpentages (Les rapports de ces paiements n'ont pas encore été reçus)....	3,095 00		
				....	21,938 81

ROBERT SINCLAIR,
Comptable, Affaires des Sauvages.

Département de l'Intérieur,
Division des Sauvages, Ottawa, 30 juin 1878.

A—CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

ETAT de la dépense brute pour l'année expirée le 30 juin 1878.

—	$ cts.	$ cts
(1.) COMPTE DU CAPITAL.		
Prolongement dans la cité d'Halifax	72,664 07	
Pour faciliter davantage le service de St. Jean	66,453 18	
Terrain payé en vertu de la décision des arbitres à St. Jean	33,000 00	
Dépenses pour compléter la ligne entre la Rivière-du-Loup et Truro—Travaux, voie permanente, édifices, droit de parcours, etc	101,610 62	
Matériel roulant—Chars-poste, à bagage, wagons fermés et chasse-neige, etc	125,245 52	
Causes devant la Cour Suprême	9,843 35	
		408,816 74
(2.) FRAIS D'EXPLOITATION.		
Locomotives	537,815 04	
Dépenses des chars	325,356 16	
Entretien de la voie et des travaux	441,114 39	
Dépenses des stations	185,628 54	
Frais généraux	136,153 35	
	1,626,067 48	
Moins—Dépense des chars par mille	14,793 92	
	1,611,273 56	
Montant chargé pour renouvellements durant l'année	200,000 00	
		1,811,273 56
(3.) APPROVISIONNEMENTS GÉNÉRAUX—selon l'état C.		2,220,090 30
Excédant des émissions sur les recettes		3,615 25
Dépense brute de l'année 1877-78		2,216,475 05

THOMAS D. TIMS,
Inspecteur des finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 22 octobre 1878.

B.—CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

ETAT des frais d'exploitation et revenu perçu durant l'année expirée le 30 juin 1878.

—	$ cts.	$ cts.
Frais d'exploitation :—		
Locomotives	537,815 04	
Dépenses des chars	325,356 16	
Entretien de la voie et des travaux	441,114 39	
Dépenses des stations	185,628 54	
Frais généraux	136,153 35	
	1,626,067 48	
Moins—Dépense des chars par mille	14,793 92	
	1,611,273 56	
Renouvellements	200,000 00	
		1,811,273 56
Revenu :—		
Trafic des voyageurs	475,256 82	
do du fret	801,704 89	
Malles et divers	101,985 07	
		1,378,946 78
Excédant brut sur la dépense	....	432,326 78

THOMAS D. TIMS,
Inspecteur des financs.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 22 octobre 1878.

C.—CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

COMPTE d'approvisionnements, pour l'année expirée le 30 juin 1878.

—	$ cts.	$ cts.
DT.		
Balance en mains le 30 juin 1877	....	349,037 78
AT.		
Emissions brutes pendant l'année 1877-78	714,362 84	
Moins les achats do	710,747 59	
Excédant des émissions	....	3,615 25
Balance en mains le 30 juin 1878:—		
Approvisionnements ordinaires	135,561 35	
Vieilles lisses	173,227 82	
Vieux matériel	36,633 36	
		345,422 53

THOMAS D. TIMS,
Inspecteur des finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 22 octobre 1878.

D.—CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

BILAN des livres du chemin de fer, le 30 juin 1878.

——	$ cts.	$ cts.
Dt.		
Comptes ouverts—		
Argent en caisse	12,418 34	
Stations	42,519 77	
Chemin de fer de Windsor et Annapolis	7,700 10	
Punchard, Clark et Cie	7,652 34	
Chemin de fer de Spring Hill et Parrsboro'	1,347 65	
do l'Ile du Prince-Edouard	19 67	
do St. Martin et Upham	3,786 60	
do des Comtés de l'Ouest	8,339 75	
Embranchement de chemin de fer d'Elgin	673 70	
Chemin de fer d'Albert	400 97	
Compte du trafic du chemin de fer du Grand-Tronc	2,062 09	
Compagnie de houille de Vale	9,465 47	
do Spring Hill	3,516 02	
do l'Acadie	4,574 63	
do Intercoloniale	5,423 58	
Département des Postes	21,089 42	
Compagnie d'exprès Intercoloniale	2,086 33	
Billets recevables	7,400 00	
Compagnie d'acier du Canada	15,979 91	
do du télégraphe de la Puissance	1,244 90	
do des chars-palais Pullman	536 19	
do de laminoirs Coldbrook	833 43	
Vapeur "Margaretta Stevenson"	1,446 63	
Divers	9,009 41	
		169,526 90
Moins—balances à l'avoir—		
Assurance contre les accidents	7,481 06	
Vapeur "Northern Light"	2,116 55	
Compte général du chemin de fer du Grand-Tronc	331 73	
Embranchement de chemin de fer de Chatham	199 71	
Compte non payé	18,156 13	
		28,285 18
Balance nette des comptes ouverts		141,241 72
Approvisionnements d'après l'état C		345,422 53
Renouvellements—compte indéterminé		168,396 03
		655,060 28
Av.		
Compte fédéral		655,060 28

NOTE.—Les balances ci-dessus correspondent avec celles sous les mêmes titres généraux, dans le bilan fédéral, le 30 juin 1878.

THOMAS D. TIMS,
Inspecteur des finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 22 octobre 1878.

A.—CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD

ETAT de la dépense brute pour l'année expirée le 30 juin 1878.

—	$ cts.	$ cts.
COMPTE DE CAPITAL.		
Gares à Breadalbane	2,000 00	
Frais d'augmentation, brise-lames, Charlottetown	1,700 00	
Ouvrage temporaire de chemin de fer, automne et hiver, 1874	2,851 86	
Total		6,551 86
FRAIS D'EXPLOITATION.		
Force motrice	51,677 89	
Dépenses des chars	39,750 29	
Entretien de la voie et exploitation	62,928 42	
Dépenses des stations	23,675 35	
Frais généraux	16,103 09	
	194,135 04	
Renouvellements de la voie permanente	27,464 45	
Total		221,599
APPROVISIONNEMENTS.		
D'après l'état C.		3,232 14
Total de la dépense des années 1877-8		231,383 49

THOMAS D. TIMS,
Inspecteur des finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 22 octobre 1878.

B.—CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.

ETAT de la dépense imputable sur le revenu et les recettes, pendant l'année expirée le 30 juin 1878.

—	$ cts.	$ cts.
Dépenses.		
Frais d'exploitation :—		
Force motrice	51,677 89	
Dépenses des chars	39,750 29	
Entretien de la voie et constructions	62,928 42	
Dépenses des stations	23,675 35	
Frais généraux	16,103 09	
	194,135 04	
Renouvellements de la voie permanente	27,464 45	
Total imputable sur le revenu		221,599 49
Revenu.		
Transport des voyageurs	65,010 45	
do du fret	62,160 69	
Malles et divers	8,728 46	
Total du revenu		135,899 60
Excédant des frais d'exploitation sur le revenu		85,699 89

THOMAS D. TIMS,
Inspecteur des finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 22 octobre 1878.

C.—CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.

ETAT du compte des approvisionnements, pour l'année expirée le 30 juin 1878

Dt.		$ cts.	$ cts.
Balance en mains, le 30 juin 1877			48,613 43
Achats bruts durant l'année		77,477 80	
Moins—distributions do		74,245 66	
Excédant des achats sur les distributions			3,232 14
Balance en mains, le 30 juin 1878, consistant des :—			
Approvisionnements ordinaires		31,301 12	
Combustible		2,455 06	
Lisses et liens { Neufs.	$10,969 42	18,089 39	
{ Vieux.	7,119 97		
			51,845 57

THOMAS D. TIMS,
Inspecteur des finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 22 octobre 1878.

D.—CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD,

BILAN des livres du chemin de fer jusqu'au 30 juin 1878.

DT.	$ cts.	$ cts.
Comptes ouverts :—		
Argent en caisse	657 08	
Stations	91 17	
Vapeur "Northern Light"	2,536 11	
Compte indéterminé	635 28	
Département des Postes	2,111 00	
	6,030 64	
Moins—Compte d'assurance contre les accidents	313 62	
Total des comptes ouverts		5,717 02
Compte des approvisionnements		51,845 57
		57,562 59
AV.		
Compte du Canada		57,562 59

THOMAS D. TIMS,
Inspecteur des finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 22 octobre 1878.

PARTIE IV.

COMPTES AVEC LES PROVINCES

No. 1.

DT. ETAT indiquant la dette de la PROVINCE DU CANADA jusqu'au 30 juin 1878. AV.

1877.		$ cts.	1878.		$ cts.
1er juillet...	Balance	14,409 17	30 Juin	Balance	21,419 61
	Paiement à James Tibbitts, à compte de permis pour la coupe de bois sur territoire contesté entre l'ancienne Province du Canada et le Nouveau-Brunswick	6,533 92			
	Paiement à James Emerson, à compte de permis pour la coupe de bois sur territoire contesté entre l'ancienne province du Canada et le Nouveau-Brunswick	83 33			
	Paiement à B. Beveridge, à compte de permis pour la coupe de bois sur territoire contesté entre l'ancienne province du Canada et le Nouveau-Brunswick	166 70			
	Paiement à l'hon. P. Winter, exécuteur de feu E. Martel, d'un chèque des terres de la Couronne, en date du 30 juin 1866	4 02			
	Paiement aux représentants de feu Thos. Bick, maître d'écluse, Bobcaygeon, salaire du 1er avril au 31 mai 1866	33 33			
	Transfert au fonds des sauvages des terres vendues en 1862, et porté par erreur au crédit du revenu des terres de la couronne, avec intérêt	189 14			
		21,419 61			21,419 61
1878.					
1er juillet...	Balance reportée	21,419 61			

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des Finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 29 janvier 1879.

No. 2.

Dt. PROVINCE D'ONTARIO—COMPTE DE SA DETTE. Av.

		$ cts.			$ cts.
1877.			1878.		
1er juillet	Balance	6,833,960 63	20 fév.	Payé à compte de l'achat de l'asile de Rockwood	96,500 00
	Paiement fait au Rév. Wm. Brethour pour services spirituels rendus aux journaliers protestants engagés dans la construction du canal Beauharnois	600 00		Balance	6,740,060 63
	Paiement fait à feu l'hon. John Simpson au sujet de sa réclamation pour dommages causés à sa propriété, à Niagara	2,000 00			
		6,836,560 63			6,836,560 63
1878.					
1er juillet	Balance	6,740,060 63			

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des Finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 29 janvier 1879

No. 3.

DT. DIVERS COMPTES SPÉCIAUX ET INDÉTERMINÉS, ONTARIO ET QUÉBEC. AV.

		$ cts.	$ cts.			$ cts.
PALAIS DE JUSTICE, ETC., PROVINCE DE QUÉBEC.				1877.		
Secrétaire-trésorier du comté de Portneuf, intérêt dû au comté de Portneuf		72 00		1er juil.	Balance	366,146 59
Diverses personnes, intérêt payé sur les bons du palais de justice de Kamouraska		914 73				
Diverses personnes, intérêt dû sur les bons du palais de just. d'Aylmer		1,861 00				
			2,847 73			
BUREAU DES BOIS DE LA COURONNE.						
OTTAWA.						
A. J. Russell, salaire comme percepteur	$2,600 00					
C. L. McNutt do sous-percepteur	1,800 00					
James Ritchie do comptable	1,400 00					
A. J. Russell, fils do dessinateur	1,200 00					
E. T. Smith do commis, du 1er juil. au 3 sept.'77	172 21					
J Jackson do messager	391 65					
John Macdonald do sous-maître de glissoire	84 96					
James Steen do compteur	498 64					
John Redmond, batelier	467 81					
Dépenses contingentes	3,778 87					
		12,394 14				
QUÉBEC.						
Maclean Stewart, salaire comme percepteur	$2,600 00					
John Mackay do sous-percepteur	1,500 00					
Pierre Miller do commis	1,000 00					
Dépenses contingentes	134 93					
		5,234 93				
Papeterie et impressions		191 57				
			17,820 64			
Balance			345,478 22			
			366,146 59			366,146 59
				1878.		
				1er juil.	Balance	345,478 22

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 29 janvier 1879.

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des Finances

No. 4.

PROVINCE DE QUÉBEC—COMPTE DE SA DETTE.

DT.			AV.		
1877.		$ cts.	1877.		$ cts.
1er juillet....	Balance	4,629,918 24	Déc.	Argent payé à compte de l'intérêt sur les bons des chemins à barrières de Montréal..........................	7,200 00
	Une année d'intérêt sur les bons des chemins à barrières de Montréal..................................	7,200 00		Argent payé par V. Taché, shérif de Kamouraska, à compte du fonds des jurés........................	11 47
	Paiement à P. A. T. Denys de la Ronde, étant les deux-cinquièmes des arrérages dus à compte du loyer du terrain du cimetière protestant, Québec, jusqu'à 1877 inclusivement...............	334 17		Balance	4,630,240 94
		4,637,452 41			4,637,452 41
1878.					
1er juillet....	Balance..	4,630,240 94			

J. M. COURTNEY,
Deputé du ministre des Finances

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 29 janvier 1879.

No. 5.

Province de la Nouvelle-Ecosse—Compte de sa dette.

		$ cts.	$ cts.			$ cts.
1877.				1877.		
14 février.....	Payé à compte du ch. de fer de Prolongement Est...	65,000 00		1er février....	Balance de l'année dernière	1,018,913 66
14 août..... ..	do do do	65,378 00				
15 septemb...	do do do	34,163 00				
22 do ...	do do des Comtés de l'Ouest..	2,727 05		1878.		
	do do de Prolongement Est....	5,493 44				
19 octobre....	do do do ...	50,000 00		11 mars.	Allocation pour huile, bois et fer en mains lors de la Confédération	
23 do ...	do do do ...	10,000 00				
24 décembre.	do do do ...	10,000 00				58,964 38
	do do Nictaux et Atlantique....	11,174 40				
1878.						
2 janvier....	do do do ...	14,210 00				
	do do de Prolongement Est ...	5,000 00				
10 do	do do Nictaux et Atlantique...	14,615 60				
4 février......	Montant dû par le gouvernement provincial de la Nouvelle-Ecosse, à compte de mandats d'articles d'argent, lors de la confédération	19,873 08				
	Montant dû par le gouvernement provincial de la Nouvelle-Ecosse, à compte du bureau de poste d'Halifax	8,367 77				
12 do ...	Payé à compte du ch. de fer de Prolongement Est...	5,000 00				
7 mars..	do do do ...	8,000 00				
2 do	do do Nictaux et Atlantique..	20,000 00				
23 do	do do Prolongement Est......	7,000 00				
8 avril.......	do do Nictaux et Atlantique..	20,000 00				
30 juin.........	Balance des caisses d'épargnes revisée pour le semestre expirée le 31 décembre 1877	138 08				
	Billets émis par la province de la Nouvelle-Ecosse, pour le semestre expiré le 31 décembre 1877....	239 41				
	10½ ans d'intérêt à 5 pour cent, sur la balance ci-dessus jusqu'au 31 décembre..	72 45				
	Billet émis pour le semestre expiré le 30 juin..........	441 86				
			376,894 14			
	Balance reportée	....	700,983 90			
			$1,077,878 04			$1,077,878 04
				1877.		
				1er juillet....	Balance reportée...........................	700,983 90

Département des Finances,
Ottawa, 29 janvier, 1879.

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des Finances.

No. 6.

Dr. PROVINCE DE LA NOUVELLE-ECOSSE—COMPTE DE SUBVENTION. Av.

1877.		$ cts.	$ cts.	1877.				$ cts.
1er juillet....	En caisse.	212,055 50		1er juillet....	Subvention..			185,120 00
					Intérêt sur.	$1,152,170 50	28,804 26	
					Moins—intérêt sur..	131,678 00	1,866 38	
1878.				1878.				26,937 88
1er janvier...	do	206,645 78		1er janvier...	Subvention			185,120 00
					Intérêt sur	$1,018,913 66	25,509 93	
					Moins—intérêt sur............	253,935 89	3,986 53	
								21,523 40
			418,701 28					418,701 28

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des Finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 29 janvier 1879.

No. 7.

Province du Nouveau-Brunswick—Compte de sa dette.

1877.		$ cts.	1877.		$ cts.
4 juillet......	Payé à compte du chemin de fer Albert.........	75,000 00	1er juillet...	Balace de l'année dernière	261,781 07
28 déc.	do do	100,000 00			
1878.					
19 janvier....	do do	50,000 00			
6 février.....	Payé à W. McD. Dawson, agissant pour MM. Glasier Tibbitts et autres	2,910 00			
30 juin	Balances de la caisse d'épargne pour les six mois expirés le 30 juin 1878	213 32			
30 do	11 années d'intérêt, à 5 pour cent, sur ci-dessus, jusqu'au 30 juin 1878	117 33			
30 do	Balance reportée..	33,510 42			
		261,781 07			261,781 07
			1878. 1er janvier.	Balance reportée...	33,510 42

J M. COURTNEY,
Deputé du Ministre des Finances.

Département des Finances,
Ottawa, 29 janvier 1879.

No. 8.

Dt. PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK—COMPTE DE SUBVENTION. Av.

		$ cts.				$ cts.
1877.			1877.			
1er juillet...	En caisse	221,210 54	1er juillet...	Subvention		214,237 60
				Intérêt sur $312,615.74	$7,815 39	
				Moins intérêt sur $50,000 00	842 45	
						6,972 94
1878.			1878.			
1er janvier.	do	218,912 61	1er janvier.	Subvention		214,237 60
				Intérêt sur $261,781.07	$6,565 39	
				Moins intérêt sur $175,000.00	1,890 38	
						4,675 01
		440,123 15				440,123 15

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des Finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 29 janvier 1879.

No. 9.

PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE—COMPTE DE SA DETTE.

Dr.		$ cts.	Av.		$ cts.
1878.			1877.		
30 juin	Balance	501,871 24	1er juillet.	Balance de l'an dernier	501,871 24

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des Finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 29 janvier 1879.

No. 10.

Dt. PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE—COMPTE DE SUBVENTION. Av.

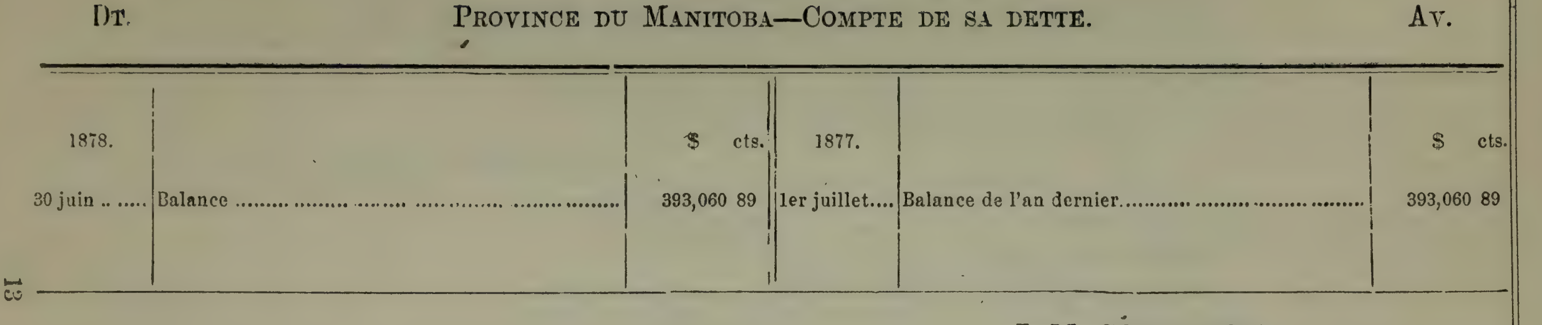
		$ cts.				$ cts.
1877.			1877.			
er juillet..	En caisse	104,046 78	1er juillet.	Subvention Intérêt sur $501,871.24	$91,500 00 12,546 78	104,046 78
1878.			1878.			
1er janvier	En caisse	104,046 78	1er janv...	Subvention Intérêt sur $501,871.24	$91,500 00 12,546 78	104,046 78
		208,093 56				208,093 56

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des Finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 29 janvier 1879.

No. 11.

Dt. PROVINCE DU MANITOBA—COMPTE DE SA DETTE. Av.



1878.		$ cts.	1877.		$ cts.
30 juin	Balance	393,060 89	1er juillet....	Balance de l'an dernier........................	393,060 89

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des Finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 29 janvier 1879.

No. 12.

Dt. PROVINCE DU MANITOBA—COMPTE DE SUBVENTION. Av.

1877.		$ cts.	1877.			$ cts.
1er juillet...	En caisse	45,000 00	1er juillet...	Subvention		21,800 00
				Plus pour 7 années	$13,373 48	
				Intérêt sur $393,060 89	9,826 52	
						23,200 00
1878.			1878.			
1er janvier...	En caisse	45,000 00	1er janvier...	Subvention		21,800 00
				Plus pour 7 années	$13,373 48	
				Intérêt sur $393,060 89	9,826 52	
						23,200 00
		90,000 00				90,000 00

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des Finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 29 janvier 1879.

No. 13.

DT. PROVINCE DE L'ILE DU PRINCE-ÉDOUARD—COMPTE DE SA DETTE. AV.

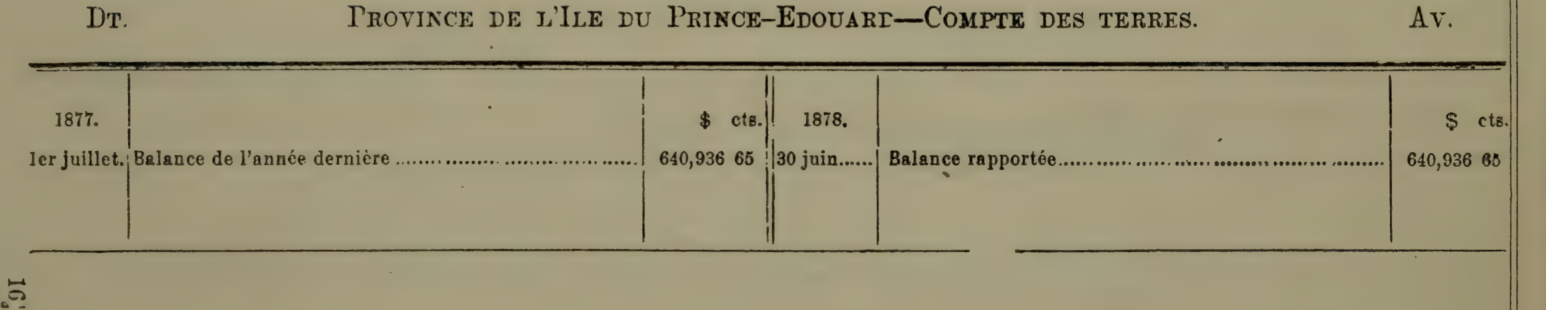
1878.		$ cts.	1877.		$ cts.
1er janv...	Payé à compte des dommages aux terrains, chemin de fer de l'Ile du Prince-Édouard	30,355 98	1er juillet.	Balance de l'année dernière	831,886 10
	Balance reportée	801,530 12			
		831,886 10			831,886 10
			30 juin	Balance reportée	801,530 12

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des Finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 29 janvier 1879.

No. 14.

DT. PROVINCE DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD—COMPTE DES TERRES. AV.



1877.		$ cts.	1878.		$ cts.
1er juillet.	Balance de l'année dernière	640,936 65	30 juin......	Balance rapportée	640,936 65

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des Finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 29 janvier 1879.

No. 15.

DT. PROVINCE DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD—COMPTE DE SUBVENTION. AV.

1877.		$ cts.	1877.			$ cts.
1er juillet.	En caisse	79,882 14	1er juillet.	Subvention		75,108 40
				Intérêt sur $831,886.10	$20,797 15	
				Moins—Intérêt sur $640,936.65	16,023 41	
1878.			1878.			4,773 74
1er juillet.	En caisse	79,882 14	1er janv.	Subvention		75,108 40
				Intérêt sur $831,886.10	$20,797 15	
				Moins—Intérêt sur $640,936.65	16,023 41	
						4,773 74
		159,764 28				159,764 28

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des Finances

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 29 janvier 1879.

INDEX.

BUDGET

DU

CANADA

POUR

L'EXERCICE QUI FINIRA LE 30 JUIN 1880.



OTTAWA:
IMPRIMÉ PAR MACLEAN, ROGER ET CIE., RUE WELLINGTON.
1879

SOMMAIRE

Des prévisions de dépenses pour l'exercice qui finira le 30 juin 1880, et des crédits votés pour l'exercice qui finira le 30 juin 1879, avec indication de la diminution ou de l'augmentation pour chaque service.

No.	Service.	Folio.	Total, 1878-79.	A voter, 1879-80.	Autorisé par la loi, 1879-80.	Total, 1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation	Diminution.
			$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
I.	Dette publique (y compris le fonds d'amortis.)...	5	7,913,216 39	....	8,184,155 96	8,184,155 96	270,939 57	....
II.	Frais d'administration........	9	182,969 23	65,600 00	170,907 38	236,507 38	53,538 15	....
III.	Gouvernement civil........	10	882,674 16	657,615 00	217,266 66	874,881 66	....	7,792 50
IV.	Administration de la justice........	18	614,630 00	40,785 00	558,070 00	598,855 00	....	15,775 00
V.	Police........	22	11,000 00	12,000 00	....	12,000 00	1,000 00	....
VI.	Pénitenciers........	23	322,314 96	283,908 31	....	283,908 31	....	38,406 65
VII.	Législation........	30	688,436 80	283,018 00	345,168 80	628,186 80	....	60,250 00
VIII.	Arts, agriculture et statistiques (y compris le recensement........	35	47,200 00	20,200 00	....	20,200 00	....	27,000 00
IX.	Immigration et quarantaine........	36	230,370 00	178,616 00	....	178 616 00	....	51,754 00
X.	Pensions (y compris le fonds de retraite)........	39	212,623 91	48,163 00	183,718 83	231,881 83	19,257 92	....
XI.	Milice........	42	687,200 00	700,200 00	6,600 C0	706,800 00	19,600 00	....
XII.	Travaux et édifices publics (imputable sur le revenu)........	46	1,113,451 65	950,400 00	....	950,400 00	....	163,051 65
XIII.	Service par voie de mer et dans les eaux intér....	51	409,844 17	261,540 00	126,533 33	388,073 33	....	21,770 84
XIV.	Phares et service côtier........	53	472,233 00	467,443 00	....	467,443 00	....	4,790 00
XV.	Pêcheries........	65	86.500 00	69,700 00	....	69,700 00	....	16,800 00
XVI.	Institutions scientifiques........	66	46,050 00	46,400 00	....	46,400 00	350 00	....
XVII.	Hôp. de la mar.et des mar.malad.et sans ressourc.	68	71,000 00	69,000 00	....	69,000 00	....	2,000 00
XVIII.	Inspection des bateaux à vapeur........	69	13,990 00	13,990 00	....	13,990 00	....	....
XIX.	Inspection des compagnies d'assurances........	70	10,000 00	6,000 00	4,000 00	10,000 00	....	....
XX.	Subventions........	71	3,420,862 57	....	3,421,585 90	3,421,585 90	723 33	....
XXI.	Exploration géologique........	72	50,000 00	50,000 00	....	50,000 00	....	....
XXII.	Sauvages........	73	465,611 00	464,823 00	....	464,823 00	....	788 00
XXIII.	Police à cheval du Nord-Ouest........	75	321,000 00	308,900 00	....	308,900 00	....	12,100 00
XXIV.	Divers........	76	123,800 00	103,000 00	3,800 00	106,800 00	....	17,000 00
	Perception du Revenu.							
XXV.	Douanes........	77	705,836 00	707,069 00	....	707,069 00	1,233 00	....
XXVI.	Accise........	84	221,549 00	217,740 00	....	217,740 00	....	3,800 00

XXVII.	Inspection et mesurage du bois	86	77,755 00	67,500 00	....	67,500 00	....	10,255 00
XXVIII.	Poids et mesures	86	109,300 00	72,300 00	....	72,300 00	....	37,000 00
XXIX.	Inspection des principaux produits canadiens	87	3,000 00	3,000 00	....	3,000 00	....	....
XXX.	Falsification des substances alimentaires	87	10,000 00	10,000 00	....	10,000 00	....	....
XXXI.	Travaux publics	88	2,273,265 00	2,169,165 00	....	2,169,165 00	....	104,100 00
XXXII.	Postes	93	1,767,000 00	1,758,000 00	....	1,758,000 00	....	9,000 00
XXXIII.	Terres fédérales	96	94,400 00	90,000 00	....	90,000 00	....	4,400 00
XXXIV.	Menus revenus	96	10,000 00	10,000 00	....	10,000 00	....	....
	Total, fonds consolidé		23,669,073 84	10,206,075 31	13,221,806 86	23,427,882 17	366,641 97	607,833 64
I.	Rachat de la dette	8	7,588,431 10	....	6,098,257 77	6,098,257 77	....	1,490,173 33
XII.	Travaux et édifices publics (imputable sur le capital)	44	8,705,900 00	10,090,000 00	....	10,090,000 00	1,384,100 00	....
	Total du capital	......	16,294,331 10	10,090,000 00	6,098,257 77	16,188,257 77	1,384,100 00	1,490,173 33
	Total	......	39,963,404 94	20,296,075 31	19,320,064 63	39,616 139 91	1,750,741 97	2,098,006 97

BUDGET DU CANADA,

POUR

L'EXERCICE QUI FINIRA LE 30 JUIN 1880.

I.--DETTE PUBLIQUE.

Dépenses de l'exercice, autorisées par la loi, évaluées à

Capital........	$6,098,257 77
Revenu	8,184,155 96
	14,282,413 73

Détails comparés.

—	Capital. 1878-79.	Capital. 1879-80.	Intérêt. 1878-79.	Intérêt. 1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Diminution.
INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts	$ cts.
Payable à Londres.						
Bons émis par le Canada à 5 pour cent....	31,395,042 56	31,395,042 56	1,569,752 10	1,569,752 10	....	....
Bons émis par le Canada à 6 pour cent....	19,927,540 05	10,352,860 07	} 969,790 36	682,550 00	....	287,240 36
Bons émis par le Canada à 6 pour cent., dus le 1er janvier 1880	....	2,045,946 67				
Bons émis par le Nouv.-Brunsw. à 6 pour cent	4,491,446 67	4,491,446 67	269,486 80	269,486 80	....	....
Bons émis par la Nouv.-Ecosse à 6 pour cent..	1,082,833 35	1,082,833 35	64,970 00	64,970 00	....	....
Bons émis par la Col.-Britann. à 6 pour cent	924,666 67	924,666 67	55,480 00	55,480 00	....	....
Bons émis par la Puissance à 4 pour cent...	59,860,000 00	74,460,000 00	2,394,400 00	2,978,400 00	584,000 00	....
Bons émis par la Puissance à 5 pour cent ...	2,433,333 34	2,433,333 34	121,666 67	121,666 67	....	....
Bons émis par l'Ile du P.-E., à 6 pour cent ..	1,091,106 54	1,091,106 54	65,466 40	65,466 40	....	....
Emprunts additionnels à émettre	....	....	243,333 33	....	. ...	243,333 33
	121,205,969 18	128,277,235 87	5,754,345 66	5,807,771 97	584,000 00	530,573 69
Payable au Canada.						
Bons émis par le Canada à 5 pour cent....	114,450 00	114,450 00	5,722 50	5,722 50	....	....
Bons émis par la Nouv.-Ecosse à 6 pour cent.	953,866 67	951,920 01	57,232 00	57,115 20	....	116 80
Bons émis par le Nouv.-Brunsw. à 6 pour cent	124,900 00	122,900 00	7,494 00	7,374 00	....	120 00
Bons émis par l'Ile du P.-E. à 6 pour cent...	293,242 23	201,100 00	17,594 53	12,066 00	....	5,528 53
A reporter...............	122,692,428 08	129,667,605 88	5,842,388 69	5,890,049 67	584,000 00	536,339 02

DETTE PUBLIQUE.—*Suite.*

Détails comparés.—*Suite.*

—	Capital. 1878-79.	Capital. **1879-80.**	Intérêt. 1878-79.	Intérêt. **1879-80.**	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Diminution.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report	122,692,428 68	129,667,605 88	5,842,388 69	5,890,049 67	584,000 00	536,339 02
INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.—*Suite.*						
Payable au Canada—Suite.						
Débentures à 6 p. cent..	538,000 00	538,000 00	32,280 00	32,280 00	....	....
Effets A, 6 p. cent (capital. 31 déc. 1878) estimés à 5 pour cent	1,855,775 83	1,855,775 83	92,788 29	92,788 79	0 50	....
Effets B, 6 p. cent (capital 31 déc. 1878)	2,229,871 42	2,229,871 42	111,493 57	111,493 57	....	....
Effets C, 6 p. cent (capital 31 déc. 1878) estimés à 5 pour cent....	53,000 00	53,000 00	2,650 00	2,650 00	....	....
Effets A, 5 pour cent (capital 31 déc. 1878)	459,051 81	459,051 81	22,952 59	22,952 59	....	....
Effets B, 5 pour cent (capital 31 déc. 1878)	1,710,100 00	1,957,500 00	85,550 00	97,875 00	12,325 00	....
Effets C, 5 pour cent (capital 31 déc. 1878).	61,200 00	61,616 01	3,060 00	3,080 80	20 80	....
Effets D., 5 pour cent (capital 31 déc. 1878)...	276,200 00	755,872 00	13,810 00	37,793 60	23,983 60	....
Caisses d'épargnes :						
Des postes, 4 pour cent, voir *Gazette*, 31 décembre 1878...	2,453,858 94	2,625,034 58	98,154 36	105,001 38	6,847 02	....
Des Postes, 5 p. cent..	249,100 00	193,600 00	12,455 00	9,680 00	....	2,775 00
Toronto à 4 p. cent...	180,458 47	219,249 79	7,218 34	8,770 00	1,551 66	....
Winnipeg à 4 p. cent.	30,379 40	49,074 75	1,215 18	1,963 00	747 82	....
N.-Ecosse, à 4 p. cent	1,994,610 61	2,260,970 25	79,784 42	90,438 81	10,654 39	....
Nouveau-Brunswick, à 4 pour cent	1,804,616 56	1,727,560 75	72,184 66	69,102 43	....	3,082 23
Colombie-Britannique à 5 pour cent	1,240,265 89	1,134,283 12	62,013 29	56,714 40	....	5,298 89
Ile du P.-Edouard, à 4 pour cent............	385,517 38	377,480 02	15,420 70	15,099 20	....	321 50
Fonds des Sauv., à 6 p.c.	1,178,410 58	1,178,410 58	70,704 63	70,704 63	....	....
Fonds des Sauv., à 5 p.c.	1,789,630 78	1,820,896 19	89,481 53	91,044 80	1,563 27	....
Pensions des veuves et subventions non-commuées, à 5 pour cent..	20,621 44	17,541 58	1,081 07	877 07	....	204 00
Intérêt sur les fonds en dépôts, à 5 pour cent, autrefois compris avec la subvention de l'Ontario et de Québec....	3,843,119 17	3,843,119 17	192,155 95	192,155 95	....	....
	145,046,216 36	153,025,518 73	6,908,842 27	7,002,515 69	641,694 06	548,020 64

DETTE PUBLIQUE—*Suite.*

—		1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Diminution.
		$ cts	$ cts.	$ cts.	$ cts.
2. Primes et change		20,000 00	20,000 00	....	....
3. Fonds d'Amortissement.					
Emprunt consolidé canadien.					
½ p. ct. sur £6,447,436 2s. 9d. stg.	$156,872 98				
Placement des dividendes	263,148 32				
		390,383 98	420,021 30	29,637 32	....
Emprunt de l'Intercolonial.					
1 pour cent sur £3,000,000 stg	$146,000 00				
½ pour cent sur £500,000 stg	12,166 67				
Placement des dividendes	77,388 88				
		222,301 77	235,555 55	13,253 78	....
Emprunt de la Terre de Rupert.					
1 pour cent sur £300,000 stg	$ 14,600 00				
Placement des dividendes	8,803 10				
		22,432 49	23,403 10	970 61	....
Emprunts de la Colombie-Britannique.					
A différents taux sur £190,000stg.	$ 28,470 00				
Placement des dividendes	38,680 33				
		61,634 44	67,150 33	5,515 89	....
Emprunt fédéral, 4 pour cent, 1874.					
½ pour cent sur £4,000,000 stg	$ 97,333 33				
Placement des dividendes	21,384 88				
		113,137 09	118,718 21	5,581 12	....
Emprunt fédéral, 4 pour cent, 1875.					
1 pour cent sur £1,500,000 stg	$ 73,000 00				
½ pour cent sur £1,000,000 stg	24,333 33				
Placement des dividendes	17,948 80				
		108,435 85	115,282 13	6,846 28	....
Emprunt fédéral, 4 pour cent, 1876.					
½ pour cent sur £2,500,000 stg	$ 60,833 33				
Placement des dividendes	8,256 32				
		66,048 50	69,089 65	3,041 15	....
Emprunt fédéral, 4 pour cent, 1878.					
1 pour cent sur £1,500,000 stg	$ 73,000 00				
½ pour cent sur £1,500,000 stg	36,500 00				
Placement des dividendes	2,920 00				
		....	112,420 00	112,420 00	....
		934,374 12	1,161,640 27	177,266 15	....

DETTE PUBLIQUE—*Fin.*

——	1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Diminution.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
4. RACHAT DE LA DETTE.				
Dû à Londres.				
1er janvier 1880—Province du Canada...........	7,528,733 33	2,045,946 66	....	1,462,920 02
1er juillet 1880—Province du Canada...........	....	4,019,866 65		
Dû au Canada.				
Province de l'Ile du Prince-Edouard.......	59,697 77	32,444 46	....	27,253 31
Total	7,588,431 10	6,098,257 77	....	1,490,173 33

RÉSUMÉ.

1. Intérêt	6,908,842 27	7,002,515 69	93,673 42	....
2. Primes et change................................	20,000 00	20,000 00	....	....
3. Fonds d'amortissement...	984,374 12	1,161,640 27	177,266 15	....
4. Rachat de la dette	7,588,431 10	6,098,257 77	....	1,490,173 33
Total	15,501,647 49	14,282,413 73	270,939 57	1,490,173 33

II.—FRAIS D'ADMINISTRATION.

A voter, d'après le tableau A......... ....$65,600 00.

No. du crédit.	—	1878-79.	**1879-80.**	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Diminution.
		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	(A) ESTIMATIONS DES DÉPENSES SUJETTES A UN CRÉDIT DU PARLEMENT.				
1	Inspecteur des finances	2,600 00	2,600 00	....	....
	Bureau du sous-receveur-général, Toronto.	7,600 00	7,600 00	....	....
	do do Montréal.	5,500 00	5,500 00	....	....
	Auditeur et do Halifax ...	10,000 00	10,000 00	....	....
	do do Saint-Jean, N.B.	11,400 00	11,400 00	....	....
	do do Winnipeg......	6,500 00	5,000 00	....	1,500 00
	do do Victoria, C.B.	7,000 00	7,000 00	....	....
	do do Charlottetown, I.-P.-E	4,000 00	4,000 00	....	....
	Caisses d'épargnes de la campagne, Nouv.-Brunswick, N.-Ecosse et C.-Britannique..	12,000 00	12,500 00	500 00	....
	Tenure seigneuriale et commission	2,500 00	....	....	2,500 00
	Total...	69,100 00	65,600 00	500 00	4,000 00
	ESTIMATIONS DES DÉPENSES AUTORISÉES PAR LA LOI.				
	Agents de Londres :—				
	Commission d'un pour cent sur $6,065,813.31, montant de la dette à racheter pendant l'année.........	....	60,658 13	60,658 13	....
	Commission sur paiements de $5,807,791.77, y compris l'intérêt sur la dette.........	53,000 00	54,000 00	1,000 00	....
	Commission et courtage sur $420,021.30, du f. d'amortissement de l'emprunt consolidé...	4,879 00	4,200 00	....	679 00
	Courtage sur $235.555.55, fonds d'am. de l'emprunt du chemin de fer Intercolonial.......	555 75	588 88	33 13	....
	Commission et courtage sur $23,403.10, emprunt de la Terre de Rupert	280 40	292 50	12 10	....
	Commission sur $67,150.33, emprunt de la Colombie-Britannique.......	154 08	167 87	13 79	....
	Timbres, frais de poste et de télégraphie.........	2,000 00	2,000 00	....	....
	Commission et courtage sur fonds d'amortissement, $415,509.99, emprunts de 1874, 1875, 1876 et 1878	3,000 00	4,000 00	1,000 00	....
	Dépenses se rattachant à l'émission et au rachat des billets fédéraux	25,000 00	20,000 00	....	5,000 00
	Impressions, publicité, frais de transport, etc., y compris l'impression des billets fédér...	25,000 00	25,000 00	....	....
	Total.........	113,869 23	170,907 38	62,717 15	5,679 00

RÉSUMÉ.

	1878-79.	1879-80.	Augmentation.	Diminution.
A voter.........	69,100 00	65,600 00	....	3,500 00
Autori par la loi	113,869 23	170,907 38	57,038 15	....
Total...	182,969 23	236,507 38	57,038 15	3,500 00

III.—GOUVERNEMENT CIVIL.

A voter d'après le tableau (A).............................$657,615.00.

No. du crédit.	—	Détails.	1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Diminution.
	(A) ESTIMATIONS DES DÉPENSES SUJETTES À UN CRÉDIT DU PARLEMENT.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
2	Bureau du secrétaire du Gouverneur-Général.	(a)	8,100 00	10,800 00	2,700 00	....
3	Bureau du Conseil Privé de la Reine pour le Canada	(b)	15,300 00	15,730 00	430 00	....
4	Ministère de la Justice	(c)	11,700 00	12,800 00	1,100 00	....
5	do division des pénitenciers	(d)	3,900 00	3,950 00	50 00	....
6	do de la Milice	(e)	36,450 00	37,380 00	930 00	....
7	do du Secrétaire d'Etat	(f)	32,370 00	32,550 00	180 00	....
8	do de l'Intérieur	(g)	48,470 00	55,210 00	6,740 00	....
9	Bureau de l'Auditeur-Général	(h)	71,280 00	16,850 00	....	4,500 00
10	Ministère des Finances	(i)		49,930 00		
11	Bureau de la Trésorerie	(j)	4,100 00	2,650 00	....	1,450 00
12	Ministère du Revenu de l'Intérieur	(k)	26,767 50	28,105 00	1,337 50	....
13	do des Douanes	(l)	29,200 00	29,700 00	500 00	....
14	do des Postes	(m)	87,850 00	89,700 00	1,850 00	....
15	do de l'Agriculture	(n)	35,340 00	31,150 00	....	4,190 00
16	do de la Marine et des Pêcheries	(o)	26,000 00	27,530 00	1,530 00	....
17	do des Travaux Publics	(p)	49,780 00	53,830 00	4,050 00	....
18	Dépenses contingentes des ministères	(q)	159,000 00	136,750 00	....	22,250 00
19	Bureau de la papeterie (pour papeterie)..	....	13,000 00	13,000 00	....	....
20	Pour faire face aux dépenses qu'entraîneront des changements probables dans le personnel ou autres	....	10,000 00	10,000 00	....	....
			668,607 50	657,615 00	21,397 50	32,390 00
	(B) DÉPENSES AUTORISÉES PAR LA LOI.					
	Traitement du Gouverneur-Général		48,666 66	48,666 66	....	....
	do lieutenant-gouverneur de l'Ontario		10,000 00	10,000 00	....	....
	do do de Québec.		10,000 00	10,000 00	....	....
	do do de la N.-Ecosse		9,000 00	9,000 00	....	....
	do do du N.-Brunswick		9,000 00	9,000 00	....	....
	do do du Manitoba et de Kéwatin.		10,000 00	10,000 00	....	....
	do do des Territoires du N.-Ouest.		7,000 00	7,000 00	....	....
	do do de la Colombie-Britannique.		9,000 00	9,000 00	....	....
	do do de l'Ile du Prince-Edouard.		7,000 00	7,000 00	....	....
	do de treize ministres, 1 à $8,000, 12 à $7,000		92,000 00	92,000 00	....	....
	do du secrétaire du Gouverneur-Général		2,400 00	2,400 00	....	....
	do de l'auditeur-général		....	3,200 00	3,200 00	....
			214,066 66	217,266 66	3,200 00	....
	RÉSUMÉ.					
	A voter		668,607 50	657,615 00	....	10,992 50
	Autorisé par la loi		214,066 66	217,266 66	3,200 00	....
	Total		882,674 16	874,881 66	3,200 00	10,992 50

III.—GOUVERNMENT CIVIL—*Suite.*

Détails comparés.—*Suite.*

Nombre.		Ministères.	Appointements.	
1879-80.	1878-79.		1878-79.	**1879-80.**
		(*a*) Bureau du Secrétaire du Gouverneur.	$ cts.	$ cts.
....	....	Addition au traitement du secrét. du gouverneur-général	....	600 00
....	....	Aides-de-camp	1,800 00	3,000 00
1	1	Premier commis	2,000 00	2,250 00
1	1	Commis de 1ère classe	1,400 00	1,750 00
1	1	Commis de 2e classe ancienne	1,000 00	1,250 00
1	1	do et sténographe	900 00	950 00
2	2	Messager et ordonnance	1,000 00	1,000 00
6	6		8,100 00	10,800 00
		(*b*) Conseil Privé.		
1	1	Sous-chef, greffier	3,200 00	3,200 00
1	1	Premier commis, assistant-greffier	2,200 00	2,200 00
1	1	Commis de 1ère classe	1,700 00	1,750 00
2	2	Commis de 2e classe ancienne	2,800 00	2,800 00
3	3	do do cadette	2,700 00	2,650 00
....	....	Secrétaire particulier	600 00	600 00
1	1	Portier et messager	600 00	600 00
4	3	Messagers	1,500 00	1,930 00
13	12		15,300 00	15,730 00
		(*c*) Ministère de la Justice.		
1	1	Sous-chef	3,600 00	3,600 00
1		Premier commis	....	1,550 00
4	5	Commis de 2e classe ancienne	6,100 00	5,200 00
1	....	Commis de 2e classe cadette	....	700 00
1	1	Commis de 3e classe	500 00	500 00
....	....	Secrétaire particulier	600 00	350 00
2	2	Messagers	900 00	900 00
10	9		11,700 00	12,800 00
		(*d*) Ministère de la Justice—Division des Pénitenciers.		
1	1	Inspecteur des pénitenciers	2,250 00	2,250 00
2	2	Sous-inspecteurs, Manitoba et Colombie-Britannique	500 00	500 00
1	1	Commis de 2e classe ancienne	1,150 00	1,200 00
4	4		3,900 00	3,950 00

III—GOUVERNEMENT CIVIL.—*Suite.*

Détails comparés.—*Suite.*

Nombre. 1879-80.	Nombre. 1878-79.	Ministères.	Appointements. 1878-79.	Appointements. 1879-80.
		(*e*) Milice et Défense.	$ cts.	$ cts.
1	1	Sous-chef	3,200 00	3,200 00
1	1	Commis de 1ère classe	1,600 00	1,650 00
2	2	Commis de 2e classe cadette	2,000 00	1,700 00
1	1	Premier commis, division de la comptabilité	3,000 00	3,000 00
2	1	Commis de 1ère classe	1,700 00	3,250 00
2	2	Commis de 2e classe ancienne	2,700 00	2,800 00
2	1	Commis de 2e classe cadette	950 00	1,700 00
1	1	Conservateur des magasins, division du commissariat	2,200 00	2,200 00
1	1	Commis de 1ère classe	1,450 00	1,500 00
1	1	Commis de 2e classe ancienne, division du commissariat	1,350 00	1,400 00
1	1	Commis de 2e classe cadette, division du commissariat	850 00	900 00
1	1	Commis de 2e cl. cadette, garde-magas., div. du commissar.	700 00	800 00
1	1	Premier commis, division militaire	2,200 00	2,200 00
1	2	Commis de 1ère classe, division militaire	3,150 00	1,750 00
1	1	do surnuméraire, division militaire	1,400 00	1,400 00
1	1	Commis de 2e classe ancienne	1,400 00	1,400 00
4	4	Commis de 2e classe cadette	4,000 00	4,000 00
......	......	Allocation au secrétaire particulier	600 00	600 00
1	1	Gardien	500 00	500 00
3	3	Messagers	1,500 00	1,430 00
*28	27		36,450 00	37,380 00
		(*f*) Secrétaire d'Etat.		
1	1	Sous-chef, sous-secrétaire	3,200 00	3,200 00
1	1	Premier commis	2,250 00	2,300 00
1	1	do greffier de la Couronne	1,850 00	2,000 00
1	1	do gardien des archives	1,600 00	1,700 00
1	1	Imprimeur de la Reine	2,100 00	2,200 00
1	1	Sous-régistraire-général	1,750 00	1,800 00
3	5	Commis de 1ère classe	8,000 00	5,200 00
3	1	Commis de 2e classe ancienne	1,350 00	4,200 00
1	2	Commis de 2e classe cadette	2,600 00	1,000 00
11	9	Commis de 3e classe	5,750 00	7,000 00
4	4	Messagers	1,920 00	1,950 00
28	27	(*g*) Ministère de l'Intérieur.	†32,370 00	†32,550 00
1	1	Sous-chef	3,200 00	3,200 00
2	......	Commis de 1ère classe	......	2,750 00
1	2	Commis de 2e classe ancienne	2,450 00	1,300 00
1	......	Commis de 2e classe cadette	......	700 00
......	......	Secrétaire particulier	600 00	600 00
		Division des Sauvages.		
1	1	Premier commis, sous-surintendant-général	2,200 00	2,250 00
1	1	do et inspecteur des agences des Sauvages	1,800 00	1,800 00
1	1	Commis de 1ère classe	1,600 00	1,600 00
2	2	Commis de 2e classe ancienne	2,600 00	2,700 00
5	4	Commis de 2e classe cadette	3,700 00	4,500 00
3	1	Commis de 3e classe	600 00	1,750 00
18	13	*A reporter*	18,750 00	23,150 00

*Commis additionnel ci-devant payé à même le fonds des dépenses contingentes. †Crédit voté l'année dernière, $35,120 ; diminution en raison du transfert de la division de la police à cheval au ministère de l'intérieur.

III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

DETAILS comparés.

Nombre.		Ministères.	Appointements.	
1879-80.	1878-79.		1878-79.	**1879-80.**
			$ cts.	$ cts.
18	13	*Report*	18,750 00	23,150 00
		MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.—*Fin.*		
		Terres de l'artillerie.		
2	3	Commis de 1re classe	4,350 00	3,050 00
1	....	Commis de 2e classe ancienne	....	1,150 00
1	1	Commis de 2e classe cadette	950 00	750 00
		Terres fédérales.		
2	2	Premier commis	5,400 00	4,800 00
1	1	Commis de 1re classe	1,450 00	1,500 00
5	5	Commis de 2e classe ancienne	6,550 00	6,850 00
7	6	Commis de 2e classe cadette	5,700 00	6,650 00
2	1	Commis de 3e classe	650 00	1,200 00
		Police à cheval du Nord-Ouest (ci-devant au Secrétariat-d'Etat.)		
1	....	Premier commis	....	1,750 00
....	1	*Commis de 1re classe*	1,750 00	....
1	....	Commis de 2e classe ancienne	....	1,250 00
1	1	Commis de 2e classe cadette	1,000 00	1,000 00
5	4	Messagers	1,920 00	2,110 00
47	38		48,470 00	55,210 00
		* (*h*) AUDITEUR-GÉNÉRAL.		
1	....	Premier commis, sous-auditeur	....	2,400 00
2	....	Commis de 1re classe	....	3,100 00
2	....	do surnuméraire	....	2,800 00
2	....	Commis de 2e classe ancienne	....	2,650 00
6	....	do cadette	....	4,900 00
2	....	Messagers	....	1,000 00
15	....	* (*i*) MINISTÈRE DES FINANCES.	....	16,850 00
1	....	Sous-chef	....	3,200 00
1	....	Premier commis, teneur de livres général	....	2,400 00
1	....	do comptable des dépenses contingentes	....	2,400 00
1	....	do caisses d'épargnes	....	2,050 00
6	....	Commis de 1re classe	....	9,750 00
13	....	Commis de 2e classe ancienne	....	16,800 00
12	....	do cadette	....	10,350 00
1	....	Commis de 3e classe	....	650 00
....	....	Allocation au secrétaire particulier	....	400 00
4	....	Messagers	....	1,930 00
40	....		....	49,930 00

* En raison des changements faits dans le ministère du receveur-général, la comparaison de budgets de cette année et de l'an dernier n'est pas possible.

III.—GOUVERNEMENT CIVIL.—*Suite.*

DÉTAILS comparés.—*Suite.*

Nombre. 1879-80.	Nombre. 1878-79.	Ministères.	Appointements. 1878-79.	Appointements. 1879-80.
		(*j*) Bureau de la trésorerie.	$ cts.	$ cts.
1	1	Secrétaire	1,000 00	1,000 00
1	1	Commis de 1re classe (premier commis, 1878-79)	2,400 00	1,650 00
....	1	*Commis de 2e classe cadette*	700 00	....
2	3		4,100 00	2,650 00
		(*k*) Ministère du Revenu de l'Intérieur.		
1	1	Commissaire	3,200 00	3,200 00
1	1	Assistant-commissaire	2,400 00	2,400 00
1	1	Premier commis, comptable	1,800 00	1,837 50
5	4	Commis de 1re classe, dont l'un pour la division des étalons	5,825 00	7,350 00
4	4	Commis de 2e classe ancienne	4,675 00	4,437 50
7	5	do cadette	4,725 00	6,200 00
1	3	Commis de 3e classe	1,912 50	650 00
1	1	Ouvrier	680 00	680 00
2	2	Messagers	950 00	950 00
....	1	Secrétaire particulier	600 00	400 00
*23	23		26,767 50	28,105 00
		(*l*) Douanes.		
1	1	Commissaire	3,200 00	3,200 00
2	2	Premier commis	4,300 00	4,400 00
6	5	Commis de 1re classe	7,800 00	9 500 00
4	5	Commis de 2e classe ancienne	6,650 00	5,150 00
7	5	do cadette	4,350 00	5,800 00
1	3	Commis de 3e classe	1,900 00	650 00
2	2	Messagers	1,000 00	1,000 00
23	23		29,200 00	29,700 00
		(*m*) Ministère des Postes.		
1	1	Sous-chef	3,200 00	3,200 00
		Bureau du secrétaire.		
1	1	Premier commis, secrétaire	2,400 00	†2,800 00
4	3	Commis de 1re classe	4,900 00	5,800 00
8	7	Commis de 2e classe ancienne	9.400 00	10,700 00
3	8	do cadette	5,550 00	2,200 00
20	16	Commis de 3e classe	8,500 00	10,750 00
		Bureau du comptable.		
2	2	Premier commis, comptable	4,450 00	4,500 00
1	2	Commis de 1re classe	2,900 00	1,550 00
4	3	Commis de 2e classe ancienne	4,150 00	5,150 00
8	9	do cadette	7,550 00	5,900 00
8	7	Commis de 3e classe	4,150 00	4,250 00
1	1	Premier commis, caissier	2,200 00	2,200 00
61	60	*A reporter*	59,350 00	59,000 00

* Commis surnuméraire nommé en vertu de l'arrêté du conseil du 4 juillet 1878.
† Différence payée à même le fonds des dépenses contingentes depuis 1876.

III.—GOUVERNEMENT CIVIL.—*Suite.*

DÉTAILS comparés.—*Suite.*

Nombre 1879-80.	Nombre 1878-79.	Ministères.	Appointements 1878-79.	Appointements 1879-80.
			$ cts.	$ cts.
61	60	Report	59,350 00	59,000 00
		MINISTÈRE DES POSTES.—*Suite.*		
1	1	*Bureau des mandats sur la poste.*	2,000 00	2,100 00
1	1	Premier commis, surintendant	1,700 00	1,750 00
4	3	Commis de 1ère classe	3,650 00	4,700 00
4	5	Commis de 2e classe, ancienne	4,850 00	3,700 00
9	5	do cadette	2,650 00	4,500 00
		Commis de 3e classe		
		Division des caisses d'épargnes.		
1	1	Premier commis, surintendant des caisses d'épargnes	2,200 00	2,250 00
1	1	Commis de 1ère classe	1,550 00	1,600 00
1	......	Commis de 2e classe, ancienne	......	1,000 00
4	6	do cadette	5,100 00	3,600 00
7	6	Commis de 3e classe	3,400 00	4,100 00
3	3	Messagers	1,400 00	1,400 00
97	92		87,850 00	89,700 00
		(*n*) AGRICULTURE.		
1	1	Sous-chef	3,200 00	3,200 00
1	1	Secrétaire	2,300 00	2,350 00
1	1	Commis de 1ère classe	1,650 00	1,560 00
5	5	Commis de 2e classe, ancienne	6,650 00	6,400 00
......	1	*do cadette*	1,000 00	......
1	1	Commis de 3e classe	730 00	700 00
1	1	Attaché, service spécial	1,250 00	1,250 00
1	......	Aspirant	......	300 00
1	1	Gardien	500 00	500 00
2	3	Messagers	1,500 00	800 00
1	1	Secrétaire particulier	600 00	600 00
		Division des brevets d'invention.		
1	1	Premier commis	2,150 00	2,150 00
1	1	Commis de 1ère classe	1,250 00	1,300 00
3	2	Commis de 2e classe, ancienne	2,500 00	3,500 00
2	1	do cadette	1,000 00	1,950 00
5	12	4 commis de 3e classe $2,610; 8 do 6,000	8,610 00	3,540 00
2	......	Aspirants	......	600 00
1	1	Réparateur de modèles	450 00	450 00
30	34		35,310 00	31,150 00
		(*o*) MARINE ET PÊCHERIES.		
1	1	Sous-chef	3,200 00	3,200 00
1	1	Commissaire des pêcheries	2,400 00	2,400 00
1	1	Premier commis	2,000 00	2,000 00
1	1	Surintendant général des phares et ingénieur constructeur	2,000 00	2,100 00
3	3	Commis de 1ère classe	5,100 00	5,200 00
3	3	Commis de 2e classe, ancienne	3,750 00	3,850 00
7	5	do cadette (dont un, secrét. particulier.)	4,650 00	6,650 00
2	3	Commis de 3e classe	2,100 00	1,300 00
2	2	Messagers	800 00	830 00
21	20		26,000 00	27,530 00

III.—GOUVERNEMENT CIVIL.—*Suite.*

DÉTAILS comparés.—*Suite.*

Nombre 1879-80.	Nombre 1878-79.	Ministères.	Appointements 1878-79.	Appointements **1879-80.**
		(*p*) TRAVAUX PUBLICS.	$ cts.	$ cts.
1	1	Sous-chef	4,100 00	4,100 00
1	1	Premier commis, secrétaire	2,400 00	2,400 00
1	1	do comptable	2,200 00	2,200 00
9	8	Commis de 1ère classe	12,900 00	15,180 00
....	1	*do surnuméraire*	1,530 00	....
3	5	Commis de 2e classe, ancienne	6,850 00	3,800 00
11	8	do cadette	7,400 00	9,550 00
....	....	Secrétaire particulier	600 00	600 00
1	1	Ingénieur en chef	4,000 00	4,000 00
1	1	Sous-ingénieur en chef	3,000 00	3,200 00
1	1	Architecte en chef	3,000 00	3,000 00
1	....	* Ingénieur en chef des chemins de fer en opération	....	4,000 00
4	4	Messagers	1,800 00	1,800 00
34	32		49,780 00	53,830 00

* Ci-devant au chemin de fer Intercolonial.

III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

DÉTAILS comparés.—*Suite.*

—	1878-79.	**1879-80.**
(*q*) DÉPENSES CONTINGENTES.	$ cts.	$ cts.
Bureau du Gouverneur-Général	15,000 00	15,000 00
Bureau du Conseil Privé	4,000 00	3,000 00
Ministère de la Justice	5,000 00	3,500 00
do division des Pénitenciers	1,750 00	1,750 00
do de la Milice et de la Défense	6,000 00	6,000 00
do du Secrétaire d'Etat	9,000 00	8,000 00
do de l'Intérieur	6,000 00	6,000 00
Bureau de l'Auditeur-Général, (Receveur-Général, 1878-79)	3,000 00	2,000 00
Ministère des Finances	11,250 00	7,000 00
do des Douanes	16,000 00	14,000 00
do du Revenu de l'Intérieur	10,000 00	8,000 00
do des Travaux Publics	10,000 00	10,000 00
do des Postes	30,000 00	26,000 00
do de l'Agriculture	8,000 00	8,000 00
do de la Marine et des Pêcheries	9,000 00	8,000 00
Bureau de la Trésorerie	1,000 00	500 00
Ministères en général	14,000 00	10,000 00
Total	159,000 00	136,750 00

IV.—ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.

A voter d'après le tableau (A)..............................$40,785.00

No. du crédit.	—	1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Diminution.
	(A.) Dépenses sujettes à un vote du parlement.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
21	Administration de la Justice, divers—y compris les Territoires du Nord-Ouest........	20,000 00	15,000 00	....	5,000 00
22	Frais de route des magistrats stipendiaires dans les Territoires du Nord-Ouest......	4,500 00	4,500 00	....	....
23	Allocations des circuits, Colombie-Brit......	15,000 00	10,000 00	....	5,000 00
24	do Manitoba...	1,500 00	1,500 00	....	....
25	Rapporteur de la Cour Suprême du Canada et de la Cour de l'Echiquier...............	1,900 00	1,900 00	....	....
26	Commis du bureau du Régistraire de la Cour Suprême du Canada et de la Cour de l'Echiquier..................................	475 00	525 00	50 00	....
27	Premier messager de la Cour Suprême du Canada et de la Cour de l'Echiquier....	500 00	500 00	....	....
28	Second messager de la Cour Suprême du Canada et de la Cour de l'Echiquier....	360 00	360 00	....	....
29	Dépenses contingentes et déboursés, y compris l'impression, la reliure et la distribution des rapports, les frais de route des juges; aussi, appointements des officiers, (shérif, huissier, etc.,) dans les Cours Suprême et de l'Echiquier du Canada, et $150 de livres pour les juges.	7,000 00	5,000 00	....	2,000 00
30	Divers déboursés se rattachant à la Cour Maritime de l'Ontario, sceaux de la cour, frais de route des juges, plumitifs etc..	800 00	500 00	....	300 00
31	Appointements du régistraire de la Cour de Vice-Amirauté, Québec..........................	666 66	666 66	....	....
32	Salaire du prévôt de la Cour de Vice-Amirauté, Québec	333 34	333 34	....	....
	Traitement d'un magistrat stipendiaire ou juge de la Cour de Comté, pour remplir (s'il est nécessaire) le poste laissé vacant par le décès de feu A. T. Bushby, écr.....	2,425 00	....	....	2,425 00
	Total à voter	55,460 00	40,785 00	50 00	14,725 00
	Dépenses autorisées par la loi.				
	Cour Suprême et Cour de l'Echiquier du Canada.				
	Traitement du juge en chef...........................	8,000 00	8,000 00	....	....
	Traitement de cinq juges puînés à $7,000 chacun..	35,000 00	35,000 00	....	....
	Traitement du régistraire	2,600 00	2,600 00	....	....
	Province de l'Ontario.				
	Cour d'Appel—				
	Traitement du juge en chef............................	6,000 00	6,000 00	....	....
	Traitem. de trois juges puînés, à $5,000 chacun	15,000 00	15,000 00	....	....
	A reporter..................................	66,600 00	66,600 00	....	....

IV.—ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.—*Suite.*

—	1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Diminution.
	$ cts	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report	66,600 00	66,600 00		
Province de l'Ontario—Fin.				
Cour du Banc de la Reine :—				
Traitement du juge en chef	6,000 00	6,000 00		
Trait. de deux juges puisnés, à $5,000 chacun	10,000 00	10,000 00		
Cour de Chancellerie:—				
Traitement du chancelier	6,000 00	6,000 00		
Traitement de deux vice-chanceliers, à $5,000 chacun	10,000 00	10,000 00		
Cour des Plaids Communs :—				
Traitement du juge en chef	6,000 00	6,000 00		
Trait. de deux juges puisnés à $5,000 chacun	10,000 00	10,000 00		
Allocations des circuits	13,000 00	13,000 00		
Cour Maritime :—				
Traitement du juge	600 00	600 00		
Cours de Comté :—				
Traitement de trente-sept juges, y compris celui d'Algoma, variant de $2,000 à $2,600 chacun	89,300 00	88,200 00		1,100 00
Traitements de douze juges puisnés, à $2,000 chacun	24,000 00	24,000 00		
Frais de route des juges des cours de comté, y compris celui d'Algoma	9,800 00	9,800 00		
Province de Québec.				
Cour du Banc de la Reine :—				
Traitement du juge en chef	6,000 00	6,000 00		
Traitement de quatre juges puisnés, à $5,000 chacun	20,000 00	20,000 00		
Cour Supérieure :—				
Traitement du juge en chef	6,000 00	6,000 00		
Traitements de neuf juges, à $5,000 chacun	45,000 00	45,000 00		
do treize do $4,000 do	52,000 00	52,000 00		
do trois do $3,500 do	10,500 00	10,500 00		
Cour de Vice-Amirauté :—				
Traitement du juge	2,000 00	2,000 00		
Allocations des circuits	13,000 00	13,000 00		
Province de la Nouvelle-Ecosse.				
Cour Suprême de la Nouvelle-Ecosse :				
Traitement du juge en chef	5,000 00	5,000 00		
do juge de la Cour d'Equité	5,000 00	5,000 00		
Traitement de cinq juges puisnés à $4,000 chac.	20,000 00	20,000 00		
Cour de Vice-Amirauté :—				
Traitement du juge	600 00	600 00		
Allocations des circuits	4,000 00	4,000 00		
A reporter	440,400 00	439,300 00		1,100 00

IV.—ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.—*Suite.*

——	1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Diminution.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report	440,400 00	439,300 00	....	1,100 00
Province de la Nouvelle-Ecosse.—Fin.				
Cours de Comté :—				
Traitement du juge pour le comté d'Halifax	2,400 00	2,400 00	....	....
Traitement de six autres juges à $2,000 chacun	12,000 00	12,000 00	....	....
Frais de route des juges des cours de comté	1,400 00	1,400 00	....	....
Province du Nouveau-Brunswick.				
Cour Suprême du Nouveau-Brunswick :—				
Traitement du juge en chef	5,000 00	5,000 00	....	....
Traitement de quatre juges puînés à $4,000 ch	16,000 00	16,000 00	....	....
Cour de Vice-Amirauté :—				
Traitement du juge	600 00	600 00	....	....
Allocations des circuits	3,200 00	3,200 00	....	....
Cours de Comté :—				
Traitements de cinq juges à $2,400 chacun	12,000 00	12,000 00	....	....
Frais de route des juges des cours de comté	1,000 00	1,000 00	....	....
Province du Manitoba.				
Cour du Banc de la Reine:—				
Traitement du juge en chef	5,000 00	5,000 00	....	....
Traitements de deux juges puînés à $4,0000 ch	8,000 00	8,000 00	....	....
Province de la Colombie-Britannique.				
Cour Suprême: —				
Traitement du juge en chef	5,820 00	5,820 00	....	....
do d'un juge puîné	4,850 00	4,850 00	....	....
do do	4,000 00	4,000 00	....	....
Cours de Comté :—				
Traitement de cinq magistrats stipendiaires, variant de $2,250 à $3,400 chacun	13,300 00	13,300 00	....	....
Province de l'Ile du Prince-Edouard.				
Cour Supérieure :—				
Traitement du juge en chef	3,000 00	3,000 00	....	....
do maître des requêtes	2,500 00	2,500 00	....	....
do vice-chancelier	2,500 00	2,500 00	....	....
Allocations des circuits	600 00	600 00	....	....
Cours de Comté:—				
Traitements de trois juges	6,000 00	6,000 00	....	....
Frais de route des juges des cours de comté	600 00	600 00	....	....
Territoires du Nord-Ouest.				
Traitements de trois magistrats stipendiaires	9,000 00	9,000 00	....	....
Total	559,170 00	558,070 00	....	1,100 00

IV.—ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—*Suite.*

RÉSUMÉ.

—	1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Diminution.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
A voter	55,460 00	40,785 00	....	14,675 00
Autorisé par la loi	559,170 00	558,070 00	....	1,100 00
Total	614,630 00	598,855 00	....	15,775 00

V.—POLICE.

ESTIMATION des dépenses sujettes à un crédit................ $12,000 00

No. du crédit.	—	1878-79.	**1879-80.**	Comparaison avec le budget de 1878-79.	
				Augmentation.	Diminution.
		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
33	Police fédérale..	11,000 00	12,000 00	1,000 00	....

VI.—PÉNITENCIERS.

SOMMAIRE des estimations des dépenses sujettes à un crédit...$283,908 31.

Nombre du crédit.	Pénitenciers.	1878-79.	**1879-80.**	Comparaison avec le budget de 1878-79.		Nombre de détenus sur lequel est basée l'estimation.	
				Augmentation.	Diminution.	1878-79.	1879-80.
		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.		
34	Kingston	130,646 52	130,917 58	271 06	....	765	810
35	Saint-Vincent	84,278 09	71,944 92	....	12,333 17	260	325
*36	Saint-Jean	41,806 00	27,708 56	....	14,097 44	160	160
*37	Halifax	24,966 35	19,806 50	....	5,159 85	90	90
38	Manitoba	19,668 00	17,385 20	....	2,282 80	35	40
39	Colombie-Britannique	20,950 00	16,145 55	....	4,804 45	35	40
	Total 1879-80	....	283,908 31	271 06	38,677 71	1,345	1,465
				....	271 06	....	....
	Total, diminution	....	38,406 65	....	38,406 65	....	....
	Total, 1878-79	322,314 96	322,314 96	....	....	....	....

* Ces crédits seront appliqués en bloc au pénitencier de Dorchester aussitôt qu'il sera ouvert.

VI.—PÉNITENCIERS—*Suite.*

DÉTAILS comparés.

Nombre. 1879-80.	Nombre. 1878-79.	Personnel.	1878-79.	**1879-80**	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Diminution.
		PÉNITENCIER DE KINGSTON.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
1	1	Préfet	2,600 00	2,600 00		
1	1	Sous-préfet	1,400 00	1,400 00		
2	2	Aumoniers	2,400 00	2,400 00		
1	1	Chirurgien	1,200 00	1,800 00	600 00	
1	1	Comptable	1,000 00	1,000 00		
1	1	Commis du préfet	700 00	700 00		
1	1	Gardien en chef	800 00	800 00		
1	1	Garde-magasin	700 00	700 00		
1	1	Instituteur	600 00	600 00		
1	1	Econome	650 00	650 00		
1	1	Commis des travaux et instructeur en chef des métiers	1,000 00	1,000 00		
2	2	Instructeurs de métiers, 1re classe	1,400 00	1,400 00		
4	4	do do 2e do	2,240 00	2,240 00		
1	1	Infirmier	700 00	700 00		
6	6	Gardiens	3,000 00	3,000 00		
43	43	Gardes	19,350 00	19,350 00		
2	2	do	900 00	900 00		
4	4	Charretiers	1,400 00	1,400 00		
1	1	Matrone	500 00	500 00		
1	1	Aide-matrone	300 00	300 00		
76	76		42,840 00	43,440 00	600 00	
		Personnel—Appointements	42,840 00	43,440 00		
		Gratification de retraite	2,000 00	1,925 00		
		Uniformes	3,117 37	1,598 00		1,493 27
		Réclamation Ferris	498 90			
		Entretien—(760 détenus)	63,736 53			
		Ferme et étables	2,565 35	56,288 58		
		Gratifications lors de l'élargissement	4,120 00			561 05
		Dépenses d'entretien et d'exploitation		*20,366 00		
		Réparations des édifices, etc.	6,793 75			
		Compte du capital— †				
		Construction de nouveaux édifices, *nouvelles machines*, etc	4,974 62			
		Prolongement du chemin de fer		1,000 00		3,674 62
		Prolongement de l'aqueduc		300 00		
		Mont. nécessaire pour 50 détenus si l'addit. au pénitencier de St.-Vincent de Paul n'est pas prête à temps §		6,000 00	6,000 00	
			130,646 52	130,917 58	6,000 00	5,728 94
		Augmentation	271 06		5,728 94	
			130,917 58	130,917 58	271 06	

* Y compris une somme de $12,149.33 pour combustible, luminaire, etc., comprise dans le crédit pour l'entretien, l'année dernière.

† Il n'y a besoin d'aucune nouvelle machine cette année.

§ Cette somme sera transférée en bloc au pénitencier de Saint-Vincent de Paul, si le transfert n'est pas fait à Kingston et si elle est nécessaire à Saint-Vincent de Paul.

VI.—PÉNITENCIERS—*Suite.*

DÉTAILS comparés.

Nombre. 1879-80.	Nombre. 1878-79.	Personnel.	1878-79.	**1879-80.**	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Diminution.
		SAINT-VINCENT DE PAUL.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
1	1	Préfet	2,600 00	2,600 00	....	....
1	1	Sous-préfet	1,400 00	1,400 00	....	....
2	2	Aumôniers	2,400 00	2,400 00	....	....
2	2	Chirurgiens	1,200 00	1,200 00	....	....
1	1	Comptable	1,000 00	1,000 00	....	....
1	1	Commis du préfet	700 00	700 00	....	....
1	1	1er gardien	800 00	800 00	....	....
1	1	Garde-magasin	700 00	700 00	....	....
1	1	Instituteur	600 00	600 00	....	....
1	1	Econome	650 00	650 00	....	....
1	1	Commis des ateliers et 1er instructeur	700 00	700 00	....	....
2	2	Instructeurs, à $700.00 chacun	1,400 00	1,400 00	....	....
1	1	do 600.00 do	600 00	600 00	....	....
2	2	do 560 00 do	1,120 00	1,120 00	....	....
1	1	do 500.00 do	500 00	500 00	....	....
1	1	Infirmier	560 00	560 00	....	....
1	1	Mécanicien	780 00	780 00	....	....
8	8	Gardiens	4,000 00	4,000 00	....	....
24	24	Gardes	10,800 00	10,800 00	....	....
1	1	Messager	450 00	450 00	....	....
1	1	Jardinier	560 00	560 00	....	....
2	2	Charretiers	500 00	500 00	....	....
57	57	Total	34,020 00	34,020 00	....	....
		Personnel—Appointements	34,020 00	34,020 00		
		Gratifications de retraite	....	1,425 00	1,831 53	....
		Uniformes	717 47	1,124 00		
		Entretien—(325 détenus)	34,130 47			
		Ferme et étables	5,138 20	24,700 42		
		Gratifications lors de l'élargissement	200 00			
		Dépenses d'entretien et d'exploitation	....	*10,675 50	....	7,783 27
		Réparations ou entretien des édifices, etc.	3,690 42	....		
		Compte du capital—Edifices	2,455 10			
		Machines	1,110 00	....	....	3,565 10
		Industries—Matières premières	2,816 33	....	....	2,816 33
			84,278 09	71,944 92	1,831 53	14,164 70
			....		....	1,831 53
		Diminution	....	12,333 17	....	12,333 17
			84,278 09	84,278 09	....	....

* Y compris la somme de $6,000.00 pour combustible et luminaire, comprise dans le crédit pour l'entretien, l'année dernière.

VI.—PÉNITENCIERS.—*Suite.*

DÉTAILS comparés.

Nombre 1879-80.	Nombre 1878-79.	Personnel.	1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Diminution.
		SAINT-JEAN, N.B.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
1	1	Préfet	1,400 00	1,400 00	....	....
2	2	Aumôniers	800 00	800 00	....	....
1	1	Chirurgien	600 00	600 00	....	....
1	1	Comptable	900 00	900 00	....	....
1	1	1er gardien	500 00	500 00	....	....
1	1	Econome, garde-magasin et instituteur	700 00	700 00	....	....
3	3	Gardiens et instructeurs	1,500 00	1,500 00	....	....
6	6	Gardes	2,700 00	2,700 00	....	....
2	2	do	800 00	800 00	....	....
1	1	Portier et commis du magasin	450 00	450 00	....	....
1	1	Matrone	250 00	250 00	....	....
1	1	Aide matrone	180 00	180 00	....	....
21	21		10,780 00	10,780 00	....	....
		Personnel—Appointements	10,780 00	10,780 00	}	
		Gratifications de retraite	....	550 00	} 36 00	....
		Uniformes	1,000 00	486 00	}	
		Entretien—(160 détenus)	13,902 00	}	}	
		Ferme et étables	598 00	} 11,924 56	}	
		Gratifications lors de l'élargissement	360 00	}	}	
		Dépenses d'entretien et d'exploitation	....	*3,968 00	}	465 44
		Réparations ou entretien des édifices	1,498 00	....	}	
		Industries—Matières premières, etc	13,668 00	....	....	13,668 00
			41,806 00	27,708 56	36 00	14,133 44
		Diminution	....	14,097 44	....	36 00
			41,806 00	41,806 00	....	14,097 44

* Y compris la somme de $2,200 pour combustible, luminaire, etc., comprise dans le crédit pour l'entretien, l'année dernière.

VI.—PÉNITENCIERS—*Suite.*

Details comparés.

Nombre. 1879-80.	Nombre. 1878-79.	Personnel.	1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Diminution.
		HALIFAX, N.E.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
1	1	Préfet	1,400 00	1,400 00	....	....
2	2	Aumôniers	800 00	800 00	....	....
1	1	Chirurgiens	500 00	500 00	....	....
1	1	Comptable, instituteur et commis du préfet	800 00	800 00	....	....
1	1	1er gardien, économe et garde-magasin	600 00	600 00	....	....
4	4	Instructeurs de métiers	2,000 00	2,000 00	....	....
1	1	do	700 00	700 00	....	....
5	5	Gardes	2,250 00	2,250 00	....	....
1	1	Messager	450 00	450 00	....	....
1	1	Matrone	250 00	250 00	....	....
18	18		9,750 00	9,750 00	....	....
		Personnel—Appointements	9,750 00	9,750 00	} 633 00	....
		Gratifications de retraite	....	425 00		
		Uniformes	320 00	528 00		
		Entretien—(90 détenus)	9,112 35	} 6,703 50	....	} 2,292 85
		Ferme et étables	734 00			
		Gratifications lors de l'élargissement	550 00			
		Dépenses d'entretien et d'exploitation	....	*1,900 00	....	
		Réparations des édifices	500 00	....	....	
		Industries—Matières premières	4,000 00	500 00	....	3,500 00
			24,966 35	19,806 50	633 00	5,792 85
		Diminution	....	5,159 85	....	633 00
			24,966 35	24,966 35	....	5,159 85

* Y compris une somme de $1,200 pour combustible et luminaire, etc., comprise dans le crédit pour l'entretien, l'année dernière.

VI.—PÉNITENCIERS.—*Suite.*

Détails comparés.

Nombre 1879-80.	Nombre 1878-79.	Personnel.	1878-79.	**1879-80.**	Comparaison avec le budget de 878-79. Augmentation.	Diminution.
		MANITOBA.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
1	1	Préfet	1,400 00	1,400 00		
1	1	Premier gardien	600 00	800 00	200 00	
2	2	Aumôniers	400 00	400 00		
1	1	Chirurgien	800 00	800 00		
1	1	Comptable et garde-magasin	600 00	800 00	200 00	
5	5	Gardes, $600 chaque	2,400 00	3,000 00	600 00	
1	1	Econome	540 00	650 00	110 00	
		Instructeur, allocation	220 00	220 00		
1	1	Messager et garde	240 00	600 00	360 00	
13	13		7,200 00	8,670 00	1,470 00	
		Personnel	7,200 00	8,670 00	1,897 00*	
		Gratifications de retraite		325 00		
		Uniformes	250 00	352 00		
		Entretien—(40 détenus)	9,955 00	3,466 20		3,209 80
		Ferme et étables	459 00			
		Gratifications	175 00			
		Dépenses d'entretien et d'exploitation		†4,322 00		
		Entretien des édifices	409 00			
		Compte du capital	1,080 00			880 00
		Terrain, etc		200 00		
		Industries	140 00	50 00		90 00
			19,668 00	17,385 20	1,897 00	4,179 80
		Diminution		2,282 80		1,897 00
			19,668 00	19,668 00		2,282 80

* Estimation pour le personnel, sur la base de celui du pénitencier de la Colombie-Britannique. Les employés dont les appointements sont augmentés recevaient jusqu'à présent des rations. L'augmentation portée ci-haut tiendra à l'avenir lieu de ces rations.

† Y compris une somme de $3,700 pour combustible, luminaire, etc , comprise dans le vote pour l'entretien, l'année dernière.

VI.—PÉNITENCIERS.—*Suite.*

DÉTAILS comparés.

Nombre.		Personnel.	1878-79.	**1879-80.**	Comparaison avec le budget de 1878-79.	
1879-80.	1878-79.				Augmentation.	Diminution.
		NEW WESTMINSTER, COLOMBIE-BRITANNIQUE.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
....	1	*Préfet*	1,400 00	....	....	....
....	....	*Personnel*	5,800 00	....	....	....
1	....	Préfet	....	1,200 00	....	....
2	....	Aumôniers	....	400 00	....	....
1	....	Chirurgien	....	500 00	....	....
1	....	Comptable et garde-magasin	....	800 00	....	....
1	....	1er gardien	....	800 00	....	....
1	....	Econome et garde	....	650 00	....	....
5	....	Gardes, $600 chacun	....	3,000 00	....	....
1	....	Messager et garde	....	600 00	....	....
13	....		7,200 00	7,950 00	750 00	....
		Personnel—Appointements	7,200 00	7,950 00	} 1,700 00	....
		Uniformes	....	950 00		
		Entretien—(pour 40 détenus)	8,850 00	} 3,445 55	}	4,004 45
		Gratifications	100 00			
		Transfert	200 00			
		Dépenses d'entretien et d'exploitation	....	1,700 00		
		Compte du capital—Organisation et équipement	4,100 00	2,000 00	....	2,100 00
		Industries	500 00	100 00	....	400 00
			20,950 00	16,145 55	1,700 00	6,504 45
		Diminution	....	4,804 45	....	1,700 00
			20,950 00	20,950 00	....	4,804 45

VII.—LÉGISLATION.

Somme à voter d'après le tableau (A) .... $283,018.00.

No. du crédit.	—	Détails.	1878-79.	**1879-80.**	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Diminution.
			$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	(A) Estimations des dépenses sujettes à un crédit.					
	Sénat.					
40	Appointements du personnel du Sénat..	(*a*)	51,518 00	51,518 00	....	....
	Chambre des Communes.					
41	Appointements du personnel, d'après l'estimation du greffier.	(*b*)	60,100 00	58,350 00	....	1,750 00
42	Dépenses de comités, commis surnuméraires de la session, etc.,..................	(*c*)	12,800 00	10,300 00	....	2,500 00
43	Dépenses contingentes..........................	(*d*)	19,600 00	19,600 00	....	....
44	Publication des débats	......	15,000 00	15,000 00	....	....
45	Appointem. et dépenses contingentes, d'après l'estimat. du sergent-d'armes..	(*e*)	28,050 00	28,050 00	....	....
	Divers.					
46	Créd. pour la biblioth. du Parlem., y compris $3,000 pour l'achat de liv. de droit	......	10,000 00	7,000 00	....	3,000 00
47	Appointem. des officiers (additionnels) et dépenses conting. de la bibliothèque...	......	5,000 00	5,000 00	....	....
48	Impression, reliure et distribution des lois..	......	12,000 00	12,000 00	....	....
	Pour faire face aux dépenses de la refonte des lois..............................	......	8,000 00	....	....	8,000 00
49	Impressions, papier à imprimer et reliure	......	70,000 00	70,000 00	....	....
50	Dépenses contingentes du greffier de la couronne en chancellerie	......	1,200 00	1,200 00	....	....
51	Impressions diverses..............................	......	2,000 00	2,000 00	....	....
52	Publication des débats du Sénat.............	......	3,000 00	3,000 00	....	....
	Total	......	298,268 00	283,018 00	....	15,250 00

VII.—LÉGISLATION.—*Suite.*

—	1878-79.	**1879-80.**	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Diminution.
(B) Estimations des dépenses autorisées par la loi.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Sénat.				
Traitement du Président (36 Vict., chap. 31)	4,000 00	4,000 00	....	....
Indemnité des sénateurs	77,000 00	77,000 00	....	....
Frais de route	10,558 80	10,558 80	....	....
Chambre des Communes.				
Traitement de l'Orateur (36 Vict., chap. 31)	4,000 00	4,000 00	....	....
Indemnité des députés	206,000 00	206,000 00	....	....
Frais de route	26,000 00	26,000 00	....	....
Bibliothèque.				
Officiers et dépenses contingentes	12,610 00	12,610 00	....	....
Frais d'élection.				
Pour faire face aux frais d'élection	50,000 00	5,000 00	....	45,000 00
Total	390,168 80	345,168 80	....	45,000 00

RÉSUMÉ.

A voter	298,268 00	283,018 00	....	15,250 00
Autorisé	390,168 80	345,168 80	....	45,000 00
Total	688,436 80	628,186 80	....	60,250 00

VII.—LÉGISLATION.—*Suite.*

DÉTAILS comparés.

Nombre. 1879-80.	Nombre. 1878-79.	—	1878-79.	1879-80.
		(A) APPOINTEMENTS DU PERSONNEL ET DÉPENSES CONTINGENTES DU SÉNAT.	$ cts.	$ cts.
1	1	Greffier, maître en chancellerie, caissier et comptable......	3,400 00	3,400 00
1	1	Greffier-adjoint, assistant-greffier et maître en chancellerie	2,800 00	2,800 00
1	1	Greffier en loi, secrétaire des comités et traducteur anglais	2.800 00	2,800 00
1	1	Chapelain........	400 00	400 00
1	1	Deuxième assistant-greffier, rédacteur des procès-verbaux anglais et premier commis anglais........	1,600 00	1,600 00
1	1	Deuxième commis anglais et commis des affaires de routine	1,400 00	1,400 00
1	1	Troisième commis anglais et greffier des bills privés..........	1,400 00	1,400 00
1	1	Troisième assistant-greffier et traducteur en chef français.	1,900 00	1,900 00
1	1	Premier traducteur français et premier commis français.....	1,600 00	1,600 00
1	1	Rédacteur des procès-verbaux, deuxième traducteur français et sergent-d'armes	1,200 00	1,200 00
1	1	Rédacteur-adjoint des procès-verbaux français et deuxième sergent-d'armes........	900 00	900 00
1	1	Assistant comptable et commis........	1,200 00	1,200 00
1	1	Commis de classe cadette........	800 00	800 00
1	1	Gentilhomme huissier de la verge noire........	1,350 00	1,350 00
1	1	Maître de poste........	1.000 00	1,000 00
1	1	Concierge	1,000 00	1,000 00
1	1	Huissier	800 00	800 00
1	1	Préposé au cabinet de lecture........	800 00	800 00
1	1	Messager du Président	700 00	700 00
1	1	Gardien du vestiaire et aide-huissier........	600 00	600 00
1	1	Messager de la banque........	750 00	750 00
2	2	Messagers permanents........	1 200 00	1,200 00
1	1	Menuisier........	600 00	600 00
		Divers.		
4	4	Pages, à $1.50 par jour........	600 00	600 00
7	7	Messagers pour la session, $250 chacun	1,750 00	1,750 00
		Femmes de journée, etc........	1,568 00	1,568 00
		Papeterie	4,400 00	4,400 00
		Abonnements aux journaux étrangers et canadiens..........	4,000 00	4,000 00
		Frais de poste et transport de malles........	700 00	700 00
		Diverses notes de fournisseurs........	3,500 00	3,500 00
		Pour faire face à diverses dépenses imprévues........	4,800 00	4,800 00
35	35		51,518 00	51,518 00
		(B) APPOINTEMENTS DU PERSONNEL DE LA CHAMBRE DES COMMUNES.		
1	1	Greffier de la Chambre	3,400 00	3,400 00
1	1	Comptable........	2,800 00	2,600 00
1	1	Greffier adjoint........	2,100 00	2,000 00
1	1	Deuxième greffier adjoint........	1,800 00	1,600 00
1	1	Sergent-d'armes	2,400 00	2,000 00
1	1	Assistant sergent-d'armes........	1,200 00	1,200 00
1	1	Greffier en loi........	3,400 00	3,400 00
1	1	Assistant greffier en loi et traducteur en chef anglais........	2,000 00	2,000 00
1	1	do do do français	2,000 00	2,000 00
9	9	*A reporter*........	21,100 00	20,200 00

VII.—LÉGISLATION—*Suite.*

DÉTAILS comparés.—*Suite.*

Nombre 1879-80.	Nombre 1878-79.		1878-79.	1879-80.
			$ cts.	$ cts.
9	9	*Report*	21,100 00	20,200 00
		(B) APPOINTEMENTS DU PERSONNEL DE LA CHAMBRE DES COMMUNES.—*Suite.*		
1	1	Traducteur des procès-verbaux et des journaux	1,800 00	1,800 00
1	1	Assistant-traducteur anglais	1,600 00	1,600 00
1	1	do do français	1,700 00	1,700 00
1	1	do do do	1,450 00	1,200 00
1	1	do do anglais	1,200 00	1,200 00
1	1	do do français	1,400 00	1,400 00
1	1	do do do	1,200 00	1,200 00
1	1	do do do	1,000 00	1,000 00
1	1	Correcteur	800 00	800 00
1	1	Teneur de livres	1,000 00	1,200 00
1	1	Commis des affaires de routine et des archives	1,400 00	1,400 00
1	1	Expéditionnaire anglais	1,200 00	1,200 00
1	1	Correcteur et commis de la papeterie	1,200 00	1,200 00
1	1	Commis chargé des index	1,000 00	1,000 00
1	1	Secrétaire des comités des bills privés et des ordres permanents	1,200 00	1,200 00
1	1	Adjoint do do	800 00	800 00
1	1	Secrétaire des comités des ch. de fer et des banq. et du com.	1,800 00	1,200 00
1	1	Secrétaire du comité des comptes publics	1,200 00	1,200 00
1	1	Secrétaire en chef des comités	1,600 00	1,200 00
1	1	Adjoint du secrétaire des comités	1,200 00	1,200 00
1	1	Secrétaire des procès-verbaux	1,700 00	1,700 00
1	1	Adjoint du secrétaire des procès-verbaux et secrétaire du greffier	1,450 00	1,450 00
1	1	Commis des journaux anglais	1,800 00	1,800 00
1	1	Adjoint do et commis des requêtes	1,300 00	1,300 00
1	1	Commis des documents de la session	1,100 00	1,100 00
1	1	Commis des journaux français	1,500 00	1,500 00
1	1	Commis adjoint do	1,000 00	1,000 00
1	1	Maître de poste	1,000 00	1,200 00
1	1	Assistant-maître de poste	800 00	800 00
2	2	Commis de classe cadette, à $800	1,600 00	1,600 00
40	40	Total	60,100 00	58,350 00
		(C) DÉPENSES DES COMITÉS, COMMIS SURNUMÉRAIRES DE LA SESSION, ETC.		
......	......	Secrétaire de l'Orateur	300 00	300 00
5	5	Commis de la session, permanents	2,000 00	2,000 00
......	......	Expéditionnaires surnuméraires, secrétaires des comités spéciaux, témoins et sténographes	8,500 00	6,000 00
4	4	Traducteurs français de la session	2,000 00	2,000 00
9	9		12,800 00	10,300 00

VII.—LÉGISLATION—*Fin.*

DÉTAILS comparés.—*Suite.*

—	1878-79.	**1879-80.**
(D) DÉPENSES CONTINGENTES.	$ cts.	$ cts.
Fonds de retraite	1,100 00	1,100 00
Papeterie	7,000 00	7,000 00
Frais de poste	500 00	500 00
Journaux et publicité	3,000 00	3,000 00
Divers	4,000 00	4,000 00
Dépenses imprévues, autorisées par la commission administrative des Comm.	4,000 00	4,000 00
	19,600 00	19,600 00

DÉTAILS comparés.—*Fin.*

Nombre. 1879-80.	Nombre. 1878-79.	—	1878-79.	**1879-80.**
		(E) ESTIMATIONS DU SERGENT-D'ARMES, CHAMBRE DES COMMUNES.	$ cts.	$ cts.
1	1	Messager en chef	1,200 00	1,200 00
1	1	Assistant-messager	900 00	900 00
1	1	Portier	800 00	800 00
1	1	Messager permanent	900 00	900 00
4	4	do à $700	2,800 00	2,800 00
3	3	do à 650	1,950 00	1,950 00
2	2	do à 600	1,200 00	1,200 00
1	1	do	500 00	500 00
1	1	do	400 00	400 00
2	2	Gardiens de nuit à $600	1,200 00	1,200 00
1	1	Menuisier	700 00	700 00
26	26	Messagers de la session, à $2.00 par jour	5,200 00	5,200 00
12	12	Pages à $1.50 par jour	1,800 00	1,800 00
10	10	Femmes de journée, permanentes, à 50 cts. par jour	1,825 00	1,825 00
10	10	do surnum. durant la session, à 50 cts. par jour	500 00	500 00
....	....	Dépenses contingentes, département de la conciergerie	750 00	750 00
1	1	Préposé au gaz pendant la session	125 00	125 00
....	....	Messagers à la retraite	300 00	300 00
....	....	Ouvriers et autres	5,000 00	5,000 00
77	77		28,050 00	28,050 00

VIII.—ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUES.

Estimation des dépenses sujettes à un crédit..............................$20,200 00

No. du crédit.	—	1878-79.	**1879-80.**	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Diminution.
		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
53	Pour faire face aux dépenses se rattachant à la garde des archives..................	3,000 00	3,000 00	....	....
54	Pour faire face aux dépenses se rattachant à l'organisation du *Patent Record*..........	7,200 00	7,200 00	....	....
55	Pour faire face aux dép. se rattachant à la préparation des statistiques criminelles...	5,000 00	5,000 00	....	....
56	Pour faire face aux dépenses du récensement	....	5,000 00	5,000 00	....
	Pour faire face aux dépenses se rattachant à l'exposition de Paris.........................	25,000 00	....	....	25,000 00
	Pour faire face aux dépenses se rattachant à la commission entomologique..................	2,000 00	....	....	2,000 00
	Pour faire face aux dépenses se rattachant à l'exposition australienne.........................	5,000 00	....	....	5,000 00
		47,200 00	20,200 00	5,000 00	32,000 00

IX.—IMMIGRATION ET QUARANTAINE.

ESTIMATION des dépenses sujettes à un crédit..........................$178,616.00

No. du crédit.	—	Détails.	1878-79.	**1879-80.**	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Diminution.
			$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
57	Appointements des agents et employés de l'immigration	a	26,550 00	22,950 00	....	3,600 00
	Appoint. des agents-voyageurs	......	13,000 00	5,200 00	....	7,800 00
	Inspection médicale, port de Québec	b	2,600 00	1,300 00	....	1,300 00
	Quarantaine, Grosse Ile	c	11,820 00	9,566 00	....	2,254 00
	do Saint-Jean, N.B.	d	3,000 00	2,400 00	....	600 00
	do Pictou, N.E	e	800 00	800 00	....	....
	do Halifax, N.E	f	3,600 00	3,200 00	....	400 00
	do Charlottetown, I.P.E.	g	1,000 00	1,000 00	....	....
	Pour faire face aux dép. que nécessiteront de nouv. mesures à prendre pour la salubrité publique: Salubrité publique......... $ 5,000.00; Quarantaine des bestiaux 10,000.00	......	20,000 00	15,000 00	....	5,000 00
	Dépenses conting. des agences canadiennes et aut. agences régulières	......	24,000 00	24,000 00	....	....
	Frais de route des agents-voyageurs	......	14,000 00	7,000 00	....	7,000 00
	Total	......	120,370 00	92,416 00	....	....
58	Pour aider à l'immigration et faire face à ses dépenses, y compris l'estimation des dépenses pour le transport de Mennonites	......	110,000 00	86,200 00	....	23,800 00
	Total	......	230,370 00	178,616 00	....	51,754 00

IX.—IMMIGRATION ET QUARANTAINE.—*Suite.*

DÉTAILS comparés.

Nombre. 1879-80.	Nombre. 1878-79.	—	1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Diminution.
		(*a*) APPOINTEMENTS DES AGENTS DE L'IMMIGRATION, ETC.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
1	1	Agent à Québec	1,500 00	1,500 00	....	....
1	1	Sous-agent do	1,000 00	1,000 00	....	....
1	1	Commis do	1,000 00	1,000 00	....	....
1	1	Interprète norvégien	450 00	450 00	....	....
1	1	Messager	200 00	200 00	....	....
1	1	Agent à Montréal	1,200 00	1,200 00	....	....
....	1	*do Sherbrooke*	400 00	....	....	400 00
1	1	Messager, Montréal	200 00	200 00	....	....
1	1	Agent à Ottawa	1,200 00	1,200 00	....	....
1	1	do Kingston	1,100 00	1,100 00	....	....
1	1	do Toronto	1,400 00	1,400 00	....	....
1	1	Messager, do	400 00	400 00	....	....
1	1	Agent à Hamilton	1,100 00	1,100 00	....	....
1	1	do London, Ontario	800 00	800 00	....	....
1	1	do Halifax	1,000 00	1,000 00	....	....
1	1	do Saint-Jean, N.-B	1,000 00	1,000 00	....	....
....	1	*do Colombie-Britannique*	1,000 00	....	....	1,000 00
....	1	*do Ile du Prince-Edouard*	800 00	....	....	800 00
2	2	do Manitoba et pour le N.-Ouest	2,000 00	2,400 00	400 00	....
6	7	do Londres, Angleterre				
		Commis et messagers, bureau de Londres	8,800 00	7,000 00	....	1,800 00
23	27		26,550 00	22,950 00	400 00	4,000 00
		(*b*) INSPECTION MÉDICALE, PORT DE QUÉBEC.				
1	2		1,800 00	900 00	....	900 00
....	....	Médecins-visiteurs	800 00	400 00	....	400 00
		Equipage de la chaloupe				
1	2		2,600 00	1,300 00	....	1,300 00
		(*c*) QUARANTAINE, GROSSE-ILE.				
1	1		1,200 00	1,200 00	....	....
1	1	Médecin surintendant	450 00	450 00	....	....
1	1	Econome de l'hôpital	256 00	256 00	....	....
1	1	Sergent de police	240 00	300 00	60 00	....
1	1	Interprète norvégien	180 00	200 00	20 00	....
....	1	Aide de l'économe de l'hôpital	180 00	....	....	180 00
....	1	*Infirmier de l'hôpital*	150 00	....	....	150 00
....	2	*Cuisinier*	288 00	....	....	288 00
1	2	*Infirmières, à $144 chacune*	360 00	180 00	....	180 00
2	3	Constables, à $180 chacun				
		1 patron et 2 chaloupiers, à $210	630 00	420 00	....	210 00
2	2	chacun	360 00	360 00	....	....
....	....	Chaloupiers, à $180 chacun	1,800 00	1,200 00	....	600 00
....	....	Transport, ch. de fer et bat. à vap.	1,600 00	1,600 00	....	....
....	....	Aliments et médicaments				
		Dépenses contingentes et imprevues.	4,126 00	3,400 00	....	726 00
10	16		11,820 00	9,566 00	80 00	2,334 00

IX.—IMMIGRATION ET QUARANTAINE—*Suite.*

Détails comparés.

Nombre.			1878-79.	**1879-80.**	Comparaison avec le budget de 1878-79.	
1879-80.	1878-79.				Augmentation.	Diminution.
		(*d*) SAINT-JEAN, N.B.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
1	1	Médecin-visiteur	1,000 00	1,000 00	......	......
......	1	*do adjoint*	600 00	......	......	600 00
1	1	Econome de l'hôpital	300 00	300 00	......	......
......	......	Service de chaloupe	600 00	600 00	......	......
......	......	Dépenses contingentes et autres	500 00	500 00	......	......
2	3		3,000 00	2,400 00	......	600 00
		(*e*) PICTOU.				
1	1	Médecin-visiteur	400 00	400 00	......	......
1	1	Econome	300 00	300 00	......	......
......	......	Installation, literie et dép. conting.	100 00	100 00	......	......
2	2		800 00	800 00	......	......
		(*f*) HALIFAX.				
1	1	Médecin-visiteur	1,000 00	1,000 00	......	......
......	1	*do adjoint*	400 00	......	......	400 00
2	2	Aumôniers	200 00	200 00	......	......
1	1	Econome	560 00	560 00	......	......
1	1	Matrone	150 00	150 00	......	......
......	......	Service de chaloupe	600 00	600 00	......	......
......	......	Dépenses contingentes	690 00	690 00	......	......
5	6		3,600 00	3,200 00	......	400 00
		(*g*) CHARLOTTETOWN.				
1	1	Médecin-visiteur	400 00	400 00	......	......
1	1	Econome	300 00	300 00	......	......
......	......	Dépenses contingentes	300 00	300 00	......	......
2	2		1,000 00	1,000 00	......	......

X.—PENSIONS.

SOMME à voter, d'après le tableau (A), $48,163.00.

No. du crédit.	—	1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Diminution.
		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	A) ESTIMATION DES PENSIONS SUJETTES À UN CRÉDIT.				
59	*Samuel Waller, ci-devant greffier de la Chambre d'Assemblée*	400 00			400 00
59	John Bright, messager, Cham. d'Assemblée.	80 00	80 00		
59	Mme. Antrobus	800 00	800 00		
		1,280 00	880 00		400 00
	Nouvelles pensions de miliciens.				
60	Mme. Caroline McEachern et quatre enfants	238 00	238 00		
60	*Rhoda Smith*	110 00			110 00
60	Janet Anderson	110 00	110 00		
60	Margaret Mackenzie	80 00	80 00		
60	Mary Anne Richey et un enfant	288 00	288 00		
60	Mary Morrison	80 00	80 00		
60	Louise Prud'homme	110 00	110 00		
60	Virginie Charron et quatre enfants	150 00	150 00		
60	Paul M. Robins	146 00	146 00		
60	Charles T. Bell	73 00	73 00		
60	Alex. Oliphant	109 50	109 50		
60	Charles Lugsden	91 25	91 25		
60	Thomas Charters	91 25	91 25		
60	Charles T. Robertson	110 00	110 00		
60	Percy G. Routh	400 00	400 00		
60	Richard S. King	400 00	400 00		
60	George A. Mackenzie	73 00	73 00		
60	Edwin Hilder	146 00	146 00		
60	Fergus Scholfield	73 00	73 00		
60	John Bradley	109 50	109 50		
60	James Bryan	109 50	109 50		
60	*Jacob Stubbs*	73 00			73 00
60	Enseigne W. Fahey	200 00	200 00		
60	Mary Connors	110 00	110 00		
60	Mary Hodgins et trois enfants	191 00	191 00		
60	John Martin	110 00	110 00		
60	A. W. Stevenson	110 00	110 00		
60	Mme. J. Thorburn	150 00	150 00		
60	Mme. P. T. Worthington et trois enfants	378 00	378 00		
60	Mme. J. H. Elliott et enfants	130 00	13C 00		
60	Ellen Kirkpatrick et trois enfants	266 00	266 00		
60	Mme. George Prentice et enfants	400 00	352 00		48 00
60	Mary Hannah Tempest et enfant	298 00	298 00		
		5,514 00	5,283 00		231 00
61	Pour subvenir à la pension des vétérans de la guerre de 1812	35,000 00	35,000 00		
62	Compens. aux pensionn. au lieu de terres	7,000 00	7,000 00		
		48,794 00	48,163 00		631 00

X.—PENSIONS.—*Suite.*

	1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Diminution.
(B) ESTIMATIONS DES PENSIONS AUTORISÉES PAR LA LOI.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
PENSIONS DES JUGES.				
Cour Suprême.				
L'hon. Sir W. B. Richards	....	5,333 33	5,333 33	....
L'hon. J. T. Taschereau	....	4,666 66	4,666 66	....
Québec.				
L'hon. C. C. Day, ci-devant juge de la Cour Sup.	2,666 66	2,666 66	....	....
L'hon. A. Lafontaine do do	2,666 66	2,666 66	....	....
L'hon. J. C. Bruneau do do	2,133 33	2,133 33	....	....
L'hon. P. Winter do do	2,333 33	2,333 33	....	....
L'hon. D. Roy do do	1,866 66	1,866 66	....	....
L'hon. J. F. Duval, ci-d. j. en chef, C. du B. de la R	4,000 00	4,000 00	....	....
L'hon. L. T. Drummond, juge do	3,333 34	3,333 34	....	....
L'hon. W. Badgley, do do	3,333 34	3,333 34	....	....
L'hon. J. A. Berthelot do do	3,333 34	3,333 34	....	....
Ontario.				
Secker Brough, ci-dev. juge, Cour de Comté, Ontario	1,600 00	....	....	1,600 00
J. M. Lauder, do do	1,600 00	1,600 00	....	....
W. B. Wells do do	....	1,600 00	1,600 00	....
J. J. Burrows do do	....	1,600 00	1,600 00	....
Nouvelle-Ecosse.				
L'hon. J. G. Marshall	1,200 00	1,200 00	....	....
L'hon. J. S. Morris	1,200 00	1,200 00	....	....
L'hon. W. H. Crawley	1,200 00	1,200 00	....	....
L'hon. L. M. Wilkins	....	2,666 66	2,666 66	....
Nouveau-Brunswick.				
L'hon. L. A. Wilmot	2,133 33	....	....	2,133 33
Ile du Prince-Edouard.				
L'hon. Sir R. Hodgson, K.	Reçoit un trait. comme Lt.-Gouvern. de l'Ile du P.-E.			
DIVERSES PENSIONS.				
Ci-devant province du Canada.				
Madame Valière de St. Réal	800 00	....	....	800 00
Famille de feu le major-général Shaw	444 40	....	....	444 40
Sarah Usher	400 00	400 00	....	....
G. H. Ryland, ci-devant greffier, Conseil Exécutif	444 40	444 40	....	....
do ci-devant secrétaire du bureau des Jésuites	200 00	200 00	....	....
A reporter	36,888 79	47,777 71	15,866 65	4,977 73

X.—PENSIONS.—*Fin.*

—	1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Diminution.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report	36,888 79	47,777 71	15,866 65	4,977 73
DIVERSES PENSIONS.—*Fin.*				
Colombie-Britannique.				
Capt. P. J. Hankin, M.R., ci-devant secrét. colon.	2,595 56	2,595 56	....	....
R. J. Ker, ci-devant auditeur	1,750 00	1,750 00	....	....
J. W. Trutch, ci-devant arpenteur-général	2,595 56	2,595 56	....	....
PENSIONS DES MILICIENS.				
Miliciens et veuves de miliciens, Haut-Canada (guerre de 1812)	9,000 00	9,000 00	....	....
Miliciens, Bas-Canada (guerre de 1812)	1,000 00	1,000 00	....	....
Total	53,829 91	64,718 83	15,866 65	4,977 73
FONDS DE RETRAITE.				
Les allocations annuelles actuellement garanties aux employés à la retraite s'élèvent à environ	110,000 00	119,000 00	9,000 00	....

RÉSUMÉ.

Total à voter	48,794 00	48,163 00	....	631 00
Total autorisé par la loi	163,829 91	183,718 83	19,888 92	....
	212,623 91	231,881 83	19,888 92	631 00

XI.—MILICE.

Somme à voter $700,200 00

No. du crédit.	—	1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Diminution.
	Dépenses ordinaires.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
63	Soldes de la division militaire et des états-majors de district..................	28,600 00	23,800 00	....	4,800 00
64	Solde des majors de brigade..................	20,000 00	17,400 00	....	2,600 00
65	Allocation pour l'instruction militaire.......	40,000 00	40,000 00	....	....
66	Munitions.................. $25,000 00 Uniformes.................. 50,000 00 Matériel.................. 40,000 00	130,000 00	115,000 00	....	15,000 00
67	Arsenaux publics et soin des armes, y comp. le salaire des chefs de matériel, conservateurs et gardiens, et le loyer, le chauffage et l'éclairage de ces arsenaux.......	52,000 00	52,000 00	....	....
68	Solde des exercices et toutes autres dépenses se rattachant à l'instruction militaire des volontaires..................	155,000 00	175,000 00	20,000 00	....
69	Dépenses cont. et serv. général pour lesq. il n'est pas autrem. pourvu, y compris l'aide aux associations de carabiniers et aux musiq de corps régulièrem. organis.	50,000 00	46,000 00	....	4,000 00
70	Salles d'exercice et champs de tir..............	20,000 00	10,000 00	....	10,000 00
	Dépenses extraordinaires.				
71	Soin et entretien des propriétés cédées par le gouvernement impérial, y compris les loyers	10,000 00	8,000 00	....	2,000 00
72	Collége militaire..................	50,000 00	59,000 00	9,000 00	....
73	Ecoles militaires, instruction militaire dans les colléges..................	10,000 00	14,000 00	4,000 00	....
74	Solde, entretien et équipement des batteries d'artillerie de place "A" et "B", et des écoles d'artillerie à Kingston et à Québec..................	115,000 00	115,000 00	....	....
75	Solde et entretien d'une garde à Rideau Hall..................	....	5,000 00	5,000 00	....
		680,600 00	680,200 00	38,000 00	38,400 00
	Dépenses spéciales.				
76	Pièces d'artillerie et armes à feu améliorées.	....	20,000 00	20,000 00	....
		680,600 00	700,200 00	58,000 00	38,400 00

XI.—MILICE.—*Suite.*

Détails comparés.

Nombre. 1879-80.	Nombre. 1878-79.		1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Diminution.
		(*a*) Détails des soldes, division militaire, etc.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		1. *Division militaire.*				
1	1	Major-général de milice, y compris allocations........*$4,000 00	....	....	....	....
1	1	Adjudant-génl. de milice aux quar.-généraux........*$2,600 00	....	....	....	....
1	1	Aide-de-camp du lieutenant-général commandant........	1,000 00	1,000 00	....	....
		2. *Etats-majors de district.*				
12	12	Sous-adjudants-généraux de district, à $1,200 chacun........	14,400 00	14,400 00	....	....
1	10	Payeurs de district, à $600 chacun..	6,000 00	600 00	....	5,400 00
....	2	*do* 300 *chacun*..	600 00	....	....	600 00
1	....	Sous-inspecteur d'artillerie........	....	1,200 00	1,200 00	....
		3. *Dépenses continge. des états-majors.*				
....	....	Allocation à l'adjudant-général aux quartiers-généraux........	600 00	600 00	....	....
....	....	Allocation à 12 sous-adjudants-généraux de district, à $500 chacun.....	6,000 00	6,000 00	....	....
17	27		28,600 00	23,800 00	1,200 00	6,000 00

* Sous l'autorité de la loi, 38 Vic., chap. 8.

XII—TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.

Somme à voter.................................. $10,090,000 00

No. du crédit.	—	Milles.	1878-79.	Total à voter pour **1879-80**.	Estimation des dépenses subséquentes à 1879-80.
	CHEMINS DE FER.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	Intercolonial (achèvement)	....	20,000 00	....	....
	do prolongement jusqu'à Halifax..	....	20,000 00	....	....
77	do jusq. l'eau profonde, St. Jean	....	100,000 00	100,000 00	....
78	do arrête-noix	....	....	40,000 00	....
	Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard....	....	49,000 00	....	....
		....	189,000 00	140,000 00	....
	Pacifique.				
79	Prolongem. du Canada Central (subvent.)	120	....	1,000,000 00	....
80	Embranch. de la B. Georgienne (à l'entrep.)	50	100,000 00	800,000 00	....
81	De Fort William à la Rivière-aux-Anglais..	113	219,500 00	110,000 00	....
82	De la Riv.-aux-Anglais à la Riv. à l'Aigle	118	} 300,000 00 {	800,000 00	....
83	De la Riv.-aux-Angl. à Kéwatin (P. du Rat)	67		1,100,000 00	....
84	De Kéwatin (Portage du Rat) à Selkirk (Rivière Rouge)	113	1,085,500 00	1,000,000 00	....
85	Remise des locomotives à Selkirk..............	85	....	30,000 00	....
86	Embranchement de Pembina..................	85	550,000 00	150,000 00	....
87	Gares et réservoirs d'eau......................	....	....	80,000 00	....
	Ecluse de Fort Frances	....	10,000 00	....	....
88	Colombie-Britannique	....	500,000 00	600,000 00	....
89	Lignes de télégraphe et voie..................	1,197	164,700 00	140,000 00	....
	Rails et garnitures, etc	....	20,000 00	....	....
90	Explorations	....	....	100,000 00	....
		....	2,949,700 00	5,910,000 00	....
	Total.	*677,791 00	3,138,700 00	6,050,000 00	....

* A voter de nouveau.

XII.—TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.—*Suite.*

No. du crédit.	—	A voter de nouveau.	1878-79.	Total à voter pour **1879-80**.	Estimation des dépenses subséquentes à 1879-80.
	CANAUX.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
91	Lachine	740,000 00	2,000,000 00	1,150,000 00	....
92	Cornwall	100,000 00	250,000 00	140,000 00	....
93	Saint-Laurent	15,000 00	46,000 00	80,000 00	....
94	Welland	550,000 00	2,500,000 00	2,000,000 00	....
95	Ecluse et canal Sainte-Anne	....	50,000 00	50,000 00	....
96	Ecluse et canal de Carillon	150,000 00	240,000 00	300,000 00	....
97	Grenville	....	250,000 00	200,000 00	....
98	Culbute (amélioration des abords du canal), budget supplément. de 1878-79—$20,000	....	24,000 00	12,000 00	....
99	Saint-Pierre	18,000 00	144,100 00	90,000 00	....
100	Divers	....	10,000 00	10,000 00	....
	Total	1,573,000 00	5,514,100 00	4,032,000 00	....
	EDIFICES PUBLICS, OTTAWA.				
101	Terrains	....	28,100 00	3,000 00	....
101	Addition à l'édifice de l'ouest	....	25,000 00	5,000 00	....
	Total	....	53,100 00	8,000 00	....

RÉSUMÉ.

Chemins de fer	677,791 00	3,138,700 00	6,050,000 00	....
Canaux	1,573,000 00	5,514,100 00	4,032,000 00	....
Edifices publics	....	53,100 00	8,000 00	....
Total	2,250,791 00	8,705,900 00	10,090,000 00	....

XII.—TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

Somme à voter........................ $950,400 00

No. du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	1878-79.	Total à voter pour 1879-80.	Estimation des dépenses subséquentes à 1879-80.
	Travaux d'amélioration dans les rivières navigables.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
102	Amélioration des rivières navigables.........	....	10,000 00	10,000 00	....
	Saint-Laurent, enlèvement de chaînes et ancres	....	15,000 00	12,000 00	....
	Rapides Neebish, rivière Sainte-Marie, lac Huron	....	9,000 00	9,000 00	....
	* Enlèvement de rocs, Victoria, C.B..........	8,000 00	8,000 00	8,000 00	....
	Total.	8,000 00	42,000 00	39,000 00	....
	* Inscrit au chapitre *Dragage* dans le budget de 1878-79.				
	Edifices Publics.				
	Ontario.				
103	*Douane, bureau d'accise, et bureau de poste de Guelph*	....	4,000 00	....	....
	Kingston, école militaire, réparations des fortifications..................	....	30,000 60	....	....
	Salle d'exercices, Ottawa..................	....	....	15,000 00	....
	Bureau de poste, Hamilton..................	....	....	1,500 00	....
	Bureau de poste et m. de douane, Windsor.	18,000 00	30,000 00	18,000 00	....
	Bureaux publics, Brantford..................	12,000 00	25,000 00	12,000 00	....
	Total	30,000 00	89,000 00	46,500 00	....
	Québec.				
104	Répar. des fortifications, Québec et Lévis—y compris les améliorations dites Dufferin	10,000 00	60,000 00	40,000 00	....
	Prolongement de la terrace Durham..........	....	....	15,000 00	....
	B. de poste, et m. de douane, St. Jean, P.Q.	....	4,000 00	9,000 00	....
	Total..................	10,000 00	64,000 00	64,000 00	....
	Nouveau-Brunswick.				
105	Maison de douane, Saint-Jean, N.B..............	47,000 00	85,000 00	100,000 00	....
	Caisses d'épargnes, do	....	30,000 00	14,000 00	....
	Bureau de poste, do	41,000 00	70,000 00	89,500 00	....
	do Frédéricton..................	5,000 00	13,000 00	16,000 00	....
	Total..................	93,000 00	198,000 00	219,500 00	....

XII.—TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.—*Suite.*

No. du droit.	—	A voter de nouveau.	1878-79.	Total à voter pour **1879-80**.	Estimation des dépenses subséquentes à 1879-80.
	Nouvelle-Ecosse.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
106	Hôpital de la marine, Lunenburg	3,000 00	3,000 00	4,000 00	....
	Hôpital de quarantaine, Sydney, C.B.	2,000 00	2,000 00	2,000 00	....
		5,000 00	5,000 00	6,000 00	....
	Territoires du Nord-Ouest.				
107	Edifices publics	....	....	10,000 00	....
	Colombie-Britannique.				
108	Edifices publics, réparations	....	1,000 00	5,500 00	....
	M. de douane, mag. de prov., quai, Victoria	5,000 00	5,000 00	5,000 00	....
	Total	5,000 00	6,000 00	10,500 00	....
109	ÉDIFICES PUBLICS EN GÉNÉRAL	....	10,000 00	10,000 00	....
	PÉNITENCIERS.				
110	Pénitencier général pour les provinces maritimes	....	17,000 00	16,000 00	....
	Saint-Vincent-de-Paul	....	9,000 00	4,000 00	....
	Manitoba (drainage, etc)	....	3,000 00	3,000 00	....
	Pénitencier de la Colombie-Britannique	....	10,000 00	....	....
	Pénitencier de Kingston	....	12,500 00	3,000 00	....
	Total	....	51,500 00	26,000 00	....
	LOYERS, RÉPARATIONS, ETC.				
111	Loyers, réparations, meubles, chauffage, etc	....	170,000 00	175,000 00	....
	Chauffage des édifices publics	....	40,000 00	40,000 00	....
	Enlèv. de la neige, édifices publics, Ottawa	....	1,800 00	1,800 00	....
	Gaz, édifices publics, Ottawa	....	18,000 00	18,000 00	....
	Alloc. pour chauf. et éclair., Rideau Hall	....	5,000 00	5,000 00	....
	Total	....	234,800 00	239,800 00	....

XII.—TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*

No du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	1878-79.	Total à voter pour **1879-80.**	Estimation des dépenses subséquentes à 1879-80.
	HAVRES ET BRISE-LAMES.				
	Ontario.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
112	Kincardine	....	5,000 00	5,000 00	....
	Morpeth, lac Erié	....	7,500 00	....	....
	Toronto	....	12,000 00	10,000 00	....
	Havre de Collingwood	3,500 00	10,000 00	6,500 00	....
	Havre de Pickering	....	5,000 00	....	....
	Total	3,500 00	39,500 00	21,500 00	....
	Québec.				
113	Bas du fleuve Saint-Laurent, réparations de brise-lames	....	20,000 00	10,000 00	....
	Havre de Matane	....	10,000 00	....	....
	Havre de Chicoutimi (remboursement à la Cie. des remorqueurs du Saint-Laurent)	....	4,151 65	....	....
	Total	....	34,151 65	10,000 00	....
	Nouveau-Brunswick.				
114	Havre de Saint-Jean	....	16,000 00	5,000 00	....
	Clifton, comté de Gloucester	....	1,000 00	....	....
	Rivière Noire, comté de Saint-Jean	....	4,500 00	....	....
	Grande Anse, comté de Gloucester	....	2,000 00	....	....
	Brise-lames de Shippegan, comté de Gloucester	....	6,000 00	....	....
	Anse Woodward, Grand Manan	....	2,500 00	....	....
	Quai de la Baie du Rocher, Anderson	....	3,000 00	....	....
		....	35,000 00	5,000 00	....
	Nouvelle-Ecosse.				
115	Rivière Annapolis, comté d'Annapolis	1,500 00	1,500 00	1,500 00	....
	Mordon, comté de King	....	1,000 00	....	....
	Ragged Pond, comté de Guysboro	....	2,000 00	2,000 00	....
	Digby, comté de Digby (réparations)	....	....	2,000 00	....
	Anse à la Truite, comté de Digby (réparat.)	....	....	1,000 00	....
	Baie des Vaches, Cap-Breton	....	1,000 00	5,000 00	....
	Bayfield	....	5,000 00	....	....
	Baie de Scott	....	3,000 00	....	....
	Canada Creek	....	3,000 00	....	....
	Pudding Pan	....	6,000 00	....	....
	Arichat Ouest	....	6,000 00	4,000 00	....
	Somerville	....	5,000 00	....	....
	Hampton	....	3,000 00	....	....
	Anse de Dulap	....	2,000 00	....	....
	Margaree, C.B	....	3,000 00	....	....
	Havre de Lingan	2,000 00	2,000 00	2,000 00	....
	Brise-lames de Port Hood	....	10,000 00	....	....
	Havre de Trois Brasses	....	3,000 00	....	....
	Total	3,500 00	56,500 00	17,500 00	....

XII.—TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*

No. du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	1878-79.	Total à voter pour **1879-80**.	Estimation des dépenses subséquentes à 1879-80.
	HAVRES ET BRISE-LAMES.—*Fin.*	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	Ile du Prince-Edouard.				
116	Baie Colville, Souris	5,000 00	20,000 00	5,000 00	....
	Brise-lames de Malpèque	....	3,500 00	....	....
	New-London	....	1,500 00	1,500 00	....
	Grand Mimінegash, I. P.-E	....	4,000 00	....	....
	Brise-lames de l'Ile Wood	....	4,000 00	....	....
		5,000 00	33,000 00	6,500 00	....
117	Réparat. générales, prov. maritimes.	....	15,000 00	10,000 00	....
	GLISSOIRES ET ESTACADES.				
118	Glissoires et estacades	....	....	15,600 00	....
	DRAGAGE.				
119	Dragueurs	....	10,000 00	10,000 00	....
	Dragage	....	100,000 00	98,000 00	....
	Prix d'un dragueur	....	15,000 00	....	....
		....	125,000 00	108,000 00	....
	DIVERS.				
120	Divers travaux pour lesquels il n'est pas autrement pourvu	....	10,000 00	10,000 00	....
	Explorations et inspection	....	45,000 00	30,000 00	....
	Arbitrages et décisions arbitrales	....	15,000 00	10,000 00	....
	Exploration des côtes de l'Ile du Prince-Edouard et de la terre ferme, dans le voisinage des caps Tourmente et Traverse, et de deux lignes de chemin de fer destinées à relier le premier à l'Intercolonial et le second aux chemins de fer de l'Ile du Prince-Edouard, pour faciliter la correspondance entre l'île et la terre ferme, en hiver	....	5,000 00	....	....
	Fils télégraphiques et câbles sous-marins pour les côtes et les îles du bas du fleuve et du golfe Saint-Laurent et des provinces maritimes :				
	Subventions annuelles pour les câbles sous-marins entre la terre ferme et l'Ile d'Anticosti et celles de la Madeleine, et fils télégraphiques terrestres sur ces îles	....	....	15,000 00	....
	Plusieurs lignes télégraphiques terrestres dans les provinces maritimes, pour mettre les principaux phares en correspondance avec les autres lignes télégraphiques du Canada. Subvention unique	....	....	20,000 00	....
		....	75,000 00	85,000 00	....

XII.—TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.—*Fin.*

RÉSUMÉ.

——	A voter de nouveau.	Appropriation, 1878-79.	Total à voter pour **1879-80.**	Estimation des dépenses subséquentes à 1879-80.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Amélioration des rivières navigables	8,000 00	42,000 00	39,000 00	....
Edifices publics, Ontario	30,000 00	89,000 00	46,500 00	....
do Québec	10,000 00	64,000 00	64,000 00	....
do Nouveau-Brunswick	93,000 00	198,000 00	219,500 00	....
do Nouvelle-Ecosse	5,000 00	6,000 00	6,000 00	....
do Territoires du Nord-Ouest	....	....	10,000 00	....
do Colombie-Britannique	5,000 00	6,000 00	10,500 00	....
do en général	....	10,000 00	10,000 00	....
Pénitenciers	....	51,500 00	26,000 00	....
Loyers, réparations, meubles, chauffage	....	234,800 00	239,800 00	....
Havres et jetées, Ontario	3,500 00	39,500 00	21,500 00	....
do Québec	....	34,151 65	10,000 00	....
do Nouveau-Brunswick	....	35,000 00	5,000 00	....
do Nouvelle-Ecosse	3,500 00	56,500 00	17,500 00	....
do Ile du Prince-Edouard	5,000 00	33,000 00	6,500 00	....
do Réparations générales, provinces maritimes	....	15,000 00	10,000 00	....
Glissoires et estacades	....	....	15,600 00	....
Dragage et dragueurs	....	125,000 00	108,000 00	....
Divers	....	75,000 00	85,000 00	....
Total, imputable sur le revenu	163,000 00	1,113,451 65	950,400 00	....

DRAGAGE.			
Provinces de la Nouvelle-Ecosse, du Nouveau-Brunswick et de l'Ile du Prince-Edouard	65,000 00	65,000 00	....
Province de Québec	12,000 00	10,000 00	....
do l'Ontario	12,000 00	8,000 00	....
do la Colombie-Britannique	....	10,000 00	....
Service général	11,000 00	5,000 00	....
	100,000 00	98,000 00	....
DRAGUEURS.			
Réparations des dragueurs	10,000 00	10,000 00	....

XIII.—SERVICE PAR VOIE DE MER ET DANS LES EAUX INTÉRIEURES.

Somme à voter .... $261,540.00.

No. du crédit.	—	1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Diminution.
		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	Vapeurs fédéraux.				
121	Entretien et réparations des vapeurs *Napoléon III*, *Newfield*, *Druid*, *Glendon*, *Sir James Douglas* et *Northern Light*	130,000 00	125,000 00	....	5,000 00
	Subventions postales.				
122	Communication à la vapeur entre Halifax et Saint-Jean, *viâ* Yarmouth..................	10,000 00	10,000 00	....	....
123	Communication à la vapeur sur les lacs Huron et Supérieur..............................	12,500 00	12,500 00	....	....
124	Service à la vapeur entre San Francisco et Victoria, Colombie-Britannique..............	54,000 00	54,000 00	....	....
125	Communication à la vapeur avec les îles de la Madeleine....................................	4,200 00	4,200 00	....	....
	Communication à la vapeur entre la Nouvelle-Ecosse et Saint-Pierre..................	5,000 00	....	....	5,000 00
126	Communication à la vapeur entre l'Ile du Grand Manan, N.-B., et la terre ferme.....	1,500 00	1,500 00	....	....
127	Sub. aux vap. faisant le serv. entre Campbellton, N.B., et Gaspé et les ports interm.	....	10,000 00	10,000 00	....
	Subvention d'un semestre pour service postal entre Halifax et Cork, (s'il est néces.)...	19,770 84	....	....	19,770 84
	Total..................................	236,970 84	217,200 00	10,000 00	29,770 84
128	Pour pourvoir à l'examen des capitaines et des seconds (*a*)................................	4,250 00	4,250 00	....	....
129	Pour l'achat de canots et d'appareils de sauvetage, et récomp. pour sauvetages...	3,000 00	3,000 00	....	....
130	Enquêtes sur les naufrages et les accidents, et informations relatives aux sinistres maritimes....................................	500 00	1,000 00	500 00	....
131	Dépenses relatives à l'enregistrement et à la classification des navires au Canada...	500 00	500 00	....	....
132	Police de rade de Montréal (*b*)....................	14,090 00	13,090 00	....	1,000 00
133	do Québec (*c*)....................	23,500 00	22,000 00	....	1,500 00
134	Enlèvement des obstructions dans les rivières navigables....................................	500 00	500 00	....	....
	A reporter................	283,310 84	261,540 00	10,500 00	32,270 84

XIII.—SERVICE PAR VOIE DE MER ET DANS LES EAUX INTÉRIEURES—*Fin.*

—	1878-79.	**1879-80**	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Diminution
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report	283,310 84	261,540 00	10,500 00	32,270 84
Estimation de la dépense autorisée par la loi. Une année de subvention à la Compagnie de Paquebots de Montréal	126,533 33	126,533 33	....	....
Total	409,844 17	388,073 33	10,500 00	32,270 84

DÉTAILS relatifs aux examens des capitaines et des seconds, et à la police. Prévisions de 1879-80.

(*a*) EXAMEN DES CAPITAINES ET DES SECONDS.				
Traitement du président du bureau des examens et de la classification des capitaines et des seconds, marine marchande	1,800 00	1,800 00	....	....
Traitement du greffier du bureau des examinateurs	900 00	900 00	....	....
Frais de route du président, impression de certificats, publicité, etc	1,550 00	1,550 00	....	....
Total	4,250 00	4,250 00	....	....
(*b*) POLICE DE RADE DE MONTRÉAL.				
Salaires.				
Inspecteurs, chef et constables	11,290 00	10,290 00	....	....
Divers.				
Uniformes, d'hiver et d'été	1,300 00	1,300 00	....	....
Loyer de la station	500 00	500 00	....	....
Luminaire, combustible, frais de poste et de télég., aliments pour les prisonniers, et dép. imprévues	1,000 00	1,000 00	....	....
Total	14,090 00	13,090 00	....	....
(*c*) POLICE DE RADE DE QUÉBEC.				
Salaires.				
Chef de police et préposé à l'engag. des matelots	1,200 00	1,200 00	....	....
Commis du do do	1,000 00	1,000 00	....	....
Gages des hommes de police	13,300 00	11,800 00	....	1,500 00
Divers.				
Uniformes	3,000 00	3.000 00	....	....
Gréement de deux steamers et de chaloupes	2.500 00	2,500 00	....	....
Pétrole, suif, provisions, et dépenses imprévues	2,500 00	2,500 00	....	....
Total	23,500 00	22,000 00	....	1,500 00

XIV.—PHARES ET SERVICE COTIER.

Somme à voter..$467,443 00

No. du crédit.	—	1878-79.	**1879-80.**	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Diminution.
		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
135	Salaires et allocation des gardiens de phares (*a*)........................	151,558 00	154,938 00	3,380 00	....
136	Entretien et réparations (*b*)........................	260,675 00	272,505 00	11,830 00	....
137	Achèvement et construction de phares et de signaux d'alarmes........................	60,000 00	40,000 00	....	20,000 00
	Total........................	472,233 00	467,443 00	15,210 00	20,000 00

XIV.—PHARES ET SERVICE COTIER.—*Suite.*

DÉTAILS comparés.—*Suite.*

Nombre. 1879-80.	Nombre. 1878-79.		1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Diminution.
		SALAIRES.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Entre Québec et Montréal.				
1	1	Gardien, Ile des Cendres et Ile du Sang.	200 00	200 00	....	....
1	1	do Batiscan	80 00	80 00	....	....
1	1	Aide, Batiscan	80 00	80 00	....	....
1	1	Gardien, Cap Charles	150 00	150 00	....	....
1	1	do Cap Madeleine	100 00	100 00	....	....
1	1	Aide, Cap Madeleine	100 00	100 00	....	....
1	1	Gardien, Champlain	100 00	100 00	....	....
1	1	do Contrecœur	100 00	100 00	....	....
1	1	Aide, Contrecœur	75 00	75 00	....	....
1	1	Gardien, Grondines	100 00	100 00	....	....
1	1	Aide, Grondines	100 00	100 00	....	....
1	1	Gardien, Ile à la Bague	128 00	128 00	....	....
1	1	do Ile à la Pierre	240 00	240 00	....	....
1	1	do Ile aux Prunes	120 00	120 00	....	....
1	1	do Ile aux Raisins	240 00	240 00	....	....
1	1	do Ile de Grace	240 00	240 00	....	....
1	1	do Ile Sainte-Thérèse	144 00	144 00	....	....
1	1	Aide, Ile Ste. Thérèse	80 00	80 00	....	....
1	1	Gardien, Lacolle	150 00	150 00	....	....
1	1	do Lac Memphremagog	....	150 00	150 00	....
1	1	do Lavaltrie	300 00	300 00	....	....
1	1	do phare-flottant, No. 1	500 00	500 00	....	....
1	1	do do No. 2	500 00	500 00	....	....
1	1	do do No. 3	500 00	500 00	....	....
1	1	do L'Islet, Richelieu	160 00	160 00	....	....
1	1	do Lotbinière	80 00	80 00	....	....
1	1	Aide, Lotbinière	80 00	80 00	....	....
1	1	Gardien, Port de Montréal	200 00	200 00	....	....
1	1	do Pointe Mi-Chemin, nord	170 00	170 00	....	....
1	1	do Platon	120 00	120 00	....	....
1	1	do Pointe aux Trembles	130 00	130 00	....	....
1	1	do Pointe Citrouille	200 00	200 00	....	....
1	1	do Pointe du Lac	100 00	100 00	....	....
1	1	do Portneuf	250 00	250 00	....	....
1	1	do Port Saint-François	160 00	160 00	....	....
1	1	do Repentigny	56 00	56 00	....	....
1	1	Aide, Repentigny	56 00	56 00	....	....
1	1	Gardien, Rivière du Chêne	75 00	75 00	....	....
1	1	do Saint-Antoine	140 00	150 00	10 00	....
1	1	do Sainte-Croix	175 00	175 00	....	....
1	1	do Saint-Pierre les Becquets	70 00	70 00	....	....
1	1	do Saint-Valentin	150 00	150 00	....	....
1	1	do Port de Sorel	85 00	85 00	....	....
43	43	Total	6,784 00	6,944 00	160 00	....

XIV.—PHARES ET SERVICE COTIER—*Suite*

DETAILS comparés.

Nombre. 1879-80.	Nombre. 1878-79.		1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Diminution.
		SALAIRES.	$ cts	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		En aval de Québec.				
1	1	Gardien, Ile Amherst	300 00	300 00		
1	1	do Anticosti (O.)	800 00	800 00		
1	1	do do (S.O.) phare et sifflet d'alarme	1,120 00	1,120 00		
1	1	do do (E.) phare et sifflet d'alarme	800 00	800 00		
1	1	do do (S.) phare et sifflet d'alarme	800 00	800 00		
1	1	do Baie Saint-Paul	200 00	200 00		
1	1	do Bellechasse	320 00	320 00		
1	1	do Belle-Isle	1,060 00	1,060 00		
1	1	do Bicquette, phare et canon d'al...	600 00	600 00		
1	1	do Rocher aux Oiseaux	1,500 00	1,500 00		
1	1	do Pots à l'Eau-de-Vie	400 00	400 00		
1	1	do Cap-aux-Oies	200 00	200 00		
1	1	do Cap Chatte	300 00	300 00		
1	1	do do D'Espoir	400 00	400 00		
1	1	do do Gaspé, phare et sifflet d'alarme	800 00	800 00		
1	1	do do Madeleine	300 00	300 00		
1	1	do do Norman	500 00	500 00		
1	1	do do Ray, phare et sifflet d'al...	1,000 00	1,000 00		
1	1	do do Rosier	800 00	800 00		
1	1	do Pointe Carleton	300 00	300 00		
1	1	do Quai de Chicoutimi	40 00	40 00		
1	1	do Chicoutimi, phare d'alignement	192 00	192 00		
1	1	do Ile aux Grues	320 00	320 00		
1	1	do Ile aux Œufs	500 00	500 00		
1	1	do Ile de l'Entrée	300 00	300 00		
1	1	do Etang-du-Nord, phare et sifflet d'alarme	800 00	800 00		
1	1	do Phare de la Pointe-aux-Pères et canon d'alarme	340 00	340 00		
1	1	do Forteau, phare et canon d'alar.	820 00	800 00		20 00
1	1	do Basin de Gaspé	42 00	42 00		
1	1	do do phare-flottant	400 00	400 00		
1	1	do Ile Verte, phare et canon d'al...	860 00	860 00		
1	1	do Ile Greenly, phare et canon d'alarme	800 00	600 00		200 00
1	1	do Kamouraska	400 00	400 00		
1	1	do Ilet aux Alouettes	200 00	200 00		
1	1	do Traverse d'en bas, phare	2,300 00	2,300 00		
1	1	do Rivière Martin	300 00	300 00		
1	1	do Pointe au Maquereau	300 00	300 00		
1	1	do Manicouagan, phare-flottant et sifflet d'alarme	3,200 00	2,800 00		400 00
1	1	do Matane	250 00	250 00		
1	1	do Montée-du-Lac	350 00	350 00		
1	1	do Métis	300 00	300 00		
1	1	do Paspébiac	150 00	150 00		
1	1	do Percé	100 00	125 00	25 00	
43	43	*A reporter*	25,764 00	25,169 00	25 00	620 00

XIV.—PHARES ET SERVICE COTIER—*Suite.*

DÉTAILS comparés,—*Suite.*

Nombre. 1879-80.	Nombre. 1878-79.		1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Diminution.
			$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
43	43	*Report*	25,764 00	25,169 00	25 00	620 00
		SALAIRES – *Suite.*				
		En aval de Québec—Fin.				
1	1	Gardien, Piliers	450 00	450 00		
1	1	do Pèlerins	340 00	340 00		
1	1	do Pointe des Monts, phare et canon d'alarme	700 00	700 00		
1	1	do Pointe Riche	600 00	600 00		
1	1	do Pointe aux Orignaux	250 00	250 00		
1	1	do do Saint-Laurent	300 00	300 00		
1	1	do do Saint-Jean	300 00	300 00		
1	1	do Portneuf (en bas)	350 00	350 00		
1	1	do Ile Rouge	660 00	660 00		
1	1	do do phare-flottant et sifflet d'alarme	2,400 00	2,400 00		
1	1	do Saint-François, phare d'alignem	150 00	150 00		
1	1	do Sept Iles	500 00	500 00		
1	1	do Tadousac, phare d'alignement	300 00	300 00		
1	1	do Traverse d'en haut, ph.-flottant	1,400 00	1,400 00		
57	57		34,464 00	33,869 00	25 00	620 00
		Phares en amont de Montréal.				
1	1	Surintendant des phares	1,200 00	1,200 00		
1	1	Gardien, Pointe Barre, phare d'alignem.	500 00	500 00		
1	1	do Baie de Batchewana	350 00	350 00		
1	1	do Ile à la Bataille	500 00	500 00		
1	1	do Beauharnois	225 00	225 00		
1	1	do Bois Blanc	835 00	835 00		
1	1	do Pointe Brown ou Knapp	100 00	100 00		
1	1	do Batture de Burlington	300 00	300 00		
1	1	do Byng Inlet	250 00	250 00		
1	1	do Ile Brûlée	250 00	250 00		
1	1	do Ile Campbell	150 00	150 00		
1	1	do Ile Chantry	510 00	510 00		
1	1	Aide, Ile Chantry	175 00	175 00		
1	1	Gardien, Ile aux Cerises	447 00	447 00		
1	1	do Ile du Chrétien	435 00	435 00		
1	1	do Ile Clapperton	350 00	350 00		
1	1	do Batture de Cole	250 00	250 00		
1	1	do Collingwood	200 00	200 00		
1	1	do Coteau Landing	140 00	140 00		
1	1	do Ile de la Rivière Creuse	100 00	100 00		
1	1	do Faux Canards	435 00	435 00		
1	1	do Fort William, phares d'align	150 00	200 00	50 00	
1	1	do Rivière des Français	500 00	500 00		
1	1	do Baie des Français	100 00	100 00		
1	1	do Défilés Gananoque	400 00	400 00		
1	1	do Pointe Gibraltar	535 00	535 00		
1	1	do Rocher au Genièvre	300 00	300 00		
1	1	do Pte Glengarry ou M. de pierre	200 00	200 00		
1	1	do Goderich	400 00	400 00		
29	29	*A reporter*	10,287 00	10,337 00	50 00	

XIV.—PHARES ET SERVICE COTIER—*Suite.*

DÉTAILS comparés.

Nombre. 1879-80.	Nombre. 1878-79.		1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Diminution.
			$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
29	29	*Report*..........	10,287 00	10,337 00	50 00	....
		SALAIRES—*Suite.*				
		En amont de Montréal—Suite.				
1	1	Gardien, Grande Ile du Canard..........	500 00	500 00	....	....
1	1	do Ile du Grenadier..........	250 00	250 00	....	....
1	1	do Batture de Green..........	250 00	250 00	....	....
1	1	do Ile Griffith..........	435 00	435 00	....	....
1	1	do Grosse Pointe..........	435 00	435 00	....	....
1	1	Aide, Ile de Grosse-Pointe..........	175 00	175 00	....	....
1	1	Gardien, Ile aux Goëlands..........	500 00	500 00	....	....
1	1	do Ile Hamilton..........	120 00	120 00	....	....
1	1	do Tête des Rapides Deschênes.....	100 00	100 00	....	....
1	1	do Ile aux Anses..........	735 00	650 00	....	85 00
1	1	do Ile Perrot..........	....	60 00	60 00	....
1	1	do Killarney..........	500 00	500 00	....	....
1	1	do Kincardine..........	200 00	200 00	....	....
1	1	do Quai de Lachine et Lac Saint-Louis, phare-flottant No. 1.....	450 00	450 00	....	....
1	1	do Lac Saint-Louis, ph.-flott. No. 2.	300 00	300 00	....	....
1	1	do Lac Saint-Louis, ph.-flott. No. 3.	300 00	300 00	....	....
1	1	do Ile à l'Agneau..........	300 00	300 00	....	....
1	1	do Barre Lancaster..........	325 00	325 00	....	....
1	1	do Quai de Lancaster..........	300 00	300 00	....	....
1	1	do Ile Lindoe..........	250 00	250 00	....	....
1	1	do Petit Courant..........	350 00	350 00	....	....
1	1	do Ile Solitaire..........	450 00	450 00	....	....
1	1	do Longue Pointe..........	435 00	435 00	....	....
1	1	do L'Orignal..........	100 00	100 00	....	....
1	1	do Ile Manitouline..........	400 00	400 00	....	....
1	1	do Pointe McKie..........	175 00	175 00	....	....
1	1	{ do *Pointe McKillop*..........	....	....	....	....
		{ do Port Lewis..........	100 00	115 00	15 00	....
1	1	do Pointe McTavish..........	100 00	100 00	....	....
1	1	do Meaford..........	75 00	75 00	....	....
1	1	do Pointe Michel..........	250 00	250 00	....	....
1	1	do Ile Michipicoten..........	635 00	635 00	....	....
1	1	do Ile du Milieu..........	100 00	100 00	....	....
1	1	do Ile Mohawk..........	410 00	410 00	....	....
1	1	do Muskoka ou Ile au Renard.....	250 00	250 00	....	....
1	1	do Pointe des Neuf-Milles..........	400 00	400 00	....	....
1	1	do Nottawasaga..........	600 00	600 00	....	....
1	1	do Quai Oakville..........	200 00	200 00	....	....
1	1	do Owen Sound..........	100 00	100 00	....	....
1	1	do Parry Sound..........	300 00	300 00	....	....
1	1	do Ile Pelée..........	435 00	435 00	....	....
1	1	do Pénétancouchine..........	150 00	150 00	....	....
1	1	do Ile au Pigeon..........	300 00	300 00	....	....
1	1	do Pointe aux Anglais..........	200 00	200 00	....	....
1	1	do Pointe à Cadieux..........	200 00	200 00	....	....
1	1	do Pointe aux Pins..........	150 00	150 00	....	....
1	1	do Pte. Claire, phare-flottant No. 1.	300 00	300 00	....	....
1	1	do do do No. 2.	300 00	300 00	....	....
76	76	*A reporter*..........	24,177 00	24,217 00	125 00	85 00

XIV.—PHARES ET SERVICE COTIER—*Suite.*

DÉTAILS comparés.

Nombre. 1879-80.	Nombre. 1878-79.	—	1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Diminution.
			$ cts	$ cts.	$ cts.	$ cts.
76	76	*Report*	24,177 00	24,217 00	125 00	85 00
		SALAIRES—*Suite.*				
		En amont de Montréal—Suite.				
1	1	Gardien, Pointe Clark	435 00	435 00		
1	1	do Récif de la Pointe Pelée	500 00	500 00		
1	1	do Pointe Plaisante	300 00	300 00		
1	1	do Pointe à Pitre	400 00	400 00		
1	1	do Pointe Porphyre	400 00	400 00		
1	1	do Port Burwell	225 00	225 00		
1	1	do Port Dalhousie	300 00	300 00		
1	1	do Port Dover	260 00	260 00		
1	1	do Port Colborne	400 00	400 00		
1	1	do Port Maitland	350 00	350 00		
1	1	do Port Stanley	275 00	300 00	25 00	
1	1	do Phare principal, Presqu'Ile	325 00	375 00	50 00	
1	1	do Phare d'alignement et bouées de la Presqu'Ile	425 00	375 00		50 00
1	1	do Rivière Thames	435 00	435 00		
1	1	do Port Rondeau	400 00	400 00		
1	1	do Sainte-Anne du bout de l'Ile No. 1, Pointe à Caron	100 00	60 00		40 00
	1	do *Sainte-Anne du b de l'Isle No.* 2	100 00			100 00
1	1	do Saint-Placide	100 00	100 00		
1	1	do Pointe au Saumon	300 00	300 00		
1	1	do Scotch Bonnet	400 00	400 00		
1	1	do Ile au Serpent	495 00	495 00		
1	1	do Phare d'align. de Southampton	100 00	150 00	50 00	
1	1	do Batture du Spectacle	560 00	560 00		
1	1	do Ile au Soufre	325 00	325 00		
1	1	do Ile du Télégraphe	200 00	200 00		
1	1	do Cap du Tonnerre	500 00	500 00		
1	1	do Ile Victoria	100 00	100 00		
1	1	do Batture de Way	100 00	100 00		
1	1	do Baie de Weller	150 00	150 00		
1	1	do Pointe du Moulin-à-Vent	150 00	150 00		
1	1	do Ile Wolfe	250 00	250 00		
1	1	do Chenal S.E., en aval des écluses		50 00	50 00	
1	1	do do N.O., do		50 00	50 00	
108	109		33,537 00	33,612 00	350 00	275 00
		Nouvelle-Ecosse.				
1	1	Surintendant	1,200 00	1,200 00		
		do frais de route	500 00	500 00		
1	1	Gardien, Phare de l'Ile Amet	500 00	500 00		
1	1	do Phare et sifflet d'alarme d'Annapolis	800 00	800 00		
1	1	do Phare de la rivière aux Pommes	380 00	380 00		
1	1	do Phare d'Arichat	250 00	250 00		
1	1	do Phare d'Argyle	350 00	350 00		
1	1	do Phare de Barrington	380 00	380 00		
1	1	do Phare de l'île du Castor	400 00	400 00		
8	8	*A reporter*	4,760 00	4,760 00		

XIV.—PHARES ET SERVICE COTIER—*Suite.*

DÉTAILS comparés—*Suite.*

Nombre.			1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79.	
1879-80.	1878-79.				Augmentation.	Diminution.
			$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
8	8	*Report*	4,760 00	4,760 00	......	......
		SALAIRES—*Suite.*				
		Nouvelle-Ecosse—Suite.				
1	1	Gardien, Phare de l'île aux Oiseaux	400 00	400 00	......	......
1	1	do Rocher Noir	360 00	360 00	......	......
1	1	do Pointe du Rocher Noir	350 00	350 00	......	......
1	1	do Tête de Sanglier	400 00	400 00	......	......
1	1	do Ile aux Eglantiers	460 00	460 00	......	......
1	1	do Burnt Coat	250 00	250 00	......	......
1	1	do Bon Portage	350 00	350 00	......	......
1	1	do Ile Betty	500 00	500 00	......	......
1	......	do Jetée Brooklyn	......	200 00	200 00	......
1	1	do Port de Canso	200 00	200 00	......	......
1	1	do Cap Canso	500 00	500 00	......	......
1	1	do Cap Nord	400 00	400 00	......	......
1	1	do Cap George	200 00	200 00	......	......
1	1	do Pointe de l'Eglise	200 00	200 00	......	......
1	1	do Phare et sifflet d'alarme du Cap Sable	800 00	800 00	......	......
1	1	do Phare du Cap Saint-George	480 00	480 00	......	......
1	1	do do Cap Sainte-Marie	500 00	500 00	......	......
1	1	do do Ile Carter	200 00	250 00	50 00	......
1	1	do do Ile Caribou	400 00	400 00	......	......
1	1	do do Chester	400 00	400 00	......	......
1	1	do do Cheticamp	350 00	350 00	......	......
1	1	do do Creighton's Head	200 00	200 00	......	......
1	1	do do Tête de Chébouctou	400 00	400 00	......	......
1	1	do do Port du Pays	400 00	400 00	......	......
1	1	do Ile à la Croix	460 00	460 00	......	......
1	1	do Cap La Ronde	300 00	300 00	......	......
1	1	do Ile du Diable	500 00	500 00	......	......
1	1	do Ile aux Œufs	500 00	500 00	......	......
1	1	do Ile aux Poissons	280 00	280 00	......	......
1	1	do Ile Flint	500 00	500 00	......	......
1	1	do Pointe du Fort	240 00	240 00	......	......
1	1	do Grand Narrows	120 00	120 00	......	......
1	1	do Ile Verte	500 00	500 00	......	......
1	1	do Rochers aux Goëlands	400 00	400 00	......	......
1	1	do Guysboro'	220 00	220 00	......	......
1	1	do Ile George	150 00	150 00	......	......
1	1	do Ile Guyon	500 00	500 00	......	......
1	1	do Sémaphore, Halifax	100 00	100 00	......	......
1	1	do Phare de Horton Bluff	250 00	250 00	......	......
1	1	do Ingonish	420 00	420 00	......	......
1	1	do Ironbound	360 00	360 00	......	......
1	1	do Port Isaac	200 00	200 00	......	......
1	1	do Ile au Haut	500 00	500 00	......	......
1	1	do Ile du Jersiais	300 00	300 00	......	......
1	1	do Ile Kidstone	200 00	200 00	......	......
1	1	do Little Hope	500 00	500 00	......	......
1	1	do Lingan	200 00	200 00	......	......
1	1	do Liscomb	350 00	350 00	......	......
56	55	*A reporter*	21,510 00	21,760 00	250 00	......

XIV.—PHARES ET SERVICE COTIER—*Suite.*

DÉTAILS comparés.

Nombre. 1879-80.	Nombre. 1878-79.	—	1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Diminution.
			$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
56	55	*Report*	21,510 00	21,760 00	250 00	......
		SALAIRES—*Suite.*				
		Nouvelle-Ecosse—Suite.				
1	1	Gardien, Liverpool	400 00	400 00	......	......
1	1	do Louisburg	460 00	460 00	......	......
1	1	do Pointe Inférieure	460 00	460 00	......	......
1	1	do Lunenburg	300 00	300 00	......	......
1	1	do La Have (Pointe du Fort)	200 00	200 00	......	......
1	1	do Main-à-Dieu	300 00	300 00	......	......
1	1	do Margaretville	230 00	230 00	......	......
1	1	do Baie Marguerite	500 00	500 00	......	......
1	1	do Margaree	400 00	400 00	......	......
1	1	do Baie Mahone	250 00	250 00	......	......
1	1	do Pointe McKenzie	160 00	160 00	......	......
1	1	do Plage de Meagher	450 00	500 00	50 00	......
1	1	do Ile Moser	450 00	450 00	......	......
1	1	do Pointe Mullin	150 00	150 00	......	......
1	1	do Quai de la riv. Meteghan, Digby	100 00	100 00	......	......
1	1	do Ile du Nègre	200 00	200 00	......	......
1	1	do Canso Nord	460 00	460 00	......	......
1	1	do Ouetique	350 00	350 00	......	......
1	1	do Parrsboro'	340 00	340 00	......	......
1	1	do Pointe à Peggy	350 00	350 00	......	......
1	1	do Pictou	400 00	400 00	......	......
1	1	do Ile Pictou	460 00	460 00	......	......
1	......	do Maison de douane, Pictou	......	50 00	50 00	......
1	1	do Pomket	350 00	350 00	......	......
1	1	do Pointe Tupper	250 00	250 00	......	......
1	1	do Port Hood	280 00	280 00	......	......
1	1	do Port L'Ebert	100 00	100 00	......	......
1	1	do Port Medway	260 00	260 00	......	......
1	1	do Port Mouton	300 00	300 00	......	......
1	1	do Port Williams	260 00	260 00	......	......
1	1	do Pubnico	240 00	240 00	......	......
1	1	do Pugwash	300 00	300 00	......	......
1	1	do Pointe Aconi	150 00	150 00	......	......
1	1	do Petit de Grat	200 00	200 00	......	......
1	1	do Port de Pope	300 00	300 00	......	......
......	1	do *Ile de Sable*, phare et sifflet d'alarme	600 00	......	......	600 00
1	1	do Phare Sambro	400 00	400 00	......	......
1	1	do Pointe au Sable	400 00	400 00	......	......
1	1	do Scatterie	500 00	500 00	......	......
1	1	do Ile au Phoque	480 00	480 00	......	......
1	1	do Havre Shag	150 00	150 00	......	......
1	1	do Shelburne	480 00	480 00	......	......
1	1	do Port Shelburne	200 00	200 00	......	......
1	1	do Pointe Spencer	100 00	100 00	......	......
1	1	do Sainte-Anne	140 00	140 00	......	......
1	1	do Sydney Bar	250 00	250 00	......	......
1	1	do Sissiboo	200 00	200 00	......	......
1	......	do Sheet Harbour	......	500 00	500 00	......
103	101	*A reporter*	35,770 00	36,020 00	850 00	600 00

XIV.—PHARES ET SERVICE COTIER—*Suite.*

DÉTAILS comparés.

Nombre. 1879-80.	Nombre. 1878-79.		1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Diminution.
			$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
103	101	*Report*	35,770 00	36,020 00	850 00	600 00
		SALAIRES—*Suite.*				
		Nouvelle-Ecosse—Fin.				
1	1	Gardien, Baie Tor	250 00	250 00		
1	1	do Walton	100 00	100 00		
1	1	do Westport	300 00	300 00		
1	1	do Whitehead	510 00	510 00		
1	1	do Yarmouth, phare du havre de...	350 00	350 00		
1	1	Mécanicien et gardien, Yarmouth, phare et sifflet d'alarme	800 00	800 00		
1	1	do Ile aux Eglantiers, sif. d'alarm.	500 00	500 00		
1	1	do Ile aux Atocas do	450 00	450 00		
1	1	do Ile aux Phoques do	500 00	500 00		
1	1	do Ile Saint-Paul do	500 00	500 00		
1	1	do Cap d'Or	500 00	500 00		
1	1	do Cap d'Or, aide	300 00	300 00		
1	1	do Sambro, sifflet d'alarme }	750 00	750 00		
1	1	do Sambro, sifflet d'alarme, aide... }				
1	1	Capitaine, phare-flottant, Barrington	500 00	500 00		
		Etablissement de secours de Saint-Paul..	1,850 00	1,850 00		
		Chaloupier, Ile aux Phoques	120 00	120 00		
		do Ile à la Vase		80 00	80 00	
118	116	Total	44,050 00	44,380 00	930 00	600 00
		New Brunswick.				
1	1	Inspecteur des phares	1,200 00	1,200 00		
		Frais de route de l'inspecteur des phares	400 00	400 00		
1	1	Gardien, Port du Castor	250 00	270 00	20 00	
1	1	do phare balise, Port Saint-Jean...	420 00	420 00		
1	1	do Ile Bliss	300 00	300 00		
2	2	do Bathurst	100 00	150 00	50 00	
1	1	do Cap Enragé	400 00	400 00		
1	1	do Cap Jourimain	300 00	300 00		
1	1	do Caraquette	200 00	200 00		
1	1	do Pointe Cox	80 00	80 00		
1	1	do Pointe Cassie	250 00	250 00		
1	1	do Cap Spencer	400 00	400 00		
1	1	do Dalhousie	100 00	100 00		
1	1	do Escuminac	400 00	400 00		
2	2	do Ile au Renard, supérieure	300 00	300 00		
2	2	do do inférieure	200 00	200 00		
1	1	do Pointe Fanjoy	80 00	80 00		
1	1	do Ile de la Pierre Meulière	420 00	420 00		
1	1	do Rocher Gannet	840 00	840 00		
1	1	do Tête Verte	80 00	80 00		
1	1	do Batture de Grant	100 00	100 00		
1	1	do Lac aux Oies	250 00	250 00		
1	1	do Jetée Hillsborough	75 00	75 00		
25	25	*A reporter*	7,145 00	7,215 00	70 00	

XIV.—PHARES ET SERVICE COTIER—*Suite.*

DÉTAILS comparés.

Nombre. 1879-80.	Nombre. 1878-79.	—	1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Diminution.
			$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
25	25	*Report*	7,145 00	7,215 00	70 00	
		SALAIRES—*Suite.*				
		Nouveau-Brunswick—Suite.				
1	1	Gardien, Head Harbour	425 00	425 00		
1	1	do Ile Heron	200 00	200 00		
1	1	do Pointe Hendry	80 00	80 00		
1	1	do phare-flottant, Miramichi	700 00	700 00		
1	1	do Ile au Phoque Machias	500 00	500 00		
1	1	do Falaise Midjic	200 00	200 00		
1	1	do Miscou	500 00	500 00		
1	1	do Ile Musquash	80 00	80 00		
1		do Port Musquash		300 00	300 00	
1	1	do Ile du Milieu	300 00	300 00		
1	1	do Pointe Marks	80 00	80 00		
1	1	do Pointe McManus	80 00	80 00		
1	1	do No Man's Friend	80 00	80 00		
1	1	do Néguac	150 00	150 00		
1		do Pointe Negrotown		200 00	200 00	
1	1	do Pte. du Chêne, rivière St. Jean	80 00	80 00		
1	1	do Batture Oromocto	80 00	80 00		
1	1	do Pointe du Chêne, Miramichi	100 00	100 00		
1	1	do Ile aux Perdrix	400 00	400 00		
1	1	do Pointe Lepréau	400 00	400 00		
1	1	do Ile du Portage	200 00	200 00		
1	1	do Pokemouche	200 00	200 00		
1	1	do Pointe aux Pois	250 00	250 00		
1	1	do Baie Passamaquoddy	350 00	350 00		
1	1	do Plage de Preston	100 00	100 00		
1	1	do Quaco	448 00	448 00		
1	1	do Pointe Robertson	80 00	80 00		
1	1	do Richibouctou	185 00	185 00		
1	1	do Tracadie Sud	150 00	150 00		
1	1	do Queue de l'Hirondelle	400 00	400 00		
1	1	do Saint-André	320 00	320 00		
1	1	do Pointe Spruce	80 00	80 00		
1	1	do Pointe de Sable	80 00	80 00		
2	2	do Ile Shédiac	250 00	250 00		
1	1	do Southern Wolf	500 00	500 00		
1	1	do Shippegan Gully	240 00	240 00		
1	1	do Ile Sheldrake	300 00	300 00		
1	1	do Tracadie	250 00	250 00		
1	1	do Tabusintac	200 00	200 00		
1	1	do Falaise Wilmot	80 00	80 00		
1	1	Mécanicien, Cap Enragé, sifflet d'alarme	400 00	400 00		
1	1	do Escuminac	400 00	400 00		
1		do Ile de la Pierre Meulière		300 00	300 00	
1	1	do Grand Manan	700 00	700 00		
1	1	do Miscou	300 00	300 00		
1	1	do Ile aux Phoques Machias	500 00	500 00		
1	1	do Ile aux Perdrix	400 00	400 00		
1	1	do Port Lepréau	450 00	450 00		
		Nouveaux phares et sifflets d'alarme à ériger	2,000 00	2,000 00		
74	71	Total	21,393 00	22,263 00	870 00	

XIV.—PHARES ET SERVICE COTIER—*Suite.*

Détails comparés—*Suite.*

Nombre. 1879-80.	Nombre. 1878-79.		1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Diminution.
		SALAIRES—*Suite.*				
		Ile du Prince-Edouard.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
1	1	Gardien, Blockhaus	300 00	340 00	40 00	
1	1	do Pointe Prim	300 00	300 00		
1	1	do Panmure Head	250 00	250 00		
1	1	do Pointe de l'Est	250 00	250 00		
1	1	do Ile aux Poissons	250 00	250 00		
1	1	do Ile de Sable, Cascumpec	250 00	250 00		
1	1	do Cap Nord	300 00	300 00		
1	1	do Summerside	100 00	100 00		
1	1	do Tête de la Vache Marine	250 00	250 00		
1	1	do Crapaud, Victoria	75 00	75 00		
1	1	do Port de la Pt. Saint-André	100 00	100 00		
1	1	do Tracadie	100 00	100 00		
1	1	do Rustico, Nord	100 00	100 00		
1	1	do do Sud	100 00	100 00		
1	1	do Ph. d'alignem., New London	100 00	100 00		
1	1	do Petit Chenal	100 00	100 00		
1	1	do Port Saint-Pierre	100 00	100 00		
1	1	do do Murray	100 00	100 00		
1	1	do Cap Ouest	300 00	300 00		
1	1	do Ile Wood	200 00	200 00		
1	1	do High Bank ou Petits Sables	30 00	30 00		
1	1	do Tignish	100 00	100 00		
22	22	Total	3,755 00	3,795 00	40 00	
		Colombie-Britannique.				
1	1	Gardien, phare-flottant, riv. Fraser	2,160 00	2,160 00		
1	1	do phare de Race Rocks	1,555 00	1,555 00		
1	1	do do Fisgard	760 00	760 00		
1	1	do do Cap Beale	1,200 00	1,200 00		
1	1	do do de la Pte. Atkinson	800 00	800 00		
1	1	do do de l'Ile Beren	500 00	500 00		
1	1	do do de l'Ile de l'Entrée	600 00	600 00		
7	7	Total	7,575 00	7,575 00		
		En général :— Gardiens de nouveaux phares, pour tout le pays		2,500 00	2,500 00	

RÉSUMÉ.

SALAIRES.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Entre Québec et Montréal	6,784 00	6,944 00	160 00	
En aval de Québec	34,464 00	33,869 00		595 00
En amont de Montréal	33,537 00	33,612 00	75 00	
Nouvelle-Ecosse	44,050 00	44,380 00	330 00	
Nouveau-Brunswick	21,393 00	22,263 00	870 00	
Ile du Prince-Edouard	3,755 00	3,795 00	40 00	
Colombie-Britannique	7,575 00	7,575 00		
En général		2,500 00	2,500 00	
Total	151,558 00	154,938 00	3,975 00	595 00

XIV.—PHARES ET SERVICE COTIER.—*Fin.*

DÉTAILS comparés.—*Fin.*

—	1878-79.	**1879-80.**	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Diminution.
ENTRETIEN ET RÉPARATIONS.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Entretien, réparation, etc., des phares et des sifflets-d'alarme	130,225 00	133,225 00	3,000 00	....
Bouées et balises, stat. sémaphoriques, canons d'alarme, télescopes, chaloupes, canots de sauvetage, etc. ...	52,150 00	56,350 00	4,200 00	....
Huile, boîtes à huile, magasinage, charriage, etc.	45,150 00	42,600 00	....	2,550 00
Agences, loyers, dépenses contingentes, etc., etc.	21,400 00	21,430 00	30 00	....
Etablissements de secours et dépôts de provisions	9,800 00	9,800 00	....	....
Phare du Cap Race	800 00	800 00	....	....
Remplacement de vieux phares, port de Montréal	....	3,000 00	3,000 00	....
Nouvelles chaudières, etc., pour les stations de l'île Saint-Paul, de l'île aux Atocas et de l'île au Phoque	....	4,200 00	4,200 00	....
Divers	1,150 00	1,100 00	....	50 00
	260,675 00	272,505 00	14,430 00	2,600 00

XV.—PÊCHERIES.

Somme à voter.......................................$69,700.00.

No. du crédit.	Service.	1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Diminution.
	SALAIRES ET DÉBOURSÉS DES GARDE-PÊCHE ET DES GARDIENS.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
138	Ontario	12,000 00	12,000 00	....	....
	Québec	12,000 00	12,000 00	....	....
	Nouvelle-Ecosse, y compris l'inspecteur	15,000 00	15,000 00	....	....
	Nouveau-Brunswick	10,500 00	10,500 00	....	....
	Ile du Prince-Edouard	1,800 00	3,000 00	1,200 00	....
	Manitoba	200 00	200 00	....	....
	Colombie-Britannique	1,000 00	1,000 00	....	....
	Entretien et réparations du vapeur employé à la protection des pêcheries	18,000 00	....	....	18,000 00
139	Piscicult., passe-migrat. et bancs d'huîtres.	16,000 00	16,000 00	....	....
	Total	86,500 00	69,700 00	1,200 00	18,000 00

XVI.—INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES.

Somme à voter d'après le tableau (A) $46,400.00

No. du crédit.		1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Diminution.
	(A) ESTIMATION DES DÉPENSES SUJETTES A UN CRÉDIT.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	Observatoires.				
140	Observatoire, Québec	2.400 00	2,400 00	....	....
141	do Toronto	4,800 00	4,800 00	....	....
142	do Kingston........................	500 00	500 00	....	....
143	do Montréal........................	500 00	500 00	....	....
144	do Nouveau-Brunswick	850 00	1,200 00	350 00	....
145	Allocation pour les observatoires météorologiques, y compris les instruments et le coût des dépêches signalant les tempêtes.	37,000 00	37,000 00	....	....
	Total	46,050 00	46,400 00	350 00	....

XVI.—INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES.—*Fin.*

—	1878-79.	**1879-80.**	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Diminution.
DÉTAILS RELATIFS AUX OBSERVAT. MÉTÉOROLOGIQUES.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
APPOINTEMENTS.				
Bureau central.				
Surintendant	1,000 00	1,000 00	....	....
Deuxième surintendant	1,500 00	1,500 00	....	....
Secrétaire-correspondant	1,200 00	1,200 00	....	....
Opérateur de télégraphe; Opérateur employé occasionnellement; Aide; do; Messager; Préposé à la construction des appareils; Computations; Gardien des approvisionnemnets	3,200 00	3,200 00	....	....
Inspecteur des stations	800 00	800 00	....	....
Stations principales	4,640 00	4,640 00	....	....
Stations de télégraphe	5,356 00	5,356 00	....	....
Stations de télégraphe de réserve	840 00	840 00	....	....
Stations sémaphoriques	2,020 00	2,020 00	....	....
Mâts et sémaphores, réparations	800 00	800 00	....	....
Achat d'instruments	1,600 00	1,600 00	....	....
Papeterie et impressions	800 00	800 00	....	....
Télégraphie	11,700 00	11,700 00	....	....
Frais de route du surintendant	500 00	500 00	....	....
Frais de transp., de poste, combust., luminaire, etc.	550 00	550 00	....	....
Matériaux	150 00	150 00	....	....
Main-d'œuvre	150 00	150 00	....	....
Dépenses contingentes	194 00	194 00	....	....
Total	37,000 00	37,000 00	....	....

XVII.—HOPITAUX DE LA MARINE POUR LES MARINS MALADES ET SANS RESSOURCES.

Somme à voter.. $69,000.00

No. du crédit.	—		1878-79.	1879-80	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Diminution.
	Hopitaux de la Marine.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
146	Hôpit. de la Marine et des Immig., Québec.		20,000 00	20,000 00	....	....
147	Hôpital-Général, Montréal......	3,000 00				
	Aut. ports de la prov. de Québec	2,000 00				
			5,000 00	4,000 00	....	1,000 00
148	Hôpital de Sainte Catherine, O.	500 00				
	do Kingston	500 00				
			1,000 00	1,000 00	....	....
149	Hôpital-général, Halifax.........	3,500 00				
	Autres ports de la N.-Ecosse...	11,250 00				
			14,750 00	14,750 00	....	....
150	Hôpital de Saint-Jean............	4,000 00				
	Autres ports du N.-Brunswick.	7,750 00				
			11,750 00	11,750 00	....	....
151	Ports de la Colombie-Britannique..................		4,000 00	4,000 00	....	....
152	do l'Ile du Prince-Edouard......		3,000 00	3,000 00	....	....
	Dépenses des marins naufragés et infirmes.					
153	Québec		2,000 00	1,500 00	....	500 00
	Nouvelle-Ecosse..		4,000 00	4,000 00	....	....
	Nouveau-Brunswick		1,000 00	1,000 00	....	....
	Colombie-Britannique		1,000 00	500 00	....	500 00
	Ile du Prince-Edouard......................................		500 00	500 00	....	....
154	Pour rembourser la Chambre de Commerce de Londres des frais qu'elle a encourus pour naufragés et marins du Canada dénués de ressources..............................		3,000 00	3,000 00	....	....
	Total....................................		71,000 00	69,000 00	....	2,000 00

XVIII.—INSPECTION DES BATEAUX A VAPEUR.

Estimation des dépenses sujettes à un crédit.................... $13,990.00

No. du crédit.	—	1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Diminution.
	APPOINTEMENTS, ETC.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	Président	1,800 00	1,800 00		
	Vice-président	1,400 00	1,400 00		
	Inspecteur, division de Toronto	1,200 00	1,200 00		
	do do Montréal	1,200 00	1,200 00		
	do do Trois-Rivières	1,000 00	1,000 00		
	do do Québec	1,000 00	1,000 00		
	do do Ontario Est	1,000 00	1,000 00		
	do do Colom.-Britannique	750 00	750 00		
	do do Manitoba	100 00	100 00		
	Frais de route du président et dépenses se rattachant au bureau de l'inspection des bateaux à vapeur	900 00	900 00		
	Commis	300 00	300 00		
	Frais de route de l'inspecteur du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Ecosse, et dépenses contingentes du bureau	825 00	825 00		
155	Frais de route de l'inspect. de la division de Toronto, et dép. contin. du bureau	430 00	430 00		
	Frais de route de l'inspecteur, Trois-Rivières	125 00	125 00		
	Frais de route de l'inspecteur, Québec	150 00	150 00		
	do do Ontario Est	260 00	260 00		
	do do Montréal	200 00	200 00		
	do do Manitoba	100 00	100 00		
	Loyer de bureau, Montréal		250 00	250 00	
	Achat d'instruments et manomètres	200 00	200 00		
	Frais de route et loyer de bureau de l'inspecteur, Colombie-Britannique	750 00	500 00		250 00
	Faire graver et imprimer des certificats de mécanicien et faire imp. la version fr. de l'acte d'insp. de bateaux à vapeur	300 00	300 00		
	Total	13,990 00	13,990 00		

XIX.—INSPECTION DES COMPAGNIES D'ASSURANCES.

Dépenses sujettes à un crédit.......................................$6,000.00.

No de crédit.	—	1878-79.	1879-80.
		$ cts.	$ cts.
156	Pour face aux dépenses se rattachant à l'inspection des compagnies d'assurances..........	6,000 00	6,000 00
	DÉPENSES AUTORISÉES PAR LA LOI, 38 VIC., CHAP. 20, SEC. 23.		
	Traitement du surintendant des assurances..........	4,000 00	4,000 00
	Total..........	10,000 00	10,000 00

XX.—SUBVENTIONS.

Somme autorisée par la loi......................$3,421,585.90.

—	1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79.	
			Augmentation.	Diminution.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Ontario	1,196,872 80	1,196,872 80	....	....
Québec	959,252 80	959,252 80	....	....
Nouvelle-Ecosse	374,064 88	383,053 74	*8,988 86	....
Nouveau-Brunswick	432,814 25	428,752 60	....	4,061 65
Manitoba	90,000 00	90,000 00	....	....
Colombie-Britannique	208,093 56	208,093 56	....	....
Ile du Prince-Edouard	159,764 28	155,560 40	....	4,203 88
Total	3,420,862 57	3,421,585 90	8,988 86	8,265 53

* Subvention estimée trop bas dans le budget de 1878-79.

XXI.—EXPLORATION GÉOLOGIQUE.

Dépenses sujettes à un crédit ....$50,000.00.

No. du crédit.	——	1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79.	
				Augmentation.	Diminution.
		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
157	Exploration géologique..............................	50,000 00	50,000 00	....	....

XXII.—SAUVAGES.

Somme à voter.......................................$464,823.00.

No. du crédit.	—		1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Diminution.
	Ontario et Québec.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
158	Sauvages, Québec..........................	4,200 00				
	Achat de couvert. de laine pour les sauvages âgés et infirmes, Ontario et Québec	1,600 00				
	Ecoles des Sauvages, où elles sont le plus nécessaires, Ontario et Québec	5,000 00	24,800 00	24,800 00	....	....
	Pour porter de 96 cts. à $4 par tête l'annuité payable en vertu du traité Robinson aux Chippewas des lacs Huron et Supérieur............................	14,000 00				
	Nouvelle-Ecosse.					
159	Sauvages de la Nouvelle-Ecosse, secours, etc.		4,500 00	4,500 00	....	....
	Nouveau Brunswick.					
160	Sauvages du Nouv.-Brunswick, secours, etc..		4,500 00	4,500 00	....	....
	Ile du Prince-Edouard.					
161	Sauv. de l'Ile du P.-Edouard, secours, etc....		2,000 00	2,000 00	....	....
	Colombie-Britannique.					
162	Surintendance de Victoria	$13,363 00				
	do Fraser..	13,425 00	48,561 00	50,928 00	2,367 00	....
	Explorat. et commis. des réserves	24,140 00				
	Manitoba et Nord-Ouest.					
163	Annuités, traités 1 et 2	$25,820 00				
	do do 3	15,025 00				
	do do 4...............	38,125 00				
	do do 5...............	15,775 00				
	do do 6...............	50,170 00	163,900 00	187,540 00	23,640 00	....
	do do 7...............	41,625 00				
	Commutations d'annuités pour ceux qui pourraient demander la chose	1,000 00				
	A reporter............................		248,261 00	274,268 00	26,007 00	....

XXII.—SAUVAGES—*Fin.*

No. du crédit.	—	1878-79.	**1879-80.**	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Diminution.
		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts
	Report	248,261 00	274,268 00	26,007 00	....
	Manitoba et du Nord-Ouest.—Fin.				
164	Instruments aratoires, bestiaux, grain de semence, outils, wagons, munitions, etc., fournis en vertu des traités 1 et 2.. $7,680 00; do do 3... 3,200 00; do do 4... 6,500 00; do do 5... 4,540 00; do do 6... 10,500 00; do do 7... 12,000 00	69,250 00	44,420 00	....	24,830 00
165	Provisions fournies aux Sauvages assemblés pour recevoir les annuités en vertu des traités ci-dessus	53,500 00	56,930 00	3,430 00	....
166	Approvisionnement triennal de vêtements en vertu des traités ci-dessus	2,200 00	5,520 00	3,320 00	....
167	Appointements des instituteurs et coût des maisons d'école	12,000 00	11,000 00	....	1,000 00
168	Arpentages des réserves des Sauvages.	35,000 00	15,000 00	....	20,000 00
	Dépenses générales—				
169	Surintendance du Manitoba.. $25,035 00; do du Nord-Ouest 14,400 00	41,800 00	39,435 00	....	2,365 00
170	Sioux du Manitoba et du Nord-Ouest	3,600 00	7,000 00	3,400 00	....
171	Professeurs d'agriculture dans le Nord-Ouest	....	11,250 00	11,250 00	....
	Total	465,611 00	464,823 00	47,407 00	48,195 00

XXIII.—POLICE A CHEVAL DU NORD-OUEST.

Somme à voter..$308,900.00

No. du crédit.	Service.	1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Diminution.
		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
172	Solde de la police, y compris l'état-major..	119,000 00	119,000 00	....	....
	Solde additionn. aux policiers cultiv. et artis.	2,500 00	3,500 00	1,000 00	....
	Rations...............................	46,000 00	42,700 00	....	3,300 00
	Fourrage...............................	54,000 00	45,700 00	....	8,300 00
	Combustible et luminaire........................	6,000 00	5,000 00	....	1,000 00
	Uniformes...............................	22,000 00	22,000 00	....	....
	Réparations, renouvellements, remonte, armes et munitions............................	13,500 00	36,000 00	16,500 00	....
	Divers approvisionnements..........................	6,000 00			
	Médicaments et soins médicaux....................	2,000 00	2,000 00	....	....
	Livres et papeterie..........................	1,000 00	1,000 00	....	....
	Frais de transport, guides, charretiers et journaliers..............................	25,000 00	25,000 00	....	....
	Dépenses contingentes............................	9,000 00	3,000 00	....	6,000 00
	*Edifices...............................	15,000 00	4,000 00	....	11,000 00
		321,000 00	308,900 00	17,500 00	29,600 00 17,500 00
	Diminution nette............................	....	....	....	12,100 00

*Inscrit au chapitre *Divers*, Budget 1878-79, page 76, Crédit No. 186.

XXIV.—DIVERS.

Somme à voter.............................$103,000.00.

No. du crédit.	—	1878-79.	**1879-80.**	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Diminution.
		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
173	*Gazette* du Canada................................	4,000 00	4,000 00	....	....
174	Impressions diverses..	10,000 00	10,000 00	....	....
175	Dépenses imprévues sujettes à un arrêté du Conseil, et dont un compte en détail sera soumis au Parlement durant les premiers 15 jours de la prochaine session...	50,000 00	50,000 00	....	....
176	Commutation de remise de droits sur articles importés pour l'usage de l'armée et de la marine.....................................	12,000 00	12,000 00	....	....
177	Dépenses du gouvernement des territoires du Nord-Ouest.....................................	17,000 00	17,000 00	....	....
178	Dépenses du gouvernement du district de Kéwatin...	5,000 00	5,000 00	....	....
179	Dépenses probables de la mise en vigueur de la loi au sujet du commerce des spiritueux...	5,000 00	5,000 00	....	....
	Dépenses de la commission de la frontière de l'Ontario.....................................	15,000 00	....	....	15,000 00
	Gratification à Mrs. Coffin, veuve de feu le lieutenant-colonel W. F. Coffin, commissaire des terres de l'artillerie et de l'amirauté	2,000 00	....	....	2,000 00
	Total....................................	120,000 00	103,000 00	....	17,000 00

AUTORISÉ PAR LA LOI, 38 VIC., C. 9, SEC. 5.

Deux membres du Conseil, territoires du Nord-Ouest	2,000 00	2,000 00	....	....
Greffier du Conseil do do ...	1,800 00	1,800 00	....	....
	3,800 00	3,800 00	....	....

PERCEPTION DU REVENU.

XXV.—DOUANES.

Somme à voter..$707,069 00

No. du crédit.	—	Détails.	1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Diminution.
			$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	(A) ESTIMATIONS DES DÉPENSES SUJETTES À UN CRÉDIT.					
	Salaires et dépenses contingentes aux différents ports.					
	Dans la province de l'Ontario............	......	216,383 00	221,195 00	4,812 00	....
	do de Québec....................	......	200,445 00	192,630 00	....	7,815 00
	do du Nouveau-Brunswick...	......	93,195 00	92,575 00	....	620 00
	do de la Nouvelle-Ecosse.....	......	105,635 00	105,795 00	160 00	....
180	do du Manitoba	......	12,450 00	12,500 00	50 00	....
	des Territ. du Nord-Ouest	....	....	2,500 00	2,500 00	....
	Dans la province de la Colombie-Brit...	......	22,308 00	23,604 00	1,296 00	....
	do de l'Ile du P.-Edouard....	......	24,420 00	25,270 00	850 00	....
	Salaires et frais de route des inspecteurs de ports et frais de route des autres officiers en tournées d'inspection	......	16,000 00	16,000 00	....	....
	Dépenses contingentes du bureau principal, impressions, papeterie, publicité, frais de télégraphie, etc., pour les différents ports d'entrée.	......	15,000 00	15,000 00	....	....
	Total	......	705,836 00	707,069 00	9,668 00	8,435 00

PERCEPTION DU REVENU.—*Suite.*

XXV.—DOUANES.—*Suite.*

DÉTAILS comparés pour le service extérieur.—*Suite.*

PORTS.	1878-79.				1879-80.				Comparaison avec le budget de 1878-79.	
	Salaires permanents.	Gages quotidiens et service extraordinaire.	Dépenses contingentes et loyers de bureau.	Total.	Salaires permanents.	Gages quotidiens et service extraordinaire.	Dépenses contingentes et loyers de bureau.	Total.	Augmentation.	Diminution.
Ontario.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Amherstburg	3,125 00	....	160 00	3,285 00	3,125 00	....	190 00	3,315 00	30 00	....
Belleville	2,900 00	....	500 00	3,400 00	2,900 00	....	500 00	3,400 00	....	....
Brantford	2,500 00	....	350 00	2,850 00	2,900 00	....	400 00	3,300 00	450 00	....
Brighton	600 00	....	150 00	750 00	600 00	....	150 00	750 00	....	....
Brockville	3,200 00	....	230 00	3,430 00	3,200 00	365 00	235 00	3,800 00	370 00	....
Burwell	600 00	....	35 00	635 00	900 00	....	35 00	935 00	300 00	....
Chatham	2,800 00	....	260 00	3,060 00	2,800 00	....	300 00	3,100 00	40 00	....
Clifton	10,150 00	500 00	780 00	11,430 00	9,150 00	1,800 00	750 00	11,700 00	270 00	....
Collingwood	1,100 00	....	40 00	1,140 00	900 00	....	40 00	940 00	....	200 00
Cobourg	2,200 00	....	200 00	2,400 00	2,200 00	....	200 00	2,400 00	....	....
Colborne	800 00	....	30 00	830 00	800 00	....	30 00	830 00	....	....
Cornwall	1,400 00	....	85 00	1,485 00	1,400 00	....	90 00	1,490 00	5 00	....
Cramahe	400 00	....	60 00	460 00	400 00	....	150 00	550 00	90 00	....
Darlington	1,750 00	....	110 00	1,860 00	1,750 00	....	160 00	1,910 00	50 00	....
Dover	875 00	....	75 00	950 00	875 00	....	60 00	935 00	....	15 00
Dundas	1,000 00	....	130 00	1,130 00	1,000 00	....	130 00	1,130 00	....	....
Dunnville	1,400 00	....	40 00	1,440 00	1,400 00	....	40 00	1,440 00	....	....
Elgin	200 00	....	35 00	235 00	200 00	....	35 00	235 00	....	....
Fort Erié	4,200 00	....	325 00	4,525 00	4,500 00	....	175 00	4,675 00	150 00	....
Galt	800 00	....	50 00	850 00	800 00	....	50 00	850 00	....	....
Gananoque	1,000 00	....	250 00	1,250 00	1,100 00	540 00	145 00	1,785 00	535 00	....
Goderich	1,700 00	....	100 00	1,800 00	1,700 00	....	100 00	1,800 00	....	....
Guelph	2,900 00	....	60 00	2,960 00	3,100 00	....	100 00	3,200 00	240 00	....
Hamilton	17,450 00	1,000 00	1,800 00	20,250 00	17,450 00	2,180 00	600 00	20,230 00	....	20 00
Hope	2,550 00	....	225 00	2,775 00	2,550 00	....	225 00	2,775 00	....	....

Kincardine	400 00		20 00	420 00	400 00		25 00	425 00	5 00	
Kingston	11,500 00	500 00	500 00	12,500 00	11,550 00	550 00	850 00	12,950 00	450 00	
Kingsville	500 00		40 00	540 00	500 00		35 00	535 00		5 00
Lindsay	1,000 00		120 00	1,120 00	1,000 00		120 00	1,120 00		
London	9,900 00	950 00	370 00	11,220 00	10,300 00	1,[illegible]50 00	450 00	11,800 00	580 00	
Morrisburg	1,120 00		150 00	1,270 00	1,120 00		150 00	1,270 00		
Napanee	1,900 00		130 00	2,030 00	1,900 00		185 00	2,085 00	55 00	
Newcastle	700 00		20 00	720 00	700 00		20 00	720 00		
Niagara	1,300 00		150 00	1,450 00	1,300 00		145 00	1,445 00		5 00
Oakville	1,850 00		160 00	2,010 00	1,600 00		275 00	1,875 00		135 00
Oshawa	1,350 00		75 00	1,425 00	1,350 00		80 00	1,430 00	5 00	
Ottawa	9,250 00	1,200 00	700 00	11,150 00	9,250 00	1,200 00	700 00	11,150 00		
Owen Sound	1,000 00		40 00	1,040 00	1,000 00		40 00	1,040 00		
Paris	1,000 00		40 00	1,040 00	1,000 00		25 00	1,025 00		15 00
Pénétancouchine	700 00		20 00	720 00	700 00		10 00	710 00		10 00
Peterboro'	1,000 00		150 00	1,150 00	1,000 00		150 00	1,150 00		
Picton	1,550 00		95 00	1,645 00	1,500 00		95 00	1,595 00		50 00
Prescott	4,700 00	550 00	300 00	5,550 00	4,700 00	550 00	450 00	5,700 00	150 00	
Prince Arthur's Landing	1,900 00		50 00	1,950 00	1,900 00		50 00	1,950 00		
Rowan	500 00		90 00	590 00	500 00		60 00	560 00		30 00
Sainte-Catherine	3,500 00	200 00	100 00	3,800 00	3,400 00	180 00	120 00	3,700 00		100 00
Sarnia	4,350 00		475 00	4,825 00	4,450 00		475 00	4,925 00	100 00	
Saugeen	300 00		50 00	350 00	300 00		50 00	350 00		
Sault Sainte-Marie	3,050 00	200 00	225 00	3,475 00	3,050 00	200 00	225 00	3,475 00		
Stanley	600 00		50 00	650 00	600 00		55 00	655 00	5 00	
Stratford	2,300 00		160 00	2,460 00	2,600 00		175 00	2,775 00	315 00	
Toronto	40,250 00	6,730 00	3,650 00	50,630 00	41,750 00	6,200 00	3,800 00	51,750 00	1,120 00	
Trenton	500 00		90 00	590 00	500 00		90 00	590 00		
Wallaceburg	1,400 00		160 00	1,560 00	1,400 00		160 00	1,560 00		
Whitby	1,550 00		65 00	1,615 00	1,700 00		100 00	1,800 00	185 00	
Windsor	9,628 00	50 00	475 00	10,153 00	9,550 00		500 00	10,050 00		103 00
Woodstock	1,500 00		55 00	1,555 00	1,500 00		55 00	1,555 00		
	189,648 00	11,880 00	14,855 00	216,383 00	191,770 00	14,815 00	14,610 00	221,195 00	5,500 00	688 00

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

XXV—DOUANES—*Suite.*

DÉTAILS comparés pour le service extérieur.—*Suite.*

Ports.	1878-79.				1879-80.				Comparaison avec le budget de 1878-79.	
	Salaires permanents.	Gages quotidiens et service extraordinaire.	Dépenses contingentes et loyers de bureau.	Total.	Salaires permanents.	Gages quotidiens et service extraordinaire.	Dépenses contingentes et loyers de bureau.	Total.	Augmentation.	Diminution.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Quebec.										
Clarenceville	600 00	.....	80 00	680 00	600 00	.....	80 00	680 00	.....	.....
Coaticook	4,700 00	.....	150 00	4,850 00	4,700 00	500 00	100 00	5,300 00	450 00	.....
Dundee	1,300 00	.....	100 00	1,400 00	1,300 00	.....	120 00	1,420 00	20 00	.....
Frelighsburg	850 00	.....	85 00	935 00	850 00	.....	85 00	935 00	.....	.....
Gaspé	2,200 00	100 00	225 00	2,525 00	1,800 00	200 00	185 00	2,185 00	.....	340 00
Hemmingford	1,100 00	.....	80 00	1,180 00	1,100 00	.....	80 00	1,180 00	.....	.....
Lacolle	900 00	.....	60 00	960 00	500 00	.....	60 00	560 00	.....	400 00
Iles de la Madeleine	1,400 00	160 00	100 00	1,660 00	1,400 00	60 00	100 00	1,560 00	.....	100 00
Montréal	86,000 00	12,108 00	10,817 00	108,925 00	78,080 00	17,700 00	8,220 00	104,000 00	.....	4,925 00
New Carlisle	3,100 00	.....	180 00	3,280 00	3,100 00	.....	180 00	3,280 00	.....	.....
Percé	1,250 00	.....	75 00	1,325 00	1,250 00	.....	75 00	1,325 00	.....	.....
Potton	1,300 00	.....	80 00	1,380 00	1,500 00	.....	80 00	1,580 00	200 00	.....
Québec	35,990 00	12,500 00	7,000 00	55,490 00	35,390 00	9,500 00	7,110 00	52,000 00	.....	3,490 00
Rimouski	500 00	.....	50 00	550 00	650 00	.....	30 00	680 00	130 00	.....
Russelltown	1,100 00	.....	120 00	1,220 00	1,100 00	.....	120 00	1,220 00	.....	.....
Saint-Armand	1,600 00	.....	75 00	1,675 00	1,600 00	.....	85 00	1,685 00	10 00	.....
Saint-Hyacinthe	300 00	.....	70 00	370 00	300 00	.....	20 00	320 00	.....	50 00
Saint-Jean	3,600 00	.....	150 00	3,750 00	3 800 00	.....	450 00	4,250 00	500 00	.....
Sherbrooke	1,500 00	.....	125 00	1,625 00	1,500 00	.....	180 00	1,680 00	55 00	.....
Sorel	500 00	.....	60 00	560 00	500 00	.....	60 00	560 00	.....	.....
Stanstead	3,600 00	.....	230 00	3,830 00	3,600 00	.....	170 00	3,770 00	.....	60 00
Sutton	1,220 00	.....	65 00	1,285 00	1,300 00	.....	65 00	1,365 00	80 00	.....
Trois-Rivières	900 00	.....	90 00	990 00	1,000 00	.....	95 00	1,095 00	105 00	.....
Total	155,510 00	24,868 00	20,067 00	200,415 00	146,920 00	27,960 00	17,750 00	192,630 00	1,550 00	9,365 00

Nouveau-Brunswick.										
Bathurst	2,100 00	....	100 00	2,200 00	2,100 00	....	100 00	2,200 00	....	....
Baie Verte	400 00	....	5 00	405 00	400 00	....	5 00	405 00	....	....
Campo Bello	1,100 00	....	125 00	1,225 00	1,100 00	....	125 00	1,225 00	....	....
Caraquette	800 00	....	175 00	975 00	800 00	....	120 00	920 00	....	55 00
Chatham	4,000 00	....	80 00	4,080 00	4,000 00	....	90 00	4,090 00	10 00	....
Dalhousie	2,360 00	....	80 00	2,440 00	2,360 00	....	80 00	2,440 00	....	....
Dorchester	1,100 00	....	50 00	1,150 00	1,100 00	....	50 00	1,150 00	....	....
Frédéricton	3,620 00	....	330 00	3,950 00	3,620 00	400 00	175 00	4,195 00	245 00	....
Grandes Chûtes	1,600 00	....	35 00	1,635 00	1,450 00	....	35 00	1,485 00	....	150 00
Hillsboro'	1,900 00	....	10 00	1,910 00	1,900 00	....	10 00	1,910 00	....	....
Moncton	1,600 00	....	40 00	1,640 00	1,600 00	....	30 00	1,630 00	....	10 00
McAdams, jonction de	1,600 00	....	80 00	1,680 00	1,600 00	....	80 00	1,680 00	....	....
Newcastle	3,200 00	....	40 00	3,240 00	3,200 00	....	40 00	3,240 00	....	....
Richibouctou	3,180 00	....	125 00	3,305 00	3,160 00	....	125 00	3,285 00	....	20 00
Sackville	1,000 00	....	60 00	1,060 00	1,000 00	....	65 00	1,065 00	5 00	....
Shédiac	1,180 00	....	80 00	1,260 00	1,180 00	....	80 00	1,260 00	....	....
Shippegan	660 00	....	30 00	690 00	660 00	....	30 00	690 00	....	....
Saint-André	2,950 00	....	220 00	3,170 00	2,950 00	....	220 00	3,170 00	....	....
Saint-George	1,050 00	....	60 00	1,110 00	1,050 00	....	60 00	1,110 00	....	....
Saint-Jean	42,550 00	2,500 00	2,350 00	47,400 00	41,550 00	2,500 00	2,350 00	46,400 00	....	1,000 00
Saint-Stephens	4,650 00	....	375 00	5,025 00	4,950 00	....	375 00	5,325 00	300 00	....
West, Iles	700 00	....	25 00	725 00	700 00	....	25 00	725 00	....	....
Woodstock	2,700 00	....	220 00	2,920 00	2,700 00	....	275 00	2,975 00	55 00	....
Total	86,000 00	2,500 00	4,695 00	93,195 00	85,130 00	2,900 00	4,545 00	92,575 00	615 00	1,235 00

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

XXV—DOUANES—*Suite.*

DETAILS comparés pour le service extérieur.—*Fin.*

Ports.	1878-79. Salaires permanents.	1878-79. Gages quotidiens et service extraordinaire.	1878-79. Dépenses contingentes et loyers de bureau.	1878-79. Total.	1879-80. Salaires permanents.	1879-80. Gages quotidiens et service extraordinaire.	1879-80. Dépenses contingentes et loyers de bureau.	1879-80. Total.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Diminution.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Nouvelle-Ecosse.										
Amherst	3,230 00		20 00	3,250 00	3,230 00		25 00	3,255 00	5 00	
Annapolis	1,310 00		50 00	1,360 00	1,310 00		50 00	1,360 00		
Antigonish	1,600 00		70 00	1,670 00	1,600 00		70 00	1,670 00		
Arichat	2,040 00		25 00	2,065 00	2,040 00		25 00	2,065 00		
Baddeck	1,950 00		50 00	2,000 00	2,100 00		50 00	2,150 00	150 00	
Barrington	830 00		65 00	895 00	830 00		65 00	895 00		
Bridgetown	920 00			920 00	920 00			920 00		
Cornwallis	2,020 00		30 00	2,050 00	2,020 00		40 00	2,060 00	10 00	
Digby	1,980 00		75 00	2,055 00	1,980 00		100 00	2,080 00	25 00	
Guysboro'	1,910 00		75 00	1,985 00	1,910 00		90 00	2,000 00	15 00	
Halifax	50,180 00	4,000 00	2,800 00	56,980 00	50,630 00	3,900 00	3,000 00	57,530 00	550 00	
Liverpool	2,200 00		100 00	2,300 00	1,500 00		100 00	1,600 00		700 00
Lockeport	600 00		5 00	605 00	600 00		5 00	605 00		
Londonderry	660 00		5 00	665 00	660 00		5 00	665 00		
Lunenburg	2,280 00	80 00	75 00	2,435 00	2,230 00		175 00	2,405 00		30 00
Margaretsville	800 00		5 00	805 00	800 00		15 00	815 00	10 00	
North Sydney	1,800 00	235 00	40 00	2,075 00	1,800 00		250 00	2,050 00		25 00
Parrsboro'	1,000 00		55 00	1,055 00	1,000 00		55 00	1,055 00		
Pictou	5,700 00		220 00	5,920 00	5,700 00		340 00	6,040 00	120 00	
Port Hawkesbury	460 00		5 00	465 00	500 00		5 00	505 00	40 00	
Port Hood	710 00		5 00	715 00	710 00		5 00	715 00		
Port Medway	500 00		5 00	505 00	500 00		5 00	505 00		
Shelburne	550 00		10 00	560 00	550 00		10 00	560 00		
Sydney	2,860 00		20 00	2,880 00	2,860 00		20 00	2,880 00		
Truro	1,020 00		110 00	1,130 00	1,020 00		100 00	1,120 00		10 00

Weymouth	1,500 00	...	60 00	1,560 00	1,500 00	...	60 00	1,560 00	...	...
Windsor	2,510 00	...	10 00	2,520 00	2,510 00	...	10 00	2,520 00	...	...
Yarmouth	3 960 00	...	250 00	4,210 00	3,960 00	...	250 00	4,210 00	...	...
Total	97,080 00	4,315 00	4,240 00	105,635 00	96,970 00	3,900 00	4,925 00	105,795 00	925 00	765 00
Manitoba.										
Winnipeg	7,350 00	3,600 00	1,500 00	12,450 00	8,250 00	3,000 00	1,250 00	12,500 00	50 00	...
Territoires du Nord Ouest.	...	...	...	...	...	...	...	2,500 00	2,500 00	...
Colombie-Britannique.										
Victoria	18,808 00	2,000 00	1,500 00	22,308 00	19,104 00	3,000 00	1,500 00	23,604 00	1,296 00	...
Ile du Prince-Edouard.										
Charlottetown	19,920 00	2,500 00	2,000 00	24,420 00	16,180 00	2,700 00	1,200 00	20,080 00	...	4,340 00
Summerside	...	...	...	...	4,590 00	...	600 00	5,190 00	5,190 00	...
Total	19,920 00	2,500 00	2,000 00	24,420 00	20,770 00	2,700 00	1,800 00	25,270 00	5,190 00	4,340 00

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

XXVI.—ACCISE.

ESTIMATION des dépenses sujettes à un crédit, $217,740.00.

No. du crédit.	—	1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Diminution.
		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
181	Appointem. des officiers et inspect. de l'accise..	174,040 00	175,240 00	1,200 00	....
	Frais de route, loyer, combustible, papeterie, etc	40,000 00	35,000 00	....	5,000 00
	Allocations aux percepteurs de douane sur droits perçus par eux..................	2,000 00	2,000 00	....	....
	Service préventif.....	5,500 00	5,500 00	....	....
		221,540 00	217,740 00	1,200 00	5,000 00

Détails comparés.

Classification des officiers.	1878-79. —	1878-79. Montant.	1879-80. —	1879-80. Montant.	Augmentation. —	Augmentation. Montant.	Diminution. —	Diminution. Montant.
INSPECTEURS DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.		$ cts.		$ cts.		$ cts.		$ cts.
Appointements, comme suit:								
Inspect. en chef, à $2,600.00	1	2,600 00	1	2.600 00	......	....	......	....
Inspecteurs, à:								
$2,200 00	6	13,200 00	6	13,200 00	... ..	....	......	....
2,000 00	3	6,000 00	2	4,000 00	......	....	......	....
1,800 00	1	1,800 00	2	3,600 00	......	....	......	....
1,200 00	1	1,200 00	1	1,200 00	......	....	......	....
Total.........	12	24,800 00	12	24,600 00	......	....	......	200 00
PERCEPT. DU REVENU DE L'INT.								
Appointements, comme suit:								
$1,800 00	3	5,400 00	3	5,400 00	......	....	......	....
1,600 00	1	1,600 00	1	1,600 00	......	....	......	....
1,400 00	7	9,800 00	7	9,800 00	......	....	......	....
1,300 00	1	1,300 00	1	1,300 00	......	....	......	....
1,200 00	6	7,200 00	6	7,200 00	......	....	......	....
1,000 00	3	3,000 00	4	4,000 00	......	....	......	....
800 00	3	2,400 00	2	1,600 00	......	....	......	....
700 00	4	2,800 00	4	2,800 00	......	....	......	....
600 00	3	1,800 00	3	1,800 00	......	....	......	....
500 00	2	1,000 00	2	1,000 00	......	....	......	....
400 00	4	1,600 00	4	1,600 00	......	....	......	....
Total....................	37	37,900 00	37	38,100 00	......	....	......	200 00

PERCEPTION DU REVENU—ACCISE—*Suite.*

Détails comparés.—*Suite.*

Classification des officiers.	1878-79. —	1878-79. Montant.	1879-80. —	1879-80. Montant.	Augmentation. —	Augmentation. Montant.	Diminution. —	Diminution. Montant.
SOUS-PERCEPTEUR.		$ cts		$ cts.		$ cts.		$ cts.
Appointements, comme suit:								
$1,200 00	3	3,600 00	4	4,800 00	......	....	......	....
1,100 00	.....	....	1	1,100 00	......	....	......	....
1,000 00	6	6,000 00	4	4,000 00	......	....	......	....
900 00	2	1,800 00	3	2,700 00	......	....	......	....
800 00	1	800 00	.....	....	......	....	......	....
600 00	1	600 00	1	600 00	......	....	......	....
400 00	5	2,000 00	4	1,600 00	......	....	......	....
300 00	1	300 00	1	300 00	......	....	......	....
Total	19	15,100 00	18	15,100 00	......	....	1	....
PRÉPOSÉS À L'ACCISE ET AUTRES OFFICIERS: savoir:								
Préposés à l'accise, classe spéciale.......$1,000 00	19	19,000 00	17	17,000 00	....	....	......	....
Préposés à l'accise, 1re classe........... 800 00	24	19,200 00	29	23,200 00	......	....	......	....
Préposés à l'accise, 2e classe........... 700 00	43	30,100 00	41	28,700 00	......	....	......	....
Préposés à l'accise, 3e classe........... 600 00	32	19,200 00	33	19,800 00	......	....	......	....
Comptables, à......... 1,200 00	2	2,400 00	2	2,400 00	......	....	......	....
Divers officiers non classés......	10	6,340 00	10	6,340 00	......	....	......	....
Total....................	130	96,240 00	132	97,440 00	2	*1,200 00	......	....

RÉSUMÉ.

	1878-79. —	1878-79. Montant.	1879-80. —	1879-80. Montant.	Augmentation. —	Augmentation. Montant.	Diminution. —	Diminution. Montant.
Inspecteurs	12	24,800 00	12	24,600 00	......	....	......	200 00
Percepteurs..................	37	37,900 00	37	38,100 00	......	200 00	......	....
Sous-percepteurs................	19	15,100 00	18	15,100 00	......	....	1	....
Préposés à l'accise...............	130	96,240 00	132	97,440 00		1,200 00	......	....
Total	198	174,040 00	199	175,240 00	2	1,400 00	1	200 00

* Augmentation des appointements en 1878.

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

XXVII—INSPECTION ET MESURAGE DU BOIS.

ESTIMATIONS des salaires et des émoluments des inspecteurs-mesureurs de bois, et des dépenses contingentes, $67,500.00.

No. du crédit.	Nombre. 1879-80	Nombre. 1878-79	—	1878-79.	**1879-80.**	Comparaison avec le budget de 1878-79 — Augmentation.	Comparaison avec le budget de 1878-79 — Diminution.
			BUREAU DE QUÉBEC.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
182	1	1	Surintendant	2,000 00	2,000 00	......	......
	1	1	Sous-surintendant et teneur de livres	1,600 00	1,600 00	......	......
	1	1	Caissier	1,200 00	1,200 00	......	......
	3	3	Commis de la spécification	1,900 00	1,900 00	......	......
	1	1	Messager	400 00	400 00	......	......
	9	9	8 mois { Commis de la spécification, etc. 1 à $1,000 00; 2 à 700 00; 4 à 600 00; 2 à 500 00 }	5,800 00	5,800 00	......	......
	1	......	Aide du teneur de livres	......	1,000 00	1,000 00	......
	......	......	Emoluments des insp.-mesu...	55,000 00	45,000 00	......	10,000 00
			Dépenses contingentes	5,000 00	4,000 00	......	1,000 00
	17	16		72,900 00	62,900 00	1,000 00	11,000 00
			BUREAU DE MONTRÉAL.				
	1	1	Sous-surintendant	800 00	800 00	......	......
	......	......	Teneur de livres } Commis de la spécification }	1,000 00	1,000 00	......	......
	......	......	Emoluments des ins.-mesur...	2,755 00	2,500 00	......	255 00
	......	......	Dépenses contingentes	300 00	300 00	......	......
	1	1		4,855 00	4,600 00	......	255 00
	18	17	Total	77,755 00	67,500 00	......	10,255 00

XXVIII.—POIDS ET MESURES ET GAZ.

No. du crédit.	—	1878-79.	1879-80.	Augmentation.	Diminution.
183	Appointements des sous-inspecteurs des poids et mesures	54,800 00	40,800 00	......	14,000 00
184	Appointements des inspecteurs du gaz	11,000 00	8,000 00	......	3,000 00
185	Loyer, combustible, frais de route, frais de poste, papeterie, etc., etc	43,500 00	23,500 00	......	20,000 00
	Total	109,300 00	72,300 00	......	37,000 00

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

XXIX—INSPECTION DES PRINCIPAUX PRODUITS CANADIENS.

No. du crédit.	—	1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79 — Augmentation.	Comparaison avec le budget de 1878-79 — Diminution.
		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
186	Pour l'achat et la distribution d'échantillons de farine, etc., et autres dépenses nécessitées par la loi	3,000 00	3,000 00	....	....

XXX—FALSIFICATION DES SUBSTANCES ALIMENTAIRES.

187	Pour subvenir aux dépenses à faire en vertu de l'acte 36 Vict., chap. 49	10,000 00	10,000 00	....	....

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

XXXI—TRAVAUX PUBLICS.

Somme à voter........................ $2,169,165.00.

No. du crédit.	—	Détails.	1878-79.	**1879-80.**	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Distribution.
	ESTIMATIONS DES DÉPENSES SUJETTES À UN CRÉDIT. *Entretien et réparations :*		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
88	Salaires et dépenses contingentes des officiers préposés aux canaux........	(*a*)	32,020 00	32,020 00	....	....
189	Percep. des droits de gliss. et d'esta.	(*b*)	20,245 00	20,545 00	300 00	....
190	Réparations et exploitation des canaux	(*c*)	366,500 00	281,700 00	....	21,900 00
191	Réparations et exploitation des ports et glissoires........................			62,900 00	....	....
192	Chemin de fer Intercolonial........	(*d*)	1,600,000 00	1,500,000 00	....	100,000 00
193	Chemin de fer de l'Ile du Prince-Ed.	(*d*)	200,000 00	230,000 00	30,000 00	....
194	Ligne de télégraphe, Colombie-Britannique (y compris la subvention)		41,500 00	36,000 00	....	5,500 00
195	Ligne de télégraphe entre l'Ile du Prince-Edouard et la terre ferme..	....	2,000 00	2,000 00	....	....
196	Agent et dépenses contingentes, Colombie-Britannique................	....	4,000 00	4,000 00	....	....
	Construction d'une ligne de télégraphe de Victoria à Nanaimo, C.B.	....	7,000 00	....	....	7,000 00
	Total........................	....	2,273,265 00	2,169,165 00	30,300 00	134,400 00

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

XXXI.—TRAVAUX PUBLICS—*Suite.*

DÉTAILS comparés.

Nombre. 1879-80.	Nombre. 1878-79.	—	1878-79.	**1879-80.**	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Diminution.
		(*a*) APPOINTEMENTS DES OFFICIERS PRÉPOSÉS AUX CANAUX.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Percepteurs des droits de canaux.				
		Appointements, comme suit :				
1	1	à $1,800 00	1,800 00	1,800 00	....	....
1	1	1,400 00	1,400 00	1,400 00	....	....
1	1	1,200 00	1,200 00	1,200 00	....	....
3	3	1,000 00	3,000 00	3,000 00	....	....
1	1	900 00	900 00	900 00	....	....
1	1	850 00	850 00	850 00	....	....
1	1	800 00	800 00	800 00	....	....
2	2	750 00	1,500 00	1,500 00	....	....
1	1	720 00	720 00	720 00	....	....
3	2	600 00	1,200 00	1,800 00	} 100 00	....
2	3	500 00	1,500 00	1,000 00		
3	3	200 00	600 00	600 00	....	....
20	20		15,470 00	15,570 00	100 00	....
		Autres officiers.				
		Appointements, comme suit :				
2	2	à $1,000 00	2,000 00	2,000 00	....	....
1	1	800 00	800 00	800 00	....	....
1	1	750 00	750 00	750 00	....	....
2	1	700 00	700 00	1,400 00	700 00	....
2	2	600 00	1,200 00	1,200 00	....	....
3	2	500 00	1,000 00	1,500 00	500 00	....
1	1	400 00	400 00	400 00	....	....
2	2	300 00	600 00	600 00	....	....
1	1	200 00	200 00	200 00	....	....
15	13		7,650 00	8,850 00	1,200 00	....
1	1	Inspecteur	1,400 00	1,400 00	....	....
36	34	Total des appointements	24,520 00	25,820 00	....	....
....	....	Dépenses contingentes	7,500 00	6,200 00	....	1,300 00
....	....	Total	32,020 00	32,020 00	....	....

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

XXXI.—TRAVAUX PUBLICS—*Suite.*

DÉTAILS comparés—*Suite.*

Nombre. 1879-80.	Nombre. 1878-79.	—	1878-79.	**1879-80.**	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Diminution.
			$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		(*b*) GLISSOIRES ET ESTACADES.				
		Agence d'Ottawa.				
1	1	Agent des bois de la couronne........	2,600 00	2,600 00	....	....
1	1	Sous-agent do	1,800 00	1,800 00	....	....
6	6	Commis..........................	5,700 00	5,700 00	....	....
4	4	Compteur des pièces de bois, chaloupier, sous-gardien des glissoires.	1,345 00	1,445 00	100 00	....
		Loyer, comb., fr. de poste, papet. etc.	2,200 00	2,100 00	....	100 00
12	12		13,645 00	13,645 00	....	....
		Agence de Québec.				
1	1	Agent des bois de la couronne........	2,600 00	2,600 00	....	....
1	1	Sous-agent do	1,500 00	1,500 00	....	....
1	1	Commis..........................	1,000 00	1,000 00	....	....
		Dépenses contingentes..................	300 00	300 00	....	....
3	3		5,400 00	5,400 00	....	....
		Agence du Saint-Maurice.				
1	1	Agent..........................	200 00	200 00	....	....
3	2	Compteurs des pièces de bois...........	300 00	600 00	300 00	....
		Dépenses contingentes..................	200 00	200 00	....	....
4	3		700 00	1,000 00	300 00	....
		Agence du Saguenay.				
1	1	Agent..........................	400 00	400 00	....	....
		Menus travaux..........................	100 00	100 00	....	....
20	19	Total..........................	20,245 00	20,545 00	300 00	....

PERCEPTION DU REVENU.—*Suite*.

XXXI.—TRAVAUX PUBLICS—*Suite*.

(*c*) DÉTAILS comparés.

—	Personnel. — 1878-79.	Réparations. — 1878-79.	Personnel. — 1879-80.	Réparations. — 1879-80.	Augmentation.	Diminution.
Canaux :	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Lachine	34,000 00	10,000 00	34,000 00	10,000 00	....	....
Beauharnois	15,000 00	10,000 00	15,000 00	8,000 00	....	2,000 00
Cornwall	13,500 00	4,000 00	13,500 00	4,000 00	....	....
Williamsburg	7,500 00	4,000 00	7,500 00	4,000 00	....	....
Welland	60,000 00	50,000 00	60,000 00	50,000 00	....	....
Burlington	....	500 00	....	....	....	500 00
Sainte-Anne	2,000 00	3,000 00	2,000 00	1,500 00	....	1,500 00
Carillon et Grenville	11,000 00	8,000 00	11,000 00	8,000 00	....	....
Rideau	26,500 00	5,500 00	26,500 00	5,500 00	....	....
Culbute	1,500 00	....	700 00	....	....	800 00
Saint-Ours	1,800 00	1,000 00	1,800 00	1,000 00	....	....
Chambly	12,500 00	6,000 00	11,000 00	6,000 00	....	1,500 00
Saint-Pierre	700 00	....	700 00	....	....	....
	186,000 00	102,000 00	183,700 00	98,000 00	....	6,300 00
Glissoires et estacades—						
Saguenay	900 00	3,500 00	900 00	3,500 00	....	....
Saint-Maurice	18,600 00	10,000 00	13,000 00	7,500 00	....	8,100 00
Ottawa	22,000 00	10,000 00	20,000 00	12,500 00	500 00	....
Newcastle	2,500 00	1,000 00	2,500 00	1,000 00	....	....
Jetées en aval de Québec	....	10,000 00	....	2,000 00	....	8,000 00
Total	44,000 00	34,500 00	36,400 00	26,500 00	500 00	16,100 00

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

XXXI.—TRAVAUX PUBLICS.—*Fin.*

(*d*) DÉTAILS comparés.

Nature du service.	1878-79.	**1879-80.**	Comparaison avec le budget de 1878-9. Augmentation.	Diminution.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
CHEMINS DE FER.				
(OUVERT AU TRAFIC.)				
Frais d'exploitation.				
CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.				
Locomotives	500,000 00	490,000 00		10,000 00
Dépenses pour wagons	275,000 00	300,000 00	25,000 00	
Dépenses des stations et des convois	200,000 00	175,000 00		25,000 00
Frais généraux	125,000 00	125,000 00		
Renouvellements, réparations et substitution de rails d'acier	500,000 00	410,000 00		90,000 00
Total	1,600,000 00	1,500,000 00	25,000 00	125,000 00
CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.				
Locomotives	60,000 00	64,000 00	4,000 00	
Dépenses pour wagons	33,000 00	35,000 00	2,000 00	
Dépenses des stations et des convois	20,000 00	23,000 00	3,000 00	
Frais généraux	7,000 00	8,000 00	1,000 00	
Renouvellements, réparations et substitution de rails d'acier	80,000 00	100,000 00	20,000 00	
Total	200,000 00	230,000 00	30,000 00	

XXXII.—POSTES.

ESTIMATION des dépenses sujettes à un crédit pour l'exercice qui commencera le 1er juillet 1879 et finira le 30 juin 1880.

Classification des dépenses.	Ontario.	Québec.	Nouveau-Brunswick	Nouvelle-Ecosse.	Ile du Prince-Edouard.	Manitoba.	Colombie-Britanniq.	Territoires du Nord-Ouest.	Total.
Service des malles.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	cts.
Chemin de fer Grand-Tronc	86,000 00	100,000 00	....	....	....	....	....	....	
do Grand-Occidental	70,000 00	....	....	....	....	....	....	....	
do Intercolonial	....	18,000 00	34,000 00	20,000 00	....	....	....	....	1,085,000 00
Autres chemins de fer	95,000 00	30,000 00	14,000 00	10,000 00	9,000 00	4,000 00	....	....	
Vapeurs et voiliers	6,000 00	5,000 00	8,000 00	6,000 00	13,000 00	....	21,000 00	....	
Dilig. et autres modes de transp. ordin. par terre	200,000 00	115,000 00	46,000 00	102,000 00	13,000 00	10,000 00	36,000 00	14,000 00	
Appointements.									
Inspecteurs, sous-inspecteurs et commis des inspecteurs	35,000 00	14,000 00	8,000 00	10,000 00					
Commis de la poste sur les chemins de fer	82,000 00	52,000 00	14,000 00	8,000 00	8,000 00	6,000 00	7,000 00	....	530,000 00
Bureau de poste de ville, maîtres de poste, commis et facteurs	132,000 00	101,000 00	25,000 00	22,000 00					
Commis de la malle océanique	....	6,000 00	....	....					
A reporter	706,000 00	441,000 00	149,000 00	178,000 00	43,000 00	20,000 00	61,000 00	14,000 00	1,615,000 00

XXXII.—POSTES—*Suite.*

ESTIMATION des dépenses sujettes à un crédit pour l'exercice qui commencera le 1er juillet 1879 et finira le 30 juin 1880.

Classification des dépenses.	Ontario.	Québec.	Nouveau-Brunswick	Nouvelle-Ecosse.	Ile du Prince-Edouard.	Manitoba.	Colombie-Britanniq.	Territoires du Nord-Ouest.	Total.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report	706,000 00	441,000 00	149,000 00	178,000 00	43,000 00	20,000 00	64,000 00	14,000 00	1,615,000 00
Divers.									
Combust. et lumin., loyer, taxe de l'eau, etc., pour les bur. de poste de ville et les bur. des inspecteurs...	7,000 00	6,000 00	4,000 00	2,000 00					
Frais de route et dépenses des inspecteurs, sous-inspecteurs, commis de la malle océanique et autres	7,000 00	4,000 00	1,500 00	1,500 00					
Papeterie, impressions et publicité	17,000 00	8,000 00	2,500 00	3,500 00	3,000 00	2,000 00	3,000 00	1,000 00	143,000 00
Divers autres items, timbres-poste, cartes-poste, enveloppes, timbres, sceaux, balances et poids, ameublements de bureaux, comptes de fournisseurs, sacs, serrures, etc	40,000 00	17,000 00	6,000 00	7,000 00					
Total	777,000 00	476,000 00	163,000 00	192,000 00	46,000 00	22,000 00	67,000 00	15,000 00	1,758,000 00

	15,000 00
	67,000 00
	22,000 00
	46,000 00
	192,000 00
	163,000 00
	476,000 00
	777,000 00
Total	1,758,000 00

XXXII.—POSTES—*Fin.*

CRÉDITS de l'exercice courant, 1878-79, comparés aux prévisions de l'exercice qui commencera le 1er juillet 1879.

No. du crédit.	—	1878-79.	1879-80.	Augmentation sur l'estimation des années 1879-80.	Diminution
		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
197	Ontario	777,000 00	777,000 00	....	....
	Québec	474,000 00	476,000 00	2,000 00	....
	Nouveau-Brunswick	167,000 00	163,000 00	....	4,000 00
	Nouvelle-Ecosse	196,000 00	192,000 00	....	4,000 00
	Ile du Prince-Edouard	46,000 00	46,000 00	....	....
	Colombie-Britannique	69,000 00	67,000 00	....	2,000 00
	Territoire du Nord-Ouest	14,000 00	15,000 00	1,000 00	....
	Manitoba	24,000 00	22,000 00	....	2,000 00

Diminution	12,000 00
Moins l'augmentation	3,000 00
Diminution nette	9,000 00

RÉSUMÉ.

Service postal	1,088,000 00	1,085,000 00	....	3,000 00
Appointements	526,000 00	530,000 00	4,000 00	....
Divers	153,000 00	143,000 00	....	10,000 00

Diminution	13,000 00
Moins l'augmentation	4,000 00
Diminution nette	9,000 00

N.B.—L'augmentation dans le chiffre de l'item des appointements est due à la nécessité d'élever a poste sur les chemins de fer, et à ce que le chiffre de cet item dans le budget pr obablement pas même suffisant.

d

XXXIII—TERRES FÉDÉRALES.

Somme à voter..$90,000.00.

No. du crédit.	—	1878-79.	1879-80.	Comparaison avec le budget de 1878-79. Augmentation.	Diminution.
		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
198	Arpentages, Manitoba et Nord-Ouest, (y compris la Commission, le personnel, les agences des terres, les loyers, la papeterie, etc., etc.)........................	94,400 00	90,000 00	....	4,400 00

Détails relatifs au personnel.

Bureau des terres fédérales, Manitoba.				
Agent des terres fédérales..................................	2,000 00	2,000 00	....	....
3 commis..	4,000 00	3,800 00	....	200 00
2 inspecteurs de bois de construc., à $1,100 chaque	2,200 00	2,200 00	....	....
3 commis..	6,110 00	2,900 00	....	3,210 00
5 agents locaux...	2,400 00	5,000 00	2,600 00	....
Messager et gardien.......................................	720 00	720 00	....	....
Bureau des arpenteurs.				
Inspecteurs des arpentages..................................	2,000 00	2,000 00	....	....
Dessinateur..	1,098 00	1,095 00	....	3 00
	20,528 00	19,715 00	2,600 00	3,413 00

XXXIV—MENUS REVENUS.

199	Somme à voter..	10,000 00	10,000 00	....	....

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE

DU CANADA

Pour l'exercice qui finira le 30 juin 1879.

No. du crédit.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	FRAIS DE GESTION.				
1	Crédit qui sera probablement nécessaire pour combler les dépenses de la commission de la tenure seigneuriale..................				1,500 00
	GOUVERNEMENT CIVIL.				
2	*Bureau du Gouverneur-Général*—Augm. du traitem. du secr., à partir du 1er avril..		200 00		
	Augmentation du traitement des aides-de-camp, à partir du 1er avril.............		400 00		
				600 00	
3	*Ministère de la Justice*—Conséquence des changements dans le personnel, dont détails au budget de 1879-80, à dater du du 1er janvier 1879........................			550 00	
4	*Ministère des postes* — Augmentation du traitement du secrétaire.........................			300 00	
5	*Dépenses contingentes des ministères*—Somme additionnelle requise par le ministère de l'intérieur..			2,000 00	
					3,450 00
	POLICE.				
6	Pour les dépenses occasionnées par l'augmentation du personnel pendant l'année.				250 00
	PÉNITENCIERS.				
7	*Manitoba* —Somme additionnelle nécessaire au service...			1,500 00	
8	*Colombie-Britannique* — Somme additionnelle nécessaire au service			2,400 00	
					3,900 00
	LÉGISLATION.				
9	Dépenses pour témoins et sténographes, session de 1878.....................................			1,000 00	
10	Pour combler les dépenses de la publication des débats de 1878..................................			5,364 28	
11	Impression et préparation du catalogue de la bibliothèque du parlement..................			5,300 00	
2	Pour payer à E. U. Piché, écr., ex-greffier adjoint de la Chambre des Communes, une gratification de retraite.....................			1,000 00	
					12,664 28
	A reporter........................				21,764 28

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE du Canada, etc.—*Suite.*

No. du crédit.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	Report				21,764 28
	ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUES.				
13	Pour combler les dépenses se rattachant à l'exposition de Paris			25,000 00	
14	Somme additionnelle pour dépenses se rattachant à la préparation des statistiques criminelles			1,000 00	
					26,000 00
	IMMIGRATION ET QUARANTAINE.				
15	Pour remplacer l'ameublement de l'hôpital de la Grosse Ile détruit par incendie				1,000 00
	PENSIONS.				
16	Dépenses pour les vétérans de la guerre de 1812–5				2,000 00
	MILICE.				
	Dépenses ordinaires.				
17	*Division militaire et états-majors de districts*—Solde d'un sous-inspecteur d'artillerie dans les provinces maritimes, du 17 septembre 1878, au 30 juin 1879		946 66		
	Gratifications aux officiers mis à la retraite, en conséquence de la fusion des charges de payeurs et de gardiens des magasins dans divers districts		2,400 00		
				3,346 66	
18	*Frais d'exercices*—Frais d'exercices du corps de cavalerie d'Ottawa			814 50	
19	*Garde à Rideau Hall*—Solde et entretien			2,500 00	
	Dépenses extraordinaires.				
20	Dépenses entraînées par les mesures de précaution prises pour fins de défence			3,000 00	
21	Pour faire face aux dépenses se rattachant à l'emploi de la milice par les autorités civiles à Montréal et à Québec en 1878		13,000 00		
	id id Cap-Breton en 1876		622 81		
				13,622 81	
					23,283 97
	A reporter				74,048 25

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE du Canada, etc.—*Suite.*

No. du crédit.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	Report				74,048 25
	TRAVAUX ET ÉDIFICES PULLICS IMPUTABLES SUR LE CAPITAL.				
	CHEMINS DE FER.				
22	*C. de fer du Pacifique*—Indemnité à M. Wallace pour temps consacré à ce service			1,750 00	
23	*Chemin de fer Intercolonial*—achèvement		20,000 00		
	Prolongement jusqu'à Halifax		5,000 00		
	Construction d'une gare à locomotives à Sainte-Flavie		5,721 02		
	Somme accordée à MM. Boggs et Murray pour travaux faits en vertu du contrat de la section 19, et dépenses qui s'y rattachent		101,753 00		
				132,474 02	
	CANAUX.				
24	*Canal de la Culbute*—Somme à payer			9,000 00	
25	*Canal de Grenville*—Somme à payer aux ayants cause de Samuel Cushing pour dommages à leurs terrains			480 06	
26	*Canal Rideau*—Balance du crédit de 1877-78, non dépensée le 30 septembre 1878, et reportée en vertu d'une autorisation spéciale			3,754 00	
	ÉDIFICES PUBLICS, OTTAWA.				
27	*Edifice de l'Est*—Somme à payer pour la construction de mansardes		8,000 00		
	Edifice de l'Ouest—Balance à payer pour la construction de l'addition à cet édifice		10,000 00		
				18,000 00	
					165,458 08
	TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE REVENU.				
	ÉDIFICES PUBLICS.				
	Ontario.				
28	Maison de douane, Toronto—balance due à l'architecte	1,529 00			
	Ecole militaire de Kingston—achèvement	20,000 00			
	Salle d'exercices, Ottawa—somme à payer	2,000 00			
			23,529 00		
	Québec.				
29	Entrepôt de vérification de Montréal—achèvement		10,000 00		
	A reporter		33,529 00		239,506 33

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE du Canada, etc.—*Suite*

No. du crédit.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	Report		33,529 00		239,506 33
	TRAVAUX PUBLICS, ETC.—*Suite.*				
	ÉDIFICES PUBLICS—*Fin.*				
	Nouveau-Brunswick.				
30	Bureau de poste, Chatham, changements et ameublement		790 00	34,319 00	
	PÉNITENCIERS.				
31	Pénitencier de Dorchester, N.-B., balance du crédit de 1877-78, restant non-dépensée, le 30 septembre 1878, et reportée en vertu d'une autorisation spéciale			21,505 45	
	LOYERS, RÉPARATIONS, ETC.				
32	Loyers, réparations, meubles, chauffage, etc.		45,000 00		
	Réverbères—chemin de Rideau Hall		180 00		
	19 mois d'éclairage, Rideau Hall		328 00		
	Eau, édifices publics, Ottawa		9,000 00	54,508 00	
	HAVRES ET BRISE-LAMES.				
	Ontario.				
33	Port de Bayfield—Somme accordée par les arbitres officiels à J. S. McEwen, en règlement de sa réclamation pour travaux extraordinaires		4,950 00		
	Nouvelle-Ecosse.				
34	Brise-lames de la Pointe du Chêne—Pour rembourser à M. J. Woodworth, certaines sommes d'argent qu'il a dépensées pour le service		530 00	5,480 00	
	AMÉLIORATIONS DES RIVIÈRES NAVIGABLES.				
35	Enlèvement de roc, port de Victoria, rivière Fraser, C.-B.—Balance du crédit de 1877-78, restant non-dépensée le 30 septembre 1878, et reportée en vertu d'une autorisation spéciale		5,320 00		
	Battures d'Oromocto, rivière Saint-Jean		5,000 00	10,320 00	
	A reporter			126,132 45	239,506 33

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE du Canada, etc.—*Suite.*

No. du crédit.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	Report			126,132 45	239,506 33
	TRAVAUX PUBLICS—*Fin.*				
	CHEMIN DE LA RIVIÈRE-ROUGE.				
36	Balance d'appointements restée due à L. D. Audy			230 00	
	ARBITRAGES ET DÉCISIONS ARBITRALES.				
37	Gratification d'une année d'appointements à Chas. Taylor, lors de sa retraite comme arbitre officiel			1,000 00	
	GLISSOIRES ET ESTACADES.				
38	Services professionnels dans la cause Chevrier *vs.* La Reine, estacades de la rivière Gatineau			400 00	
					127,762 45
	SERVICE PAR VOIE DE MER ET DANS LES EAUX INTÉRIEURES.				
	Subventions postales.				
39	Subvention pour un semestre de service postal entre Halifax et Cork, s'il y a nécessité (à voter de nouveau)			19,770 84	
40	Services rendus par la compagnie de navigation à vapeur de l'Ile du Prince-Édouard : — transport des malles entre Summerside et Shédiac pendant la saison de navigation 1869			1,000 00	
41	Enquêtes sur les naufrages et les accidents.—Dépenses additionnelles		1,266 00		
42	Services professionnels dans la cause de La Reine *vs.* David		510 27		
				1,776 27	
					22,547 11
	PHARES ET SERVICE COTIER.				
43	Indemnité à Donald McNeill pour pertes et dépenses en partant de l'île Saint-Paul en 1874				200 00
	PÊCHERIES.				
44	Salaires et déboursés de nouveaux garde-pêche et gardiens dans la province de Québec			1,000 00	
45	Crédit additionnel pour l'entretien de plusieurs établissements de pisciculture au Canada			4,000 00	
					5,000 00
	A reporter				395,015 89

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE du Canada, etc.—*Suite.*

No. du crédit.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	Report				395,016 89½
	INSPECTION DES BATEAUX À VAPEUR.				
46	Crédit additionnel pour dépenses se rattachant aux jaugeage des steamers, etc				333 46
	SAUVAGES.				
	Sauvages de Québec.				
47	Pour secours dans des cas imprévus de misère parmi les Sauvages du bas du Saint-Laurent			2,000 00	
	Sauvages du Nord-Ouest.				
48	Paiement de nouvelles annuités en vertu du traité No. 4			7,265 00	
49	id No. 6			17,945 00	
50	id No. 7			3,601 00	
51	Dépenses additionnelles pour l'achat d'instruments aratoires, bestiaux, etc., en vertu des traités Nos. 4, 6 et 7, vu qu'un grand nombre de Sauvages désirent commencer à cultiver le sol			20,000 00	
52	Dépenses additionnelles pour l'achat de provisions en vertu des traités Nos. 4, 6 et 7, en vue de la famine qui menace les Sauvages.			10,000 00	
53	Dépenses additionnelles de la surintendance du Nord-Ouest:— appointements des professeurs d'agriculture en 1878-79			2,000 00	
54	Dépenses probables pour la construction de maisons et granges pour les professeurs d'agriculture			15,000 00	
	Sauvages du Manitoba.				
55	Dépenses probables pour la construction de maisons et de granges pour les professeurs d'agriculture			2,500 00	80,311 00
	POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.				
56	Solde, approvisionnements et matériel divers:—complément de l'année			32,000 00	
56	Armes améliorées et munitions:—complément de l'année			3,000 00	
56	Service postal entre Fort Benton, Montana, et les Forts Walsh, MacLeod, Calgary et Saskatchewan			6,000 00	41,000 00
	A reporter				516,660 35

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE du Canada, etc.—*Suite.*

No. du crédit.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	Report				516,660 35
	DIVERS.				
57	A l'hon. T. W. Anglin, traitement attaché à la charge d'Orateur de la C. des C., depuis le 1er oct. 1878, jusq. 12 fév. 1879.			1,476 19	
58	Impressions diverses— somme additionelle nécessaire à ce service			3,000 00	
59	Achat de 350 exemplaires du *Parliamentary Companion*			700 00	
60	A T. D. Harington, écr., ex-député du receveur-général, gratification de retraite, après 47 ans de services, par suite de l'abolition de sa charge			800 00	
61	Part du Canada dans le témoignage de reconnaissance qui sera offert à Son Excellence M. Delfosse, pour services rendus à la Commission d'Halifax (les E.-U. et Terreneuve devant en payer la balance)			2,389 05	
62	Dépenses se rattachant à l'arrivée à Halifax, de Son Excellence le Gouverneur-Général et de Son Altesse Royale la princesse Louise, et à leur voyage d'Halifax à Ottawa			7,000 00	
63	Dépenses de l'envoyé en France et en Espagne en mission commerciale extraordinaire			11,000 00	
64	A F. X. Prieur, ex-directeur des pénitenciers, dépenses occasionnées par son transfert de Saint-Vincent de Paul à Ottawa			500 00	
65	Au shérif de Montréal, services comme commissaire autorisé à accorder ou refuser des permis de porter des armes, en vertu de l'acte pour mieux prévenir les crimes			100 00	
					26,965 24
	PERCEPTION DU REVENU.				
	DOUANES.				
66	Credits nécessaires pour terminer l'année :—				
	Ontario			7,430 00	
	Québec			6,690 00	
	Nouveau-Brunswick			1,290 00	
	Nouvelle-Ecosse			1,150 00	
	Ile du Prince-Edouard			180 00	
	Manitoba et territoires du Nord-Ouest			1,000 00	
					17,740 00
	ACCISE.				
67	Service préventif, crédit nécessaire pour terminer l'année				800 00
	TRAVAUX PUBLICS.				
68	*Canaux*—Canal Welland, reconstruction du déversoir, port Dalhousie			16,000 00	
	A reporter			16,000 00	562,165 59

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE du Canada, etc.—*Fin.*

No, du crédit.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts
	Report............................	....	....	16,000 00	562,165 59
	PERCEPTION DU REVENU.—*Suite.*				
	TRAVAUX PUBLICS.—*Suite.*				
69	*Chemins de fer*—Chemin de fer Intercolonial, crédit nécessaire pour combler les dépenses d'exploitation de l'année..................	....	200,000 00		
70	Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard, crédit nécessaire pour combler les dépenses d'exploitation de l'année..................	....	20,000 00		
				220,000 00	
71	*Glissoires et estacades*—Divis. du Saguenay, réparation des glissoires en 1876-77..........	....	3,596 37		
	Division d'Ottawa—Loyer du terrain de service des estacades de Springtown, rivière Madawaska, du 5 décembre 1873 au 2 juillet 1878........................	....	457 12		
				4,053 49	
					244,053 49
	POSTES.				
72	Pour payer au chemin de fer Grand Tronc le transport quotidien des malles sur un parcours de 149 milles de chemin de fer, entre la frontière du Canada et la jonction Danville (Maine) du 1er juillet 1867 au 31 déc. 1874, époque à laquelle en vertu d'une convention postale faite avec les E.-U., le transport de ces malles a été entrepris par l'administration des postes des E.-U. (à voter de nouveau)	....	....	7,776 22	
	Pour payer à M. Jos. C. Crosskill certaines formules en blanc qu'il avait à l'époque (22 novembre 1873) où les impressions du ministère des postes pour la Nouvelle-Ecosse lui ont été retirées..................	....	....	1,067 35	
	Pour payer à M. F. J. Barnard, entrepreneur du service postal de Barkerville et Yale, Colombie-Britanique, la différence entre le prix de son contrat et celui qui lui a été payé depuis le 1er avril 1877..............	....	....	11,250 00	
					20,093 57
	ITEMS AUXQUELS IL N'A PAS ÉTÉ POURVU, 1877-78.				826,312 65
73	*Voir* Comptes publics 1877-78, partie ii, page 318..............................	....	....	....	207,768 93
	Total..................................	....	....	....	1,034,081 58

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE

DU CANADA.

Pour l'exercice qui finira le 30 juin 1880.

No. du crédit.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUES.				
1	Pour aider à donner à la prochaine exposition de l'Ontario (qui doit avoir lieu à Ottawa) un caractère fédéral; cette somme ou partie de cette somme devant être appliquée et répartie à la discrétion du ministre d'agriculture.				5,000 00
	TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL.				
2	Chemin de fer du Pacifique, à l'ouest de la Rivière-Rouge, y compris le pont et l'embranchement de Winnipeg				1,000,000 00
	TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE REVENU.				
	AMÉLIORATION DES RIVIÈRES NAVIGABLES.				
3	Haut de la rivière Fraser, C.B.—Enlèvement de rochers, dans la gorge de Cottonwood.		10,000 00		
	Rivière Assiniboine, entre Winnipeg et Portage-la-Prairie—Enlèvement d'obstructions et construction de barrages.		2,500 00		
				12,500 0	
	PORTS ET BRISE-LAMES.				
4	Pointe du Chêne, Shédiac, Nou.-Brunswick		4,000 00		
5	Baie de Colville, Ile du Prince-Edouard		5,000 00		
				9,000 00	
	EDIFICES PUBLICS.				
6	Ecole militaire et fortifications de Kingston		2,000 00		
	Bureau de poste et maison de douane de Windsor		4,000 00		
				6,000 00	
	PÉNITENCIERS.				
7	Manitoba et Colombie-Britannique—chauffage		4,000 00		
	Kingston, Saint-Vincent de Paul, Dorchester, Manitoba et Colombie-Britannique—achat d'extincteurs Babcock		880 00		
				4,880 00	
					32,380 00
	A reporter				1,037,380 00

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE du Canada, etc.—*Suite.*

No. du crédit.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	Report..................				1,037,380 00
	SERVICE MARITIME ET FLUVIAL.				
	Subventions.				
8	Neuf mois de subvention à être accordée sur le pied de $50,000 par année, aux compagnies de steamers qui feront le commerce entre le Canada, les Antilles et le Brésil (pourvu qu'une subvension semblable soit donnée par le gouv. brésilien)			37,500 00	
9	Subvention pour communication à la vapeur entre Halifax et Cork..................			10,000 00	
10	Communication à la vapeur entre Halifax, le Cap-Breton et l'Ile du Prince-Edouard..................			4,000 00	
11	Communication à la vapeur entre la Nouvelle-Ecosse et Saint-Pierre..................			4,000 00	
					55,500 00
	PÊCHERIES.				
12	Pisciculture, passes-migratoires et bancs d'huîtres,—Crédit nécessaire pour construire de nouveaux établissements de pisciculture à l'Ile du Prince-Edouard et au Cap-Breton (à voter de nouveau).....			5,000 00	
	id Québec et Nouveau-Brunswick...			5,000 00	
	id pour leur entretien..................			3.000 00	
					13,000 00
	SAUVAGES.				
	Ontario et Québec.				
13	Secours aux Sauvages, Lac Saint-Jean..................		1,000 00		
14	Secours additionnels aux écoles de Sauvages, Ontario, qui en ont le plus besoin.		1,200 00		
				2,200 00	
	Manitoba.				
15	Crédit nécessaire pour construire des maisons et granges à l'usage des professeurs d'agriculture qui seront envoyés aux Sauvages du Manitoba..................			2,500 00	
	Nord-Ouest.				
16	Crédit nécessaire pour construire des maisons et granges à l'usage des professeurs d'agriculture qui seront envoyés aux Sauvages du Manitoba..................			15,000 00	
					19,700 00
	A reporter..................				1,125,580 00

Budget supplémentaire du Canada, etc.—*Fin.*

No. du crédit.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	Report				1,125,580 00
	PERCEPTION DU REVENU.				
	Douanes.				
17	Pour faire face aux dépenses probables du service extérieur et de l'établissement d'un bureau de vérificateurs				10,000 00
	Accise.				
18	Prévision omise dans le budget principal, pour le service préventif et le service extérieur				4,000 00
	Postes.				
19	Crédit nécessaire pour entretenir une communication à la vapeur plus fréquente avec les Iles de la Madeleine et entre celles-ci et Gaspé				3,600 00
	Travaux publics.				
	Canaux.				
20	Reconstruction de la superstructure de la jetée nord-ouest, canal de la Baie Burlington, détruite par le feu			12,000 00	
	Réparations nécessaires au côté sud-est du bassin du canal, canal Rideau, Ottawa			4,000 00	
					16,000 00
	Terres fédérales.				
21	Prévision additionnelle pour frais de subdivision et d'inspection de townships, et arpentages de coupes de bois				27,500 00
					1,186,680 00

